

ENERPAC®

POWERFUL SOLUTIONS. GLOBAL FORCE.



SP

E 3 2 7

INDUSTRIAL TOOLS

Tabla de contenidos

Introducción

El mundo de Enerpac 2-3

Cilindros (hidráulicos) 4-55

Introducción	4-5
Cilindros de simple acción, serie RC-DUO	6-9
Accesorios para cilindros, serie RC-DUO	10
Cilindros de aluminio, serie RA	
Introducción	11
Cilindros de aluminio de simple acción, serie RAC	12-13
Cilindros de aluminio de simple acción con contratuerca, serie RACL	14-15
Cilindros de aluminio de émbolo hueco de simple acción, serie RACH	16-17
Cilindros de aluminio de doble acción, serie RAR	18-19
Cilindros tipo pancake de simple acción, serie CLP	20-21
Cilindros de baja altura de simple acción, series RSM/RCS	22-23
Cilindros de tiro de simple acción, serie BRC	24-25
Cilindros de tiro de simple acción, serie BRP	24-25
Cilindros de émbolo hueco de simple acción, serie RCH	26-27
Cilindros de émbolo hueco de doble acción, serie RRH	28-29
Cilindros de precisión de doble acción, serie RD	30-31
Cilindros de doble acción, serie, RR-Series	32-35
Cilindros para alto tonelaje de simple acción, serie CLSG	36-39
Cilindros para alto tonelaje de doble acción, serie CLRG	40-43
Cilindros con contratuerca de seguridad de simple acción, serie CLL	44-47
Gatos de aluminio y de acero, serie JH/JHA	48
Gatos botella industriales, serie GBJ	49
Pow'R Riser®, serie PR	50-51
Productos para ambientes extremos, series RC, P y V	52-53
Conjuntos de bombas y cilindros, serie SC	54-55

Bombas y válvulas de control direccional 56-111

Introducción	56-57
Bombas manuales livianas, serie P	58-59
Bombas manuales de acero ULTIMA, serie P	60-61
Bombas manuales de baja presión, serie P	62-63
Bomba de pedal ligera, serie P	64
Bombas manuales para fluidos múltiples, serie MP	65
Bombas manuales de ultra alta presión, series P y 11	66-67
Bomba hidráulica sin cable de la serie XC	68-69
Bombas eléctricas económicas, serie PU	70-71
Bombas eléctricas sumergidas, serie PE	72-75
Introducción a las bombas eléctricas, Z-Class	76-77
Bombas eléctricas, serie ZU	78-83
Bombas eléctricas, serie ZE	84-89
Bombas eléctricas, serie 8000	90-91
Bombas neumático-hidráulicas, serie ZA	92-93
Bombas accionadas por aire, serie XA	94-95
Bombas neumáticas, Turbo II, serie PA	96-97
Bombas neumático-hidráulicas, series PA y PAMs	98-99
Bombas de gasolina, serie ZG	100-101
Bombas de gasolina Atlas, serie PGM	102
Bombas de gasolina, serie 8000	103

Válvulas de control direccional montadas en bomba 104-111

Introducción	104-105
Válvula montadas en bomba, serie VM/VE	106-107, 110-111
Válvula remoto-manual, serie VC	108
Dimensiones de la válvula	109

Componentes del sistema y válvulas de control 112-129

Introducción	112-113
Mangueras de alta presión	114-115
Acoples hidráulicos	116-117
Aceite hidráulico, manifolds y conectores	118-119
Manómetros de presión y fuerza hidráulica, series GF y GPS	120-121
Manómetros hidráulicos, series G y H	122-123
Manómetros para pruebas, serie T	124
Manómetros de presión hidráulica digitales, serie DGR	125
Ensamblaje del adaptador del manómetro	126
Accesorios para manómetros GA, NV, V	127
Válvulas de control de flujo y presión	128-129

Prensas hidráulicas 130-143

Introducción	130-131
Prensas con bastidor en H, serie IP	132-135
Prensas con bastidor rodante, serie IPR	136-137
Prensas con abrazadera en C, Arbor serie A y prensas con bastidor en banco, serie IP	138-139
Accesorios para prensas	140
Tabla de velocidades de las prensas	140
Prensas fabricadas a medida	141
Medidores de tensión TM y LH y celdas de carga	142
Ideas para aplicaciones de prensas	143

Extractores (hidráulicos y mecánicos) 144-157

Introducción	144-145
Conjuntos de extractores hidráulicos, serie BHP	146-149
Extractores mecánicos Posi-Lock®, series EP y EPPMI	150-153
Extractores hidráulicos Posi-Lock®, serie EPH	154-155
Accesorios para extractores Posi-Lock®	156
Extractores Posi-Lock® de 100 toneladas, serie EPH	157

Herramientas (mecánicas e hidráulicas) 158-177

Introducción	158-159
Conjuntos de mantenimiento, serie MS	160-163
Punzonadora hidráulica de 35 toneladas, serie SP	164-165
Punzonadora hidráulica de 50 toneladas, serie SP	166-167
Cuña de levantamiento vertical, serie LW	168
Elevadores hidráulicos de maquinaria, serie SOH	169
Patines de carga para trabajos pesados, series ER, ES y EL	170-171
Cajas de almacenamiento, serie CM	172
Cilindros hidráulicos Wedgie y de separación, series A y WR	173
Cabezales cortadores hidráulicos, series WHC y WHR	174
Cortadoras hidráulicas autónomas, serie WMC	175
Dobladores de tubos, serie STB	176-177
PocketSHEAR, serie PS	178-179
Herramientas para tensado mono-barra, series PTJ y DA	180-181

Herramientas para empinado 178-227

Introducción	178-179
Multiplicadores de torque manuales, serie E	180-181
Llaves de torque de acero de cuadrante, serie S	182-185
Sockets de la Serie BSH	186
Ideas de aplicaciones de empinado	187
Llaves hexagonales de perfil bajo, serie W	188-189
Cassettes hexágono, serie W	190-197
Llave de torque con cassette de rodillo, serie WCR	198-199
Accesorios de la serie W	200
Ideas de Aplicaciones de Empinado	201
Combinaciones óptimas de llave de torque y bomba	202
Bombas eléctricas portátiles para llaves de torque, serie PMU	203
Bombas eléctricas ZU4 para llaves de torque	204-207
Bombas eléctricas para llaves de torque, serie TQ-700	208-209
Bombas eléctricas ZE para llaves de torque	210-211
Bombas neumáticas para llaves de torque, serie PTA	212-213
Bombas neumáticas para llaves de torque, serie ZA4	214-217
Bomba eléctrica para tensado, serie ZUTP	218-219
Bomba neumática, Serie ATP	220
Cortadores hidráulicos de tuercas, serie NC	221
Cortadores de tuerca hidráulicos, serie NS	222-223
Separadores hidráulicos de bridas, series FS	224
Separadores industriales hidráulicos y mecánicos, serie FSM/FSH	225
Herramientas de alineación de bridas, serie ATM	226
Herramienta para maquinado de brida, serie FF	227

Soluciones integradas 228-240

Introducción	228-229
Grúas pórtico hidráulicas, serie-SL/SBL	230
Gatos para torones, serie HSL	231
Sistemas de patines, Serie HSK	232
Unidad modular autopropulsada (SPMU)	233
Sistemas de elevación síncrona EVO y SLCG	234
Soluciones personalizadas	235-236
Actuadores mecánicos Uni-Lift®	237-240

Páginas amarillas (Sección de información) 241-254

Declaración de garantía, Introducción y normas	241
Instrucciones de seguridad	242-243
Combinación y selección cilindro-bomba	244
Hoja de trabajo hidráulica	245
Configuraciones básicas de los sistemas	246-247
Hidráulica básica	248-249
Tablas de conversión	250
Tablas de velocidades de cilindros	251
Información sobre válvulas	252
Guía de Apriete con Torque	253-254
Acerca de Enerpac	255
Centros Enerpac en el mundo	256
Toda la información en este catálogo puede cambiar sin previo aviso debido a mejoras en los productos. © Copyright 2014, Actuant Corp. Reservados todos los derechos. Se prohíbe toda copia u otro uso del material en este catálogo (texto, ilustraciones, esquemas, fotografías) sin autorización previa por escrito.	

Página(s) ▼ Página(s) ▼ Página(s) ▼ Página(s) ▼

A	EMB 170
A 116-118, 138-139, . 138-139, 140, 173	EP 150-153
A5-A10 162	EPH 154-157
A12 10	EPP 150-153
A13-A28 162	EPT 154
A29-A53 10	EPX 153
A64-A66 118	ER 170-171
A92 162, 173	ES 170-171
A102 10, 33	EVO 234
A128-A192 162-163	
A185 163	F
A200R 140	F 116-117
A205-A220 138	FF 227
A218 162	FH 116-117
A242-A305 162	FR 116-117
A252 10, 33	FS 224
A258 138	FSB 225
A310, A330 138	FSH 225
A530-A595 162-163	FSM 225
A604 116-117	FZ 119
A607 163	
A630 116-117	G
A650 163	G 122-123
AD 31, 140	GA 126-127
AH 116-117	GBJ 49
AM 118	GF 120-121
AR 116-117	GP 120-121
ATM 226	
ATP 220	H
AW 10	H ... 115, 122-123
	HA 115
B	HB 115
B 237-238	HC 115
BHP 146-149	HF 118
BRC 24-25	HP 27, 29
BRP 24-25	HSK 232
BSH 186	HSL 231
BZ 177	
	I
C	IP 132-135, . 138-139, 140-141
C 116-117	IPL 140
CAT 10, 23, 33, 47	IPR 136-137
CATG 13, 15 19, 39, 43	
CD 117	J
CH 117	JI 10
CLL 44-47	JH 48
CLP 20-21	JHA 48
CLRG 40-43	
CLSG 36-39	L
CM 172	LH 142
CR 116-117	LW 168
CT 117	LX 118
CW 146	
	M
D	M 237-238
DGR 125	MP 65
	MS 160-163
E	MSP 164-165
E 180-181	MTW 180
EGM 103	MZ 162-163
ELP 170-171	

N	P
NC 221	P ... 52-53, 58-67
NCB 221	P392AL 59
NS 222-223	P392FP 64
NV 127	PA 98
	PAM 99
P	PAMG 96-97
P ... 52-53, 58-67	PATG 96-97
P392AL 59	PARG 96-97
P392FP 64	PC 60
PA 98	PE ... 72-75, 90-91
PAM 99	PEM 90-91
PAMG 96-97	PER 90-91
PATG 96-97	PGM 102
PARG 96-97	PK 140
PC 60	PMB 140
PE ... 72-75, 90-91	PMU 203
PEM 90-91	PR 50-51
PER 90-91	PTA 212-213
PGM 102	PU 70-71
PK 140	
PMB 140	R
PMU 203	RA 11
PR 50-51	RAC 12-13
PTA 212-213	RACH 16-17
PU 70-71	RACL 14-15
	RAR 18-19
R	RB 10
RA 11	RC ... 6-10, 52-53
RAC 12-13	RCH 26-27
RACH 16-17	RCS 22-23
RACL 14-15	RD 30-31
RAR 18-19	REB 10
RB 10	REP 10
RC ... 6-10, 52-53	RFL 95
RCH 26-27	RR 32-35
RCS 22-23	RRH 28-29
RD 30-31	RSM 22-23
REB 10	RTE 185
REP 10	RWH 146-147
RFL 95	
RR 32-35	S
RRH 28-29	S 182-185
RSM 22-23	SB ... 82, 88, 207, 217, 225
RTE 185	SBL 230
RWH 146-147	SC 54-55
	SCH 54-55
S	SCL 54-55
S 182-185	SCP 54-55
SB ... 82, 88, 207, 217, 225	SCR 54-55
SBL 230	SDA 184
SC 54-55	SL 230
SCH 54-55	SLCG 234
SCL 54-55	SOH 169
SCP 54-55	SP 164-167
SCR 54-55	SPD 164-165
SDA 184	
SL 230	SPK 164
SLCG 234	SPMU 233
SOH 169	SRS 185
SP 164-167	STB 176-177
SPD 164-165	STC 174

STF 225	T
STN 221	T 124
STP 165	THC 206, 212, 214
SW 225	THQ 206, 212, 214
	TM 142
T	TQ 208-209
T 124	TSP 185, 200
THC 206, 212, 214	
THQ 206, 212, 214	V
TM 142	V ... 52-53, 127, 128-129
TQ 208-209	VA2 99
TSP 185, 200	VC 108-109
	VE 106-111
V	VM 106-109
V ... 52-53, 127, 128-129	
VA2 99	W
VC 108-109	W 188-196
VE 106-111	WCB 174-175
VM 106-109	WCR 198-199
	WHC 174
W	WHR 174
W 188-196	WMC 175
WCB 174-175	WR 163, 173
WCR 198-199	WRP 200
WHC 174	WTE 200
WHR 174	
WMC 175	X
WR 163, 173	XA 94-95
WRP 200	XC 68-69
WTE 200	
	Z
X	Z 117
XA 94-95	ZA 92-93
XC 68-69	ZA4T 204, 214-217
	ZC 82, 88-89
Z	ZE 77, 84-89
Z 117	ZE 210-211
ZA 92-93	ZG 100-101
ZA4T 204, 214-217	ZH 83, 89, 207
ZC 82, 88-89	ZL 83, 88
ZE 77, 84-89	ZP ... 82-83, 88-89
ZE 210-211	ZR 82-83, 88, 207, 217
ZG 100-101	ZU 78-83
ZH 83, 89, 207	ZU4T ... 204-207
ZL 83, 88	ZUTP ... 218-219
ZP ... 82-83, 88-89	ZTM 207, 217
ZR 82-83, 88, 207, 217	
ZU 78-83	11 66-67
ZU4T ... 204-207	41- 67
ZUTP ... 218-219	43- 67, 124
ZTM 207, 217	45- 67
	83- 66-67



Cilindros y Productos para Elevación

Páginas 4-55



Bombas y Valvulas Direccional de Control

Páginas 56-111



Componentes del Sistema y Valvulas de Control

Páginas 112-129



Prensas

Páginas 130-143



Extractores

Páginas 144-157



Herramientas

Páginas 158-177



Herramientas de Empernado

Páginas 178-227



Soluciones Integradas

Páginas 228-240

La marca

Una gama completa de herramientas de fuerza de alta calidad para todas las aplicaciones industriales, con disponibilidad local y servicio posventa en cualquier lugar del mundo....

Esto es lo que ha convertido Enerpac en el líder global indiscutido en hidráulica de alta presión.

En todos los continentes, la red de distribuidores autorizados y centros de servicio de Enerpac puede llegar incluso a las localidades más remotas, suministrando y dando servicio a productos que están diseñados para mejorar y brindar rendimiento, a la vez que mejoran la seguridad del puesto de trabajo.

Con más de 150 especialistas de ventas y una red de soporte de servicio e ingeniería en 17 países en todo el mundo, Enerpac se ha convertido en el producto preferido en industrias como fabricación, construcción, energía, petróleo y gas, astilleros, ferrocarriles, minería, y transformación de metales.

Enerpac, siempre a la vanguardia de la tecnología, sigue desarrollando su amplia línea de herramientas que ahorran tiempo y dinero utilizando modernos materiales de ingeniería con el fin de mejorar la productividad y minimizar el cansancio del operario.

El compromiso de Enerpac con el desarrollo continuo de herramientas de fuerza de alta calidad garantiza que los productos que usted compra son las mejores herramientas en la industria. Continuaremos abriendo caminos en el desarrollo de herramientas de fuerza de alta calidad para todas las aplicaciones industriales.



de clase mundial

10 Razones para trabajar con Enerpac

- Diseño especializado
- Alta confiabilidad
- Excelencia en servicio
- Experiencia mundial
- Asesoramiento para aplicaciones
- Disponibilidad
- Calidad
- Valor
- Productos innovadores
- Soluciones de sistemas



Calidad total

Nuestros productos se someten a pruebas bajo las normas más exigentes. Estos altos estándares garantizan los requerimientos de calidad, precio y rendimiento de los mercados a los que servimos alrededor del mundo.

Red global

Enerpac cuenta con una amplia red de distribuidores autorizados y centros de servicio en más de 90 países de todo el mundo. Usted puede confiar en Enerpac para los productos y el soporte técnico que necesita para hacer su trabajo, en cualquier lugar del mundo.

Excelencia en logística

La misión de Enerpac es mantener la excelencia en el servicio en un mundo moderno de distribución en constante evolución. Llevar nuestra amplia gama de productos a nuestros miles de distribuidores en todo el mundo demanda una experiencia en logística que solamente un líder del mercado puede ofrecer.



Una tradición de innovación

Enerpac tiene una larga historia encontrando soluciones nuevas para responder mejor a los desafíos de las industrias a las cuales servimos. Fuimos los primeros en desarrollar una bomba manual compuesta y los primeros en ofrecer un sistema computarizado de elevación. Entre nuestras innovaciones más recientes se encuentra la Serie XA de bombas de pedal neumáticas, diseñadas para reducir la fatiga del operador – con la exclusiva tecnología XVARI®, que entregan flujo de aceite variable y medición exacta para permitir control preciso, una gama completa de cilindros de aluminio con la fortaleza del acero y las ventajas del aluminio y la serie Clase Z de bombas de potencia... bombas que fueron diseñadas para funcionar más frías, usar menor electricidad y requerir menos mantenimiento.

Para satisfacer las demandas del sector de la construcción, Enerpac continúa desarrollando capacidades para Soluciones Integradas. Estas capacidades incluyen movimiento hidráulico controlado para sus aplicaciones más complicadas.

ENERPAC 
POWERFUL SOLUTIONS. GLOBAL FORCE.

Los cilindros hidráulicos Enerpac están disponibles en más de 100 configuraciones diferentes. Sin importar cual sea la aplicación industrial—levantar, empujar, jalar, doblar, retener... cualquiera que sea la capacidad carrera o modelo que necesite la industria—de simple o doble acción, de émbolo hueco o sólido. Enerpac tiene el cilindro adecuado para su aplicación de alta potencia.

Los cilindros para gatos de Enerpac cumplen totalmente con las especificaciones de la norma ASME B30.1 (excepto la Serie RD).



Tecnología de cojinete GR2

El exclusivo GR2 es un diseño único de cojinete en los cilindros de DUO de la Serie RC los cuales absorben los esfuerzos de carga excéntrica para proteger a su cilindro contra abrasión, sobre-extensión o expulsión y atascamientos del émbolo o expansión en el extremo superior. Como resultado, los cilindros DUO de la Serie RC brindan operación duradera y sin problemas.

Fácil montaje y desmontaje usando solamente herramientas que se encuentran en cualquier taller.

Resorte pretensado para trabajo pesado que mejora la velocidad de retracción aumentando así la productividad.

Sistema de cojinete GR2 exclusivo que rodea el sello de los modelos de carrera más larga lo cual resulta en mayor resistencia a cargas laterales y mayor vida operativa.

Características adicionales de forma y textura del **protector de rosca del cilindro** y tapa de acoplador tipo 'plug-in/pop-off' flexible que permite operación fácil con las manos enguantadas y engrasadas.

Nota: Este dibujo con corte transversal muestra la construcción típica de un cilindro pero puede no ser representativa de todos los cilindros de esta sección.



Esbozo de la sección cilindros y productos para elevación

*Capacidad (toneladas)	Carrera (pulg)	Tipo de cilindro y funciones	Serie		Página
5-100	.63-14.25	Cilindros de uso general de simple acción Accesorios para cilindros	RC-DUO		6 ▶ 10 ▶
20-150	1.97-9.84	Cilindros de aluminio Simple acción, Émbolo sólido, Contratuerca, Émbolo hueco	RAC RACL RACH		12 ▶ 14 ▶ 16 ▶
20-150	1.97-9.84	Cilindros de aluminio Émbolo sólido de doble acción	RAR		18 ▶
5-500	.25-2.44	Cilindros tipo pancake y de baja altura, de simple acción	CLP RSM RCS		20 ▶ 22 ▶ 23 ▶
2.5-60	5.00-6.00	Cilindros de tiro, de simple acción	BRC BRP		24 ▶
12-150	.31-10.13	Cilindros de émbolo hueco, de simple y doble acción	RCH RRH		26 ▶ 28 ▶
4-25	1.13-10.25	Cilindros de precisión para producción, de doble acción	RD		30 ▶
10-500	2.25-48.00	Cilindros de carrera larga, de doble acción	RR		32 ▶
50-1000	1.97-11.81	Cilindros de acción sencilla (S/A) de gran tonelaje, S/A con contratuerca mecánica, doble acción	CLSG CLRG CLL		36 ▶ 40 ▶ 44 ▶
7-150 2-100	3.00-6.13 3.94-18.11	Gatos de acero y aluminio Gatos botella industriales	JHA/JH GBJ		48 ▶ 49 ▶
60-200	14.0-27.0	Gato para elevación POW'R-RISER®	PR		50 ▶
5-25	2.0-6.0	Productos para ambientes extremos (válvulas, cilindros, bombas manuales)	RC P V		52 ▶
5-100	1.50-14.25	Conjuntos de bomba y cilindro	SC		54 ▶

*Todas las capacidades de cilindros están en valores nominales, a menos que se indique lo contrario. Las capacidades [máximas] son teóricas y pueden variar según la condición y la aplicación del cilindro.

▼ De izquierda a derecha: RC-506, RC-50, RC-2510, RC-154, RC-10010, RC-55, RC-1010



- Diseño de cojinete GR2 exclusivo, reduce el desgaste y extiende la duración
- Las roscas del collar y del émbolo, así como los orificios de montaje en la base facilitan la fijación de piezas (en la mayoría de los modelos)
- Diseñado para usarse en cualquier posición
- La aleación de acero de alta resistencia ofrece mayor durabilidad
- Protector de rosca del cilindro rediseñado para facilitar el uso
- Resorte pretensado para trabajo pesado que mejora la velocidad de retracción
- Acabado de esmalte horneado para una mayor resistencia a la corrosión
- Todos los modelos incluyen acople CR-400 y tapa guardapolvo
- Diafragma limpiador que reduce la contaminación, extendiendo la duración del cilindro

▼ Levantamiento por etapas realizado en Grecia donde se levantó una tubería ensamblada de 82 pies de largo por etapas, con seis cilindros RC-2514.



El estándar de la industria de cilindros de uso general



Silletas

Todos los cilindros RC están equipados con silletas desmontables, acanaladas y templadas. Si desea consultar sobre las silletas inclinables y lisas, vea la página de accesorios de la serie RC.

Página: 10



Placas base

Para asegurar la estabilidad de los cilindros en aplicaciones de levantamiento de peso, se encuentran disponibles placas base para cilindros RC de 10, 25 y 50 toneladas.

Página: 10



Accesorios especiales

Para brindar una solución a cualquier tipo de problemas en su aplicación, ponemos a su disposición accesorios especiales para los cilindros RC de 5, 10 y 25 toneladas.

Página: 162

▼ Los accesorios de montaje para los cilindros RC incrementan notablemente la gama de aplicaciones (disponibles para cilindros de 5, 10, 15 y 25 toneladas).



Cilindros de uso general, de simple acción



Tecnología de cojinete GR2

El exclusivo GR2 es un diseño único de cojinete en los cilindros de DUO de la Serie RC los cuales absorben los esfuerzos de carga excéntrica para proteger a su cilindro contra abrasión, sobre-extensión o expulsión y atascamientos del émbolo o expansión en el extremo superior. Como resultado, los cilindros DUO de la Serie RC brindan operación duradera y sin problemas.

▼ TABLA DE SELECCIÓN RÁPIDA

Para obtener la información técnica completa, vea la página siguiente.

Capacidad del cilindro	Carrera	Número de modelo	Área efectiva del cilindro	Volumen de aceite	Altura retraído	Peso
toneladas (máxima)	(pulg)		(pulg ²)	(pulg ³)	(pulg)	(libras)
5 (4.9)	.63	RC-50**	.99	.62	1.63	2.2
	1.00	RC-51	.99	.99	4.34	2.3
	3.00	RC-53	.99	2.98	6.50	3.3
	5.00	RC-55*	.99	4.97	8.50	4.1
	7.00	RC-57	.99	6.96	10.75	5.3
	9.13	RC-59	.99	9.07	12.75	6.1
10 (11.2)	1.00	RC-101	2.24	2.24	3.53	4.0
	2.13	RC-102*	2.24	4.75	4.78	5.1
	4.13	RC-104	2.24	9.23	6.75	7.2
	6.13	RC-106*	2.24	13.70	9.75	9.8
	8.00	RC-108	2.24	17.89	11.75	12.0
	10.13	RC-1010*	2.24	22.65	13.75	14.0
	12.00	RC-1012	2.24	26.84	15.75	15.0
	14.00	RC-1014	2.24	31.31	17.75	18.0
15 (15.7)	1.00	RC-151	3.14	3.14	4.88	7.2
	2.00	RC-152	3.14	6.28	5.88	9.0
	4.00	RC-154*	3.14	12.57	7.88	11.0
	6.00	RC-156*	3.14	18.85	10.69	15.0
	8.00	RC-158	3.14	25.13	12.69	18.0
	10.00	RC-1510	3.14	31.42	14.69	21.0
	12.00	RC-1512	3.14	37.70	16.69	24.0
	14.00	RC-1514	3.14	43.98	18.69	26.0
25 (25.8)	1.00	RC-251	5.16	5.16	5.50	13.0
	2.00	RC-252*	5.16	10.31	6.50	14.0
	4.00	RC-254*	5.16	20.63	8.50	18.0
	6.25	RC-256*	5.16	32.23	10.75	22.0
	8.25	RC-258	5.16	42.55	12.75	27.0
	10.25	RC-2510	5.16	52.86	14.75	31.0
	12.25	RC-2512	5.16	63.18	16.75	36.0
	14.25	RC-2514*	5.16	73.49	18.75	39.0
30 (32.4)	8.25	RC-308	6.49	53.56	15.25	40.0
50 (55.2)	2.00	RC-502	11.04	22.09	6.94	33.0
	4.00	RC-504	11.04	44.18	8.94	42.0
	6.25	RC-506*	11.04	69.03	11.13	51.0
	13.25	RC-5013	11.04	146.34	18.13	83.0
75 (79.5)	6.13	RC-756	15.90	97.41	11.25	65.0
	13.13	RC-7513	15.90	208.74	19.38	130.0
100 (103.1)	6.63	RC-1006	20.63	136.67	14.06	130.0
	10.25	RC-10010	20.63	211.45	17.69	160.0

* Disponible como conjunto. Vea la nota en esta página.

** El cilindro RC-50 no tiene silleta acanalada desmontable ni rosca del collar.

Serie RC



Capacidad:

5-100 toneladas

Carrera:

0.63-14.25 pulgadas

Presión de operación máxima:

10,000 psi



SEGURIDAD PRIMERO

Los valores de carga y carrera del fabricante representan los límites máximos de seguridad.

¡Las buenas prácticas recomiendan usar sólo el 80% de esos valores!

Página: 242



Cilindros de simple acción, serie RAC

Cilindros livianos de aluminio con resortes de retorno para uso general.

Página: 12



Los cilindros RC-DUO mantienen las dimensiones externas para uso con portapiezas existentes.

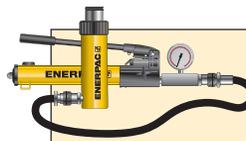


Manómetros

Enerpac ofrece una línea completa de mangueras hidráulicas de alta calidad.

Para ver la línea completa de manómetros, consulte la sección "Componentes del sistema".

Página: 113

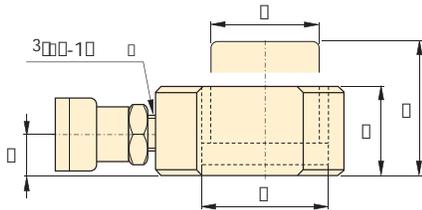
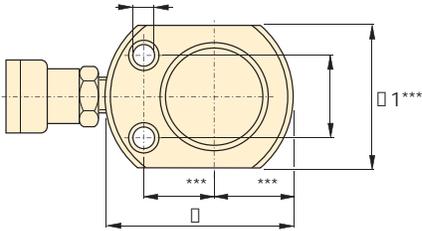


Conjuntos de bomba y cilindro

Para facilitar los pedidos, los cilindros marcados con un * están disponibles como conjuntos (cilindro, manómetro, acoples, manguera y bomba).

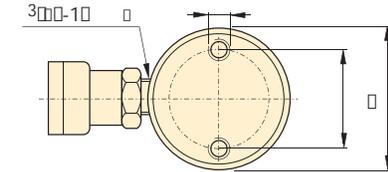
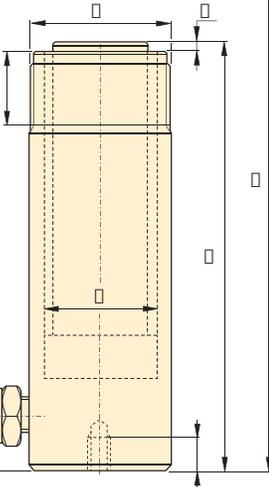
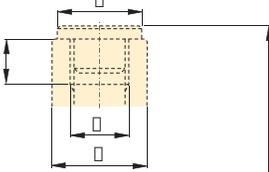
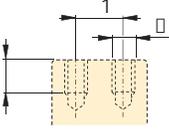
Página: 54

Cilindros DUO Serie RC, simple acció

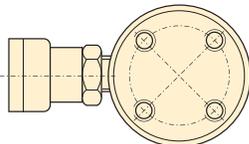


RC-50

Únicamente para el RC-101
(U1 = 0.75 pulg)



Modelos RC-51 a RC-5013



Modelos RC-1006 y RC-10010



Tabla de velocidades

Para determinar la velocidad aproximada de su cilindro, consulte la tabla de velocidades de los cilindros Enerpac en las "Páginas Amarillas".

Página: **251**

◀ Para conocer todas las características, consulte la página 6.

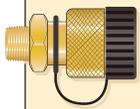
Capacidad del cilindro	Carrera	Número de modelo	Área efectiva del cilindro	Volumen de aceite	Altura retraído	Altura extendido	Diám. exterior
toneladas (máxima)	(pulg)		(pulg ²)	(pulg ³)	A (pulg)	B (pulg)	D (pulg)
5 (4.9)	.63	RC-50**	.99	.62	1.63	2.25	2.31
	1.00	RC-51	.99	.99	4.34	5.34	1.50
	3.00	RC-53	.99	2.98	6.50	9.50	1.50
	5.00	RC-55*	.99	4.97	8.50	13.50	1.50
	7.00	RC-57	.99	6.96	10.75	17.75	1.50
	9.13	RC-59	.99	9.07	12.75	21.88	1.50
10 (11.2)	1.00	RC-101	2.24	2.24	3.53	4.53	2.25
	2.13	RC-102*	2.24	4.75	4.78	6.91	2.25
	4.13	RC-104	2.24	9.23	6.75	10.88	2.25
	6.13	RC-106*	2.24	13.70	9.75	15.88	2.25
	8.00	RC-108	2.24	17.89	11.75	19.75	2.25
	10.13	RC-1010*	2.24	22.65	13.75	23.88	2.25
	12.00	RC-1012	2.24	26.84	15.75	27.75	2.25
	14.00	RC-1014	2.24	31.31	17.75	31.75	2.25
15 (15.7)	1.00	RC-151	3.14	3.14	4.88	5.88	2.75
	2.00	RC-152	3.14	6.28	5.88	7.88	2.75
	4.00	RC-154*	3.14	12.57	7.88	11.88	2.75
	6.00	RC-156*	3.14	18.85	10.69	16.69	2.75
	8.00	RC-158	3.14	25.13	12.69	20.69	2.75
	10.00	RC-1510	3.14	31.42	14.69	24.69	2.75
	12.00	RC-1512	3.14	37.70	16.69	28.69	2.75
	14.00	RC-1514	3.14	43.98	18.69	32.69	2.75
25 (25.8)	1.00	RC-251	5.16	5.16	5.50	6.50	3.38
	2.00	RC-252*	5.16	10.31	6.50	8.50	3.38
	4.00	RC-254*	5.16	20.63	8.50	12.50	3.38
	6.25	RC-256*	5.16	32.23	10.75	17.00	3.38
	8.25	RC-258	5.16	42.55	12.75	21.00	3.38
	10.25	RC-2510	5.16	52.86	14.75	25.00	3.38
	12.25	RC-2512	5.16	63.18	16.75	29.00	3.38
	14.25	RC-2514*	5.16	73.49	18.75	33.00	3.38
30 (32.4)	8.25	RC-308	6.51	53.56	15.25	23.50	4.00
50 (55.2)	2.00	RC-502	11.04	22.09	6.94	8.94	5.00
	4.00	RC-504	11.04	44.18	8.94	12.94	5.00
	6.25	RC-506*	11.04	69.03	11.13	17.38	5.00
	13.25	RC-5013	11.04	146.34	18.13	31.38	5.00
75 (79.5)	6.13	RC-756	15.90	97.41	11.25	17.38	5.75
	13.13	RC-7513	15.90	208.74	19.38	32.50	5.75
100 (103.1)	6.63	RC-1006	20.63	136.67	14.06	20.69	7.00
	10.25	RC-10010	20.63	211.45	17.69	27.94	7.00

* Disponible como conjunto. Consulte la página 54.

** El cilindro RC-50 no tiene silleta acanalada desmontable ni rosca del collar.

*** D1 = 1.63 pulg, L = 0.81 pulg, M = 1.00 pulg

Cilindros de uso general, de simple acción



¡Acoples incluidos!

Todos los modelos incluyen los acoples CR-400. Compatibles con todas las mangueras de la serie HC.

Capacidad:

5-100 toneladas

Carrera:

0.63-14.25 pulgadas

Presión máxima de servicio:

10,000 psi

Serie RC



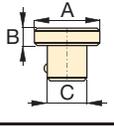
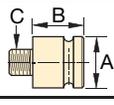
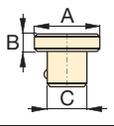
Diámetro interno del cilindro E (pulg)	Diámetro del émbolo F (pulg)	Base a conexión de entrada de avance H (pulg)	Diám. de la silleta J (pulg)	Extensión de la silleta desde el émbolo K (pulg)	Rosca interna del émbolo O (pulg)	Longitud de la rosca del émbolo P (pulg)	Orificios de montaje en la base			Rosca del collar W (pulg)	Longitud de la rosca del collar X (pulg)	Peso (libras)	Número de modelo
							Círculo de pernos U (pulg)	Rosca V (pulg)	Profundidad de la rosca Z (pulg)				
1.13	1.00	.75	**	**	**	**	1.13	.22	—	—	—	2.2	RC-50**
1.13	1.00	.75	1.00	.25	¾"-16	.56	1.00	¼"-20UN	.56	1½"-16	1.13	2.3	RC-51
1.13	1.00	.75	1.00	.25	¾"-16	.56	1.00	¼"-20UN	.56	1½"-16	1.13	3.3	RC-53
1.13	1.00	.75	1.00	.25	¾"-16	.56	1.00	¼"-20UN	.56	1½"-16	1.13	4.1	RC-55*
1.13	1.00	.75	1.00	.25	¾"-16	.63	1.00	¼"-20UN	.56	1½"-16	1.13	5.3	RC-57
1.13	1.00	.75	1.00	.25	¾"-16	.63	1.00	¼"-20UN	.56	1½"-16	1.13	6.1	RC-59
1.69	1.50	.75	—	—	#10-24UN	.25	1.56	⅝"-18UN	.50	2¼"-14	1.06	4.0	RC-101
1.69	1.50	.75	1.38	.25	1"-8	.75	1.56	⅝"-18UN	.50	2¼"-14	1.13	5.1	RC-102*
1.69	1.50	.75	1.38	.25	1"-8	.75	1.56	⅝"-18UN	.50	2¼"-14	1.06	7.2	RC-104
1.69	1.50	.75	1.38	.25	1"-8	.75	1.56	⅝"-18UN	.50	2¼"-14	1.13	9.8	RC-106*
1.69	1.50	.75	1.38	.25	1"-8	.75	1.56	⅝"-18UN	.50	2¼"-14	1.06	12	RC-108
1.69	1.50	.75	1.38	.25	1"-8	.75	1.56	⅝"-18UN	.50	2¼"-14	1.13	14	RC-1010*
1.69	1.50	.75	1.38	.25	1"-8	.75	1.56	⅝"-18UN	.50	2¼"-14	1.06	15	RC-1012
1.69	1.50	.75	1.38	.25	1"-8	.75	1.56	⅝"-18UN	.50	2¼"-14	1.06	18	RC-1014
2.00	1.63	.75	1.50	.38	1"-8	1.00	1.88	⅝"-16UN	.50	2¾"-16	1.19	7.2	RC-151
2.00	1.63	.75	1.50	.38	1"-8	1.00	1.88	⅝"-16UN	.50	2¾"-16	1.19	9	RC-152
2.00	1.63	.75	1.50	.38	1"-8	1.00	1.88	⅝"-16UN	.50	2¾"-16	1.19	11	RC-154*
2.00	1.63	1.00	1.50	.38	1"-8	1.00	1.88	⅝"-16UN	.50	2¾"-16	1.19	15	RC-156*
2.00	1.63	1.00	1.50	.38	1"-8	1.00	1.88	⅝"-16UN	.50	2¾"-16	1.19	18	RC-158
2.00	1.63	1.00	1.50	.38	1"-8	1.00	1.88	⅝"-16UN	.50	2¾"-16	1.19	21	RC-1510
2.00	1.63	1.00	1.50	.38	1"-8	1.00	1.88	⅝"-16UN	.50	2¾"-16	1.19	24	RC-1512
2.00	1.63	1.00	1.50	.38	1"-8	1.00	1.88	⅝"-16UN	.50	2¾"-16	1.19	26	RC-1514
2.56	2.25	1.00	2.00	.41	1½"-16	1.00	2.31	½"-13UN	.75	3-12	1.94	13	RC-251
2.56	2.25	1.00	2.00	.41	1½"-16	1.00	2.31	½"-13UN	.75	3⅝"-12	1.94	14	RC-252*
2.56	2.25	1.00	2.00	.41	1½"-16	1.00	2.31	½"-13UN	.75	3⅝"-12	1.94	18	RC-254*
2.56	2.25	1.00	2.00	.41	1½"-16	1.00	2.31	½"-13UN	.75	3⅝"-12	1.94	22	RC-256*
2.56	2.25	1.00	2.00	.41	1½"-16	1.00	2.31	½"-13UN	.75	3⅝"-12	1.94	27	RC-258
2.56	2.25	1.00	2.00	.41	1½"-16	1.00	2.31	½"-13UN	.75	3⅝"-12	1.94	31	RC-2510
2.56	2.25	1.00	2.00	.41	1½"-16	1.00	2.31	½"-13UN	.75	3⅝"-12	1.94	36	RC-2512
2.56	2.25	1.00	2.00	.41	1½"-16	1.00	2.31	½"-13UN	.75	3⅝"-12	1.94	39	RC-2514*
2.88	2.25	2.25	2.00	.41	1½"-16	1.00	—	—	—	3⅝"-12	1.94	40	RC-308
3.75	3.13	1.31	2.81	.11	—	—	3.75	½"-13UN	.75	5"-12	2.19	33	RC-502
3.75	3.13	1.31	2.81	.11	—	—	3.75	½"-13UN	.75	5"-12	2.19	42	RC-504
3.75	3.13	1.38	2.81	.11	—	—	3.75	½"-13UN	.75	5"-12	2.19	51	RC-506*
3.75	3.13	1.38	2.81	.11	—	—	3.75	½"-13UN	.75	5"-12	2.19	83	RC-5013
4.50	3.75	1.19	2.81	.23	—	—	—	—	—	5¾"-12	1.75	65	RC-756
4.50	3.75	1.19	2.81	.23	—	—	—	—	—	5¾"-12	1.75	130	RC-7513
5.13	4.13	1.63	2.81	.11	—	—	5.50	¾"-10UN	1.00	6⅞"-12	1.75	130	RC-1006
5.13	4.13	1.63	2.81	.11	—	—	5.50	¾"-10UN	1.00	6⅞"-12	1.75	160	RC-10010

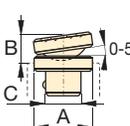
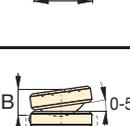
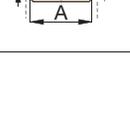
▼ TABLA DE SELECCIÓN

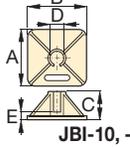
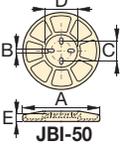
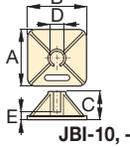
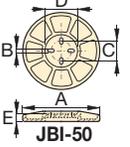
Para ser utilizado con cilindro de una capacidad de (t)	Silletas			Placas base	Bloques de montaje	Horquillas de anillo	
	Lisas	Acanaladas ¹⁾	Inclinables			Base ⁴⁾	Émbolo
							
5	A-53F ²⁾	A-53G ²⁾	-	-	RB-5 ²⁾ , AW-51 ²⁾ , AW-53 ²⁾	REB-5 ²⁾	REP-5 ²⁾
10	A-12 ³⁾ , A-102F ³⁾	A-102G ³⁾	CAT-10 ³⁾	JB-10	RB-10, AW-102	REB-10	REP-10 ³⁾
15	-	A-152G	CAT-10	-	RB-15	REB-15	REP-10
25	A-29	A-252G	CAT-50	JB-25	RB-25	REB-25	REP-25
30	A-29	A-252G	CAT-50	-	RB-25	-	REP-25
50	-	-	CAT-100	JB-50	-	-	-
75	-	-	CAT-100	-	-	-	-
100	-	-	CAT-100	-	-	-	-

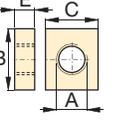
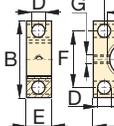
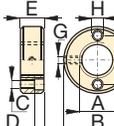
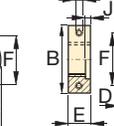
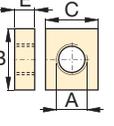
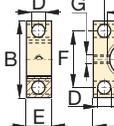
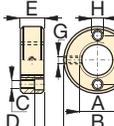
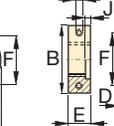
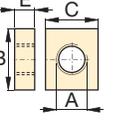
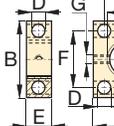
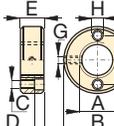
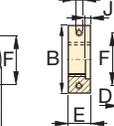
¹⁾ Estándar en cilindros RC de 5 a 30 toneladas ²⁾ Excepto RC-50 ³⁾ Excepto RC-101 ⁴⁾ Se incluyen los tornillos de montaje.

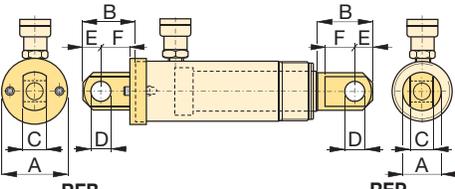
▼ TABLAS DE DIMENSIONES

Número de modelo	Dimensiones de la silleta (pulg)			
	A	B	C	
Lisa				
A-53F	1.00	.25	.68	
A-102F	1.38	.24	.88	
A-12	2.00	1.88	1" - 8UNC	
A-29	2.00	1.88	1 1/2" - 16UN	
Acanalada				
A-53G	1.00	.25	.68	
A-102G	1.38	.24	.88	
A-152G	1.50	.37	.88	
A-252G	1.97	.37	1.40	

Número de modelo	Dimensiones de las silletas inclinables (pulg)			
	A	B	C	
Inclinables				
CAT-10	1.38	.79	.88	
CAT-50	1.97	.83	1.40	
Inclinables				
CAT-100	2.80	.98	-	

Número de modelo	Dimensiones de las placas base (pulg)						
	A	B	C	D	E		
JB-10	9.00	9.00	5.34	2.29	.81		
JB-25	11.00	11.00	5.53	3.41	1.03		
JB-50	12.00	.60	3.75	5.19	1.25		

Número de modelo	Dimensiones de los bloques de montaje (pulg)											
	A	B	C	D	E	F	G	H				
RB-5	1 1/2" - 16	3.50	3.00	-	1.00	-	-	-				
AW-51	1 1/2" - 16	2.76	2.36	.43	.98	2.13	1/4" - 20	1.62				
AW-53	1 1/2" - 16	2.87	.28	.31	.75	2.25	1/4" - 20	.41				
RB-10	2 1/4" - 14	4.50	3.50	-	1.00	-	-	-				
AW-102	2 1/4" - 14	3.94	3.25	.63	1.18	3.00	7/16" - 20	2.31				
RB-15	2 3/4" - 16	4.00	4.50	-	1.50	-	-	-				
RB-25	3 5/16" - 12	5.00	6.50	-	2.00	-	-	-				

Tipo	Número de modelo	Dimensiones de las horquillas de anillo (pulg)						Distancia entre espigas* (pulg)	
		A	B	C	D	E	F		
Base ⁴⁾	REB-5	1.75	1.88	.56	.63	.63	1.00	2.37	
	REB-10	2.50	2.63	1.00	.88	1.00	1.38	3.07	
	REB-15	3.00	2.63	1.00	.88	1.00	1.38	3.07	
	REB-25	3.75	3.13	1.50	1.25	1.25	1.63	3.45	
Émbolo	REP-5	1.13	1.75	.56	.63	.63	.75	-	
	REP-10	1.69	2.43	1.00	.88	1.00	1.13	-	
	REP-25	2.25	2.81	1.50	1.25	1.25	1.38	-	

* Distancia entre pernos: con horquillas REB y REP. Añadir altura colapsada del cilindro.

⁴⁾ Se incluyen los tornillos de montaje.

Cilindros livianos de aluminio Enerpac

▼ Foto: RAC, RA CL, RACH, RAR



- Liviano, de fácil transporte y posición para proporcionar una mayor relación peso/capacidad del cilindro
- El aluminio, antioxidante por diseño, siempre ha sido un buen material para utilizar en ambientes cáusticos
- Los cojinetes de metal compuesto en todas las superficies móviles garantizan que NO habrá contacto de metal con metal para resistir cargas laterales e incrementar la vida útil del cilindro



1. La **silleta templada desmontable** protege el émbolo de daños por contacto con superficies abrasivas.
2. El **anillo tope** en todos los modelos absorbe las cargas excéntricas y evita la sobreextensión del émbolo.
3. **Cojinetes de material compuesto** para evitar el contacto de metal con metal, lo cual reduce los problemas de carga lateral y aumenta la vida útil.
4. El **émbolo cromado y la placa BASE** resisten el desgaste y evitan la oxidación.
5. **Componentes de aleación de aluminio 7075-T6** para una máxima resistencia y un menor peso.
6. **Resorte de retorno del émbolo** en todos los modelos de simple acción para un rápido retorno del cilindro.
7. La **placa de base de acero estándar** protege la base del cilindro contra las superficies abrasivas.

Serie
RA

Capacidad:
20-150 toneladas

Carrera:
1.97-9.84 pulgadas

Presión de operación máxima:
10,000 psi



Seguridad Primero

Los valores de carga y carrera del fabricante representan los límites máximos de seguridad. ¡Las buenas prácticas recomiendan usar sólo el 80% de esos valores!

Página: 242



Aluminio vs. acero

Los cilindros de aluminio, aunque brindan la solución más ligera para muchas aplicaciones de elevación, tensado y descenso, también tienen algunas limitaciones únicas debido a las propiedades del material.

El aluminio se diferencia del acero en que tiene menor vida de fatiga finita. Esto significa que los cilindros de aluminio NO deben usarse en aplicaciones de ciclo alto como producción.

La línea de cilindros de aluminio de Enerpac está diseñada para suministrar 5,000 ciclos a su presión recomendada. Este límite no debe excederse.

En aplicaciones de levantamiento normal y en muchas de mantenimiento, esto debe brindar uso durante toda la vida.

▼ De izquierda a derecha: RAC-508, RAC-1506, RAC-304, RAC-206



Liviano para una máxima capacidad de transporte



Silletas

Todos los cilindros RAC vienen equipados con silletas desmontables, acanaladas y templadas.



Bombas de mano livianas

Las bombas de mano P-392 o P-802 de Enerpac constituyen el conjunto liviano óptimo.

Página: 58

- Los cojinetes de material compuesto evitan el contacto de metal con metal, lo cual aumenta la vida útil y la resistencia a cargas laterales en hasta un 10%
- El acabado de esmalte horneado en todas las superficies es resistente a los daños y prolonga la vida útil del cilindro
- Se incluyen manijas con todos los modelos
- Silleta y placa de base de acero para la protección contra daños inducidos por la carga
- El anillo tope integral evita la sobrecarrera del émbolo y puede resistir la capacidad total del cilindro
- Resorte de retorno de alta resistencia para una rápida retracción del cilindro
- Todos los modelos incluyen acople CR-400 y tapa guardapolvo
- Todos los cilindros cumplen con las normas ISO 10100 y ASME B-30.1



◀ Los cilindros livianos de aluminio RAC-506 de Enerpac son ideales para ambientes húmedos, tales como el de este túnel bajo el río (línea ferroviaria de alta velocidad de Holanda).

Capacidad del cilindro	Carrera*	Número de modelo	Área efectiva del cilindro
toneladas (máxima)	(pulg)		(pulg ²)
20 (24.2)	1.97	RAC-202	4.83
	3.94	RAC-204	4.83
	5.91	RAC-206	4.83
	7.87	RAC-208	4.83
	9.84	RAC-2010	4.83
30 (34.2)	1.97	RAC-302	6.85
	3.94	RAC-304	6.85
	5.91	RAC-306	6.85
	7.87	RAC-308	6.85
	9.84	RAC-3010	6.85
50 (54.9)	1.97	RAC-502	10.99
	3.94	RAC-504	10.99
	5.91	RAC-506	10.99
	7.87	RAC-508	10.99
	9.84	RAC-5010	10.99
100 (110.9)	1.97	RAC-1002	22.19
	3.94	RAC-1004	22.19
	5.91	RAC-1006	22.19
	7.87	RAC-1008	22.19
	9.84	RAC-10010	22.19
150 (175.9)	1.97	RAC-1502	35.18
	3.94	RAC-1504	35.18
	5.91	RAC-1506	35.18
	7.87	RAC-1508	35.18
	9.84	RAC-15010	35.18

* Carreras personalizadas disponibles.

Cilindros de simple acción con resorte de retorno



Placa de base de acero

La placa de base de acero evita que la base del cilindro se dañe, por lo cual no debe quitarse.

Los agujeros de montaje de la base de estos cilindros de aluminio están diseñados para fijar la placa de base de acero. **Estos no resistirán la capacidad del cilindro.**

No utilizar los agujeros de montaje de la base de estos cilindros de aluminio para fijar dispositivos al cilindro.

Capacidad:

20-150 toneladas

Carrera:

1.97-9.84 pulgadas

Presión de operación máxima:

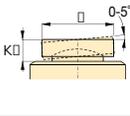
10,000 psi

Serie
RAC



Dimensiones de la silleta inclinable atornillable opcional (pulg)

Modelo del cilindro / Capacidad (toneladas)	Número de modelo*	Diám. de la silleta J1	Extensión de la silleta desde el émbolo K1
RAC-50	CATG-50	1.95	1.02
RAC-100	CATG-150	3.57	1.30
RAC-150	CATG-200	4.64	1.44

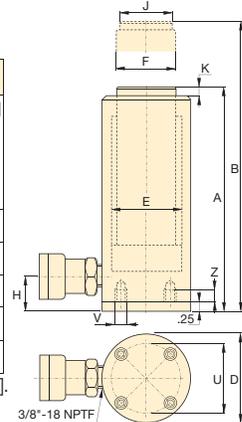


* Las Silletas Inclinables no están disponibles para cilindros menores

Placa de base de acero con agujeros de montaje

Modelo del cilindro / Capacidad (toneladas)	Circulo del perno U (pulg)	Rosca V (mm)	Profundidad de rosca ¹⁾ Z (pulg)
RAC-20	2.76	M6	.47
RAC-30	3.15	M6	.47
RAC-50	4.33	M6	.47
RAC-100	5.91	M10	.47
RAC-150	7.87	M10	.47

¹⁾ incluyendo altura de la placa de base de 6 mm [0.25 pulg]. Se incluyen (4) pernos para la base.

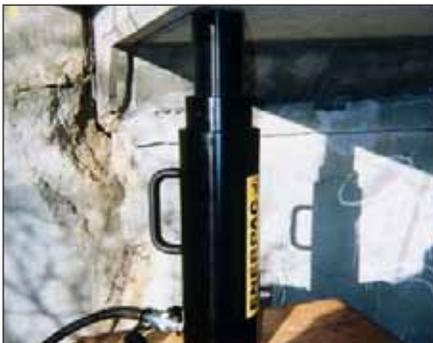


Volumen de aceite (pulg ³)	Altura del collar A (pulg)	Altura extendido B (pulg)	Diámetro externo D (pulg)	Diámetro interno del cilindro E (pulg)	Diámetro del émbolo F (pulg)	Base a conexión de entrada de avance H (pulg)	Diámetro de la silleta J (pulg)	Extensión de la silleta desde el émbolo K (pulg)	Peso (libras)	Número de modelo
9.52	6.86	8.83	3.35	2.48	1.97	1.07	1.58	0.12	7.9	RAC-202
19.03	8.83	12.76	3.35	2.48	1.97	1.07	1.58	0.12	9.0	RAC-204
28.55	10.80	16.70	3.35	2.48	1.97	1.07	1.58	0.12	10.1	RAC-206
38.01	12.76	20.64	3.35	2.48	1.97	1.07	1.58	0.12	11.2	RAC-208
47.53	14.73	24.58	3.35	2.48	1.97	1.07	1.58	0.12	12.3	RAC-2010
13.49	7.13	9.10	3.94	2.95	2.36	1.31	1.58	0.12	9.9	RAC-302
26.99	9.10	13.04	3.94	2.95	2.36	1.31	1.58	0.12	11.5	RAC-304
40.48	11.07	16.98	3.94	2.95	2.36	1.31	1.58	0.12	13.0	RAC-306
53.91	13.04	20.91	3.94	2.95	2.36	1.31	1.58	0.12	14.5	RAC-308
67.40	15.01	24.85	3.94	2.95	2.36	1.31	1.58	0.12	16.1	RAC-3010
21.65	7.33	9.90	5.12	3.74	3.15	1.19	1.97	0.12	18.7	RAC-502
43.30	9.30	13.24	5.12	3.74	3.15	1.19	1.97	0.12	21.6	RAC-504
64.95	11.27	17.17	5.12	3.74	3.15	1.19	1.97	0.12	24.5	RAC-506
86.49	13.24	21.11	5.12	3.74	3.15	1.19	1.97	0.12	27.3	RAC-508
108.14	15.21	25.05	5.12	3.74	3.15	1.19	1.97	0.12	30.2	RAC-5010
43.71	8.71	10.68	7.09	5.32	4.33	1.82	3.70	0.12	38.1	RAC-1002
87.43	10.68	14.61	7.09	5.32	4.33	1.82	3.70	0.12	43.2	RAC-1004
131.14	12.65	18.55	7.09	5.32	4.33	1.82	3.70	0.12	48.3	RAC-1006
174.64	14.61	22.49	7.09	5.32	4.33	1.82	3.70	0.12	53.4	RAC-1008
218.35	16.58	26.43	7.09	5.32	4.33	1.82	3.70	0.12	58.4	RAC-10010
69.30	9.56	11.53	9.06	6.69	5.51	2.02	4.45	0.12	55.8	RAC-1502
138.61	11.53	15.47	9.06	6.69	5.51	2.02	4.45	0.12	64.6	RAC-1504
207.91	13.50	19.41	9.06	6.69	5.51	2.02	4.45	0.12	73.4	RAC-1506
276.87	15.47	23.34	9.06	6.69	5.51	2.02	4.45	0.12	82.2	RAC-1508
346.17	17.44	27.28	9.06	6.69	5.51	2.02	4.45	0.12	91.1	RAC-15010

▼ De izquierda a derecha: RACL-1006, RACL-504, RACL-56



- La contratuerca de aluminio permite sujeción de la carga mecánica durante períodos prolongados
- Anillo de parada de acero endurecido prolonga la vida útil del cilindro y la resistencia a cargas laterales hasta en 5%
- Terminación de revestimiento duro en todas las superficies resiste el daño y prolonga la vida útil del cilindro
- Cojinetes compuestos que prolongan la vida útil del cilindro y la resistencia a cargas laterales
- Agarraderas incluidas en todos los modelos
- Placa de base y silleta de acero para protección contra daño causado por cargas
- Anillo de parada integral que evita la sobrecarrera del émbolo y es capaz de soportar toda la capacidad del cilindro
- Resorte de retorno de alta resistencia para una rápida retracción del cilindro
- Todos los modelos incluyen acople CR-400 y tapa guardapolvo
- Todos los cilindros cumplen con las normas ASME B-30.1 e ISO 10100



◀ El cilindro portátil con contratuerca RACL-1506 utilizado para soporte de carga durante largo tiempo durante inyección de epoxi para refuerzo de puente.

Para asegurar cargas mecánicamente



Silletas

Todos los cilindros RACL vienen equipados con silletas desmontables, acanaladas y templadas.

Para silletas inclinables, consulte la página siguiente.

Página: 15



Mangueras

Enerpac ofrece una línea completa de mangueras hidráulicas de gran calidad.

Para asegurar la integridad de su sistema, utilice únicamente mangueras hidráulicas Enerpac.

Página: 114

Capacidad del cilindro toneladas (máxima)	Carrera* (pulg)	Número de modelo	Área efectiva del cilindro (pulg ²)
20 (24.2)	1.97	RACL-202	4.83
	3.94	RACL-204	4.83
	5.91	RACL-206	4.83
	7.87	RACL-208	4.83
	9.84	RACL-2010	4.83
30 (34.2)	1.97	RACL-302	6.85
	3.94	RACL-304	6.85
	5.91	RACL-306	6.85
	7.87	RACL-308	6.85
	9.84	RACL-3010	6.85
50 (54.9)	1.97	RACL-502	10.99
	3.94	RACL-504	10.99
	5.91	RACL-506	10.99
	7.87	RACL-508	10.99
	9.84	RACL-5010	10.99
100 (110.9)	1.97	RACL-1002	22.19
	3.94	RACL-1004	22.19
	5.91	RACL-1006	22.19
	7.87	RACL-1008	22.19
	9.84	RACL-10010	22.19
150 (175.9)	1.97	RACL-1502	35.18
	3.94	RACL-1504	35.18
	5.91	RACL-1506	35.18
	7.87	RACL-1508	35.18
	9.84	RACL-15010	35.18

* Carreras personalizadas disponibles.

Cilindros con contratuerca de retorno por resorte, de simple acción



Placa de base de acero

La placa de base de acero evita que la base del cilindro se dañe, por lo cual no debe quitarse.

Los agujeros de montaje de la base de estos cilindros de aluminio están diseñados para fijar la placa de base de acero. **Estos no resistirán la capacidad del cilindro.**

No utilizar los agujeros de montaje de la base de estos cilindros de aluminio para fijar dispositivos al cilindro.

Capacidad:

20-150 toneladas

Carrera:

1.97-9.84 pulgadas

Presión de operación máxima:

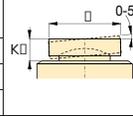
10,000 psi

Serie
RACL



Dimensiones de la silleta inclinable atornillable opcional (pulg)

Modelo del cilindro / Capacidad (toneladas)	Número de modelo*	Diám. de la silleta J1	Extensión de la silleta desde el émbolo K1
RACL-50	CATG-50	1.95	1.02
RACL-100	CATG-150	3.57	1.30
RACL-150	CATG-200	4.64	1.44

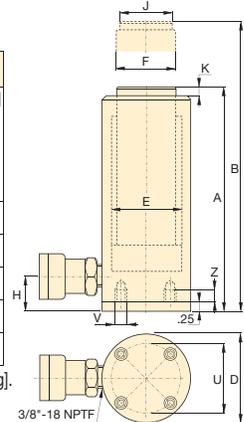


* Las Silletas Inclinables no están disponibles para cilindros menores

Placa de base de acero con agujeros de montaje

Modelo del cilindro / capacidad (toneladas)	Circulo del perno U (pulg)	Rosca V (mm)	Profundidad de rosca ¹⁾ Z (pulg)
RACL-20	2.76	M6	.47
RACL-30	3.15	M6	.47
RACL-50	4.33	M6	.47
RACL-100	5.91	M10	.47
RACL-150	7.87	M10	.47

¹⁾ Incluyendo altura de la placa de base de 6 mm [0.25 pulg]. Se incluyen (4) pernos para la base.



Volumen de aceite (pulg ³)	Altura del collar A (pulg)	Altura extendido B (pulg)	Diámetro externo D (pulg)	Diámetro interno del cilindro E (pulg)	Diámetro del émbolo (Rosca) F (pulg)	Base a conexión de entrada de avance H (pulg)	Diámetro de la silleta J (pulg)	Extensión de la silleta desde el émbolo K (pulg)	Altura de la contratuerca S (pulg)	Peso (libras)	Número de modelo
9.52	8.83	10.80	3.35	2.48	2.17	1.07	1.58	0.12	1.97	8.8	RACL-202
19.03	10.80	14.73	3.35	2.48	2.17	1.07	1.58	0.12	1.97	10.1	RACL-204
28.55	12.76	18.67	3.35	2.48	2.17	1.07	1.58	0.12	1.97	11.4	RACL-206
38.01	14.73	22.61	3.35	2.48	2.17	1.07	1.58	0.12	1.97	12.7	RACL-208
47.53	16.70	26.54	3.35	2.48	2.17	1.07	1.58	0.12	1.97	14.1	RACL-2010
13.49	9.10	11.07	3.94	2.95	2.36	1.31	1.58	0.12	1.97	11.9	RACL-302
26.99	11.07	15.01	3.94	2.95	2.36	1.31	1.58	0.12	1.97	13.4	RACL-304
40.48	13.04	18.95	3.94	2.95	2.36	1.31	1.58	0.12	1.97	14.9	RACL-306
53.91	15.01	22.88	3.94	2.95	2.36	1.31	1.58	0.12	1.97	16.5	RACL-308
67.40	16.98	26.82	3.94	2.95	2.36	1.31	1.58	0.12	1.97	18.0	RACL-3010
21.65	9.30	11.27	5.12	3.74	3.15	1.19	1.97	0.12	2.95	20.5	RACL-502
43.30	11.27	15.21	5.12	3.74	3.15	1.19	1.97	0.12	2.95	23.4	RACL-504
64.95	13.24	19.14	5.12	3.74	3.15	1.19	1.97	0.12	2.95	26.2	RACL-506
86.49	15.20	23.08	5.12	3.74	3.15	1.19	1.97	0.12	2.95	29.1	RACL-508
108.14	17.17	27.02	5.12	3.74	3.15	1.19	1.97	0.12	2.95	31.9	RACL-5010
43.71	11.66	13.63	7.09	5.32	4.33	1.82	3.70	0.12	2.95	48.2	RACL-1002
87.43	13.63	17.57	7.09	5.32	4.33	1.82	3.70	0.12	2.95	53.3	RACL-1004
131.14	15.60	21.50	7.09	5.32	4.33	1.82	3.70	0.12	2.95	58.4	RACL-1006
174.64	17.57	25.44	7.09	5.32	4.33	1.82	3.70	0.12	2.95	63.4	RACL-1008
218.35	19.54	29.38	7.09	5.32	4.33	1.82	3.70	0.12	2.95	68.5	RACL-10010
69.30	12.71	14.68	9.06	6.69	5.51	2.02	4.45	0.12	3.15	71.0	RACL-1502
138.61	14.68	18.62	9.06	6.69	5.51	2.02	4.45	0.12	3.15	79.8	RACL-1504
207.91	16.65	22.56	9.06	6.69	5.51	2.02	4.45	0.12	3.15	88.6	RACL-1506
276.87	18.62	26.49	9.06	6.69	5.51	2.02	4.45	0.12	3.15	97.4	RACL-1508
346.17	20.59	30.43	9.06	6.69	5.51	2.02	4.45	0.12	3.15	106.3	RACL-15010

▼ De izquierda a derecha: RACH-1508, RACH-304, RACH-208



La Solución Ligera para aplicaciones de Tensado y realización de Pruebas



Silletas

Todos los cilindros RAC vienen equipados con silletas desmontables, acanaladas y templadas.



Bombas manuales ligeras

Las bombas manuales P-392 o P-802 de Enerpac forman el conjunto liviano óptimo.

Página: 58

- El diseño del émbolo hueco permite fuerzas de tiro y empuje
- Cojinetes compuestos que prolongan la vida útil del cilindro y la resistencia a cargas laterales
- Terminación de revestimiento duro en todas las superficies resiste el daño y prolonga la vida útil del cilindro
- Manijas incluidas en todos los modelos
- Tubo central flotante que prolonga la vida del sello
- Placa de base y silleta de acero para protección contra daño causado por cargas
- Anillo de parada integral que evita la sobrecarrera del émbolo y es capaz de soportar toda la capacidad del cilindro
- Resorte de retorno de alta resistencia para una rápida retracción del cilindro



◀ Un RACH-306, impulsado por una bomba manual P-392, se utiliza para extraer pasadores de carro corroidos de vehículos de recolección de basura.

Capacidad del cilindro toneladas (máxima)	Carrera* (pulg)	Número de modelo	Área efectiva del cilindro (pulg ²)
20 (25.4)	1.97	RACH-202	5.07
	3.94	RACH-204	5.07
	5.91	RACH-206	5.07
	7.87	RACH-208	5.07
	9.84	RACL-2010	5.07
30 (39.6)	1.97	RACH-302	7.92
	3.94	RACH-304	7.92
	5.91	RACH-306	7.92
	7.87	RACH-308	7.92
	9.84	RACH-3010	7.92
60 (65.6)	1.97	RACH-602	13.13
	3.94	RACH-604	13.13
	5.91	RACH-606	13.13
	7.87	RACH-608	13.13
	9.84	RACH-6010	13.13
100 (127.5)	1.97	RACH-1002	25.51
	3.94	RACH-1004	25.51
	5.91	RACH-1006	25.51
	7.87	RACH-1008	25.51
	9.84	RACH-10010	25.51
150 (175.0)	1.97	RACH-1502	35.00
	3.94	RACH-1504	35.00
	5.91	RACH-1506	35.00
	7.87	RACH-1508	35.00
	9.84	RACH-15010	35.00

* Carreras personalizadas disponibles.

Cilindros de émbolo hueco de retorno por resorte, de simple acción



Placa de base de acero

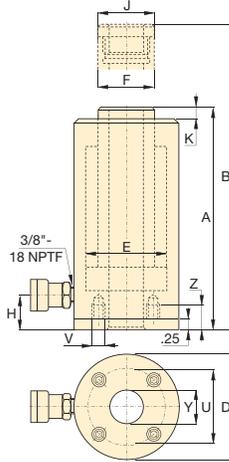
La placa de base de acero evita que la base del cilindro se dañe, por lo cual no debe quitarse.

Los agujeros de montaje de la base de estos cilindros de aluminio están diseñados para fijar la placa de base de acero. **Estos no resistirán la capacidad del cilindro.**

No utilizar los agujeros de montaje de la base de estos cilindros de aluminio para fijar dispositivos al cilindro.

Placa de base de acero con agujeros de montaje			
Modelo del cilindro / capacidad (toneladas)	Circulo del perno U (pulg)	Rosca V (mm)	Profundidad de rosca ¹⁾ Z (pulg)
RACH-20	3.15	M6	.47
RACH-30	4.33	M6	.47
RACH-60	6.30	M6	.47
RACH-100	8.66	M10	.47
RACH-150	9.65	M10	.47

¹⁾ Incluyendo altura de la placa de base de 6 mm [0.25 pulgadas].
Se incluyen (4) pernos para la base.



Serie RACH



Capacidad:

20-150 toneladas

Carrera:

1.97-9.84 pulgadas

Diámetro del orificio central:

1.06-3.11 pulgadas

Presión de operación máxima:

10,000 psi

Volumen de aceite (pulg ³)	Altura del collar A (pulg)	Altura extendido B (pulg)	Diámetro externo D (pulg)	Diámetro interno del cilindro E (pulg)	Diámetro del émbolo F (pulg)	Base a conexión de entrada de avance H (pulg)	Diámetro de la silleta J (pulg)	Extensión de la silleta desde el émbolo K (pulg)	Diám. del hueco central Y (pulg)	Peso (libras)	Número de modelo
9.98	7.41	9.38	3.93	2.95	2.17	1.14	2.17	0.40	1.06	11.5	RACH-202
19.96	9.89	13.83	3.93	2.95	2.17	1.14	2.17	0.40	1.06	13.5	RACH-204
29.94	12.41	18.32	3.93	2.95	2.17	1.14	2.17	0.40	1.06	15.6	RACH-206
39.87	14.89	22.76	3.93	2.95	2.17	1.14	2.17	0.40	1.06	17.7	RACH-208
49.90	17.41	27.25	3.93	2.95	2.17	1.14	2.17	0.40	1.06	19.8	RACH-210
15.59	8.20	10.17	5.12	3.74	2.76	1.14	2.76	0.40	1.34	17.6	RACH-302
31.18	10.52	14.46	5.12	3.74	2.76	1.14	2.76	0.40	1.34	20.9	RACH-304
46.77	13.12	19.02	5.12	3.74	2.76	1.14	2.76	0.40	1.34	24.6	RACH-306
62.35	15.56	23.43	5.12	3.74	2.76	1.14	2.76	0.40	1.34	28.4	RACH-308
77.94	18.04	27.88	5.12	3.74	2.76	1.14	2.76	0.40	1.34	31.9	RACH-310
25.84	9.89	11.86	7.09	5.12	3.94	2.41	3.94	0.47	2.13	35.6	RACH-602
51.69	12.41	16.35	7.09	5.12	3.94	2.41	3.94	0.47	2.13	42.8	RACH-604
77.53	14.97	20.87	7.09	5.12	3.94	2.41	3.94	0.47	2.13	50.3	RACH-606
103.37	17.52	25.40	7.09	5.12	3.94	2.41	3.94	0.47	2.13	57.2	RACH-608
129.21	20.09	29.93	7.09	5.12	3.94	2.41	3.94	0.47	2.13	65.1	RACH-6010
50.21	10.16	12.13	9.84	7.28	5.71	2.41	5.71	0.55	3.11	74.6	RACH-1002
100.43	12.80	16.74	9.84	7.28	5.71	2.41	5.71	0.55	3.11	87.8	RACH-1004
150.64	15.40	21.31	9.84	7.28	5.71	2.41	5.71	0.55	3.11	101.9	RACH-1006
200.85	18.08	25.95	9.84	7.28	5.71	2.41	5.71	0.55	3.11	115.7	RACH-1008
251.07	20.76	30.60	9.84	7.28	5.71	2.41	5.71	0.55	3.11	129.3	RACH-10010
66.08	11.03	13.00	10.83	8.07	5.91	2.41	5.91	0.55	3.11	107.7	RACH-1502
132.17	14.18	18.12	10.83	8.07	5.91	2.41	5.91	0.55	3.11	122.8	RACH-1504
206.72	16.93	22.84	10.83	8.07	5.91	2.41	5.91	0.55	3.11	138.9	RACH-1506
275.62	19.69	27.57	10.83	8.07	5.91	2.41	5.91	0.55	3.11	154.5	RACH-1508
344.53	22.45	32.29	10.83	8.07	5.91	2.41	5.91	0.55	3.11	170.2	RACH-15010

▼ De izquierda a derecha: RAR-506, RAR-508, RAR-302



La solución liviana para aplicaciones de doble acción



Silletas

Todos los cilindros RAR vienen equipados con silletas desmontables, acanaladas y templadas. Para silletas inclinables, consulte

la página siguiente.

Página: 19



Mangueras

Enerpac ofrece una línea completa de mangueras hidráulicas de gran calidad. Para asegurar la integridad de su sistema, utilice únicamente mangueras hidráulicas Enerpac.

Página: 114

- Doble acción para rápida retracción, independientemente de las longitudes de las mangueras y de las pérdidas del sistema
- Cojinetes compuestos que prolongan la vida útil del cilindro y la resistencia a cargas laterales
- Terminación de revestimiento duro en todas las superficies resiste el daño y prolonga la vida útil del cilindro
- Manijas incluidas en todos los modelos
- Placa de base y silleta de acero para protección contra daño causado por cargas
- Anillo de parada integral que evita la sobrecarrera del émbolo y es capaz de soportar toda la capacidad del cilindro
- Válvula de seguridad incorporada que evita sobrepresión accidental



◀ Un RAR-506 se colocó fácilmente bajo un bulldozer para reparar un componente del bastidor.

Capacidad del cilindro (toneladas)	Carrera* (pulg)	Número de modelo	Capacidad máxima del cilindro (tonelada)		Área efectiva del cilindro (pulg ²)		Volumen de aceite (pulg ³)	
			Empujar	Tirar	Empujar	Tirar	Empujar	Tirar
20 (24.2)	1.97	RAR-202	24.2	14.4	4.83	2.88	9.52	5.67
	3.94	RAR-204	24.2	14.4	4.83	2.88	19.03	11.34
	5.91	RAR-206	24.2	14.4	4.83	2.88	28.55	17.02
	7.87	RAR-208	24.2	14.4	4.83	2.88	38.01	22.66
	9.84	RAR-2010	24.2	14.4	4.83	2.88	47.53	28.34
30 (34.2)	1.97	RAR-302	34.2	19.0	6.85	3.80	13.49	7.49
	3.94	RAR-304	34.2	19.0	6.85	3.80	26.99	14.97
	5.91	RAR-306	34.2	19.0	6.85	3.80	40.48	22.46
	7.87	RAR-308	34.2	19.0	6.85	3.80	53.91	29.91
	9.84	RAR-3010	34.2	19.0	6.85	3.80	67.40	37.39
50 (54.9)	1.97	RAR-502	54.9	17.1	10.99	3.54	21.65	6.97
	3.94	RAR-504	54.9	17.1	10.99	3.54	43.30	13.95
	5.91	RAR-506	54.9	17.1	10.99	3.54	64.95	20.92
	7.87	RAR-508	54.9	17.1	10.99	3.54	86.49	27.86
	9.84	RAR-5010	54.9	17.1	10.99	3.54	108.14	34.83
100 (110.9)	1.97	RAR-1002	110.9	61.7	22.19	12.33	43.71	24.29
	3.94	RAR-1004	110.9	61.7	22.19	12.33	87.43	48.58
	5.91	RAR-1006	110.9	61.7	22.19	12.33	131.14	72.87
	7.87	RAR-1008	110.9	61.7	22.19	12.33	174.64	97.04
	9.84	RAR-10010	110.9	61.7	22.19	12.33	218.35	121.33
150 (175.9)	1.97	RAR-1502	175.9	102.25	35.18	20.45	69.30	40.29
	3.94	RAR-1504	175.9	102.25	35.18	20.45	138.61	80.57
	5.91	RAR-1506	175.9	102.25	35.18	20.45	207.91	120.86
	7.87	RAR-1508	175.9	102.25	35.18	20.45	276.87	160.94
	9.84	RAR-15010	175.9	102.25	35.18	20.45	346.17	201.23

* Carreras personalizadas disponibles.

Cilindros de aluminio de doble acción



Placa de base de acero

La placa de base de acero evita que la base del cilindro se dañe, por lo cual no debe quitarse.

Los agujeros de montaje de la base de estos cilindros de aluminio están diseñados para fijar la placa de base de acero. **Estos no resistirán la capacidad del cilindro.**

No utilizar los agujeros de montaje de la base de estos cilindros de aluminio para fijar dispositivos al cilindro.

Capacidad:

20-150 toneladas

Carrera:

1.97-9.84 pulgadas

Presión de operación máxima:

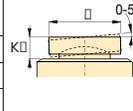
10,000 psi

Serie
RAR



Dimensiones de la silleta inclinable atornillable opcional (pulg)

Modelo del cilindro / Capacidad (toneladas)	Número de modelo*	Diám. de la silleta J1	Extensión de la silleta desde el émbolo K1
RAR-50	CATG-50	1.95	1.02
RAR-100	CATG-150	2.81	1.22
RAR-150	CATG-200	3.57	1.30

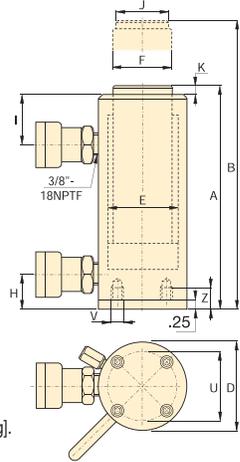


* Las Silletas Inclinables no están disponibles para cilindros menores a 50 ton.

Placa de base de acero con agujeros de montaje

Modelo del cilindro / Capacidad (toneladas)	Circulo del perno U (pulg)	Rosca V (mm)	Profundidad de rosca ¹⁾ Z (pulg)
RAR-20	3.66	M6	.47
RAR-30	4.13	M6	.47
RAR-50	4.33	M6	.47
RAR-100	6.10	M10	.47
RAR-150	7.87	M10	.47

¹⁾ Incluyendo altura de la placa de base de 6 mm [0.25 pulg]. Se incluyen (4) pernos para la base.



Altura del collar A (pulg)	Altura extendido B (pulg)	Diámetro externo D (pulg)	Diámetro interno del cilindro E (pulg)	Diámetro del émbolo F (pulg)	Base a conexión de entrada de avance H (pulg)	Parte superior a abertura de retracción I (pulg)	Diámetro de la silleta J (pulg)	Extensión de la silleta desde el émbolo K (pulg)	Peso (libras)	Número de modelo
7.45	9.42	4.45	2.48	1.58	1.19	1.97	1.18	0.12	16.3	RAR-202
9.42	13.35	4.45	2.48	1.58	1.19	1.97	1.18	0.12	17.6	RAR-204
11.29	17.29	4.45	2.48	1.58	1.19	1.97	1.18	0.12	19.0	RAR-206
13.35	21.23	4.45	2.48	1.58	1.19	1.97	1.18	0.12	20.3	RAR-208
15.32	25.17	4.45	2.48	1.58	1.19	1.97	1.18	0.12	21.6	RAR-2010
7.92	9.89	4.92	2.95	1.97	1.19	2.17	1.58	0.12	19.0	RAR-302
9.89	13.83	4.92	2.95	1.97	1.19	2.17	1.58	0.12	20.9	RAR-304
11.86	17.76	4.92	2.95	1.97	1.19	2.17	1.58	0.12	22.9	RAR-306
13.83	21.70	4.92	2.95	1.97	1.19	2.17	1.58	0.12	24.9	RAR-308
15.80	25.64	4.92	2.95	1.97	1.19	2.17	1.58	0.12	26.9	RAR-3010
7.92	9.89	5.71	3.74	2.95	1.19	2.21	1.97	0.12	24.5	RAR-502
9.89	13.83	5.71	3.74	2.95	1.19	2.21	1.97	0.12	28.0	RAR-504
11.86	17.76	5.71	3.74	2.95	1.19	2.21	1.97	0.12	31.5	RAR-506
13.83	21.70	5.71	3.74	2.95	1.19	2.21	1.97	0.12	35.1	RAR-508
15.80	25.64	5.71	3.74	2.95	1.19	2.21	1.97	0.12	38.6	RAR-5010
9.89	11.86	7.28	5.32	3.54	1.70	3.15	2.95	0.12	36.2	RAR-1002
11.86	15.80	7.28	5.32	3.54	1.70	3.15	2.95	0.12	42.6	RAR-1004
13.83	19.73	7.28	5.32	3.54	1.70	3.15	2.95	0.12	48.9	RAR-1006
15.80	23.67	7.28	5.32	3.54	1.70	3.15	2.95	0.12	55.3	RAR-1008
17.76	27.61	7.28	5.32	3.54	1.70	3.15	2.95	0.12	61.7	RAR-10010
9.77	11.74	9.06	6.70	4.33	1.50	2.95	3.70	0.12	53.4	RAR-1502
11.74	16.68	9.06	6.70	4.33	1.50	2.95	3.70	0.12	63.7	RAR-1504
13.71	19.61	9.06	6.70	4.33	1.50	2.95	3.70	0.12	73.2	RAR-1506
15.68	23.55	9.06	6.70	4.33	1.50	2.95	3.70	0.12	83.6	RAR-1508
19.61	29.46	9.06	6.70	4.33	1.50	2.95	3.70	0.12	93.9	RAR-15010

▼ De izquierda a derecha: CLP-4002, CLP-5002



El elevador de potencia más bajo

- Diseño aplanado para uso en áreas reducidas
- Contratuerca de seguridad para sujeción de la carga mecánica
- Retorno de carga de simple acción
- Diseño de cojinete especial que soporta fuerzas de carga laterales
- La conexión de escape cumple la función de limitador de carrera
- Todos los modelos incluyen acople CR-400 y tapa guardapolvo



Silletas

Todos los cilindros de la serie CLP incluyen silletas inclinables con un ángulo de inclinación máximo de hasta 5°.



Manómetros

Reducen el riesgo de sobrecarga al mínimo y garantizan que su equipo brindará un servicio confiable y duradero. Para ver la línea completa de manómetros, consulte la sección "Componentes del sistema".

Página: 113



Mangueras

Enerpac ofrece una línea completa de mangueras hidráulicas de gran calidad. Para asegurar la integridad de su sistema, utilice únicamente mangueras hidráulicas Enerpac.

Página: 114

▼ Solamente el cilindro de baja altura extrema CLP cabe en esta área confinada para levantar la construcción. La válvula de aguja V-82 se usa para controlar la velocidad del cilindro durante levantamiento y descenso.



Capacidad del cilindro (toneladas) [máxima]	Carrera (pulg)	Número de modelo	Área efectiva del cilindro (pulg ²)	Volumen de aceite (pulg ³)
60 [67.1]	1.97	CLP-602	13.42	26.42
100 [113.7]	1.97	CLP-1002	22.75	44.78
160 [179.2]	1.77	CLP-1602	35.85	63.51
200 [221.3]	1.77	CLP-2002	44.27	78.43
250 [284.2]	1.77	CLP-2502	56.85	100.72
400 [433.6]	1.77	CLP-4002	86.72	153.64
500 [566.2]	1.77	CLP-5002	113.25	200.63

Cilindros tipo panqueque con contratuerca de seguridad, de simple acción



Tabla de velocidades

Para determinar la velocidad aproximada de su cilindro, consulte la *tabla de velocidades de los cilindros Enerpac* en las "Páginas Amarillas".

Página: 251



Cilindros de contratuerca con carrera más larga

Para aplicaciones de contratuerca que requieren longitudes de carrera más largas, consulte los cilindros de la **Serie CLL**.

Página: 44

Serie CLP



Capacidad:

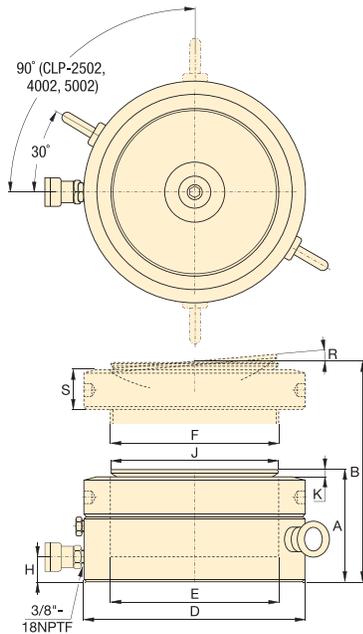
60-500 toneladas

Carrera:

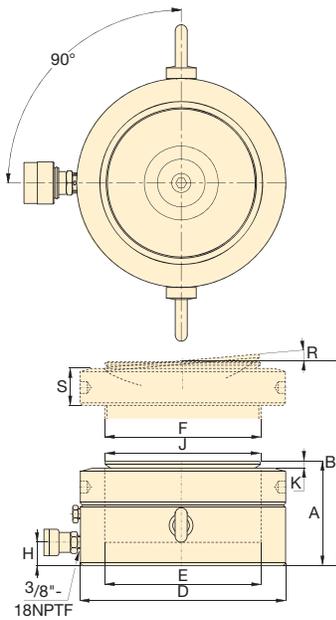
1.77-1.97 pulgadas

Presión de operación máxima:

10,000 psi



CLP-4002, CLP-5002



CLP-602, CLP-1002,
CLP-1602, CLP-2002,
CLP-2502

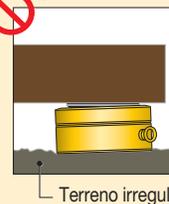


Todos los cilindros de la serie CLP necesitan de una superficie sólida para realizar el levantamiento y asegurar un correcto apoyo.

El uso de cilindros tipo pancake en superficies tales como arena, lodo o tierra puede dañar al cilindro.



¡Incorrecto!



Terreno irregular

¡Correcto!



Superficie plana de levantamiento

Para conocer más medidas de seguridad, consulte nuestras "Páginas Amarillas".

Página: 241

Altura del collar	Altura extendido	Diámetro externo	Diámetro interno del cilindro	Diámetro del émbolo	Base a conexión de entrada de avance	Diám. de la silleta	Extensión de la silleta desde el émbolo	Ángulo de máxima inclinación de la silleta	Altura de la contratuerca	Peso	Número de modelo
A (pulg)	B (pulg)	D (pulg)	E (pulg)	F (mm)	H (pulg)	J (pulg)	K (pulg)	R	S (pulg)	(libras)	
4.92	6.89	5.51	4.13	Tr 104 x 4	.75	3.78	.24	5°	1.10	33	CLP-602
5.39	7.36	6.89	5.38	Tr 136 x 6	.83	4.96	.31	5°	1.22	57	CLP-1002
5.83	7.60	8.66	6.76	Tr 171 x 6	1.06	6.30	.35	5°	1.57	97	CLP-1602
6.10	7.87	9.65	7.51	Tr 190 x 6	1.18	7.09	.39	5°	1.69	125	CLP-2002
6.26	8.03	10.83	8.51	Tr 216 x 6	1.26	7.87	.43	5°	1.73	163	CLP-2502
7.01	8.78	13.78	10.51	Tr 266 x 6	1.54	9.84	.43	4°	2.17	295	CLP-4002
7.56	9.33	15.75	12.01	Tr 305 x 6	1.89	11.42	.39	3°	2.44	416	CLP-5002

▼ De izquierda a derecha: RSM-1000, RSM-300, RSM-50, RCS-1002, RCS-302



Máxima relación potencia/altura



Silletas

Todos los cilindros de la serie RCS cuentan con orificios de montaje en el émbolo para la instalación de silletas inclinables. Consulte la tabla para realizar la

selección y obtener información acerca de las dimensiones.

Página: 23



Levantamiento con poca holgura

La cuña de levantamiento LW-16 y los elevadores de maquinaria de la Serie SOH son las soluciones perfectas para levantar cargas que tienen poca holgura.

Página: 159

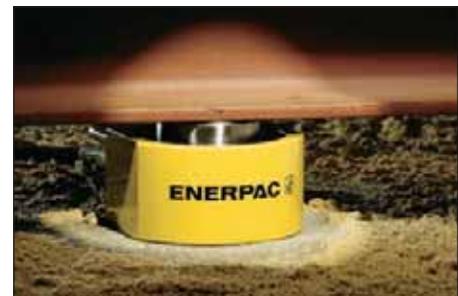
Cilindros Flat-Jac®, serie RSM

- Diseño plano y compacto que permite utilizarlos en lugares donde otros cilindros no caben
- Las series RSM 750, 1000 y 1500 tienen manijas que facilitan su transporte
- Los orificios de montaje facilitan la fijación de piezas
- Acabado de esmalte horneado para una mayor resistencia a la corrosión
- Todos los modelos incluyen acople CR-400 y tapa guardapolvo*
- Émbolos de acero de alta calidad con cromado duro
- Los extremos acanalados del émbolo no necesitan silletas
- Retorno por resorte de simple acción

Cilindros de baja altura, serie RCS

- Diseño liviano y de perfil bajo que permite su uso en espacios reducidos
- Acabado de esmalte horneado para una mayor resistencia a la corrosión
- Diafragma limpiador del émbolo que reduce la contaminación y prolonga la vida útil del cilindro
- Todos los modelos incluyen acople CR-400 y tapa guardapolvo
- Extremo acanalado del émbolo con orificios roscados para montar silletas inclinables
- Manija integrada en el modelo RCS-1200 para facilitar su transporte
- Émbolos de acero niquelado
- Retorno por resorte de simple acción

▼ Sólo se requiere de un par de pulgadas para que un cilindro RSM levante esta inmensa construcción de acero.

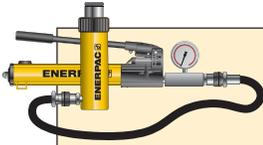


Capacidad del cilindro (tonelada [máx.]	Carrera (pulg)	Número de modelo	Área efectiva del cilindro (pulg ²)	Volumen de aceite (pulg ³)
5 [4.9]	.25	RSM-50*	.99	.25
10 [11.2]	.44	RSM-100	2.24	.98
20 [22.1]	.44	RSM-200	4.43	1.94
30 [32.4]	.50	RSM-300	6.49	3.25
50 [48.1]	.63	RSM-500	9.62	6.01
75 [79.5]	.63	RSM-750	15.90	9.94
100 [98.1]	.63	RSM-1000	19.63	12.27
150 [153.4]	.63	RSM-1500	30.68	19.17
10 [11.2]	1.50	RCS-101**	2.24	3.35
20 [22.1]	1.75	RCS-201**	4.43	7.75
30 [32.4]	2.44	RCS-302**	6.49	15.82
50 [48.1]	2.38	RCS-502**	9.62	22.85
100 [98.1]	2.25	RCS-1002**	19.63	44.18

*El modelo RSM-50 viene equipado con un acople AR-400.

**Disponible como conjunto. Vea la nota de la página siguiente.

Cilindros de baja altura, de simple acción



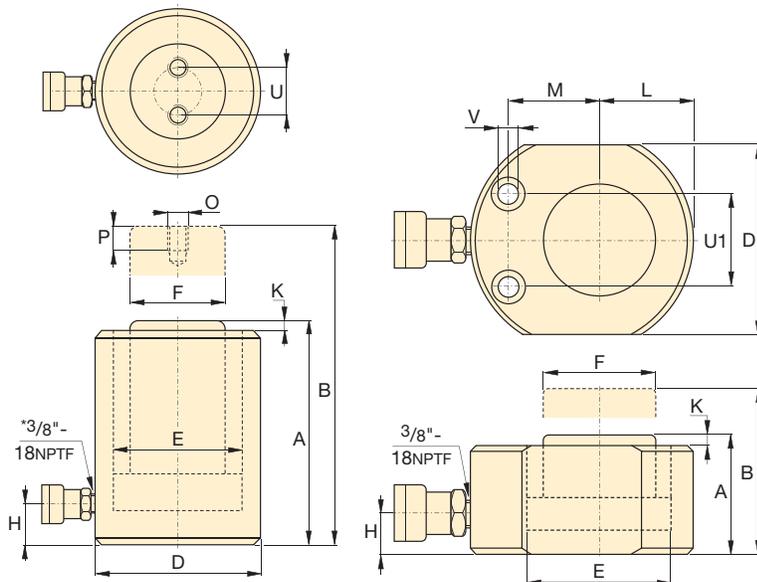
Conjuntos de bombas y cilindros

Para facilitar los pedidos, los cilindros marcados con ** están disponibles como conjuntos (cilindro, manómetro, acoples, manguera y bomba).

Página: 54

Dimensiones de la silleta inclinable atornillada opcional (pulg)					
Para el cilindro modelo:	Número de modelo	A	B	C*	C
RCS-201, -302, -502	CAT-51	1.97	.59	1.14	
RCS-1002	CAT-101	2.80	.67	1.39	

* La dimensión "C" equivale a la máxima distancia de la silleta respecto del émbolo. Se incluyen tornillos de montaje.



Serie RCS

Serie RSM

* Posición en ángulo de 5° del acoplamiento en RCS-101, 201, 302.

Serie RSM RCS



Capacidad:

5-150 toneladas

Carrera:

0.25-2.44 pulgadas

Presión de operación máxima:

10,000 psi

Dimensiones del agujero de montaje del cilindro RSM (pulg)

Número de modelo	Paso entre los agujeros U1	Diám. del agujero V	Ø del contrataladro	Profundidad del contrataladro
RSM-50	1.12	.20	.312	.17
RSM-100	1.44	.28	.422	.31
RSM-200	1.94	.40	.594	.39
RSM-300	2.06	.40	.625	.44
RSM-500	2.62	.47	.750	.50
RSM-750	3.00	.53	.812	.56
RSM-1000	3.00	.53	.812	.56
RSM-1500	4.62	.53	.812	.56

Altura del collar	Altura extendido	Diámetro externo	Ø interno del cilindro	Diám. del émbolo	Base a conexión de entrada de avance	Extensión del émbolo desde la base	Émbolo a la base	Émbolo al orificio de montaje	Rosca	Profundidad de la rosca	Círculo de los orificios de los pernos	Peso	Número de modelo
A (pulg)	B (pulg)	D (pulg)	E (pulg)	F (pulg)	H (pulg)	K (pulg)	L (pulg)	M (pulg)	O (mm)	P (pulg)	U (pulg)	(libras)	
1.28	1.53	2.31 x 1.63	1.13	1.00	.63	.04	.81	.88	-	-	-	2.3	RSM-50*
1.69	2.13	3.25 x 2.19	1.69	1.50	.75	.04	1.09	1.34	-	-	-	3.1	RSM-100
2.03	2.47	4.00 x 3.00	2.38	2.00	.75	.04	1.56	1.56	-	-	-	6.8	RSM-200
2.31	2.81	4.63 x 3.75	2.88	2.50	.75	.08	1.88	1.75	-	-	-	10	RSM-300
2.63	3.25	5.50 x 4.50	3.50	2.75	.75	.08	2.25	2.13	-	-	-	15	RSM-500
3.13	3.75	6.50 x 5.50	4.50	3.25	.75	.08	2.75	2.63	-	-	-	25	RSM-750
3.38	4.00	7.00 x 6.00	5.00	3.63	.75	.08	3.00	2.94	-	-	-	32	RSM-1000
3.94	4.56	8.50 x 7.50	6.25	4.50	.94	.08	3.75	3.25	-	-	-	58	RSM-1500
3.47	4.97	2.75	1.69	1.50	.69	.20	-	-	M4	.32	1.03	9	RCS-101**
3.88	5.63	3.63	2.38	2.00	.69	.13	-	-	M5	.32	1.57	11	RCS-201**
4.63	7.06	4.00	2.88	2.62	.75	.13	-	-	M5	.32	1.57	15	RCS-302**
4.81	7.19	4.88	3.50	2.75	.94	.08	-	-	M5	.32	1.57	24	RCS-502**
5.56	7.81	6.50	5.00	3.63	1.25	.06	-	-	M8	.40	2.17	50	RCS-1002**

▼ De izquierda a derecha: BRC-25, BRC-46, BRP-306, BRP-606, BRP-106C

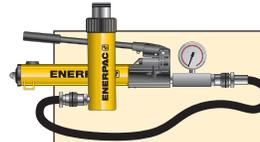


- Construcción de aleación de acero de alta resistencia
- Protección del émbolo contra expulsiones para evitar sobreextensiones
- El émbolo con cromado duro prolonga su vida útil
- Acabado de esmalte horneado para una mayor resistencia a la corrosión
- Todos los modelos incluyen acople CR-400 y tapa guardapolvo
- Diafragma limpiador del émbolo que reduce la contaminación y prolonga la vida útil del cilindro
- Retorno por resorte de simple acción
- Eslabones reemplazables en modelos BRP

▼ La Construcción Naval, la soldadura y los cilindros de tiro Enerpac van de la mano.



Lo máximo en potencia de tracción



Conjuntos de bombas y cilindros

Para facilitar los pedidos, los cilindros marcados con un * están disponibles como conjuntos (cilindro, manómetro, acoples, manguera y bomba).

Página: 54



Manómetros

Reducen el riesgo de sobrecarga al mínimo y garantizan que su equipo brindará un servicio confiable y duradero. Para ver la línea completa de manómetros, consulte la sección "Componentes del sistema".

Página: 113



Acoplamiento y accesorios

Las unidades BRC-25 y BRC-46 tienen roscas en la base, el collar y el émbolo para fijar una serie de acoplamiento y accesorios opcionales, tales como cadenas, silletas y tubos de extensión.

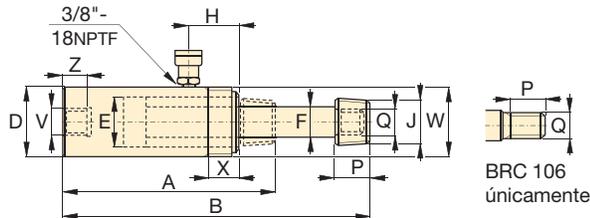
Página: 160

▼ Con el fin de levantar un mástil con una carga y colocarlo en su lugar se utilizaron cilindros BRP para tensar los cables de soporte.



Cilindros de tiro, de simple acción

Dimensiones de montaje del cilindro BRC (pulg)				
Número de modelo	Agujero de montaje de la base	Rosca del collar	Longitud de la rosca del collar	Longitud de la rosca de montaje Z
	V	W	X	Z
BRC-25	3/4"-14 NPT	1 1/2"-16 UN	.98	.67
BRC-46	1 1/4"-11 1/2" NPT	2 1/4"-14 UN	1.06	.98
BRC-106	M30 x 2	M85 x 2	1.02	.98



BRC-25 a BRC-106

Serie
BRC
BRP



Capacidad:

2.5-60 toneladas

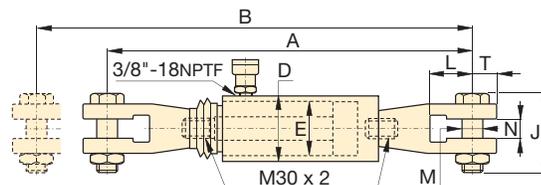
Carrera:

5.00-6.00 pulgadas

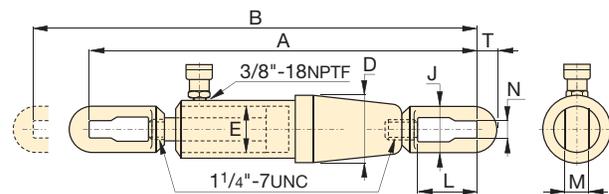
Presión de operación máxima:

10,000 psi

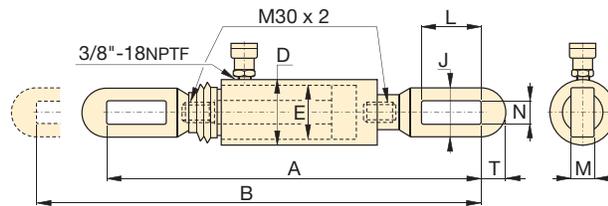
Capacidad del cilindro (toneladas) [máxima]	Carrera (pulg)	Número de modelo	Área efectiva del cilindro (pulg ²)	Volumen de aceite (pulg ³)	Altura del collar A (pulg)	Altura extendido B (pulg)	Diám. externo D (pulg)	Diám. interno del cilindro E (pulg)	Diám. del émbolo F (pulg)	Parte de arriba a toma de entrada H (pulg)	Diám. de la silleta J (pulg)	Longitud de la rosca del émbolo P (pulg)	Rosca externa del émbolo Q	Peso (libras)
2.5 [2.7]	5.00	BRC-25	.55	2.76	10.44	15.44	1.89	1.13	.75	1.77	3/4"-14 NPT	1.13	1 1/16"-24	4
5 [5.6]	5.50	BRC-46	1.13	6.21	11.88	17.38	2.25	1.69	1.19	1.69	1 1/4"-11 1/2" NPT	1.25	1 3/16"-16	10
10 [11.6]	5.95	BRC-106	2.32	13.80	11.38	17.33	3.35	2.13	1.25	1.57	-	1.02	M30x2	21



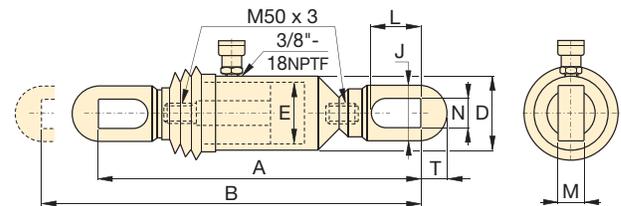
BRP-106C



BRP-306



BRP-106L



BRP-606

Capacidad del cilindro (toneladas) [máxima]	Carrera (pulg)	Número de modelo	Área efectiva del cilindro (pulg ²)	Volumen de aceite (pulg ³)	Altura del collar A (pulg)	Altura extendido B (pulg)	Diám. externo D (pulg)	Diám. interno del cilindro E (pulg)	Altura del eslabón J (pulg)	Apertura del eslabón L (pulg)	Espesor del eslabón M (pulg)	Ancho del eslabón N (pulg)	Apertura a extremo del eslabón T (pulg)	Peso (libras)
10 [11.6]	6.00	BRP-106C*	2.32	13.80	23.11	29.06	3.35	2.13	4.72	2.44	1.19	1.38	1.26	35
	6.00	BRP-106L*	2.32	13.80	22.24	28.19	3.35	2.13	2.64	4.53	0.88	1.19	1.26	24
30 [36.1]	6.00	BRP-306*	7.22	43.27	42.72	48.82	5.39	3.50	4.49	5.71	1.38	1.57	1.97	106
60 [58.8]	6.00	BRP-606*	11.78	70.43	28.34	34.32	5.51	4.33	5.13	5.90	1.57	1.97	2.76	118

Nota: los modelos BRP-106C, BRP-106L y BRP-606 están provistos de fuelles de goma para proteger al vástago.

*Disponible como conjunto. Vea la nota de la página anterior. Referirse a los diagramas superiores para BRP-106C y BRP-106L.

▼ De izquierda a derecha: RCH-306, RCH-120, RCH-1003

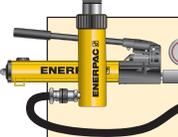


- Diseño de émbolo hueco que permite tanto fuerzas de tiro como de empuje
- Retorno por resorte de simple acción
- El tubo central flotante niquelado en los modelos de más de 20 toneladas prolonga la vida útil
- Acabado de esmalte horneado para una mayor resistencia a la corrosión
- Roscas del collar que facilitan la fijación de las piezas
- El modelo RCH-120 incluye acople AR-630 y tiene una conexión de 1/4 NPTF
- Los modelos RCH-121 y RCH-1211 tienen un reductor FZ-1630 y un acople AR-630. Todos los otros modelos llevan un acople CR-400

▼ Cilindro de émbolo hueco RCH-1003 usado en una aplicación para suspensión en el botolón intermedio en una dragalina.



Versatilidad para aplicaciones de prueba, mantenimiento y tensado



Conjuntos de bombas y cilindros
Para facilitar los pedidos, los cilindros marcados con un * están disponibles como conjuntos (cilindro, manómetro, acoples, manguera y bomba).
Página: 54



Cilindros de émbolo hueco ligeros de aluminio
Si necesita un cilindro con alta relación de capacidad/peso, los cilindros de émbolo hueco ligeros de aluminio de la Serie RACH son la opción perfecta.
Página: 16



Silletas
La mayoría de los cilindros de la serie RCH están equipados con silletas lisas. Consulte la tabla de la página siguiente si desea conocer las silletas roscadas opcionales y toda la información acerca de sus dimensiones.
Página: 27

Capacidad del cilindro (toneladas) [máxima]	Carrera (pulg)	Número de modelo	Área efectiva del cilindro (pulg ²)	Volumen de aceite (pulg ³)
12 [13.8]	0.31	RCH-120	2.76	0.86
	1.63	RCH-121*	2.76	4.49
	1.63	RCH-1211	2.76	4.49
	3.00	RCH-123	2.76	8.29
20 [23.6]	2.00	RCH-202*	4.73	9.46
	6.10	RCH-206	4.73	28.67
30 [36.1]	2.50	RCH-302*	7.22	18.05
	6.13	RCH-306	7.22	44.23
60 [63.6]	3.00	RCH-603*	12.73	38.20
	6.00	RCH-606	12.73	76.41
100 [103.1]	3.00	RCH-1003*	20.63	61.88

* Disponible como conjunto. Vea la nota en esta página.

Cilindros de émbolo hueco, de simple acción



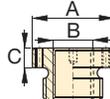
Mangueras

Enerpac ofrece una línea completa de mangueras hidráulicas de gran calidad. Para asegurar la integridad de su sistema, utilice únicamente mangueras hidráulicas Enerpac.

Página: 114

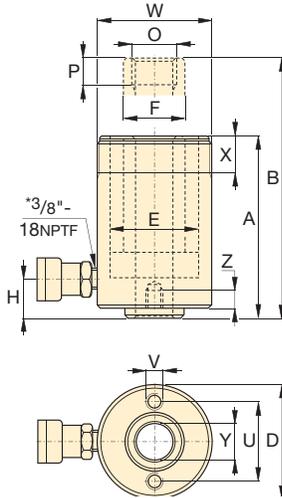
Silletas huecas templadas opcionales

Tipo de silleta	No. de modelo del cilindro	No. de modelo de la silleta	Dimensiones de la silleta (pulg)		
			A	B	C
Silleta roscada	RCH-202, 206	HP-2015	2.11	1"-8	.38
	RCH-302, 306	HP-3015	2.49	1¼"-7	.38
	RCH-603, 606	HP-5016	3.61	1½"-5½"	.50
	RCH-1003	HP-10016	4.97	2½"-8	.51

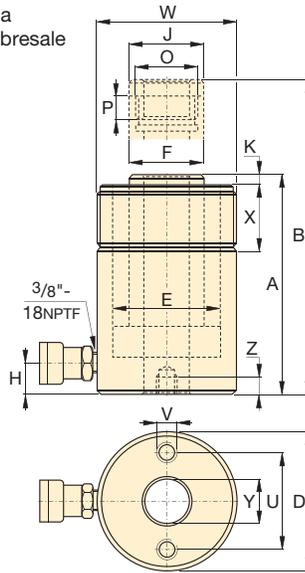


Todos los modelos RCH incluyen silletas huecas lisas (los modelos de 12 toneladas no están equipados con silletas).

Los modelos RCH-121 y RCH-1211 tienen una saliente de 1.88 pulgadas de diámetro que sobresale 0.25 pulgadas de la base.



Modelos RCH-120 al RCH-123



Modelos RCH-202 al RCH-1003

* NPT 1/4" (6.35 mm) solamente para RCH-120

Serie RCH



Capacidad:

12-100 toneladas

Carrera:

0.31-6.13 pulgadas

Diámetro del orificio central:

.77-3.11 pulgadas

Presión de operación máxima:

10,000 psi

Dimensiones de los agujeros de montaje de la base (pulg)

Número de modelo	Círculo de pernos U	Rosca V	Profundidad de la rosca Z
RCH-120	2.00	5/16"-18 UNC	.35
RCH-121	-	-	-
RCH-1211	-	-	-
RCH-123	2.00	5/16"-18 UNC	.50
RCH-202	3.25	3/8"-16 UNC	.37
RCH-206	3.25	3/8"-16 UNC	.37
RCH-302	3.63	3/8"-16 UNC	.55
RCH-306	3.63	3/8"-16 UNC	.55
RCH-603	5.13	1/2"-13 UNC	.55
RCH-606	5.13	1/2"-13 UNC	.55
RCH-1003	7.00	5/8"-11 UNC	.75

Altura del collar A (pulg)	Altura extendido B (pulg)	Diám. externo D (pulg)	Diám. interno del cilindro E (pulg)	Diám. del émbolo F (pulg)	Base a conexión de entrada de avance H (pulg)	Diám. de la silleta J (pulg)	Extensión de la silleta desde el émbolo K (pulg)	Rosca interna del émbolo O (pulg)	Longitud de la rosca del émbolo P (pulg)	Rosca del collar W (pulg)	Longitud de la rosca del collar X (pulg)	Ø del hueco central Y (pulg)	Peso (libras)	Número de modelo
2.19	2.50	2.75	2.13	1.38	.38	-	-	3/4"-16 UN	.63	2¾"-16	1.19	.77	3.2	RCH-120
4.75	6.38	2.75	2.13	1.38	.98	-	-	-	-	2¾"-16	1.19	.77	6.2	RCH-121*
4.75	6.38	2.75	2.13	1.38	.98	-	-	3/4"-16 UN	.63	2¾"-16	1.19	.77	6.2	RCH-1211
7.25	10.25	2.75	2.13	1.38	.98	-	-	-	-	2¾"-16	1.19	.77	9.8	RCH-123
6.38	8.38	3.88	2.88	2.13	.75	2.13	.27	1 9/16"-16 UN	.75	3 7/8"-12	1.50	1.06	17	RCH-202*
12.05	18.11	3.88	2.88	2.13	.75	2.13	.27	1 9/16"-16 UN	.75	3 7/8"-12	1.50	1.06	31	RCH-206
7.03	9.53	4.50	3.50	2.50	.85	2.50	.38	1 13/16"-16 UN	.88	4 1/2"-12	1.66	1.31	24	RCH-302*
13.00	19.13	4.50	3.50	2.50	1.00	2.50	.38	1 13/16"-16 UN	.88	4 1/2"-12	1.66	1.31	48	RCH-306
9.75	12.75	6.25	4.88	3.63	1.25	3.61	.50	2 3/4"-16 UN	.75	6 1/4"-12	1.91	2.12	62	RCH-603*
12.75	18.75	6.25	4.88	3.63	1.25	3.61	.50	2 3/4"-16 UN	.75	6 1/4"-12	1.91	2.12	78	RCH-606
10.00	13.00	8.38	6.50	5.00	1.50	4.97	.50	4"-16 UN	1.00	8 3/8"-12	2.38	3.11	132	RCH-1003*

▼ De izquierda a derecha: RRH-3010, RRH-1001, RRH-6010



- Válvulas de alivio que previenen daños en caso de sobrepresión
- Acabado de esmalte horneado para una mayor resistencia a la corrosión
- Roscas del collar para facilitar la fijación de piezas (excepto en los modelos RRH-1001 y RRH-1508)
- Versión de doble acción para una rápida retracción
- Tubo central flotante niquelado que prolonga la vida útil del producto
- Émbolo hueco que permite tanto fuerzas de tiro como de empuje
- Todos los modelos incluyen acoples CR-400 y tapas guardapolvos
- Diafragma limpiador del émbolo que reduce la contaminación y prolonga la vida útil del cilindro

Versatilidad para aplicaciones de prueba, mantenimiento y tensión



Selección de bombas

Un cilindro de doble acción debe ser accionado por una bomba con una válvula de 4 vías.

Página: 57



Manómetros

Reducen el riesgo de sobrecarga al mínimo y garantizan que su equipo brindará un servicio confiable y duradero. Para ver la línea completa de manómetros, consulte la sección "Componentes del sistema".

Página: 113



Silletas

Todos los cilindros de la serie RRH están equipados con silletas lisas. Consulte la tabla de la página siguiente para conocer las silletas roscadas opcionales y obtener toda la información acerca de sus dimensiones.

Página: 29

▼ Cilindros de émbolo hueco de doble acción utilizados en sistemas de lanzamiento de puentes.



Capacidad nominal del cilindro (toneladas)	Carrera (pulg)	Número de modelo	Capacidad máxima del cilindro (toneladas)		Área efectiva del cilindro (pulg ²)		Volumen de aceite (pulg ³)	
			Avance	Retracción	Avance	Retracción	Avance	Retracción
30	7.00	RRH-307	36	24	7.22	4.71	50.55	32.99
	10.13	RRH-3010	36	24	7.22	4.71	73.12	47.71
60	3.50	RRH-603	64	42	12.73	8.37	44.57	29.21
	6.50	RRH-606	64	42	12.73	8.37	82.77	54.24
	10.12	RRH-6010	64	42	12.73	8.37	128.94	84.49
100	1.50	RRH-1001	103	68	20.63	13.54	30.94	20.32
	3.00	RRH-1003	103	68	20.63	13.54	61.88	40.64
	6.00	RRH-1006	103	68	20.63	13.54	123.76	81.29
	10.13	RRH-10010	103	68	20.63	13.54	208.84	137.17
150	8.00	RRH-1508	158	80	31.62	15.91	252.97	127.23

Cilindros de émbolo hueco, de doble acción



Mangueras

Enerpac ofrece una línea completa de mangueras hidráulicas de gran calidad. Para asegurar la integridad de su sistema, utilice únicamente mangueras hidráulicas Enerpac.

Página: 114

Serie RRH



Capacidad:

30-150 toneladas

Carrera:

1.50-10.13 pulgadas

Diámetro del orificio central:

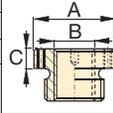
1.31-3.13 pulgadas

Presión de operación máxima:

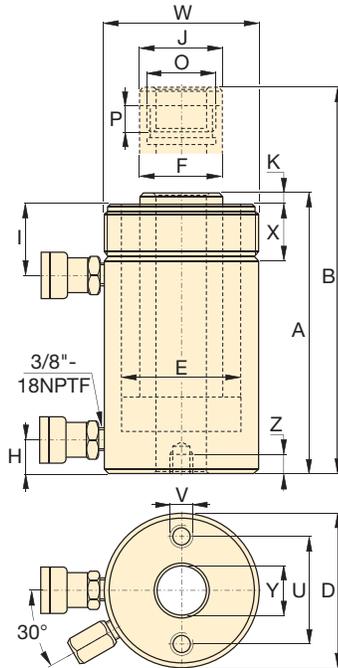
10,000 psi

Sillets templadas opcionales

Tipo de silleta	No. de modelo del cilindro	No. de modelo de la silleta	Dimensiones de la silleta (pulg)		
			A	B	C
Hueca roscada	RRH-307, 3010	HP-3015	2.49	1¼"-7	.38
	RRH-603, 606, 6010	HP-5016	3.61	1⅝"-5½	.50
	RRH-1001, 1003, RRH-1006, 10010	HP-10016	4.97	2½"-8	.51



Todos los modelos RRH se suministran con sillets huecas lisas.



Dimensiones de los agujeros de montaje de la base (pulg)

Número de modelo	Círculo de pernos U	Rosca V	Profundidad de la rosca Z
RRH-307	3.63	⅜" - 16	.62
RRH-3010	3.63	⅜" - 16	.62
RRH-603	5.12	½" - 13	.55
RRH-606	5.12	½" - 13	.55
RRH-6010	5.12	½" - 13	.55
RRH-1001	7.00	⅝" - 11	.75
RRH-1003	7.00	⅝" - 11	.75
RRH-1006	7.00	⅝" - 11	.75
RRH-10010	7.00	⅝" - 11	.75
RRH-1508	-	-	-

Altura del collar A (pulg)	Altura extendido B (pulg)	Diám. externo D (pulg)	Diám. interno del cilindro E (pulg)	Diám. del émbolo F (pulg)	Base a conexión de entrada de avance H (pulg)	Parte superior a abertura de retracción I (pulg)	Diám. de la silleta J (pulg)	Extensión de la silleta desde el émbolo K (pulg)	Rosca O (pulg)	Longitud de la rosca del émbolo P (pulg)	Rosca del collar W (pulg)	Longitud de la rosca del collar X (pulg)	Ø o del hueco central Y (pulg)	Peso (libras)	Número de modelo
13.00	20.00	4.50	3.50	2.50	1.00	2.38	2.50	.38	1 ¹³ / ₁₆ "-16	.88	4½"-12	1.66	1.31	48	RRH-307
17.00	27.13	4.50	3.50	2.50	1.00	2.38	2.50	.38	1 ¹³ / ₁₆ "-16	.88	4½"-12	1.66	1.31	60	RRH-3010
9.75	13.25	6.25	4.88	3.63	1.25	2.63	3.61	.50	2¾"-16	.75	6¼"-12	1.91	2.13	62	RRH-603
12.75	19.25	6.25	4.88	3.63	1.25	2.63	3.61	.50	2¾"-16	.75	6¼"-12	1.91	2.13	78	RRH-606
17.25	27.38	6.25	4.88	3.63	1.25	2.63	3.61	.50	2¾"-16	.75	6¼"-12	1.91	2.13	101	RRH-6010
6.50	8.00	8.38	6.50	5.00	1.50	1.75	4.97	.50	4"-16	1.00	-	-	3.13	85	RRH-1001
10.00	13.00	8.38	6.50	5.00	1.50	3.38	4.97	.50	4"-16	1.00	8⅝"-12	2.38	3.13	135	RRH-1003
13.50	19.50	8.38	6.50	5.00	1.50	3.38	4.97	.50	4"-16	1.00	8⅝"-12	2.38	3.13	175	RRH-1006
18.13	28.25	8.38	6.50	5.00	1.50	3.38	4.97	.50	4"-16	1.00	8⅝"-12	2.38	3.13	235	RRH-10010
13.75	21.75	9.75	7.50	6.00	1.50	2.38	5.00	.19	4¼"-12	1.00	-	-	3.13	245	RRH-1508

▼ De izquierda a derecha: RD-2510, RD-96, RD-256, RD-41, RD-166



Para aplicaciones de alta precisión y ciclos frecuentes



Tabla de velocidades

Para determinar la velocidad aproximada de su cilindro, consulte la *tabla de velocidades de los cilindros Enerpac* en las "Páginas Amarillas".

Página: 251

- Diseñados para una larga vida útil, son la mejor opción para aplicaciones de producción
- Su exclusiva configuración de montaje simplifica la fijación de piezas
- Acabado de esmalte horneado para una mayor resistencia a la corrosión
- Su operación de doble acción desarrolla la fuerza en dos direcciones, y brinda así máxima versatilidad
- Diafragma limpiador del émbolo que reduce la contaminación y prolonga la vida útil del cilindro

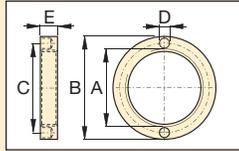
▼ Aplicación de embrizado utilizando cilindros RD (con acoplamientos de horquillas de ojillo en ambos extremos) para su capacidad de alta presión y flexibilidad de montaje.



Capacidad del cilindro (toneladas)	Carrera (pulg)	Número de modelo	Capacidad máxima del cilindro (toneladas)		Área efectiva del cilindro (pulg ²)		Volumen de aceite (pulg ³)		Altura retraída	Altura extendido	Longitud del cuerpo	Diám. externo	Diám. interno del cilindro	Diám. del émbolo
			Avance	Retracción	Avance	Retracción	Avance	Retracción	A (pulg)	B (pulg)	C (pulg)	D (pulg)	E (pulg)	F (pulg)
4	1.13	RD-41	4	2	.79	.34	.88	.39	7.31	8.44	6.38	2.00	1.00	.75
	3.13	RD-43	4	2	.79	.34	2.45	1.07	9.31	12.44	8.38	2.00	1.00	.75
	6.13	RD-46	4	2	.79	.34	4.81	2.10	12.31	18.44	11.38	2.00	1.00	.75
9	1.13	RD-91	9	5	1.77	.98	1.99	1.10	8.75	9.88	7.80	2.50	1.50	1.00
	3.13	RD-93	9	5	1.77	.98	5.52	3.07	10.78	13.91	9.80	2.50	1.50	1.00
	6.13	RD-96	9	5	1.77	.98	10.82	6.01	13.78	19.91	12.80	2.50	1.50	1.00
	10.13	RD-910	9	5	1.77	.98	17.89	9.94	17.78	27.91	16.81	2.50	1.50	1.00
16	6.25	RD-166	16	8	3.14	1.66	19.63	10.35	15.31	21.56	14.13	3.00	2.00	1.38
	10.25	RD-1610	16	8	3.14	1.66	32.20	16.98	19.31	29.56	18.11	3.00	2.00	1.38
25	6.25	RD-256	25	11	4.91	2.15	30.68	13.42	16.69	22.94	15.63	3.63	2.50	1.88
	10.25	RD-2510	25	11	4.91	2.15	50.31	22.01	20.69	30.94	19.61	3.63	2.50	1.88

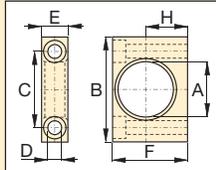
Cilindros de precisión para producción, de doble acción

▼ ACCESORIOS PARA CILINDROS RD



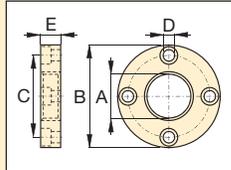
Tuerca de retención

Para fijar montajes de pie o de brida. Se ajusta a las roscas del collar (viene con los juegos de montajes de pie y de brida)



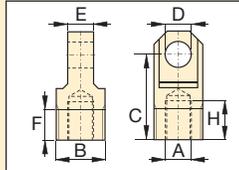
Montaje de pie

Se monta en el collar del cilindro. Pernos de montaje no incluidos.



Montaje de brida

Se monta en el collar del cilindro. Pernos de montaje no incluidos.



Horquilla de anillo

Se enrosca en el émbolo o en la base del cilindro.

Número de modelo	Cil. RD: (toneladas)	Dimensiones (pulg)						
		A	B	C	D	E	F	H
Montaje de pie con tuerca de retención								
AD-141	4	1.38	3.00	2.00	.41	.75	2.25	1.25
AD-171	9	2.00	4.00	2.88	.53	1.00	3.25	1.75
AD-181	16	2.63	5.00	3.75	.78	1.38	4.00	2.06
AD-191	25	3.25	6.25	4.62	1.03	1.75	4.88	2.50
Montaje de brida con tuerca de retención								
AD-142	4	1.38	3.88	3.09	.41	.75	-	-
AD-172	9	2.00	4.75	3.88	.41	1.00	-	-
AD-182	16	2.63	5.63	4.56	.53	1.38	-	-
AD-192	25	3.25	6.50	5.34	.66	1.75	-	-
Tuerca de retención								
AD-143	4	1.375-12 UNF	2.25	1.81	.25	.38	-	-
AD-173	9	2.000-12 UN	3.00	2.50	.27	.50	-	-
AD-183	16	2.625-16 UN	3.63	3.12	.27	.75	-	-
AD-193	25	3.250-16 UN	4.25	3.75	.27	1.00	-	-
Horquilla de anillo								
AD-150	4	.500-20 UNF	1.125-20 UN	2.06	.63	.62	.75	.94
AD-151	9	.750-16 UNF	1.688-18 UNEF	2.25	.75	1.00	1.00	.94
AD-152	16	1.125-12 UNF	2.188-16 UNS	3.06	1.00	1.25	1.00	1.19
AD-153	25	1.500-12 UNF	2.750-16	3.06	1.25	1.50	1.00	1.06

Serie RD



Capacidad:

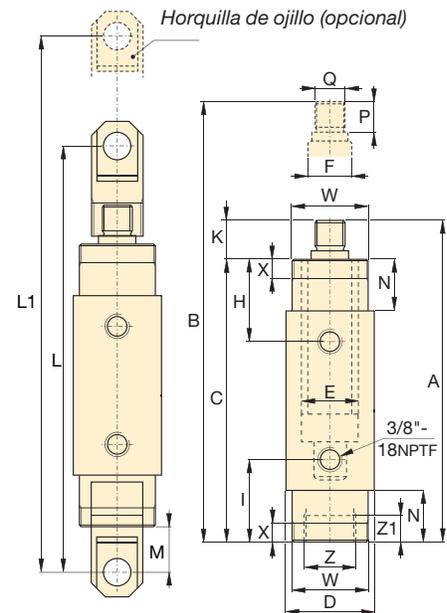
4-25 toneladas

Carrera:

1.13-10.25 pulgadas

Presión de operación máxima:

10,000 psi



Parte superior a conexión de ret. H (pulg)	Fondo a toma de avance I (pulg)	Extensión del émbolo K (pulg)	Dimensiones de montaje de la horquilla de ojo			Longitud del cuello N (pulg)	Longitud de la rosca del émbolo P (pulg)	Rosca externa del émbolo Q (pulg)	Dimensiones de montaje del cilindro (pulg)				Peso (libras)	Número de modelo
			L (pulg)	L1 (pulg)	M (pulg)				Rosca del collar W	Longitud de la rosca del collar X	Rosca int. de la base Z	Longitud de la rosca int. de la base Z1		
1.88	1.88	.94	10.12	11.25	1.61	1.13	.75	1/2"-20	1 3/8"-12	.44	1 1/8"-20	.35	4.8	RD-41
1.88	1.88	.94	12.12	15.25	1.61	1.13	.75	1/2"-20	1 3/8"-12	.44	1 1/8"-20	.35	6.4	RD-43
1.88	1.88	.94	15.12	21.25	1.61	1.13	.75	1/2"-20	1 3/8"-12	.44	1 1/8"-20	.35	9.0	RD-46
2.27	2.27	.98	11.61	12.76	1.50	1.50	.75	3/4"-16	2"-12	.56	1 11/16"-18	.55	9.0	RD-91
2.27	2.27	.98	13.66	16.79	1.50	1.50	.75	3/4"-16	2"-12	.56	1 11/16"-18	.55	11.0	RD-93
2.27	2.27	.98	16.66	22.79	1.50	1.50	.75	3/4"-16	2"-12	.56	1 11/16"-18	.55	14.0	RD-96
2.27	2.27	.98	20.66	30.79	1.50	1.50	.75	3/4"-16	2"-12	.56	1 11/16"-18	.55	19.0	RD-910
2.90	2.90	1.19	19.32	25.57	2.05	2.13	1.00	1 1/8"-12	2 5/8"-16	.88	2 3/16"-16	.94	22.0	RD-166
2.90	2.90	1.19	23.32	33.57	2.05	2.13	1.00	1 1/8"-12	2 5/8"-16	.88	2 3/16"-16	.94	29.0	RD-1610
3.50	3.50	1.06	20.86	27.11	2.09	2.75	1.00	1 1/2"-12	3 1/4"-16	1.13	2 3/4"-16	1.02	36.0	RD-256
3.50	3.50	1.08	24.86	35.11	2.09	2.75	1.00	1 1/2"-12	3 1/4"-16	1.13	2 3/4"-16	1.02	46.0	RD-2510

▼ De izquierda a derecha: RR-10013, RR-1502, RR-20013, RR-1010, RR-7513



- Las roscas del collar y del émbolo, así como los orificios de montaje en la base facilitan la fijación de accesorios (en la mayoría de los modelos)
- Acabado de esmalte horneado para una mayor resistencia a la corrosión
- Silletas templadas desmontables para proteger al émbolo durante el levantamiento de peso y prensado
- La válvula de seguridad incorporada evita que se produzca una sobrepresión por accidente
- Todos los modelos incluyen los acoples CR-400
- Diafragma limpiador del émbolo que reduce la contaminación y prolonga la vida útil del cilindro

▼ Estos cilindros RR de carrera larga se acoplan a un sistema de guía y deslizamiento tirando del montaje de techo en arco del Estadio Olímpico de Atenas paso a paso hasta su posición final.



Los cilindros de rendimiento más versátil

Lo suficientemente resistentes como para funcionar en los lugares de trabajo más exigentes. Su diseño de precisión permite emplearlos en aplicaciones industriales de ciclos de alta frecuencia.



Selección de bombas

Los cilindros de doble acción deben accionarse mediante bombas con válvula de 4 vías.

Página: 57



Silletas

Los cilindros de la serie RR de hasta 75 toneladas vienen provistos con roscas en el émbolo para instalar las silletas inclinables de la serie CAT.

Página: 33



Rendimiento óptimo

La gama de bombas eléctricas Z-Class de Enerpac, equipadas con válvulas de 4 vías manuales u operadas por solenoide, ofrecen combinaciones óptimas con cilindros RR.

Página: 76

▼ Los cilindros RR brindan potencia y precisión en una prensa hidráulica especial.



Cilindros de carrera larga de doble acción

▼ TABLA DE SELECCIÓN RÁPID

Para obtener la información técnica completa, vea la página siguiente.

Capacidad del cilindro (toneladas)	Carrera (pulg)	Número de modelo	Área efectiva del cilindro		Volumen de aceite		Altura retraído (pulg)
			(pulg ²)		(pulg ³)		
			Empujar	Tirar	Empuje	Tirar	
10	10.00	RR-1010*	2.23	.80	22.33	8.00	16.13
	12.00	RR-1012*	2.23	.80	26.80	9.00	18.00
30	8.25	RR-308*	6.51	3.00	53.67	25.00	15.25
	14.50	RR-3014*	6.51	3.00	92.70	43.00	21.63
50	6.13	RR-506	11.06	3.40	67.77	21.00	13.06
	13.13	RR-5013	11.06	3.40	145.17	44.00	20.06
	20.13	RR-5020	11.06	3.40	222.56	68.00	28.88
75	6.13	RR-756	15.92	4.90	97.58	29.00	13.69
	13.13	RR-7513	15.92	4.90	209.00	64.00	20.69
100	6.63	RR-1006	20.65	9.60	136.93	63.00	14.06
	13.13	RR-10013	20.65	9.60	271.17	126.00	20.63
	18.13	RR-10018	20.65	9.60	374.44	174.00	27.06
150	2.25	RR-1502	30.71	14.80	69.11	33.00	7.72
	6.13	RR-1506	30.71	14.80	188.28	91.00	15.19
	13.13	RR-15013	30.71	14.80	403.27	194.00	22.20
	32.13	RR-15032	30.71	14.80	986.84	475.00	43.94
200	6.00	RR-2006	44.21	22.50	265.28	135.00	16.94
	13.00	RR-20013	44.21	22.50	574.78	293.00	23.94
	18.00	RR-20018	44.21	22.50	795.85	396.00	30.13
	24.00	RR-20024	44.21	22.50	1,061	528.00	36.13
	36.00	RR-20036	44.21	22.50	1,592	792.00	48.13
300	48.00	RR-20048	44.21	22.50	2,122	1,056	60.13
	6.00	RR-3006	70.93	38.00	425.56	228.00	19.13
	12.00	RR-30012	70.93	38.00	851.12	456.00	25.13
	18.00	RR-30018	70.93	38.00	1,277	684.00	31.13
	24.00	RR-30024	70.93	38.00	1,702	912.00	37.13
400	36.00	RR-30036	70.93	38.00	2,553	1,368	49.13
	48.00	RR-30048	70.93	38.00	3,405	1,824	61.13
	6.00	RR-4006	95.09	51.00	570.51	306.00	21.19
	12.00	RR-40012	95.09	51.00	1,141	612.00	27.19
	18.00	RR-40018	95.09	51.00	1,712	918.00	33.19
	24.00	RR-40024	95.09	51.00	2,282	1,224	39.19
500	36.00	RR-40036	95.09	51.00	3,423	1,836	51.19
	48.00	RR-40048	95.09	51.00	4,564	2,448	63.19
	6.00	RR-5006	113.15	63.00	678	378.00	22.75
	12.00	RR-50012	113.15	63.00	1,358	756.00	28.75
	18.00	RR-50018	113.15	63.00	2,037	1,134	34.75
	24.00	RR-50024	113.15	63.00	2,716	1,512	40.75
500	36.00	RR-50036	113.15	63.00	4,074	2,264	52.75
	48.00	RR-50048	113.15	63.00	5,431	3,024	64.75

Serie RR



Capacidad:

10-500 toneladas

Carrera:

2.25-48.00 pulgadas

Presión de operación máxima:

10,000 psi



Serie CLRG de Enerpac

Si la aplicación no requiere ciclos de alta frecuencia, los cilindros de la serie CLRG de Enerpac son la opción adecuada.

Página: 40



Tabla de velocidades

Para determinar la velocidad aproximada de su cilindro, consulte la tabla de velocidades de los cilindros Enerpac en las "Páginas Amarillas".

Página: 251



Silletas de encaje a presión opcionales

Silletas de encaje a presión opcionales para los cilindros de doble acción de la serie RR:

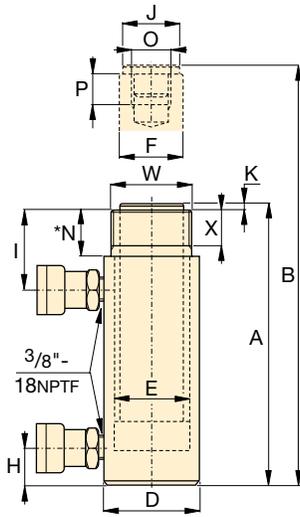
Tipo de silleta	Número de modelo del cilindro	Número de modelo de la silleta
Lisa	RR-1010, 1012	A-102F
	RR-1010, 1012	CAT-10
Inclinada	RR-308, 3014	CAT-50
	RR-506, 5013	CAT-100
	RR-5020, 756	
	RR-7513	

Silleta estándar

Acanalada	RR-1010, 1012	A-102G
	RR-308, 3014	A-252G

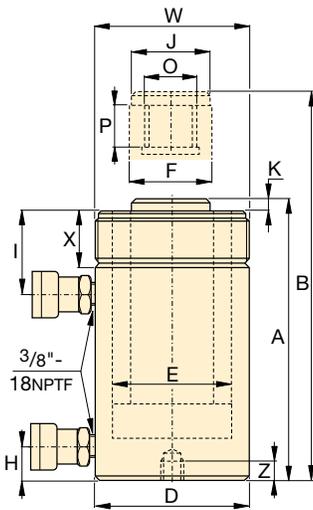
Para obtener más información acerca de silletas:

Página: 10

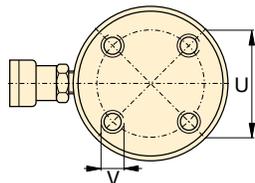


Modelos RR-1010 al RR-3014

* Para los modelos RR-1010 y RR-1012: N = 1.26 pulg.; para RR-308 y RR-3014: N = 2.20 pulg.



Modelos RR-506 al RR-50048



Modelos RR-106 al RR-30048

Sin agujeros de montaje:
RR-506, 5013
RR-756, 7513
RR-1502, 15032



Como consecuencia de ajustes de presión reducida en la válvula de alivio, la capacidad de retracción del cilindro para algunos cilindros RR puede ser menor que los valores teóricos:

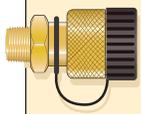
RR-308/3014: 4000 psi [276 bar]
RR-506/5013/5020: 6950 psi [480 bar]
RR-756/7513: 7200 psi [496 bar]

◀ Para conocer todas las características, consulte la página 32.

Capacidad nominal del cilindro (toneladas)	Carrera (pulg)	Número de modelo	Capacidad máxima del cilindro (toneladas)		Área efectiva del cilindro (pulg ²)		Volumen de aceite (pulg ³)		Altura retraída	Altura extendido	Ø externo
			Empuje	Tirar	Empuje	Tirar	Empuje	Tirar	A (pulg)	B (pulg)	D (pulg)
10	10.00	RR-1010*	11.1	4.0	2.23	.80	22.33	8.00	16.13	26.13	2.88
	12.00	RR-1012*	11.1	4.0	2.23	.80	26.80	9.00	18.00	30.00	2.88
30	8.25	RR-308*	32.5	6.0	6.51	3.00	53.67	25.00	15.25	23.50	4.00
	14.50	RR-3014*	32.5	6.0	6.51	3.00	92.70	43.00	21.63	36.13	4.00
50	6.13	RR-506	55.3	11.8	11.06	3.40	67.77	21.00	13.06	19.19	5.00
	13.13	RR-5013	55.3	11.8	11.06	3.40	145.17	44.00	20.06	33.19	5.00
	20.13	RR-5020	55.3	11.8	11.06	3.40	222.56	68.00	28.88	49.00	5.00
75	6.13	RR-756	79.6	17.6	15.92	4.90	97.58	29.00	13.69	19.81	5.75
	13.13	RR-7513	79.6	17.6	15.92	4.90	209.00	64.00	20.69	33.81	5.75
100	6.63	RR-1006	103.2	48.0	20.65	9.60	136.93	63.00	14.06	20.69	7.00
	13.13	RR-10013	103.2	48.0	20.65	9.60	271.17	126.00	20.63	33.75	7.00
	18.13	RR-10018	103.2	48.0	20.65	9.60	374.44	174.00	27.06	45.19	7.00
150	2.25	RR-1502	153.5	74.0	30.71	14.80	69.11	33.00	7.19	9.44	8.00
	6.13	RR-1506	153.5	74.0	30.71	14.80	188.28	91.00	15.19	21.31	8.00
	13.13	RR-15013	153.5	74.0	30.71	14.80	403.27	194.00	22.20	35.31	8.00
	32.13	RR-15032	153.5	74.0	30.71	14.80	986.84	475.00	43.94	76.06	8.00
200	6.00	RR-2006	221.0	112.5	44.21	22.50	265.28	135.00	16.94	22.94	9.75
	13.00	RR-20013	221.0	112.5	44.21	22.50	574.78	293.00	23.94	36.94	9.75
	18.00	RR-20018	221.0	112.5	44.21	22.50	795.85	396.00	30.13	48.13	9.75
	24.00	RR-20024	221.0	112.5	44.21	22.50	1,061	528.00	36.13	60.13	9.75
	36.00	RR-20036	221.0	112.5	44.21	22.50	1,592	792.00	48.13	84.13	9.75
300	48.00	RR-20048	221.0	112.5	44.21	22.50	2,122	1,056	60.13	108.13	9.75
	6.00	RR-3006	354.6	190.0	70.93	38.00	425.56	228.00	19.13	25.13	12.25
	12.00	RR-30012	354.6	190.0	70.93	38.00	851.12	456.00	25.13	37.13	12.25
	18.00	RR-30018	354.6	190.0	70.93	38.00	1,277	684.00	31.13	49.13	12.25
	24.00	RR-30024	354.6	190.0	70.93	38.00	1,702	912.00	37.13	61.13	12.25
400	36.00	RR-30036	354.6	190.0	70.93	38.00	2,553	1368	49.13	85.13	12.25
	48.00	RR-30048	354.6	190.0	70.93	38.00	3,405	1824	61.13	109.13	12.25
	6.00	RR-4006	475.4	255.0	95.09	51.00	570.51	306.00	21.19	27.19	14.13
	12.00	RR-40012	475.4	255.0	95.09	51.00	1,141	612.00	27.19	39.19	14.13
	18.00	RR-40018	475.4	255.0	95.09	51.00	1,712	918.00	33.19	51.19	14.13
500	24.00	RR-40024	475.4	255.0	95.09	51.00	2,282	1224	39.19	63.19	14.13
	36.00	RR-40036	475.4	255.0	95.09	51.00	3,423	1836	51.19	87.19	14.13
	48.00	RR-40048	475.4	255.0	95.09	51.00	4,564	2448	63.19	111.19	14.13
	6.00	RR-5006	565.7	315.0	113.15	63.00	678.92	378.00	22.75	28.75	15.63
	12.00	RR-50012	565.7	315.0	113.15	63.00	1,358	756.00	28.75	40.75	15.63
500	18.00	RR-50018	565.7	315.0	113.15	63.00	2,037	1134	34.75	52.75	15.63
	24.00	RR-50024	565.7	315.0	113.15	63.00	2,716	1512	40.75	64.75	15.63
	36.00	RR-50036	565.7	315.0	113.15	63.00	4,074	2268	52.75	88.75	15.63
48.00	RR-50048	565.7	315.0	113.15	63.00	5,431	3024	64.75	112.75	15.63	

* Para los modelos RR-1010 y RR-1012: N = 1.26 pulg.; para RR-308 y RR-3014: N = 2.20 pulg.

Cilindros de doble efecto con carrera larga



Se incluyen los acoples

Todos los modelos incluyen los acoples CR-400. Compatibles con todas las mangueras de la serie HC.

Capacidad:

10-500 toneladas

Carrera:

2.25-48.00 pulgadas

Presión de operación máxima:

10,000 psi

**Serie
RR**



Ø interno del cilindro E (pulg)	Diám. del émbolo F (pulg)	Base a conexión de avance H (pulg)	Parte superior a conexión de ret. I (pulg)	Diám. de la silleta J (pulg)	Extensión de la silleta desde el émbolo K (pulg)	Rosca interna del émbolo O (pulg)	Longitud de la rosca del émbolo P (pulg)	Orificios de montaje en la base			Rosca del collar W (pulg)	Longitud de la rosca del collar X (pulg)	Peso (libras)	Número de modelo
								Circulo de pernos U (pulg)	Rosca V (pulg)	Prof. de la rosca Z (pulg)				
1.69	1.38	1.44	2.25	1.38	.24	1-8	1.00	-	-	-	2 1/4-14	1.06	28	RR-1010*
1.69	1.38	1.44	2.25	1.38	.24	1-8	1.00	-	-	-	2 1/4-14	1.06	31	RR-1012*
2.88	2.13	1.44	3.19	2.00	.41	1 1/2-16	1.00	-	-	-	3 5/16-12	1.94	40	RR-308*
2.88	2.13	1.56	3.19	2.00	.41	1 1/2-16	1.00	-	-	-	3 5/16-12	1.94	64	RR-3014*
3.75	3.13	1.13	3.00	2.81	.11	1-12	1.00	-	-	-	5-12	2.00	67	RR-506
3.75	3.13	1.13	3.00	2.81	.11	1-12	1.00	-	-	-	5-12	2.00	115	RR-5013
3.75	3.13	2.25	3.00	2.81	.11	1-12	1.00	3.00	-	-	5-12	2.00	150	RR-5020
4.50	3.75	1.19	3.00	2.81	.25	1-12	1.50	-	-	-	5 3/4-12	1.50	92	RR-756
4.50	3.75	1.19	3.19	2.81	.25	1-12	1.50	-	-	-	5 3/4-12	1.50	150	RR-7513
5.13	3.75	1.50	2.81	3.00	.13	1 3/4-12	1.38	5.50	3/4-10	1.00	6 7/8-12	2.00	135	RR-1006
5.13	3.75	1.50	2.81	3.00	.13	1 3/4-12	1.38	5.50	3/4-10	1.00	6 7/8-12	2.00	205	RR-10013
5.13	3.75	1.63	3.63	3.00	.13	1 3/4-12	1.38	5.50	3/4-10	1.00	6 7/8-12	2.00	260	RR-10018
6.25	4.50	.88	2.63	3.67	.06	-	-	-	-	-	-	-	110	RR-1502
6.25	4.50	1.94	3.31	4.49	.75	3 3/8-16	1.38	6.25	3/4-16	1.00	8-12	2.36	205	RR-1506
6.25	4.50	1.94	3.31	4.49	.75	3 3/8-16	1.38	6.25	3/4-16	1.00	8-12	2.36	275	RR-15013
6.25	4.50	3.31	3.31	4.49	.75	3 3/8-16	1.38	-	-	-	8-12	2.36	525	RR-15032
7.50	5.25	2.25	3.81	5.25	.88	-	-	5.00	1-8	1.00	-	-	325	RR-2006
7.50	5.25	2.25	3.81	5.25	.88	2 1/2-12	2.50	5.00	1-8	1.00	9 3/4-12	2.13	440	RR-20013
7.50	5.25	3.38	4.00	5.25	.88	2 1/2-12	2.50	5.00	1-8	1.00	9 3/4-12	2.13	450	RR-20018
7.50	5.25	3.38	4.00	5.25	.88	2 1/2-12	2.50	5.00	1-8	1.00	9 3/4-12	2.13	616	RR-20024
7.50	5.25	3.38	4.00	5.25	.88	2 1/2-12	2.50	5.00	1-8	1.00	9 3/4-12	2.13	845	RR-20036
7.50	5.25	3.38	4.00	5.25	.88	2 1/2-12	2.50	5.00	1-8	1.00	9 3/4-12	2.13	1065	RR-20048
9.50	6.50	3.50	4.50	6.50	1.13	2 1/2-12	3.25	6.25	1 1/4-7	1.75	12 1/4-12	2.31	441	RR-3006
9.50	6.50	3.50	4.50	6.50	1.13	2 1/2-12	3.25	6.25	1 1/4-7	1.75	12 1/4-12	2.31	608	RR-30012
9.50	6.50	3.50	4.50	6.50	1.13	2 1/2-12	3.25	6.25	1 1/4-7	1.75	12 1/4-12	2.31	776	RR-30018
9.50	6.50	3.50	4.50	6.50	1.13	2 1/2-12	3.25	6.25	1 1/4-7	1.75	12 1/4-12	2.31	1034	RR-30024
9.50	6.50	3.50	4.50	6.50	1.13	2 1/2-12	3.25	6.25	1 1/4-7	1.75	12 1/4-12	2.31	1385	RR-30036
9.50	6.50	3.50	4.50	6.50	1.13	2 1/2-12	3.25	6.25	1 1/4-7	1.75	12 1/4-12	2.31	1720	RR-30048
11.00	7.50	4.25	5.25	7.50	1.13	3-12	3.75	8.00	1 1/2-6	2.00	14 1/8-8	2.56	670	RR-4006
11.00	7.50	4.25	5.25	7.50	1.13	3-12	3.75	8.00	1 1/2-6	2.00	14 1/8-8	2.56	880	RR-40012
11.00	7.50	4.25	5.25	7.50	1.13	3-12	3.75	8.00	1 1/2-6	2.00	14 1/8-8	2.56	1000	RR-40018
11.00	7.50	4.25	5.25	7.50	1.13	3-12	3.75	8.00	1 1/2-6	2.00	14 1/8-8	2.56	1317	RR-40024
11.00	7.50	4.25	5.25	7.50	1.13	3-12	3.75	8.00	1 1/2-6	2.00	14 1/8-8	2.56	1746	RR-40036
11.00	7.50	4.25	5.25	7.50	1.13	3-12	3.75	8.00	1 1/2-6	2.00	14 1/8-8	2.56	2162	RR-40048
12.00	8.00	4.75	6.00	8.00	1.13	3 1/4-12	4.25	8.00	1 3/4-5	2.12	15 5/8-8	3.13	953	RR-5006
12.00	8.00	4.75	6.00	8.00	1.13	3 1/4-12	4.25	8.00	1 3/4-5	2.12	15 5/8-8	3.13	1300	RR-50012
12.00	8.00	4.75	6.00	8.00	1.13	3 1/4-12	4.25	8.00	1 3/4-5	2.12	15 5/8-8	3.13	1500	RR-50018
12.00	8.00	4.75	6.00	8.00	1.13	3 1/4-12	4.25	8.00	1 3/4-5	2.12	15 5/8-8	3.13	1800	RR-50024
12.00	8.00	4.75	6.00	8.00	1.13	3 1/4-12	4.25	8.00	1 3/4-5	2.12	15 5/8-8	3.13	2210	RR-50036
12.00	8.00	4.75	6.00	8.00	1.13	3 1/4-12	4.25	8.00	1 3/4-5	2.12	15 5/8-8	3.13	2700	RR-50048

▼ De izquierda a derecha: CLSG-1506, CLSG-2006, CLSG-506



- El anillo de tope integral protege contra la expulsión del pistón
- El acabado externo de esmalte horneado y los pistones cromados dan mayor resistencia a la corrosión
- Todos los modelos tienen orificios de montaje en la base
- El limpiador de émbolo reduce la contaminación, extendiendo la vida útil del cilindro
- Retorno de carga de simple acción

▼ Ocho cilindros CLSG-2506 equipados con silletas inclinables levantaron el encofrado del puente mientras se reconstruían las cabeceras de los pilares.



La solución de simple acción para trabajos de levantamiento pesados con anillo de tope integral



Silletas

Todos los cilindros de la serie **CLSG** están equipados con silletas atornillables, acanaladas y desmontables. Si desea más información acerca de las silletas inclinables opcionales, consulte la tabla de selección.

Página: 39



Manómetros

Reducen el riesgo de sobrecarga al mínimo y garantizan que su equipo brindará un servicio confiable y duradero. Para ver la línea completa de manómetros, consulte la sección "Componentes del sistema".

Página: 113



Óptimo rendimiento

La línea de bombas eléctricas **Z-Class** de Enerpac, provistas de válvulas de 3 vías operadas manualmente o por solenoide, brindan una combinación insuperable con los cilindros CLSG.

Página: 76



Baja altura – alto tonelaje

Cuando se necesita combinar baja altura con alta potencia, los cilindros tipo pancake con contratuerca son la solución para levantar los primeros pulgadas.

Página: 20

Cilindros para alto tonelaje, de simple acción

▼ TABLA DE SELECCIÓN RÁPIDA

Para obtener la información técnica completa, vea la página siguiente.

Capacidad del cilindro (toneladas) [maximum]	Carrera (pulg)	Número de modelo	Área efectiva del cilindro (pulg ²)	Volumen de aceite (pulg ³)	Altura retraído (pulg)	Peso (libras)
50 [59.1]	1.97	CLSG-502	11.81	23.25	6.38	37
	3.94	CLSG-504	11.81	46.50	8.35	44
	5.91	CLSG-506	11.81	69.75	10.31	51
	7.87	CLSG-508	11.81	93.00	12.28	60
	9.84	CLSG-5010	11.81	116.25	14.25	68
	11.81	CLSG-5012	11.81	139.50	16.22	75
100 [102.9]	1.97	CLSG-1002	20.57	40.50	7.16	42
	3.94	CLSG-1004	20.57	81.00	9.13	64
	5.91	CLSG-1006	20.57	121.50	11.09	88
	7.87	CLSG-1008	20.57	162.00	13.06	110
	9.84	CLSG-10010	20.57	202.50	15.03	134
	11.81	CLSG-10012	20.57	242.99	17.00	157
150 [153.9]	1.97	CLSG-1502	30.78	60.58	7.72	86
	3.94	CLSG-1504	30.78	121.17	9.69	115
	5.91	CLSG-1506	30.78	181.75	11.65	143
	7.87	CLSG-1508	30.78	242.33	13.62	172
	9.84	CLSG-15010	30.78	302.92	15.59	203
	11.81	CLSG-15012	30.78	363.50	17.56	231
200 [206.1]	1.97	CLSG-2002	41.22	81.13	8.50	121
	5.91	CLSG-2006	41.22	243.40	12.44	201
	11.81	CLSG-20012	41.22	486.79	18.35	322
250 [284.0]	1.97	CLSG-2502	56.80	111.81	9.25	196
	5.91	CLSG-2506	56.80	335.42	13.19	300
	11.81	CLSG-25012	56.80	670.84	19.09	456
300 [353.6]	1.97	CLSG-3002	70.71	139.19	12.28	406
	5.91	CLSG-3006	70.71	417.56	16.22	511
	11.81	CLSG-30012	70.71	835.11	22.13	668
400 [433.9]	1.97	CLSG-4002	86.78	170.84	14.74	595
	5.91	CLSG-4006	86.78	512.51	18.68	728
	11.81	CLSG-40012	86.78	1025.02	24.59	928
500 [566.3]	1.97	CLSG-5002	113.25	222.92	16.50	884
	5.91	CLSG-5006	113.25	668.77	20.43	1058
	11.81	CLSG-50012	113.25	1337.55	26.34	1321
600 [662.9]	1.97	CLSG-6002	132.57	260.97	16.89	1045
	5.91	CLSG-6006	132.57	782.90	20.83	1246
	11.81	CLSG-60012	132.57	1565.81	26.73	1545
800 [911.6]	1.97	CLSG-8002	182.32	358.91	18.66	1634
	5.91	CLSG-8006	182.32	10776.72	22.60	1941
	11.81	CLSG-80012	182.32	2153.44	28.50	2332
1000 [1136]	1.97	CLSG-10002	227.19	447.23	22.20	2341
	5.91	CLSG-10006	227.19	1341.68	26.14	2674
	11.81	CLSG-100012	227.19	2683.35	32.05	3172

Serie CLSG



Capacidad:

50-1,000 toneladas

Carrera:

1.97-11.81 pulgadas

Presión de operación máxima:

10,000 psi



Características estándar

- Silletas intercambiables, templadas y acanaladas
- Acople CR-400 y tapa guardapolvo
- Argollas montadas en las partes superior y lateral
- Todos los cilindros cumplen con los requisitos de las normas ASME B-30.1 e ISO 10100



Disponibilidad de longitudes de carrera adicionales

Los modelos que superan las 150 toneladas también están disponibles con longitudes de carrera estándar de 4, 8 ó 10 pulgadas. Para obtener más información relacionada con los pedidos o detalles acerca de las dimensiones, comuníquese con Enerpac.



Levantamiento de una carga no equilibrada

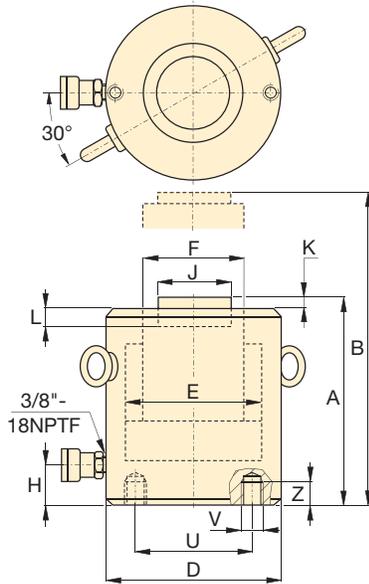
Al levantar una carga no equilibrada, los **Sistemas de Levantamiento Sincrónico Enerpac** pueden ser la solución con posibilidades de puntos múltiples de elevación desde 4 hasta 64 puntos. Consulte nuestras "Páginas Amarillas" para configuraciones con múltiples cilindros.

234

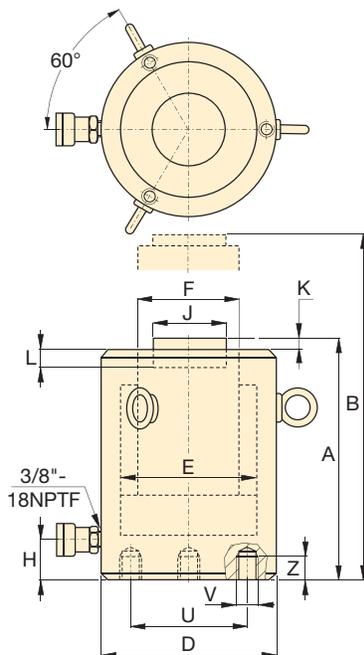


Orientación de los agujeros de montaje

La orientación de los agujeros de montaje superiores se mantiene con la ubicación del puerto. La orientación de los agujeros de montaje de la base no se mantiene con la ubicación del puerto.



Modelos CLSG-50 al CLSG-150



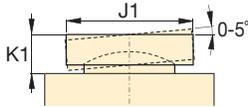
Modelos CLSG-200 al CLSG-1000

◀ Para conocer todas las características, consulte la página 36.

Capacidad del cilindro (toneladas) [máximum]	Carrera (pulg)	Número de modelo	Área efectiva del cilindro (pulg ²)	Volumen de aceite (pulg ³)	Altura retraída A (pulg)	Altura extendido B (pulg)	Diám. externo D (pulg)
50 [59.1]	1.97	CLSG-502	11.81	23.25	6.38	8.35	5.12
	3.94	CLSG-504	11.81	46.50	8.35	12.28	5.12
	5.91	CLSG-506	11.81	69.75	10.31	16.22	5.12
	7.87	CLSG-508	11.81	93.00	12.28	20.16	5.12
	9.84	CLSG-5010	11.81	116.25	14.25	24.09	5.12
	11.81	CLSG-5012	11.81	139.50	16.22	28.03	5.12
100 [102.9]	1.97	CLSG-1002	20.57	40.50	7.16	9.13	6.50
	3.94	CLSG-1004	20.57	81.00	9.13	13.06	6.50
	5.91	CLSG-1006	20.57	121.50	11.09	17.00	6.50
	7.87	CLSG-1008	20.57	162.00	13.06	20.94	6.50
	9.84	CLSG-10010	20.57	202.50	15.03	24.87	6.50
	11.81	CLSG-10012	20.57	242.99	17.00	28.81	6.50
150 [153.9]	1.97	CLSG-1502	30.78	60.58	7.72	9.69	8.07
	3.94	CLSG-1504	30.78	121.17	9.69	13.62	8.07
	5.91	CLSG-1506	30.78	181.75	11.65	17.56	8.07
	7.87	CLSG-1508	30.78	242.33	13.62	21.50	8.07
	9.84	CLSG-15010	30.78	302.92	15.59	25.43	8.07
	11.81	CLSG-15012	30.78	363.50	17.56	29.37	8.07
200 [206.1]	1.97	CLSG-2002	41.22	81.13	8.50	10.47	9.25
	5.91	CLSG-2006	41.22	243.40	12.44	18.35	9.25
	11.81	CLSG-20012	41.22	486.79	18.35	30.16	9.25
250 [284.0]	1.97	CLSG-2502	56.80	111.81	9.25	11.22	10.83
	5.91	CLSG-2506	56.80	335.42	13.19	19.09	10.83
	11.81	CLSG-25012	56.80	670.84	19.09	30.91	10.83
300 [353.6]	1.97	CLSG-3002	70.71	139.19	12.28	14.25	12.20
	5.91	CLSG-3006	70.71	417.56	16.22	22.13	12.20
	11.81	CLSG-30012	70.71	835.11	22.13	33.94	12.20
400 [433.9]	1.97	CLSG-4002	86.78	170.84	14.74	16.71	13.78
	5.91	CLSG-4006	86.78	512.51	18.68	24.59	13.78
	11.81	CLSG-40012	86.78	1025.02	24.59	36.40	13.78
500 [566.3]	1.97	CLSG-5002	113.25	222.92	16.50	18.46	15.75
	5.91	CLSG-5006	113.25	668.77	20.43	26.34	15.75
	11.81	CLSG-50012	113.25	1337.55	26.34	38.15	15.75
600 [662.9]	1.97	CLSG-6002	132.57	260.97	16.89	18.86	16.93
	5.91	CLSG-6006	132.57	782.90	20.83	26.73	16.93
	11.81	CLSG-60012	132.57	1565.81	26.73	38.54	16.93
800 [911.6]	1.97	CLSG-8002	182.32	358.91	18.66	20.63	19.88
	5.91	CLSG-8006	182.32	1076.72	22.60	28.50	19.88
	11.81	CLSG-80012	182.32	2153.44	28.50	40.31	19.88
1000 [1136]	1.97	CLSG-10002	227.19	447.23	22.20	24.17	22.05
	5.91	CLSG-10006	227.19	1341.68	26.14	32.05	22.05
	11.81	CLSG-100012	227.19	2683.35	32.05	43.86	22.05

Cilindros para alto tonelaje, de simple acción

Silletas inclinables opcionales*



Capacidad:

50-1,000 toneladas

Carrera:

1.97-11.81 pulgadas

Presión de operación máxima:

10,000 psi

Serie
CLSG



Ø interno del cilindro E (pulg)	Ø del émbolo F (pulg)	Base a conexión de avance H (pulg)	Diám. de silleta estándar J (pulg)	Extensión de la silleta desde el émbolo K (pulg)	Profundidad del orificio del émbolo L (pulg)	Agujeros de montaje de la base			Peso (libras)	Número de modelo	* Silletas inclinables opcionales		
						Círculo de pernos U (pulg)	Rosca V (mm)	Prof. de la rosca Z (pulg)			Diám. J1 (pulg)	Altura K1 (pulg)	Número de modelo
3.88	2.76	2.05	1.97	.04	.75	2.56	M12	.87	37	CLSG-502	1.95	.94	CATG-50
3.88	2.76	2.05	1.97	.04	.75	2.56	M12	.87	44	CLSG-504	1.95	.94	CATG-50
3.88	2.76	2.05	1.97	.04	.75	2.56	M12	.87	51	CLSG-506	1.95	.94	CATG-50
3.88	2.76	2.05	1.97	.04	.75	2.56	M12	.87	60	CLSG-508	1.95	.94	CATG-50
3.88	2.76	2.05	1.97	.04	.75	2.56	M12	.87	68	CLSG-5010	1.95	.94	CATG-50
3.88	2.76	2.05	1.97	.04	.75	2.56	M12	.87	75	CLSG-5012	1.95	.94	CATG-50
5.12	3.74	2.13	2.95	.04	.75	3.74	M12	.87	42	CLSG-1002	2.87	1.14	CATG-100
5.12	3.74	2.13	2.95	.04	.75	3.74	M12	.87	64	CLSG-1004	2.87	1.14	CATG-100
5.12	3.74	2.13	2.95	.04	.75	3.74	M12	.87	88	CLSG-1006	2.87	1.14	CATG-100
5.12	3.74	2.13	2.95	.04	.75	3.74	M12	.87	110	CLSG-1008	2.87	1.14	CATG-100
5.12	3.74	2.13	2.95	.04	.75	3.74	M12	.87	134	CLSG-10010	2.87	1.14	CATG-100
5.12	3.74	2.13	2.95	.04	.75	3.74	M12	.87	157	CLSG-10012	2.87	1.14	CATG-100
6.26	4.49	2.40	3.70	.04	.75	5.12	M12	.87	86	CLSG-1502	3.57	1.22	CATG-150
6.26	4.49	2.40	3.70	.04	.75	5.12	M12	.87	115	CLSG-1504	3.57	1.22	CATG-150
6.26	4.49	2.40	3.70	.04	.75	5.12	M12	.87	143	CLSG-1506	3.57	1.22	CATG-150
6.26	4.49	2.40	3.70	.04	.75	5.12	M12	.87	172	CLSG-1508	3.57	1.22	CATG-150
6.26	4.49	2.40	3.70	.04	.75	5.12	M12	.87	203	CLSG-15010	3.57	1.22	CATG-150
6.26	4.49	2.40	3.70	.04	.75	5.12	M12	.87	231	CLSG-15012	3.57	1.22	CATG-150
7.24	5.24	2.62	4.45	.04	.94	6.50	M12	.87	121	CLSG-2002	4.64	1.37	CATG-200
7.24	5.24	2.62	4.45	.04	.94	6.50	M12	.87	201	CLSG-2006	4.64	1.37	CATG-200
7.24	5.24	2.62	4.45	.04	.94	6.50	M12	.87	322	CLSG-20012	4.64	1.37	CATG-200
8.50	6.50	2.87	5.71	.04	.94	7.48	M12	.87	196	CLSG-2502	5.67	1.81	CATG-250
8.50	6.50	2.87	5.71	.04	.94	7.48	M12	.87	300	CLSG-2506	5.67	1.81	CATG-250
8.50	6.50	2.87	5.71	.04	.94	7.48	M12	.87	456	CLSG-25012	5.67	1.81	CATG-250
9.49	7.76	3.98	6.97	.04	.75	7.09	M16	1.42	406	CLSG-3002	6.30	2.43	CATG-300
9.49	7.76	3.98	6.97	.04	.75	7.09	M16	1.42	511	CLSG-3006	6.30	2.43	CATG-300
9.49	7.76	3.98	6.97	.04	.75	7.09	M16	1.42	668	CLSG-30012	6.30	2.43	CATG-300
10.51	8.50	4.49	7.72	.12	1.06	8.07	M16	1.42	595	CLSG-4002	7.59	2.32	CATG-400
10.51	8.50	4.49	7.72	.12	1.06	8.07	M16	1.42	728	CLSG-4006	7.59	2.32	CATG-400
10.51	8.50	4.49	7.72	.12	1.06	8.07	M16	1.42	928	CLSG-40012	7.59	2.32	CATG-400
12.01	9.76	4.49	8.98	.12	1.06	9.84	M24	1.50	884	CLSG-5002	8.98	2.48	CATG-500
12.01	9.76	4.49	8.98	.12	1.06	9.84	M24	1.50	1058	CLSG-5006	8.98	2.48	CATG-500
12.01	9.76	4.49	8.98	.12	1.06	9.84	M24	1.50	1321	CLSG-50012	8.98	2.48	CATG-500
12.99	10.51	4.49	9.72	.12	1.06	10.83	M24	1.50	1045	CLSG-6002	9.47	3.08	CATG-600
12.99	10.51	4.49	9.72	.12	1.06	10.83	M24	1.50	1246	CLSG-6006	9.47	3.08	CATG-600
12.99	10.51	4.49	9.72	.12	1.06	10.83	M24	1.50	1545	CLSG-60012	9.47	3.08	CATG-600
15.24	12.48	5.87	11.69	.12	1.06	12.99	M24	1.50	1634	CLSG-8002	11.28	3.41	CATG-800
15.24	12.48	5.87	11.69	.12	1.06	12.99	M24	1.50	1914	CLSG-8006	11.28	3.41	CATG-800
15.24	12.48	5.87	11.69	.12	1.06	12.99	M24	1.50	2332	CLSG-80012	11.28	3.41	CATG-800
17.01	13.50	6.85	12.72	.12	1.06	14.76	M24	1.50	2341	CLSG-10002	12.26	3.65	CATG-1000
17.01	13.50	6.85	12.72	.12	1.06	14.76	M24	1.50	2674	CLSG-10006	12.26	3.65	CATG-1000
17.01	13.50	6.85	12.72	.12	1.06	14.76	M24	1.50	3172	CLSG-100012	12.26	3.65	CATG-1000

▼ De izquierda a derecha: se muestran los modelos CLRG-506, CLRG-2006, CLRG-1506



- El anillo de tope integral protege contra la expulsión del pistón
- De doble acción para retorno hidráulico
- El acabado externo de esmalte horneado y los pistones cromados brindan mayor resistencia contra la corrosión
- La válvula de seguridad en el costado de retracción del cilindro ayuda a prevenir daños en caso de sobrepresión accidental
- Vienen con silletas acanaladas, templadas e intercambiables
- El limpiador de émbolo reduce la contaminación, extendiendo la vida útil del cilindro

▼ Los cilindros CLRG sostuvieron y posicionaron los componentes de esta plataforma de automóviles.



Elevadores de potencia de doble acción



Silletas

Todos los cilindros de la serie CLRG están equipados con silletas atornillables, acanaladas y desmontables. Si desea más información acerca de las silletas inclinables opcionales, consulte la tabla de selección.

Página: 43



Dispositivo de seguridad

Se puede colocar una válvula de retención accionada por piloto (V-42) entre las conexiones del cilindro. Dicha válvula funciona como cierre de seguridad del cilindro que soporta la carga en cualquier posición, y se puede abrir por control remoto.

Página: 129



Óptimo rendimiento

La línea de bombas eléctricas Z-Class de Enerpac, provistas de válvulas de 4 vías que se operan manualmente o por solenoide, ofrece una óptima combinación con los cilindros CLRG.

Página: 76

▼ Reemplazando los rodillos bajo un viaducto utilizando cilindros CLRG para lograr levantar y bajar pesos de forma controlada.



Cilindros para alto tonelaje, de doble acción

▼ TABLA DE SELECCION RAPIDA

Para obtener la información técnica completa, vea la página siguiente.

Capacidad del cilindro (toneladas)	Carrera (pulg)	Número de modelo	Área efectiva del cilindro (pulg ²)		Volumen de aceite (pulg ³)		Altura retraída (pulg)
			Empuje	Tirar	Empuje	Tirar	
50	1.97	CLRG-502	11.81	5.85	23.25	11.51	6.38
	3.94	CLRG-504	11.81	5.85	46.50	23.02	8.35
	5.91	CLRG-506	11.81	5.85	69.75	34.52	10.31
	7.87	CLRG-508	11.81	5.85	93.00	46.03	12.28
	9.84	CLRG-5010	11.81	5.85	116.25	57.54	14.25
	11.81	CLRG-5012	11.81	5.85	139.50	69.05	16.22
100	1.97	CLRG-1002	20.57	9.59	40.50	18.87	7.16
	3.94	CLRG-1004	20.57	9.59	81.00	37.74	9.13
	5.91	CLRG-1006	20.57	9.59	121.50	56.61	11.09
	7.87	CLRG-1008	20.57	9.59	162.00	75.49	13.06
	9.84	CLRG-10010	20.57	9.59	202.50	94.36	15.03
	11.81	CLRG-10012	20.57	9.59	242.99	113.23	17.00
150	1.97	CLRG-1502	30.78	14.96	60.58	29.44	7.72
	3.94	CLRG-1504	30.78	14.96	121.17	58.88	9.69
	5.91	CLRG-1506	30.78	14.96	181.75	88.32	11.65
	7.87	CLRG-1508	30.78	14.96	242.33	117.76	13.62
	9.84	CLRG-15010	30.78	14.96	302.92	147.20	15.59
	11.81	CLRG-15012	30.78	14.96	363.50	176.64	17.56
200	1.97	CLRG-2002	41.22	19.68	81.13	38.74	8.50
	5.91	CLRG-2006	41.22	19.68	243.40	116.23	12.44
	11.81	CLRG-20012	41.22	19.68	486.79	232.46	18.35
250	1.97	CLRG-2502	56.80	23.65	111.81	46.56	9.25
	5.91	CLRG-2506	56.80	23.65	335.42	139.69	13.19
	11.81	CLRG-25012	56.80	23.65	670.84	279.39	19.09
300	1.97	CLRG-3002	70.71	23.46	139.19	46.18	12.28
	5.91	CLRG-3006	70.71	23.46	417.56	138.55	16.22
	11.81	CLRG-30012	70.71	23.46	835.11	277.10	22.13
400	1.97	CLRG-4002	86.79	29.99	170.84	59.03	14.74
	5.91	CLRG-4006	86.79	29.99	512.51	177.09	18.68
	11.81	CLRG-40012	86.79	29.99	1,025	354.18	24.59
500	1.97	CLRG-5002	113.25	38.37	222.92	75.54	16.50
	5.91	CLRG-5006	113.25	38.37	668.77	226.61	20.43
	11.81	CLRG-50012	113.25	38.37	1,338	453.22	26.34
600	1.97	CLRG-6002	132.57	45.79	260.97	90.13	16.89
	5.91	CLRG-6006	132.57	45.79	782.90	270.39	20.83
	11.81	CLRG-60012	132.57	45.79	1,566	540.79	26.73
800	1.97	CLRG-8002	182.32	59.99	358.91	118.09	18.66
	5.91	CLRG-8006	182.32	59.99	1,077	354.28	22.60
	11.81	CLRG-80012	182.32	59.99	2,153	708.57	28.50
1000	1.97	CLRG-10002	227.19	83.97	447.23	165.29	22.20
	5.91	CLRG-10006	227.19	83.97	1,342	495.87	26.14
	11.81	CLRG-100012	227.19	83.97	2,683	991.75	32.05

Serie CLRG



Capacidad:

50-1,000 toneladas

Carrera:

1.97-11.81 pulgadas

Presión de operación máxima:

10,000 psi



Características estándar

- Silletas intercambiables, templadas y acanaladas
- Acople CR-400 y tapa guardapolvo
- Argollas superiores y laterales
- Todos los cilindros cumplen con los requisitos de las normas ASME B-30.1 e ISO 10100



Selección de bombas

Se deben accionar los cilindros de doble acción mediante bombas con válvula de 4 vías.

Página: 57



Serie RR

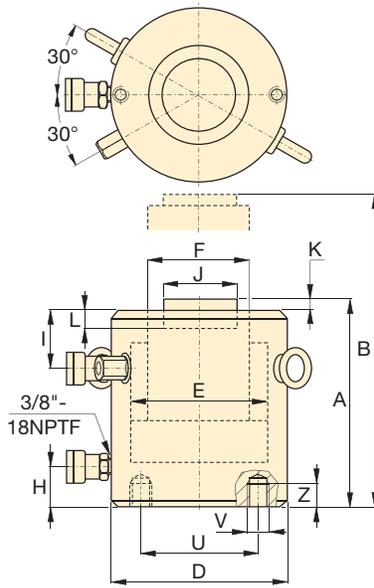
Los cilindros RR de Enerpac son una buena opción para aplicaciones con ciclos de mayor frecuencia.

Página: 32

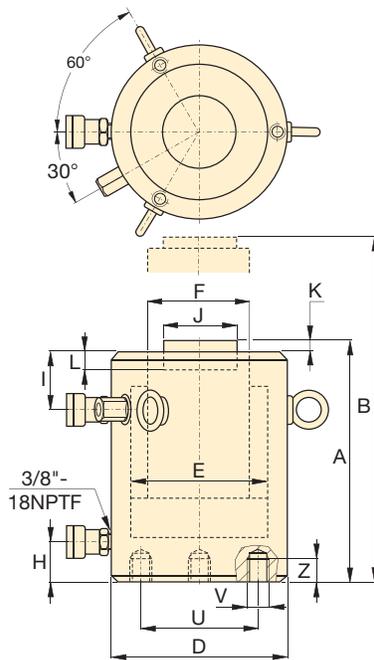


Disponibilidad de longitudes de carrera adicionales

Los modelos que superan las 150 toneladas también están disponibles con longitudes de carrera estándar de 4, 8 ó 10 pulgadas. Comuníquese con Enerpac para obtener información acerca de cómo realizar sus pedidos.



Modelos CLRG-50 al CLRG-150



Modelos CLRG-200 al CLRG-1000

Dimensiones de los agujeros de la base de montaje (pulg)			
Número de Modelo toneladas	Círculo de Pernos U	Rosca V (mm)	Profundidad de la rosca Z
CLRG-50	2.56	M12	.87
CLRG-100	3.74	M12	.87
CLRG-150	5.12	M12	.87
CLRG-200	6.50	M12	.87
CLRG-250	7.48	M12	.87
CLRG-300	7.09	M16	1.42
CLRG-400	8.07	M16	1.42
CLRG-500	9.84	M24	1.50
CLRG-600	10.83	M24	1.50
CLRG-800	12.99	M24	1.50
CLRG-1000	14.76	M24	1.50



Orientación de los agujeros de montaje

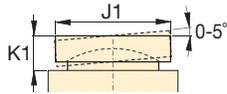
La orientación de los agujeros de montaje superiores se mantiene con la ubicación del puerto. La orientación de los agujeros de montaje de la base no se mantiene con la ubicación del puerto.

◀ Para conocer todas las características, consulte la página 40.

Capacidad del cilindro (toneladas)	Carrera (pulg)	Número de modelo	Capacidad máxima del cilindro (toneladas)		Área efectiva del cilindro (pulg ²)		Volumen de aceite (pulg ³)	
			Empuje	Tirar	Empuje	Tirar	Empuje	Tirar
50	1.97	CLRG-502	59.1	29	11.81	5.85	23.25	11.51
	3.94	CLRG-504	59.1	29	11.81	5.85	46.50	23.02
	5.91	CLRG-506	59.1	29	11.81	5.85	69.75	34.52
	7.87	CLRG-508	59.1	29	11.81	5.85	93.00	46.03
	9.84	CLRG-5010	59.1	29	11.81	5.85	116.25	57.54
	11.81	CLRG-5012	59.1	29	11.81	5.85	139.50	69.05
100	1.97	CLRG-1002	102.9	48	20.57	9.59	40.50	18.87
	3.94	CLRG-1004	102.9	48	20.57	9.59	81.00	37.74
	5.91	CLRG-1006	102.9	48	20.57	9.59	121.50	56.61
	7.87	CLRG-1008	102.9	48	20.57	9.59	162.00	75.49
	9.84	CLRG-10010	102.9	48	20.57	9.59	202.50	94.36
	11.81	CLRG-10012	102.9	48	20.57	9.59	242.99	113.23
150	1.97	CLRG-1502	153.9	75	30.78	14.96	60.58	29.44
	3.94	CLRG-1504	153.9	75	30.78	14.96	121.17	58.88
	5.91	CLRG-1506	153.9	75	30.78	14.96	181.75	88.32
	7.87	CLRG-1508	153.9	75	30.78	14.96	242.33	117.76
	9.84	CLRG-15010	153.9	75	30.78	14.96	302.92	147.20
	11.81	CLRG-15012	153.9	75	30.78	14.96	363.50	176.64
200	1.97	CLRG-2002	206.1	98	41.22	19.68	81.13	38.74
	5.91	CLRG-2006	206.1	98	41.22	19.68	243.40	116.23
	11.81	CLRG-20012	206.1	98	41.22	19.68	486.79	232.46
250	1.97	CLRG-2502	284.0	118	56.80	23.65	111.81	46.56
	5.91	CLRG-2506	284.0	118	56.80	23.65	335.42	139.69
	11.81	CLRG-25012	284.0	118	56.80	23.65	670.84	279.39
300	1.97	CLRG-3002	353.6	117	70.71	23.46	139.19	46.18
	5.91	CLRG-3006	353.6	117	70.71	23.46	417.56	138.55
	11.81	CLRG-30012	353.6	117	70.71	23.46	835.11	277.10
400	1.97	CLRG-4002	433.9	150	86.79	29.99	170.84	59.03
	5.91	CLRG-4006	433.9	150	86.79	29.99	512.51	177.09
	11.81	CLRG-40012	433.9	150	86.79	29.99	1,025	354.18
500	1.97	CLRG-5002	566.3	192	113.25	38.37	222.92	75.54
	5.91	CLRG-5006	566.3	192	113.25	38.37	668.77	226.61
	11.81	CLRG-50012	566.3	192	113.25	38.37	1,338	453.22
600	1.97	CLRG-6002	662.9	229	132.57	45.79	260.97	90.13
	5.91	CLRG-6006	662.9	229	132.57	45.79	782.90	270.39
	11.81	CLRG-60012	662.9	229	132.57	45.79	1,566	540.79
800	1.97	CLRG-8002	911.6	300	182.32	59.99	358.91	118.09
	5.91	CLRG-8006	911.6	300	182.32	59.99	1,077	354.28
	11.81	CLRG-80012	911.6	300	182.32	59.99	2,153	708.57
1000	1.97	CLRG-10002	1136	420	227.19	83.97	447.23	165.29
	5.91	CLRG-10006	1136	420	227.19	83.97	1,342	495.87
	11.81	CLRG-100012	1136	420	227.19	83.97	2,683	991.75

Cilindros para alto tonelaje, de doble acción

* Silleta inclinada opcional



Capacidad:
50-1,000 toneladas

Carrera:
1.97-11.81 pulgadas

Presión máxima de servicio:
10,000 psi

Serie
CLRG



Altura retraída	Altura extendido	Diám. externo	Ø interno del cilindro	Ø del émbolo	Base a conexión de avance	Parte superior a conexión	Ø de silleta estándar	Extensión de la silleta desde el émbolo	Profundidad del orificio del émbolo	Peso (libras)	Número de modelo	*Silleta inclinada opcional		
												Diám.	Altura	Número de modelo
A (pulg)	B (pulg)	D (pulg)	E (pulg)	F (pulg)	H (pulg)	I (pulg)	J (pulg)	K (pulg)	L (pulg)			J1 (pulg)	K1 (pulg)	
6.38	8.35	5.12	3.88	2.76	1.65	1.29	1.97	.04	.75	37	CLRG-502	1.95	.94	CATG-50
8.35	12.28	5.12	3.88	2.76	1.65	1.29	1.97	.04	.75	44	CLRG-504	1.95	.94	CATG-50
10.31	16.22	5.12	3.88	2.76	1.65	1.29	1.97	.04	.75	51	CLRG-506	1.95	.94	CATG-50
12.28	20.16	5.12	3.88	2.76	1.65	1.29	1.97	.04	.75	60	CLRG-508	1.95	.94	CATG-50
14.25	24.09	5.12	3.88	2.76	1.65	1.29	1.97	.04	.75	68	CLRG-5010	1.95	.94	CATG-50
16.22	28.03	5.12	3.88	2.76	1.65	1.29	1.97	.04	.75	75	CLRG-5012	1.95	.94	CATG-50
7.16	9.13	6.50	5.12	3.74	2.13	1.89	2.95	.04	.75	42	CLRG-1002	2.87	1.14	CATG-100
9.13	13.06	6.50	5.12	3.74	2.13	1.89	2.95	.04	.75	64	CLRG-1004	2.87	1.14	CATG-100
11.09	17.00	6.50	5.12	3.74	2.13	1.89	2.95	.04	.75	88	CLRG-1006	2.87	1.14	CATG-100
13.06	20.94	6.50	5.12	3.74	2.13	1.89	2.95	.04	.75	110	CLRG-1008	2.87	1.14	CATG-100
15.03	24.87	6.50	5.12	3.74	2.13	1.89	2.95	.04	.75	134	CLRG-10010	2.87	1.14	CATG-100
17.00	28.81	6.50	5.12	3.74	2.13	1.89	2.95	.04	.75	157	CLRG-10012	2.87	1.14	CATG-100
7.72	9.69	8.07	6.26	4.49	2.40	2.22	3.70	.04	.75	86	CLRG-1502	3.57	1.22	CATG-150
9.69	13.62	8.07	6.26	4.49	2.40	2.22	3.70	.04	.75	115	CLRG-1504	3.57	1.22	CATG-150
11.65	17.56	8.07	6.26	4.49	2.40	2.22	3.70	.04	.75	143	CLRG-1506	3.57	1.22	CATG-150
13.62	21.50	8.07	6.26	4.49	2.40	2.22	3.70	.04	.75	172	CLRG-1508	3.57	1.22	CATG-150
15.59	25.43	8.07	6.26	4.49	2.40	2.22	3.70	.04	.75	203	CLRG-15010	3.57	1.22	CATG-150
17.56	29.37	8.07	6.26	4.49	2.40	2.22	3.70	.04	.75	231	CLRG-15012	3.57	1.22	CATG-150
8.50	10.47	9.25	7.24	5.24	2.62	2.22	4.45	.04	.94	121	CLRG-2002	4.64	1.37	CATG-200
12.44	18.35	9.25	7.24	5.24	2.62	2.22	4.45	.04	.94	201	CLRG-2006	4.64	1.37	CATG-200
18.35	30.16	9.25	7.24	5.24	2.62	2.22	4.45	.04	.94	322	CLRG-20012	4.64	1.37	CATG-200
9.25	11.22	10.83	8.50	6.50	2.87	3.07	5.71	.04	.94	196	CLRG-2502	5.67	1.81	CATG-250
13.19	19.09	10.83	8.50	6.50	2.87	3.07	5.71	.04	.94	300	CLRG-2506	5.67	1.81	CATG-250
19.09	30.91	10.83	8.50	6.50	2.87	3.07	5.71	.04	.94	456	CLRG-25012	5.67	1.81	CATG-250
12.68	14.25	12.20	9.49	7.76	3.98	2.95	6.97	.04	.75	406	CLRG-3002	6.30	2.43	CATG-300
16.22	22.13	12.20	9.49	7.76	3.98	2.95	6.97	.04	.75	511	CLRG-3006	6.30	2.43	CATG-300
22.13	33.94	12.20	9.49	7.76	3.98	2.95	6.97	.04	.75	668	CLRG-30012	6.30	2.43	CATG-300
14.74	16.71	13.78	10.51	8.50	4.49	4.13	7.72	.12	1.06	595	CLRG-4002	7.59	2.32	CATG-400
18.68	24.59	13.78	10.51	8.50	4.49	4.13	7.72	.12	1.06	728	CLRG-4006	7.59	2.32	CATG-400
24.59	36.40	13.78	10.51	8.50	4.49	4.13	7.72	.12	1.06	928	CLRG-40012	7.59	2.32	CATG-400
16.50	18.46	15.75	12.01	9.76	4.49	5.31	8.98	.12	1.06	884	CLRG-5002	8.98	2.48	CATG-500
20.43	26.34	15.75	12.01	9.76	4.49	5.31	8.98	.12	1.06	1058	CLRG-5006	8.98	2.48	CATG-500
26.34	38.15	15.75	12.01	9.76	4.49	5.31	8.98	.12	1.06	1321	CLRG-50012	8.98	2.48	CATG-500
16.89	18.86	16.93	12.99	10.51	4.49	5.31	9.72	.12	1.06	1045	CLRG-6002	9.47	3.08	CATG-600
20.83	26.73	16.93	12.99	10.51	4.49	5.31	9.72	.12	1.06	1246	CLRG-6006	9.47	3.08	CATG-600
26.73	38.54	16.93	12.99	10.51	4.49	5.31	9.72	.12	1.06	1545	CLRG-60012	9.47	3.08	CATG-600
18.66	20.63	19.88	15.24	12.48	5.87	5.31	11.69	.12	1.06	1634	CLRG-8002	11.28	3.41	CATG-800
22.60	28.50	19.88	15.24	12.48	5.87	5.31	11.69	.12	1.06	1914	CLRG-8006	11.28	3.41	CATG-800
28.50	40.31	19.88	15.24	12.48	5.87	5.31	11.69	.12	1.06	2332	CLRG-80012	11.28	3.41	CATG-800
22.20	24.17	22.05	17.01	13.50	6.85	6.69	12.72	.12	1.06	2341	CLRG-10002	12.26	3.65	CATG-1000
26.14	32.05	22.05	17.01	13.50	6.85	6.69	12.72	.12	1.06	2674	CLRG-10006	12.26	3.65	CATG-1000
32.05	43.86	22.05	17.01	13.50	6.85	6.69	12.72	.12	1.06	3172	CLRG-100012	12.26	3.65	CATG-1000

▼ De izquierda a derecha: CLL-1006, CLL-2506, CLL-1506, CLL-506



- Contratuerca de seguridad para sujeción positiva de la carga o
- El acabado externo de esmalte horneado y los pistones cromados brindan mayor resistencia contra la corrosión
- La conexión de escape funciona como un limitador de carrera
- Vienen con silletas acanaladas, templadas e intercambiables
- Todos los modelos incluyen acople CR-400 y tapa guardapolvo
- Retorno de carga de simple acción

▼ En el caso de este puente curvo, se utilizaron cilindros CLL para sostener las vigas de concreto, poder nivelar el tramo del puente y colocar rodillos deslizantes de 4000 toneladas entre el tramo del puente y los pilares.



Para asegurar cargas mecánicamente



Silletas

Todos los cilindros de la serie CLL están equipados con silletas desmontables acanaladas, atornillables. Si desea obtener más información acerca de las silletas inclinables opcionales, consulte la tabla de selección.

Página: 47



Manómetros

Reducen el riesgo de sobrecarga al mínimo y garantizan que su equipo brindará un servicio confiable y duradero. Para ver la línea completa de manómetros, consulte la sección "Componentes del sistema".

Página: 113

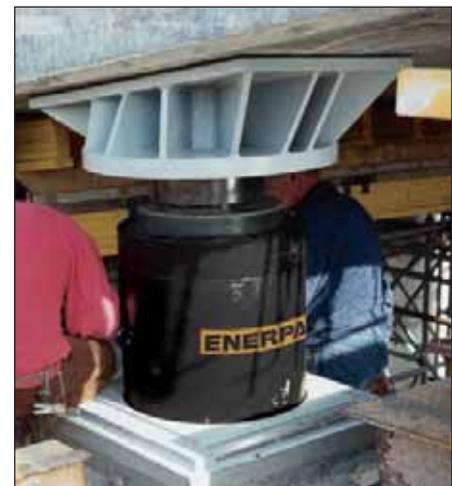


Baja altura – alto tonelaje

Cuando se necesita combinar baja altura con alta potencia, los cilindros tipo pancake con contratuerca son la solución para levantar los primeros pulgadas.

Página: 20

▼ Cilindro CLL, asegurado por medios mecánicos, después de colocar en su lugar el puente curvo.



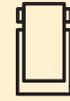
Cilindros con contratuerca de seguridad, de simple acción

▼ TABLA DE SELECCIÓN RÁPIDA

Cilindros con contratuerca de seguridad, serie CLL.

Capacidad del cilindro (toneladas) [máxima]	Carrera (pulg)	Número de modelo	Área efectiva del cilindro (pulg ²)	Volumen de aceite (pulg ³)	Altura del collar (pulg)	Peso (libras)
50 [59.1]	1.97	CLL-502	10.99	21.63	6.46	35
	3.94	CLL-504	10.99	43.25	8.43	46
	5.91	CLL-506	10.99	64.88	10.39	57
	7.87	CLL-508	10.99	86.51	12.36	68
	9.84	CLL-5010	10.99	108.14	14.33	79
	11.81	CLL-5012	10.99	129.76	16.30	90
100 [102.9]	1.97	CLL-1002	20.57	40.50	7.36	68
	3.94	CLL-1004	20.57	81.00	9.33	87
	5.91	CLL-1006	20.57	121.50	11.30	106
	7.87	CLL-1008	20.57	162.00	13.27	125
	9.84	CLL-10010	20.57	202.50	15.24	143
	11.81	CLL-10012	20.57	242.99	17.20	162
150 [153.9]	1.97	CLL-1502	30.78	60.58	8.23	117
	3.94	CLL-1504	30.78	121.17	10.20	146
	5.91	CLL-1506	30.78	181.75	12.17	174
	7.87	CLL-1508	30.78	242.33	14.13	203
	9.84	CLL-15010	30.78	302.92	16.10	231
	11.81	CLL-15012	30.78	363.50	18.07	260
200 [206.1]	1.97	CLL-2002	41.17	81.04	9.57	183
	5.91	CLL-2006	41.17	243.13	13.50	260
	11.81	CLL-20012	41.17	486.27	19.41	376
250 [284.0]	1.97	CLL-2502	56.75	111.70	9.80	256
	5.91	CLL-2506	56.75	335.11	13.74	359
	11.81	CLL-25012	56.75	670.22	19.65	515
300 [353.6]	1.97	CLL-3002	70.71	139.19	11.61	382
	5.91	CLL-3006	70.71	417.56	15.55	514
	11.81	CLL-30012	70.71	835.11	21.46	712
400 [433.9]	1.97	CLL-4002	86.79	170.84	13.19	553
	5.91	CLL-4006	86.79	512.51	17.13	721
	11.81	CLL-40012	86.79	1025.02	23.03	972
500 [566.3]	1.97	CLL-5002	113.25	222.99	14.76	809
	5.91	CLL-5006	113.25	668.77	18.70	1029
	11.81	CLL-50012	113.25	1337.55	24.61	1360
600 [662.9]	1.97	CLL-6002	132.57	260.97	15.55	985
	5.91	CLL-6006	132.57	782.90	19.49	1241
	11.81	CLL-60012	132.57	1565.81	25.39	1625
800 [911.6]	1.97	CLL-8002	182.42	359.09	17.91	1565
	5.91	CLL-8006	182.42	1077.27	21.85	1918
	11.81	CLL-80012	182.42	2154.55	27.76	2446
1000 [1136]	1.97	CLL-10002	227.30	447.43	19.49	2094
	5.91	CLL-10006	227.30	1342.30	23.43	2517
	11.81	CLL-100012	227.30	2684.59	29.33	3151

Serie
CLL



Capacidad:

50-1,000 toneladas

Carrera:

1.97-11.81 pulgadas

Presión máxima de servicio:

10,000 psi



Disponibilidad de longitudes de carrera adicionales

Los modelos que superan las 150 toneladas también están disponibles con longitudes de carrera estándar de 4, 8 ó 10 pulgadas. Para obtener información relacionada con los pedidos o detalles acerca de las dimensiones, comuníquese con Enerpac.



¿Necesita levantar una carga desequilibrada?

Consulte nuestras "Páginas Amarillas" para ver las configuraciones de múltiples cilindros.

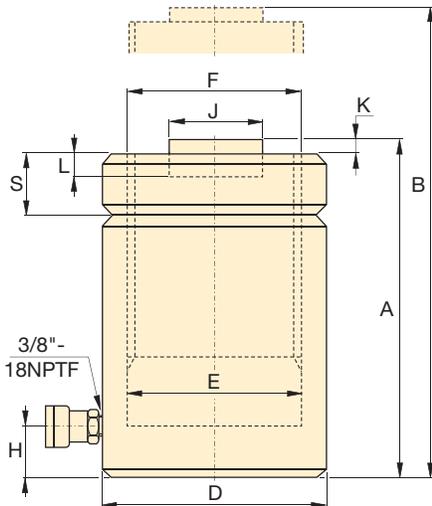
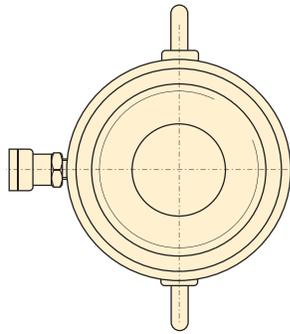
Página: 242



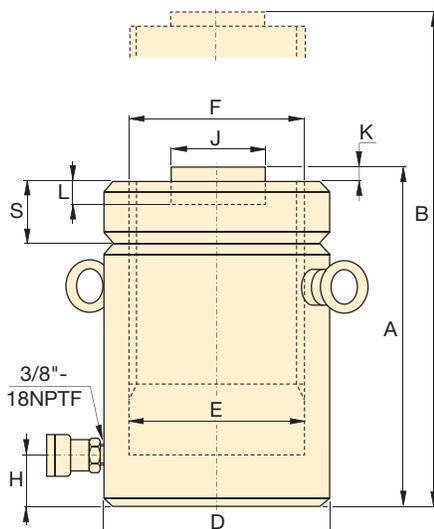
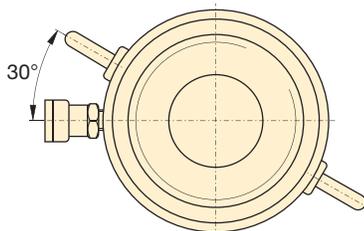
Tabla de velocidades

Consulte la Tabla de velocidades de cilindros Enerpac en nuestra sección titulada "Páginas Amarillas".

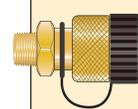
Página: 251



Modelos CLL-50 al CLL-250



Modelos CLL-300 al CLL-1000



Se incluye el acople

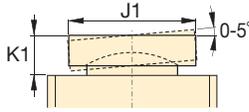
Todos los modelos incluyen el acople CR-400. Compatibles con todas las mangueras de la serie HC.

◀ Para conocer todas las características, consulte la página 44.

Capacidad del cilindro (toneladas) [máxima]	Carrera (pulg)	Número de modelo	Área efectiva del cilindro (pulg ²)	Volumen de aceite (pulg ³)
50 [59.1]	1.97	CLL-502	10.99	21.63
	3.94	CLL-504	10.99	43.25
	5.91	CLL-506	10.99	64.88
	7.87	CLL-508	10.99	86.51
	9.84	CLL-5010	10.99	108.14
100 [102.9]	11.81	CLL-5012	10.99	129.76
	1.97	CLL-1002	20.57	40.50
	3.94	CLL-1004	20.57	81.00
	5.91	CLL-1006	20.57	121.50
	7.87	CLL-1008	20.57	162.00
150 [153.9]	9.84	CLL-10010	20.57	202.50
	11.81	CLL-10012	20.57	242.99
	1.97	CLL-1502	30.78	60.58
	3.94	CLL-1504	30.78	121.17
	5.91	CLL-1506	30.78	181.75
200 [206.1]	7.87	CLL-1508	30.78	242.33
	9.84	CLL-15010	30.78	302.92
	11.81	CLL-15012	30.78	363.50
	1.97	CLL-2002	41.17	81.04
	5.91	CLL-2006	41.17	243.13
250 [284.0]	11.81	CLL-20012	41.17	486.27
	1.97	CLL-2502	56.75	111.70
	5.91	CLL-2506	56.75	335.11
300 [353.6]	11.81	CLL-25012	56.75	670.22
	1.97	CLL-3002	70.71	139.19
	5.91	CLL-3006	70.71	417.56
400 [433.9]	11.81	CLL-30012	70.71	835.11
	1.97	CLL-4002	86.79	170.84
	5.91	CLL-4006	86.79	512.51
500 [566.3]	11.81	CLL-40012	86.79	1025.02
	1.97	CLL-5002	113.25	222.99
	5.91	CLL-5006	113.25	668.77
600 [662.9]	11.81	CLL-50012	113.25	1337.55
	1.97	CLL-6002	132.57	260.97
	5.91	CLL-6006	132.57	782.90
800 [911.6]	11.81	CLL-60012	132.57	1565.81
	1.97	CLL-8002	182.42	359.09
	5.91	CLL-8006	182.42	1077.27
1000 [1136]	11.81	CLL-80012	182.42	2154.55
	1.97	CLL-10002	227.30	447.43
	5.91	CLL-10006	227.30	1342.30
	11.81	CLL-100012	227.30	2684.59

Cilindros con contratuerca de seguridad, de simple acción

*Silletas inclinables opcionales



Capacidad:

50-1,000 toneladas

Carrera:

1.97-11.81 pulgadas

Presión de operación máxima:

10,000 psi

Serie
CLL



Altura del collar A (pulg)	Altura extendido B (pulg)	Diámetro exterior D (pulg)	Diám. interno del cilindro E (pulg)	Diámetro del émbolo F (roscado)	Base a conexión de entrada de avance H (pulg)	Diám. de la silleta J (pulg)	Extensión de la silleta desde el émbolo K (pulg)	Profundidad del agujero del émbolo L (pulg)	Altura de la contratuerca S (pulg)	Peso (libras)	Número de modelo	*Silletas inclinables opcionales		
												J1 (pulg)	K1 (pulg)	Número de modelo
6.46	8.43	4.92	3.74	Tr 95 x 4	1.18	2.80	.08	.51	1.42	35	CLL-502	2.80	.94	CAT-100
8.43	12.36	4.92	3.74	Tr 95 x 4	1.18	2.80	.08	.51	1.42	46	CLL-504	2.80	.94	CAT-100
10.39	16.30	4.92	3.74	Tr 95 x 4	1.18	2.80	.08	.51	1.42	57	CLL-506	2.80	.94	CAT-100
12.36	20.24	4.92	3.74	Tr 95 x 4	1.18	2.80	.08	.51	1.42	68	CLL-508	2.80	.94	CAT-100
14.33	24.17	4.92	3.74	Tr 95 x 4	1.18	2.80	.08	.51	1.42	79	CLL-5010	2.80	.94	CAT-100
16.30	28.11	4.92	3.74	Tr 95 x 4	1.18	2.80	.08	.51	1.42	90	CLL-5012	2.80	.94	CAT-100
7.36	9.33	6.50	5.12	Tr 130 x 6	1.18	2.80	.08	.51	1.73	68	CLL-1002	2.80	.94	CAT-100
9.33	13.27	6.50	5.12	Tr 130 x 6	1.18	2.80	.08	.51	1.73	87	CLL-1004	2.80	.94	CAT-100
11.30	17.20	6.50	5.12	Tr 130 x 6	1.18	2.80	.08	.51	1.73	106	CLL-1006	2.80	.94	CAT-100
13.27	21.14	6.50	5.12	Tr 130 x 6	1.18	2.80	.08	.51	1.73	125	CLL-1008	2.80	.94	CAT-100
15.24	25.08	6.50	5.12	Tr 130 x 6	1.18	2.80	.08	.51	1.73	143	CLL-10010	2.80	.94	CAT-100
17.20	29.02	6.50	5.12	Tr 130 x 6	1.18	2.80	.08	.51	1.73	162	CLL-10012	2.80	.94	CAT-100
8.23	10.20	8.07	6.26	Tr 159 x 6	1.54	5.12	.08	.98	1.73	117	CLL-1502	5.12	.79	CAT-200
10.20	14.13	8.07	6.26	Tr 159 x 6	1.54	5.12	.08	.98	1.73	146	CLL-1504	5.12	.79	CAT-200
12.17	18.07	8.07	6.26	Tr 159 x 6	1.54	5.12	.08	.98	1.73	174	CLL-1506	5.12	.79	CAT-200
14.13	22.01	8.07	6.26	Tr 159 x 6	1.54	5.12	.08	.98	1.73	203	CLL-1508	5.12	.79	CAT-200
16.10	25.94	8.07	6.26	Tr 159 x 6	1.54	5.12	.08	.98	1.73	231	CLL-15010	5.12	.79	CAT-200
18.07	29.88	8.07	6.26	Tr 159 x 6	1.54	5.12	.08	.98	1.73	260	CLL-15012	5.12	.79	CAT-200
9.57	11.54	9.25	7.24	Tr 184 x 6	1.97	5.12	.08	.98	1.97	183	CLL-2002	5.12	.79	CAT-200
13.50	19.41	9.25	7.24	Tr 184 x 6	1.97	5.12	.08	.98	1.97	260	CLL-2006	5.12	.79	CAT-200
19.41	31.22	9.25	7.24	Tr 184 x 6	1.97	5.12	.08	.98	1.97	376	CLL-20012	5.12	.79	CAT-200
9.80	11.77	10.83	8.50	Tr 216 x 6	1.97	5.91	.08	.98	2.20	256	CLL-2502	5.91	.83	CAT-250
13.74	19.65	10.83	8.50	Tr 216 x 6	1.97	5.91	.08	.98	2.20	359	CLL-2506	5.91	.83	CAT-250
19.65	31.46	10.83	8.50	Tr 216 x 6	1.97	5.91	.08	.98	2.20	515	CLL-25012	5.91	.83	CAT-250
11.61	13.58	12.20	9.49	Tr 241 x 6	2.32	5.47	.20	.98	2.36	382	CLL-3002	7.68	2.95	CAT-300
15.55	21.46	12.20	9.49	Tr 241 x 6	2.32	5.47	.20	.98	2.36	514	CLL-3006	7.68	2.95	CAT-300
21.46	33.27	12.20	9.49	Tr 241 x 6	2.32	5.47	.20	.98	2.36	712	CLL-30012	7.68	2.95	CAT-300
13.19	15.16	13.78	10.51	Tr 266 x 6	2.76	6.26	.20	.98	2.76	553	CLL-4002	8.86	3.35	CAT-400
17.13	23.03	13.78	10.51	Tr 266 x 6	2.76	6.26	.20	.98	2.76	721	CLL-4006	8.86	3.35	CAT-400
23.03	34.84	13.78	10.51	Tr 266 x 6	2.76	6.26	.20	.98	2.76	972	CLL-40012	8.86	3.35	CAT-400
14.76	16.73	15.75	12.01	Tr 305 x 6	3.15	7.05	.20	.98	3.15	809	CLL-5002	9.84	3.58	CAT-500
18.70	24.61	15.75	12.01	Tr 305 x 6	3.15	7.05	.20	.98	3.15	1029	CLL-5006	9.84	3.58	CAT-500
24.61	36.42	15.75	12.01	Tr 305 x 6	3.15	7.05	.20	.98	3.15	1360	CLL-50012	9.84	3.58	CAT-500
15.55	17.52	16.93	12.99	Tr 330 x 6	3.35	7.64	.20	.98	3.35	985	CLL-6002	10.83	3.78	CAT-600
19.49	25.39	16.93	12.99	Tr 330 x 6	3.35	7.64	.20	.98	3.35	1241	CLL-6006	10.83	3.78	CAT-600
25.39	37.20	16.93	12.99	Tr 330 x 6	3.35	7.64	.20	.98	3.35	1625	CLL-60012	10.83	3.78	CAT-600
17.91	19.88	19.88	15.24	Tr 387 x 6	3.94	8.82	.20	.98	3.94	1565	CLL-8002	12.60	4.84	CAT-800
21.85	27.76	19.88	15.24	Tr 387 x 6	3.94	8.82	.20	.98	3.94	1918	CLL-8006	12.60	4.84	CAT-800
27.76	39.57	19.88	15.24	Tr 387 x 6	3.94	8.82	.20	.98	3.94	2446	CLL-80012	12.60	4.84	CAT-800
19.49	21.46	22.05	17.01	Tr 432 x 6	4.33	9.80	.20	.98	4.33	2094	CLL-10002	14.17	5.35	CAT-1000
23.43	29.33	22.05	17.01	Tr 432 x 6	4.33	9.80	.20	.98	4.33	2517	CLL-10006	14.17	5.35	CAT-1000
29.33	41.14	22.05	17.01	Tr 432 x 6	4.33	9.80	.20	.98	4.33	3151	CLL-100012	14.17	5.35	CAT-1000

▼ De izquierda a derecha: JHA-356, JHA-156,



- Los modelos de 7, 15 y 13 toneladas permiten operaciones en todas direcciones (JHA)
- Válvula de alivio interna para prevenir sobrecargas
- Las superficies planas mecanizadas inferior y delantera permiten la alineación al ras en ángulos agudos
- Todos los modelos incluyen palanca de bombeo
- Émbolos cromados

Serie JH, JHA

Capacidad:
7-150 toneladas

Carrera:
3.00-6.13 pulgadas

Presión de operación máxima:
10,000 psi



Cuña de levantamiento y elevadores de maquinaria

Ideal para levantar la carga las primeras pulgadas. La cuña de levantamiento LW-16 requiere una holgura de acceso muy

pequeña de solamente 10 mm [0.39 pulgada].

Página: 168



Patines de carga

Para mover con facilidad y seguridad cargas pesadas.

Página: 170

Estilo	Capacidad del gato (tonelada)	Carrera (pulg)	Número de modelo	Área efectiva del gato (pulg ²)	Altura, retraído (pulg)	Altura, extendido (pulg)	Dimensiones de la placa inferior (L x A) (pulg)	Diámetro del émbolo (pulg)	Velocidad de la bomba	Peso (libras)
Gato de aluminio	7	3.00	JHA-73	1.49	5.25	8.25	2.88 x 6.25	1.19	Unica	11
	15	6.06	JHA-156	3.14	9.75	15.81	3.63 x 9.38	1.63	Unica	29
	35	6.13	JHA-356	7.07	10.13	16.25	4.63 x 10.00	2.13	Unica	40
	75	6.06	JHA-756	15.90	11.25	17.31	6.88 x 12.81	4.50	Unica	94
	150	6.13	JHA-1506	30.68	12.88	19.00	9.50 x 16.06	6.25	2-velocidades	210
Gato de acero	30	6.13	JH-306	5.94	10.00	16.13	3.75 x 9.56	2.75	Unica	59
	50	6.09	JH-506	9.62	10.25	16.34	5.00 x 10.19	3.50	2-velocidades	90
	100	6.06	JH-1006	20.63	11.31	17.37	7.13 x 12.94	5.12	2-velocidades	184

▼ Foto: GBJ-010, GBJ-030, GBJ-003



**Serie
GBJ**

Capacidad:
2-100 toneladas

Carrera:
2.44-18.11 pulgadas



Característica del tornillo

Tornillo de extensión templado con silleta dentada, seleccionado para los modelos GBJ, ayuda al ajuste e impide el deslizamiento.

- Agarradera más baja que reduce el esfuerzo del operador
- Completamente reparable
- Manivela de alta resistencia y de acoplamiento a la bomba para larga vida
- Agarradera de bombeo incluida en todos los modelos
- Válvula de alivio de seguridad para prevenir sobrecargas
- Conexión de derivación automática para prevenir sobreextensiones
- Sello del diafragma limpiador para una vida útil más prolongada
- Material de base gruesa con área amplia para incrementar la fuerza y la estabilidad durante la elevación



Conjuntos de bombas y cilindros

Si busca una alternativa para los gatos botella industriales en los que el operario debe estar alejado del punto de levantamiento, consulte la línea de conjuntos de bombas y cilindros.

Página: **54**

Capacidad del gato (tonelada)	Carrera (pulg)	Número de modelo	Extensión del tornillo (pulg)	Altura mínima (pulg)	Altura máxima (pulg)	Diámetro del émbolo (pulg)	Diámetro de la silleta (pulg)	Dimensiones de la base L x A (pulg)	Peso (libras)
2	18.11	GBJ002L	-	22.44	40.55	1.14	-	5.00 x 5.00	13.2
2	3.94	GBJ002	1.97	6.30	12.20	0.83	0.83	3.74 x 4.37	7.9
3	4.13	GBJ003	2.56	6.61	13.31	0.94	0.94	3.74 x 4.57	8.6
5	5.91	GBJ005	2.95	8.35	17.20	1.14	1.14	3.74 x 4.84	11.0
8	5.91	GBJ008	2.95	8.62	17.48	1.30	1.46	3.74 x 5.43	13.0
10	5.91	GBJ010	2.95	8.62	17.48	1.46	1.46	3.74 x 5.59	14.3
10	2.44	GBJ010S	1.18	5.16	8.78	1.46	1.46	3.74 x 5.59	12.1
15	5.91	GBJ015	2.95	8.98	17.83	1.75	1.73	4.41 x 6.42	19.8
20	5.91	GBJ020	2.95	9.21	18.07	2.01	2.28	5.00 x 6.73	26.7
20	4.13	GBJ020S	2.17	7.48	13.78	2.01	2.28	5.00 x 6.73	22.0
30	5.91	GBJ030	2.95	9.53	18.39	2.26	2.56	5.59 x 7.72	34.2
50	5.91	GBJ050	-	9.92	15.83	3.15	3.15	7.09 x 9.06	62.8
100	5.91	GBJ100	-	11.81	17.72	4.33	3.70	11.65 x 13.11	191.8

Todos los gatos GBJ cumplen con las normas: ANSI, PALD, CE

▼ Foto: PRASA10027L



Elevación segura, eficiente y portátil de cargas

- Capacidades de 60, 100, 150 y 200 toneladas con bombas neumáticas o eléctricas para los trabajos más difíciles
- 4 pulg. (10 cm) de distancia al suelo para transporte sobre riel o terreno accidentado
- El brazo con tres posiciones permite inclinación y transporte fáciles
- Cumple con las especificaciones ASME/ANSI B30.1
- Filtro externo fácil de reemplazar lo cual minimiza el tiempo improductivo
- Bastidor ancho de 24" (60 cm) reforzado y completamente cerrado sin mangueras o accesorios expuestos
- El sistema de extensión SUP-R-STACK™ permite elevación a todas las alturas sin obstrucciones



Cable del control remoto

Botonera estandar de 12 de largo, para unidades accionadas con aire y valvulas neumaticas y botonera de 20 de largo para bombas accionadas por electricidad mantienen alejado al operador de la carga.

▼ Versatilidad para mantenimiento en rieles. Un gato para todos los vagones, desde Intermodal hasta High Hopper y 28 alturas intermedias.



Capacidad (ton)	Carrera (pulg)	Bombas eléctricas (115 VCA)	Peso (libras)
60	14	PREMB06014L	390
	27	PREMB06027L	600
100	16	PREMB10016L	510
	27	PREMB10027L	600
	16	-	-
	27	-	-
150	15.5	-	-
	26.5	-	-
	15.5	PREMB15016L	570
	26.5	PREMB15027L	708
200	15.5	-	-
	26.5	-	-

Gato para elevación POW'R-RISER®



Las Extensiones SUP-R-STACK™

Aumentan la altura útil de 5" (127 mm) a 18" (457 mm).

Número de Modelo	Tamaño (pulg)	Número de Modelo	Tamaño (pulg)
PRE5	5	PRE11	11
PRE7	7	PRE14	14
PRE9	9	PRE18	18
PRES6024	El juego de extensión incluye PRE5, PRE7, PRE11 y PRE18		



Separadores

Para ajustar con precisión la altura de su pila de extensión.

Número de Modelo	Tamaño (pulg)	Número de Modelo	Tamaño (pulg)
PRS1	1	PRS3	3
PRS2	2	-	-
PRS4	El juego incluye (2) PRS1, (1) PRS2 y (1) PRS3		

Serie PR



Capacidad de elevación nominal:

60-200 toneladas

Carrera:

14-27 pulgadas

Presión máxima de servicio:

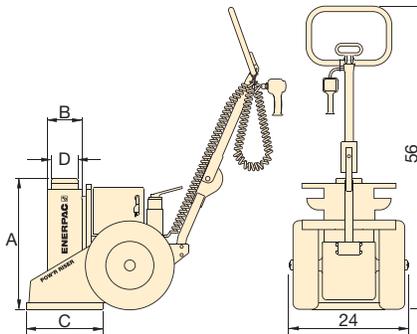
10,000 psi

Cap. (ton)	Sillita de contacto inclinable	Anillos de Bloqueo en U					Número de modelo del conjunto	Los Juegos de Anillos de Bloqueo en U Incluyen (cantidad y números de los modelos)			
		1 pulg.	3 pulg.	4¼ pulg.	5½ pulg.	10 pulg.		2X	1X	2X	1X
60	PRTS60	PRU11	PRU13	PRU14	-	PRU110	¹⁾ PRUS126	PRU11	PRU13	PRU14	-
							²⁾ PRUS137	PRU11	PRU13	PRU14	PRU10
100	PRTS60	PRU11	PRU13	PRU14	-	PRU110	¹⁾ PRUS126	PRU11	PRU13	PRU14	-
							²⁾ PRUS137	PRU11	PRU13	PRU14	PRU110
150	PRTS150	PRU151	PRU153	-	PRU155	PRU1510	³⁾ PRUS1526	PRU151	PRU153	PRU155	-
							²⁾ PRUS1537	PRU151	PRU1510	PRU155	-
200	PRTS200	PRU201	PRU203	-	PRU205	PRU2010	³⁾ PRUS2026	PRU201	PRU203	PRU205	-
							²⁾ PRUS2037	PRU201	PRU2010	PRU205	-

¹⁾ Para modelos con carrera de 14" y 16"

²⁾ Para modelos con carrera de 27"

³⁾ Para modelos con carrera de 15.5"



¡ADVERTENCIA!

Extensiones: En una pila pueden ponerse dos extensiones cualesquiera para cargas de hasta 60 toneladas. Para cargas superiores a 60 toneladas o carreras de más de 14" (355 mm) sólo pueden usarse una extensión y un espaciador.

Separadores: La altura total de separadores nunca debe exceder 3" (760 mm).

Número de Modelo	Peso (libras)	A (pulg)	B (pulg)	C (pulg)	D (pulg)	Altura de pila adicional máxima usando el sistema de extensión opcional (pulg)	Tipo de válvula
PRAMA06014L	390	24	6.4	14	4	32*	Manual
PRAMA06027L	600	37	6.4	14	4	11	
PRAMA10016L	510	26	7.0	18	4	21**	Neumático
PRAMA10027L	600	37	7.0	18	4	11	
PRASA10016L	510	26	7.0	18	4	21**	
PRASA10027L	600	37	7.0	18	4	11	
PRASA15016L	570	26	8.0	18	5	21**	Manual
PRASA15027L	708	37	8.0	18	5	11	
-	-	26	8.0	18	5	21**	Manual
-	-	37	8.0	18	5	11	
PRASA20016L	640	26	9.5	18	6	21**	Neumático
PRASA20027L	825	37	9.5	18	6	11	

Para bombas eléctricas, los siguientes caracteres deben ser insertados en el 5° espacio del número de modelo.

Ejemplo de Orden:

Modelo No. **PREMI06014L** es de 14" de carrera, modelo de 60 ton, con válvula manual y motor eléctrico de 208-240 VCA, 1 fase.

- A Bomba neumática, 50 scfm, 80 psi
- B 115 VCA, 1-fase, 50-60 Hz
- E 208-240 VCA, 1-fase, 50-60 Hz, con conexión Euro.
- I 208-240 VCA, 1-fase, 50-60 Hz, con conexión USA
- G ¹⁾208-240 VCA, 3-fases., 50-60 Hz
- W ¹⁾380-415 VCA, 3-fases, 50-60 Hz
- J ¹⁾440-480 VCA, 3-fases, 50-60 Hz
- R ¹⁾575 VCA, 3-fases, 50-60 Hz

¹⁾ No disponible para capacidad de 60 ton

* Basado en una extensión de 18" (457 mm) y una de 11" (280 mm) y un separador de 3" (760 mm).

** Basado en una extensión de 18" (457 mm) y un separador de 3" (760 mm).

▼ Se muestran de izquierda a derecha: P-142ALSS, P-392ALSS, V-152NV, V-66NV, RC256NV, RC-106NV, RC-53NV



Resistencia máxima a la corrosión



Aplicaciones

Utilice los **productos para ambiente extremo de Enerpac en ambientes húmedos** como procesamiento de alimentos, pulpa y papel, minería, construcción y aplicaciones en altas temperaturas o en áreas de soldadura.

- Válvulas y cilindros resistentes a la corrosión y niquelado
- Insertos de bomba de acero inoxidable que no se corroen
- Sellos Viton® que brindan resistencia ante el calor y productos químicos
- Depósitos de bomba de aluminio anodizado y cuerpos de bomba encerrados en plástico que resisten ambientes húmedos
- La operación de dos velocidades reduce en 78% las carreras de la agarradera de bombeo en comparación con bombas de una sola velocidad
- Cierre de agarraderas de la bomba para transportación fácil



Mangueras

Enerpac ofrece una línea completa de mangueras hidráulicas de gran calidad. Para asegurar la integridad de su sistema, utilice únicamente mangueras hidráulicas Enerpac originales.

Página: 114

▼ TABLA DE CILINDRO



Capacidad del cilindro (toneladas)	Carrera (pulg)	Número de modelo	Volumen de aceite (pulg³)	Presión nominal (psi)	Dimensión del puerto (pulg)	Altura retraído (pulg)	Altura extendido (pulg)	Diám. exterior (pulg)
						A	B	D
5	3.0	RC-53NV	2.98	10,000	3/8"-18 NPTF	6.50	9.50	1.50
10	2.0	RC-102NV	4.75	10,000	3/8"-18 NPTF	4.78	6.91	2.25
10	6.0	RC-106NV	13.70	10,000	3/8"-18 NPTF	9.75	15.88	2.25
25	6.0	RC-256NV	32.23	10,000	3/8"-18 NPTF	10.75	17.00	3.38

▼ TABLA DE BOMBA



Bomba Tipo	Volumen de aceite (pulg³)	Número de modelo	Presión nominal (psi)	Desplazamiento de aceite por bombeo (pulg³)	Dimensión del puerto (pulg³)	Carrera del pistón (pulg)
Dos Velocidades	20	P-142ALSS	200/10,000	0.221/0.055	1/4"-18 NPTF	.50
	55	P-392ALSS	200/10,000	0.687/0.151	3/8"-18 NPTF	1.00

▼ VÁLVULA

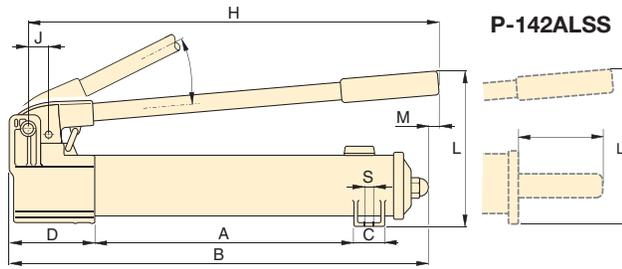
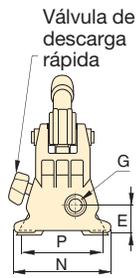


Tipo de válvula	Número de modelo	Función de presión	Clasificación de presión (psi)
Válvula de revisión manual	V-66NV	Revisión	10,000
Válvula de alivio de presión	V-152NV	± 3% de repetibilidad	800-10,000

* Consulte la página 128 para información sobre la función de válvula de productos modelo estándar.

Productos para Ambientes Extremos

P-392ALSS



Serie
RC
P
V



Capacidad:

5-25 toneladas

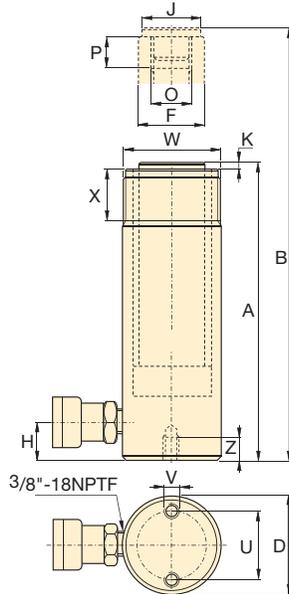
Carrera:

2-6 pulgadas

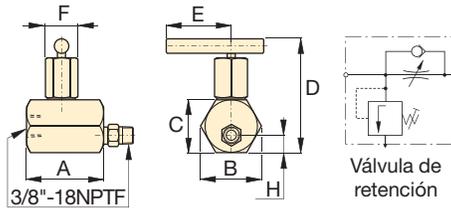
Presión de operación máxima:

10,000 psi

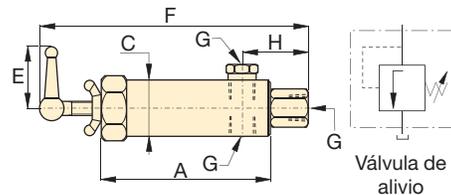
RC-102NV, RC-106NV, RC-256NV



V-66NV



V-152NV



Bombas manuales para fluidos múltiples

Las bombas manuales resistentes a la corrosión de la serie MP para aplicaciones de llenado a baja presión y pruebas a alta presión, adecuadas para una amplia gama de fluidos.

Página: **65**

Diám. del émbolo F (pulg)	Base a conexión de entrada de avance H (pulg)	Diám. de la silleta J (pulg)	Extensión de la silleta desde el émbolo K (pulg)	Rosca interna del émbolo O (pulg)	Longitud de la rosca del émbolo P (pulg)	Orificios de montaje en la base			Rosca del collar W (pulg)	Longitud de la rosca del collar X (pulg)	Peso (libras)	Número de modelo
						Círculo de pernos U (pulg)	Rosca V (pulg)	Profundidad de la rosca Z (pulg)				
1.00	.75	1.00	.25	3/4"-16	.56	1.00	1/4"-20UN	.56	1 1/2"-16	1.13	3.3	RC-53NV
1.50	.75	1.38	.25	1"-8	.75	1.56	5/16"-18UN	.50	2 1/4"-14	1.13	5.1	RC-102NV
1.50	.75	1.38	.25	1"-8	.75	1.56	5/16"-18UN	.50	2 1/4"-14	1.13	9.8	RC-106NV
2.25	1.00	2.00	.41	1 1/2"-16	1.00	2.31	1/2"-13UN	.75	3 5/16"-12	1.94	22.0	RC-256NV

Dimensiones de la bomba (pulg)													Peso (libras)	Número de modelo
A	B	C	D	E	G	H	J	L	M	N	P	S		
7.31	13.25	1.13	3.37	1.13	1/4"-18 NPTF	12.56	.75	5.63	-	3.75	3.18	.28	4.5	P-142ALSS
13.56	21.00	1.44	3.93	1.31	3/8"-18 NPTF	20.56	1.19	7.00	.63	4.75	-	-	9.0	P-392ALSS

Dimensiones de la válvula (pulg)									Peso (libras)	Número de modelo
A	B	C	D	E	F	G	H			
3.50	2.25	2.00	4.00	2.00	0.87	3/8"-18 NPTF	1.00	3.9	V-66NV	
4.53	-	1.50	-	3.12	7.62	3/8"-18 NPTF	1.53	3.5	V-152NV	

▼ Conjunto de cilindro y bomba: SCR-1010H



La manera más fácil y rápida de comenzar a trabajar de inmediato

- Óptima combinación de los componentes individuales
- Los conjuntos incluyen una manguera de 6 pies y un manómetro calibrado con adaptador para el manómetro
- Todas las bombas manuales son de dos velocidades



Tabla de velocidades

Consulte la Tabla de velocidades de cilindros Enerpac en nuestra sección titulada "Páginas Amarillas".

Página: 251

1 Selección de cilindros (Para ver las descripciones completas de los productos, consulte la sección de cilindros de este catálogo)		Capacidad nominal del conjunto (tonelada)	Número de modelo del cilindro	Carrera (pulg)	Altura, retraído (pulg)
	Cilindros para uso general, de simple acción: Para máxima versatilidad. Serie RC DUO	5	RC-55	5.00	8.50
		10	RC-102	2.13	4.78
			RC-106	6.13	9.75
			RC-1010	10.13	13.75
		15	RC-154	4.00	7.88
			RC-156	6.00	10.69
		25	RC-252	2.00	6.50
			RC-254	4.00	8.50
RC-256	6.25		10.75		
	RC-2514	14.25	18.75		
	50	RC-506	6.25	11.13	
	Cilindros de baja altura de simple acción: Ideales para espacios reducidos. Serie RCS	10	RCS-101	1.50	3.47
		20	RCS-201	1.75	3.88
		30	RCS-302	2.44	4.63
		50	RCS-502	2.38	4.81
		100	RCS-1002	2.25	5.56
	Cilindros huecos de simple acción: Para aplicaciones de tirar y empujar. Serie RCH	12	RCH-121	1.63	4.75
		20	RCH-202	2.00	6.31
		30	RCH-302	2.50	7.03
		60	RCH-603	3.00	9.75
		100	RCH-1003	3.00	10.00
	Cilindros de tracción: Lo máximo en potencia de tiro. Serie BRP	10	BRP-106C	5.95	23.11
			BRP-106L	5.95	21.33
		30	BRP-306	6.10	42.72
		60	BRP-606	5.98	28.34
		-	-	-	-

Conjuntos de bombas y cilindros de simple acción

SELECCIÓN DEL CONJUNTO:

- 1 Elija el cilindro
- 2 Elija la bomba
- 3 Encuentre el número de modelo del conjunto en el campo azul de la matriz

EJEMPLO DE SELECCIÓN

Cilindro seleccionado:

- RC-106, cilindro de simple acción con carrera de 6.13"

Bomba seleccionada:

- P-392, bomba manual liviana

Número de modelo del conjunto:

- SCR-106H

Incluye:

- Manguera HC-7206
- Manómetro GF-10P
- Adaptador GA-2

Serie
SC



Capacidad:

5-100 toneladas

Carrera:

1.50-14.25 pulgadas

Presión máxima de servicio:

10,000 psi

2

Selección de bombas (para ver descripciones completas de los productos, consulte la sección de bombas de este catálogo)

Accesorios incluidos

Bomba manual P-142	Bomba manual P-392	Bomba manual P-80	Bomba de pedal P-392FP	Bomba neumática- Série ATP XA-11	No. de modelo de la manguera	No. de modelo del manómetro	No. de modelo del adaptador para manómetro
SCR-55H	-	-	-	-	HC-7206	GP-10S	GA-4
-	SCR-102H	-	SCR-102FP	SCR-102XA	HC-7206	GF-10P	GA-2
-	SCR-106H	-	SCR-106FP	SCR-106XA	HC-7206	GF-10P	GA-2
-	SCR-1010H	-	SCR-1010FP	SCR-1010XA	HC-7206	GF-10P	GA-2
-	SCR-154H	-	SCR-154FP	SCR-154XA	HC-7206	GP-10S	GA-2
-	SCR-156H	-	SCR-156FP	SCR-156XA	HC-7206	GP-10S	GA-2
-	SCR-252H	-	SCR-252FP	SCR-252XA	HC-7206	GF-20P	GA-2
-	SCR-254H	-	SCR-254FP	SCR-254XA	HC-7206	GF-20P	GA-2
-	SCR-256H	-	SCR-256FP	SCR-256XA	HC-7206	GF-20P	GA-2
-	-	SCR-2514H	-	SCR-2514XA ¹⁾	HC-7206	GF-20P	GA-2
-	-	SCR-506H	-	SCR-506XA ¹⁾	HC-7206	GF-50P	GA-2
-	SCL-101H	-	SCL-101FP	SCL-101XA	HC-7206	GF-10P	GA-2
-	SCL-201H	-	SCL-201FP	SCL-201XA	HC-7206	GF-230P	GA-2
-	SCL-302H	-	SCL-302FP	SCL-302XA	HC-7206	GF-230P	GA-2
-	SCL-502H	-	SCL-502FP	SCL-502XA	HC-7206	GF-510P	GA-2
-	-	SCL-1002H	-	-	HC-7206	GF-510P	GA-2
SCH-121H	-	-	-	-	HB-7206	GF-120P	GA-4
-	SCH-202H	-	SCH-202FP	SCH-202XA	HC-7206	GF-813P	GA-3
-	SCH-302H	-	SCH-302FP	SCH-302XA	HC-7206	GF-813P	GA-3
-	-	SCH-603H	-	SCH-603XA ¹⁾	HC-7206	GF-813P	GA-3
-	-	SCH-1003H	-	-	HC-7206	GP-10S	GA-2
-	SCP-106CH	-	SCP-106CFP	-	HC-7206	GP-10S	GA-2
-	SCP-106LH	-	SCP-106LFP	-	HC-7206	GP-10S	GA-2
-	-	SCP-306H	-	-	HC-7206	GP-10S	GA-2
-	-	SCP-606H	-	-	HC-7206	GP-10S	GA-2
-	-	-	-	-	-	-	-

¹⁾ XA-12

Las bombas hidráulicas Enerpac están disponibles en más de 1000 configuraciones diferentes. Sean cual fueren sus necesidades en bomba de alta presión...velocidad, control, ciclo de rendimiento intermitente o de trabajo pesado...puede tener la seguridad de que Enerpac tiene la bomba adecuada para su aplicación.

Enerpac cuenta con la más amplia línea de bombas de alta presión disponibles en el mercado y le ofrece modelos accionados manualmente o por electricidad, aire o gasolina con múltiples configuraciones de depósito y válvula.



Selección de bombas

Si necesita ayuda para elegir la bomba adecuada para sus necesidades, consulte nuestras "Páginas Amarillas".

Si requiere más asistencia, comuníquese con la oficina de Enerpac más cercana.

Página: 244



Bombas para llaves de torque

Las bombas neumáticas y eléctricas adaptadas al sistema controlan la operación de las llaves de torque Enerpac.

Página: 204



Vista General de la sección Bombas y válvulas de control direccional

Fuente de potencia	Tipos de bomba	Capacidad máxima del depósito	Flujo máximo a presión nominal (pulg ³ /min)	Serie		Página
Manual	Bombas manuales livianas Exclusivas de Enerpac	155 pulg³	.15 (pulg ³ /recorrido)	P		58 ▶
	Bombas manuales de acero ULTIMA	453 pulg³	.29	P		60 ▶
	Bombas manuales de baja presión	200 pulg³	.58 (pulg ³ /recorrido)	P		62 ▶
	Bomba de pedal Bomba para operación sin utilizar las manos	38 pulg³	.15 (pulg ³ /recorrido)	P		64 ▶
	Bombas manuales para fluidos múltiples Bombeo de fluidos hasta a 14,500 psi	-	1.28 (pulg ³ /recorrido)	MP		65 ▶
	Bombas manuales de ultra alta presión Presión hasta 40,000 psi	60 pulg³	.15 (pulg ³ /recorrido)	P/11		66 ▶
Electricidad	Bomba hidráulica accionada por batería Potencia hidráulica sin cables	120 pulg³	15	XC		68 ▶
	Serie económica Compacta y portátil	1 gal.	20	PU		70 ▶
	Serie de bombas sumergidas Potentes y poco ruidosas	1.5 gal.	20	PE		72 ▶
	Bombas Z-Class, serie ZU4 y ZE3 a ZE6 Portátil y potente	10 gal.	60 200	ZU ZE		78 ▶ 84 ▶
	Serie 8000 La bomba de flujo máximo	25 gal.	462	PE		90 ▶
Aire	Bombas neumático-hidráulicas ZA4 El estándar para bombas neumático-hidráulicas	10 gal.	80	ZA		92 ▶
	Bombas neumático-hidráulicas Serie XA Productividad y ergonomía	122 pulg³	15	XA		94 ▶
	Bombas neumático-hidráulicas Turbo II Aire compacto sobre hidráulica	305 pulg³	10	PA		96 ▶
	Bombas neumático-hidráulicas Con uno y dos motores neumáticos	80 pulg³ 2 gal.	8 9	PA PAM		98 ▶ 99 ▶
Gasolina	Bombas A Gasolina ZG5/ZG6 Bombas de alto flujo accionadas por gasolina	10 gal.	200	ZG5/ ZG6		100 ▶
	Serie Atlas Pequeña y ligera	2 gal.	40	PGM		102 ▶
	Bombas de gasolina, serie 8000 Para los trabajos más grandes	25 gal.	1.5 (gal/min)	EGM		103 ▶
Válvulas de control direccional						104 ▶

▼ De arriba hacia abajo: P-802, P-842, P-202, P-142



- Diseño liviano y compacto
- Depósito de gran durabilidad de nylón con refuerzo de fibra de vidrio y base de bomba de aluminio encapsulado en nylón para brindar máxima resistencia a la corrosión
- La operación con dos velocidades en la mayoría de los modelos reduce los movimientos de bombeo en hasta un 78% en comparación con las bombas de velocidad única
- Menor esfuerzo de bombeo para reducir la fatiga del operario
- Válvula integrada de 4 vías en el modelo P-842 para su operación con cilindros de doble acción
- El seguro de la palanca y su bajo peso facilitan su transporte
- Gran capacidad de aceite para alimentar una amplia gama de cilindros y herramientas
- Palanca de fibra de vidrio aislante para dar seguridad al operario
- Válvula interna de alivio de presión para dar protección en caso de sobrecargas

▼ Modelo P-392 en operación, con cilindros RC-256.



Exclusivamente de Enerpac



Tabla de combinación de cilindros

Si necesita ayuda para elegir la bomba manual que se adapte a sus necesidades, consulte la Tabla de combinación de cilindros de las "Páginas Amarillas". **Página: 244**



Tabla de velocidades

Para determinar cómo funcionará su cilindro con una bomba específica, consulte la Tabla de velocidades de bombas y cilindros en las "Páginas Amarillas". **Página: 251**



Conjuntos de depósito:

Cuando se requieren conexiones de retorno al depósito, los conjuntos proporcionan una conexión de 7/16-20 en la parte posterior del depósito.

PC-20	Compatible con los modelos P-141, P-142
PC-25	Compatible con los modelos P-202, P-391, P-392



Aceite para bomba manual LX-101

Un aceite de viscosidad media formulado especialmente para bombas manuales.

Se comporta bien a bajas temperaturas y requiere menos esfuerzo de bombeo que el aceite azul estándar HF de Enerpac.

Página: 118

Tipo de bomba	Volumen de aceite útil (pulg ³)	Número de modelo	Presión nominal*		Desplazamiento de aceite por bombeo		Esfuerzo máximo de bombeo (libras)
			(psi)		(pulg ³)		
			1ª etapa	2ª etapa	1ª etapa	2ª etapa	
Velocidad única	20	P-141	N/A	10,000	N/A	.055	72
	55	P-391	N/A	10,000	N/A	.151	85
Dos velocidades	20	P-142**	200	10,000	.221	.055	78
	55	P-202	200	10,000	.221	.055	63
	55	P-392**	200	10,000	.687	.151	93
	155	P-802	400	10,000	2.40	.151	95
	155	P-842***	400	10,000	2.40	.151	95

* Comuníquese con Enerpac si necesita una bomba para aplicaciones cuya presión de servicio sea un 10% menor que la presión nominal

** Disponible como conjunto. Vea la nota de la página siguiente.

*** Para usar con cilindros de doble acción.

Bombas manuales livianas



Conjuntos de cilindros y bombas

Para su comodidad al realizar sus pedidos, las bombas marcadas con ** están disponibles como conjuntos (bomba, cilindro, manómetro, acoples y manguera).

Página: 54

Serie P



Capacidad del depósito:

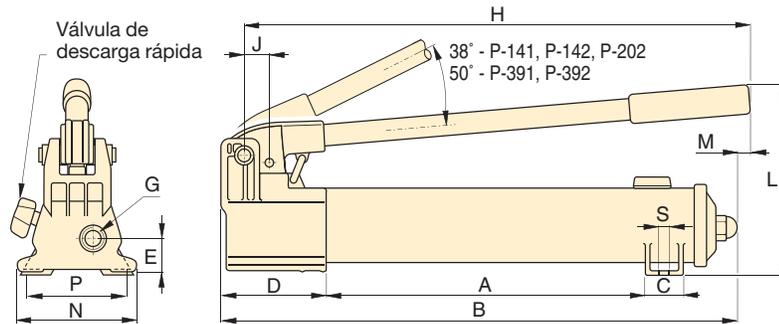
20-155 pulg³

Flujo a presión nominal:

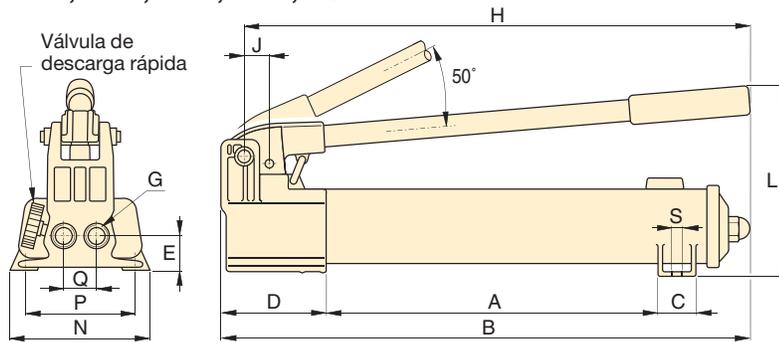
.055-.15 pulg³/recorrido

Presión de operación máxima:

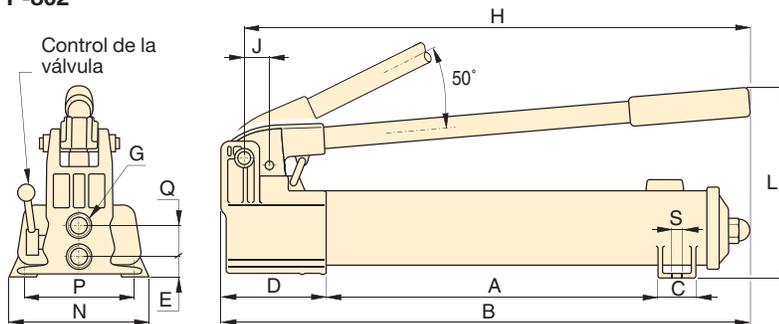
10,000 psi



P-141, P-142, P-202, P-391, P-392



P-802



P-842



Mangueras

Enerpac ofrece una línea completa de mangueras hidráulicas de gran calidad. Para asegurar la integridad de su sistema, utilice únicamente mangueras hidráulicas Enerpac originales.

Página: 114



Manómetros

Reducen el riesgo de sobrecarga al mínimo y garantizan que su equipo brindará un servicio confiable y duradero. Para ver la línea completa de manómetros, consulte la sección "Componentes del sistema".

Página: 113



Depósito de aluminio

En aplicaciones en las cuales los depósitos de materiales compuestos pueden no ser adecuados, el modelo P-392AL utiliza un depósito de aluminio extruido. También se incluye una segunda palanca para usar con dos manos. Para obtener más detalles, comuníquese con Enerpac.

Carrera del pistón (pulg)	Dimensiones (pulg)															Peso (libras)	Número de modelo
	A	B	C	D	E	G	H	J	L	M	N	P	Q	S			
.50	7.31	13.25	1.13	3.37	1.13	1/4"-18 NPTF	12.56	.75	5.63	-	3.75	3.25	-	.28	4.5	P-141	
1.00	13.56	21.00	1.44	3.93	1.31	3/8"-18 NPTF	20.56	1.19	7.00	.63	4.75	-	-	-	9.0	P-391	
.50	7.31	13.25	1.13	3.37	1.13	1/4"-18 NPTF	12.56	.75	5.63	-	3.75	3.25	-	.28	5.3	P-142**	
.50	13.56	20.06	1.44	3.37	1.13	1/4"-18 NPTF	15.75	.75	5.69	.63	3.75	-	-	-	7.5	P-202	
1.00	13.56	21.00	1.44	3.93	1.31	3/8"-18 NPTF	20.56	1.19	7.00	.63	-	-	-	-	9.0	P-392**	
1.00	13.30	21.75	1.78	5.25	1.39	3/8"-18 NPTF	20.75	2.19	9.00	-	7.12	6.02	1.40	.41	18.0	P-802	
1.00	13.30	21.75	1.78	5.25	.81	3/8"-18 NPTF	20.75	2.19	9.00	-	7.12	6.02	1.44	.41	22.0	P-842***	

▼ De izquierda a derecha: P-77, P-80, P-84, P-801, P-39



- Menos esfuerzo para manipular y agarre ergonómico reduciendo la fatiga del operador
- Dos velocidades, que permiten una operación más rápida y fácil (excepto P-39)
- Depósito sin ventosa que elimina los derrames
- Asa de agarre rápido que permite transportación fácil
- Protección integral contra sobrepresurización del depósito
- Construcción totalmente de acero, embolo cromado y sistema limpiador que garantizan desempeño fiable durante largo tiempo
- Válvulas de 4 vías en los modelos P-84 y P-464 para operaciones con cilindros de doble acción

▼ Si no hay una fuente de energía, la bomba manual P-80 ofrece una poderosa solución.



La solución para trabajos exigentes



Bombas de dos velocidades

Recomendadas para aplicaciones donde el émbolo del cilindro debe avanzar rápidamente para hacer contacto con la carga y en aquellas donde se necesita un mayor volumen de aceite, tales como sistemas de conexión a múltiples cilindros.



Conjuntos de transformación a bombas de pie

Convierta su P39, P77, P80 ó P801 a operación por pedal con el kit PC-11. Incluye instrucciones para facilitar su conversión.



Manómetros

Reducen el riesgo de sobrecarga al mínimo y garantizan que su equipo brindará un servicio confiable y duradero. Para ver la línea completa de manómetros, consulte la sección "Componentes del sistema".

Página: 113



Válvula de control de 4 vías

Los modelos P-84 y P-464 tienen una válvula de control de 4 vías diseñada para ser utilizada con un cilindro de doble acción o dos cilindros de simple acción. Para obtener información acerca de la instalación del sistema:

Página: 247

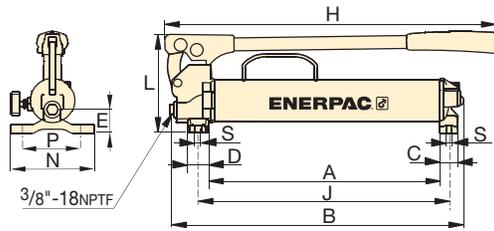
Tipo de bomba	Volumen utilizable de aceite (pulg ³)	Número de modelo	Presión nominal* (psi)		Desplazamiento de aceite por bombeo (pulg ³)		Esfuerzo máximo de bombeo (libras)
			1ª etapa	2ª etapa	1ª etapa	2ª etapa	
Simple	47	P-39	N/C	10,000	N/C	.15	85
Velocidad única	47	P-77	500	10,000	1.00	.15	88
	134	P-80**	500	10,000	1.00	.15	77
	250	P-801	500	10,000	1.00	.15	77
	134	P-84***	500	10,000	1.00	.15	77
	453	P-462	200	10,000	7.69	.29	110
	453	P-464***	200	10,000	7.69	.29	110

* Comuníquese con Enerpac si necesita una bomba para aplicaciones cuya presión de servicio sea un 10% menor que la presión nominal.

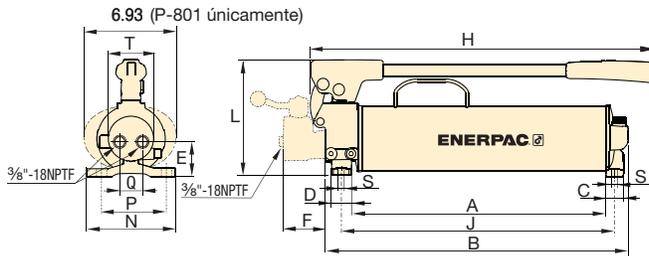
** Disponible como conjunto. Vea la nota de la página siguiente.

*** Para usar con cilindros de doble acción.

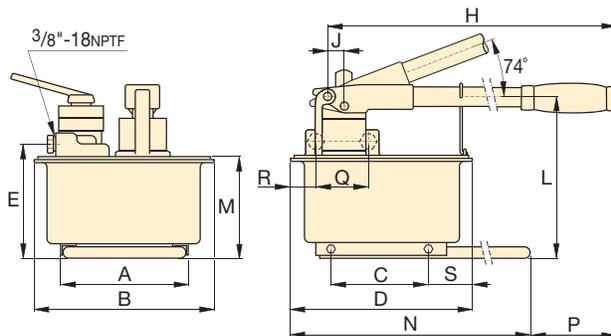
Bombas manuales



P-39, P-77



P-80, P-801, P-84



P-462, P-464

Serie P



Capacidad del depósito:
47-453 pulg³

Flujo a presión nominal:
0.15-.29 pulg³/recorrido

Presión de operación máxima:
10,000 psi



Bombas manuales con capacidad extra

Las bombas P-462 y P-464 cuentan con tanques extra grandes y caudal alto de primera etapa. Estas bombas son ideales para impulsar cilindros de alta capacidad.



Conjuntos de cilindros y bombas

Para su comodidad al realizar sus pedidos, el modelo P-80 también están disponibles como **conjunto** (bomba, cilindro, manómetro, acoples y manguera).

Página 54



Tabla de combinación de cilindros

Si necesita ayuda para elegir la bomba manual que se adecue a sus necesidades, consulte la Tabla de combinación de cilindros de las "Páginas Amarillas".

Página: 244

Carrera del pistón (pulg)	Dimensiones (pulg)																Peso (libras)	Número de modelo
	A	B	C	D	E	F	H	J	L	M	N	P	Q	R	S	T		
1.00	15.09	18.91	1.18	1.38	1.48	-	21.63	16.37	6.39	-	5.51	4.37	-	-	0.33	-	13.6	P-39
1.00	15.39	19.19	1.18	1.38	1.86	-	21.63	16.67	6.39	-	5.51	4.37	-	-	0.33	-	15.6	P-77
1.00	16.83	20.12	1.18	1.38	2.17	-	23.50	18.11	7.65	-	5.91	4.76	1.65	-	0.33	2.93	23.6	P-80**
1.00	16.83	20.12	1.18	1.38	2.17	-	23.50	18.11	7.65	-	5.91	4.76	1.65	-	0.33	2.93	31.0	P-801
1.00	16.83	20.06	1.18	1.38	2.30	2.77	22.78	18.11	7.65	-	5.91	4.76	1.50	-	0.33	2.93	26.0	P-84***
1.50	8.25	12.13	6.42	12.63	7.68	-	26.44	.98	10.63	6.89	25.6	3.63	-	-	3.13	-	61.0	P-462
1.50	8.35	12.13	6.42	12.63	7.68	-	26.44	.98	10.63	6.89	25.6	3.63	3.50	2.68	3.13	-	61.0	P-464***

▼ De izquierda a derecha: P-25, P-51, P-18



Con menos de
10,000 psi es
todo lo que
usted necesita

- Bombas de aceite P-25 y P-50 en movimiento de manivela hacia adelante y hacia atrás mejorando la eficiencia general, ideal cuando el espacio de montaje es reducido
- Válvula de descarga externa
- Válvula interna de alivio de presión para dar protección en caso de sobrecargas
- La P-51 puede operarse en posición horizontal y vertical con el cabezal de la bomba y la salida de aceite hacia abajo



Aceite para bomba manual LX-101

Un aceite de viscosidad media formulado especialmente para bombas manuales. Se comporta bien a bajas temperaturas y requiere menos esfuerzo de bombeo que el aceite azul estándar HF de Enerpac.

Página: 118



Manómetros

Reducen el riesgo de sobrecarga al mínimo y garantizan que su equipo brindará un servicio confiable y duradero. Para ver la línea completa de manómetros, consulte la sección "Componentes del sistema".

Página: 113

▼ La bomba manual P-18 utilizada para bloquear la mesa giratoria en pulido de mármol.



Tipo de bomba	Volumen utilizable de aceite (pulg³)	Número de modelo	Presión nominal (psi)	Desplazamiento de aceite por bombeo (pulg³)	Esfuerzo máximo de bombeo (libras)
Velocidad única	22	P-18	2,850	0.15	34
	200	P-25	2,500	0.58	60
	200	P-50	5,000	0.29	60
	50	P-51	3,000	0.25	61

Bombas manuales de baja presión

Serie P



Capacidad del depósito:

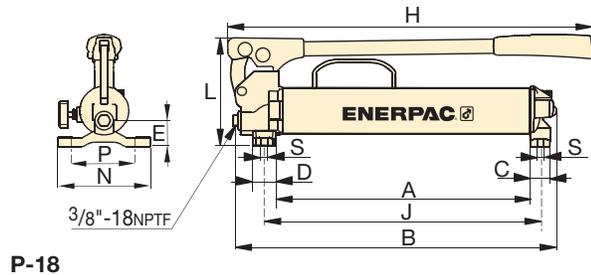
22-200 pulg³

Flujo a presión nominal:

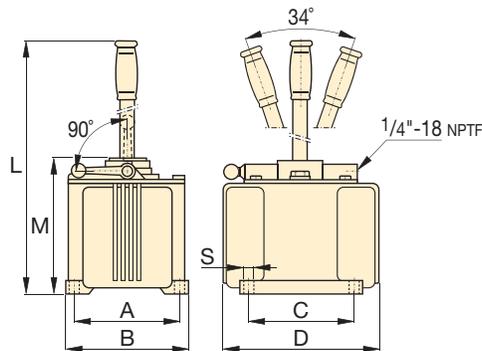
.15-.58 pulg³/recorrido

Presión de operación máxima:

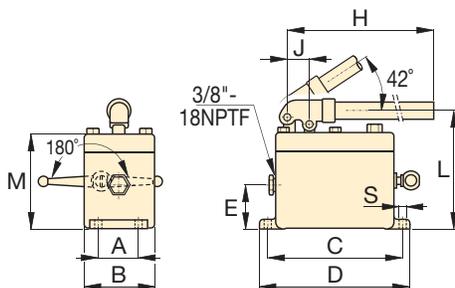
2,500-5,000 psi



P-18



P-25, P-50



P-51

Bombas manuales P-51 utilizadas con cilindros de la serie RC para mantener presionadas capas de madera durante el laminado de planchas.



Mangueras

Enerpac ofrece una línea completa de mangueras hidráulicas de alta calidad. Para garantizar la integridad de su sistema, utilice solamente mangueras hidráulicas Enerpac legítimas.

Página: 114



Carrera del pistón (pulg)	Dimensiones (pulg)												Peso (libras)	Número de modelo
	A	B	C	D	E	H	J	L	M	N	P	S		
1.00	8.70	12.44	1.18	1.38	1.48	15.17	9.98	6.39	-	5.51	4.37	.33	11	P-18
1.50	6.00	6.82	6.00	9.43	-	-	-	26.94	7.88	-	-	.40	36	P-25
1.50	6.00	6.82	6.00	9.43	-	-	-	26.94	7.88	-	-	.40	37	P-50
1.00	2.06	3.63	7.12	7.88	2.25	24.00	1.16	6.31	5.06	-	-	.34	12	P-51

Bomba hidráulica de pedal ligera

▼ Foto: P-392FP



- **Robusta, duradera y compacta**
 - Bastidor de acero de gran estabilidad
 - Palanca de bombeo de acero
 - Depósito de aluminio
- Bloqueo de pedal y construcción ligera para facilitar el transporte
- De dos etapas, reduce las carreras del pedal
- Pedal de la válvula de descarga grande, para facilitar el descenso lento y equilibrado de cargas
- Válvula de seguridad interna, evita sobrecargas

▼ La P-392FP ofrece la ventaja de la operación sin utilizar las manos para manipular y controlar la herramienta o el cilindro.



Serie P

Capacidad del depósito:

38 pulg³

Flujo a presión nominal:

.151 pulg³/recorrido

Presión de operación máxima:

10,000 psi

Conjuntos de bombas y cilindros

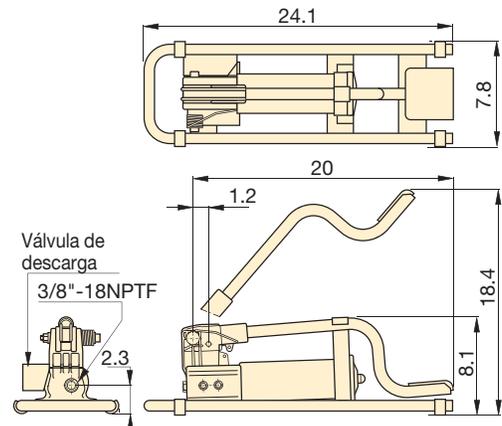
Para facilitar los pedidos, las bombas P-392FP también están disponibles como conjuntos (bomba, cilindro, manómetro, acoples y manguera).

Página: 54

Mangueras

Enerpac ofrece una línea completa de mangueras hidráulicas de gran calidad. Para asegurar la integridad de su sistema, utilice únicamente mangueras hidráulicas Enerpac originales.

Página: 114



Volumen utilizable de aceite (pulg ³)	Modelo	Presión (psi)		Desplazamiento de aceite por bombeo (pulg ³)		Fuerza máx. en el pedal (libras)	Carrera del pistón (pulg)	Peso (libras)
		1 ^a etapa	2 ^a etapa	1 ^a etapa	2 ^a etapa			
38	P-392FP *	200	10,000	.687	.151	125	1	16

* Disponible como un conjunto, consulte la nota en esta página.

Bombas manuales para fluidos múltiples

▼ Foto: MP-110



Serie MP

Capacidad del depósito:
2 gal. (opcional)

Flujo a presión nominal:
.12-1.28 pulg³/recorrido

Presión de operación máxima:
1,500-14,500 psi



Conjunto de tanque opcional

El conjunto de tanque de 2 galones **MP-10T*** incluye tanque con marco deslizando, placa superior con sello del tanque, tubo de succión y pernos de montaje. La capacidad de aceite utilizable es 1.5 galones.

*Para uso solamente con aplicaciones de aceite mineral.

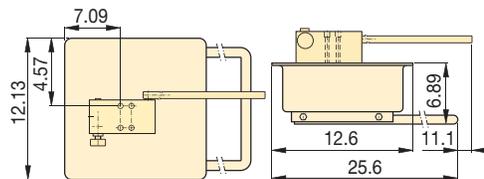


El modelo número **11-400** también se encuentra disponible.

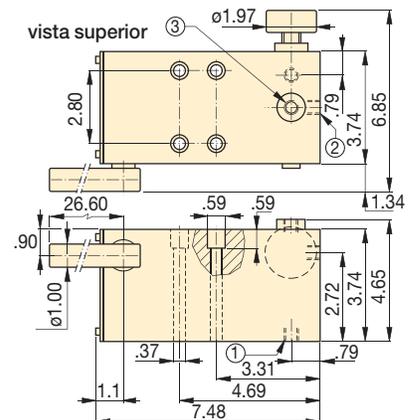
Página: 66

- Magnífica resistencia a la corrosión
- Carcasa de bomba anodizada de aluminio impregnado con componentes internos de bombeo de acero inoxidable
- Sellos estándar de nitrilo – excelentes para agua desmineralizada, emulsiones de aceite y agua, glicoles de agua, aceites minerales y fluidos hidráulicos
- Sellos EPDM personalizados disponibles para uso con Skydrol® o líquidos para freno
- Bombas de dos velocidades hasta una presión de velocidades de 1,000 bar [14,500 psi]
- Válvula de alivio de presión ajustable externamente
- Puerto para indicador NPTF de 6mm [1/4 de pulgada]

▼ Las bombas de la serie MP son ideales para aplicaciones de prueba y llenado.



MP-10T



MP-110, 350, 700, 1000

- ① Puerto de succión / tanque de retorno de 3/8 de pulg-18 NPTF
- ② Puerto de presión de 3/8 de pulg-18 NPTF
- ③ Puerto de indicador de 1/4 de pulg-18 NPTF

Tipo de bomba	Volumen de aceite útil (pulg ³)	Número de modelo	Presión nominal (psi)		Desplazamiento de aceite por bombeo (pulg ³)		Esfuerzo máximo de bombeo (libras)	Carrera del pistón (pulg)	Peso (libras)
			1ª etapa	2ª etapa	1ª etapa	2ª etapa			
Dos velocidades	*	MP-110	500	1500	3.2	1.28	99	1.04	14.5
	*	MP-350	500	5000	3.2	.43	99	1.04	14.5
	*	MP-700	500	10,000	3.2	.18	99	1.04	14.5
	*	MP-1000	500	14,500	3.2	.12	99	1.04	14.5

Nota: La bomba MP incluye una empaquetadura de 0.060 pulg de espesor para montaje del tanque.

*Las bombas de la serie MP requieren la utilización de un tanque externo.

▼ De izquierda a derecha: 11-100, P-2282



Ultra alta presión de hasta 40,000 psi



Válvula de bloqueo de 2 vías 72-750

Para aplicaciones de 40,000 psi que requieran una válvula de cierre o de un amortiguador de protección del manómetro.

Fabricada en acero inoxidable 318 con conectores cónicos de 0.38 pulgadas, esta válvula es la opción ideal para usar con su bomba manual de ultra alta presión.

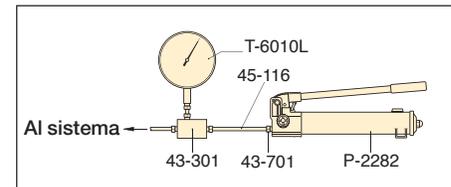


Manómetros para sistemas de pruebas

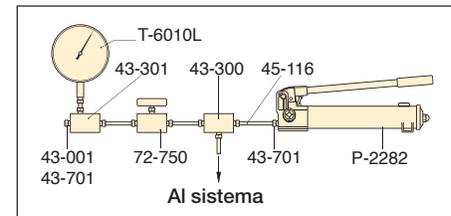
Ideales para controlar la presión en su circuito hidráulico, los manómetros para sistemas de pruebas, como el T-6010L, están disponibles con roscas cónicas o NPTF y una variedad de intervalos de presión.

Página: 124

- El funcionamiento con dos velocidades del modelo P-2282 agiliza el llenado y reduce la duración de los ciclos en diversas aplicaciones de pruebas
- La construcción de acero inoxidable 303 de los modelos 11-100 y 11-400 permite usarlos con diversos fluidos, tales como agua destilada, alcohol, silicones, aceites solubles y petróleo
- Gran perilla de descarga para lograr un mejor control de liberación de presión
- Conexiones de salida cónicas de 3/4"-16 para una presión nominal de 40,000 psi



▲ Sistema de prueba típico



▲ Sistema de prueba con manómetro y válvula amortiguadora

Sello cónico

Los conectores de alta presión de acero inoxidable se sellan herméticamente sobre una superficie "cónica" y no requieren sellador de tubería. El casquillo prensaestopas mantiene el cuello y la tubería adheridos firmemente a la superficie cónica de modo de proporcionar un sello de 40,000 psi.

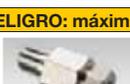
Tubería de acero inoxidable
Cuello
Cuerpo
Orificio de purga
Casquillo prensaestopas

Tipo de bomba	Volumen utilizable de aceite (pulg ³)	Número de modelo	Presión nominal* (psi)		Desplazamiento de aceite por bombeo (pulg ³)		Esfuerzo máximo de bombeo (libras)
			1ª etapa	2ª etapa	1ª etapa	2ª etapa	
Dos velocidades	60	P-2282	200	40,000	.99	.037	106
Velocidad única	45	11-100	N/C	10,000	N/C	.152	120
	45	11-400	N/C	40,000	N/C	.038	120

* Comuníquese con Enerpac si necesita una bomba para aplicaciones cuya presión de operación sea un 10% menor que la presión nominal.

Bombas manuales de ultra alta presión

▼ Conexiones y tubería opcionales de ultra alta presión

Descripción	Conexión	No. de modelo
40,000 psi		
Tapón del casquillo prensaestopas	 Cono de 0.38 pulg.	43-001
Codo	 Cono de 0.38 pulg.	43-200
Conexión en T	 Cono de 0.38 pulg.	43-300
T para manómetro	 Lado de cono de 0.38 pulg./ Conexión para manómetro de cono de 0.25 pulg.	43-301
Adaptador para manómetro	 Lado de cono de 0.38 pulg./ Conexión para manómetro de cono de 0.25 pulg.	83-011
Acople	 Cono de 0.38 pulg.	43-400
Cruz	 Cono de 0.38 pulg.	43-600
Casquillo prensa estopas con cuello	 Cono de 0.38 pulg.	43-701
Conexión de manómetro	 Cono de 0.25 pulg.	43-704
Tubería	 Tubo de 4 pulg, diám. ext de 0.38 pulg.* Tubo de 8 pulg, diám. ext de 0.38 pulg.* Tubo de 12 pulg, diám. ext de 0.38 pulg.*	45-116 45-126 45-136
⚠ PELIGRO: máxima presión de trabajo: solo 10,000 psi		
Adaptador	 Cono de 0.38 hembra a NPTF macho de 1/4 pulg Cono de 0.38 hembra a NPTF macho de 3/8 pulg	41-146 41-166
Adaptador	 Cono de 0.38 macho a NPTF hembra de 1/4 pulg Cono de 0.38 macho a NPTF hembra de 3/8 pulg	41-246 41-266
Adaptador	 Cono de 0.38 macho a NPTF hembra de 3/8 pulg	41-366

Nota: las conexiones de cono de 0.25" utilizan roscas de 3/16"-18 y los de 3/8" usan roscas de 3/4"-16.

* Las longitudes reales de la tubería son 0.75 pulgadas menores que el valor nominal que se muestra. Estas dimensiones hacen que la distancia entre los centros de las válvulas y las conexiones sean múltiplos de espacios de 4 pulgadas.

Serie
P
11



Capacidad del depósito:

45-60 pulg³

Flujo a presión nominal:

.037-.152 pulg³/recorrido

Presión de operación máxima:

10,000-40,000 psi



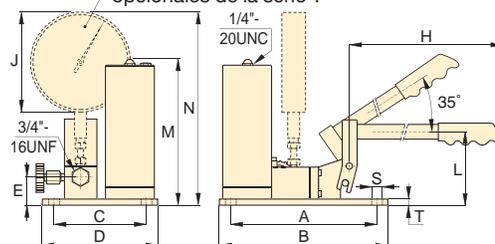
Construcción de acero inoxidable

Conectores de ultra alta presión con construcción total de acero excepto el adaptador 41-366, que tiene una construcción de acero al carbono niquelado.



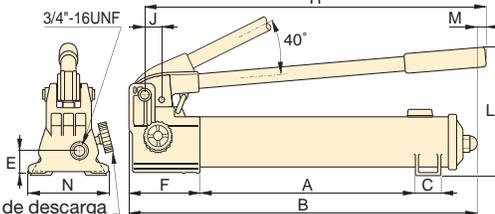
Las bombas de presión muy alta NO tienen una válvula de alivio de presión de seguridad interna.

Manómetro y conector opcionales de la serie T



*NOTA: el modelo 11-100 tiene una presión de funcionamiento máxima de 10,000 psi.

P-2282



Carrera del pistón (pulg)	Dimensiones (pulg)													Peso (libras)	Número de modelo
	A	B	C	D	E	F	H	J	L	M	N	S	T		
1.00	13.56	22.00	1.40	-	1.24	5.25	20.75	1.16	9.00	.28	4.74	-	-	14	P-2282
.78	9.45	10.50	5.98	7.00	1.77	-	25.00	6.41	4.50	9.33	12.38	.31	.37	22	11-100
.78	9.45	10.50	5.98	7.00	1.77	-	25.00	6.41	4.50	9.33	12.38	.31	.37	22	11-400

▼ Foto: XC-1202



- Diseño liviano con asa integrada y correa de transporte que permite máxima portabilidad
- El tanque tipo vejiga previene contaminación y permite el uso de la bomba en cualquier posición
- Potente motor de ½ caballo de fuerza y batería de ión de litio de 28 voltios que generan velocidad excepcional
- Recubrimiento de material compuesto reforzado con fibra de vidrio de alta resistencia que permite máxima durabilidad en sitios de trabajo de exigentes
- Tecnología sin cable que elimina los peligros de tropiezos que presentan otras bombas eléctricas



El rendimiento de una bomba potenciada La portabilidad de una bomba manual



Manómetro G2535L

Minimiza el riesgo de sobrecarga y garantiza un servicio confiable y duradero de su bomba sin cable.

Página: 123



Las baterías no contienen cadmio y por tanto son respetuosas del medio ambiente. Enerpac fomenta el reciclaje.



Batería de 28 voltios

La XC-28V cuenta con tecnología de ión de litio que maximiza el rendimiento de la batería.



Cargador de batería

Cargador rápido en sólo 1 hora.

XC-115VC	115 VCA
XC-230VC	230 VCA



Conector giratorio hidráulico

Conector giratorio instalado por el cliente para la orientación óptima de la manguera hidráulica.

Número de modelo para pedido¹⁾ **XSC1**

¹⁾ Los accesorios deben pedirse por separado.

◀ Lleve la bomba con batería a cualquier lugar sin necesidad de cables eléctricos o mangueras de aire.

Bomba hidráulica sin cable



Bomba hidráulica sin cable de la serie XC

La bomba sin cable de la serie XC resulta ideal para trabajos donde se usen cilindros y herramientas hidráulicas de pequeño a mediano tamaño, y es compatible con más de 140 herramientas y cilindros

Enerpac. Estas bombas sin cable combinan el rendimiento de una bomba eléctrica con la portabilidad de una bomba manual, lo que las convierte en una solución perfecta para aplicaciones remotas sin acceso, o con acceso limitado, a una fuente de alimentación.

La batería de ión de litio brinda largo tiempo de funcionamiento, incluso bajo condiciones extremas en el sitio de trabajo.*

- 279 cortes de barra de refuerzo de 3/8 pulg usando el cortador WHC750
- 112 elevaciones con el separador WR5
- 44 particiones de tuercas de 1 pulg., grado 8 usando el partidor de tuercas NC3241
- 28 elevaciones de un RC104

La bomba sin cable de la serie XC cumplen con las regulaciones CSA y CE.

*El número real de ciclos por carga variará dependiendo de la condición de la herramienta, la batería y las condiciones ambientales.



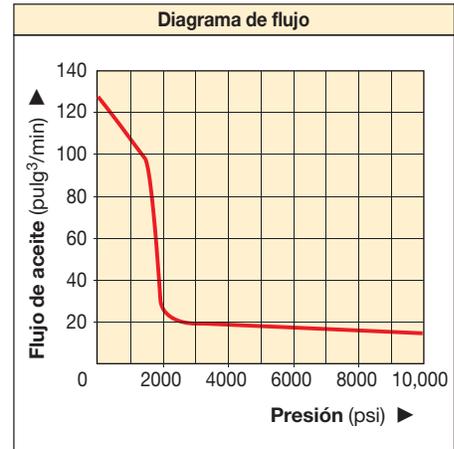
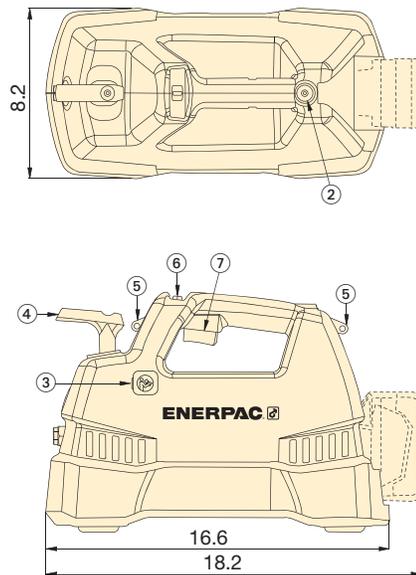
Serie XC



Capacidad del depósito:
60-120 pulg³

Flujo a presión nominal:
15 pulg³/min.

Presión de operación máxima:
10,000 psi



▼ *Potencia y simplicidad para los trabajos más exigentes.*



Volumen utilizable de aceite (pulg ³ /min)	Número de modelo	Flujo de salida (pulg ³ /min)			Función de la válvula	Voltaje del cargador (VCA)	Peso (libras)
		sin carga	2000 psi	10,000 psi			
60	XC-1201MB	125	30	15	3-vías, 2-pos.	115	21.85
120	XC-1202MB	125	30	15			23.75
60	XC-1201ME	125	30	15	3-vías, 2-pos.	230	21.85
120	XC-1202ME	125	30	15			23.75
60	XC-1201M*	125	30	15	3-vías, 2-pos.	-	21.85
120	XC-1202M*	125	30	15			23.75

* Las baterías y el cargador no se incluyen.

▼ Foto: PUJ-1200B



Alto rendimiento, peso liviano

- Diseño compacto y liviano
- Manija grande y cómoda para facilitar su transporte
- La operación con dos velocidades reduce la duración de los ciclos y en consecuencia mejora la productividad
- El motor universal de 50/60 ciclos de 115 VCA funciona aún con 60 voltios
- Control remoto del motor de 24 VCC, a una distancia de 10 pies para dar mayor seguridad al operario
- Arranca con plena carga
- La cubierta moldeada de alta resistencia con manija integrada protege al motor contra cualquier contaminación o daño
- Diseñada para un régimen de trabajo intermitente

▼ Se emplea la bomba económica modelo PUJ-1200B con un cilindro RC-2514 para cambiar de posición una matriz de estampado de modo de facilitar las tareas de mantenimiento.



Manómetros

Reducen el riesgo de sobrecarga al mínimo y garantizan que su equipo brindará un servicio confiable y duradero. Para utilizar con la bomba económica se sugieren el indicador **G-2535L** y el adaptador de indicador **GA-3**.

Para conocer la línea completa de manómetros, consulte la sección "Componentes del sistema".

Página: 113



Tabla de velocidades

Para determinar cómo funcionará su cilindro con la bomba económica de 0.5 hp, consulte la Tabla de velocidades de bombas y cilindros en las "Páginas Amarillas".

Página: 251

Utilizada con cilindro de	Volumen utilizable de aceite (gal)	Número de modelo*	Presión nominal*	
			(psi)	
			1ª etapa	2ª etapa
Simple acción	.50	PUD-1100B	200	10,000
	1.00	PUD-1101B	200	10,000
	.50	PUD-1300B	200	10,000
	1.00	PUD-1301B	200	10,000
	.50	PUJ-1200B	200	10,000
	1.00	PUJ-1201B	200	10,000
Doble acción	.50	PUJ-1400B	200	10,000
	1.00	PUJ-1401B	200	10,000



Usos de la bomba económica

La bomba económica es ideal para el accionamiento en cilindros o herramientas hidráulicas de pequeña y mediana capacidad. Su diseño liviano y compacto hacen de ella una herramienta óptima para aplicaciones en las que se necesita facilitar el transporte de la bomba.

El motor universal funciona bien con cables de extensión o fuentes de energía eléctrica suministrada por generador.

Si necesita más ayuda con su aplicación, consulte las "Paginas Amarillas".

Serie PUD-1100

- Permite el avance o retracción automática de cilindros de simple acción



- Ideal para aplicaciones de perforación
- Para aplicaciones que no requieren la retención de la carga
- Control remoto con cable de 10 pies que controla el funcionamiento del motor y de la válvula

Serie PUD-1300

- Brinda avance/retracción/retracción de cilindros de simple acción
- Control remoto con cable de 10 pies controla el funcionamiento operación del motor y de la válvula
- Ideal para aplicaciones que requieren operación remota de válvula

Serie PUJ

- Disponible con válvulas de 3 y 4 vías para cilindros de acción simple y doble
- Control remoto con cable de 10 pies que controla el funcionamiento del motor
- Las válvulas manuales proporcionan el control de herramientas de avance/retracción

Página: 244

Serie PU



Capacidad del depósito:

0.5-1.0 gal.

Flujo a presión nominal:

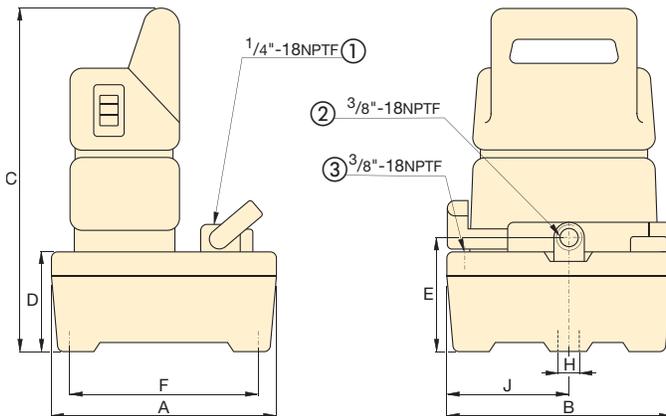
20 pulg³/min.

Potencia del motor:

0.5 hp

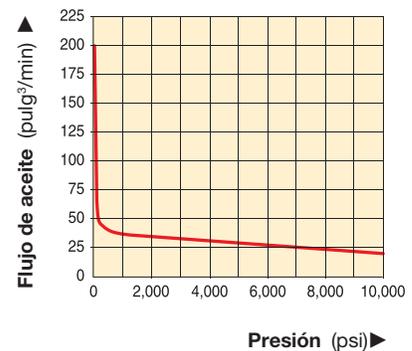
Presión de operación máxima:

10,000 psi



- ① Conexión para el manómetro (PUJ-1200/1201)
- ② Conexión de salida
- ③ Conexión para el depósito

Flujo de Aceite vs. Presión



— Serie PU económica

Flujo de salida		Tipo de válvula	Consumo de corriente	Voltaje del motor	Nivel de ruido	Dimensiones (pulg)								Peso	Número de model*
1ª etapa	2ª etapa					A	B	C	D	E	F	H	J		
200	20	Descarga **	9.5	115	85	9.62	9.62	14.25	4.00	4.72	8.00	.40	5.25	26	PUD-1100B
200	20		9.5	115	85	14.50	12.18	14.72	4.15	5.12	12.74	.40	5.62	35	PUD-1101B
200	20	Descarga y retención	9.5	115	85	9.62	9.62	14.25	4.00	4.72	8.00	.40	5.25	26	PUD-1300B
200	20		9.5	115	85	14.50	12.18	14.72	4.15	5.12	12.74	.40	5.62	35	PUD-1301B
200	20	3-vías, 2-pos.	9.5	115	85	9.62	9.62	14.25	4.00	4.72	8.00	.40	5.25	24	PUJ-1200B
200	20		9.5	115	85	14.50	12.18	14.72	4.15	5.12	12.74	.40	5.62	31	PUJ-1201B
200	20	4-vías, 3-pos.	9.5	115	85	9.62	9.62	14.25	4.00	4.72	8.00	.40	5.25	29	PUJ-1400B
200	20		9.5	115	85	14.50	12.18	14.72	4.15	5.12	12.74	.40	5.62	36	PUJ-1401B

* Para el caso de aplicaciones de 230 voltios, reemplace el sufijo "B" por el "E". * NOTA: el marcado CE de conformidad solo se aplica a las bombas con el sufijo "E".

** Válvula eléctrica de descarga rápida para retracción automática de los cilindros.

▼ Foto: PEJ-1401B



- La operación con dos velocidades reduce la duración de los ciclos para una mayor productividad
- Potente motor de inducción de 0.5 hp que se sumerge en el depósito de aceite para funcionar generando menos calor, proteger al motor, simplificar la conexión de la bomba, ahorrar espacio y reducir el ruido
- El amplio depósito de 1.5 galones permite el funcionamiento de una gran variedad de cilindros
- El control remoto de 24-VCC con cable de algunos modelos permite una operación más segura
- Válvula de alivio con ajuste externo que permite el control de la presión de operación sin necesidad de abrir la bomba
- El filtro interno de 40 micrones en la línea de retorno mantiene el aceite limpio y prolonga la vida útil de la bomba
- Tubo lateral a lo largo de todo el depósito para un fácil control del nivel de aceite



◀ El modelo de control remoto de avance corto de la bomba sumergida simplifica las tareas de reparación de esta grúa de construcción.

El mejor rendimiento para cilindros y herramientas de capacidad mediana

▼ TABLA DE SELECCIÓN

Si desea obtener más información técnica, consulte la página siguiente.

5 TIPOS BÁSICOS DE BOMBA	
Elija el modelo que se adecue a su aplicación. Si tiene requisitos especiales, consulte la página 73 o comuníquese con las oficinas de Enerpac.	
Serie PED: con válvula de descarga rápida	<ul style="list-style-type: none"> • Ideal para perforaciones, engarzados y cortes • Para uso en aplicaciones que no requieren sujeción/retención de carga • Control remoto con cable de 10 ps. que controla el funcionamiento de la válvula y del motor
Serie PEM: con válvula manual	<ul style="list-style-type: none"> • La opción ideal para la mayoría de las aplicaciones • Control de válvula manual para aplicaciones de acción simple y doble • Control manual del motor
Serie PER: con válvula de solenoide	<ul style="list-style-type: none"> • Ideal para aplicaciones de producción y levantamiento de pesos • Todas las válvulas tienen tres posiciones: avance/retención/retracción • Control remoto con cable de 10 ps. para el control del funcionamiento remoto de la válvula
Serie PEJ: con avance corto remoto	<ul style="list-style-type: none"> • Para aplicaciones de levantamiento y producción ligera • Control manual de válvula manual para cilindros de acción simple y doble • Cable con prolongador de 10 ps. para el control del funcionamiento remoto del motor
Serie PES: con interruptor por presión	<ul style="list-style-type: none"> • Diseñada para aplicaciones de presión constante, tales como fijación, soporte de piezas y ensayos • Todas las versiones incluyen válvulas manuales para control direccional

* Comuníquese con Enerpac, si desea más detalles sobre las válvulas estilo VM.

www.enerpac.com

Bombas eléctricas sumergidas



Usos de la bomba sumergida

La bomba sumergida es ideal para alimentar cilindros y herramientas hidráulicas de capacidad pequeña a mediana o en aplicaciones que requieren un régimen de trabajo intermitente silencioso. Con su bajo nivel de ruido y el agregado del enfriador de aceite opcional, la bomba sumergida también se funciona en trabajos de producción ligera.

Su diseño liviano y compacto hacen de ella una herramienta ideal para aplicaciones que requieren el transporte de la bomba.

Para obtener más información sobre su aplicación, consulte las "Páginas Amarillas" o comuníquese con la oficina de Enerpac más cercana.



Página: 244

NOTA: el marcado CE de conformidad solo se aplica a las bombas con el sufijo "E".

Serie PE



Capacidad del depósito:

1.5 gal.

Flujo a presión nominal:

20 pulg³/min.

Potencia del motor:

0.5 hp

Presión de operación máxima:

10,000 psi

Tipo de bomba	Utilizada con cilindro de	Función de la válvula	Tipo de válvula*	Volumen utilizable de aceite (gal)	Número de modelo*	Peso (libras)
	Acción sencilla	Avance/retracción	De descarga rápida	1.5	115 VCA, 1 fase PEJ-1101B	55
	Acción sencilla	Avance/retracción	Manual VMP 10000D	1.5	PEM-1201B	53
	Acción sencilla	Avance/retracción/retención	Manual VMF 10000D	1.5	PEM-1301B	53
	Doble acción	Avance/retracción/retención	Manual VMC 10000D	1.5	PEM-1401B	53
	Acción sencilla	Avance/retracción/retención	De solenoide (VEF-15500D)	1.5	PER-1301B	65
	Doble acción	Avance/retracción/retención	De solenoide (VEC-15600D)	1.5	PER-1401B	65
	Acción sencilla	Avance/retracción	Manual VMP 10000D	1.5	PEJ-1201B	55
	Acción sencilla	Avance/retracción/retención	Manual VMF 10000D	1.5	PEJ-1301B	55
	Doble acción	Avance/retracción/retención	Manual VMC 10000D	1.5	PEJ-1401B	55
	Acción sencilla	Avance/retracción	Manual VMP 10000D	1.5	PES-1201B	62
	Doble acción	Avance/retracción/retención	Manual VMC 10000D	1.5	PES-1401B	62

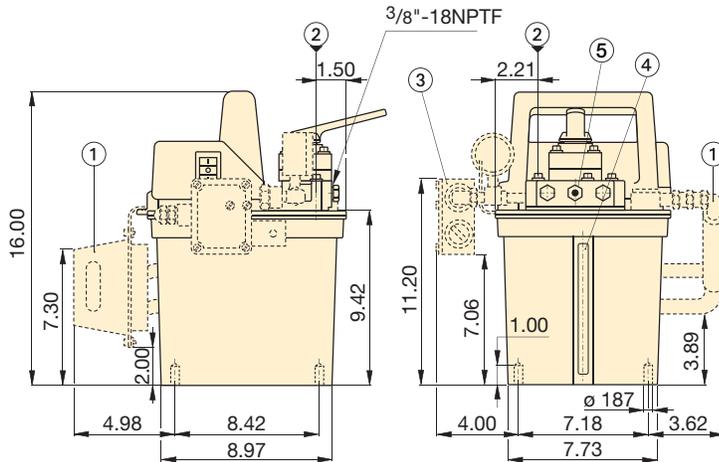
* Para el caso de aplicaciones de 230 voltios, reemplace el sufijo "B" por el "E". (El marcado CE de conformidad solo se aplica a las bombas con el sufijo "E".)

◀ Para conocer todas las características, consulte la página 72.

Rendimiento de la bomba sumergida						
Potencia del motor (hp)	Presión nominal (psi)		Flujo de salida** (pulg ³ /min)		Especificaciones eléctricas del motor* (amperios a voltios-fases-Hz)	Intervalo de ajuste de la válvula de alivio (psi)
	1ª etapa	2ª etapa	1ª etapa	2ª etapa		
0.5	1,000	10,000	150	20	13 a 115-1-50/60 6.75 a 230-1-50/60	62-70 1,000-10,000

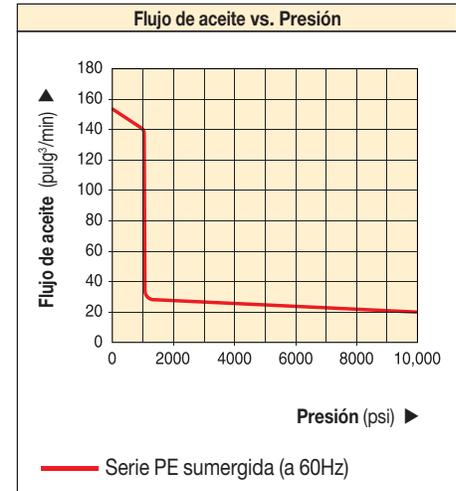
* Con presión máxima y de derivación. Para las limitaciones en Hz consulte las notas al pie de la matriz en la página siguiente.

** Toda la información de flujo es para 60 Hz. Para 50 Hz los valores serán iguales a 5/6 de esta cifra.



Las dimensiones se indican en pulgadas.

- ① Intercambiador de calor (opcional en todos los modelos)
- ② Entrada de abastecimiento del Depósito
- ③ Interruptor por presión (serie PES, opcional en otros modelos)
- ④ Indicador de nivel de aceite
- ⑤ Válvula de alivio ajustable



i **Tabla de velocidades**
Para determinar cómo funcionará su cilindro con una bomba sumergida, consulte la Tabla de velocidades de bombas y cilindros en las "Páginas Amarillas".
Página: 251



◀ Esta bomba sumergida PED-1101B alimenta rápida y silenciosamente un cortador de tuercas en estas tareas de mantenimiento de una pala mecánica.

SOLICITE SU BOMBA SUMERGIDA A LA MEDIDA

Si la bomba sumergida que mejor se adapta a sus necesidades no se encuentra en la tabla de la página 72, usted puede pedir una fácilmente a la medida de sus necesidades.

▼ Así se crea un número de modelo de bomba sumergida:



1	2	3	4	5	6	7
Tipo de producto	Tipo de motor	Tipo de bomba	Serie de la bomba	Tipo de válvula	Capacidad del depósito	Voltaje del motor

1 Tipo de producto

P = Bomba

2 Tipo de motor

E = Motor eléctrico

3 Tipo de bomba

- D = De descarga rápida
- J = De avance corto
- M = Manual
- R = Remota (de solenoide) ¹⁾²⁾
- S = Interruptor por presión

4 Serie de la bomba

1 = ½ hp, 10,000 psi

5 Tipo de válvula

- 0 = Sin válvula (Sólo PER)
- 1 = De descarga rápida
- 2 = 3 vías, 2 posiciones, normalmente abierta
- 3 = 3 vías, 3 posiciones, centro en tándem
- 4 = 4 vías, 3 posiciones, centro en tándem
- 5 = Válvula modular (Sólo PER)

6 Capacidad del depósito

01 = 1½ galones

7 Voltaje del motor e intercambiador de calor

- B = 115 V, 1 fase, 50/60 Hz ¹⁾
- D = 115 V, 1 fase, 50/60 Hz ¹⁾ con intercambiador de calor
- E = 230 V, 1 fase, 50 Hz ²⁾
- F = 230 V, 1 fase, 50 Hz ²⁾ con intercambiador de calor
- I = 230 V, 1 fase, 60 Hz

¹⁾ Las válvulas solenoides trabajan solamente a 60 Hz.

²⁾ También puede funcionar con válvula manual a 50 Hz

¹⁾ Las válvulas solenoides trabajan solamente a 50 Hz

²⁾ También puede funcionar con válvula manual a 60 Hz

Ejemplo de pedido

Número de modelo: PER-1301B

El modelo PER-1301B es una bomba eléctrica sumergida de ½ hp, 10,000 psi, con volumen utilizable de aceite de 1.5 galones, válvula remota de solenoide modular de 3 vías y 3 posiciones y motor de 115 V, de 1 fase y 60 Hz.

Serie PE



Capacidad del depósito:

1.5 gal.

Flujo a presión nominal:

20 pulg³/min.

Potencia del motor:

0.5 hp

Presión de operación máxima:

10,000 psi



Mangueras

Enerpac ofrece una línea completa de mangueras hidráulicas de gran calidad.

Para asegurar la integridad de su sistema, utilice únicamente mangueras hidráulicas Enerpac originales.

Página: 114



Manómetros

Reducen el riesgo de sobrecarga al mínimo y garantizan que su equipo brindará un servicio confiable

y duradero. Para ver la línea completa de manómetros, consulte la sección "Componentes del sistema".

Página: 113



Los modelos **PER-1301B**, **PER-1401B**, **PER-1301D** y **PER-1401D** incluyen una válvula modular (de solenoide) y una de retención de mando indirecto.

Página: 110

Se presentan las bombas de potencia *Z-Class* Enerpac – bombas que funcionan con mayor enfriamiento, usan menos electricidad y de fácil mantenimiento.

Enerpac ha utilizado las tecnologías más recientes relacionadas con la metalurgia, cojinetes y sello para producir una bomba cuyas características y beneficios van más allá de las bombas eléctricas utilizadas hasta el presente. Al reducir el número de partes móviles, mejorar la dinámica de flujo y disminución de la fricción, las bombas *Z-Class* se mantiene en funcionamiento por más tiempo, requieren menos energía para funcionar y cuando es necesario, tiene costos de mantenimiento más bajos.



Las bombas eléctricas *Z-Class* de Enerpac – simplemente la mejor bomba que llegará a usar.

Z Resistente.
Confiable.
Diseño Innovador.
ZCLASS



Una innovación en el diseño de bombas

Elemento de bombeo Z-Class – El corazón de su sistema hidráulico

El diseño sumamente eficiente proporciona aumento en los caudales, reducción de la generación de calor y disminución en el consumo de energía. Esto produce mejoras en la velocidad de la herramienta y un aumento en su vida útil - lo cual resulta en una mayor productividad y costos de operación más bajos.

Los cojinetes de trabajo pesado prolongan la vida de la bomba al reducir la fricción, reducir la carga superficial y disminuir los esfuerzos sobre los cojinetes.

El baño de aceite de la cavidad de la bomba prolonga la vida útil de la bomba reduciendo el calor, mejorando la lubricación y reduciendo el desgaste.

Su característica autocebante de la bomba de alto flujo, aumenta el rendimiento de la bomba por una sobrealimentación de la bomba de pistón de segunda etapa, mejorando el flujo del aceite en operación tanto en clima caliente como en frío.

Los componentes de rotación balanceados reducen la vibración con lo cual se crea una bomba que funciona con mayor uniformidad, así se reduce el desgaste, la fricción y los niveles de ruido.

Las válvulas de retención del pistón sustituibles aumenta la vida útil de los principales componentes de la bomba.

Control remoto ergonómico de bajo voltaje prolonga la vida de la escobilla y reduce la carga eléctrica sobre los circuitos eléctricos y generadores.

LCD con iluminación de fondo en bombas seleccionadas de la Z-Class

- información sobre el uso de la bomba, recuentos de horas y ciclos
- advertencia y registro de baja tensión
- capacidades de autoevaluación y diagnóstico
- información en 6 idiomas
- lectura de presión (cuando se utiliza con el transductor de presión opcional)
- ajuste ajustable de la presión del disparador (cuando se utiliza con el transductor de presión opcional)



LCD con iluminación posterior disponible en las bombas eléctricas de las Series ZU y ZE ▶

Opciones y accesorios instalados en la fábrica de la serie Z-Class

Amplia lista de accesorios incluyendo intercambiador de calor, barras antivuelco, barra de deslizamiento, transductor de presión, filtro de línea de retorno e interruptores de nivel y de temperatura permiten el control completo de la bomba en una amplia gama de aplicaciones industriales.

Bombas eléctricas Z-Class para su aplicación Disponible en una gama de flujo para motor universal y en 4 gamas de flujo para motor de inducción. Elija entre los modelos de una o dos etapas para brindar el rendimiento óptimo de cilindro y herramienta para casi cualquier aplicación industrial.

Serie de Bombas	Tamaño del motor (hp)	Flujo de 10,000 psi (pulg ³ /min)
ZU4	1.7	60
ZE3	1.0	40
ZE4	1.5	60
ZE5	3.0	120
ZE6	7.5	200



Aplicaciones de las bombas de la serie ZU4

- **Móvil:** cuando se requiere transporte frecuente de bomba y/o en lugares remotos
- **Motor universal:** 1 fase, funciona bien bajo suministro inadecuado de voltaje, utilizando alimentación desde un generador o un cable de gran longitud
- **Ciclo de trabajo:** para aplicaciones intermitentes
- **Cilindros y herramientas:** para aplicaciones de simple y doble acción medianas a grandes y alta velocidad



Aplicaciones de la bomba de la serie ZE

- **Estacionaria:** cuando la bomba permanece en un lugar
- **Motor de inducción:** 1 y 3 fases para utilización con ciclo alto
- **Ciclo de trabajo:** para aplicaciones en ciclos de trabajo pesado y extendido
- **Cilindros y herramientas:** para aplicaciones de simple y doble acción medianas a grandes y alta velocidad

▼ Se muestran de izquierda a derecha: ZU4108DB-T, ZU4420SB-H, ZU4304ME-K



- La bomba **Z-Class** se destaca por su diseño de alta eficiencia; flujo de aceite y presión de descarga mayores, funcionamiento más frío y consume 18% menos corriente que las bombas comparables
- Su potente motor eléctrico universal de 1.7 hp proporciona características de relación alta de potencia a peso y funcionamiento a bajo voltaje
- La cubierta compuesta moldeada de alta resistencia protege el motor y los componentes eléctricos, a la vez que proporciona un mango no conductor y ergonómico para fácil transporte
- El control remoto de bajo voltaje proporciona una seguridad adicional para el operador (unidades de control remoto)

Solamente en Bombas Serie Pro

- La lectura del LCD proporciona la presión y un número de funciones diagnósticas y de lectura jamás ofrecidas previamente en una bomba eléctrica portátil
- La función de ciclo automático proporciona un funcionamiento cíclico continuo de la llave de torque mientras se mantiene pulsado el botón de avance (la bomba puede utilizarse con o sin la función de ciclo automático)



◀ Diseñada para resistir, la serie ZU4 con tanques de acero soportará el maltrato de los sitios de construcción de hoy.

Z Resistente.
Confiable.
Diseño Innovador.
CLASS

▼ MODELOS COMUNES DE BOMBAS

Para información técnica y otras opciones véase la siguiente página.

TIPOS BÁSICOS DE BOMBA

Seleccione el modelo adecuado para su aplicación. Para necesidades especiales haga contacto con la oficina Enerpac más cercana.

Válvula manual

- La opción ideal para la mayoría de aplicaciones
- Control de válvula manual, para aplicaciones de accionamiento simple o accionamiento doble
- Control del motor en la cubierta

Válvula manual con control remoto

- Para aplicaciones ligeras de producción y elevación
- Control de válvula manual para cilindros de accionamiento simple o accionamiento doble
- El control remoto de bajo voltaje con cable de 10 pies para la operación remota del motor

Válvula de descarga

- Ideal para punzonado, engarzado y corte
- Para usar cuando no se requiere mantener la carga
- El control remoto de bajo voltaje con cable de 10 pies controla la válvula y el motor

Válvula solenoide

- Ideal para aplicaciones de elevación y donde se requiere control remoto
- El motor funciona en forma continua en bombas con válvulas VE33 y VE43. Con la válvula VE32, el motor sólo funciona durante la función de avance, mientras el mismo se apaga en la retención y retracción
- El control remoto de bajo voltaje con cable de 10 pies para la operación remota del motor y la válvula

Bombas eléctricas serie ZU



Z-Class – Una bomba para cada aplicación

La tecnología patentada de la bomba de la brinda altas presiones de derivación para mayor productividad, lo cual es importante en aplicaciones que usan mangueras largas y circuitos con caídas de alta presión, como elevación pesada o determinadas herramientas de doble acción.

Las bombas hidráulicas ZU4 de Enerpac se construyen para accionar cilindros o herramientas hidráulicas de tamaño pequeño a grande, o donde quiera que se necesite potencia hidráulica remota, a alta velocidad, para trabajos intermitentes.

Bomba eléctrica Pro

- La pantalla (LCD) digital cuenta con un contador de horas integrado y muestra autodiagnósticos, conteo de

ciclo e información sobre advertencia por baja tensión. La presión también puede visualizarse cuando la bomba está equipada con un transductor de presión opcional.

Bomba eléctrica estándar

- Para aplicaciones que no requieren las funciones de visualización digital de la bomba Premium. Disponible en versiones completamente manuales o con impulso.

Bomba eléctrica Classic

- La bomba Clasica tiene componentes electromecánicos tradicionales (transformadores, relés e interruptores) en lugar de electrónica de estado sólido. La Clasica entrega energía hidráulica duradera, segura y eficiente para aplicaciones exigentes como construcción, postensado y reparación de cimentaciones.



Serie ZU4



Capacidad de depósito:

1.0-10.0 gal.

Flujo a presión nominal:

60 pulg³/min.

Tamaño del motor:

1.7 hp

Presión máxima de funcionamiento:

10,000 psi

Tipo de bomba	Se usa con Cilindro		Función de la válvula			Tipo de válvula ²⁾	Control de la bomba	Volumen utilizable de aceite (gal)	Número de modelo 115 VCA ³⁾ 1 Fase			Pro Peso del producto con/aceite ⁴⁾ (libras)
									Eléctrica Clasica	Eléctrica estándar	Eléctrica Pro	
	●		●		●	VM22	Manual	1.0	ZU4704RB	ZU4704MB	ZU4704LB	59
	●		●		●	VM22	Manual	2.0	ZU4708RB	ZU4708MB	ZU4708LB	69
	●		●	●	●	VM33	Manual	2.0	ZU4308RB	ZU4308MB	ZU4308LB	70
	●		●	●	●	VM33	Manual	5.0	ZU4320RB	ZU4320MB	ZU4320LB	109
		●	●	●	●	VM43	Manual	2.0	ZU4408RB	ZU4408MB	ZU4408LB	70
		●	●	●	●	VM43	Manual	5.0	ZU4420RB	ZU4420MB	ZU4420LB	109
	●		●		●	VM22	Remota (Man.)	1.0	ZU4704PB	ZU4204JB	ZU4204KB	60
	●		●		●	VM22	Remota (Man.)	2.0	ZU4708PB	ZU4208JB	ZU4208KB	70
	●		●		●	VM22	Remota (Man.)	5.0	ZU4720PB	ZU4220JB	ZU4220KB	109
	●		●	●	●	VM33	Remota (Man.)	2.0	ZU4308PB	ZU4308JB	ZU4308KB	71
		●	●	●	●	VM43	Remota (Man.)	2.0	ZU4408PB	ZU4408JB	ZU4408KB	71
		●	●	●	●	VM43	Remota (Man.)	5.0	ZU4420PB	ZU4420JB	ZU4420KB	110
	●		●		●	VE32D	Remota	1.0	N/A	N/A	ZU4104DB	63
	●		●		●	VE32D	Remota	2.0	N/A	N/A	ZU4108DB	73
	●		●		●	VE32D	Remota	5.0	N/A	N/A	ZU4120DB	112
						-	-	-	-	-	-	-
						-	-	-	-	-	-	-
						-	-	-	-	-	-	-
	●		●	●	●	VE32	Remota	1.0	N/A	N/A	ZU4204SB	63
	●		●	●	●	VE32	Remota	2.0	N/A	N/A	ZU4208SB	73
	●		●	●	●	VE33	Remota	2.0	N/A	N/A	ZU4308SB	85
		●	●	●	●	VE43	Remota	2.0	N/A	N/A	ZU4408SB	85
		●	●	●	●	VE43	Remota	5.0	N/A	N/A	ZU4420SB	124
						-	-	-	-	-	-	-
						-	-	-	-	-	-	-
						-	-	-	-	-	-	-

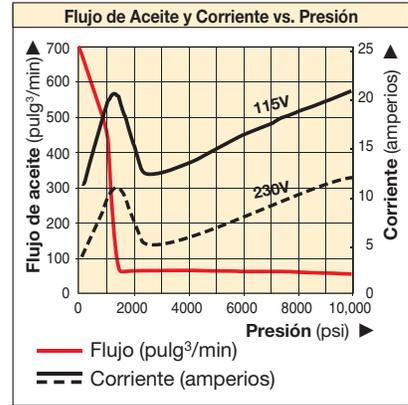
¹⁾ El marcado CE de conformidad solo se aplica a las bombas con el sufijo "E". Las versiones de voltaje "E" también cumplen con todos los requerimientos de la Directiva EMC de la CE.

²⁾ Véase la sección de válvulas para información técnica sobre los tipos de válvulas.

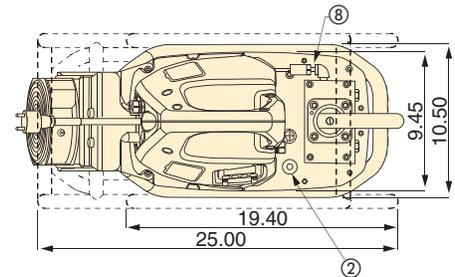
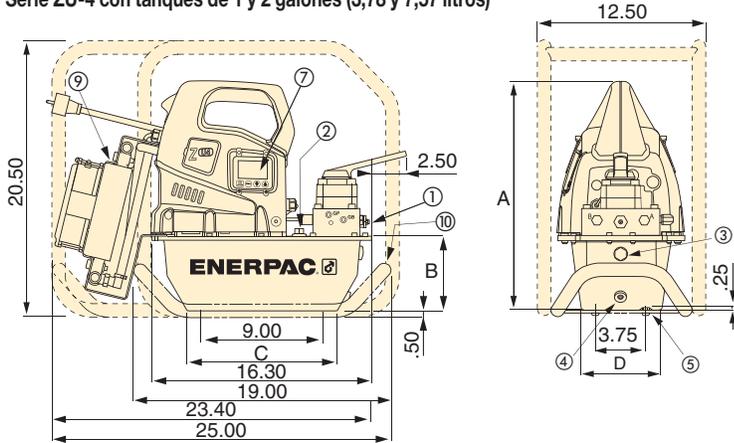
³⁾ Véase la matriz de orden específica para otras opciones de voltaje

⁴⁾ Restar 3 lbs para los modelos STD eléctricos

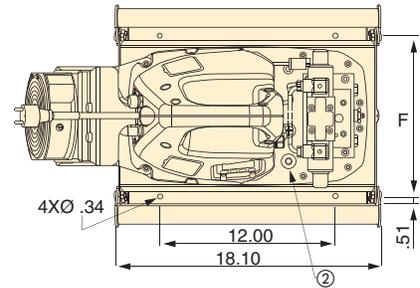
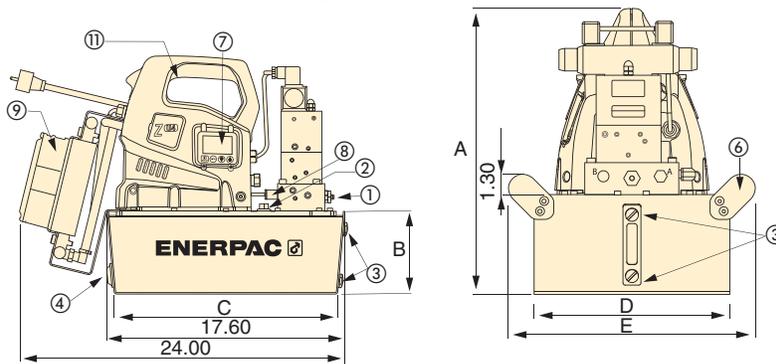
Funcionamiento ZU4							
Tamaño del motor (hp)	Caudal de salida (pulg ³ /min)				Especificación eléctrica del motor (voltios-ph-Hz)	Nivel de ruido (dBA)	Rango de ajuste de válvula de alivio (psi)
	100 psi	700 psi	5000 psi	10,000 psi			
1.7	700	535	76	60	115-1-50/60 230-1-50/60	85-90	2,000-10,000



Serie ZU-4 con tanques de 1 y 2 galones (3,78 y 7,57 litros)



Serie ZU-4 con tanques de 2,5, 5,0 y 10,0 galones (9,46, 18,9 y 37.8 litros)
(La vista izquierda se muestra sin agarradera lateral)



- ① Válvula de alivio ajustable por el usuario
- ② Compuerta de llenado SAE #10
- ③ Indicador de nivel de aceite
- ④ Barra larguero, 1/2" NPTF
- ⑤ M8 x 1.25
- ⑥ Agarraderas en todos los tanques de 2.5, 5.0, y 10.0 galones (9,46, 18,9 y 37.8 litros)

- Funciones y opciones instaladas en la fábrica**
- ⑦ Electricidad mostrada en LCD con retroiluminación
 - ⑧ Transductor de presión
 - ⑨ Intercambiador de calor
 - ⑩ Patín
 - ⑪ Protección de mango instalada en los depósitos de 2,5, 5 y 10 galones
 - ⑫ Mangos de depósito incluidos en aquellos de 2,5, 5 y 10 galones



◀ El aumento en el flujo de salida y la vida prolongada de la escobilla aumentan la productividad en aplicaciones de post-tensado.

Capacidad de depósito útil (gal)	Dimensiones de la bomba (pulg)					
	A	B	C	D	E	F
1.0	16.7	5.6	11.0	6.0	-	-
2.0	16.7	5.6	11.0	8.1	-	-
2.5	17.3	6.2	16.5	12.0	15.1	11.0
5.0	18.3	7.1	16.5	16.6	19.7	15.6
10.0	21.7	10.6	15.7	19.9	22.7	18.9

Matriz para pedido de la serie ZU

CONFIGURACIÓN PARTICULAR DE SU BOMBA SERIE ZU4

Si en el diagrama de la página 79 no puede encontrar la bomba de serie ZU4 que se ajustaría mejor a su aplicación, aquí puede dar forma fácilmente a su bomba de serie ZU4 particular.

▼ Así se configura el número del modelo de la bomba serie ZU:



1	2	3	4	5	6	7	8
Tipo de producto	Tipo de motor	grupo de flujo	Tipo de válvula	Tamaño del depósito	Operación de la válvula	Voltaje	Opciones y accesorios

1 Tipo de producto

Z = Serie de la bomba

2 Tipo de motor

U = Motor eléctrico universal

3 Grupo de flujo

4 = 60 pulg³/min @ 10,000 psi

4 Tipo de válvula (Véase la página 110 para más detalles)

- 1 descarga (VE32D)
- 2 3 vías/2 posiciones manual o eléctrica (VM32 o VE32)
- 3 3 vías/3 posiciones manual o eléctrica (VM33 o VE33)
- 4 4 vías/3 posiciones manual o eléctrica (VM43 o VE43)
- 6 3 vías/3 posiciones manual de bloqueo con po. retención (VM33-L)
- 7 3 vías/2 posiciones manual (VM22)
- 8 4 vías/3 posiciones manual de bloqueo con po. retención (VM43-L)
- 9 4 vías, 3 posiciones manuales con asiento por potencia (VM43-LPS)

5 Tamaño del depósito (capacidad útil)

- 04 = 1.0 galón
- 08 = 2.0 galón
- 10 = 2.5 galón (incluye mangos laterales)
- 20 = 5.0 galón (incluye mangos laterales)
- 40 = 10.0 galón (incluye mangos laterales)

6 Operación de la válvula

- D = Descarga (válvula solenoide con control remoto y pantalla LCD)
- J = JOG [válvula manual, control remoto para arranque del motor, sistema eléctrico estándar (sin pantalla LCD)]
- K = JOG (válvula manual, control remoto para arranque del motor, con pantalla LCD)
- L = Válvula manual con pantalla LCD (sin control remoto)
- M = Válvula manual con sistema eléctrico estándar (es decir, sin pantalla LCD) y sin control remoto
- P = Válvula manual con control remoto y elementos eléctricos clásicos (es decir, sin LCD)
- R = Válvula manual elementos eléctricos clásicos (es decir, sin LCD) [sin control remoto]
- S = Válvula solenoide con control remoto y pantalla LCD

7 Voltaje

- B = 129 115V 1 ph 50/60Hz
- E = 208-240V 1 ph 50/60 Hz (cumple con conexión de la RF CE europea)
- I = 208-240V 1 ph 50/60 Hz (con conexión NEMA 5-15)

8 Opciones y accesorios (para las posibilidades, consulte la página 82)

- F = Filtro
- G = Manómetro 0-15,000 psi (2½ pulgada) ¹⁾
- H = Intercambiador de calor ²⁾
- K = Patín (sólo para tanques de 1 y 2 galones)
- L = Interruptor de nivel/temperatura ²⁾³⁾
- N = Sin manivelas para tanque (incluye argollas de levantamiento)
- R = Bastidor protector
- T = Transductor de presión ²⁾
- U = Interruptor de pedal

¹⁾ Manómetro no disponible en modelos de bomba con transductor de presión

²⁾ Estas opciones requieren LCD eléctrica

³⁾ No disponible en tanques de 1 y 2 galones

Serie ZU4



Capacidad de depósito:

1.0-10.0 gal.

Flujo a presión nominal:

60 pulg³/min.

Tamaño del motor:

1.7 hp

Presión máxima de funcionamiento:

10,000 psi



Tabla de velocidades

Para determinar cómo funcionará su cilindro con una bomba "Z", consulte la tabla de velocidades de bombas y cilindros en las "páginas amarillas".

Página: **251**



Número de modelo: ZU4408LB-HKT

ZU4408LB-HKT es una bomba de 60 pulg³/min @ 10.000 psi con una válvula manual de 4 vías y 3 posiciones, y depósito de 2 galones (8 litros), funciona en 115 V 1 ph 50/60 Hz y se especifica con panel eléctrico de LCD, intercambiador de calor, transductor de presión y patín opcionales.



Bombas para llaves de torque

Las bombas neumáticas y eléctricas adaptadas al sistema controlan la operación de las llaves de torque Enerpac.

Página: **202**



Transductor de presión*

- Con mayor duración que los manómetros analógicos (contra impactos mecánicos e hidráulicos)
- Más exacto que los manómetros analógicos (0,5% de la escala completa de la bomba)
- Se puede afinar la calibración para certificación
- La característica de “ajuste de presión” apaga el motor a la presión definida por el usuario (o cambia la válvula a neutro en modelos con válvulas VE33/VE43)

* Requiere LCD eléctrica

Número de modelo del conjunto de accesorios	Gama de presión ajustable (psi)	Repetibilidad de punto de interruptor	Banda muerta (psi)
ZPT-U4 *	50-10,000	± 0,5%	50

* Agregue sufijo T para instalación en la fábrica.



Interruptor de nivel/temperatura

- Garantiza información sobre el nivel y la temperatura del aceite de la bomba
- Diseño abatible que permite la instalación fácil al tanque de la bomba
- Conecta directamente en la caja eléctrica de la bomba
- Sensor térmico incorporado que apaga la bomba cuando se alcanza una temperatura de funcionamiento que no es segura
- Interruptor de nivel de aceite que apaga la bomba antes de que el aceite llegue a un nivel no funcionamiento no seguro

Número de modelo	Temperatura de funcionamiento (° F)	Presión máxima (psi)	Peso (lbs)
ZLS-U4	40-230	150	.11

* Agregue sufijo L para instalación en la fábrica.



Mangueras:

Enerpac ofrece una línea completa de mangueras hidráulicas de gran calidad. Para asegurar la integridad de su sistema, utilice únicamente mangueras hidráulicas Enerpac.

Página: 114



Manómetros

Reducen el riesgo de sobrecarga al mínimo y garantizan que su equipo brindará un servicio confiable y duradero. Para ver la línea completa de manómetros, consulte la sección “componentes del sistema.”

Página: 113



Interruptor de pedal

- Control remoto sin utilizar las manos en vertido con solenoide y válvulas de 3 posiciones
- Con cable de 10 pies

No. de conjunto de accesorio	Puede utilizarse en bombas ZU4 con
ZCF-2 *	Válvulas accionadas por solenoide serie VE

* Agregue sufijo U para instalación en la fábrica.



Bastidor protector

- Protege la bomba
- Proporciona mayor estabilidad a la bomba

No. de conjunto de accesorios	Se ajusta al tanque
ZRC-04 *	1 y 2 galones ¹⁾
ZRC-04H *	1 y 2 galones ²⁾
ZRB-10 *	2.5 galones
ZRB-20 *	5 galones
ZRB-40 *	10 galones

* Agregue sufijo R para instalación en la fábrica.

¹⁾ Sin intercambiador de calor ²⁾ Con intercambiador de calor

Ejemplo de orden:
No de Modelo ZU4208BB-QR



Patín*

- Permite que sea levantado fácilmente con dos manos
- Proporciona mayor estabilidad de la bomba en superficies blandas e irregulares
- También está disponible como un equipo adicional (número de modelo SBZ-4)

* Sólo depósitos de 1 y 2 galones

No. de conjunto de accesorio	Para bombas de la serie ZU con tanque	Peso (libras)
SBZ-4 *	1-2 gal. sin intercambiador de calor	4.9
SBZ-4L *	1-2 gal. con intercambiador de calor	5.5

* Agregue sufijo K para instalación en la fábrica.

Opciones y accesorios instalados en la fábrica de la serie ZU



Opciones de la serie ZU4

Los juegos de accesorios pueden ser instalados por el cliente.

Para todas las posibles opciones de las bombas de la Serie ZU4, consulte la siguiente tabla:

- Eléctrica clásica,
 - Eléctrica estándar (STD) (sin LCD)
 - Eléctrica Pro (con LCD).
- Para la matriz de pedidos, consulte la página 81.

Opciones de la serie ZU4	Se instala en la fábrica			Juegos de accesorios		
	Eléctrica Classic	Eléctrica Estándar	Eléctrica Pro	Eléctrica Classic	Eléctrica Estándar	Eléctrica Pro
Filtro de la línea de retorno	F	F	F	ZPF	ZPF	ZPF
Patin ¹⁾	K	K	K	SBZ	SBZ	SBZ
Bastidor protector	R	R	R	ZRC	ZRC	ZRC
Intercambiador de calor	H	H	H	ZHE	ZHE	ZHE
Manómetros de presión	G	G	G	G	G	G
Transductor de presión	-	-	T	-	-	ZPT-U4
Interruptor de nivel/temperatura	-	-	L	-	-	ZLS-U4
Interruptor de pedal	-	-	U	-	-	ZCF-2

¹⁾ La barra de deslizamiento no se usa en combinación con bastidor protector.

Serie ZU4



Capacidad de depósito:

1.0-10.0 gal.

Flujo a presión nominal:

60 pulg³/min.

Tamaño del motor:

1.7 hp

Presión máxima de funcionamiento:

10,000 psi



Filtro de la línea de retorno

- Filtro nominal de 25 micrones que recoge los contaminantes del flujo de aceite de retorno antes de permitir que el mismo regrese al tanque
- Válvula de derivación interna que evita daños si el filtro está sucio
- Con indicador de mantenimiento

No. de conjunto de accesorio	Presión máxima (psi)	Flujo de aceite máximo (GPM)	Ajuste de derivación (psi)
ZPF *	200	12.0	25

* Agregue sufijo F para instalación en la fábrica.



Intercambiador de calor

- Elimina el calor del aceite de descarga generando un funcionamiento mas frío de la bomba
- Estabiliza la viscosidad del aceite, aumenta la vida del aceite y reduce el desgaste de la bomba y otros componentes hidráulicos

No. de conjunto de accesorio	Puede ser usado en
ZHE-U115	bombas 115V
ZHE-U230	bombas 230V

* Agregue sufijo H para instalación en la fábrica.



Intercambiador de calor

- Prolonga la vida útil del sistema.
- Estabiliza la temperatura del aceite a un máximo de 130° F a temperatura ambiente de 70° F.

No exceda los valores nominales de presión y flujo de aceite máximos. El intercambiador de calor no es adecuado para glicoles de agua o fluidos con gran base de agua.

Transferencia térmica *	Presión máxima (bar)	Flujo de aceite máximo (GPM)	Voltaje (VDC)
900	900	7.0	12

* A GPM a temperatura ambiente de 70 °F.

▼ Se muestran de izquierda a derecha: ZE3304MB-K, ZE4110DB-FHR



Z-Class

El nuevo estándar para las aplicaciones industriales



Indicadores de nivel de aceite

Todas las bombas ZE tienen un indicador de nivel de aceite – con mirilla en los recipientes de 1 y 2 galones y con medidor de carátula en los recipientes de 2.5, 5 y 10 galones.

▼ TABLA DE SELECCION *

CONFIGURACIONES BÁSICAS DE BOMBAS Selecione su modelo de bomba ZE aquí para la mayoría de las aplicaciones. En caso de requisitos especiales, consulte la matriz de pedidos de las bombas ZE.	Tipo de bomba	Se usa con cilindro		Función de la válvula			Válvula** número de modelo	Volumen utilizable de aceite (gal)		
										
Válvula manual sin caja eléctrica o LCD • Opción ideal para la mayoría de las aplicaciones • Control de válvula manual, para aplicaciones de acción simple y de acción doble. • Control manual del motor • Interruptor encendido y apagado en motor eléctrico de 1 fase		●	—	●	—	●	VM32	2.0		
		●	—	●	●	●	VM33	2.0		
		●	—	●	●	●	VM33	5.0		
		●	—	●	●	●	VM33	10.0		
		—	●	●	●	●	VM43	2.0		
		—	●	●	●	●	VM43	5.0		
		—	●	●	●	●	VM43	10.0		
		●	—	●	—	●	VM32	2.0		
		●	—	●	—	●	VM32	2.5		
		●	—	●	●	●	VM33	5.0		
Válvula manual con caja eléctrica y LCD • Opción ideal para la mayoría de las aplicaciones • Control de válvula manual, para aplicaciones de acción simple y de acción doble. • Control manual del motor		●	—	●	—	●	VM33	10.0		
		—	●	●	●	●	VM43	5.0		
		—	●	●	●	●	VM43	10.0		
		●	—	●	—	●	VE32D	1.0		
		●	—	●	—	●	VE32D	2.0		
		●	—	●	—	●	VE32D	2.5		
		●	—	●	—	●	VE32D	5.0		
		—	—	—	—	—				
		Válvula de descarga accionada por solenoide con caja eléctrica y LCD • Ideal para realizar perforaciones, remachar y cortar • Para utilizar cuando no es necesario retener la carga • Un colgante de control con botón pulsador y cable de 10 pies controla la válvula y el motor		●	—	●	—	●	VE33	2.0
				●	—	●	●	●	VE33	2.5
●	—			●	●	●	VE33	5.0		
—	●			●	●	●	VE43	2.0		
—	●			●	●	●	VE43	2.5		
—	●			●	●	●	VE43	5.0		
—	●			●	●	●	VE43	5.0		
—	●			●	●	●	VE43	10.0		

* Los modelos en esta tabla son de 115 VAC, 1 fase a 50/60 Hz para ZE3-4 o 220 VAC, 3 fases a 50/60 Hz para ZE5-6. Para otras opciones, consulte la matriz de pedido de bomba ZE

** Para información técnica consulte la sección de válvulas.

Bombas eléctricas de las series ZE

- Incluye un diseño de bomba de alto rendimiento Z-Class, mayor flujo de aceite y presión de desvío, funciona con enfriadores y requiere 18% menos de consumo de energía que las bombas similares
- Los motores eléctricos industriales totalmente blindados y enfriados por ventiladores brindan mayor vida útil y resistencia a ambientes industriales severos
- El colgante de baja tensión brinda, en ciertos modelos, mayor seguridad para el operador
- Las configuraciones de las múltiples válvulas y del tanque brindan modelos específicos de aplicación para ajustarse a las más exigentes aplicaciones industriales
- El recinto eléctrico moldeado de alta resistencia protege el sistema electrónico, las fuentes de alimentación y la lectura de la pantalla LCD en ambientes industriales severos
- La lectura de la pantalla LCD provee una cantidad de capacidades de diagnóstico y lectura nunca antes ofrecidas en una bomba industrial (incluida en modelos con válvula eléctrica, opcional en otros modelos)
- Clasificación IP54 que significa magnífica protección contra el polvo y el agua

Serie
ZE



Capacidad de depósito:

1.0 - 10 gal.

Flujo a presión nominal:

40 - 200 pulg³/min.

Potencia del motor:

1.0 - 7.5 hp

Presión de operación máxima:

10,000 psi



Válvula de alivio ajustable por el usuario

Todas las series VM y VE-tienen una válvula de alivio ajustable por el usuario para permitir que el operador ajuste fácilmente la presión óptima de trabajo.



Válvula de bloqueo

Para aplicaciones que requieren retención de carga positiva están disponibles las válvulas de la Serie VM (excepto la VM32) con una válvula de retención operada por piloto. Esto brinda bloqueo hidráulico de la carga hasta que la válvula se cambia a la posición retraída. Para pedir esta función en su bomba de la serie ZE consulte el tipo de válvula en el cuadro de pedidos.

Página: **108**



De una o dos etapas

Elija las bombas de una etapa para aplicaciones que requieren un flujo constante sin importar la presión, tales como aplicaciones de prueba o fijación.

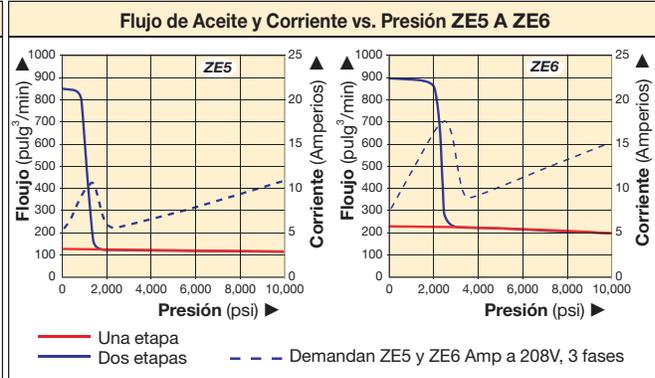
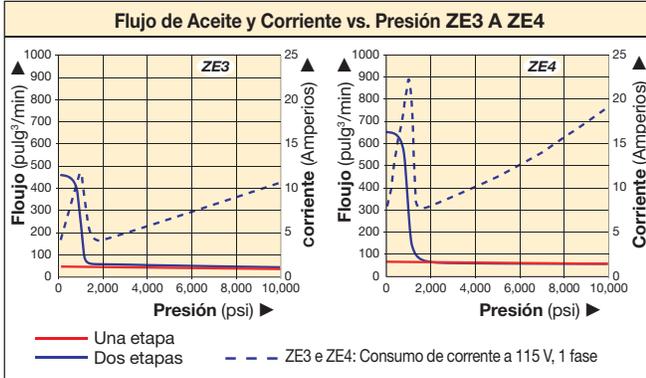
Las bombas de dos etapas poseen un mayor flujo de salida a baja presión para permitir el movimiento rápido hacia la carga, en tiempos de ciclo reducidos y con mayor productividad.

Para especificar una bomba de una etapa, coloque la letra "S" al final del número de modelo.

Por ejemplo: **ZE5320LG-S**

Serie ZE3 (1.0 hp)		Serie ZE4 (1.5 hp)		Serie ZE5 (3.0 hp)		Serie ZE6 (7.5 hp)	
Tasa de flujo de salida de 10.000 psi: 40 pulg ³ /min		Tasa de flujo de salida de 10.000 psi: 60 pulg ³ /min		Tasa de flujo de salida de 10.000 psi: 120 pulg ³ /min		Tasa de flujo de salida de 10.000 psi: 200 pulg ³ /min	
Número de modelo	Peso (libras)	Número de modelo	Peso (libras)	Número de modelo	Peso (libras)	Número de modelo	Peso (libras)
ZE3208MB	91	ZE4208MB	100	-	-	-	-
ZE3308MB	92	ZE4308MB	101	-	-	-	-
ZE3320MB	132	ZE4320MB	141	ZE5320MG	152	ZE6320MG	191
ZE3340MB	183	ZE4340MB	192	ZE5340MG	203	ZE6340MG	242
ZE3408MB	92	ZE4408MB	101	-	-	-	-
ZE3420MB	132	ZE4420MB	141	ZE5420MG	152	ZE6420MG	191
ZE3440MB	183	ZE4440MB	192	ZE5440MG	203	ZE6440MG	242
ZE3208LB	96	ZE4208LB	105	-	-	-	-
ZE3210LB	109	ZE4210LB	112	ZE5210LG	132	ZE6210LG	171
ZE3320LB	138	ZE4320LB	146	ZE5320LG	160	ZE6320LG	199
ZE3340LB	188	ZE4340LB	197	ZE5340LG	210	ZE6340LG	249
ZE3420LB	138	ZE4420LB	145	ZE5420LG	160	ZE6420LG	199
ZE3440LB	189	ZE4440LB	197	ZE5440LG	210	ZE6440LG	250
ZE3104DB	94	ZE4104DB	103	-	-	-	-
ZE3108DB	105	ZE4108DB	109	-	-	-	-
ZE3110DB	114	ZE4110DB	122	ZE5110DG	136	ZE6110DG	175
ZE3120DB	141	ZE4120DB	149	ZE5120DG	163	ZE6120DG	202
ZE3140DB	190	-	-	-	-	-	-
ZE3308SB	112	ZE4308SB	121	-	-	-	-
ZE3310SB	125	ZE4310SB	134	ZE5310SG	147	ZE6310SG	187
ZE3320SB	152	ZE4320SB	161	ZE5320SG	174	ZE6320SG	213
ZE3408SB	112	ZE4408SB	121	-	-	-	-
ZE3410SB	125	ZE4410SB	134	ZE5410SG	147	ZE6410SG	187
ZE3420SB	152	ZE4420SB	161	ZE5420SG	174	ZE6420SG	213
ZE3440SB	203	ZE4440SB	212	ZE5440SG	225	ZE6440SG	264

*Todos los modelos en esta tabla tienen 115 VCA y son monofásicos de 50/60 Hz. Para ver otras opciones, consulte la matriz de pedido de las bombas ZE.

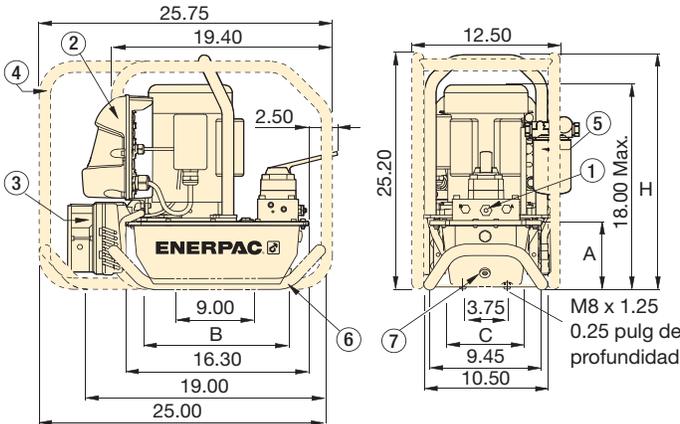


▼ TABELA DE FUNCIONAMIENTO

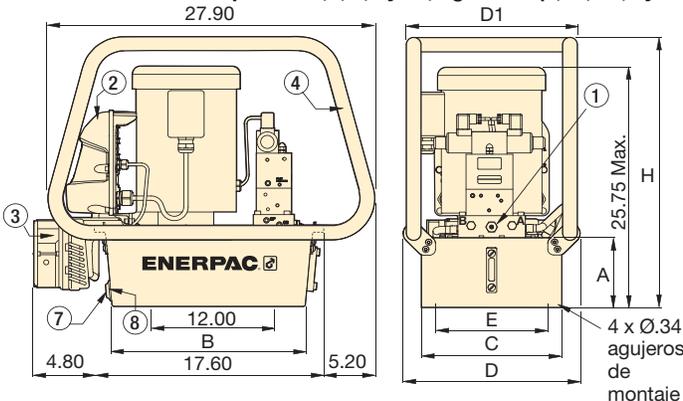
Serie de la bomba ZE	Operación	Caudal de salida (pulg ³ /min)				Tamaños de tanque disponibles (aceite utilizable) (galones)	Potencia del motor		Rango de ajuste de válvula de alivio (psi)	Nivel de ruido (dBA)
		100 psi	700 psi	5,000 psi	10,000 psi		hp	RPM		
ZE3	De una etapa	43	43	42	40	1, 2, 2.5, 5, 10	1.0	1750	1000-10,000	75
	De dos etapas	450	385	42	40					
ZE4	De una etapa	64	64	62	60	1, 2, 2.5, 5, 10	1.5	1750	1000-10,000	75
	De dos etapas	650	600	62	60					
ZE5	De una etapa	128	126	123	120	2.5, 5, 10	3.0	1750	1000-10,000	75
	De dos etapas	850	825	123	120					
ZE6	De una etapa	220	215	210	200	2.5, 5, 10	7.5	3450	1000-10,000	80
	De dos etapas	900	890	210	200					

La tasa de flujo de salida aparece a 60 Hz. La tasa de flujo será aproximadamente 5/6 de estos valores a 50 Hz.

Serie ZE con tanques de 1 y 2 galones (3,78 y 7,57 litros)



Serie ZU-4 con tanques de 2,5, 5,0 y 10,0 galones (9,46, 18,9 y 37.8 litros)



i Bombas de una sola etapa y de dos etapas

Elija las bombas de una etapa para aplicaciones que requieren un flujo constante sin importar la presión, tales como aplicaciones de prueba o fijación.

Las bombas de dos etapas poseen un mayor flujo de salida a baja presión para permitir el movimiento rápido hacia la carga, en tiempos de ciclo reducidos y con mayor productividad.

- ① Válvula de alivio ajustable por el usuario en todas las válvulas manuales y accionadas por solenoide:
3/8 de pulgada NPTF en los puertos A y B
1/4 de pulgada NPTF en puertos auxiliares
- ② Caja eléctrica (opcional con válvula manual)
- ③ Intercambiador de calor (opcional)
- ④ Barra antivuelco (opcional)
- ⑤ Filtro de línea de retorno (opcional)
- ⑥ Barra de deslizamiento (opcional)
- ⑦ Drenaje de aceite
- ⑧ Interruptor de nivel/temperatura del aceite (opcional)

Tamaño del tanque (aceite utilizable) (gal)	Dimensiones de la bomba serie ZE (pulgadas)						
	A	B	C	D	D1	E	H
1.0	5.6	11.0	6.0	-	-	-	20.2
2.0	5.6	11.0	8.1	-	-	-	20.2
2.5	6.2	16.5	12.0	15.1	14.6	11.0	23.6
5.0	7.1	16.5	16.6	19.7	19.2	15.6	24.6
10.0	10.6	15.7	19.9	22.7	22.5	18.9	28.1

Matriz de pedido de las bombas eléctricas serie ZE

PERSONALICE SU BOMBA DE LA SERIE ZE

Si no se puede encontrar la bomba de la serie ZE que mejor se adapte a su aplicación en la tabla de la página 85, puede construir fácilmente su bomba personalizada de la serie ZE aquí.

▼ Así se crea el modelo de la bomba de la serie ZE:



1 Tipo de producto

Z = Clase de la bomba

2 Motores principales

E = Motor eléctrico de inducción

3 Grupo de flujo

- 3** = 40 pulg³/min @ 10,000 psi
- 4** = 60 pulg³/min @ 10,000 psi
- 5** = 120 pulg³/min @ 10,000 psi¹⁾
- 6** = 200 pulg³/min @ 10,000 psi¹⁾

4 Tipo de válvula

- 0** = Sin válvula con cubrejuntas
- 1** = Descarga (VE32D)
- 2** = Manual de 3 vías/2 posiciones (VM32)
- 3** = Manual o eléctrica de 3 vías/3 posiciones (VM33 o VE33)
- 4** = Manual o eléctrica de 4 vías/3 posiciones (VM43 o VE43)
- 6*** = Manual de ajuste de 3 vías/3 posiciones con retención accionada por piloto (VM33L*)
- 7** = Manual de 3 vías/2 posiciones (VM22)
- 8** = Manual de ajuste de 4 vías/3 posiciones con retención accionada por piloto (VM43L)

5 Capacidad de aceite utilizable

- 04** = 1.0 galón²⁾
- 08** = 2.0 galones²⁾
- 10** = 2.5 galones
- 20** = 5.0 galones
- 40** = 10.0 galones

- 1) Bombas de las series ZE5 y ZE6 sólo disponibles con motores trifásicos.
- 2) Tanques de 1 y 2 galones sólo disponibles para las bombas de las series ZE3 y ZE4.
- 3) Las bombas de 115 voltios incluyen un enchufe aprobado por CE y CSA de 15 amperios para uso intermitente. Circuito 20 A recomendado para uso frecuente a máxima presión.
- 4) Estas opciones requieren el paquete eléctrico de pantalla LCD. La opción del interruptor de presión sólo se encuentra disponible para válvulas manuales sin válvula de ajuste. El paquete eléctrico de pantalla LCD puede admitir ya sea el interruptor de presión o el transductor de presión, pero no ambos.
- 5) No disponible con tanques de 1 y 2 galones.
- 6) Los modelos eléctricos estándar con motores trifásicos se envían sin cable, dispositivo de arranque de motor ni protección contra sobrecarga.
- 7) El manómetro de presión no está disponible para los modelos de bombas sin transductor de presión. El transductor de presión provee una lectura digital de la presión en la pantalla LCD.

* No disponible en las Bombas Serie ZE5/ZE6.

6 Operación de la válvula

- D** = Válvula de descarga (con colgante y pantalla LCD)
- L** = Válvula manual (sin colgante, con pantalla LCD)
- M** = Válvula manual ⁶⁾ (sin colgante ni pantalla LCD)
- N** = Sin válvula ⁶⁾ (sin caja eléctrica)
- S** = Válvula solenoide (con colgante y pantalla LCD)
- W** = Sin válvula (con colgante y pantalla LCD)

7 Voltajes

- 1 fase
 - B** = 115V 1 ph 50-60Hz ³⁾
 - E** = 208-240V 1 fase, enchufe europeo de 50-60 Hz
 - I** = 208-240V 1 fase, enchufe americano de 50-60 Hz
- 3 fases ⁶⁾
 - M** = 190-200V 3 fases 50-60Hz
 - G** = 208-240V 3 fases 50-60Hz
 - W** = 380-415V 3 fases 50-60Hz
 - K** = 440V 3ph 50-60Hz
 - J** = 460-480V 3 fases 50-60Hz
 - R** = 575V 3 fases 60Hz

8 Opciones y accesorios (para las posibilidades, consulte la página 88)

- F** = Filtro
- G** = Manómetro de 0-15,000 psi (2¹/₂ pulgadas) ⁷⁾
- H** = Intercambiador de calor ⁴⁾
- K** = Barra de deslizamiento (sólo para tanques de 1 y 2 gal.)
- L** = Interruptor de nivel/temperatura ^{4) 5)}
- N** = Sin manivelas para tanque (incluye argollas de izada)
- P** = Interruptor de presión ⁴⁾
- R** = Bastidor protector
- S** = De una etapa
- T** = Transductor de presión ^{4) 7)}
- U** = Interruptor de pedal ⁴⁾

Serie
ZE



Capacidad de flujo:

1 - 10 gal.

Flujo a presión nominal:

40 - 200 pulg³/min.

Potencia del motor:

1.0 - 7.5 hp

Presión máxima de funcionamiento:

10,000 psi



Ejemplo de pedido 1

Número de modelo:
ZE4420MB

El ZE4420MB consta de una bomba de 60 pulgadas³/min., 10,000 psi con una válvula manual de 4 vías y 3 posiciones, un tanque de 5 galones, funciona con un motor de 115 VCA 1 ph 50/60 Hz e incluye un paquete eléctrico estándar.

Ejemplo de pedido 2

Número de modelo: **ZE6440SG-HNU**

El ZE6440SG-HNU consta de una bomba de 200 pulgadas³/min., 10,000 psi con una válvula eléctrica de 4 vías y 3 posiciones, un tanque de 10 galones, funciona con un motor 230 VCA 3 ph 50/60 Hz. Incluye un paquete eléctrico de pantalla LCD y un interruptor de pedal de 10 pies, sin manivelas para tanques ni intercambiador de calor opcional.



Controles remotos

Al pedir la válvula solenoide Serie VE de Enerpac para uso con operación de válvula tipo "W" (sin válvula, con caja eléctrica [LCD], sin control remoto) el control remoto debe pedirse por separado. La conexión del control remoto se enchufa en la caja eléctrica.



Caja eléctrica ¹⁾

- LCD con luz de fondo
- Información sobre uso de la bomba, conteos de hora y ciclo
- Advertencia y grabación de bajo voltaje
- Capacidades de autocomprobación y diagnóstico
- Salida de lectura de presión ²⁾
- Ajuste de presión en modo automático ²⁾
- La información puede visualizarse en seis idiomas ³⁾

¹⁾ Incluida en bombas con válvulas accionadas por solenoide. Puede instalarse en la fábrica en bombas con válvula manual

²⁾ Cuando se utiliza con transductor de presión opcional

³⁾ Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español y Portugués



Interruptor de nivel/temperatura ⁴⁾

- Apaga la bomba antes de que el aceite llegue a un nivel no funcionamiento no seguro, evitando daño debido a cavitación
- Apaga la bomba cuando se alcanza una temperatura de funcionamiento que no es segura
- Ideal si la bomba se utiliza en un área remota sin acceso visual al nivel de aceite

⁴⁾ 24 V, requiere caja eléctrica. Disponible para tanques de 2.5, 5 y 10 galones

No. de modelo del conjunto de accesorios	Señal de temperatura fija (° F)	Temperatura de funcionamiento (° F)	Presión máxima (psi)
ZLS-U4 *	75	40 - 230	150

* Agregue sufijo L para instalación en la fábrica, consulte la matriz de pedido.



Filtro de línea de retorno

- Filtro nominal de 25 micrones que recoge los contaminantes del flujo de aceite de retorno antes de permitir que el mismo regrese al tanque
- Válvula de derivación interna que evita daños si el filtro está sucio
- Con indicador de mantenimiento
- Elemento de filtro reemplazable PF25

No. de modelo del conjunto de accesorios	Presión máxima (psi)	Flujo de aceite máximo (GPM)	Ajuste de derivación (psi)
ZPF *	200	12.0	25

* Agregue sufijo F para instalación en la fábrica, consulte la matriz de pedido.



Bastidor protector

- Para facilidad de transportación y levantamiento
- Protege a la bomba y a la caja eléctrica
- Disponible para todos los tamaños de tanque

No. de conjunto de accesorios	Se ajusta al tanque
ZRC-04 *	1 y 2 galones ¹⁾
ZRC-04H *	1 y 2 galones ²⁾
ZRB-10 *	2.5 galones
ZRB-20 *	5 galones
ZRB-40 *	10 galones

* Agregue sufijo R para instalación en la fábrica, consulte la matriz de pedido.

¹⁾ Sin intercambiador de calor ²⁾ Con intercambiador de calor



Barra de deslizamiento

- Brinda elevación fácil con dos manos
- Brinda mayor estabilidad de la bomba en superficies blandas o desniveladas

No. de conjunto de accesorios	Para bombas de la serie ZE con tanque	Peso (libras)
SBZ-4 *	1-2 gal. sin intercambiador de calor	4.9
SBZ-4L *	1-2 gal. con intercambiador de calor	5.5

* Agregue sufijo K para instalación en la fábrica, consulte la matriz de pedido.



Interruptor de pedal ⁵⁾

- Control remoto sin utilizar las manos en válvulas de descarga accionadas por solenoide y de 3 posiciones
- Con cable de 10 pies

⁵⁾ 15 V, requiere caja eléctrica

No. de conjunto de accesorios	Puede utilizarse en bombas ZE con
ZCF-2 *	Válvulas accionadas por solenoide serie VE

* Agregue sufijo U para instalación en la fábrica, consulte la matriz de pedido.

Opciones y accesorios instalados en la fábrica para la serie ZE



Transductor de presión ¹⁾

- Muestra la presión en el LCD en bar, MPa o psi
- Más preciso que un manómetro analógico
- La calibración puede ajustarse con precisión para certificación
- Pantalla de tasa variable con visualización fácil
- La función "presión ajustada" apaga el motor a la presión definida por el usuario

¹⁾ 24 V, requiere caja eléctrica

No. de modelo del conjunto de accesorios	Gama de presión ajustable (psi)	Repetibilidad de punto de interruptor	Banda muerta (psi)
ZPT-U4 *	50-10,000	± 0,5%	50

* Agregue sufixo T para instalación en la fábrica, consulte la matriz de pedido.



Controles remotos ³⁾

- Para tipos de bombas con funcionamiento de válvula "W" (Sin válvula, sin caja eléctrica, sin control remoto)

³⁾ Al pedir la válvula accionada por solenoide de la serie VE de Enerpac el control remoto debe pedirse por separado. La conexión del control remoto se hará a la caja eléctrica

Modelo del control remoto	Para utilizar con válvulas accionadas por solenoide:
ZCP-1	VE32D
ZCP-3	VE32, VE33, VE43



Interruptor de presión ^{2) 3)}

- Controla la bomba y monitorea el sistema
- Presión ajustable 500-10,000 psi
- Incluye manómetro G2536L de 15,000 psi lleno con glicerina

²⁾ 24 V, requiere caja eléctrica. No disponible en combinación con transductor de presión.

³⁾ No disponible en controles electrónicos de LCD.

No. de modelo del conjunto de accesorios	Repetibilidad de punto de interruptor	Banda muerta (psi)	Puertos de aceite (NPT)
ZPS-E3 *	± 2%	115-550	3/8"

* Agregue sufixo P para instalación en la fábrica, consulte la matriz de pedido.



Intercambiador de calor ⁴⁾

- Elimina calor del aceite de derivación para permitir un funcionamiento más templado
- Estabiliza la viscosidad del aceite, alargando la vida útil del aceite y reduce el desgaste de la bomba y de otros componentes hidráulicos

⁴⁾ 24 VDC, requiere caja eléctrica

No. del conjunto de accesorios	Se ajusta al tanque	Peso (libras)
ZHE-E04 *	1 y 2 galones	9.0
ZHE-E10 *	2.5, 5, y 10 galones	9.0

* Agregue sufixo H para instalación en la fábrica, consulte la matriz de pedido.



Opciones

Los juegos de accesorios pueden ser instalados por el cliente. Para las opciones con eléctrica estándar (sin caja eléctrica) o eléctrica LCD (con caja eléctrica), consulte la siguiente tabla. Para la matriz de pedidos, consulte la página 87.

Opciones de la Serie ZE	Se instala en la fábrica		Conjunto de accesorios	
	Eléctrica Estándar	Eléctrica LCD	Eléctrica Estándar	Eléctrica LCD
Filtro de la línea de retorno	F	F	ZPF	ZPF
Patín ¹⁾	K	K	SBZ	SBZ
Bastidor protector	R	R	ZRB	ZRB
Una sola etapa	S	S	-	-
Intercambiador de calor	-	H	-	ZHE
Manómetros de presión ²⁾	G	G	-	-
Interruptor de presión ³⁾	-	P	ZPS-E3	-
Transductor de presión ⁴⁾	-	T	-	ZPT-U4
Interruptor de nivel/temp. ⁵⁾	-	L	-	ZLS-U4
Interruptor de pedal ⁶⁾	-	U	-	ZCF-2

¹⁾ Disponible para depósitos de 1 y 2 galones.

²⁾ No disponible en bombas con transductor de presión.

³⁾ Incluye manómetro de 14,500 psi. Solo disponible en válvulas manuales sin característica de bloqueo.

⁴⁾ La caja eléctrica puede admitir un interruptor de presión o un transductor de presión, pero no ambos.

⁵⁾ Disponible para depósitos de 2.5, 5 y 10 galones.

⁶⁾ Para control de válvulas de descarga de solenoide y de 3 posiciones.



Transductor de presión ZPT-U4

Más duradero contra impactos mecánicos e hidráulicos que los manómetros analógicos.

- La lectura de presión digital brinda precisión de 5% de la escala completa.
- Visualización fácil de tasa variable que varía automáticamente los incrementos entre 44, 203, 508 y 2103 psi según aumenta la tasa de cambio de presión.
- La característica "presión ajustada" apaga el motor a la presión definida por el usuario (o cambia la válvula a neutro en las válvulas VE33 y VE43).



Intercambiadores de calor de la serie ZHE

El intercambiador de calor estabiliza la temperatura a

130° F a temperatura ambiente de 70° F. Transferencia térmica a 5.0 GPM y temperatura ambiente de 70° F: 900 Btu/hora.

No exceda el flujo máximo de aceite de 7.0 gpm ni la presión máxima de 300 psi. No adecuado para glicoles de agua o fluidos con gran base de agua.

▼ Foto: PEM-8418



- Manómetro montado en el tablero y válvula de alivio ajustable para controlar la presión del sistema
- Diseño de bomba con dos velocidades, con alta presión de derivación para un rápido avance del cilindro
- Motor de doble voltaje (230/460 VCA, trifásico, 60 Hz)
- Tubo visor a lo largo del depósito con termómetro integrado para facilitar el control de la temperatura y el nivel de aceite
- Controles de bajo voltaje para proteger al operador de la bomba.



La bomba más grande para los trabajos más grandes



Válvulas de bloqueo

Las bombas con válvulas manuales VM-4 están disponibles con válvulas manuales VM-4L para una retención positiva de la carga. Añada el sufijo "L" al número de modelo.

Página: 108



Interruptor de pie FS-34

Este interruptor de 3 posiciones permite controlar la válvula de solenoide de la bomba sin necesidad de usar las manos. Hace actuar válvulas de 24 y 115 V que utilizan el conector eléctrico cuadrado.



Mangueras

Enerpac ofrece una línea completa de mangueras hidráulicas de gran calidad. Para asegurar la integridad de su sistema, utilice únicamente mangueras hidráulicas Enerpac originales.

Página: 114

◀ Una bomba de gasolina serie EGM-8000, con especificaciones similares, realiza un levantamiento sincrónico.

Bombas eléctricas, serie 8000



Usos de la serie 8000

Las bombas de la serie 8000 son las más grandes de la línea Enerpac y la mejor opción para accionar la mayoría de los cilindros de gran capacidad, los circuitos de múltiples cilindros y aplicaciones donde se necesite obtener una alta velocidad y para esto, requieran de un alto flujo.

Con su depósito de gran capacidad, la serie 8000 es ideal para trabajos de gran escala y, en algunos casos, puede llegar a ser la única opción debido al volumen de aceite requerido.

Para obtener más información sobre su aplicación, consulte las "Páginas Amarillas" o comuníquese con la oficina de Enerpac más cercana.

Página: 103

Serie PE



Capacidad del depósito:

25 galones

Flujo a presión nominal:

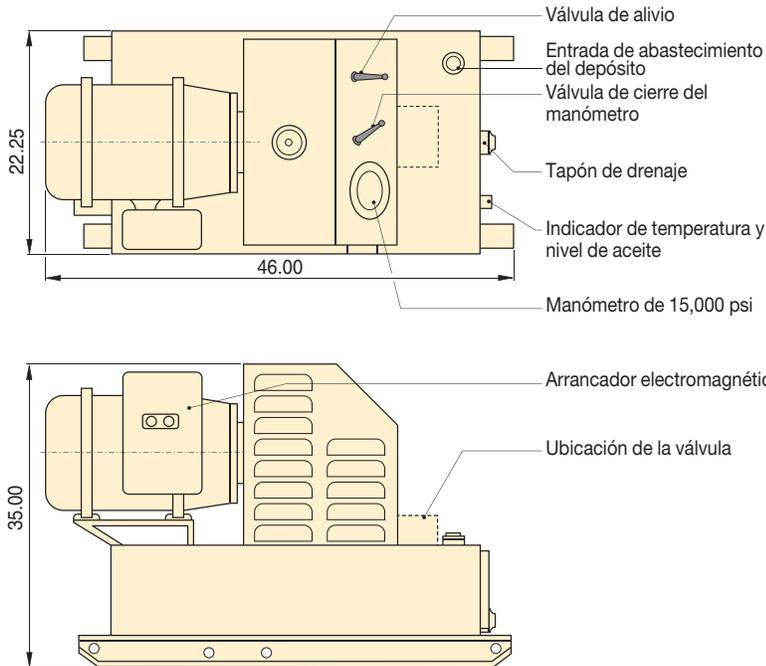
2.0 gal/min.

Potencia del motor:

12.5 hp

Presión de operación máxima:

10,000 psi



Se presentan las dimensiones en pulgadas.

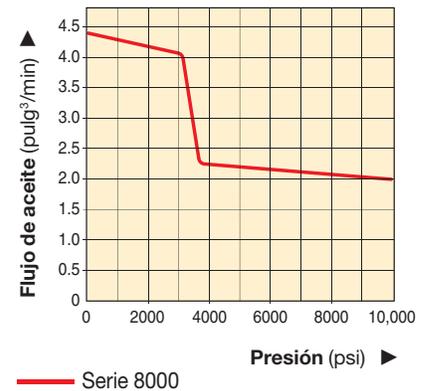


Tabla de velocidades

Para determinar cómo funcionará su cilindro con una bomba serie 8000, consulte la Tabla de velocidades de bombas y cilindros en las "Páginas Amarillas".

Página: 251

Flujo de Aceite vs. Presión



Utilizada con cilindro de	Volumen utilizable de aceite (gal)	Número de modelo	Presión nominal (psi)		Flujode salida (gal/min)		Tipo de válvula	Función de la válvula	Consumo de corriente (amperios)	Voltaje del motor* (VCA)	Nivel de ruido (dBA)	Peso (libras)
			1ª etapa	2ª etapa	1ª etapa	2ª etapa						
Simple acción	18	PEM-8218	3,700	10,000	4.4	2.0	Manual (VM-2)	3-vías, 2-pos.	33.0	230	78-84	720
	18	PEM-8218C	3,700	10,000	4.4	2.0			16.5	460	78-84	720
Doble acción	18	PEM-8418	3,700	10,000	4.4	2.0	Manual (VM-4)	4-vías, 3-pos.	33.0	230	78-84	720
	18	PEM-8418C	3,700	10,000	4.4	2.0			16.5	460	78-84	720
	18	PER-8418	3,700	10,000	4.4	2.0	De solenoide (VE43)	4-vías, 3-pos.	33.0	230	78-84	765
	18	PER-8418C	3,700	10,000	4.4	2.0			16.5	460	78-84	765

* Consulte con Enerpac la disponibilidad para otros voltajes.

▼ Foto: ZA4208MX, ZA4420MX



Z Resistente. Z Confiable. Z Diseño Innovado Z CLASSI

i Certificación de ATEX
Consulte la explicación sobre la certificación de ATEX en las "Páginas Amarillas".

Ex II 2 GD ck T4
DEKRA 0602

CE

Página: 241

i Tabla de velocidades
Para determinar cómo funcionará su cilindro con una bomba serie ZA, consulte la Tabla de velocidades de bombas y cilindros en las "Páginas Amarillas".

Página: 251

Mangueras
Enerpac ofrece una línea completa de mangueras hidráulicas de gran calidad. Para asegurar la integridad de su sistema, utilice únicamente mangueras hidráulicas Enerpac originales.

Página: 114

- Presenta un diseño de bomba de alta eficiencia clase Z, mayor flujo de aceite y presión de desvío
- El funcionamiento con dos velocidades y alta presión de derivación reduce el tiempo del ciclo mejorando la productividad
- Válvulas de seguridad internas. La primera está regulada en fábrica para evitar la sobrecarga y la segunda la puede ajustar el usuario para preestablecer la presión máxima del sistema
- El indicador visual en tanques de 1 y 2 galones y el indicador de nivel en tanques de 2,5, 5 y 10 galones permite la verificación rápida y fácil del nivel de aceite
- El intercambiador de calor opcional calienta el aire de escape para evitar el congelamiento y enfría el aceite

Funcionamiento ZA4		
Especificación eléctrica del motor	Consumo de aire	Nivel de ruido
(voltios-ph-Hz)	(scfm)	(dBA)
60-100	20-100	94-97

Usado con cilindro	Capacidad útil de aceite (gal)	Número de modelo de la válvula ²⁾	Función de la válvula	Número de modelo	Tasa de flujo de salida ¹⁾			
					(pulg ³ /min)			
					100 psi	700 psi	5,000 psi	10,000 psi
Acción simple	1.0	Manual VM32	Avance/ Retracción	ZA4204MX	850	675	110	80
	1.75			ZA4208MX	850	675	110	80
	5.0			ZA4220MX	850	675	110	80
Acción doble	1.0	Manual VM43	Avance/ Retención/ Retracción	ZA4404MX	850	675	110	80
	1.75			ZA4408MX	850	675	110	80
	2.5			ZA4410MX	850	675	110	80
	5.0			ZA4420MX	850	675	110	80
	10.0			ZA4440MX	850	675	110	80

1) El flujo real variará según el suministro de aire

2) Consulte la sección sobre válvulas para obtener más detalles y los símbolos hidráulicos

Matriz para pedir bombas neumático-hidráulicas de la serie ZA

PERSONALIZAMOS SU BOMBA DE AIRE ZA4

▼ Así se crea el número de modelo de una bomba hidráulica de Serie ZA:



1	2	3	4	5	6	7	8	
Tipo de producto	Tipo de motor	Grupo de flujo	Tipo de válvula	Capacidad útil de aceite	Operación de la válvula	Voltaje	Opciones	

1 Tipo de producto

Z = Clase de bomba

2 Tipo de motor

A = Motor de aire

3 Grupo de flujo

4 = 80 pulg³/min a 10,000 psi

4 Tipo de válvula

- 0 = Sin válvula con cubrejunta
- 2 = 3-vías, 2-posiciones (VM32)
- 3 = 3-vías, 3-posiciones (VM33)
- 4 = 4-vías, 3-posiciones (VM43)
- 6 = 3 vías, 3 posiciones, con retención (VM33L)
- 7 = 3-vías, 2-posiciones (VM22)
- 8 = 4 vías, 3 posiciones, con retención (VM43L)

5 Capacidad útil de aceite

- 04 = 1.0 galon
- 08 = 1.75 galones
- 10 = 2.5 galones
- 20 = 5.0 galones
- 40 = 10.0 galones

6 Operación de la válvula

- M = Válvula manual
- N = Sin válvula

7 Voltaje

- X = No corresponde

8 Opciones

(Especificar en orden alfabético)

- F = Filtro
- G = Manómetro de 0-15.000 psi (2 1/2 pulgadas)
- H = Intercambiador de calor*
- K = Barra de deslizamiento*
- N = Sin manivelas para tanques (incluye argollas de levantamiento; sólo de 2,5, 5, 10 galones)
- R = Barras antivuelco

* (sólo para tanques de 1 y 2 gal.)

Ejemplo de pedido

Ejemplo: ZA4208MX-FHK

ZA4208MX-FHK es una bomba accionada por aire, con válvula manual de 3 vías y dos posiciones, un tanque de 2,0 galones, filtro, intercambiador de calor y barra de deslizamiento.

Serie ZA



Capacidad del tanque:

1-10.0 galones

Flujo a presión nominal:

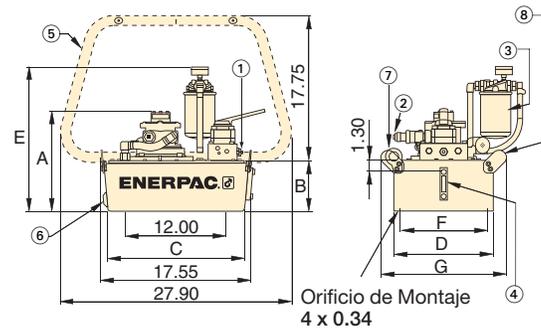
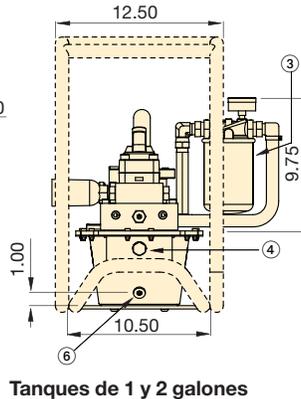
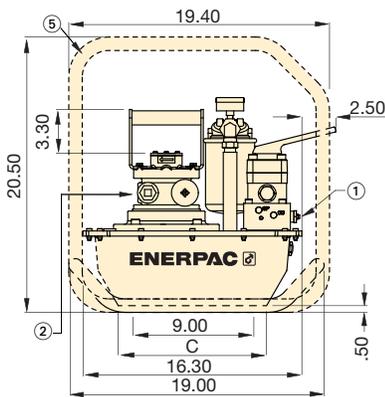
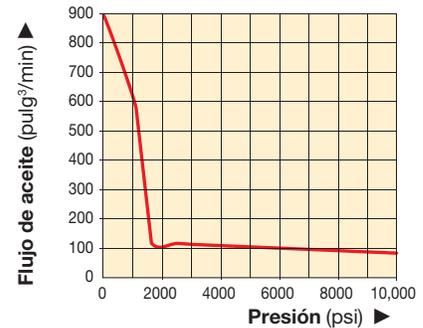
80 pulg³/min.

Máxima presión de funcionamiento:

10,000 psi

Flujo de Aceite vs. Presión

Presión dinámica de aire de 100 psi (libras por pulgadas cuadradas) en 70 scfm (pies cúbicos estándar por minuto)



Tanques de 2.5, 5, 10 galones

Dimensiones (pulg)							Peso con aceite (libras)
A	B	C	D	E	F	G	
11.6	5.6	11.0	6.0	15.4	-	-	65.5
11.6	5.6	11.0	8.1	15.4	-	-	75.7
13.0	7.1	16.5	16.6	16.0	15.6	18.4	112.7
11.6	5.6	11.0	6.0	15.4	-	-	66.7
11.6	5.6	11.0	8.1	15.4	-	-	76.9
12.0	6.1	16.5	12.0	16.0	11.0	15.1	87.1
13.0	7.1	16.5	16.6	16.9	15.6	18.4	113.9
16.5	10.6	15.7	19.9	20.4	18.9	23.0	164.6

- ① Válvula de alivio ajustable por el usuario en todas las válvulas manuales
 - ② Entrada de aire 1/2" NPTF
 - ③ Filtro de línea de retorno (opcional)
 - ④ Indicador visual del nivel de aceite
 - ⑤ Bastidor protector (opcional)
 - ⑥ Drenaje de aceite
 - ⑦ Argollas de elevación (4) (opcional)
 - ⑧ Manivelas estándar
- Barra de deslizamiento (número de modelo SBZ-4) (opcional)

▼ Foto: XA11G



- Mayor caudal de aceite, incrementando la productividad
- Caudal variable de aceite y regulación fina que brindan un control preciso
- Diseño ergonómico para menor fatiga del operario
- El sistema hidráulico cerrado previene contaminación y permite el uso de la bomba en cualquier posición
- Función de bloqueo de pedal para la posición de retracción
- Válvula de regulación de presión con ajuste externo
- Certificación ATEX.* Incluye tornillo a tierra para protección contra explosiones



* Vea la explicación de la Certificación ATEX en las "páginas Amarillas".

▼ Fácil de operar con el pie. No hay necesidad de levantar completamente el pie, el peso del cuerpo descansa en el talón, permitiendo una posición de trabajo estable y con las manos libres.



XVARI[®] TECHNOLOGY

Productividad y ergonomía



Manómetro opcional

Manómetro integrado con escala calibrada que da lecturas de presión real en libras por pulgada cuadrada, bar y MPa.



Válvula opcional de 4 vías 3 posiciones

Para accionamiento de herramientas y cilindros hidráulicos de doble acción.



Recipiente opcional de 1/2 gal

Capacidad doble de aceite para accionamiento de herramientas y cilindros hidráulicos más grandes.



Protección de seguridad del pedal

El bastidor instalado por el cliente protege a ambos pedales contra activación por accidente.

Número de modelo para pedido¹⁾

XPG1



Juego de Manijas "Joy-stick"

Juego de manijas instaladas por el cliente para la operación manual de ambos pedales.

Número de modelo para pedido¹⁾

XLK1



Conector giratorio hidráulico

Conector giratorio instalado por el cliente para la orientación óptima de la manguera hidráulica.

Número de modelo para pedido¹⁾

XSC1

¹⁾ Los accesorios deben pedirse por separado.

Tecnología XVARI®, bombas hidráulicas accionadas por aire



Tecnología XVARI® Aplicación en la producción

La bomba XA11 es utilizada con un cilindro hueco de 13 toneladas para comprimir y posicionar los resortes de las válvulas de un motor diesel. El operario aprovecha las capacidades de regulación fina de la Tecnología XVARI® para aplicar carrera y fuerza precisas.

Serie XA



Capacidad del depósito:
61-122 pulg³

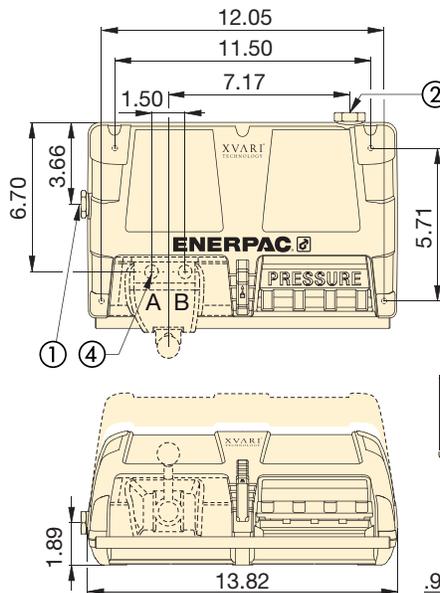
Flujo a presión nominal:
15 pulg³/min.

Consumo de aire:
10-35 pies³/min

Presión de operación máxima:
10,000 psi

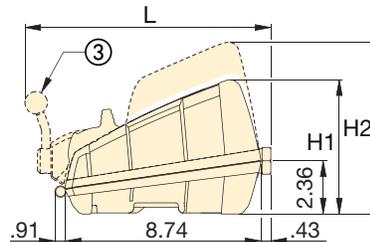
▼ TABLA DE RENDIMIENTO DE LA SERIE XA

Presión máxima (psi)	Flujo de salida (pulg ³ /min)		Serie de la bomba	Función de la válvula	Presión de aire dinámica (psi)
	sin carga	carga			
10,000	120	15	XA1	Avance/retracción/retención	30-125



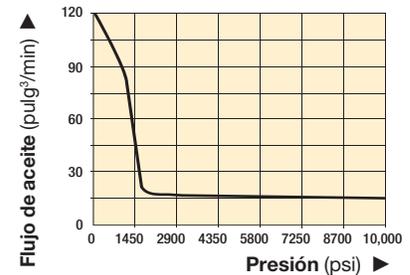
- ① Salida de aceite 3/8"-18 NPTF (9,5 mm)
- ② Entrada de aire 1/4"-18 NPTF (6,3 mm)
- ③ Válvula de control opcional 4/3
- ④ Salida de aceite 3/8"-18 NPTF (9,5 mm)

Se presentan las dimensiones en pulgadas.



Flujo de Aceite Vvs. Presión

A presión de aire dinámica de 100 psi (6,9 bar)



Regulador-Filtro-Lubricador

Recomendado para uso con todas las bombas neumáticas de la Serie XA. Suministra aire limpio y lubricado y permite el ajuste de la presión de aire.

Número de modelo para pedido¹⁾ **RFL102**

▼ TABLA DE SELECCIÓN

Para uso con cilindro o herramienta	Volumen utilizable de aceite (pulg ³)	Número de modelo ¹⁾	Manómetro	Válvula de 3 vías y 3 posiciones	Válvula de 4 vías y 3 posiciones	Dimensiones (pulg)			Peso (libras)
						H1	H2	L	
acción simple	61	XA11 ²⁾	–	•	–	5.98	–	–	19.0
	122	XA12 ²⁾	–	•	–	–	6.69	–	22.4
acción simple	61	XA11G	•	•	–	5.98	–	–	19.4
	122	XA12G	•	•	–	–	6.69	–	22.9
acción doble	61	XA11V	–	–	•	5.98	–	10.98	22.3
	122	XA12V	–	–	•	–	6.69	10.98	25.7
acción doble	61	XA11VG	•	–	•	5.98	–	10.98	22.7
	122	XA12VG	•	–	•	–	6.69	10.98	26.2

¹⁾ El acoplador CR-400 de gran caudal y los accesorios deben pedirse por separado.

²⁾ Disponible como un juego cilindro bomba, consulte la página 54.

▼ De izquierda a derecha: PAMG-1402N, PATG-1102N, PARG-1102N, PATG-1105N



- Motor neumático de aluminio fundido de alta eficiencia para mejorar la productividad
- Montaje del motor neumático accesible para trabajo de mantenimiento
- Depósito reforzado de alta resistencia para ambientes exigentes
- El pistón de bajo consumo de aire de última generación que cuenta con un diseño resistente de una pieza reduce el consumo de aire y los costos operativos
- Conexión de retorno al depósito para uso en aplicaciones de válvulas remotas
- Silenciosa, sólo 76 dBA, con bajo consumo de aire de 12 scfm
- Presión de aire de servicio: 25-125 psi; permite que la bomba se encienda con presiones extremadamente bajas
- La válvula interna de alivio de presión brinda protección contra sobrecargas

▼ Se puede operar fácilmente de forma manual o con el pie.



Aire compacto sobre hidráulica



Regulador-filtro-lubricador RFL-102

Se recomienda su uso con todas las bombas neumáticas. Proporciona aire lubricado y limpio y hace posible la regulación de la presión de aire. Cuenta con protector de acero.

Número de modelo para pedido¹⁾ **RFL102**



Modelos con depósitos de gran capacidad

La bomba neumática Turbo II también está disponible con un depósito de gran capacidad:

PATG-1105N, PAMG-1405N, y PARG-1105N.



Mangueras

Enerpac ofrece una línea completa de mangueras hidráulicas de gran calidad. Para asegurar la integridad

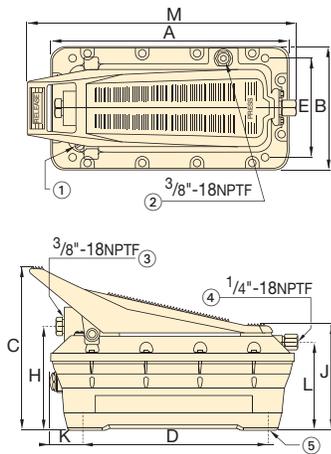
de su sistema, utilice únicamente mangueras hidráulicas Enerpac originales.

Página: **114**

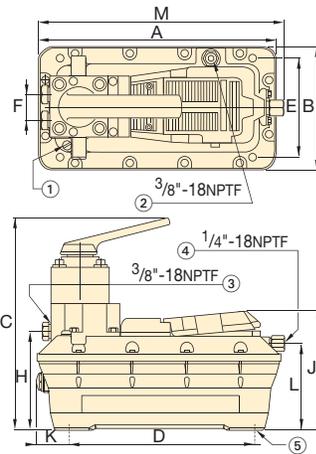
Utilizada con cilindro de	Volumen utilizable de aceite (pulg ³)	Número de modelo
Simple acción	127	PATG-1102N*
	230	PATG-1105N
	127	PARG-1102N
	230	PARG-1105N
Doble acción	127	PAMG-1402N
	230	PAMG-1405N

* Disponible en conjuntos. Vea la nota en esta página.

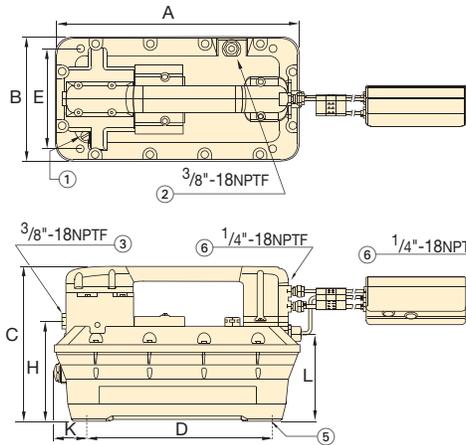
Bombas neumático-hidráulicas Turbo II



PATG-1102N y PATG-1105N



PAMG-1402N y PAMG-1405N



PARG-1102N y PARG-1105N

- ① Ventilación filtrada "permanente" al depósito
- ② Entrada de retorno al depósito/ ventilación auxiliar/ de abastecimiento del depósito
- ③ Salida hidráulica
- ④ Entrada de aire giratoria con filtro
- ⑤ 4 agujeros de montaje para tornillos autoperforantes No 10. Profundidad máx. en el depósito = 0.75 pulg.
- ⑥ Opciones de entrada de aire

Presión nominal (psi)	Flujo de salida (pulg ³ /min)		Número de modelo	Función de la válvula	Intervalo de presión de aire (psi)	Consumo de aire (scfm)	Nivel de ruido (dBA)
	Sin carga	Con carga					
10,000	60	10	PATG y PAMG	Avance/retención/retracción	40-125	12	76
10,000	51 ¹⁾	6 ¹⁾			40-125	12	76
10,000	48 ²⁾	5 ²⁾	PARG		40-125	8	76

¹⁾ Suministro de aire conectado a la manguera.

²⁾ Suministro de aire conectado a la bomba.

Serie
PATG
PARG
PAMG



Capacidad del depósito:
150-305 pulg³

Flujo a presión nominal:
5-10 pulg³/recorrido

Presión de operación máxima:
10,000 psi



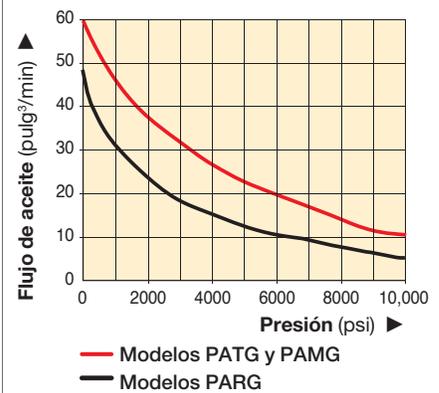
Los modelos **PATG** emplean un pedal, operado con la mano o el pie, para controlar el aire y las funciones de la válvula.

Los modelos **PAMG** utilizan un pedal con traba y una válvula manual de 4 vías.

Los modelos **PARG** emplean una manguera de 15 pies que permite que sean operadas por un solo operario.

Flujo de Aceite vs. Presión

Bomba neumática Turbo II (a 100 psi)



Dimensiones (pulg)

Dimensiones (pulg)											Peso (libras)	Número de modelo
A	B	C	D	E	F	H	J	K	L	M		
12.33	6.49	8.29	9.04	4.00	-	5.15	5.75	1.65	4.43	13.62	18	PATG-1102N*
15.60	7.92	8.22	9.04	4.00	-	5.08	5.75	3.28	4.41	17.20	22	PATG-1105N
12.33	6.49	7.88	9.04	4.00	-	5.15	-	1.65	4.43	-	22	PARG-1102N
15.60	7.92	7.88	9.04	4.00	-	5.08	-	3.28	4.41	-	26	PARG-1105N
12.33	6.49	10.50	9.04	4.00	1.42	5.23	6.00	1.65	4.43	12.60	24	PAMG-1402N
15.60	7.92	10.50	9.04	4.00	1.42	5.19	6.00	3.28	4.41	15.94	28	PAMG-1405N

▼ De arriba hacia abajo: PA-1150, PA-133



Serie PA

Capacidad del depósito:

36-80 pulg³

Flujo a presión nominal:

8 pulg³/recorrido

Presión de operación máxima:

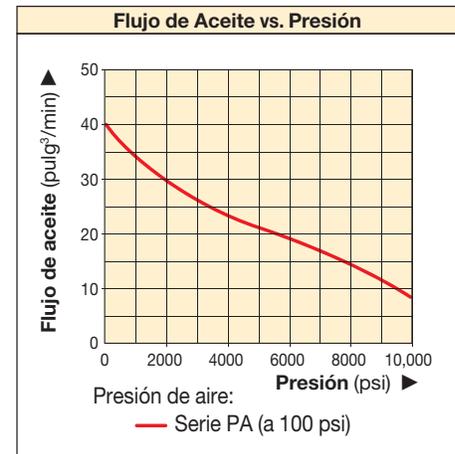
10,000 psi



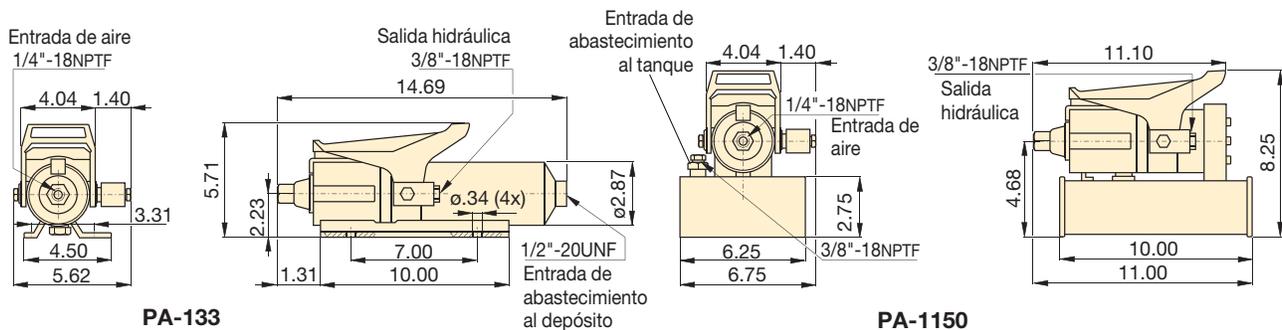
Conjunto para conversión del depósito PC-66

Duplique la capacidad del depósito de su actual PA-133 con el conjunto para conversión de fácil instalación.

- Construcción de alta resistencia, de vida útil prolongada y fácil mantenimiento
- Acople giratorio que simplifica la conexión hidráulica y la operación de la bomba
- Pedal de tres posiciones que controla la operación de avance, retención o retracción del cilindro
- El modelo PA-133 funciona en todas las posiciones, lo que aumenta su versatilidad de uso y de montaje
- El modelo PA-133 incluye ranuras de montaje en la base



Se presentan las dimensiones en pulgadas



Utilizada con cilindro de	Volumen utilizable de aceite (pulg ³)	Número de modelo	Presión nominal (psi)	Flujo de salida (pulg ³ /min)		Función de la válvula	Intervalo de presión de aire (psi)	Consumo de aire (scfm)	Nivel de ruido (dBA)	Peso (libras)
				Sin carga	Con carga					
Simple acción	36	PA-133	10,000	40	8	Avance/retención/retracción	60-120	9	85	12
	80	PA-1150	10,000	40	8	Avance/retención/retracción	60-120	9	85	18

* Regulador-filtro-lubricador recomendado: RFL-102

Bombas neumático-hidráulicas

▼ Foto: PAM-1041



Serie PAM

Capacidad del depósito:

1.0-2.0 galones

Flujo a presión nominal:

9 pulg³/min.

Presión de operación máxima:

10,000 psi



Válvulas de bloqueo

Las válvulas manuales VM-4 de las bombas pueden ser reemplazadas por válvulas manuales de bloqueo VM-4L.

Añada el sufijo "L" al número de modelo de la bomba.

Página: 108



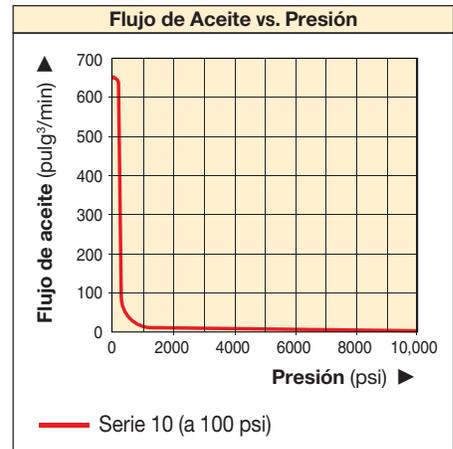
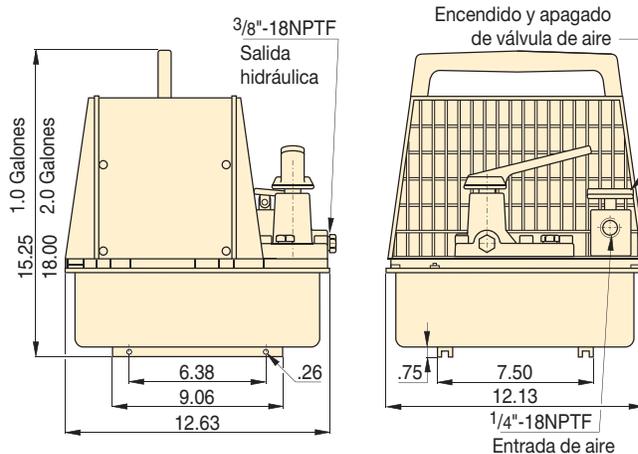
Válvula neumática remota

Para la operación remota de las bombas neumáticas serie PAM-10. Permite que se opere con la mano o el pie.

Número de modelo

VA-2

- La configuración de dos motores neumáticos permite un flujo elevado en la primera etapa (de hasta 200 psi) para el avance rápido del cilindro
- Depósitos de 1 y 2 galones para utilizarlos con una amplia gama de cilindros
- La cubierta integrada protege al motor y facilita su transporte



Utilizada con cilindro de	Volumen utilizable de aceite (gal)	Número de modelo (con cubierta)	Presión nominal (psi)	Flujo de salida (pulg. ³ /min)		Función de la válvula	Modelo de la válvula	Intervalo de presión de aire* (psi)	Consumo de aire (scfm)	Nivel de ruido (dBA)	Peso (libras)
				1ª etapa	2ª etapa						
Simple acción	0.7	PAM-1021	10,000	650	9	Av./reten./retrac.	VM-2	60-120	18	87	50
	2.0	PAM-1022	10,000	650	9	Av./reten./retrac.	VM-2	60-120	18	87	60
Doble acción	0.7	PAM-1041	10,000	650	9	Av./reten./retrac.	VM-4	60-120	18	87	50
	2.0	PAM-1042	10,000	650	9	Av./reten./retrac.	VM-4	60-120	18	87	60

* Regulador-filtro-lubricador recomendado: RFL-102

▼ De izquierda a derecha: ZG6440MX-BCFH, ZG5420MX-B



Z Resistente.
Confiable.
Diseño Innovador.
Z-CLASS



Válvula de alivio ajustable por el usuario

Todas las series VM-tienen una válvula de alivio ajustable por el usuario para permitir que el operador ajuste fácilmente la presión óptima de trabajo.



Mangueras de alta presión

Enerpac ofrece una línea completa de mangueras hidráulicas de gran calidad. Para asegurar la integridad de su sistema, utilice únicamente mangueras hidráulicas Enerpac originales.

Página: 114

- Presenta un diseño de bomba de alta eficiencia Z-Class, mayor flujo de aceite y presión de desvío
- Funcionamiento en dos velocidades y presión de derivación elevada que reduce el tiempo del ciclo para una mayor productividad
- Mira para nivel de aceite en todos los depósitos que permite el monitoreo rápido y fácil del nivel de aceite
- El carrito resistente con ruedas para la ZG6 permite su transporte por terrenos desiguales y tiene asas plegables que permiten su almacenamiento fácil
- Los intercambiadores de calor duales de aire forzado en la ZG6 estabilizan la temperatura del aceite hidráulico
- La ZG5 está disponible en dos tamaños de motores de 4 ciclos: Honda de 7.1 pie-lbs y Briggs & Stratton de 8.5 pie-lbs
- La ZG6 cuenta con un motor Briggs & Stratton de 17 pie-lbs con arranque eléctrico, aceite a presión y salida de carga de 16 amperes para accesorios



Otras opciones disponibles

Las bombas ZG5/ZG6 están disponibles en una amplia gama de configuraciones y opciones. Para más información contacte con Enerpac.

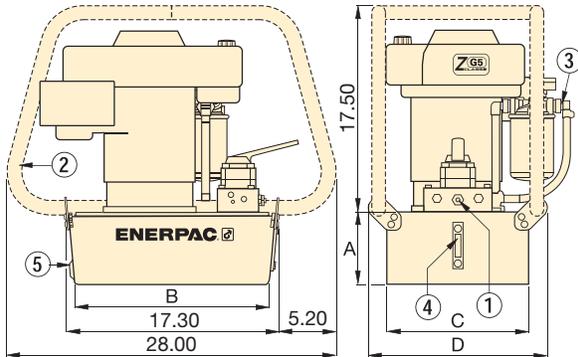
▼ TABLA DE SELECCION

Se usa con Cilindro	Volumen utilizable de aceite (gal)	Válvula número de modelo	Función de la válvula	Número de modelo	Fabricante del motor*	Potencia del motor (pie-lbs)	Peso (libras)
Acción sencilla	2.5	VM33	Avance/ retracción/ retención	ZG5310MX-R	Honda	7.1	113.6
	5.0			ZG5320MX-R			140.9
Acción doble	2.5	VM43		ZG5410MX-R			113.6
	5.0			ZG5420MX-R			141.0
Acción sencilla	2.5	VM33		ZG5310MX-BR	Briggs & Stratton	8.5	111.0
	5.0			ZG5320MX-BR			138.3
Acción doble	2.5	VM43		ZG5410MX-BR			111.1
	5.0			ZG5420MX-BR			138.4
	10.0	VM43	ZG6440MX-BCFH		17.0	334.0	

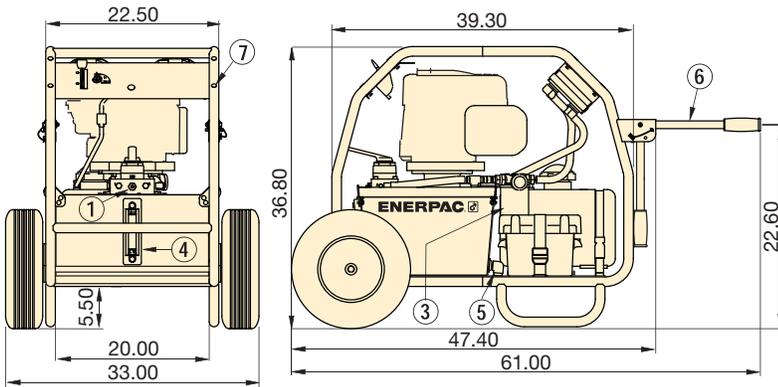
*Para pedir un motor Briggs & Stratton, coloque un sufijo "B" en el número del modelo

Bombas A Gasolina

ZG5



ZG6



- ① Válvula de alivio ajustable por el usuario en todas las válvulas manuales. 3/8 de pulgada NPTF en los puertos A y B; 1/4 de pulgada NPTF en puertos auxiliares
- ② Barra antivuelco (opcional)
- ③ Filtro de línea de retorno (optional on ZG5, Standard on ZG6)
- ④ Indicador de nivel de aceite
- ⑤ Drenaje de aceite
- ⑥ Asas plegables (solamente ZG6)
- ⑦ Carrito (estándar solamente en la ZG6)

Serie ZG5/ ZG6



Capacidad del depósito:

2.5-10 galones

Flujo a presión nominal:

100-200 pulg³/min.

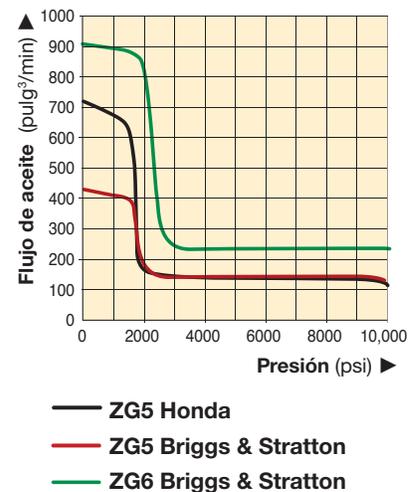
Potencia del motor:

7.1, 8.5 y 17.0 pie-lbs

Presión de operación máxima:

10,000 psi

Flujo de Aceite vs. Presión



Potencia del motor		Caudal de salida (pulg ³ /min)				Rango de ajuste de válvula de alivio (psi)	Nivel de ruido (dBA)
(pie-lbs)	RPM	100 psi	700 psi	5,000 psi	10,000 psi		
7.1	2500	700	650	110	100	1000 - 10,000	88 - 93
8.5	3600	400	380	110	100		91 - 95
17.0	3600	900	885	225	200		91 - 95

Dimensiones de la bomba serie ZG5 (pulg)				
Tamaño del tanque (gal)	A	B	C	D
2.5	6.1	16.5	12.0	15.1
5.0	7.1	16.3	16.6	19.7
10.0	10.6	15.7	19.9	22.7

▼ Foto: PGM-3410R, PGM-7460C and PGM-2408R



Serie PGM

Capacidad del depósito:
1-2 galones

Flujo a presión nominal:
40 pulg³/min.

Potencia del motor:
4.2 pie-lbs

Presión de operación máxima:
10,000 psi



Manómetros

Reducen el riesgo de sobrecarga al mínimo y garantizan que su equipo brindará un servicio confiable y duradero. Para ver la línea completa de manómetros, consulte la sección "Componentes del sistema".

Página: 113

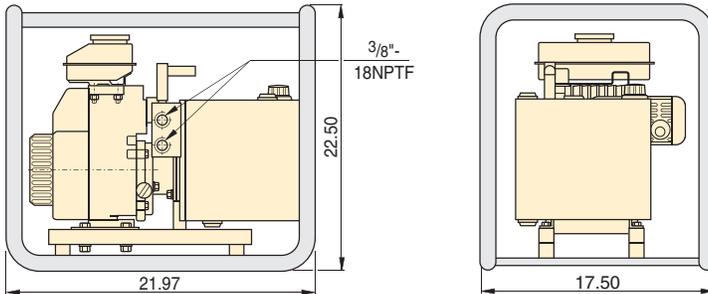
- Tecnología Genesis patentada
 - diseño de pistón coaxial que asegura un alto rendimiento
 - bomba de pistón de primera etapa que permite mayor eficiencia
- Altas presiones de derivación que mejoran la productividad
- Todas las bombas Atlas cuentan con bastidor protector resistente para uso en entornos severos
- Motor Honda de cuatro ciclos



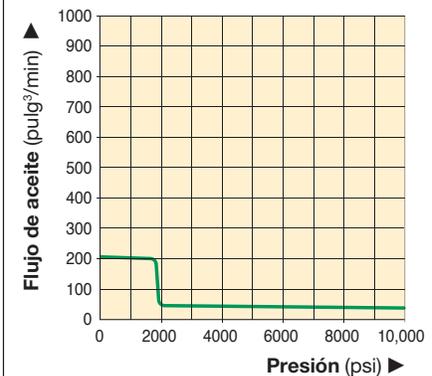
Mangueras

Enerpac ofrece una línea completa de mangueras hidráulicas de gran calidad. Para asegurar la integridad de su sistema, utilice únicamente mangueras hidráulicas Enerpac originales.

Página: 114



Flujo de Aceite vs. Presión



Utilizada con cilindro de	Volumen utilizable de aceite (gal)	Número de modelo	Flujo de salida** (pulg ³ /min)		Presión nominal (psi)	Tipo de válvula	Función de la válvula	Fabricante del motor	Potencia del motor (pie-lbs)	Peso (lbs)
			1ª etapa	2ª etapa						
Simple acción	1.0	PGM-2304R*	200	40	10,000	3 vías, 3 posiciones	Avance/retención/retracción	Honda	4.2 en 3600 rpm	55
	2.0	PGM-2308R*	200	40	10,000	3 vías, 3 posiciones				72
Doble acción	1.0	PGM-2404R*	200	40	10,000	4 vías, 3 posiciones				55
	2.0	PGM-2408R*	200	40	10,000	4 vías, 3 posiciones				72

* Nota: las bombas de la serie PGM-20 están disponibles con una manija para facilitar su transporte, en lugar del bastidor de protección. Para realizar pedidos, omita la "R" en el número de modelo.

** Los valores nominales pueden variar dependiendo de la velocidad del motor.

Bombas de gasolina, serie 8000

Foto: EGM-8418



Serie EGM

Capacidad del depósito:

25 galones

Flujo a presión nominal:

1.5 gal/min.

Potencia del motor:

18 hp

Presión de operación máxima:

10,000 psi



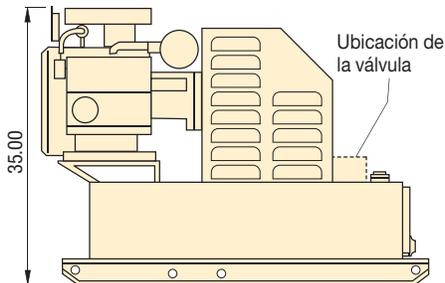
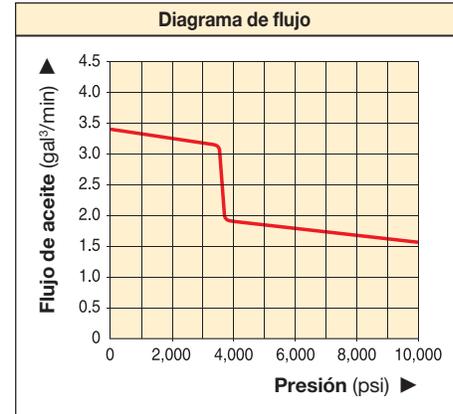
Válvulas de bloqueo

La bombas con válvulas manuales VM-4 también están disponibles con válvulas manuales VM-4L para permitir la sujeción positiva de la carga.

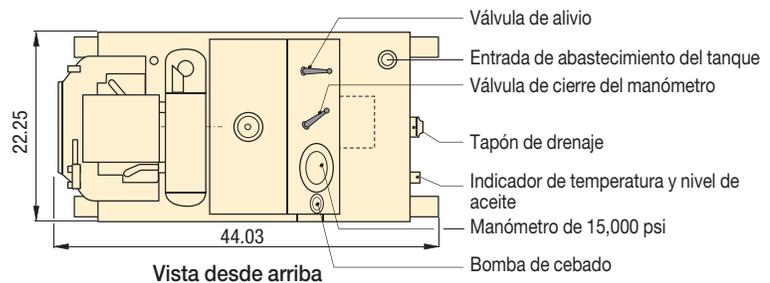
Añada el sufijo "L" al número de modelo.

Página: 108

- Motor de dos cilindros de 18 hp, tipo industrial
- Manómetro montado en el tablero y válvula de alivio ajustable para controlar la presión del sistema
- Diseño de bomba con dos velocidades, con alta presión de derivación para un rápido avance del cilindro
- Indicador de temperatura y nivel de aceite incorporado
- La válvula de alivio con ajuste externo (de 1,200 a 10,000 psi) permite el control de la presión de servicio sin necesidad de abrir la bomba
- El circuito de cebado integrado garantiza arranques rápidos después de su transporte



Vista lateral



Vista desde arriba

Utilizada con cilindro de	Volumen utilizable de aceite (gal)	Número de modelo	Presión nominal (psi)		Flujo de salida (gal/min)		Tipo de válvula	Función de la válvula	Nivel de ruido (dBA)	Peso (libras)
			1ª etapa	2ª etapa	1ª etapa	2ª etapa				
Simple acción	18	EGM-8218	3,700	10,000	3.4	1.5	3 vías, 2-pos.	Avance/retracción	94	890
Doble acción	18	EGM-8418	3,700	10,000	3.4	1.5	4 vías, 3-pos.	Av/reten./retrac.	94	890

Las válvulas hidráulicas Enerpac están disponibles en una gran variedad de modelos y configuraciones.

Sea cual fuere su necesidad (control direccional, control de flujo o de presión, u otra), Enerpac tiene la válvula que se adecua exactamente a su aplicación.

La línea de válvulas Enerpac, diseñada y fabricada para un funcionamiento seguro de hasta 10,000 psi, permite el montaje directo en la bomba o a distancia, operación en forma manual o mediante solenoide e instalación en línea, todo lo cual le brinda soluciones flexibles para controlar su sistema hidráulico.



Válvulas de control de presión y de flujo

Para más información sobre control de sistema hidráulico con válvulas de alivio, válvulas de cierre, válvulas de retención y válvulas de secuencia, consulte nuestra sección "Componentes del sistema".

Página: 128



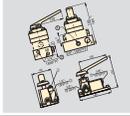
Ayuda con las válvulas

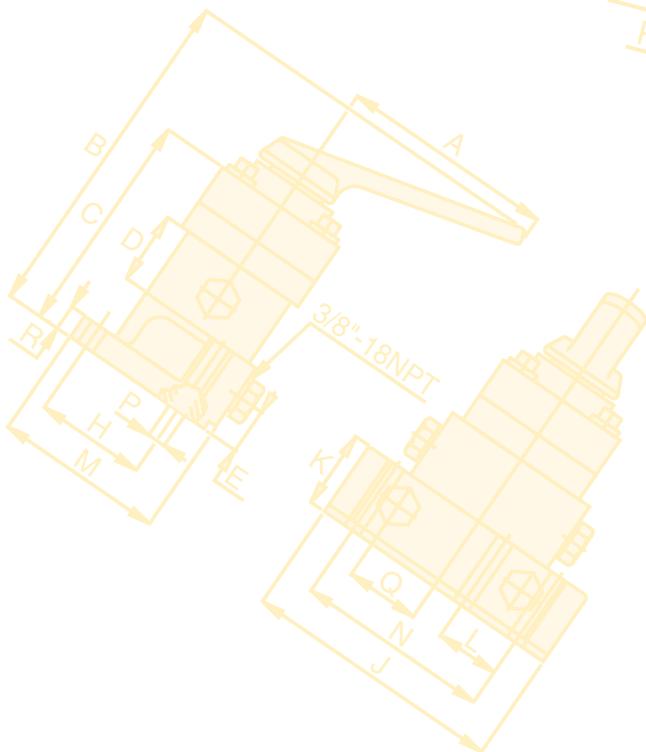
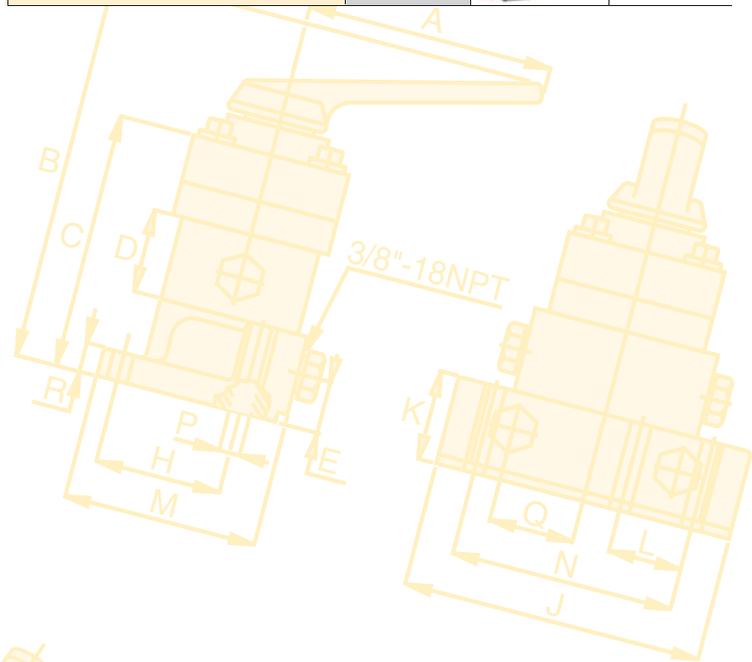
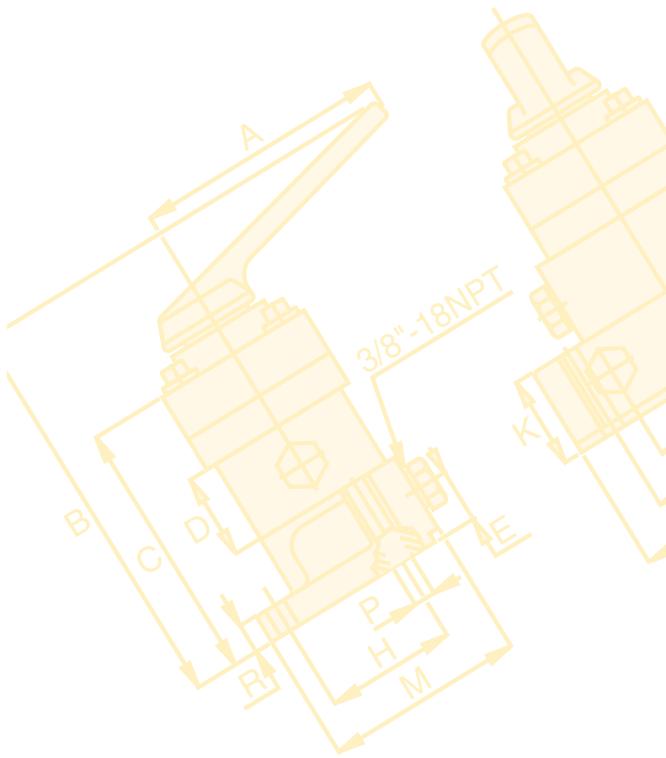
Consulte información sobre configuraciones básicas del sistema y válvulas en nuestras 'Páginas Amarillas'.

Página: 252



Resumen de la sección de válvulas de control direccional

Tipo de válvula	Serie		Página
Válvula de control direccional montadas en bomba	VM, VE		106 ▶
Válvulas de control direccional remoto-manual	VC		108 ▶
Dimensiones de la válvula	VC, VM, VE		109 ▶
Válvulas modulares de control direccional accionadas por solenoide	VE		110 ▶



▼ Se muestran de izquierda a derecha: VM32, VE33, VM33, VM43L, VE43-115



- Operación de Avance/Retracción y Avance/Retención/Retracción de cilindros de acción simple y acción doble
- Operación manual o solenoide
- El montaje de la bomba se reacondicionará en la mayoría de las bombas Enerpac
- Opción de “ajuste” disponible en las válvulas VM de la serie para aplicaciones de retención de carga
- Funciones de “ajuste” estándar en las válvulas de 3 posiciones de la serie VE
- Las válvulas de alivio ajustables por el usuario permiten al operador fijar fácilmente la presión de trabajo

▼ La bomba Z-Class ZE4420SB-FH se encuentra montada junto a una prensa con cuadro H de Enerpac, incluye una válvula eléctrica VE43 para controlar la operación del cilindro.



Para un control confiable de los cilindros de acción simple y doble

Operación de la válvula	Se usa con cilindro	Tipo de válvula	
Manual	Acción simple	3 vías De 2 posiciones	
Manual	Acción simple	3 vías De 2 posiciones	
Manual	Acción simple	3 vías Centro en serie de 3 posiciones	
Manual	Acción doble	4 vías Centro en serie de 3 posiciones	
Manual	Acción simple	3 vías Ajuste, centro en serie de 3 posiciones	
Manual	Acción doble	4 vías Ajuste, centro en serie de 3 posiciones	
Solenoide 24 VCC	Acción simple	3 vías De 2 posiciones	
Solenoide 24 VCC	Acción simple	3 vías Descarga, de dos posiciones	
Solenoide 24 VCC	Acción simple	3 vías Centro en serie de 3 posiciones	
Solenoide 115 VCA	Acción simple	3 vías Centro en serie de 3 posiciones	
Solenoide 24 VCC	Acción doble	4 vías, Centro en serie de 3 posiciones	
Solenoide 115 VCA	Acción doble	4 vías Centro en serie de 3 posiciones	

Para aplicaciones de válvula remota, consulte la página 108.

Válvula de control direccional montadas en bomba



Todas las válvulas incluyen varios puertos calibradores para el “sistema”, supervisión de presión en el puerto A y el puerto B. Las válvulas de seguridad ajustables están incluidas en todos los modelos para permitir que el operador establezca fácilmente la presión de trabajo para cada aplicación. Las válvulas VM33 y VE43 incluyen la función “Revisión del sistema”, para obtener una sujeción de presión más precisa y un mayor control del sistema. La VM33 posee puertos mejorados que brindan una retracción de cilindros más rápida mientras el motor está en funcionamiento.

Número de modelo	Símbolo hidráulico	Circuitos hidráulicos esquemáticos			Peso (libras)
		Avance	Neutral	Retracción	
VM22					5.6
VM32					5.6
VM33					6.7
VM43					6.8
VM33L					10.7
VM43L					10.8
VE32					8.7
VE32D					8.7
VE33					20.3
VE33-115					20.3
VE43					20.3
VE43-115					20.3

Ver página 109 para dimensiones de producto.

Serie VM, VE



Capacidad de flujo:
4.5 gal/min.

Presión máxima de funcionamiento:
10,000 psi



Estación de control con botón pulsador

Las válvulas eléctricas VE33-115 y VE43-115 se incluyen junto con la estación de control IC400. Estas válvulas incluyen un cable de energía de 8 pies y se pueden utilizar en cualquier bomba Enerpac. Para operar, necesitan un suministro de energía de 115 voltios por separado.



Válvulas de ajuste

Para las aplicaciones que necesitan una retención de carga positiva, las válvulas de la serie VM (excepto la válvula VM22 y VM32) se encuentran disponibles con una válvula de retención accionada por piloto. Esta opción brinda un ajuste hidráulico de la carga hasta que la válvula cambia a la posición de retracción.

Para solicitar esta función, coloque una “L” al final del número de modelo.



Controles remotos con cable para válvulas accionadas por solenoides serie VE

Al pedir válvulas accionadas por solenoides Enerpac de la serie VE, el control remoto con cable debe pedirse por separado para bombas de la Z-Class. La conexión del control remoto con cable debe hacerse a la caja eléctrica de la bomba.

Para utilizar con válvulas accionadas por solenoide:	No. de modelo del control remoto con cable
VE32D	ZCP-1
VE32, VE33, VE43	ZCP-3

▼ De izquierda a derecha: VC-20, VC-4L



Control Remoto Confiable



Válvulas de bloqueo

Para aplicaciones que requieran una retención de carga positiva, las válvulas de las series VC y VM están disponibles con una válvula de retención de mando indirecto. Esta opción proporciona un bloqueo hidráulico de la carga hasta que se desplaza la válvula a la posición de retracción.

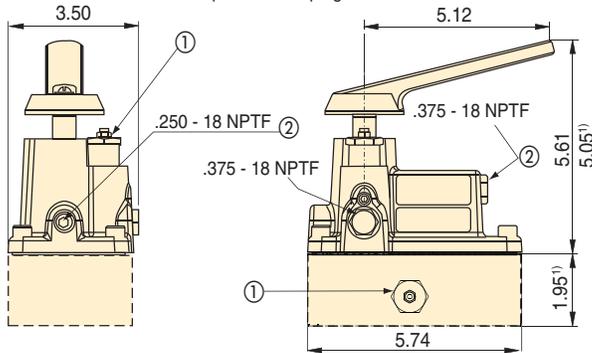
- Operación de Avance/Retención/Retracción para utilizar con cilindros de acción simple o de acción doble

Operación de la válvula	Se usa con cilindro	Tipo de válvula	Número de modelo	Símbolo hidráulico	Diagrama esquemática del flujo			Peso (libras)
					Avance	Retención	Retracción	
Manual	Acción simple	3 vías, 3-posiciones, centro en tándem	VC-3					6.4
Manual	Acción simple	3 vías, 3-posiciones, centro en tándem, de bloqueo	VC-3L					10.3
Manual	Acción simple	3 vías, 3-posiciones, centro cerrado	VC-15					6.4
Manual	Acción simple	3 vías, 3-posiciones, centro cerrado, de bloqueo	VC-15L					10.3
Manual	Acción doble	4 vías, 3-posiciones, centro en tándem	VC-4					6.4
Manual	Acción doble	4 vías, 3-posiciones, centro en tándem, de bloqueo	VC-4L					10.3
Manual	Acción doble	4 vías, 3-posiciones, centro cerrado	VC-20					6.4
Manual	Acción doble	4 vías, 3-posiciones, centro cerrado, de bloqueo	VC-20L					10.3

Conjunto de línea de retorno incluido con válvulas remotas.

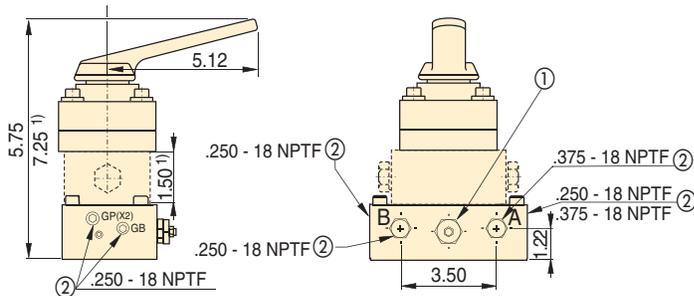
Dimensiones de las válvulas de control direccionales

Las dimensiones de las válvulas están expresadas en pulgadas.



VM22, VM32

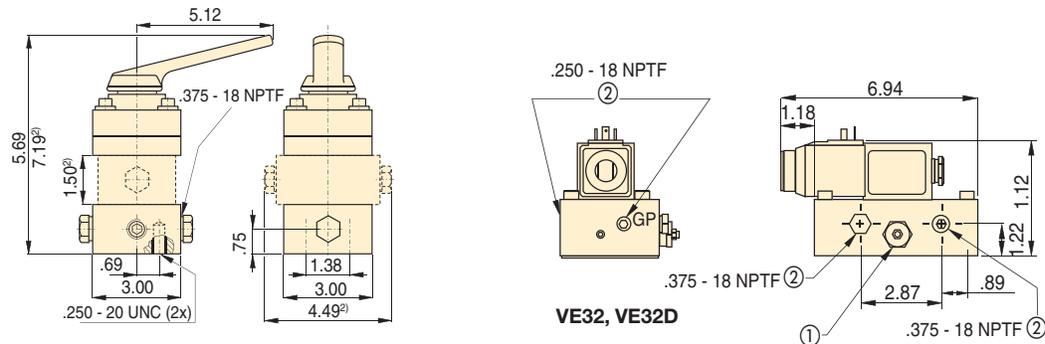
¹⁾ VM22 únicamente



VM33, VM33L

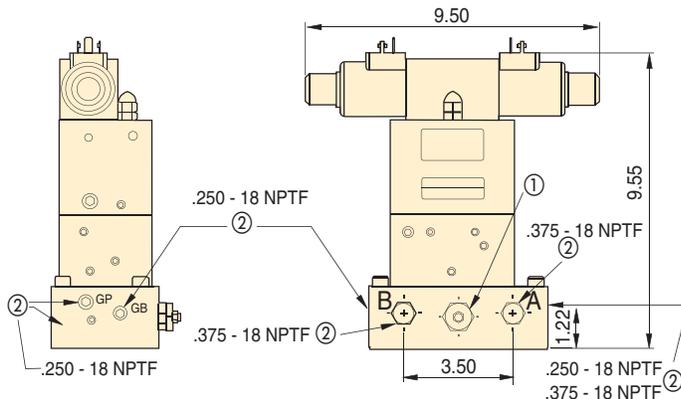
VM43, VM43L

¹⁾ Sólo para VM33L y VM43



VC3, VC-3L, VC15, VC15L, VC4, VC4L, VC-20, VC-20L

²⁾ Únicamente ²⁾ VC3L, VC15L, VC4L y VC20L



VE33, VE43

Serie VC, VM y VE



Capacidad de flujo:

4.5 gal/min.

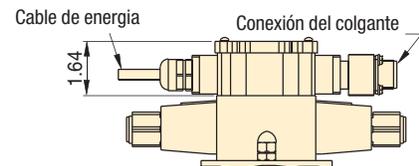
Presión máxima de funcionamiento:

10,000 psi



Válvula de alivio ajustable por el usuario

Todas las series VM y VE tienen una válvula de alivio ajustable que permite que el operador ajuste fácilmente la presión óptima de trabajo.



**VE33-115
VE43-115**

- ① Válvula de alivio ajustable por el usuario
- ② Puertos auxiliares

▼ De arriba hacia abajo: **VEC-15600D, VEK-15000B, VEC-15000B**



- Ideal para el control independiente de diversos cilindros o funciones
- Válvula de alivio y válvulas accesorias de retención de mando indirecto que se pueden apilar entre el distribuidor y el cuerpo de la válvula
- Montada a distancia y en bomba

Posibilidades y combinaciones inigualables



Válvula de retención de 3 vías

Convierta su válvula modular de 3 vías en una válvula de retención de carga mediante una válvula de retención de mando indirecto de 3 vías **VS-51**.



Válvula de retención de 4 vías

Convierta su válvula modular de 4-vías en una válvula de retención de carga mediante una válvula de retención de mando indirecto de 4-vías **VS-61**.



Control de presión del sistema

Para agregar el control de la presión del sistema a su válvula modular, solicite el conjunto de **válvula de alivio VS-11**.



Juegos de pernos para válvulas accesorias sin manifold

Solicite el juego de pernos **BK-2** al agregar alguna de las válvulas accesorias. Solicite el juego de pernos **BK-3** al agregar cualquier combinación de dos válvulas accesorias.

Diagrama del flujo de la válvula	Utilizadas con cilindros de	Código de la válvula	Símbolo hidráulico
4-vías, 3-posiciones (4/3) centro abierto	Doble acción	A	
4-vías, 3-posiciones (4/3) centro cerrado	Doble acción	B	
4-vías, 3-posiciones (4/3) centro en tándem	Doble acción	C	
4-vías, 3-posiciones (4/3) centro flotante	Doble acción	D	
4-vías, 2-posiciones (4/2) compensación cruzada	Doble acción	E	
3-vías, 3 posiciones (3/3) centro en tándem	Simple acción	F	
3-vías, 3-posiciones (3/3) centro cerrado	Simple acción	G	
2-vías, 2-posiciones (2/2) normalmente cerrada	Descarga del sistema	H*	
2-vías, 2-posiciones (2/2) normalmente abierta		K*	
4-vías, 2-posiciones (4/2) compensación flotante	Doble acción	M	
3-vías, 2-posiciones (3/2) normalmente abierta	Simple acción	P	

* Requiere el uso de conexión al tanque para descarga rápida o descarga.

Cómo pedir alguno de los 1,300 números de modelo posibles

Con más de 1,300 números de modelo posibles, Enerpac tiene la válvula perfecta para usted. Utilice la "tabla" y arme su propia válvula que se adecue a las necesidades de su aplicación específica. Ésta es la guía completa de todas las válvulas modulares disponibles.

Válvulas modulares accionadas por solenoide

Solicite las válvulas modulares a la medida de sus necesidades

▼ Así se genera un número de modelo de válvula modular:



1 Válvula accionada por solenoide
2 Paso del flujo de la válvula
3 Capacidad de flujo
4 Voltaje
5 Válvulas accesorias
6 Múltiple

1 Tipo de producto

VE = Válvula accionada por solenoide

5 Válvulas accesorias

000 = Sin válvulas accesorias
100 = Únicamente válvula de alivio
150 = Válvula de alivio y válvula de retención de 3 vías de mando indirecto
Únicamente para VEF/VEG
160 = Válvula de alivio y válvula de retención de 4 vías de mando indirecto
Únicamente para VEA/VEB/VEC/VED
500 = Válvula de retención de 3 vías de mando indirecto
Únicamente para VEF/VEG
600 = Válvula de retención de 4 vías de mando indirecto
Únicamente para VEA/VEB/VEC/VED

2 Código de la válvula

A = 4/3 centro abierto
B = 4/3 centro cerrado
C = 4/3 centro en tándem
D = 4/3 centro flotante
E = 4/2 compensación cruzada
F = 3/3 centro en tándem
G = 3/3 centro cerrado
H = 2/2 normalmente cerrada
K = 2/2 normalmente abierta
M = 4/2 compensación flotante
P = 3/2 normalmente abierta

3 Capacidad de flujo

1 = 4 galones por minuto

4 Voltaje

1 = 24 VCC
2 = 220/240 V, V, de 1 fase, 50 Hz
5 = 115 V, de 1 fase, 60 Hz
6 = 230 V, de 1 fase, 60 Hz

6 Múltiple

A = Sin múltiple**
B = Montaje remoto
D = Montaje en bomba*

* Únicamente para las válvulas código: **VEA/VEC/VEF**

** El Juego de Pernos debe ordenarse por separado.

Serie VE



Capacidad de flujo:

4 gal/min.

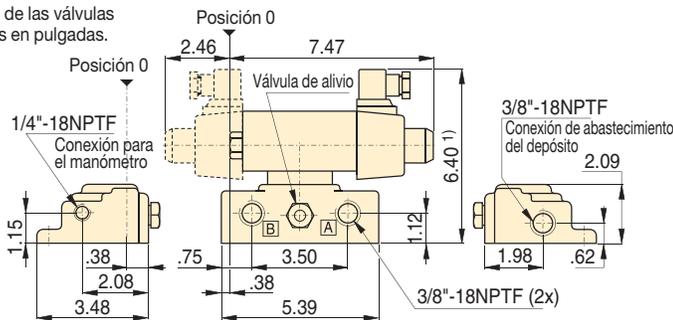
Presión de operación máxima:

10,000 psi

Ejemplo: VEA-15600-D

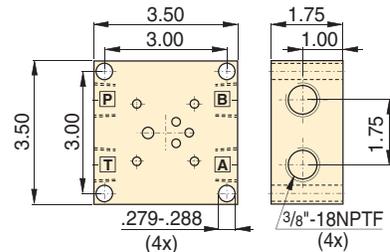
La válvula VEA-15600-D es una válvula modular con un paso de flujo de centro abierto de 4-vías y 3-posiciones, de 115 VCA y con una válvula integrada de retención de mando indirecto para montaje en una bomba Enerpac.

Las dimensiones de las válvulas están expresadas en pulgadas.



Válvula modular montada en bomba

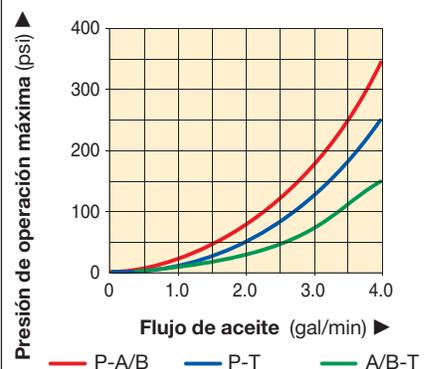
¹⁾ Agregue 1.85 pulgadas por cada válvula accesorias



Múltiple de montaje a distancia de la válvula modular

Presión máxima de servicio (psi)	Amperaje utilizado			Material de sellado	Tapón de la válvula
	24 VCC	115 VCA 60 Hz	230 V 60 Hz		
0 - 10,000	N/C de entrada	3.6 A de entrada	1.8 A de entrada	Buna-N, poliuretano	DIN 43650
	2.5 A Retención	1.0 A Retención	.5 A Retención		

Caída de presión vs. caudal de aceite



Componentes del sistema Enerpac: La gama completa de elementos adicionales que necesita para completar su sistema hidráulico de alta presión. Todos los componentes Enerpac, concebidos para trabajar con sus cilindros, bombas y herramientas Enerpac, fueron diseñados para cumplir con las normas más exigentes.

Enerpac, con su línea completa de mangueras hidráulicas, acoples, conectores, múltiples, aceites y manómetros, le brinda los accesorios para complementar su sistema, a la vez que asegura el funcionamiento eficiente, una larga vida útil y seguridad de su equipo hidráulico.



Páginas Amarillas

Para ejemplos de configuración de sistema y cómo especificar correctamente sus componentes de sistema, consulte las Páginas Amarillas de Enerpac. **Página:** 246



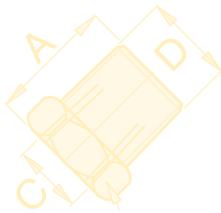
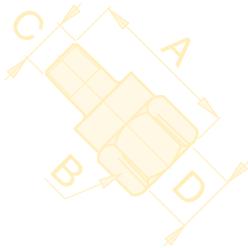
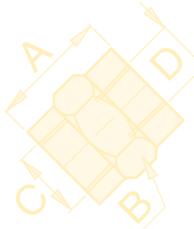
Mantenga la integridad del sistema

Use componentes de sistema Enerpac, diseñados para interconexión con cilindros, bombas y herramientas Enerpac para garantizar que su sistema opera con el rendimiento máximo.



Esbozo de la sección Componentes del sistema y válvulas de control

Tipo de componente	Serie		Página
Mangueras	700 900		114 ▶
Acoples	A, C, F, Z		116 ▶
Aceite hidráulico	HF LX		118 ▶
Múltiples	A AM		118 ▶
Conectores	FZ		119 ▶
Manómetros de presión y de fuerza hidráulicas	GF GP		120 ▶
Manómetros de presión hidráulica	G, H		122 ▶
Manómetros para sistemas de pruebas	T		124 ▶
Manómetros digitale	DGR		125 ▶
Ensamblaje del manómetro	GA		126 ▶
Accesorios para manómetros	GA, NV, V		127 ▶
Válvulas de control de flujo y presión	V		128 ▶



▼ De arriba hacia abajo: HC-7206, HC-7210, HC-9206



Todos los modelos cuentan con puños de goma para prolongar su vida útil y durabilidad.

Mangueras termoplásticas (serie 700)

- Para aplicaciones exigentes, con un factor de diseño de 4:1
- Presión máxima de servicio de 10,000 psi
- Dos capas de alambre de acero trenzado
- La envoltura exterior de poliuretano brinda máxima resistencia a la abrasión
- Presenta un bajo coeficiente de dilatación volumétrica cuando está bajo presión, que aumenta la eficiencia de todo el sistema

Mangueras de goma reforzado (serie 900)

- El surtido más completo: 35 modelos de hasta 50 pies de largo
- Cubierta de caucho con 2 capas de alambre de acero trenzado
- Diseñadas para cumplir con la especificación para mangueras IJ-100 del Instituto de Manejo de Materiales de EEUU.
- Flexibles, con poca “memoria”, son la mejor opción para tramos largos



◀ Para evitar contrapresión y para aumentar la velocidad de retracción de cilindro, al utilizar mangueras largas, la mejor opción es la gama de mangueras HC-7300 de Enerpac con diámetro interno aumentado.

Sinónimo de seguridad y calidad



Para garantizar la integridad de su sistema, utilice solamente mangueras hidráulicas Enerpac.

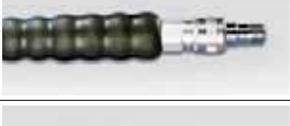
ADVERTENCIA !

- No exceda el límite de presión máxima de 10,000 psi.
- No manipule mangueras cuando estén bajo presión.

Para conocer otras medidas de seguridad adicionales, consulte nuestras “Páginas Amarillas”.

Página: 242

▼ Acoples para extremos de manguera

1/4" NPTF	
3/8" NPTF	
A-604	
A-630	
AH-604	
AH-630	
C-604	
CH-604	

Mangueras hidráulicas de alta presión

Serie
700
900



Diámetro interno:

.25 y .38 pulgadas

Longitud:

2-50 pies

Presión de operación máxima:

10,000 psi

Diám. interno (pulg)	Ensamblajes y acoples para extremos de manguera*		Longitud de la manguera (pies)	Serie 700 Termoplásticas		Serie 900 Goma reforzado			
	Extremo uno	Extremo dos		Número de modelo	Peso (libras)	Número de modelo	Peso (libras)		
.25	1/4" NPTF	1/4" NPTF	6	-		H-9206Q	2.6		
		3/8" NPTF	6	-		H-9206S	2.6		
		A-630	6	HB-7206QB	2.4	HB-9206QB	3.1		
		AH-630	6	-		HB-9206Q	2.9		
		CH-604	6	HC-7206Q	2.3	HC-9206Q	3.0		
	3/8" NPTF	3/8" NPTF		2	H-7202	1.2	H-9202	1.6	
				3	H-7203	1.5	H-9203	1.9	
				6	H-7206	2.0	H-9206	2.6	
				10	H-7210	3.0	H-9210	3.9	
				20	H-7220	6.2	H-9220	8.0	
				30	H-7230	10.0	H-9230	13.0	
				50	H-7250	15.4	H-9250	22.0	
		A-604		-		-		-	
			6	HA-7206B	2.5	HA-9206B	3.2		
			10	-		HA-9210B	4.5		
				-		-			
			AH-604	3	-		HA-9203	2.1	
				6	HA-7206	2.2	HA-9206	2.9	
				10	HA-7210	3.2	HA-9210	4.2	
			AH-630	6	HB-7206	2.2	HB-9206	2.9	
	C-604	3		HC-7203B	2.2	HC-9203B	2.9		
		6		HC-7206B	2.8	HC-9206B	3.7		
		10	HC-7210B	3.9	HC-9210B	5.0			
	CH-604	CH-604	3	HC-7203	1.7	HC-9203	2.2		
			6	HC-7206	2.3	HC-9206	3.0		
			10	HC-7210	3.3	HC-9210	4.3		
			20	HC-7220	6.4	HC-9220	8.3		
	CH-604	CH-604	6	HC-7206C	2.4	HC-9206C	3.1		
			50	HC-7250C	15.4	HC-9250C	20.0		
	.38	3/8" NPTF	3/8" NPTF	6	H-7306	3.5	H-9306	4.6	
10				H-7310	5.4	H-9310	7.0		
20				H-7320	10.0	H-9320	13.0		
30				H-7330	16.2	H-9330	21.0		
50				H-7350	15.2	H-9350	33.0		
CH-604			6	HC-7306	3.4	HC-9306	4.9		
			8	-		HC-9308	6.2		
			10	HC-7310	5.6	HC-9310	7.3		

* Si desea obtener información técnica sobre los acoples, vea la página siguiente.



Mangueras para llaves de torque

Para garantizar la integridad de su sistema hidráulico, utilice mangueras dobles de seguridad 3.5:1 Enerpac para llaves doble acción. Consulte la matriz de selección.

Página: 206



Conectores

Para conectores adicionales consulte la página de conectores de la sección Componentes del sistema.

Página: 119



Capacidad de aceite de la manguera

Al usar mangueras largas, a veces es necesario llenar el depósito de la bomba luego de llenar las mangueras. Para determinar la capacidad de aceite de la manguera, utilice lo siguiente:

Para mangueras con un diámetro interno de 0.25 pulgadas:
Capacidad (pulg³) = 0.5892 x longitud (pies)

Para mangueras con un diámetro interno de 0.38 pulgadas:
Capacidad (pulg³) = 1.3608 x longitud (pies)

▼ Foto: FH-604, FR-400, A-630 desarmado, C-604, AH-604, AR-400



Acoples de alto flujo de 3/8 de pulgada

- Componente estándar en la mayoría de los cilindros Enerpac
- Se recomienda su uso en todas las bombas y cilindros Enerpac cuando lo permitan el espacio y la ubicación de las conexiones
- Incluye tapa guardapolvo "2 en 1" para usarse en las mitades correspondientes a los acoples hembra y macho

Acoples del tipo "Flush-face" (de cara aplanada) de alto flujo de 3/8 de pulgada

- Operación de conexión rápida para garantizar una buena conexión en todos los casos
- Su cara aplanada, sin pérdidas, permite su funcionamiento con un mínimo de derrames
- Reconocidos por el HTMA* por su seguridad y rendimiento

Acople Spee-D-Coupler® normal de 3/8 de pulgada

- Para aplicaciones de servicio mediano y para bombas manuales
- Incluye tapa guardapolvo hembra de acero

Acople norma de 1/4 de pulgada

- Para uso con bombas manuales y cilindros pequeños
- Incluye tapa guardapolvo de acero hembra

* Asociación de Fabricantes de Equipos Hidráulicos (HTMA)

Rápida conexión de líneas hidráulicas



Selladores de roscas

Para sellar las roscas NPTF, utilice los nuevos selladores de roscas anaeróbicos o cinta de Teflón. Al utilizar cinta de Teflón, aplíquela a una rosca del extremo del conector para evitar que se introduzca en el sistema hidráulico.



ADVERTENCIA!

Sólo se podrán presurizar los acoples una vez que estén completamente conectados y no se deberán conectar ni desconectar cuando estén presurizados.

Para conocer otras medidas de seguridad adicionales, consulte nuestras "Páginas Amarillas".

Página: 242



Acoples para llaves de torque de las series S y W

Las llaves de torque de las series S y W requieren acoples 'spin-on' de 6 mm [1/4 de pulgada] y mangueras THQ.

Página: 183

▼ Con el uso de los acoples de alto flujo Enerpac, las mangueras se instalan fácilmente para múltiples conexiones de líneas hidráulicas en este sistema de levantamiento controlado PLC de 34 puntos.



Acoples hidráulicos



Serie F

Acoples de cara aplanada que ofrecen menores caídas de presión en comparación con otros tipos y que son los preferidos en ambientes sucios como construcción y minería debido a la limpieza fácil de sus caras, que no atrapan suciedad.



Tapas guardapolvos metálicas

Hay tapas guardapolvos metálicas disponibles para los acoples de la serie C-604.

Solicite el número de modelo:
CD-411M para la mitad hembra.
CD-415M para la mitad macho.

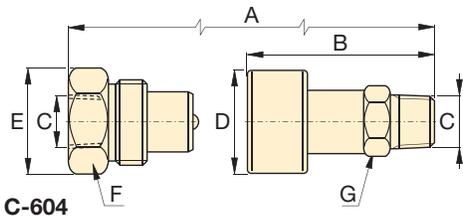
Serie A, C, F, Z



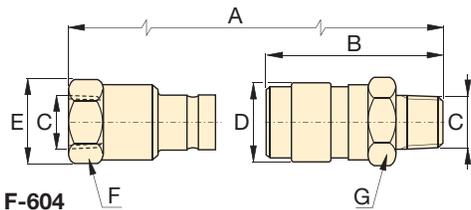
Capacidad máxima de flujo:
2,500 pulg³/min.

Rosca:
1/4" y 3/8" NPTF

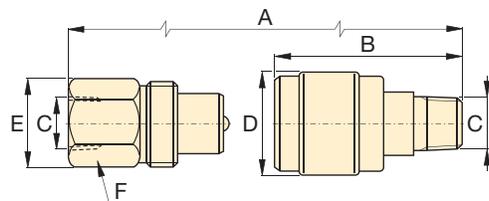
Presión de operación máxima:
10,000 psi



C-604



F-604



A-604, A-630



Herramienta de seguridad CT-604

Use la CT-604 de Enerpac para aliviar contrapresión hidráulica purgando

con seguridad el acoplamiento hidráulico. Minimice lesiones debidas a piezas convertidas en proyectiles y a inyecciones subcutáneas de fluido hidráulico eliminando prácticas inseguras de purga de acoplamiento. La CT-604 tiene ingeniería segura de Enerpac para uso a 10,000 psi (700 bar).

Nota: Únicamente Series-C

Capacidad máxima de caudal (pulg ³ /min)	Tipo de acople	Números de modelo			Dimensiones (pulg)							Tapa(s) guardapolvos
		Juego completo	Mitad hembra	Mitad macho	A*	B	C	D	E	F	G	
2,500	Acople de alto flujo	C-604	CR-400	CH-604	3.26	2.87	3/8" NPTF	1.38	1.38	1.25	1.00	(2x) CD-411 Includo
2,500	Acople "Flush-Face" (cara aplanada)	F-604	FR-400	FH-604	4.36	2.85	3/8" NPTF	1.23	1.23	1.06	1.12	-
462	Acople regular Spee-D-Coupler®	A-604	AR-400	AH-604	3.09	2.53	3/8" NPTF	1.12	.94	.94	.73	Z-410 Se incluye hembra Includo
462	Acople normal	A-630	AR-630	AH-630	2.61	1.72	1/4" NPTF	.87	.81	.75	.57	Z-640 Se incluye hembra Includo

* El valor "A" es la longitud total cuando las mitades hembra y macho están conectadas.

▼ De arriba hacia abajo: HF-101, HF-100, HF-102, LX-101, A65, y FZ1055



Componentes del sistema Enerpac auténticos

Aceite hidráulico

Contenido	Número de modelo	El índice de alta viscosidad garantiza lubricidad máxima en una amplia gama de temperaturas de operación.
1 cuarto	HF-100	
1 galón	HF-101	
5 galones*	HF-102	
55 galones	HF-104	
1 galón**	LX-101	

* Envasado en dos latas de 2½ galones.

** Aceite para bomba manual

Aceite HF

- Formulado especialmente para bombas de potencia
 - máxima eficiencia volumétrica
 - máxima transferencia de calor
 - evita la cavitación
 - aditivos contra lodos, herrumbre y espuma
- Máxima lubricidad de película protectora
 - aditivos contra oxidación

Aceite LX para bomba manual

- Formulado especialmente para bombas manuales
 - aditivos contra lodos y herrumbre
- Menor esfuerzo para manipulación con respecto al aceite HF
 - buen rendimiento a baja temperatura
- No para utilizar con bombas de potencia

▼ Tabla de especificaciones del aceite

	Aceite LX	Aceite HF
Grado ISO	15	20
Índice de viscosidad	105 min	100 min
Viscosidad a 210 °F	38 S.U.S.	44 S.U.S.
Viscosidad a 100 °F	82 S.U.S.	164 S.U.S.
Viscosidad a 0 °F	1635 S.U.S.	<7636 S.U.S.
Densidad API	34.2	31.0/33.0
Punto de inflamación, C.O.C. °F	375 F	400
Punto de fluidez, °F	-45 F	-45 F
Color de base parafínica	Amarillo	Azul

NOTA: Los grados SAE no aplican a aceite hidráulico.

Múltiples			
Descripción		Número de modelo	Dimensiones (pulg)
Manifold de 7 pulg. de largo con 7 conexiones hembra.		A-64	
Manifold de 14 pulg. de largo, que permite el montaje directo de las válvulas de control en el múltiple. 7 conexiones hembra.		A-65	
Manifold hexagonal de 6 conexiones. Se suministra con tapones para todas las conexiones de 3/8"-18 NPTF.		A-66	
Manifold premontado Funciona como una válvula de flujo dividido para controlar 2 a 4 cilindros de simple acción simultáneamente. Todas las conexiones son de 3/8"-18 NPTF.		AM-21 AM-41	

Aceite hidráulico, manifolds y conectores

Tuberías recomendadas para aplicaciones de instalaciones manuales

Enerpac no proporciona tuberías ni tubos de alta presión, pero recomienda el uso de tuberías de acero estirado en frío en lugar de los tubos comunes en el caso de las siguientes medidas:

En lugar de tubo de 1/4 de pulgada [6 mm] utilice tubería de 3/8 de pulgada [10 mm] con un espesor de pared mínimo de 0.065 pulgada [1.6 mm].

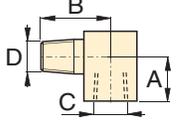
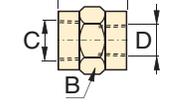
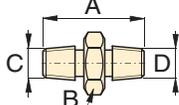
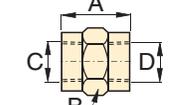
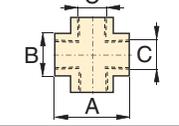
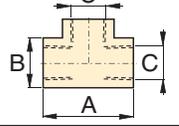
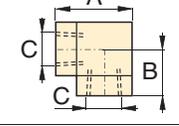
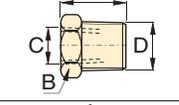
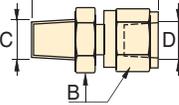
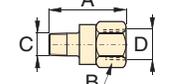
Para tubo de 10 mm [3/8 de pulgada] utilice como mínimo cédula 80 ó 1/2 de pulgada [12 mm] con un espesor de pared mínimo de 2.4 mm [0.095 pulgada].

Para tubo de 1/2 de pulgada utilice como mínimo cédula 80 o tubería de 3/4 de pulgada [19 mm] con un espesor de pared mínimo de 0.135 pulgada [3.4 mm]. Todos los espesores de pared de tubería se basan en una resistencia a la tracción mínima de 55,000 psi [3,800 bar].

**Serie
A, AM
FZ,
HF, LX**



Conectores 10,000 psi

Descripción		Número de modelo	Dimensiones (pulg)				Diagrama	
			A	B	C	D		
Codo De: Macho 3/8"-NPTF A: Hembra 3/8"-NPTF		 FZ-1616	.94	1.30	3/8"-18 NPTF	3/8"-18 NPTF		
Conector de reducción De: Hembra 3/8"-NPTF A: Hembra 1/4"-NPTF		 FZ-1615	1.13	1.00	3/8"-18 NPTF	1/4"-18 NPTF		
De: Hembra 1/2"-NPTF A: Hembra 3/8"-NPTF		FZ-1625	1.88	1.14	1/2"-18 NPTF	3/8"-18 NPTF		
Niple hexagonal De: Macho 1/4"-NPTF A: Macho 1/4"-NPTF		 FZ-1608	1.50	.63	1/4"-18 NPTF	1/4"-18 NPTF		
De: Macho 3/8"-NPTF A: Macho 3/8"-NPTF		FZ-1617	1.47	.75	3/8"-18 NPTF	3/8"-18 NPTF		
Acople De: Hembra 3/8"-NPTF A: Hembra 3/8"-NPTF		 FZ-1614 FZ-1605	1.13 1.13	1.00 .75	3/8"-18 NPTF 1/4"-18 NPTF	3/8"-18 NPTF 1/4"-18 NPTF		
Cruz De: Hembra 3/8"-NPTF A: Hembra 3/8"-NPTF		 FZ-1613	1.77	1.00	3/8"-18 NPTF	-		
Conector en T De: Hembra 3/8"-NPTF A: Hembra 3/8"-NPTF		 FZ-1612	1.77	1.00	3/8"-18 NPTF	-		
Codo De: Hembra 3/8"-NPTF A: Hembra 3/8"-NPTF		 FZ-1610	1.38	.88	3/8"-18 NPTF	-		
Casquillo reductor roscado De: Macho 3/8"-NPTF A: Hembra 1/4"-NPTF		 FZ-1630	.75	.75	1/4"-18 NPTF	3/8"-18 NPTF		
Conector giratorio De: Macho 3/8"-NPTF A: Hembra 3/8"-NPTF		 FZ-1660	1.56	.88	3/8"-18 NPTF	3/8"-18 NPTF		
Adaptador Hembra Macho								
3/8"-18 NPTF	1/4"-18 NPTF		FZ-1055	1.75	.94	1/4"-18 NPTF		3/8"-18 NPTF
1/2"-14 NPTF	1/4"-18 NPTF		FZ-1633	1.69	1.13	1/4"-18 NPTF		1/2"-14 NPTF
1/2"-14 NPTF	3/8"-18 NPTF	FZ-1634	1.69	1.13	3/8"-18 NPTF	1/2"-14 NPTF		

▼ Foto: GF-871P, GP-10S



- Los manómetros de la serie GF están calibrados con lectura en doble escala de la presión y la fuerza
- Excelente legibilidad. Diámetro de la esfera del manómetro de 4 pulgadas
- De fácil y rápida instalación
- Los manómetros de la serie GF están llenados con glicerina
- Provistos con marco de acero inoxidable para brindar resistencia a la corrosión
- Los manómetros de la serie GP están calibrados con lectura de doble escala en psi y en bares

▼ Se usa un manómetro GP-10S en esta prensa para medir la presión hidráulica requerida para doblar una barra plana de acero.



Una referencia visual de la presión y la fuerza del sistema



Válvula de amortiguación automática

La válvula V-10 de amortiguación automática controla el movimiento de la aguja del manómetro mediante la restricción del flujo de aceite que entra o sale del manómetro, y permite así un control automático de las fluctuaciones del manómetro.

No necesita ajustarse. **Página:** 129



Válvula amortiguadora

Se puede regular infinitamente para medir el aceite que sale de un manómetro. También se puede utilizar la válvula amortiguadora V-91 como válvula de cierre para proteger al manómetro durante aplicaciones de ciclo frecuente.

Página: 129

Utilizado con	
	Todos los cilindros
	Todos los cilindros
	Todos los cilindros RC de 5 ton.
	Todos los cilindros RC de 10 ton.
	Todos los cilindros RC de 25 ton.
	Cilindros RC y RR de 50 ton.
	Serie RCH de 12 toneladas
	RCH/RRH de 20, 30 y 60 ton.
RCS-201, 302	
RCS-502, 1002	
	Prensas de 25 toneladas
	Prensas de 50 toneladas
	Prensas de 25 a 50 toneladas
	Prensas de 100 toneladas
	Prensas de 150 a 200 toneladas

Indicadores de presión y de fuerza hidráulicas



Aguja indicadora de punto máximo

La aguja indicadora retiene las lecturas pico de la presión y de la fuerza que genera el sistema. Solicite el número de modelo: **H-4000G**.

Se puede instalar fácilmente en manómetros secos de la serie GP.



Medidores de carga

Utilizados para medir la carga externa que soporta un cilindro o un gato. Para prensar piezas bajo una carga predeterminada, para pesar, realizar pruebas, etc.

Manómetros

Para medir la presión de entrada a los cilindros, gatos o sistemas de alta presión. También sirven para todas las aplicaciones de pruebas.

Los manómetros de la **serie GP** son secos. Los manómetros de la **serie GP** tienen glicerina.

Serie GF GP

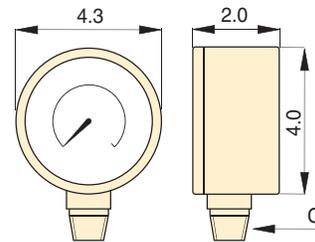


Intervalo de presión:
0-15,000 psi

Diámetro de la esfera:
4 pulgadas

Exactitud: % de la escala completa:
± 1%

Todos los modelos



Calibración y tipo de manómetro					Unidades por división	Número de modelo*	Rosca C (pulg)	Adaptador para el manómetro		
psi	bar	psi	libras	toneladas				GA-1	GA-2	GA-3
0-10,000	0-700	-	-	-	100 psi, 10 bares	GP-10S	1/2 NPTF	●	●	
0-15,000	0-1000	-	-	-	200 psi, 10 bares	GP-15S	1/2 NPTF	●	●	
-	-	0-10,000	0-10,000	0-5	100 psi, 100 libras, .1 ton.	GF-5P	1/2 NPTF	●	●	
-	-	0-10,000	0-22,200	0-11	100 psi, 200 libras, .2 ton.	GF-10P	1/2 NPTF	●	●	
-	-	0-10,000	0-51,500	0-25.5	100 psi, 500 libras, .5 ton.	GF-20P	1/2 NPTF	●	●	
-	-	0-10,000	0-110,000	0-55	100 psi, 1000 libras, 1 ton.	GF-50P	1/2 NPTF	●	●	
-	-	0-10,000	0-27,000	0-13.5	100 psi, 200 libras, .25 ton.	GF-120P	1/2 NPTF	●	●	
-	-	0-10,000	-	0-23.5/36/65	100 psi, .5/.5/1 ton.	GF-813P	1/4 NPTF			●
-	-	0-10,000	-	0-22/32	100 psi, .5/.5 ton.	GF-230P	1/2 NPTF	●	●	
-	-	0-10,000	-	0-50/100	100 psi, 1/1 ton.	GF-510P	1/2 NPTF	●	●	
-	-	0-10,000	0-51,500	0-25.5	100 psi, 500 libras, .5 ton.	GF-20P	1/2 NPTF	●	●	
-	-	0-10,000	0-11,000	0-55	100 psi, 1000 libras, 1 ton.	GF-50P	1/2 NPTF	●	●	
-	-	0-10,000	-	0-25.5/32.5/55	100 psi, .5/.5/.5 ton.	GF-835P	1/4 NPTF			●
-	-	0-10,000	-	0-79/103	100 psi, 1/1 ton.	GF-871P	1/4 NPTF			●
-	-	0-10,000	-	0-150/200	100 psi, 5/5 ton.	GF-200P	1/4 NPTF			●

* Para solicitar manómetros de fuerza con escala métrica sólo debe cambiar el sufijo "P" por "B".

▼ Foto: H-4049L, G-2534R, G-4089L, G-2535L, G-4040L



Una referencia visual de la presión del sistema

Con glicerina (Serie G)

- Calibrados con lectura en doble escala en psi y en bares
- Todas las piezas sensibles a la presión están selladas y amortiguadas con glicerina para prolongar su vida útil
- Incluyen disco de seguridad contra rupturas y membrana de igualación de presión
- Se recomienda el uso de válvulas de aguja o amortiguadores en las aplicaciones de ciclo frecuente

Ciclo frecuente (Serie H)

- Calibrados con lectura en doble escala de psi y bares
- Ideales para ser utilizados en diversas aplicaciones, especialmente en ambientes agresivos y de ciclo frecuente
- Se recomienda el uso de válvulas de aguja o una de amortiguador para bloquear el medidor cuando no se usa



Adaptador para el manómetro

Enerpac ofrece una línea completa de adaptadores para manómetros, de fácil instalación en prácticamente cualquier sistema.

Página 126



Válvula amortiguadora

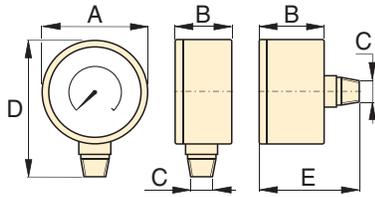
Se puede regular infinitamente para dosificar la salida del aceite de un manómetro. También se puede utilizar la válvula amortiguadora V-91 como válvula de cierre para proteger al manómetro durante aplicaciones de ciclo frecuente.

Página 129



◀ Al levantar o presionar, siempre utilice un manómetro. Un manómetro es su "ventana" al sistema y le permite saber lo que está pasando.

Manómetros de presión hidráulica



Dimensiones (pulg)						
Diám. de la carátula	Conexión	A	B	C	D	E
2.5	Montaje inferior	2.50	1.46	1/4" NPTF	3.31	-
2.5	Trasero central	2.50	1.46	1/4" NPTF	-	2.48
4.0	Montaje inferior	4.0	1.15	1/4" NPTF	4.80	-
4.0	Montaje inferior	4.0	1.93	1/2" NPTF	5.38	-

Nota: las dimensiones son únicamente de referencia.

Serie
G
H



Intervalo de presión:

0-15,000 psi

Diámetro de la esfera:

2.5-4 pulgadas

Exactitud: % de fondo de escala:

± 1% y 1 1/2%



Aguja indicadora de punto máximo

La aguja indicadora retiene las lecturas pico de la presión y de la fuerza que genera el sistema.

Encargue el número de modelo:

H-4000G. Nota: para usar únicamente con manómetros de la serie H.

▼ TABLA DE SELECCIÓN

Serie del manómetro	Intervalo de presión:		Número de modelo				Graduaciones mayores		Graduaciones menores		Graduaciones mayores		Graduaciones menores	
			Diám. de la carátula 2.5 pulg 1/4 NPTF	Diám. de la carátula 2.5 pulg 1/4 NPTF	Diám. de la carátula 4 pulg 1/4 NPTF	Diám. de la carátula 4 pulg 1/2 NPTF								
			Montaje inferior	Posterior central	Montaje inferior	Montaje inferior								
			Exactitud ±1 1/2%	Exactitud ±1 1/2%	Exactitud ±1%	Exactitud ±1%	(psi)				(bares)			
	(psi)	(bares)					(2.5")	(4")	(2.5")	(4")	(2.5")	(4")	(2.5")	(4")
Serie G	0-100	0-7	G2509L	-	-	-	10	-	2	-	1	-	0,01	-
	0-160	0-11	G2510L	-	-	-	10	-	2	-	1	-	0,02	-
	0-200	0-14	G2511L	-	-	-	50	-	5	-	1	-	0,02	-
	0-300	0-20	G2512L	-	-	-	50	-	5	-	5	-	0,50	-
	0-600	0-40	G2513L	-	-	-	100	-	10	-	10	-	1	-
	0-1,000	0-70	G2514L	G2531R	-	-	100	-	20	-	10	-	1	-
	0-2,000	0-140	G2515L	-	-	-	500	-	50	-	10	-	2	-
	0-3,000	0-200	G2516L	-	-	-	500	-	50	-	50	-	5	-
	0-6,000	0-400	G2517L	G2534R	-	-	1000	-	100	-	100	-	10	-
	0-10,000	0-700	G2535L	G2537R	G4088L	G4039L	2000	1000	200	100	100	100	10	10
0-15,000	0-1000	G2536L	G2538R	G4089L	G4040L	3000	3000	200	200	100	100	20	20	
Serie H	0-10,000	0-700	-	-	H4049L	H4071L	-	1000	-	100	-	100	-	10

▼ Foto: manómetro T-6003L



**Serie
T**

Intervalo de presión:
0-50,000 psi

Diámetro de la carátula:
6.4 pulgadas

Exactitud: % de fondo de escala:
±1/2% y ±1 1/2%



Adaptador para manómetro con montaje cónico

Incluye conectores para conectar un manómetro con conector cónico de 0.25 pulg. a un sistema de cono de 0.38 pulg. El conjunto incluye un conector en "T" 43-301, un conector 43-704 y un tubing 45-116. Solicite el número de modelo: 83-011.

Página: 67



Conector de manómetro de montaje cónico

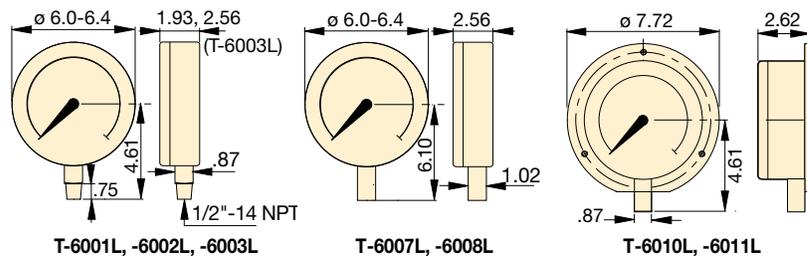
Para conectar manómetros con conectores cónicos de 0.25 pulg. directamente a la bomba modelo número 11-100 ó 11-400.

Se puede usar con otros sistemas cónicos de 0.25 pulg. Solicite el número de modelo: 43-704.

Página: 67

- Calibrados con lectura de doble escala en psi y en bares
- Todos los manómetros están provistos de una tapa posterior con resortes y tapones de caucho expulsables para proteger la caja en caso de sobrepresurización
- Los modelos de 40,000 y 50,000 psi incluyen montajes sobre bridas
- Las versiones de 1/2 NPTF están fabricadas con una aleación de acero de alta resistencia
- Los modelos de cono de 0.25 pulg. están fabricados con acero inoxidable 316 y con acero inoxidable 403 en los modelos de 40,000 y 50,000 psi
- Todos los medidores vienen equipados de fábrica con aguja indicadora de punto máximo integrada

▼ Una bomba manual Enerpac P-2282 equipada con un manómetro para sistemas de pruebas T-6011L se emplea para probar la presión de las válvulas hidráulicas.



Intervalo de presión (psi)	Intervalo de presión (bar)	Número de modelo		Intervalos de números (psi)	Intervalos de graduación (psi)	Intervalos de números (bar)	Intervalos de graduación (bar)
		Aleación de acero 1/2 NPTF	Acero inoxidable Cono de 0.25"				
0-1,000*	0-70	T-6001L	-	100	10	10	1
0-5,000*	0-350	T-6002L	-	500	50	50	5
0-10,000*	0-700	T-6003L	T-6007L	1,000	100	100	10
0-20,000*	0-1400	-	T-6008L	1,000	100	200	20
0-40,000**	0-2800	-	T-6010L	5,000	200	500	20
0-50,000**	0-3500	-	T-6011L	5,000	500	500	50

* Exactitud: ±1/2%

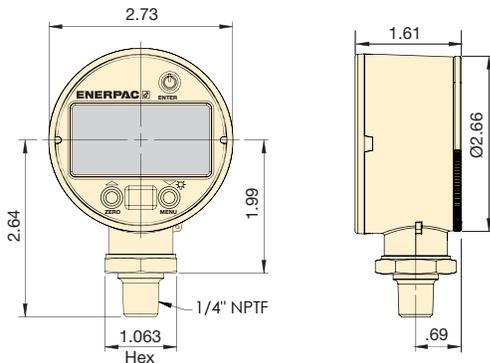
** Exactitud: ±1 1/2%

Manómetros de presión hidráulica digitales

▼ Manómetro foto: DGR-2



- Para una presión de sistema de hasta 20,000 psi
- Visualizaciones en diferentes unidades psi, bar, mPA, kg/cm² (seleccionable por el usuario)
- Ajuste a cero, garantiza que el manómetro lea la presión real del sistema
- Baterías incluidas, indicador encendido de condición de lectura
- Diseño de caja con clasificación IP65
- Apagado seleccionables – mediante menú
- Certificación 'UL listed', cumple con CE RoH5



**Serie
DGR**

Intervalo de presión:
0-20,000 psi

Voltaje:
3 VCC (pila)

% de precisión de la escala completa:
± 0.25%



Lectura con iluminación de fondo

Lectura con iluminación de fondo que permite leer fácilmente en condiciones de poca iluminación.



Adaptador para el manómetro

Enerpac ofrece una línea completa de adaptadores para manómetros, de fácil instalación en prácticamente cualquier sistema.

Página: 127

▼ Mayor precisión y facilidad de lectura: mejora sus posibilidades de monitorear y controlar presiones de hasta 20,000 psi [1380 bar] en el sistema hidráulico.



Clasificación de presión (psi)		Número de modelo	Clasificación de presión (bar)		Clasificación de presión (MPa)		Clasificación de presión (Kg/cm ²)		Peso (lbs)
Intervalo	Resolución		Intervalo	Resolución	Intervalo	Resolución	Intervalo	Resolución	
0-20,000	1	DGR-2	0-1380	0.01	0-140	0.01	0-1400	.01	0.5

▼ GA45GC



Presión de operación máxima:

10,000 psi

Conexión 1:

3/8" rosca NPTF macho de 3/8"

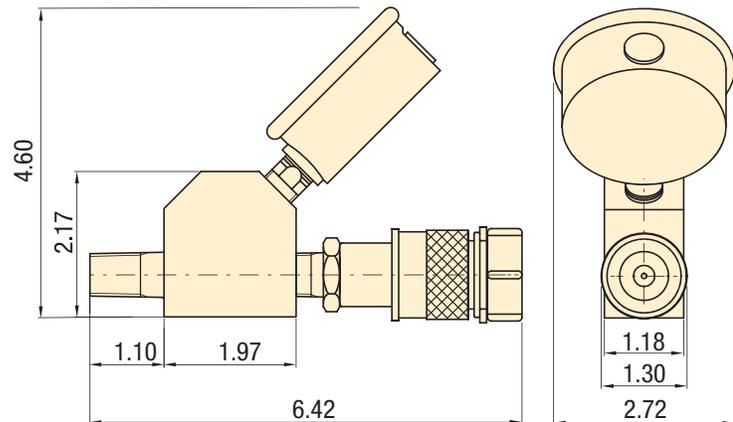
Conexión 2:

Acoplador CR-400

El adaptador del manómetro en ángulo de 45° mejora las condiciones de trabajo seguro

- El manómetro en ángulo de 45° mejora la visibilidad
- Diseño delgado y estrecho
- Fácil adaptación a una amplia gama de sistemas
- Maximiza el movimiento de carga controlado
- Manómetro amortiguado con glicerina con doble escala
- Acoplador hembra de flujo alto Enerpac

▼ *El ensamblaje del adaptador del manómetro es la ventana del sistema; permite una lectura fácil de la presión para un funcionamiento seguro.*



No. de modelo	Puerto del manómetro	Extremo macho	Extremo hembra	Rango del manómetro	
				(psi)	(bar)
GA45GC	G2535L	3/8" NPTF	CR-400	0-10,000	0-700

Accesorios para manómetros

▼ De izquierda a derecha: GA-3, V-91, GA-1, GA-2, GA-4, NV-251, GA-918



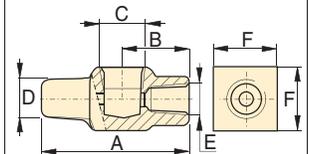
Serie GA, NV, V

Presión de operación:
10,000 psi

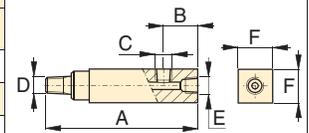
▼ Con un adaptador de manómetro es muy fácil instalar un manómetro en su sistema hidráulico.



	Adaptadores para manómetros (Serie GA)												
	<ul style="list-style-type: none"> • Para montar fácilmente un manómetro en su sistema • Se atornilla el macho en la conexión de la bomba o el cilindro; la hembra es compatible con una manguera o un acople; la tercera conexión es para conectar el manómetro • El modelo GA-918 permite conexión giratoria • GA-918 simplifica la instalación y lectura del manómetro 												
	Número de modelo	Conexión para manómetro (NPTF)	Extremo macho (NPTF)	Extremo hembra (NPTF)	Dimensiones (pulg)								
					A	B	C	D	E	F			
GA-1					1/2" NPTF	3/8" NPTF	3/8"	2.81	1.24	1/2" NPTF	3/8" NPTF	3/8" NPTF	1.25
GA-2					1/2" NPTF	3/8" NPTF		6.10	1.38	1/2" NPTF	3/8" NPTF	3/8" NPTF	1.25
GA-3	1/4" NPTF	3/8" NPTF	5.25	1.38	1/4" NPTF	3/8" NPTF		3/8" NPTF	1.25				
GA-4	1/2" NPTF	1/4" NPTF	4.38	1.38	1/2" NPTF	1/4" NPTF		3/8" NPTF	1.25				

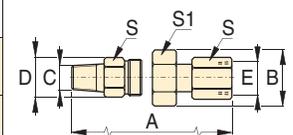


GA-1

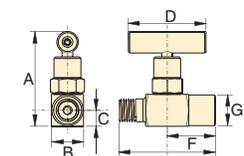


GA-2, GA-3, GA-4

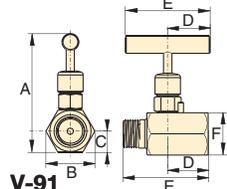
	Adaptador giratorio (GA-918)							
Número de modelo	Dimensiones (pulg)							
	A	B	C	D	E	S	S1	
GA-918	4.62	1.72	1/2" NPTF	1.30	1/2" NPTF	1.13	1.50	



	Válvulas de aguja (Serie V y NV)									
	<ul style="list-style-type: none"> • Los modelos NV-251 y V-91 proporcionan bloqueo positivo • Vástago de acero inoxidable 316, 24 filetes/pulg. 									
No. de modelo	Orificio	Tamaño de la rosca	Dimensiones (pulg)							
			A	B	C	D	E	F	G	
NV-251	.17	1/4" NPT	2.22	.75	.38	1.81	2.25	1.13	.72	
V-91	.19	1/2" NPT	3.50	1.44	.63	1.25	2.50	1.25	—	



NV-251



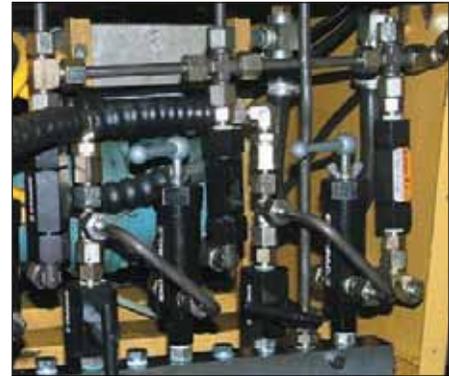
V-91

▼ De izquierda a derecha: V-152, V-66, V-82, V-161, V-42, V-17



Su solución para el control hidráulico

▼ La válvula de alivio de presión V-152 limita la presión o fuerza que se desarrolla en el sistema hidráulico.



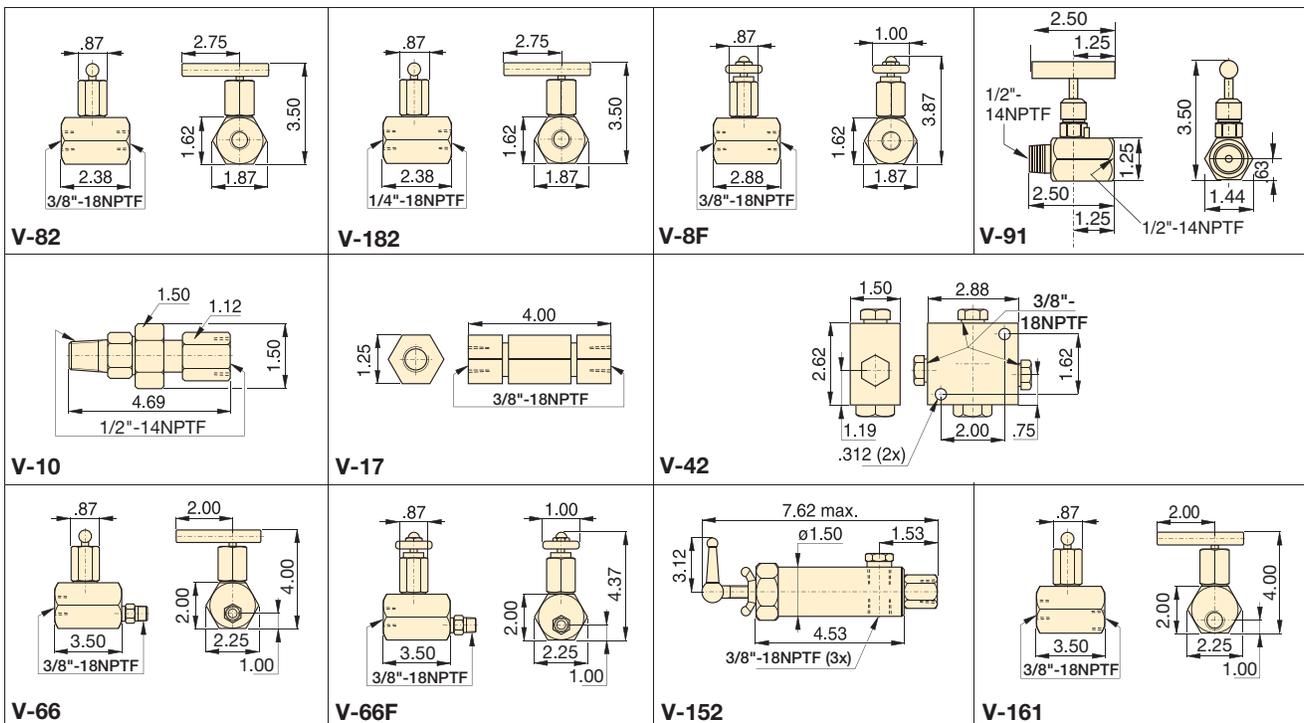
- Todas las válvulas tienen asignada una presión de servicio de 10,000 psi
- Todas las válvulas cuentan con conexiones NPTF para garantizar la protección contra fugas con la presión nominal asignada
- Todas las válvulas están pintadas, revestidas o niqueladas para brindar mayor resistencia a la corrosión



Aplicaciones de las válvulas

Para ver cómo se utilizan estas válvulas en circuitos hidráulicos típicos, consulte nuestras "Páginas Amarillas".

Página: 242



Las dimensiones de las válvulas están expresadas en pulgadas.

Válvulas de presión y de control del flujo



Múltiple premontado

Para manifolds de dos o cuatro puertos con válvulas integrales de control del flujo, consulte la página de manifold de la sección Componentes del sistema.

Página: 118



Conectores

Para conocer otros conectores adicionales, consulte la página correspondiente en la sección "Componentes del sistema".

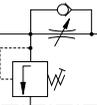
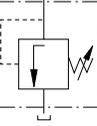
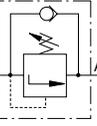
Página: 119

Serie V



Presión de operación máxima:

10,000 psi

Tipo de válvula y número de modelo	Descripción	Símbolo hidráulico
Válvula de aguja V-82 V-182F V-8F	 <p>V-82: Para controlar la velocidad del cilindro. También puede utilizarse como válvula de cierre para retenciones de la carga temporales. Tiene conexiones hembra de 3/8" NPTF. V-182: Similar a V-82 pero con puertos hembra</p>	<p>1/4" NPTF. También apropiado para usarse como protección de manómetro. V-8F: Parecida a la V-82, pero con dosificación muy fina para lograr un control preciso del caudal. No se recomienda su uso como válvula de cierre.</p> 
Válvula amortiguadora V-91	 <p>V-91: Regulable para dosificar el aceite que sale del medidor con el fin de evitar que la aguja del manómetro se rompa cuando se liberan la carga o la presión en forma repentina. También se la puede utilizar como válvula de cierre para proteger</p>	<p>al manómetro en aplicaciones de ciclo frecuente. Roscas hembra y macho de 1/2" NPTF para usarlas con los adaptadores del manómetro GA-1, GA-2 o GA-4.</p> 
Válvula Auto Damper® de amortiguación automática V-10	 <p>V-10: Para usarse cuando se debe controlar la presión del manómetro en aplicaciones de ciclos frecuentes. Crea una resistencia al flujo cuando se libera una carga en forma repentina.</p>	<p>No requiere ajustes. Roscas hembra y macho de 1/2" NPTF para usarlas con los adaptadores del manómetro GA-1, GA-2 o GA-4.</p> 
Válvula de retención V-17	 <p>V-17: Construcción sólida para resistir impactos y operar con una baja caída de presión. Se cierra suavemente sin golpes. Tiene conexiones hembra de 3/8" NPTF.</p>	
Válvula de retención de mando indirecto V-42	 <p>V-42: Puede montarse en el cilindro para retener la carga en caso de pérdida de presión en el sistema. Se la usa normalmente con cilindros de doble acción en los que la conexión piloto recibe la presión desde un conector en T en la línea de</p>	<p>retracción del cilindro. Tiene conexiones hembra de 3/8" NPTF. Relación de la presión del piloto 14% (6.5:1).</p> 
Válvula de retención accionada manualmente V-66* V-66F	 <p>V-66: Se utiliza para aplicaciones de retención de carga con cilindros de simple o doble acción. Se abre la válvula manualmente para permitir que el aceite regrese al tanque cuando el cilindro se retrae.</p>	<p>V-66F: Parecida a la V-66, pero con capacidad de dosificación muy fina para lograr un control preciso del flujo. No diseñada para aplicaciones de sujeción de cargas.</p> 
Válvula de alivio de presión V-152*	 <p>V-152: Limita la presión que desarrolla la bomba en el circuito hidráulico y de esta manera limita también la fuerza creada por otros componentes. Se abre la válvula cada vez que se alcanza la presión preestablecida. Para aumentar la configuración del valor de la presión, gire la</p>	<p>palanca en sentido horario. Incluye:</p> <ul style="list-style-type: none"> • conjunto de manguera de línea de retorno de 3 pies. • repetibilidad de ±3% e • intervalo de ajuste de 800-10,000 psi. 
Válvula secuencial V-161	 <p>V-161: Para controlar el flujo de aceite hacia un circuito secundario. Se bloquea el caudal hasta que la presión del sistema llega al valor de la configuración de la válvula V-161. Una vez alcanzado este nivel de presión, se abre</p>	<p>la válvula V-161 para permitir el flujo hacia el circuito secundario. Siempre se mantiene una diferencia de presión entre el circuito primario y el secundario. Presión mínima de operación: 2000 psi.</p> 

* Consulte las páginas 52-53 para más información sobre válvulas de control de flujo y presión extrema.

Las prensas hidráulicas Enerpac están disponibles en una amplia variedad de capacidades y configuraciones. Además, usted puede armar su propia prensa con una sencilla matriz.

Los bastidores de las prensas están fabricados con material sólido soldado para brindar mayor resistencia y durabilidad. Cuando se las combinan con sistemas de alta potencia hidráulica tendrá un servicio seguro y confiable durante muchos años.

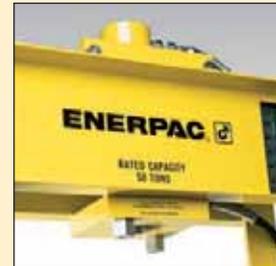
Las capacidades de las prensas Enerpac van de 10 a 200 toneladas y están disponibles en modelos de banco, bastidor en C, de husillo, bastidor en H y bastidor rodante.

Estas prensas ofrecen mayor productividad e incrementan la gama de aplicaciones:

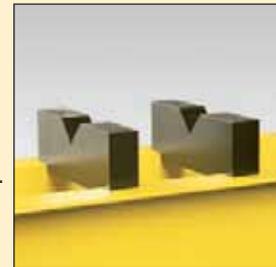
El exclusivo "Hydra-Lift™", equipado de fábrica en muchas prensas IP Enerpac, ofrece un ajuste sin esfuerzo de la prensa mediante el uso de un montacargas hidráulico.



Se obtiene una buena posición horizontal del cilindro mediante el uso del exclusivo bloque de montaje del cilindro con "cabezal rodante", otro elemento que viene de fábrica en la mayoría de las prensas IP Enerpac.

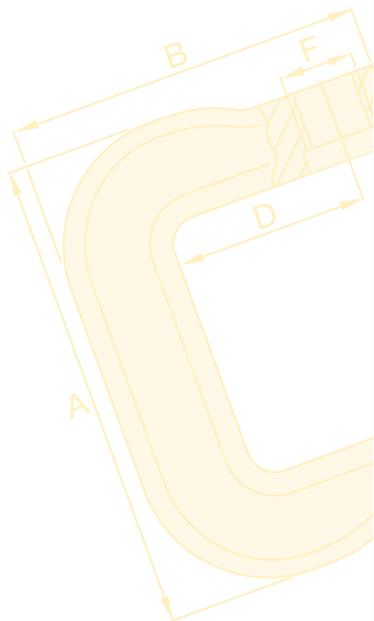


Los "bloques en V" opcionales de acero de alta resistencia, que prolongan su vida útil, están diseñados para colocar piezas complejas.



Prensas: resumen de la sección

Capacidad (toneladas)	Tipo y unciones de las prensas	Serie		Página
10-200	Prensas con bastidor en H	IP		132 ▶
50-200	Prensas con bastidor rodante	IPR		136 ▶
5-20	Prensas con abrazadera en C	A		138 ▶
10-30	Prensas de husillo	A		138 ▶
10	Prensas con bastidor de banco	A IP		138 ▶
10-200	Accesorios para prensas Tabla de velocidades de las prensas			140 ▶
10-200	Prensas fabricadas a medida	IP		141 ▶
5 1-100	Indicadores de tracción Celdas de carga	TM LH		142 ▶
	Ideas de aplicación de prensas			143 ▶



▼ Foto: prensa IPE-5060



- Bastidor soldado de calidad para brindar mayor resistencia y prolongar su vida útil
- Exclusiva mesa “Hydra-Lift™” para lograr una fácil regulación de la apertura vertical de la prensa (en los modelos de 10 toneladas es manual)
- El diseño de fábrica de cabeza rodante permite el movimiento lateral y bloqueo del cilindro (en los modelos de 10, 25 y 30 toneladas es de tipo manual)
- Todos los modelos que figuran en la tabla de selección rápida son compatibles con una bomba, un cilindro, mangueras y un manómetro de modo de conformar un paquete completo



◀ La prensa Enerpac con bastidor en H facilita la remoción del eje de este montaje.

El estándar en la industria



Bloque de montaje del cilindro

Permite montar el cilindro en el bastidor de la prensa y, al mismo tiempo, ajustar su posición lateral.

Página: 140



Hydra-Lift™

Permite la regulación sencilla y sin esfuerzos de la apertura de la prensa. Está disponible de fábrica en la mayoría de las prensas con bastidor en H.

Página: 140



Soporte de montaje de bomba

Soportes de acero para trabajos pesados que permiten montar alguna de las fuentes de alimentación de energía Enerpac para accionar su prensa.

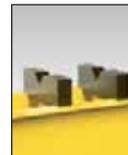
Página: 140



Manómetro incluido

Todos los modelos estándar de prensas incluyen un manómetro y su adaptador compatibles con la capacidad de la prensa.

Página: 135



Bloques en V

Estos bloques en V opcionales están diseñados para fijar fácilmente materiales de sección transversal redonda y otros materiales no uniformes.

Su diseño le permite un ajuste preciso en el travesaño de la prensa.

Página: 140



Pedidos con variaciones

Toda variación a un número de pieza listado debe pedirse como dos elementos separados. Por ejemplo, si necesita una bomba eléctrica con un voltaje diferente, haga el pedido desde la matriz modular en la página 141 y a bomba eléctrica desde la matriz modular en la página 87 (eléctrica) o página 93 (neumática).

Todas las preguntas deben hacerse directamente al Departamento de Servicio Técnico.

Página: 140



**Tipos de cilindros



= simple acción, retorno por resorte



= doble acción, retorno hidráulico

Serie IP



Capacidad:

10-200 toneladas

Apertura máxima y ancho máximo:

54.50 y 48.00 pulg.

Presión de operación máxima:

10,000 psi

▼ TABLA DE SELECCIÓN RÁPIDA

Si desea obtener más información técnica, consulte la página siguiente.

Capacidad de la prensa (toneladas)	Apertura vertical máxima (pulg)	Ancho máximo de mesa (pulg)	Fuente de alimentación					Número de modelo de la prensa	Cilindro			Velocidad (seg./pulg)*	
			Tipo			Válvula					Carrera (pulg)	Avance rápido	Prensado
			Man.	Eléc.	Neum.	Man.	Eléc.						
10	40.00	18.63		●			●			10	0.90	6.70	
	40.00	18.63			●		●			10	2.20	13.40	
	40.00	18.63	●				●			10	{4}	{15}	
	40.00	18.63	●				●		●	10	{2}	{15}	
	40.00	18.63			●		●			10	2.20	13.40	
25	54.50	29.00		●			●			6	1.50	15.40	
	54.50	29.00		●				●		14	.70	7.70	
	54.50	29.00			●		●			14	5.20	30.90	
	54.50	29.00	●				●			14	{5}	{34}	
30	54.50	29.00			●		●		●	14	.60	43.00	
	54.50	29.00		●				●		14	.90	9.80	
	54.50	29.00	●				●		●	14	{7}	{34}	
50	48.56	28.75		●				●		13	1.02	11.04	
	48.56	28.75			●		●			6	1.00	74.00	
	48.56	28.75	●				●			6	{2}	{38}	
	48.56	28.75	●				●			6	{11}	{73}	
	48.56	28.75		●			●			6	2.90	28.90	
	48.56	28.75			●		●		●	13	1.00	22.20	
	48.56	28.75		●				●		13	1.00	11.00	
48.56	28.75	●				●		●	13	{2}	{38}		
100	42.50	35.00			●		●			10	1.90	41.20	
	42.50	35.00		●				●		10	1.90	20.60	
	42.50	35.00	●				●			10	{3}	{70}	
	42.50	35.00		●				●		13	1.90	20.60	
	42.50	35.00	●				●			6	{3}	{70}	
150	48.50	48.00		●			●			13	2.20	15.40	
200	48.50	48.00		●			●			13	3.10	22.10	

*{--} Velocidad en bombeos por pulgada de recorrido del émbolo

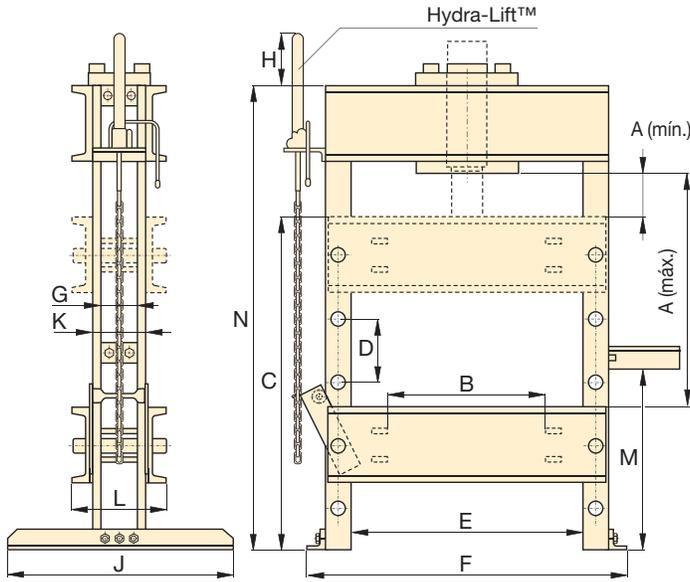
El "bloque de montaje del cilindro" móvil permite que el usuario adapte la prensa rápidamente a un trabajo específico. ►



◀ Para conocer todas las características, consulte la página 132.

Capacidad de la prensa (toneladas)	Número de modelo de la prensa	Número de modelo de la bomba	Página:	Número de modelo del cilindro	Página:	Dimensiones de la prensa con bastidor en H (pulg)					
						A (máx.)	A (min.)	B	C	D	E
10	IPE-1215	PEM-1201B	73	RC-1010	6	40.00	2.44	–	46.75	5.00	18.63
	IPA-1220	XA-11	94	RC-1010	6	40.00	2.44	–	46.75	5.00	18.63
	IPH-1240	P-392	58	RC-1010	6	40.00	2.44	–	46.75	5.00	18.63
	IPH-1234	P-84	60	RR-1010	32	40.00	2.44	–	46.75	5.00	18.63
	IPA-1244	XA-12V	94	RR-1010	32	40.00	2.44	–	46.75	5.00	18.63
25	IPE-2505	PUJ-1200B	70	RC-256	6	54.50	7.00	–	57.00	11.88	29.00
	IPE-2510	ZE3310SB-N	84	RC-2514	6	54.50	7.00	–	57.00	11.88	29.00
	IPA-2520	XA-12	95	RC-2514	6	54.50	7.00	–	57.00	11.88	29.00
	IPH-2531	P-80	60	RC-2514	6	54.50	7.00	–	57.00	11.88	29.00
30	IPA-3071	PAM-1042	99	RR-3014	32	54.50	7.00	–	57.00	11.88	29.00
	IPE-3060	ZE3410SB-N	85	RR-3014	32	54.50	7.00	–	57.00	11.88	29.00
	IPH-3080	P-84	60	RR-3014	32	54.50	7.00	–	57.00	11.88	29.00
50	IPE-5010	ZE4320SB-N	85	RC-5013	6	48.56	7.06	18.76	54.00	10.38	28.75
	IPA-5021	PAM-1022	99	RC-506	6	48.56	7.06	18.76	54.00	10.38	28.75
	IPH-5030	P-462	60	RC-506	6	48.56	7.06	18.76	54.00	10.38	28.75
	IPH-5031	P-80	60	RC-506	6	48.56	7.06	18.76	54.00	10.38	28.75
	IPE-5005	PUJ-1200B	70	RC-506	6	48.56	7.06	18.76	54.00	10.38	28.75
	IPA-5073	ZA4408MX	92	RR-5013	32	48.56	7.06	18.76	54.00	10.38	28.75
	IPE-5060	ZE4420SB-N	85	RR-5013	32	48.56	7.06	18.76	54.00	10.38	28.75
	IPH-5080	P-464	60	RR-5013	32	48.56	7.06	18.76	54.00	10.38	28.75
100	IPA-10023	ZA4208MX	92	RC-10010	6	42.50	7.00	20.00	51.00	11.69	35.00
	IPE-10010	ZE4320SB-N	85	RC-10010	6	42.50	7.00	20.00	51.00	11.69	35.00
	IPH-10030	P-462	60	RC-10010	6	42.50	7.00	20.00	51.00	11.69	35.00
	IPE-10060	ZE4420SB-N	85	RR-10013	32	42.50	7.00	20.00	51.00	11.69	35.00
	IPH-10080	P-464	60	RR-1006	32	42.50	7.00	20.00	51.00	11.69	35.00
150	IPE-15065	ZE5420SG-N	85	RR-15013	32	48.50	12.50	28.00	54.50	10.00	48.00
200	IPE-20065	ZE5420SG-N	85	RR-20013	32	48.50	12.50	28.00	54.50	10.00	48.00

Prensas con bastidor en H



Serie IP



Capacidad:

10 - 200 toneladas

Apertura máxima y ancho máximo:

54.50 y 48.00 pulg.

Presión de operación máxima:

10,000 psi



Manómetro para prensas con bastidor en H

Todos los modelos estándar de prensas incluyen un manómetro y su adaptador compatibles con la capacidad de la prensa.

Capacidad de la prensa (toneladas)	Número de modelo del manómetro	Número de modelo del adaptador
10	GF-10P	GA-2
25	GF-20P	GA-2
30	GF-835P	GA-3
50	GF-50P	GA-2
100	GF-871P	GA-3
150	GF-200P	GA-3
200	GF-200P	GA-3

Para obtener más información sobre los manómetros, consulte la sección "Componentes del sistema".

Página: **113**

Dimensiones de la prensa con bastidor en H (pulg)								Peso (libras)	Número de modelo de la prensa
F	G	H	J	K	L	M	N		
24.88	-	-	29.75	4.25	7.44	35.00	52.00	298	IPE-1215
24.88	-	-	29.75	4.25	7.44	35.00	52.00	160	IPA-1220
24.88	-	-	29.75	4.25	7.44	35.00	52.00	158	IPH-1240
24.88	-	-	29.75	4.25	7.44	35.00	52.00	189	IPH-1234
24.88	-	-	29.75	4.25	7.44	35.00	52.00	163	IPA-1244
40.50	4.00	13.25	30.00	5.25	10.69	26.50	76.00	605	IPE-2505
40.50	4.00	13.25	30.00	5.25	10.69	26.50	76.00	697	IPE-2510
40.50	4.00	13.25	30.00	5.25	10.69	26.50	76.00	610	IPA-2520
40.50	4.00	13.25	30.00	5.25	10.69	26.50	76.00	620	IPH-2531
40.50	4.00	13.25	30.00	5.25	10.69	26.50	76.00	684	IPA-3071
40.50	4.00	13.25	30.00	5.25	10.69	26.50	76.00	722	IPE-3060
40.50	4.00	13.25	30.00	5.25	10.69	26.50	76.00	664	IPH-3080
42.75	5.00	8.75	36.00	7.25	14.38	30.75	76.00	1,040	IPE-5010
42.75	5.00	8.75	36.00	7.25	14.38	30.75	76.00	968	IPA-5021
42.75	5.00	8.75	36.00	7.25	14.38	30.75	76.00	968	IPH-5030
42.75	5.00	8.75	36.00	7.25	14.38	30.75	76.00	926	IPH-5031
42.75	5.00	8.75	36.00	7.25	14.38	30.75	76.00	930	IPE-5005
42.75	5.00	8.75	36.00	7.25	14.38	30.75	76.00	1,057	IPA-5073
42.75	5.00	8.75	36.00	7.25	14.38	30.75	76.00	1,051	IPE-5060
42.75	5.00	8.75	36.00	7.25	14.38	30.75	76.00	1,003	IPH-5080
51.00	6.75	8.75	36.00	8.75	17.25	33.13	76.00	1,650	IPA-10023
51.00	6.75	8.75	36.00	8.75	17.25	33.13	76.00	1,722	IPE-10010
51.00	6.75	8.75	36.00	8.75	17.25	33.13	76.00	1,656	IPH-10030
51.00	6.75	8.75	36.00	8.75	17.25	33.13	76.00	1,743	IPE-10060
51.00	6.75	8.75	36.00	8.75	17.25	33.13	76.00	1,665	IPH-10080
67.17	9.12	3.09	44.00	13.12	21.85	47.75	90.00	3,906	IPE-15065
67.17	9.12	3.09	44.00	13.12	21.85	47.75	90.00	3,906	IPE-20065



Pedidos con variaciones

Toda variación a un número de pieza listado debe pedirse como dos elementos separados. Por ejemplo, si necesita una bomba eléctrica con un voltaje diferente, haga el pedido desde la matriz modular en la página 141 y a bomba eléctrica desde la matriz modular en la página 87 (eléctrica) o página 93 (neumática).

Todas las preguntas deben hacerse directamente al Departamento de Servicio Técnico.

Página: **140**

▼ Foto: IPR-10075



- Bastidor soldado de calidad para brindar mayor resistencia y prolongar su vida útil
- El bastidor se desplaza fácilmente sobre 4 rodamientos de acero
- Los cilindros hidráulicos de sujeción traban al bastidor en la posición necesaria
- Exclusiva mesa “Hydra-Lift™” para lograr una fácil regulación de la apertura vertical de la prensa
- El diseño de fábrica de cabeza rodante permite el movimiento lateral del cilindro
- Todos los modelos que figuran en la tabla de selección rápida son compatibles con una bomba, un cilindro, mangueras y un manómetro para conformar un paquete completo
- El diseño de bastidor rodante cuenta con una mesa estacionaria con la capacidad de sostener cargas pesadas

La única



Bloque de montaje del cilindro

Permite montar el cilindro en el bastidor de la prensa y, al mismo tiempo, ajustar su posición lateral.

Página: 140



Soporte de montaje de bomba

Soportes de acero para trabajos pesados que permiten montar alguna de las fuentes de alimentación de energía Enerpac para accionar su prensa.

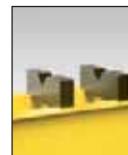
Página: 140



Hydra-Lift™

Permite la regulación sencilla y sin esfuerzos de la apertura de la prensa.

Página: 140



Opcionales Bloques en V

Estos bloques en V (únicamente en modelos de 200 toneladas) están diseñados para fijar fácilmente materiales de sección transversal redonda y otros materiales no uniformes. Su diseño le permite un ajuste preciso en el travesaño de la prensa.

Página: 140

Capacidad de la prensa (toneladas)	Apertura vertical A (pulg)		Apertura horizontal E (pulg)	Número de modelo de la bomba	Número de modelo de la prensa	Carrera doble acción y retroceso hidráulico			Velocidad (seg./pulg)		
	Mín.	Máx.					Carrera (pulg)	Número de modelo		Avance rápido	Presado
50	6.00	37.12	28.75	ZE4420SB-N	85 IPR-5075	●	13.13	RR-5013	33	1.0	11.1
100	6.28	41.28	35.00	ZE5420SG-N	85 IPR-10075	●	13.13	RR-10013	33	1.5	10.3
200	11.00	51.00	48.00	ZE5420SG-N	85 IPR-20075	●	13.00	RR-20013	33	3.1	22.1

Prensas con bastidor rodante

▼ Se emplea una prensa IPR-20075 con bastidor rodante para extraer un gran eje de una chumacera. El diseño de bastidor rodante permite que se pueda colocar esta pieza de gran peso de modo seguro con un puente-grúa.



Serie IPR



Capacidad:
50-200 toneladas

Apertura máxima y ancho máximo:
51.00 y 48.00 pulg.

Presión de operación máxima:
10,000 psi



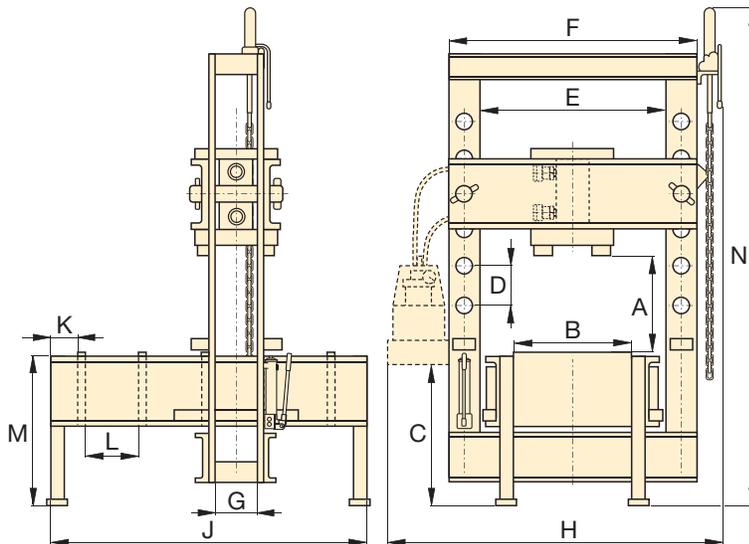
Manómetros para prensas con bastidor rodante

Todos los modelos estandar de prensas incluyen un manómetro y su adaptador compatibles con la capacidad de la prensa.

Capacidad de la prensa (toneladas)	Número de modelo del manómetro	Número de modelo del adaptador
50	GF-50P	GA-2
100	GF-871P	GA-3
200	GF-200P	GA-3

Para obtener más información sobre los manómetros, consulte la sección "Componentes del sistema".

Página: 113



Pedidos con variaciones

Toda variación a un número de pieza listado debe pedirse como dos elementos separados. Por ejemplo, si necesita una bomba eléctrica con un voltaje diferente, haga el pedido desde la matriz modular en la página 141 y a bomba eléctrica desde la matriz modular en la página 87 (eléctrica) o página 93 (neumática).

Todas las preguntas deben hacerse directamente al Departamento de Servicio Técnico.

Página: 141

Dimensiones de la prensa con bastidor rodante (pulg)

Dimensiones de la prensa con bastidor rodante (pulg)											Peso	Número de modelo de la prensa
B	C	D	F	G	H	J	K	L	M	N	(libras)	
20.71	38.25	10.38	36.75	5.00	55.92	64.00	8.00	10.63	30.00	112.96	1,961	IPR-5075
26.50	38.00	8.75	45.00	5.75	63.19	66.00	8.00	10.63	32.00	118.94	3,849	IPR-10075
38.75	36.75	10.00	64.00	9.12	84.63	86.50	8.00	15.00	36.00	125.96	7,869	IPR-20075

▼ De izquierda a derecha: A-220, A-330 and A-258



El estándar entre las herramientas del taller



Perno de empuje A-183

Para aplicaciones que requieran prensado de precisión, tales como desmontaje e inserción de ejes. Este accesorio es compatible con cilindros de 10 toneladas y exige el uso de una silleta adaptadora roscada (A-13).



Silleta lisa A-185

En aplicaciones de prensado de piezas delicadas, tales como fundiciones de aluminio, esta silleta disminuye las marcas sobre la superficie de la pieza durante la aplicación del prensado. Se debe utilizar un cilindro de 10 toneladas y una silleta adaptadora roscada (A-13).

Prensas en C

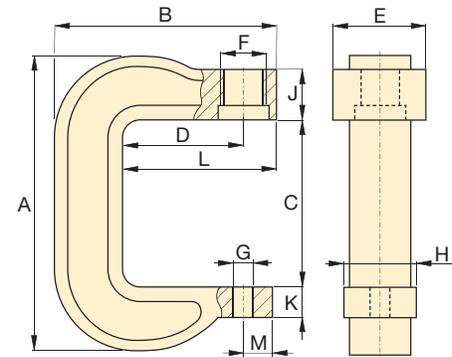
- Capacidad de 5, 10 y 20 toneladas
- Funciona en todas las posiciones

Prensas de husillo

- Orificios de montaje de pie para el posicionamiento horizontal o vertical
- Superficies de trabajo maquinadas para facilitar la fijación de piezas
- Parte posterior ranurada para simplificar la carga y descarga de piezas más largas

Prensas con bastidor/banco

- El adaptador de montaje del cilindro permite el posicionamiento lateral del cilindro sobre rieles
- Los agujeros de montaje facilitan la instalación en superficies fijas



Prensa en C, modelos A-205, A-210, A-220



◀ Prensa Abor A-310 utilizada para compactar polvo a 10 toneladas.

Tipo de prensa	Capacidad de la prensa (toneladas)	Apertura vertical máxima (pulg)	Ancho máximo de mesa (pulg)	Número de serie del cilindro*	Número de modelo de la prensa	Peso (libras)
Prensa de husillo	10	8.94	5.31	RC-10-x	A-310*	62
	30	10.25	7.00	RC-30-x	A-330*	220
Abazadera en C	5	6.50	2.00	RC-5-x	A-205*	14
	10	9.00	3.25	RC-10-x	A-210*	37
	20	11.88	3.75	**	A-220**	83
Bastidor en banco	10	15.38	15.00	-	A-258*	103
	10	15.38	15.00	RC-1010	IPA-1022***	140
	10	15.38	15.00	RC-1010	IPH-1040***	135

* Requiere cilindro RC listado, para las especificaciones consulte la página 7.

** Requiere el uso de un cilindro RC de 25 toneladas, limitado a 20 toneladas.

*** El conjunto completo incluye cilindro y bomba.

En C, prensas de husillo y con bastidor banco

▼ Un ejemplo perfecto de la potencia y versatilidad de la prensa Enerpac en C, modelo A-220.



Serie
A
IP



Capacidad:

5-30 toneladas

Apertura máxima y ancho máximo:

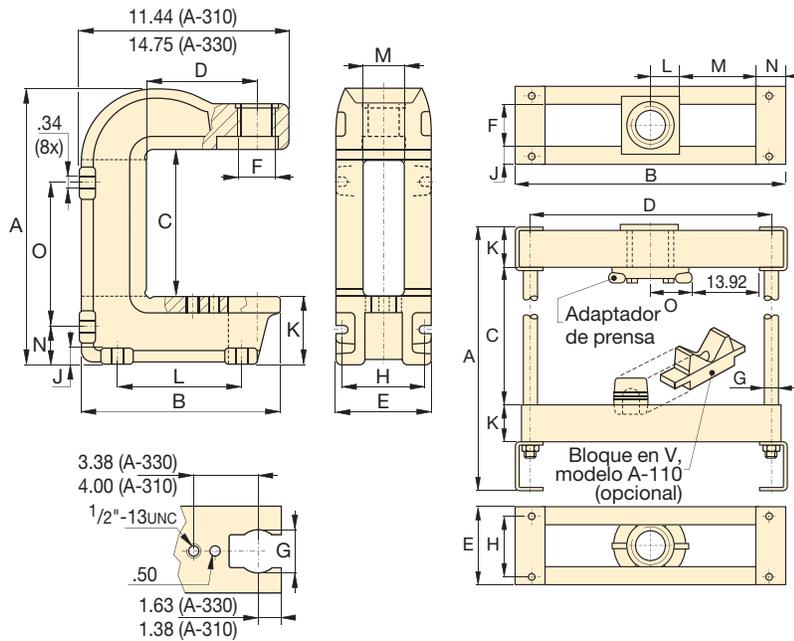
15.38 y 15.00 pulg.

Capacidad de montaje:

Fija o portátil

Presión de operación máxima:

10,000 psi



En aplicaciones de producción de ciclo frecuente, se deberá limitar la capacidad de las prensas de husillo y de las prensas en C. Para obtener detalles sobre aplicaciones específicas, consulte al Servicio Técnico de Enerpac.

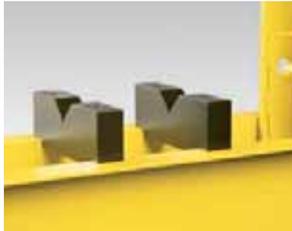


Los cilindros y las fuentes de alimentación de energía Enerpac para las prensas de husillo y las prensas en C se deben encargar por separado.

Prensas de husillo, modelos A-310, A-330

Prensas con bastidor tipo banco modelo A-258

Dimensiones de la prensa (pulg)														Número de modelo de la prensa
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N	O	
16.31	11.06	8.94	6.00	5.31	2¼-14 UN	2.50	4.81	.75	3.81	6.88	2.56	2.13	8.63	A-310
21.94	13.88	10.25	6.00	7.00	3⅞-12 UN	2.50	5.50	1.00	6.50	8.00	2.63	3.88	10.88	A-330
11.44	8.00	6.50	3.75	2.88	1½-16 UN	1.02	2.00	2.50	1.06	4.75	1.00	-	-	A-205
16.00	11.13	9.00	6.00	3.25	2¼-14 UN	1.02	2.25	2.50	1.69	7.63	1.13	-	-	A-210
21.25	13.63	11.88	6.00	4.76	3⅞-12 UN	1.02	2.75	2.75	1.88	8.38	1.13	-	-	A-220
25.63	18.75	16.50	16.00	5.75	3.25	1.00	4.50	1.25	2.75	1.88	5.30	2.20	2.63	A-258
25.63	18.75	16.50	16.00	5.75	3.25	1.00	4.50	1.25	2.75	1.88	5.30	2.20	2.63	IPA-1022
25.63	18.75	16.50	16.00	5.75	3.25	1.00	4.50	1.25	2.75	1.88	5.30	2.20	2.63	IPH-1040

Descripción	Capacidad del bastidor	Número de modelo		Características
Bloque de montaje del cilindro	Banco para 10 toneladas Bastidor en H para 10 toneladas Bastidor en H para 25 y 30 toneladas Bastidor en H para 50 toneladas Bastidor en H para 100 toneladas Bastidor en H para 200 toneladas	AD-175 IPK-1012 IPK-3012 PK-501 PK-1002 PK-2002		<ul style="list-style-type: none"> Se usa el modelo AD-175 para convertir la prensa con bastidor tipo banco para que se use un cilindro RD de 9 toneladas Todos los bloques de montaje permiten el movimiento lateral del cilindro
Bloques en V	Prensa tipo banco para 10 toneladas Bastidor en H para 10 toneladas Bastidor en H para 25 y 30 toneladas Bastidor en H para 50 toneladas Bastidor en H para 100 toneladas Bastidor en H para 150 y 200 toneladas Bastidor rodante para 200 toneladas	A-110 A-136 A-130 A-150 A-175 A-200 A-200R		<ul style="list-style-type: none"> Maquinados con acero de alta resistencia para prolongar su vida útil El modelo A-110 incluye un bloque en V Todos los demás modelos incluyen dos bloques en V
Hydra-Lift™	Bastidor en H para 25-100 toneladas Bastidor en H para 150-200 toneladas Bastidor rodante para 50 y 100 toneladas Bastidor rodante para 200 toneladas	IPL-100 IPL-101 IPLR-100 IPLR-200		<ul style="list-style-type: none"> Permite la regulación sencilla y sin esfuerzo de la apertura de la prensa Incluye cadena
Soporte de montaje de la bomba	Bombas operadas manualmente y bombas neumáticas pequeñas; P-80, P-84, P-142, P-392, PA-133, XA, bombas Turbo II Bombas eléctricas, bombas manuales grandes y bombas neumáticas ZA4; Serie ZE, P-462, P-464, bombas neumáticas serie 10/90	PMB-1 PMB-2		<ul style="list-style-type: none"> Ambos soportes de montaje ya vienen con perforaciones de fábrica para aceptar una amplia gama de distintos modelos de bombas

Velocidad del cilindro

Esta tabla le ayudará a calcular el tiempo que un cilindro Enerpac necesita para extenderse cuando está accionado por una bomba hidráulica Enerpac de 10,000 psi. También se puede utilizar la tabla de velocidades de cilindros para determinar el tipo y modelo de bomba que mejor se adapta a una aplicación determinada cuando ya se sabe la velocidad de émbolo que se necesita.

Tabla de selección de bombas y cilindros

Capacidad del cilindro (toneladas)	Carga del cilindro	Bombas manuales				Bombas eléctricas					Bombas neumáticas				
		Bombeos por pulgada de recorrido del émbolo						Segundos por pulgada de recorrido del émbolo							
		Una velocidad	Dos velocidades			Portátil de 1/2 HP	Sumergida de 1/2 HP	Serie ZE3	Serie ZE4	Serie ZE5	aire comprimido a 100 psi				
			P-391	P-392	P-80 P-84						P-462 P-464	XA	PA-133	Serie PAM 10	ZA4
10	Sin carga	15	4	2	1	.7	.9	.3	.2	.2	1.10	2.70	.21	.16	
	Carga	15	15	15	8	6.7	6.7	3.4	2.2	1.1	9.00	16.80	14.90	4.50	
25	Sin carga	34	8	5	1	1.5	2.1	.7	.5	.4	2.60	6.20	.48	.36	
	Carga	34	34	34	18	15.5	15.5	7.7	5.2	2.6	20.60	38.60	34.30	10.30	
30	Sin carga	43	10	7	1	1.9	2.6	.9	.6	.5	3.20	7.50	.60	.46	
	Carga	43	43	43	23	19.5	19.5	9.80	6.5	3.3	26.00	48.70	43.30	13.00	
50	Sin carga	73	16	11	2	3.3	4.4	1.50	1.0	.8	5.50	13.30	1.00	.80	
	Carga	73	73	73	38	33.2	33.2	16.6	11.0	5.5	44.20	82.92	73.70	22.10	
100	Sin carga	137	30	21	3	6.2	8.3	2.8	1.9	1.5	10.30	24.80	1.90	1.50	
	Carga	137	137	137	71	61.9	61.9	31.0	20.7	10.3	82.50	154.70	137.50	41.30	

Nota: Los valores son aproximados. Las velocidades del cilindro pueden variar cuando se usa en la aplicación.

ARME SU PROPIA PRENSA A LA MEDIDA DE SUS NECESIDADES

Si la prensa que mejor se adapta a sus necesidades no figura en la tabla, usted puede pedir una fácilmente a la medida de sus necesidades. Todas las prensas deben pedirse con cilindros. La bomba debe pedirse por separado.

▼ Así se genera un número de modelo de prensa



1	2	3	4	5	6
Tipo de producto	Tipo de bastidor	Capacidad de la prensa	Tipo de cilindro	Carrera del cilindro	Conjunto de montaje de la bomba

1 Tipo de producto

IP = Prensa industrial

2 Tipo de bastidor

H = con bastidor en H
R = con bastidor rodante¹⁾

3 Capacidad de la prensa

010 = 10 toneladas
025 = 25 toneladas
030 = 30 toneladas
050 = 50 toneladas
100 = 100 toneladas
150 = 150 toneladas
200 = 200 toneladas

4 Tipo de cilindro

S = Simple acción (serie RC)
D = Doble acción (Serie RR)

5 Carrera del cilindro (pulg)

- 10 t simple acción: **06, 08, 10, 12, 14**
10 t doble acción: **10, 12**
- 25 t simple acción: **06, 08, 10, 12, 14**
- 30 t simple acción: **08**
30 t doble acción: **08, 14**
- 50 t simple acción: **06, 13**
50 t doble acción: **06, 13, 20**
- 100 t simple acción: **06, 10**
100 t doble acción: **06, 13, 18**
- 150 t doble acción: **06, 13, 32**
- 200 t doble acción: **13, 18, 24**

6 Conjunto de montaje de la bomba²⁾

0 = Sin conjunto de montaje
1 = Bombas manuales y bombas neumáticas pequeñas: P-80, P-84, P-141, P-142, P-202, P-391, P-392, PA-133 y todas las bombas neumáticas Turbo II
2 = Bombas eléctricas, bombas manuales grandes y bombas neumáticas modulares: PUJ-12, PEM-12, series ZE3-6, P-462, P-464 Series PAM-10 y -90
3 = Serie 80 (Sin soportes de montaje; incluye mangueras)

¹⁾ Prensa con bastidor rodante: capacidad de prensado de 50, 100 y 200 toneladas únicamente. (Debe armarse)

²⁾ Incluye mangueras para la prensa, excepto en la opción 0.

Ejemplo de pedido

Número de modelo: IPH-050S06-2

IPH-050S06-2 es una prensa con bastidor en H de 50 toneladas con cilindro de simple acción de 6 pulgadas de carrera (RC-506). Tiene un conjunto de montaje de bomba (apto para bombas eléctricas o bombas neumáticas modulares).

Para poder seleccionar la bomba correcta, consulte el cuadro de selección de bombas y cilindros que figura en la página anterior.

Serie IP



Capacidad:

10-200 toneladas

Apertura máxima y ancho máximo:

54.50 y 48.00 pulg.

Presión de operación máxima:

10,000 psi



“Sin carga” indica la velocidad del émbolo a medida que éste se extiende en dirección hacia la carga (1ª etapa).

“Con carga” indica la velocidad del émbolo a medida que se aplica la carga con una presión del sistema de 10,000 psi (2ª etapa).

Fórmula $V = A \div Q$

$V = (\text{seg./pulg}) = A (\text{pulg}^2) \div Q (\text{pulg}^3/\text{min.})$

V = Velocidad del émbolo del cilindro medida en segundos por pulgada

A = Área efectiva del cilindro medida en pulgadas cuadradas (pulg²)

Q = Flujo del aceite de la bomba en pulgadas cúbicas (pulg³)

Velocidad del émbolo del cilindro (seg./pulg)	=	Área efectiva del cilindro (pulg ²)	Flujo de la bomba (pulg ³ /min)	x	$\frac{60 \text{ seg.}}{1}$
---	---	---	--	---	-----------------------------

▼ Foto: LH-102 y TM-5 (en el centro)



Serie TM, LH

Capacidad:

2,000 a 200,000 libras

Exactitud: % de la escala completa:

± 2%



Los modelos TM y LH están 100% probados verificándose que la precisión está dentro de una gama de ± 2%.

Si su aplicación requiere una herramienta calibrada, la misma debe enviarse a una prueba de certificación.

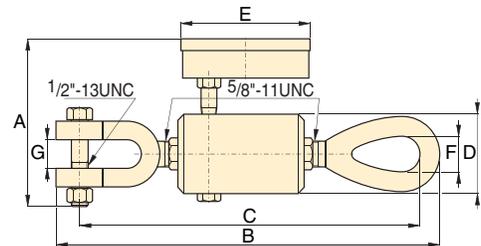
Enerpac NO provee la certificación.

Medidor de tensión TM-5

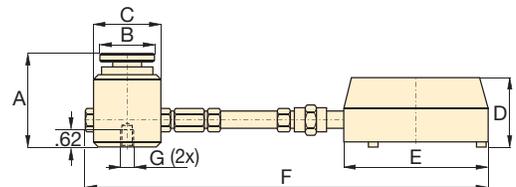
- Exactitud: ± 2% de la escala completa
- Bronceado y cincado para resistir al óxido y a la corrosión
- Escala doble graduada en kilogramos y en libras
- Estuche metálico acolchado para un transporte y un almacenamiento seguros
- Aguja indicadora de punto máximo que permite la lectura de las fuerzas preseleccionadas o para mantener la lectura de la fuerza máxima

Indicadores de presión serie LH

- Exactitud: ± 2% de la escala completa
- La almohadilla giratoria de carga reduce la carga excéntrica y en consecuencia mejora la exactitud
- Aguja indicadora de punto máximo que permite la lectura de las fuerzas preseleccionadas; sirve también para mantener la lectura de fuerza máxima
- Escala doble graduada en kilogramos y en libras



TM-5



Serie LH

Tipo	Capacidad de medición		Número de modelo	Lectura mínima		Graduaciones de lecturas		Dimensiones (pulg)						
	(libras)	(kg)		(libras)	(kg)	(libras)	(kg)	A	B	C	D	E	F	G
Montado directamente	10,000	4500	TM-5	1,000	500	100	100	4.75	9.75	9.29	2.00	4.00	.88	.75
Indicador de presión montado directamente	2,000	900	LH-10	200	100	20	20	3.06	1.75	2.25	2.38	4.00	10.00	¼"-20, 1.75" BC
	10,000	4500	LH-50	1,000	500	100	100	3.06	1.75	2.25	2.38	4.00	10.00	¼"-20, 1.75" BC
Montado a distancia con una manguera de 2 pies	2,000	900	LH-102	200	100	20	20	3.06	1.75	2.25	2.38	5.81	33.31	¼"-20, 1.75" BC
	10,000	4500	LH-502	1,000	500	100	100	3.06	1.75	2.25	2.38	5.81	33.10	¼"-20, 1.75" BC
	20,000	9000	LH-1002	2,000	1000	200	200	3.06	1.75	2.25	2.38	5.81	33.10	¼"-20, 1.75" BC
Montado a distancia con una manguera de 6 pies	50,000	21000	LH-2506	5,000	2500	500	500	4.00	2.75	3.38	2.38	5.81	82.44	⅜"-24, 2.5" BC
	100,000	45000	LH-5006	5,000	2500	1,000	1000	5.22	4.00	5.00	2.38	5.81	84.06	⅜"-24, 3.5" BC
	200,000	90000	LH-10006	20,000	10000	2,500	1000	6.22	5.00	6.25	2.38	5.81	85.31	⅜"-24, 4.0" BC

Los equipos hidráulicos de Enerpac brindan potencia a muchas aplicaciones de prensas a la medida. Brindando soluciones de alta presión, confiables y seguras, Enerpac puede dar solución a su aplicación de prensa a la medida.

Prensa de alta precisión de 1800 toneladas controlada mediante PLC automatizado

El ciclo de prensado y calentamiento, durante la producción de bobinas de aceleración magnética, requería gran fuerza y alta precisión para garantizar calidad absoluta.

Se le pidió ayuda a Enerpac en el diseño de una prensa de producción de alta precisión. Con un sistema de control PLC se controla la fuerza de la prensa junto con la temperatura de las bobinas durante el conformado.



Prensa de Collar de Alta Precisión de 600 Toneladas

Para la producción de bobinas para acelerador, la lámina de metal necesita ser conformada en una forma y un tamaño específicos. El producto final de este conformado es un collar cilíndrico, el cual tiene una estructura muy sólida, forma específica y tolerancia reducida en cuanto a circularidad y concentricidad.

Se consultó con el equipo de Enerpac para cumplir esta tarea usando tecnología demostrada de alta presión. La prensa de 600 toneladas estaba formada por dos sistemas hidráulicos separados. El primer sistema contaba con ocho cilindros de 25 toneladas, para colocar las láminas, mientras que el segundo sistema contaba con ocho cilindros de 75 toneladas, para prensar las láminas en la forma correcta.

Como resultado se obtuvo un sistema de prensa hidráulica que aumentó la productividad y redujo los costos de operación.

Prensa de conformado en frío de 1000 toneladas

A Un fabricante de motores diesel necesitaba aluminio endurecido en frío para insertos de cojinetes de cigüeñal. Trabajando con un Integrador de Sistemas contratado por el cliente, Enerpac proporcionó un cilindro de 1000 toneladas y suministró de potencia hidráulica, de acuerdo con las especificaciones requeridas por el Integrador, para que se adecuara a su marco personalizado y funcionaran con su sistema de control. La solución de Enerpac incluyó una bomba eléctrica serie 50 y una válvula eléctrica de 4 vías accionada por solenoide.

Los productos finales le permitieron al cliente final fabricar cojinetes de cigüeñal con rapidez, precisión y seguridad con un ciclo de producción eficiente.



ENERPAC ofrece una línea completa de extractores con la más amplia gama de tamaños, capacidades y estilos. Ya sea que su aplicación requiera de un sistema hidráulico, mecánico o Posi Lock® patentado, Enerpac puede satisfacer sus necesidades.

Los extractores Enerpac, fabricados con aleaciones de aceros de alta resistencia, le brindan años de funcionamiento sin complicaciones, incluso en los ambientes más hostiles.



Extracción hidráulica

Estos extractores hidráulicos eliminan el trabajo peligroso e ineficiente de martillar, calentar y apalancar. Gracias al uso de la potencia hidráulica controlada se minimiza el daño a las piezas.



Extracción Posi Lock®

El extractor que supera el desafío de la seguridad. Una caja de control mantiene las mordazas de extracción aseguradas firmemente en posición de trabajo. Esta característica patentada reduce la posibilidad de que las mordazas

del extractor se resbalen de la superficie de trabajo; de esta manera, aumenta la productividad y vida útil de la herramienta, y minimiza los riesgos de situaciones peligrosas para el operario. La característica Posi Lock® está disponible en versiones mecánica e hidráulica.



PRECAUCIÓN

No exceda el 50% de la capacidad nominal del extractor cuando utilice una cruceta doble (2 brazos de sujeción) o cuando utilice patas de extractor en combinación con acoplamiento extractor de cojinete.



PRECAUCIÓN

No todos los componentes ni configuraciones del extractor están calibrados a la capacidad ajustada. Comuníquese con Enerpac para obtener detalles específicos.



Cuando utilice los extractores use siempre gafas de seguridad y guantes.

Extractores: resumen de la sección

Quando seleccione un extractor es importante que tenga en cuenta 3 especificaciones básicas:

1. Capacidad:

Es la magnitud de la fuerza que el extractor puede producir.

Generalmente, se puede calcular la capacidad necesaria para realizar un trabajo determinado mediante el diámetro de la pieza que se desea extraer.

En los extractores manuales, el diámetro del perno central debe medir por lo menos la mitad del diámetro del eje que se extraerá.

En los extractores hidráulicos, la capacidad en toneladas debe ser de 7 a 10 veces la medida del diámetro del eje. Utilice la siguiente tabla:

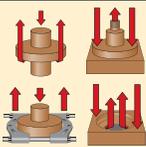
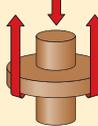
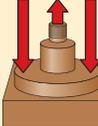
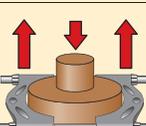
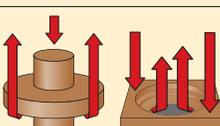
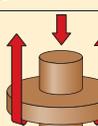
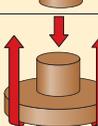
Diám. del eje	Potencia del extractor
0" a 1"	10 toneladas
1" a 2"	20 toneladas
2" a 3.5"	30 toneladas
3.5" a 5.5"	50 toneladas

2. Alcance:

Es la distancia entre la parte inferior de la base y las partes planas de las mordazas. El alcance del extractor debe ser igual o superior a la distancia que se quiere extraer la pieza.

3. Separación:

Es la distancia entre las mordazas. La separación del extractor debe ser mayor que el ancho de la pieza que será extraída.

Funciones del extractor	Capacidad (toneladas)	Tipo de extractor	Serie		Página
	8-50	Conjuntos maestros de extractores Alcance máx.: 27.56 pulg. Separación máx.: 43.30 pulg.	BHP		146 ▶
	8-50	Conjuntos de extractores de agarre Alcance máx.: 27.56 pulg. Separación máx.: 43.30 pulg.	BHP		147 ▶
	8-50	Conjuntos de extractores de cruceta Alcance máx.: 34.00 pulg. Separación máx.: 22.46 pulg.	BHP		148 ▶
	8-50	Extractores de copa de cojinete Alcance máx.: 5.71 pulg. Separación máx.: 14.17 pulg.	BHP		149 ▶
	8-50	Extractores de cojinete Alcance máx.: 9.65 pulg. Separación máx.: 11.50 pulg.	BHP		149 ▶
	2-40	Extractores mecánicos Posi Lock® Alcance máx.: 14.00 pulg. Separación máx.: 25.00 pulg.	EP, EPP, EPPMI, EPX		150 ▶
	10-50	Extractores hidráulicos Posi Lock® Alcance máx.: 14.00 pulg. Separación máx.: 25.00 pulg.	EPH, EPHR, EPHS		154 ▶
	100	Extractores hidráulicos Posi Lock® Alcance máx.: 48.0 pulg. Separación máx.: 70.0 pulg.	EPH EPHT		157 ▶

▼ Foto: Conjunto maestro de extractor BHP-3751G



Serie BHP

Capacidad:

8, 20, 30 y 50 ton.



PRECAUCIÓN

No todos los componentes ni configuraciones del extractor están calibrados a la capacidad ajustada. Comuníquese con Enerpac para obtener detalles específicos.

- Se suministra con un conjunto hidráulico completo que incluye bomba, manguera, cilindro, manómetro y adaptador para manómetro en una caja de madera
- Los componentes de acero forjado de alta calidad proporcionan un mejor funcionamiento, confiabilidad y servicios óptimos
- Los conjuntos incluyen una manivela de ajuste rápido y un tornillo de ajuste para hacer un rápido contacto con la pieza antes de que se aplique la fuerza hidráulica
- Todos los conjuntos maestros de extractores incluyen un extractor de agarre, un extractor de cruceta, un extractor de copa de cojinete y un extractor de cojinete que se pueden encargar por separado. Ver número 10, 20, 30 y 40

▼ Los ingenieros de mantenimiento del sector industrial aprecian enormemente los conjuntos maestros de extractores Enerpac.



▼ TABLA DE SELECCIÓN

Capacidad de los conjuntos maestros de extractores	8 Tonelada	20 Tonelada	30 Tonelada	50 Tonelada	Número de página
Número de modelo ►	BHP-1752*	BHP-2751G	BHP-3751G	BHP-5751G	
Equipo hidráulico incluido: peso del conjunto ►	82 Libras	198 Libras	380 Libras	657 Libras	
Bomba manual	P-142	P-392	P-392	P-80	59 ►
Cilindro	RWH-121	RCH-202	RCH-302	RCH-603	26 ►
Silleta	-	HP-2015	HP-3015	HP-5016	27 ►
Manguera	HB-7206QB	HC-7206	HC-7206	HC-7206	114 ►
Manómetro	GF-120P	GF-813P	GF-813P	GF-813P	121 ►
Adaptador para el manómetro	GA-4	GA-3	GA-3	GA-3	127 ►
Extractores incluidos:					
10 Extractor de agarre	BHP-1762	BHP-252	BHP-352	BHP-552	147 ►
20 Extractor de cruceta	BHP-1772	BHP-262	BHP-362	BHP-562	148 ►
30 Extractor de copa de cojinete	BHP-180	BHP-280	BHP-380	BHP-580	149 ►
40 Extractor de cojinete	BHP-181	BHP-282	BHP-382	BHP-582	149 ►
Caja de madera	CM-6	CW-166	CW-550	CW-750	

* Incluye adaptador FZ-1630

Conjuntos de extractores de agarre

▼ Foto: Conjunto de extractor de agarre BHP-351G



- Su control hidráulico preciso permite extracciones rápidas, seguras y eficientes
- Los componentes de acero forjado de alta calidad proporcionan un mejor funcionamiento, confiabilidad y servicios óptimos
- Disponible con o sin conjunto hidráulico completo
- Caja de madera provista de fábrica

▼ TABLA DE SELECCIÓN

Capacidad del conjunto del extractor de agarre		8 Tonelada	20 Tonelada	30 Tonelada	50 Tonelada	
Número de modelo ►		BHP-152***	BHP-251G	BHP-351G	BHP-551G	
Equipo hidráulico incluido: peso del conjunto ►		48 libras	123 libras	200 libras	353 libras	
Bomba manual		P-142	P-392	P-392	P-80	
Cilindro		RWH-121	RCH-202	RCH-302	RCH-603	
Silleta		-	HP-2015	HP-3015	HP-5016	
Manguera		HB-7206QB	HC-7206	HC-7206	HC-7206	
Manómetro		GF-120P	GF-813P	GF-813P	GF-813P	
Adaptador para el manómetro		GA-4	GA-3	GA-3	GA-3	
10	Extractor de agarre	Número de modelo ►	BHP-1762*	BHP-252*	BHP-352*	BHP-552*
	Separación máxima**	2 mordazas	9.84	15.75	23.38	35.43
	3-mordazas		9.84	19.68	31.50	43.30
	Alcance máximo**	2-mordazas	9.92	11.81	15.25	27.56
	3-mordazas		9.92	11.81	15.25	27.56
	Mordaza**	Espesor	.59	.79	.98	1.18
	Ancho		.94	1.10	1.50	1.57
	Tornillo de ajuste**	Rosca	¾"-16 UNF	1"-8 UNC	1¼"-7 UNC	1½"-5.5 NS
	Longitud		15.75	20.00	24.00	30.00
	Caja de madera		CW-166	CW-166	CW-350	CW-750

* Número de modelo del extractor de agarre sin equipo hidráulico

** Dimensiones en pulgadas.

*** Incluye adaptador FZ-1630.

Serie BHP

Capacidad:

8, 20, 30 y 50 ton.

Alcance máximo:

9.92-27.56 pulg.

Separación máxima:

9.84-43.30 pulg.

Presión de operación máxima:

10,000 psi



PRECAUCIÓN

No todos los componentes ni configuraciones del extractor están calibrados a la capacidad ajustada. Comuníquese con Enerpac para obtener detalles específicos.

Ejemplo de pedido

Número de modelo BHP-251G:

Incluye un extractor de agarre BHP-252 y un conjunto hidráulico completo. (bomba de mano, cilindro, silleta, manguera, manómetro y adaptador para el manómetro.)

Número de modelo BHP-252:

Incluye únicamente las piezas mecánicas del extractor de agarre para que las utilice con su equipo hidráulico actual.

▼ Foto: conjunto de extractor de cruceta BHP-361G



- Su control hidráulico preciso permite extracciones rápidas, seguras y eficientes
- Los componentes de acero forjado de alta calidad proporcionan un mejor funcionamiento, confiabilidad y servicios óptimos
- El extractor de cruceta sin equipo hidráulico, el extractor de copa de cojinete y el extractor de cojinete se pueden solicitar por separado. Ver partida 20, 30 y 40.

Serie BHP

Capacidad del conjunto de extractores:

8, 20, 30 y 50 ton.

Alcance máximo:

18.20-34.00 pulg.

Separación máxima:

10.50-22.46 pulg.

Presión de operación máxima:

10,000 psi



PRECAUCIÓN

No todos los componentes ni configuraciones del extractor están calibrados a la capacidad ajustada. Comuníquese con Enerpac para obtener detalles específicos. Comuníquese con Enerpac para obtener detalles específicos.

▼ TABLA DE SELECCIÓN

Capacidad del conjunto de extractores de cruceta		8 Tonelada	20 Tonelada	30 Tonelada	50 Tonelada
Número de modelo ►		BHP-162**	BHP-261G	BHP-361G	BHP-561G
Equipo hidráulico incluido: peso del conjunto ►		57 libras	137 libras	267 libras	408 libras
Bomba manual		P-142	P-392	P-392	P-80
Cilindro		RWH-121	RCH-202	RCH-302	RCH-603
Silleta		-	HP-2015	HP-3015	HP-5016
Manguera		HB-7206QB	HC-7206	HC-7206	HC-7206
Manómetro		GF-120P	GF-813P	GF-813P	GF-813P
Adaptador para el manómetro		GA-4	GA-3	GA-3	GA-3
20	Extractor de cruceta Número de modelo ►	BHP-1772	BHP-262	BHP-362	BHP-562
Separación* Máxima		10.5	13.83	17.9	22.46
Mínima		4.2	5.5	7.08	8.66
Alcance* Máxima		14.0	22.5	28	34
Tornillo de ajuste* Diámetro		3/4"-16 UNF	1"-8 UNC	1 1/4"-7 UNC	1 5/8"-5.50 NS
Longitud		15.75	20	24	30
Soporte* Longitud		4.13	9.43	8	24
Longitud		14.2	16.52	18	34
Longitud		-	22.5	28	-
Longitud		-	4.5	-	-
Extremos superiores del soporte* Rosca		3/4"-16x1.0	3/4"-16x1.0	1"-14x1.38	1 1/4"-12x1.50
Extremos inferiores del soporte* Rosca		5/8"-18x1.0	5/8"-18x1.0	1"-14x1.06	1 1/4"-12x1.50
30	Extractor de copa de cojinete* Número de modelo ►	BHP-180	BHP-280	BHP-380	BHP-580
40	Extractor de cojinete Número de modelo ►	BHP-181	BHP-282	BHP-382	BHP-582
Caja de madera Número de modelo ►		CW-166	CW-166	CW-550	CW-750

* Dimensiones en pulgadas.

** Incluye adaptador FZ-1630.

Extractores de cojinete y de copa de cojinete

▼ Foto: BHP-380



Extractor de copa de cojinete

- Fabricado con aleación de acero de alta resistencia
- Se adapta fácilmente a los extractores de cruceta para lograr una rápida y eficiente extracción de piezas complicadas
- Se puede adaptar a una variedad de cojinetes y juntas

Serie BHP

Capacidad del conjunto de extractores:
8, 20, 30 y 50 ton.

Alcance máximo:
4.33-5.71 pulg.

Separación máxima:
4.33-14.17 pulg.

Presión de operación máxima:
10,000 psi

▼ TABLA DE SELECCIÓN

Capacidad nominal del extractor**		8 Tonelada	20 Tonelada	30 Tonelada	50 Tonelada
30 Extractor de copa de cojinete					
Número de modelo ►		BHP-180	BHP-280	BHP-380	BHP-580
Separación*	Máx.	4.33	8.66	14.17	14.17
	Min.	1.06	.98	1.97	1.97
Alcance*	Máx.	4.33	5.51	5.71	5.71
	Tornillo central Rosca	3/4"-16 UNF	1"-8 UNC	1 1/4"-7 UNC	1 5/8"-5.50 NS

* Las dimensiones están en pulgadas.

** Capacidad del extractor, no la capacidad del accesorio. ¡Consulte el cuadro de Advertencia!



¡ADVERTENCIA!

No exceda el 50% de la capacidad nominal del extractor cuando utilice una cruceta doble (2 brazos de sujeción) o cuando utilice patas de extractor en combinación con acoplamiento extractor de cojinete.

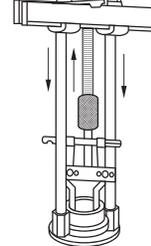
▼ Foto: BHP-382



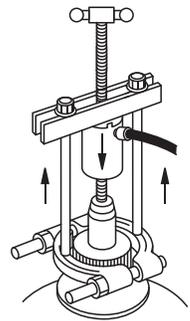
Extractor de cojinete

- Fabricado con aleación de acero de alta resistencia
- Los bordes con forma de cuña permiten la extracción de los componentes más difíciles de sujetar
- Se adapta fácilmente a los extractores de cruceta para lograr una rápida y eficiente extracción de piezas complicadas

◀ Se muestra un extractor de copa de cojinete con un accesorio de extractor de cruceta.



Se muestra un extractor de cojinete con un accesorio de extractor de cruceta. ▶



▼ TABLA DE SELECCIÓN

Capacidad del conjunto de extractores**		8 Tonelada	20 Tonelada	30 Tonelada	50 Tonelada
40 Extractor de cojinete					
Número de modelo ►		BHP-181	BHP-282	BHP-382	BHP-582
Separación*	Máx.	4.09	5.12	9.65	9.65
	Min.	.98	.39	.67	.67
Ancho*		4.96	5.91	11.50	11.50
Rosca		5/8"-18 UNF	5/8"-18 UNF	1"-14 UNF	1 1/4"-12 UNF

* Las dimensiones están en pulgadas.

** Capacidad del extractor, no la capacidad del accesorio. ¡Consulte el cuadro de Advertencia!



Extractor de cojinete

Los extractores de cojinetes tienen bordes con forma de cuña para poder colocarlos por detrás de cojinetes, engranajes y otras piezas de difícil acceso donde la falta de espacio impide el uso de los brazos de los extractores de agarre. Se pueden utilizar los extractores de cojinete con los extractores de cruceta o con los extractores de agarre.

▼ De izquierda a derecha: EP-206, EP-108



- Sistema patentado de retención de mordazas de “jaula de seguridad”
- Ejes roscados laminados que necesitan de menor esfuerzo cuando se aplica un apriete alto
- Mordazas piramidales delgadas para un mejor agarre en lugares reducidos
- Disponibles en diseños de 2 y 3 mordazas y configuración de extracción interna y externa
- Extracción más eficiente, ya que una persona puede hacer el trabajo para el que los extractores manuales requieren a menudo dos operadores



◀ Colocación de un extractor de 3 mordazas EP-104 en la transmisión de un motor diesel.

Para una extracción más segura y rápida



Mordazas largas

Se utilizan las mordazas largas para aumentar el alcance y la separación de los extractores manuales. Tienen la misma potencia de extracción que las mordazas estándar, pero reducen la fuerza de sujeción a un 25%.

Página: 153



Accesorios para ejes

Los protectores y extensores de ejes son centros vivos ubicados sobre el eje del extractor estándar para proteger la punta y brindar un mayor alcance.

Página: 153



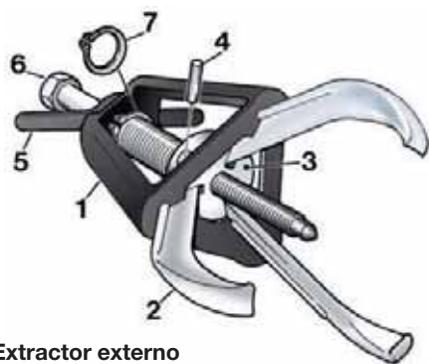
Sugerencia de aplicación

Para determinar la capacidad correcta del extractor manual para su aplicación, utilice la siguiente regla: El diámetro del perno central del extractor debe medir por lo menos la mitad del diámetro del eje del cual se extrae la pieza.

Ejemplo:

Una pieza que se extrae de un eje con un diámetro de 1.5 pulgadas requeriría un extractor con un diámetro de perno central de al menos 0.75 pulgadas.

Extractores mecánicos de agarre Posi Lock®



Extractor externo

- 1 La "jaula de seguridad" patentada guía las mordazas, sujetándolas firmemente a la pieza.
- 2 Las mordazas forjadas duraderas proporcionan un agarre seguro.
- 3 La cabeza de la mordaza proporciona un punto de pivote y de reacción para las mordazas.
- 4 Pasador para facilitar la extracción y el remplazo de la mordaza.
- 5 La manija en forma de T proporciona el control de las mordazas del extractor.
- 6 Perno de transmisión con roscas laminadas para aumentar la fuerza con un par de entrada reducido.
- 7 El anillo de presión mantiene la jaula contra el perno de transmisión y permite una rápida extracción rápida para un servicio fácil.

Serie
**EP
EPPMI**



Capacidad:
2-40 toneladas

Alcance máximo:
4.00-14.00 pulg.

Separación máxima:
0.50-25.00 pulg.

▼ Tabla de selección rápida de extractores externos

Para obtener información técnica completa, vea la página siguiente.

Cantidad de mordazas	Alcance máximo (pulg)	Intervalo de separación (pulg)	Capacidad (tonelada)	Número de modelo	Diámetro del perno central (pulg)	Peso (libras)
2	4.00	.5-5	2	EP-204	.56	3
3	4.00	.5-5	5	EP-104	.56	4
2	6.00	.5-7.0	6	EP-206	.66	7
3	6.00	.5-7.0	10	EP-106	.66	8
2	8.00	.75-12	12	EP-208	.79	12
3	8.00	.75-12	17	EP-108	.79	14
2	9.67	1.0-15	14	EP-210	.79	13
3	9.67	1.0-15	20	EP-110	.79	16
2	12.00	2.5-18	25	EP-213	1.17	38
3	12.00	2.5-18	30	EP-113	1.17	44
2	14.00	3.0-25	35	EP-216	1.23	57
3	14.00	3.0-25	40	EP-116	1.23	68



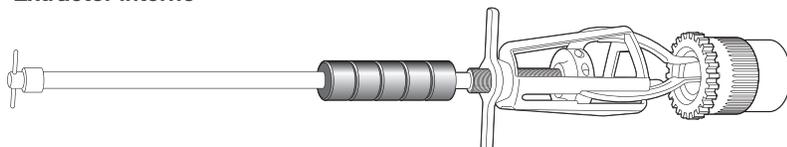
Cuando utilice los extractores use siempre gafas de seguridad y guantes.



Sugerencia de aplicación

Debido al diseño exclusivo de jaula de seguridad, los extractores Posi Lock® tendrán agarre en superficies donde otros extractores comunes se resbalarían, por ejemplo en cojinetes cónicos.

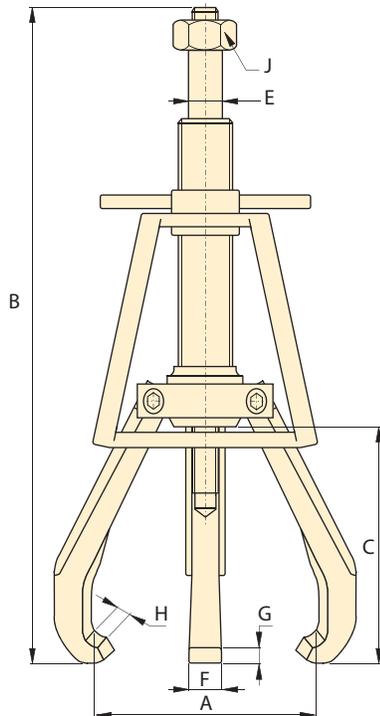
Extractor interno



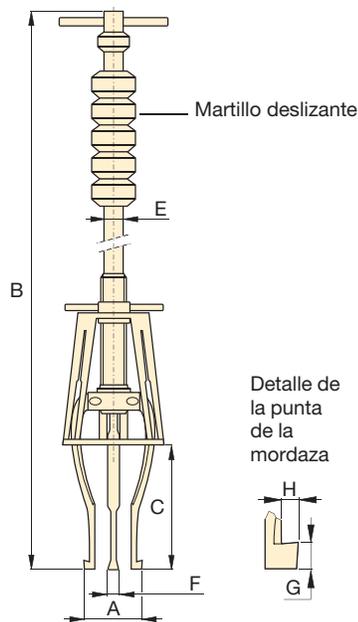
▼ Tabla de selección rápida de extractores internos

Para obtener información técnica completa, vea la página siguiente.

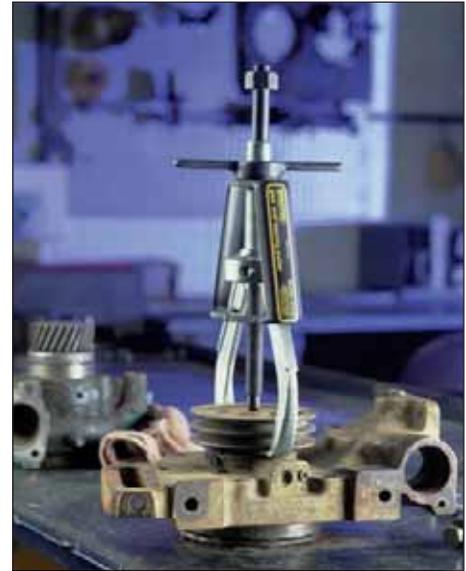
Cantidad de mordazas	Alcance máximo (pulg)	Intervalo de separación (pulg)	Tipo de mordaza	Número de modelo	Longitud de la mordaza (pulg)	Peso (libras)
3	5.87	.56-4.00	Estánda	EPPMI-6	6.62	8.6
	7.70	1.0-5.25	Larga		8.62	8.6



Extractor externo de 2 y 3 mordazas, serie EP



Extractor interno, serie EPPMI



▲ Un extractor de 2 mordazas EP-204 en posición para extraer la polea de mando de una bomba de agua.

▼ TABLA DE SELECCIÓN DE EXTRACTORES EXTERNOS

Cantidad de mordazas	Alcance máximo (pulg)	Intervalo de separación (pulg)	Capacidad (toneladas)	Número de modelo	Diámetro del perno central (pulg)	Apriete máximo (pie-libras)
2	4.00	.5-5.0	2	EP-204	.56	20
3	4.00	.5-5.0	5	EP-104	.56	40
2	6.00	.5-7.0	6	EP-206	.66	75
3	6.00	.5-7.0	10	EP-106	.66	130
2	8.00	.75-12.0	12	EP-208	.79	150
3	8.00	.75-12.0	17	EP-108	.79	220
2	9.67	1.0-15.0	14	EP-210	.79	175
3	9.67	1.0-15.0	20	EP-110	.79	275
2	12.00	2.5-18.0	25	EP-213	1.17	475
3	12.00	2.5-18.0	30	EP-113	1.17	600
2	14.00	3.0-25.0	35	EP-216	1.23	800
3	14.00	3.0-25.0	40	EP-116	1.23	850

▼ TABLA DE SELECCIÓN DE EXTRACTORES INTERNOS

Cantidad de mordazas	Alcance máximo (pulg)	Intervalo de separación (pulg)	Tipo de mordaza	Número de modelo	Longitud de la mordaza (pulg)	Peso del martillo deslizante (libras)
3	5.87	.56-4.00	Estándar	EPPMI-6	6.62	2.5
	7.70	1.00-5.25	Larga		8.62	2.5

Extractores mecánicos de agarre Posi Lock®



Protectores y extensores de ejes

Los protectores y extensores de ejes son centros vivos que se colocan sobre el extremo del extractor para proteger la punta y brindar un mayor alcance.



Mordazas largas

Se utilizan las mordazas largas para aumentar el alcance y la separación. Tienen la misma capacidad de extracción que las mordazas estándar, pero reducen la fuerza de sujeción a un 25%.

Serie EP EPPMI



Capacidad:

2-40 toneladas

Alcance máximo:

4.00-14.00 pulg.

Separación máxima:

0.50-25.00 pulg.

Longitud (pulg)	Diám. (pulg)	Aumenta la longitud del perno central (pulg)	Pida: el número de modelo
1.00	0.75	0.38	EPP-4
1.97	0.75	1.50	EPX-4
1.22	0.87	0.50	EPP-6
1.97	0.87	1.50	EPX-6
1.22	1.00	0.50	EPP-10
1.97	1.00	1.50	EPX-10
2.00	1.38	0.83	EPP-1316

Separación (pulg)	Alcance (pulg)	Encargue: el número de modelo
1.5-15	9.67	EP-11054
1.5-22	15.78	EP-11054L
1.5-30	20	EP-11354L
1.0-5.26	8.62	EP-10554L*

Nota: consulte la tabla que figura a continuación para ver los extractores que se combinan con estos accesorios.

* EPPMI-6 únicamente

Dimensiones (pulg)								Número de modelo	▼ Accesorios opcionales		
Intervalo de separación	Longitud total	Alcance máximo	Diámetro del perno central	Ancho de la mordaza	Separación de la punta	Profundidad de la punta	Tamaño de la tuerca hex.		Protectores para ejes	Extensores	Mordazas largas
A	B	C	E	F	G	H	J				
.5-5.0	9.68-12.75	4.00	.56	.54	.16	.18	7/8	EP-204	EPP-4	EPX-4	-
.5-5.0	9.68-12.75	4.00	.56	.54	.16	.18	7/8	EP-104	EPP-4	EPX-4	-
.5-7.0	12.75-18.75	6.00	.66	.75	.32	.24	1 1/16	EP-206	EPP-6	EPX-6	-
.5-7.0	12.75-18.75	6.00	.66	.75	.32	.24	1 1/16	EP-106	EPP-6	EPX-6	-
.75-12.0	16.25-24.25	8.00	.79	.77	.25	.36	1 1/4	EP-208	EPP-10	EPX-10	EP-11054
.75-12.0	16.25-24.25	8.00	.79	.77	.25	.36	1 1/4	EP-108	EPP-10	EPX-10	EP-11054
1.0-15.0	19.25-29.00	9.67	.79	.77	.25	.36	1 1/4	EP-210	EPP-10	EPX-10	EP-11054L
1.0-15.0	19.25-29.00	9.67	.79	.77	.25	.36	1 1/4	EP-110	EPP-10	EPX-10	EP-11054L
2.5-18.0	26.00-38.00	12.00	1.17	1.25	.50	.38	1 11/16	EP-213	EPP-1316	-	EP-11354L
2.5-18.0	26.00-38.00	12.00	1.17	1.25	.50	.38	1 11/16	EP-113	EPP-1316	-	EP-11354L
3.0-25.0	31.50-45.50	14.00	1.23	1.44	.53	.46	1 13/16	EP-216	EPP-1316	-	-
3.0-25.0	31.50-45.50	14.00	1.23	1.44	.53	.46	1 13/16	EP-116	EPP-1316	-	-

Nota: la longitud total (B) depende de la posición del perno central.

Dimensiones (pulg)							Número de modelo
Intervalo de separación	Longitud total	Alcance máximo	Ø del vástago deslizante	Ancho de la mordaza	Separación de la punta	Profundidad de la punta	
A	B	C	E	F	G	H	
.56-4.00	29.00	5.87	.52	.33	.12	.06	EPPMI-6
1.00-5.25	31.00	7.70	.52	.33	.30	.18	

▼ Foto: EPHR-110



- Sistema patentado de retención de mordazas de “aula de seguridad”
- Sistema hidráulico de alta fuerza para la extracción sin esfuerzo de piezas grandes
- Mordazas piramidales delgadas para un mejor agarre en lugares reducidos
- Disponibles en diseños de 2 y 3 mordazas
- Extracción más eficiente, ya que una persona puede hacer el trabajo para el que los extractores manuales requieren dos operadores

Extracción de alta tecnología



Transporte y almacenamiento

Almacene y transporte cómodamente los extractores hidráulicos y sus accesorios. Pida el carro de almacenamiento EPT-2550 y ¡haga que su trabajo sea más fácil!



Mordazas largas

Se utilizan las mordazas largas para aumentar el alcance y la separación de los extractores manuales. Tienen

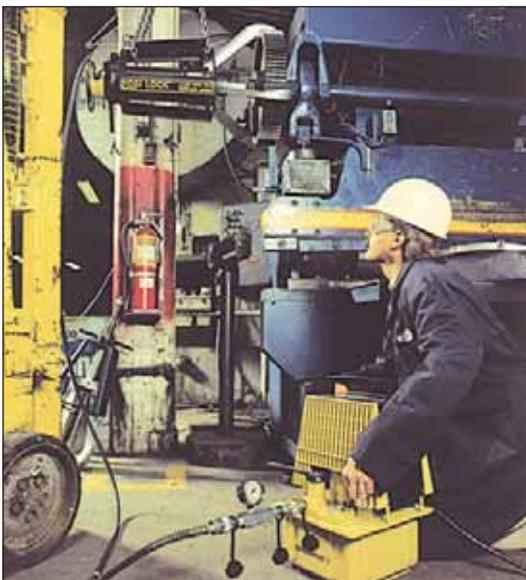
la misma potencia de extracción que las mordazas estándar, pero reducen la fuerza de sujeción a un 25%.

Página: 156



Sugerencia de aplicación

Debido al diseño exclusivo de jaula de seguridad, los extractores Posi Lock® tendrán agarre en superficies donde otros extractores comunes se resbalarían, por ejemplo en cojinetes cónicos.



◀ Un extractor hidráulico Posi Lock® de 50 toneladas modelo EPHR-116 extrae fácilmente el engranaje del motor principal de esta prensa de conformar metales.

* Extractores básicos únicamente, no incluye cilindro.

Cantidad de mordazas	Separación máxima (pulg)	Capacidad (tonelada)	Número de modelo
2	12.00	10	EPH-208
3	12.00		EPH-108
2	15.00	15	EPH-210
3	15.00		EPH-110
2	18.00	25	EPH-213
3	18.00		EPH-113
2	25.00	50	EPH-216
3	25.00		EPH-116

*Cilindro no incluido.

Extractores hidráulicos de agarre Posi Lock®

▼ TABLA DE SELECCIÓN DE CONJUNTOS

Estilo	Capacidad (t)	Extractor básico	Cilindro	Carrera (pulg)	Conjunto de bomba	Número de modelo del conjunto	Peso (libras)
Extractor de 2 mordazas	10	EPH-208	RC-106	6	-	EPHR208	24
	10	EPH-208	RC-106	6	EP-1	EPHS208	60
	15	EPH-210	RC-1510	10	-	EPHR210	49
	15	EPH-210	RC-1510	10	EP-1	EPHS210	85
	25	EPH-213	RC-2514	14.25	-	EPHR213	98
	25	EPH-213	RC-2514	14.25	EP-1	EPHS213	118
	50	EPH-216	RC-5013	13.25	-	EPHR216	192
Extractor de 3 mordazas	10	EPH-108	RC-106	6	-	EPHR108	26
	10	EPH-108	RC-106	6	EP-1	EPHS108	62
	15	EPH-110	RC-1510	10	-	EPHR110	52
	15	EPH-110	RC-1510	10	EP-1	EPHS110	88
	25	EPH-113	RC-2514	14.25	-	EPHR113	106
	25	EPH-113	RC-2514	14.25	EP-1	EPHS113	126
	50	EPH-116	RC-5013	13.25	-	EPHR116	202
	50	EPH-116	RC-5013	13.25	EP-2	EPHS116	222

Serie EPH



Capacidad:

10-50 toneladas

Alcance máximo

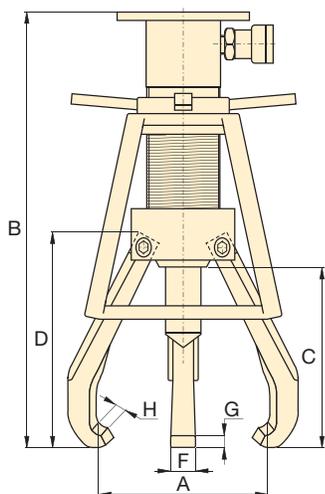
8.0-14.0 pulg.

Separación máxima:

0.75-25.0 pulg.

Presión de operación máxima:

10,000 psi



Conjuntos de bombas

Todos los conjuntos de extractores hidráulicos Posi Lock con bombas de 115 VCA incluyen los siguientes componentes:

	Conjunto de bomba EP-1
Bomba	PUJ-1200B
Manguera	HC-9210
Manómetro	G-2535L

Los componentes para las bombas de 230 VCA están disponibles a pedido.

Dimensiones (pulg)							Peso (libras)	Número de modelo	Conjuntos de punto de ariete	Placas de elevación	*Mordazas largas	▼ *Accesorio opcional
Intervalo de separación	Longitud total	Alcance (máximo)	Longitud de la mordaza	Ancho de la mordaza	Separación de la punta	Profundidad de la punta						
A	B	C	D	F	G	H						
.75-12.0	19.61	8.00	9.34	.88	.29	.27	14	EPH-208	EPH-155	EPH-11052	EP-11054	
.75-12.0	19.61	8.00	9.34	.88	.29	.27	16	EPH-108	EPH-155	EPH-11052	EP-11054	
1.0-15.0	26.19	10.00	10.64	1.00	.441	.36	22	EPH-210	EPH-155	EPH-11052	EPH-11054L	
1.0-15.0	26.19	10.00	10.64	1.00	.441	.36	25	EPH-110	EPH-155	EPH-11052	EPH-11054L	
2.5-18.0	33.31	12.00	13.72	1.25	.508	.38	47	EPH-213	EPH-257	EPH-11352	EP-11354L	
2.5-18.0	33.31	12.00	13.72	1.25	.508	.38	55	EPH-113	EPH-257	EPH-11352	EP-11354L	
3.0-25.0	36.19	14.00	16.29	1.44	.598	.46	90	EPH-216	EPH-508	-	EPH-21654L	
3.0-25.0	36.19	14.00	16.29	1.44	.598	.46	100	EPH-116	EPH-508	-	EPH-11654L	

Para obtener más detalles acerca de los accesorios para extractores, consulte la página 156.

*Como accesorios opcionales están disponibles mordazas largas.

▼ TABLA DE SELECCIÓN DE CONJUNTOS DE PUNTO DE ARIETE

Para modelo número	EPH-208 EPH-108 EPH-210 EPH-110	EPH-213 EPH-113	EPH-216 EPH-116
			
Número del conjunto	EPH-155	EPH-257	EPH-508
El conjunto incluye	Diám. x Long. (pulg)	Diám. x Long. (pulg)	Diám. x Long. (pulg)
Punto de ariete plano	1 x 1	1.5 x 2.25	2 x 3
	1 x 3	2 x 2.25	2.75 x 3
	–	2 x 4	2.75 x 5
Punto de ariete cónico	1 x 1.5	1.5 x 2.5	2 x 3.75
	1 x 3.5	2 x 2.5	2 x 3.75
	–	2 x 4.5	2.75 x 5.5
Adaptador para punto de ariete	–	–	2.75 x 2.25



Cuando utilice los extractores use siempre gafas de seguridad.

▼ TABLA DE SELECCIÓN DE PLACAS DE ELEVACIÓN

Coincide con el número de modelo del conjunto de extractor	Número de modelo	Espesor (pulg)	Diámetro (pulg)	
EPH-208	EPH-11052	.25	6	
EPH-108	EPH-11052	.25	6	
EPH-210	EPH-11052	.25	6	
EPH-110	EPH-11052	.25	6	
EPH-213	EPH-11352	.38	8	
EPH-113	EPH-11352	.38	8	
EPH-216	EPH-11652	.38	10	
EPH-116	EPH-11652	.38	10	

* Se incluyen tornillos de montaje. Las placas de elevación se incluyen como componente estándar con los extractores de la serie EPH.



▲ Se utiliza un Extractor Hidráulico EPHR-116 para trasladar un motor eléctrico. El extractor se posiciona utilizando una placa de elevación.

▼ TABLA DE SELECCIÓN DE MORDAZAS LARGAS

Número de modelo	Adecuado para el Extractor Modelo	Número de mordazas requeridas	Dimensiones de separación (pulg)	Alcance (pulg)	Peso (cada una) (libras)	
EP-11054	EPH-208	2	2.25 - 15.0	9.7	2.5	
	EPH-108	3				
EPH-11054L	EPH-210	2	1.5 - 22.0	15.8	5.5	
	EPH-110	3				
EP-11354L	EPH-213	2	1.5 - 30.0	20.0	10.5	
	EPH-113	3				

◀ **EPH-11054L**
Las mordazas largas se utilizan para aumentar el alcance y la separación. Tienen la misma capacidad de carga que las mordazas comunes, con una fuerza de sujeción del 25%.

Extractores hidráulicos de agarre Posi Lock® de 100 toneladas

▼ EPH-1003



Serie
EPH

Capacidad:
100 toneladas

Alcance máximo:
48 pulg.

Separación máxima:
70 pulg.

Presión de operación máxima:
10,000 psi



Adaptadores para compresión

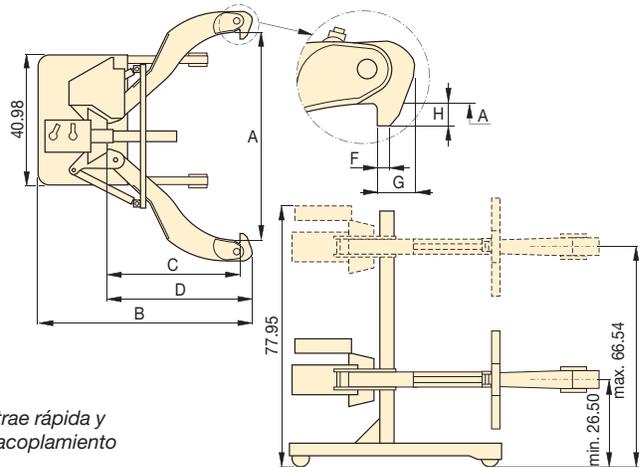
Todos los extractores hidráulicos Posi Lock de 100 toneladas vienen con (3) adaptadores para compresión.

Díámetro (pulg)	Longitud total (pulg)	Número de modelo
3.5	29	EPHT-1162
3.5	19	EPHT-1163
3.5	9	EPHT-1164

- Carrito rodante con elevadora de potencia
- Puntas de mordazas ajustables
- El extractor se saca fácilmente del carrito
- Unidad autónoma
- La altura del extractor varía de 26.5 pulgadas a 66.5 pulgadas



◀ El EPH-1002 extrae rápida y fácilmente este acoplamiento matriz de su eje.



Cantidad de mordazas	Separación máximo (pulg)	Capacidad (toneladas)	Número de modelo	Dimensiones (pulg)							Peso (libras)
				Intervalo de separación	Longitud total	Alcance (máximo)	Longitud de la mordaza	Ancho de la mordaza	Separación de la punta	Profundidad de la punta	
				A	B	C	D	F	G	H	
2	70.00	100	EPH-1002	7.5-70.0	77.00	48.00	53.00	1.25	3.5	3.5	1700
3	70.00		EPH-1003	7.5-70.0	77.00	48.00	53.00	1.25	3.5	3.5	1950

ENERPAC ofrece una amplia gama de herramientas diseñadas para los usos más exigentes, aplicaciones específicas flexibles.

Sea cual fuere su necesidad (cortar, punzonar, doblar, prensar, separar, tirar), Enerpac tiene la herramienta adecuada para que pueda realizar su trabajo de manera segura y eficiente.

Con sus conjuntos de mantenimiento, elevadores para máquinas pesadas y patines de carga, como así también punzonadoras, dobladoras de tubos y cortadoras de cables, Enerpac tiene la herramienta para asegurar que aun las aplicaciones más exigentes puedan usarse con el más alto grado de seguridad y precisión.



Conjuntos de bombas y herramientas

Las herramientas hidráulicas seleccionadas en esta sección están disponibles en conjuntos para una perfecta combinación.



Equipo de sistema hidráulico

Consulte nuestra "Sección Amarilla" para ayudarlo a elegir entre los equipos de sistema y las configuraciones de válvulas.

Página: 246



Llaves de torque

Más herramientas Enerpac encontrará en las llaves de torque en esta sección del catálogo.

Página: 179



Herramientas: resumen de la sección

Capacidad (toneladas)	Tipo y funciones de la herramienta	Serie		Página
2.5-12.5	Conjuntos de mantenimiento	MS		160 ▶
35-50	Punzonadoras	SP		164 ▶
16	Cuña de levantamiento	LW		168 ▶
20	Elevadores hidráulicos de maquinaria	SOH		169 ▶
1-80	Patines de carga	ELP ER ES		170 ▶
.67-16 (pies cúbicos)	Cajas industriales para almacenamiento	CM		172 ▶
.75-1.00	Cilindros hidráulicos Wedgie Cilindros de separación	A, WR		173 ▶
3-20	Cabezales cortadores hidráulicos	WHC WHR		174 ▶
3-20	Cortadoras hidráulicas autónomas	WMC		175 ▶
Calibre nominal .5" - 4 pulg.	Dobladores de tubos	STB		176 ▶

▼ Foto: MS2-10



La caja de herramientas hidráulicas universal



Conjuntos de mantenimiento

Los conjuntos de mantenimiento Enerpac ofrecen una completa variedad de accesorios combinados con sus correspondientes herramientas hidráulicas.

El uso de estos conjuntos le permite configurar rápidamente una herramienta única para realizar los trabajos más difíciles. Integrados alrededor de la bomba manual liviana, la manguera y el cilindro Enerpac, estos conjuntos le permiten realizar tareas de compresión, tracción, levantamiento de peso, prensado, enderezamiento, separación y fijación con una fuerza de hasta 12.5 toneladas.

- Todos los conjuntos incluyen bombas, mangueras y manómetros Enerpac
- Conectores rápidos o roscados
- Un conjunto completo para prácticamente todas las aplicaciones de mantenimiento



Más información

Si desea más información respecto de los accesorios incluidos, vea las páginas siguientes.

Página: 162



◀ La fijación de una pieza de trabajo es tan sólo una de las diversas aplicaciones de los conjuntos de mantenimiento Enerpac.

▼ TABLA DE SELECCIÓN RÁPIDA

Capacidad al usar accesorios* (toneladas)	Número de componentes accesorios						Número de componentes accesorios	Peso (libras)
2.5	MS2-4	P-142	HC-7206	RC-55	GP-10S	GA-4	34	59
2.5	MSFP-5**	P-142	HC-7206	RC-55	G2535L	GA-3	24	44
5	MSFP-10	P-392	HC-7206	RC-106	G2535L	GA-3	22	105
5	MS2-10	P-392	HC-7206	RC-106	GP-10S	GA-2	35	140
12.5	MS2-20	P-392	HC-7206	RC-256	GP-10S	GA-2	13	210
5-12.5	MS2-1020	P-392	HC-7206	RC-102, -106, -256	GP-10S	GA-2	53	350

* Si no se utilizan accesorios, la capacidad es el doble de estos valores. La presión de operación máxima es entonces de 10,000 psi.

** Este conjunto también incluye al adaptador FZ-1055.

Conjuntos de mantenimiento, serie MS



PRECAUCIÓN!

Cuando se utilizan cilindros con accesorios o componentes de conjuntos de mantenimiento, se debe restringir la presión máxima del sistema a la mitad de la presión nominal (5,000 psi).



¡PRECAUCIÓN!

Utilice solamente acoples suministrados con el conjunto. Acoples que no sean Enerpac y tubos de extensión más largos reducirán la resistencia de la columna, con el potencial de crear condiciones inseguras.

Serie MS



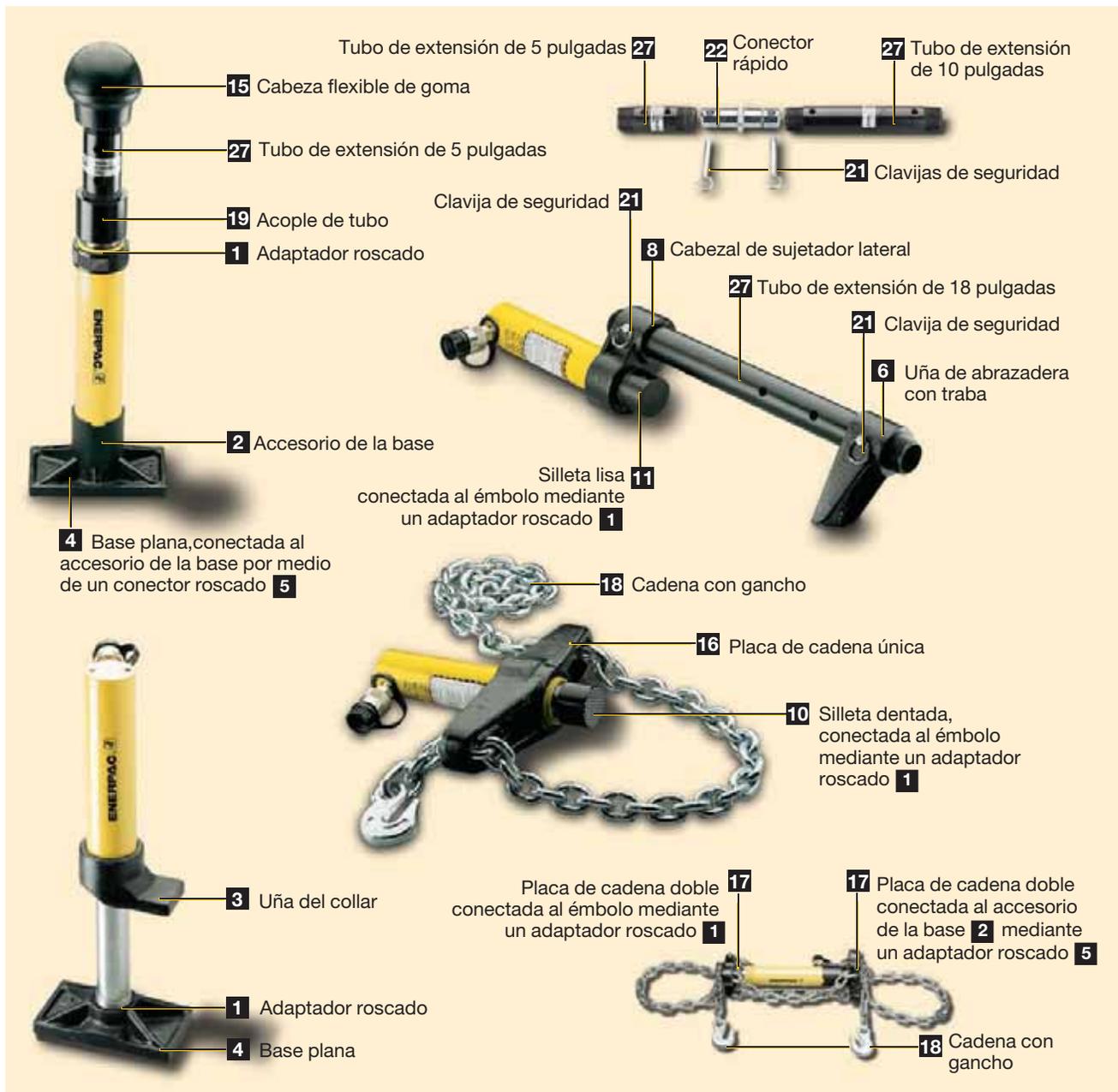
Capacidad (utilizando accesorios):

2.5-12.5 toneladas

Presión de operación máxima (utilizando accesorios):

5,000 psi

▼ EJEMPLOS DE APLICACIÓN



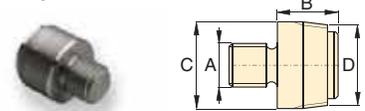


¡PRECAUCIÓN! Cuando se utilizan cilindros con accesorios o componentes de conjuntos de mantenimiento, se debe restringir la presión máxima del sistema a la mitad de la presión nominal (5,000 psi).

Nota: todas las dimensiones se indican en pulgadas.

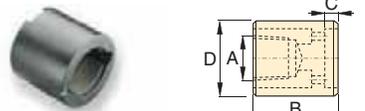
No. de modelo del conjunto:	MS2-4	MSFP-5	MSFP-10	MS2-10	MS2-20	MS2-1020
Accesorios de base/collar/émbolo	Capacidad (utilizando accesorios)					
	2.5 t	2.5 t	5.0 t	5.0 t	12.5 t	5-12.5 t
Serie de cilindros	RC-5	RC-5	RC-10	RC-10	RC-25	RC-10, RC-25
1	A-23	A-23	A-13	A-13	A-28	A-13 / A-28
2	A-25	A-25	A-21	A-21	A-27	A-21 / A-27
3	A-1034	A-1034	A-20	A-20	A-595	A-20 / A-595
4	MZ-4010	MZ-4010	A-14	A-14	A-243	A-14 / A-243
5	A-545	A-545	A-10	A-10	—	A-10(2x)
6	—	—	—	A-8	—	A-8
7	A-530	A-530	A-6	A-6	—	A-6
8	MZ-4011	—	—	A-192	—	A-192
9	—	—	—	A-305	—	A-305
10	A-531	A-531	A-18	A-18	—	A-18
11	—	—	—	A-185	—	A185
12	A-532	A-532	A-15	A-15	—	A-15
13	—	—	—	—	A-607	A-607
14	A-629	A-629	A-129	A-129	—	A-129
15	A-539	A-539	A-128	A-128	—	A-128
Cadenas y accesorios para tracción	2.5 t	2.5 t	5.0 t	5.0 t	12.5 t	5-12.5 t
Serie de cilindros	RC-5	RC-5	RC-10	RC-10	RC-25	RC-10, RC-25
16	A-558	—	—	A-132	A-238	A-132, -238
17	—	—	—	A-5 (2x)	—	A-5(2x)
18	A-557 (2x)	—	—	A-141(2x)	A-218(2x)	A-141(2x) / A-218(2x)
Tubos, conectores y adaptadores	2.5 t	2.5 t	5.0 t	5.0 t	12.5 t	5-12.5 t
Serie de cilindros	RC-5	RC-5	RC-10	RC-10	RC-25	RC-10, RC-25
19	A-544	—	—	A-19 (2x)	A-242(2x)	A-19 (2x) / A242 (2x)
20	WR-5	WR-5	WR-5	A-92	—	A-92
21	MZ-4013 (4x)	MZ-4013 (4x)	A-16 (4x)	A-16 (4x)	—	A-16 (4x)
22	MZ-4007 (3x)	MZ-4007 (3x)	MZ-1050 (3x)	MZ-1050 (2x)	—	MZ-1050(3x)
23	MZ-4008 (2x)	—	—	MZ-1051	—	MZ-1051(2x)
24	MZ-4009	MZ-4009	MZ-1052	MZ-1052	—	MZ-1052
25	—	—	—	A-285	—	A-285
26	A-650	—	—	—	—	—
Longitud: 3"	MZ-4002	MZ-4002	—	—	—	—
	5"	MZ-4003	MZ-4003	MZ-1002	MZ-1002	—
	10"	MZ-4004	MZ-4004	MZ-1003	MZ-1003	A-239
						—
						y A-239
						—
	18"	MZ-4005 (2x)	MZ-4005	MZ-1004	MZ-1004	A-240
						—
						y A-240
	23"	MZ-4006 (1x)	MZ-4006	—	—	—
	30"	—	—	MZ-1005	MZ-1005	A-241
						—
						y A-241
Gabinete	CM-6	CM-6	CW-166	CW-166	CW-166	CW-350
Peso	59 libras	44 libras	105 libras	140 libras	210 libras	350 libras

1 Adaptador roscado



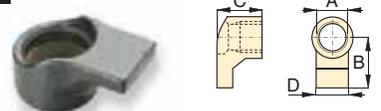
t	De modelo	A	B	C	D
2.5	A-23	3/4"-16 UN	1.13	1.05	3/4"-14 NPT
5.0	A-13	1"-8 UN	1.25	2.19	1 1/4"-11 1/2 NPT
12.5	A-28	1 1/2"-16 UN	1.87	2.75	2"-11 1/2 NPT

2 Acces. de la base (incl. tornillos de montaje)



t	De modelo	A	B	C	D
2.5	A-25	3/4"-14 NPT	2.00	.50	1.75
5.0	A-21	1 1/4"-11 1/2 NPT	2.25	.50	2.56
12.5	A-27	2"-11 1/2 NPT	2.50	.50	3.88

3 Uña del collar



t	De modelo	A	B	C	D
2.5	A-1034	1 1/2"-16	2.13	1.97	1.25
5.0	A-20	2 1/4"-14	3.16	2.25	2.25
12.5	A-595	3 3/8"-12	4.06	2.03	3.18

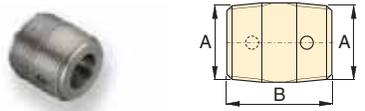
4 Base plana



t	De modelo	A	B	C	D
2.5	MZ-4010	3/4"-14 NPT	4.50	1.25	2.50
5.0	A-14	1 1/4"-11 1/2 NPT	6.50	1.38	3.50
12.5	A-243*	2"-11 1/2 NPT	6.50	2.31	6.50

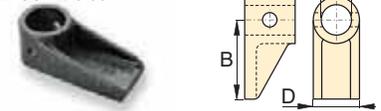
* El A-243 es un modelo de base redonda

5 Conector roscado



t	De modelo	A	B
2.5	A-545	3/4"-14 NPT	1.38
5.0	A-10	1 1/4"-11 1/2 NPT	1.63

6 Uña de abrazadera con traba



t	De modelo	A	B	C	D
5.0	A-8	1.69	4.13	2.00	2.25

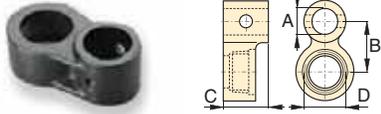
Conjuntos de mantenimiento, serie MS

7 Uña roscada del émbolo



t	De modelo	A	B	C	D
2.5	A-530	3/4"-14 NPT	2.25	1.00	1.33
5.0	A-6	1 1/4"-11 1/2 NPT	3.12	1.25	2.25

8 Cabezal de sujetador lateral



t	De modelo	A	B	C	D
2.5	MZ-4011	3/4"-14 NPT	1.95	3.00	1 1/2-16 UN
5.0	A-192	1.69	2.50	2.00	2 1/4-14 UN

9 Uña separadora



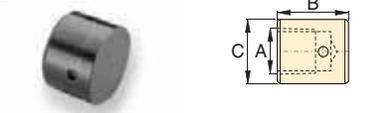
t	De modelo	A	B	C	D
5.0	A-305	1 1/4"-11 1/2 NPT	4.50	1.00	2.00

10 Silleta dentada



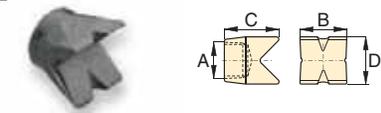
t	De modelo	A	B	C
2.5	A-531	3/4"-14 NPT	1.25	1.09
5.0	A-18	1 1/4"-11 1/2 NPT	2.00	1.50

11 Silleta lisa



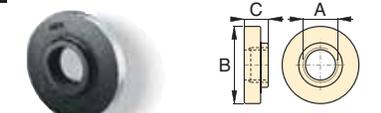
t	De modelo	A	B	C
5.0	A-185	1 1/4"-11 1/2 NPT	1.50	2.00

12 Base V de 90°



t	De modelo	A	B	C	D
2.5	A-532	3/4"-14 NPT	1.50	1.88	1.00
5.0	A-15	1 1/4"-11 1/2 NPT	2.13	2.25	2.13

13 Base del émbolo



t	De modelo	A	B	C
12.5	A-607	2"-11 1/2 NPT	6.56	1.53

14 Cabezal en cuña



t	De modelo	A	B	C	D
2.5	A-629	3/4"-14 NPT	2.75	1.31	1.13
5.0	A-129	1 1/4"-11 1/2 NPT	4.00	2.00	1.75

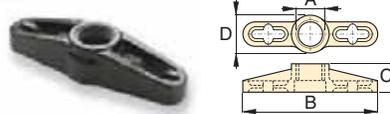
15 Cabezal flexible de goma



t	De modelo	A	B	C
2.5	A-539	3/4"-14 NPT	1.75	2.75
5.0	A-128	1 1/4"-11 1/2 NPT	3.40	3.40

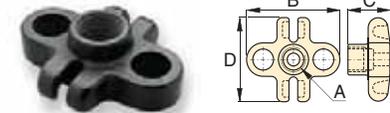
Cadenas y accesorios para tracción

16 Placa de cadena única



t	De modelo	A	B	C	D
2.5	A-558	1 1/2"-16 UN	7.75	1.56	1.75
5.0	A-132	2 1/4"-14 UN	12.12	2.50	3.12
12.5	A-238	3 5/8"-12 UN	17.75	4.03	4.93

17 Placa de cadena doble



t	De modelo	A	B	C	D
5.0	A-5	1 1/4"-11 1/2 NPT	6.18	2.00	4.96

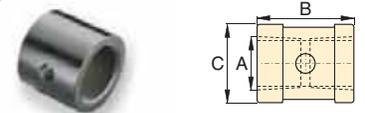
18 Cadena con gancho



t	De modelo	Longitud de la cadena
2.5	A-557	5 pies
5.0	A-141	6 pies
12.5	A-218	8 pies

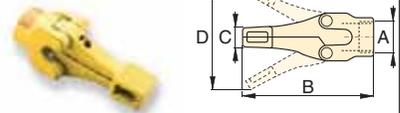
Tubos, conectores y adaptadores

19 Acople de tubo



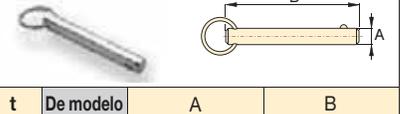
t	De modelo	A	B	C
2.5	A-544	3/4"-14 NPT	1.69	1.31
5.0	A-19	1 1/4"-11 1/2 NPT	1.94	2.15
12.5	A-242	2"-11 1/2 NPT	3.50	3.25

20 Separador



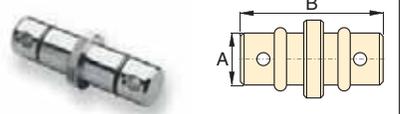
t	De modelo	A	B	C	D
1.0	WR-5	—	8.78	.50	3.70
1.0	A-92	2 1/4"-14 UN	9.63	1.38	6.25

21 Clavija de seguridad



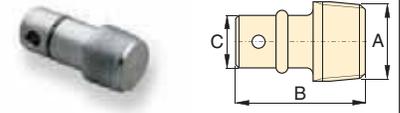
t	De modelo	A	B
2.5	MZ-4013	.25	2.38
5.0	A-16	.44	3.25

22 Conector rápido



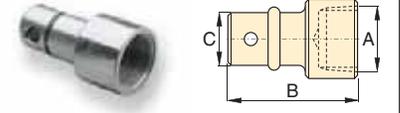
t	De modelo	A	B
2.5	MZ-4007	.75	3.12
5.0	MZ-1050	1.31	5.00

23 Adaptador de presión macho



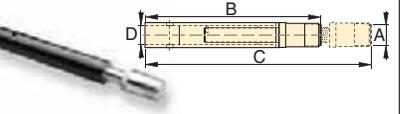
t	De modelo	A	B	C
2.5	MZ-4008	3/4"-14 NPT	2.38	.75
5.0	MZ-1051	1 1/4"-11 1/2 NPT	3.56	1.31

24 Adaptador de presión hembra



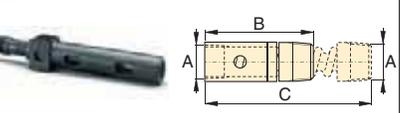
t	De modelo	A	B	C
2.5	MZ-4009	3/4"-14 NPT	2.56	.75
5.0	MZ-1052	1 1/4"-11 1/2 NPT	3.81	1.31

25 Extensión regulable



t	De modelo	A	B	C	D
5.0	A-285	1 1/4"-11 1/2 NPT	13.20	17.37	1.30

26 Extensión deslizante con traba

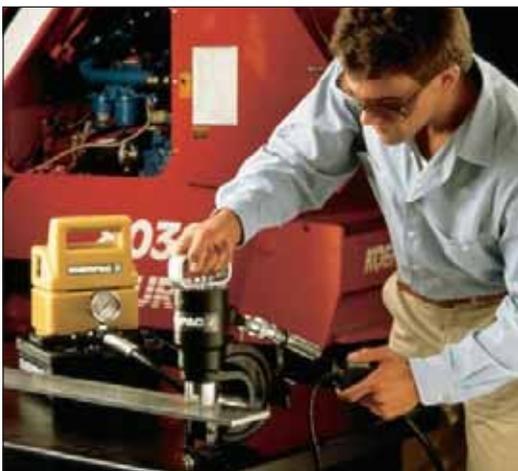


t	De modelo	A	B	C
2.5	A-650	3/4"-14 NPT	7.88	14.37

▼ Foto: SP-35S



- Capacidad máxima de punzonado de acero suave de 0.50 pulgadas de espesor
- Hay disponibles punzones y dados para orificios redondos, rectangulares y cuadrados para resolver toda necesidad de punzonado
- Diseño Enerpac de retorno por resorte de simple acción y larga vida útil
- Caja de acero duradera para guardar las herramientas y los dados en un mismo lugar y facilitar así su traslado y almacenamiento
- Se incluye acople hembra CR-400



◀ Se muestra el modelo PUD-1100B con una punzonadora de 35 toneladas y manómetro opcional.

Mucho más rápido que taladrar...



Conjunto de herramientas SPK-10

Todas las punzonadoras de 35 toneladas incluyen este conjunto de herramientas usado para quitar e instalar el punzón en el cabezal. Se puede pedir como pieza de repuesto bajo el número de modelo **SPK-10**.



Información para pedidos

Se puede pedir la punzonadora hidráulica de 35 toneladas por separado, o como parte de un conjunto que incluye una bomba eléctrica, neumática o manual.

Consulte la información de la Guía de selección rápida de la página siguiente. También se pueden pedir un punzón y un dado como un conjunto.

▼ TABLA DE SELECCIÓN DE CONJUNTOS DE PUNZONES Y DADOS ESTÁNDAR

Forma del orificio	Imperial*		Métrico*	
	Tamaño del orificio (pulg)	Tamaño del perno (pulg)	Tamaño del perno (mm)	Tamaño del perno (mm)
●	.31	1/4	7,9	—
●	.38	5/16	9,5	M8
●	.44	3/8	11,1	M10
●	.53	7/16	13,5	M12
●	.56	1/2	14,3	—
●	.69	5/8	17,5	M16
●	.78	—	19,8	M18
●	.81	3/4	20,6	—
■	.31	1/4	7,9	—
■	.38	5/16	9,5	M8
■	.44	3/8	11,1	M10
■	.50	7/16	12,7	M12
●	.31 x .75	1/4	7,9 x 19	—
●	.38 x .75	5/16	9,5 x 19	M8
●	.44 x .75	3/8	11,1 x 19	M10
●	.50 x .75	7/16	12,7 x 19	M12

* El espesor del material no debe exceder el diámetro del orificio.

Punzonadora hidráulica de retorno por resorte, de simple acción

▼ TABLA DE SELECCIÓN RÁPIDA

* 	Incluido				Número de modelo	Peso (libras)
	Conjunto de punzón y dado 	Bomba	Tipo de bomba 	Manguera		
SP-35	-	-	-	-	SP-35	35
SP-35	Estándar**	-	-	-	SP-35S	40
SP-35	Estándar**	PUD-1100B	E	HC-7206	SP-35SP	70
SP-35	Métrico***	-	-	-	MSP-351	40
SP-35	Estándar**	P-392	H	HC-7206	STP-35H	55
SP-35	Estándar**	PATG-1102N	A	HC-7206	STP-35A	63

* Volumen de aceite de la punzonadora: 4.58 pulgada³ Incluye los siguientes conjuntos de punzón y dado:

** SPD-438, SPD-688, SPD-563 y SPD-813

*** SPD-375, SPD-531, SPD-438 y SPD-688

◆ E = eléctrica

H = manual

A = neumática

Serie SP



Capacidad:

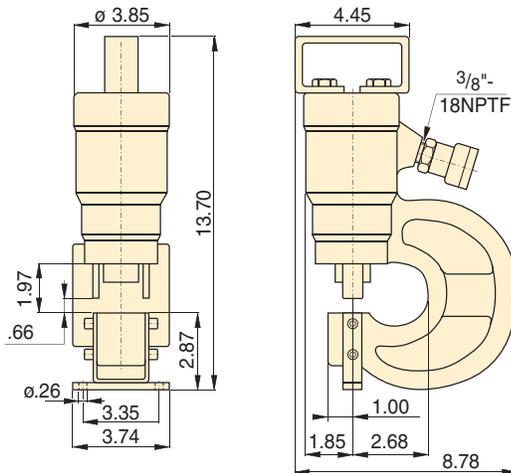
35 toneladas

Tamaño de los orificios:

0.31-0.81 pulg.

Presión de operación máxima:

10,000 psi



¡PRECAUCIÓN!

La tabla que figura a continuación es únicamente de referencia. El espesor máximo permitido del material que se va a punzonar varía según el desgaste del conjunto.



¡PRECAUCIÓN!

El espesor del material no debe exceder el diámetro del orificio.

Conjunto estándar de punzón y dado 	Espesor máximo permitido del material que se va a punzonar (pulg)											
	No. de modelo	1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)	9)	10)	11)
SPD-313	.31	.31	.25	.25	.25	.25	.13	.19	.25	.25	.25	.25
SPD-375	.38	.38	.31	.31	.31	.31	.19	.25	.31	.31	.31	.31
SPD-438	.44	.44	.38	.38	.38	.31	.19	.31	.31	.31	.31	.31
SPD-531	.50	.50	.44	.44	.44	.38	.25	.31	.38	.38	.38	.38
SPD-563	.50	.50	.50	.44	.50	.44	.25	.38	.44	.44	.44	.44
SPD-688	.50	.50	.50	.44	.50	.40	.25	.31	.40	.40	.40	.40
SPD-781	.50	.50	.50	.44	.50	.38	.25	.31	.38	.39	.38	.38
SPD-813	.50	.50	.50	.44	.50	.31	.19	.31	.31	.31	.31	.31
SPD-458	.31	.31	.25	.25	.25	.25	.13	.19	.25	.25	.25	.25
SPD-549	.38	.38	.31	.31	.31	.31	.19	.25	.31	.31	.31	.31
SPD-639	.44	.44	.38	.38	.38	.31	.19	.31	.31	.31	.31	.31
SPD-728	.50	.50	.44	.44	.44	.38	.25	.31	.38	.38	.38	.34
SPD-106	.31	.31	.25	.25	.25	.25	.13	.19	.25	.25	.25	.25
SPD-125	.38	.38	.31	.31	.31	.31	.19	.25	.31	.31	.31	.31
SPD-188	.44	.44	.38	.38	.38	.31	.19	.31	.31	.31	.31	.31
SPD-250	.50	.50	.44	.44	.44	.38	.25	.31	.38	.38	.38	.38

Calidades del acero (ver tabla)

- 1) Suave A-7
- 2) Plancha de acero para caldera
- 3) Estructural A-36
- 4) Struct Corten (ASTM A242)
- 5) C-1018 Laminado en frío
- 6) C-1050 Laminado en caliente
- 7) C-1095 Laminado en caliente
- 8) C-1095 Laminado en caliente y recocido
- 9) Acero inoxidable recocido
- 10) Acero inoxidable 304 laminado en caliente
- 11) Acero inoxidable 316 laminado en frío

▼ Foto: SP-50100



- Disponible como un conjunto completo que incluye bomba eléctrica y mangueras
- Diseño de cilindro de doble acción para ciclos rápidos
- Se incluyen herramientas para cambiar los punzones y los dados
- Con manija para facilitar su transporte
- Separador de potencia ajustable que impide que el metal se mueva durante la separación
- Se incluyen acoples hembra CR-400



◀ Ahorre tiempo utilizando esta punzonadora Enerpac de 50 toneladas.

Reduce el tiempo empleado para hacer orificios



Tope de profundidad

Para aplicaciones de punzonado simple y repetitivo, hay disponible un tope de profundidad ajustable.

Pida el número de modelo:
SP-110.



Juego de montaje de pie

Se encuentra disponible un juego de montaje de pie para facilitar el montaje de la punzonadora de 50 toneladas en un banco de trabajo o a un dispositivo de fijación.

Pida: **SP-120**



Información para pedidos

Se puede pedir la punzonadora hidráulica de 50 toneladas por separado, o como parte de un conjunto con una bomba eléctrica.

También se pueden pedir un punzón y un dado como un conjunto combinado. Consulte la información de la tabla de selección.

▼ Punzonadora de 50 toneladas con los modelos SP-120 y SP-110 ensamblados.



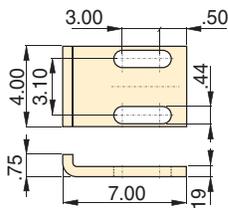
Punzonadora hidráulica de 50 toneladas

▼ TABLA DE SELECCIÓN RÁPIDA DE CONJUNTOS DE PUNZONES

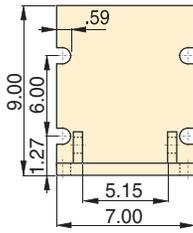
No. de modelo de la punzonadora*	Incluido			Número de modelo del conjunto	Peso (libras)
	Conjuntos de punzón y dado	Bomba	Manguera (2x)		
SP-50	Todos**	-	-	SP-50100	255
SP-50	Todos**	ZE4410SB-N	HC-7206	SP-5000	384

* Volumen de aceite de la punzonadora:
Avanzada: 17 pulg³
Retraída: 14 pulg³

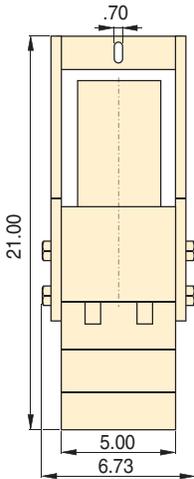
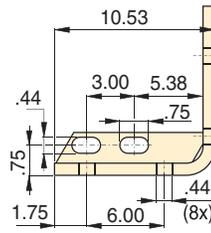
** Todos los conjuntos estándar de la tabla que figura a continuación.



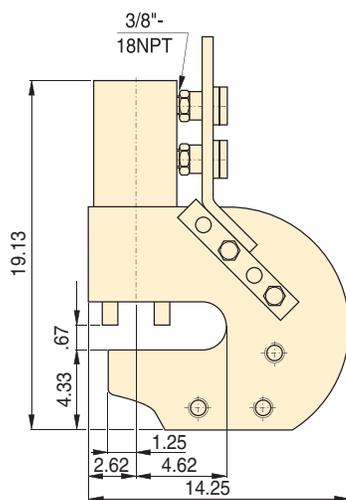
SP-110



SP-120



SP-50



Serie SP



Capacidad:

50 toneladas

Tamaño de los orificios:

0.53-1.03 pulg.

Presión de operación máxima:

10,000 psi



¡PRECAUCIÓN!

El espesor del material no debe exceder el diámetro del orificio.



¡PRECAUCIÓN!

La tabla que figura a continuación es únicamente para usarla como referencia. El espesor máximo permitido del material que se va a punzonar varía según el desgaste del conjunto.

Calidades del acero (vea la tabla de abajo)

- 1) Suave A-7
- 2) Plancha de acero para caldera
- 3) Estructural A-36
- 4) Struct Corten (ASTM A242)
- 5) C-1018 Laminado en frío
- 6) C-1050 Laminado en caliente
- 7) C-1095 Laminado en caliente
- 8) C-1095 Laminado en caliente y recocido
- 9) Acero inoxidable recocido
- 10) Acero inoxidable 304 laminado en caliente
- 11) Acero inoxidable 316 laminado en frío

▼ TABLA DE SELECCIÓN DE PUNZÓN Y DADO ESTÁNDAR

Forma del orificio	Tamaño del orificio (pulg)	Tamaño del perno (pulg)	Conjunto estándar de punzón y dado  No. de modelos	Espesor máximo permitido del material que se va a punzonar (pulg)										
				1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)	9)	10)	11)
●	.53	1/2	SP-150	.53	.53	.53	.53	.53	.49	.32	.40	.49	.49	.49
●	.66	5/8	SP-170	.56	.56	.56	.50	.56	.51	.32	.40	.51	.51	.51
●	.78	3/4	SP-190	.56	.56	.56	.50	.56	.49	.32	.40	.49	.50	.49
●	.91	7/8	SP-121	.56	.56	.56	.50	.56	.35	.22	.35	.35	.35	.35
●	1.03	1	SP-123	.56	.56	.56	.44	.56	.31	.19	.31	.31	.31	.31

Cuña de levantamiento vertical

▼ Foto: LW-16 con SB-2 y LWB-1 opcional



- Requiere un espacio de acceso de 0.39 pulgadas
- Fuerza de levantamiento de 16 toneladas a 10,000 psi de presión hidráulica
- Retracción mecánica automática (simple acción)
- Levanta o baja de manera segura 16 toneladas sin deslizamientos
- La cuña de levantamiento LW-16 incluye bloques de seguridad SB-2
- Utilizar en serie para levantar 32 ó 64 toneladas
- 0.83 pulgadas de levantamiento vertical desde cada escalón (levantamiento máximo a 2.72 pulgadas con bloque escalonado LWB-1 opcional)

▼ La LW-16 es la herramienta ideal para levantamiento de equipos pesados con holgura mínima desde el suelo.



Serie LW

Mínima separación:

.39 pulg.

Máxima altura de levantamiento:

2.03*-2.70* pulg.

Máxima fuerza:

16 toneladas

Presión de operación máxima:

10,000 psi



Patines de carga serie ER

Junto con la cuña de levantamiento Enerpac, recomendamos el uso de patines de carga para mover objetos pesados.

Página: 170



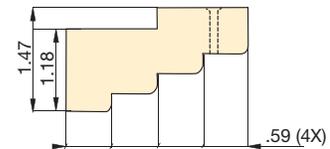
Distribuidores de flujo dividido

Válvulas de flujo dividido para controlar dos o cuatro cuñas de levantamiento de manera simultánea.

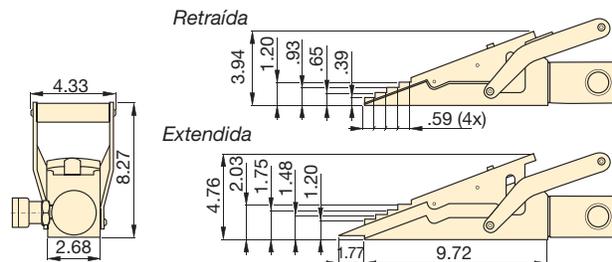
AM-21 con NPTF de 3/8 pulg. de 3 puertos.

AM-41 con NPTF de 3/8 pulg. de 5 puertos.

Página: 118



▲ Bloque escalonado LWB-1 opcional



LW-16

Máx. fuerza de levantamiento (t)	Número de modelo	Mínimo espacio de separación (pulg)	Máximo levantamiento por etapas (pulg)	Máxima altura de levantamiento (pulg)	Máxima altura de levantamiento con bloque escalonado (pulg)	Volumen de aceite (pulg ³)	Peso (libras)
16	LW-16	.39	.83	2.02	2.72	4.75	15.4

*Utilizar bloque escalonado LWB-1 opcional para aumentar 1.18 pulgadas la altura de levantamiento de la cuña.

Elevadores hidráulicos de maquinaria pesada

▼ De izquierda a derecha: SOH-10-6, SOH-23-6



Serie SOH

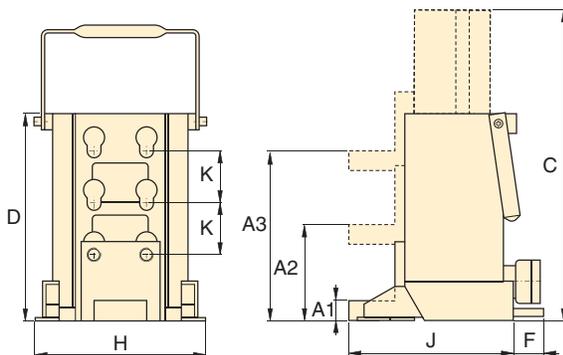
Capacidad de levantamiento de peso:
8.5-20 toneladas

Carrera:
5.39-6.18 pulg.

Altura de la uña:
0.79-1.18 pulg.

Presión de operación máxima:
10,000 psi

- Para levantar equipos pesados con un mínimo espacio de acceso disponible
- La bomba hidráulica separada aumenta la seguridad
- Uña de levantamiento de baja altura
- Con guía de precisión para reducir la fricción y aislar al cilindro de las cargas laterales
- Dos patas de apoyo extensibles proporcionan estabilidad adicional
- Incluye el cilindro serie RC con acople CR-400



Flat-Jac® RSM

Los cilindros de poca altura, de simple acción y retorno por resorte son ideales para aplicaciones en espacios restringidos.

Página: 22



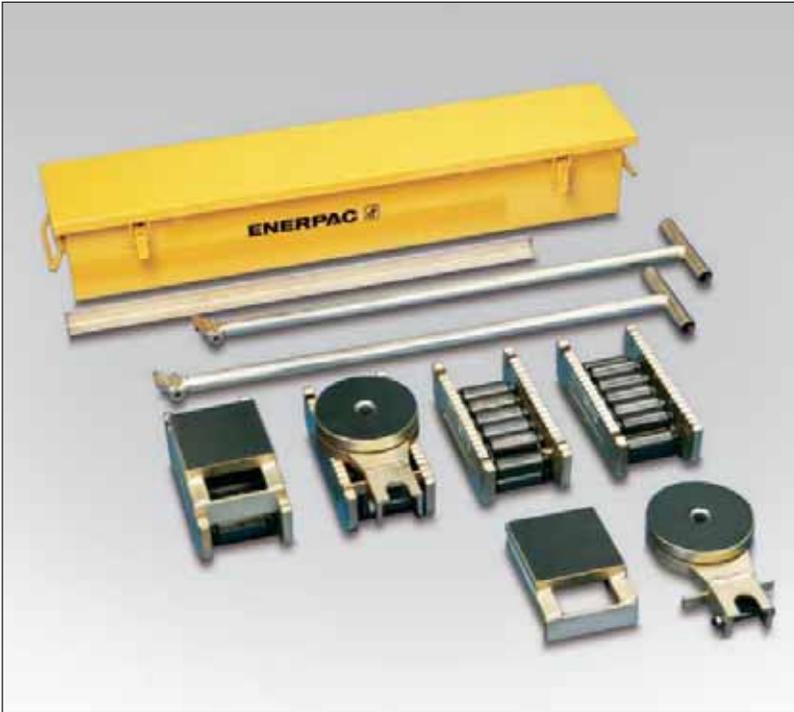
Bomba manual más adecuada

Para alimentar su cuña de levantamiento Enerpac, la bomba manual P-392 o la bomba de pedal P-392FP de Enerpac son las opciones ideales.

Página: 57

Capacidad (toneladas)	Altura de la uña con el cilindro retraído (pulg)			Carrera (pulg)	Número de modelo	Volumen de aceite (pulg³)	Dimensiones (pulg)				Peso (libras)		
	Mínima A1	Posición central A2	Máximo A3				Altura total extendido C	Altura total del cuerpo D	F	H		J	K
8.5	.79	3.74	6.69	5.39	SOH-10-6	13.7	17.00	11.61	–	7.48	8.46	2.95	59.2
20	1.18	4.33	7.48	6.18	SOH-23-6	32.0	18.58	12.40	2.56	10.24	9.84	3.15	99.2

▼ Foto: Conjunto ERS-20



Mueva cargas pesadas con facilidad y seguridad



Los conjuntos (ver tabla) cuentan con todos los componentes necesarios para manejar diversas aplicaciones.

Incluyen dos **ELB-1** barras de acoplamiento, dos manijas **ERH-1** (de 34.6 pulg. de largo) y una caja metálica **EMB-1**. También hay disponible una manija larga opcional **ERH-2** de 46 pulgadas.



Cuñas de levantamiento y elevadores de maquinaria

Para colocar los patines de carga, primero debe levantarse la carga. Esto puede hacerse con facilidad y seguridad utilizando cuñas de levantamiento o máquinas elevadoras.

Página: 168

- Construcción resistente y robusta que prolonga la vida útil
- Construcción de bajo perfil que mejora la estabilidad
- Baja resistencia al rodamiento lo que permite transportar la carga fácilmente
- Para girar en las esquinas se pueden acoplar placas de nivelación de carga y plataformas giratorias



▼ Los patines de carga se pueden encargar por separado o como parte de un conjunto combinado.

Capacidad del conjunto* (toneladas)	Número de modelo del conjunto	Patines de carga (4)	Plataformas giratorias	Placas de nivelación (2)	Peso incluyendo manijas y caja metálica (libras)
20	ERS-20				110
30	ERS-30				123
60	ERS-60				167

* Los conjuntos han sido diseñados de modo que dos patines puedan soportar toda la carga y de esta forma brindar mayor seguridad en superficies no niveladas.

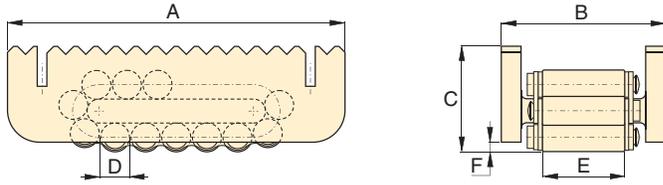
◀ Transporte pesado utilizando patines de carga. Primero se eleva la máquina utilizando elevadores de maquinaria de la serie SOH de Enerpac

Patines de carga Caterroller™ para trabajos pesados

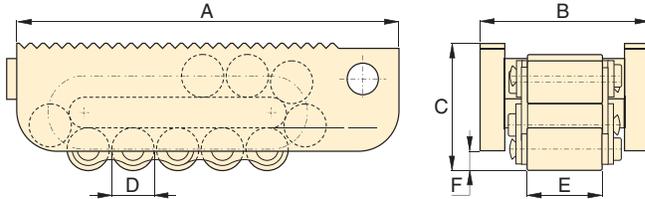
Serie
ELP,
ER,
ER



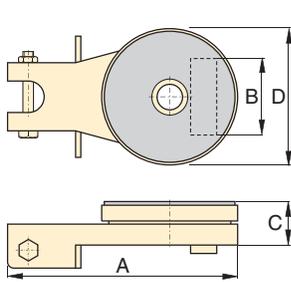
Capacidad de carga máxima:
80 toneladas



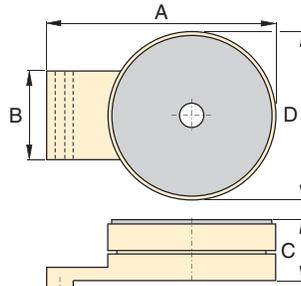
ER-1, ER-10, ER-15, ER-30



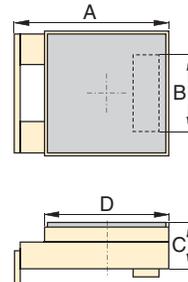
ER-60, ER-80



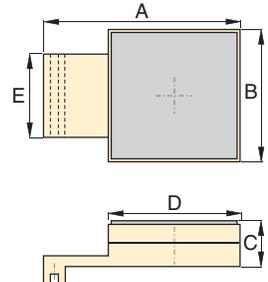
Plataforma giratoria
ES-1, ES-10, ES-15, ES-30



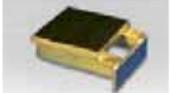
Placa de nivelación
ES-60, ES-80



Placa de nivelación
ELP-10
ELP-15
ELP-30



Placa de nivelación
ELP-60
ELP-80

	Capacidad (toneladas)	Número de modelo	Dimensiones (pulgadas)						Rodillos de contacto por patín	Rodillos por patín	Peso (libras)
			A	B	C	D	E	F			
Patines de carga 	1	ER-1	6.30	3.94	2.56	.71	2.00	.16	4	11	8.4
	10	ER-10	8.27	3.94	2.63	.71	2.00	.24	5	15	11.5
	15	ER-15	8.69	4.45	2.95	.94	2.38	.39	4	13	16.0
	30	ER-30	10.63	5.13	3.63	1.18	2.69	.39	4	13	28.6
	60	ER-60	15.00	6.63	4.94	1.65	3.00	.63	4	13	70.4
	80	ER-80	20.88	7.19	5.75	1.97	3.38	.75	6	17	134.2
Plataforma giratoria 	1	ES-1	8.15	3.42	1.02	3.54	-	-	-	-	2.4
	10	ES-10	8.66	2.87	1.65	5.12	-	-	-	-	8.1
	15	ES-15	8.66	3.38	1.65	5.12	-	-	-	-	8.1
	30	ES-30	9.87	3.78	1.89	5.91	-	-	-	-	11.7
	60	ES-60	10.83	4.50	2.40	7.48	-	-	-	-	30.1
	80	ES-80	14.19	5.06	2.40	8.66	-	-	-	-	41.6
Placa de nivelación 	10	ELP-10	5.87	2.87	1.65	4.72	-	-	-	-	8.1
	15	ELP-15	5.87	3.38	1.65	4.72	-	-	-	-	8.1
	30	ELP-30	7.00	3.78	1.89	5.31	-	-	-	-	11.6
	60	ELP-60	10.63	4.50	2.40	7.09	4.49	-	-	-	30.4
	80	ELP-80	13.78	5.06	2.40	7.87	5.04	-	-	-	41.4

▼ Foto: CM-16



- Protege a sus equipos contra polvo, agua, grasa y suciedad
- Reduce las pérdidas en el puesto de trabajo, área de mantenimiento o taller
- Acero duradero, pintado con imprimador resistente a la oxidación y acabado en pintura esmaltada duradera
- Bisagras para trabajo pesado y agarraderas de elevación
- Puede cerrarse

▼ Cuando no está guardando el sistema de elevación, esta caja de almacenamiento resistente también sirve como estación de trabajo.



Serie
CM

Tamaño de la caja:

0.67-16 pies cúbicos

Proteja sus equipos



Conjuntos de mantenimiento

Los conjuntos de mantenimiento de Enerpac son un surtido completo de accesorios que hacen juego con herramientas con energía hidráulica. La utilización de estos conjuntos le permite configurar rápidamente una herramienta única para enfrentar sus trabajos más difíciles.

Construidos basados en la bomba manual liviana, manguera y cilindro de Enerpac, estos conjuntos le permiten empujar, tirar, elevar, presionar, enderezar y abrazar con fuerzas de hasta 12.5 toneladas.



Extractores hidráulicos

Estos extractores hidráulicos eliminan acciones que consumen tiempo y no son seguras, como martillado, calentamiento o apalancamiento. El daño de las partes se minimiza mediante el uso de potencia hidráulica controlada.

Página: **154**

Tamaño de la caja (pies-cúbicos)	Modelo	Dimensiones L x An x Al (pulg)	Espesor (pulg)	Peso (libras)
.67	CM-6	23.5 x 7 x 7	.035	15.4
1.13	CM-1	25 x 11.5 x 6.6	.035	17.6
4.50	CM-4	31 x 18 x 14	.059	35.3
7.50	CM-7	47.5 x 15 x 18	.074	125.7
16.00	CM-16	48 x 24 x 24	.059	121.3

Cilindros hidráulicos Wedgie y de separación

▼ Se muestran en sentido horario desde arriba: **WR-15, WR-5, A-92**



- Retorno por resorte, de simple acción
- **WR-15:** para aplicaciones de separación de carrera larga
- **WR-5:** para uso en áreas de trabajo reducidas
- **A-92:** accesorio de separación que se enrosca en los cilindros de 10 toneladas de la serie RC (excepto el RC-101)

**Serie
A, WR**

Capacidad:
0.75-1.00 tonelada

Soltura entre las puntas:
0.50-1.38 pulg.

Máximo intervalo de separación:
3.70-11.50 pulg.

Presión de operación máxima:
10,000 psi



Cilindros de la serie RC-DUO

Los cilindros de 10 toneladas de la serie RC DUO (excepto el RC-101) se ajustan a un acople separador A-92.

Página: **6**

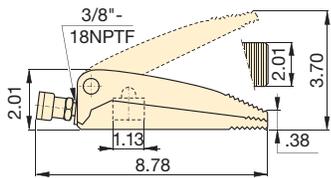


Bomba manual más adecuada

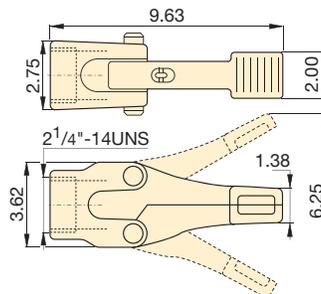
Para impulsar WR5 y WR15 la bomba de mano **P-392** es la opción ideal.

Página: **58**

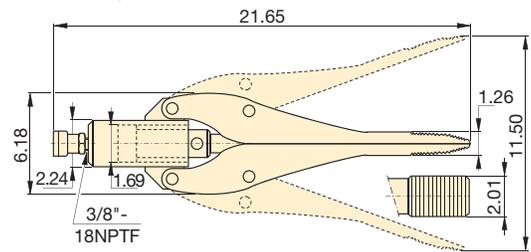
WR-5



A-92



WR-15



Capacidad de separación (toneladas)	Separación entre las puntas (pulg)	Número de modelo	Separación máxima (pulg)	Área efectiva del cilindro (pulg ²)	Volumen de aceite (pulg ³)	Peso (libras)
1.00	.50	WR-5	3.70	1.00	.61	5.0
.75	1.26	WR-15	11.50	2.25	3.91	25.0
1.00	1.38	A-92	6.25	–	–	8.0

▼ Un cilindro wedgie WR-5 es utilizado para colocar en posición un bloque de concreto en un sitio de construcción.



▼ De izquierda a derecha: **WHC-3380, WHC-750**



Serie WHC, WHR

Capacidad:
3-20 toneladas

Capacidad de corte:
0.50-4 pulg.

Presión de operación máxima:
10,000 psi



Conjuntos de cabezales cortadores

Los cabezales cortadores están disponibles como conjuntos (bomba, herramienta y manguera).

No. de modelo del cortador	No. de modelo de la bomba	No. de modelo del conjunto
WHC-750	P-392	STC-750H
WHC-750	P-392FP	STC-750FP
WHC-750	PATG-1102N	STC-750A
WHC-1250	P-392	STC-1250H
WHC-1250	P-392FP	STC-1250FP
WHC-1250	PATG-1102N	STC-1250A

H = bomba manual, A = bomba neumática
FP = bomba de pedal

- Simple acción y retorno por resorte en todos los modelos, excepto el WHR-1250
- Acción de guillotina para una operación eficiente
- Manijas para transporte en los modelos más grandes
- Estuche incluido para facilitar el traslado y proteger la herramienta
- Ideal para utilizarse con la mayoría de las bombas Enerpac provistas de válvulas de 3 vías o válvulas de descarga rápida y con una presión nominal de 10,000 psi (excepto el modelo WHR-1250 que requiere válvula de 4 vías).
- Todos los modelos incluyen acoplamiento CR-400 y tapa guardapolvo

▼ Cable de acero cortado fácilmente con la acción pareja de la guillotina de un cabezal de corte Enerpac.



▼ TABLA DE SELECCIÓN DE CAPACIDADES MÁXIMAS DE CORTE

Funcionamiento del cabezal cortador	Capacidad (t)	Número de modelo	Volumen de aceite (pulg ³)	Longitud (pulg)	Cable de acero, alma de cañamo o IWRC 6x7 6x12 6x19	Barra redonda				Cable trenzado				Cable		Peso (libras)	Cuchillas de repuesto
						Barra o alambre de cobre	Barra o alambre de aluminio	Pernos de acero dulce	Varilla de refuerzo	Cable trenzado	Cable desnudo de cobre trenzado	Cable trenzado ACSR	Cable para vientos de acero trenzado	Cables telefónicos CPP	Cable subterráneo (electricidad)		
Simple acción	4	WHC-750*	1.2	5.0	.63	.75	.75	.75	.50***	.75	.75	.75	.63	☆	☆	7	WCB-750
	20	WHC-1250*	8.2	11.00	1.25	1.13	1.25	1.13	1.00	1.25	1.25	1.25	.88	☆	☆	25	WCB-1250
	13	WHC-2000	7.3	15.00	1.00	1.25	1.25	.88	☆	2.00	2.00	2.00	.75	☆	2.00	23	WCB-2000
	3	WHC-3380	4.0	19.00	☆	☆	☆	☆	☆	1.63	1.69	☆	☆	3.38	3.38	20	WCB-3380
	8	WHC-4000	8.4	24.00	☆	☆	☆	☆	☆	☆	☆	☆	☆	4.00	4.00	32	WCB-4000
D-A**	20	WHR-1250	7.5	16.50	1.25	1.25	1.25	1.13	1.00	1.25	1.25	1.25	.88	☆	☆	26	WCB-1250

* Disponible en conjuntos ** D-A = doble acción *** Aleación baja

☆ No cortará el material indicado

Cortadoras hidráulicas autónomas

▼ De izquierda a derecha: **WMC-2000, WMC-750**



- Cabezales rotatorios para comodidad del operador
- Acción de guillotina (excepto en el modelo WMC-1000) para una operación eficiente
- Caja incluida para facilitar el traslado y proteger la herramienta
- Estuche incluido para asegurar las manijas en los modelos más grandes y facilitar su transporte
- Retorno por resorte en todos los modelos
- Herramienta liviana autónoma para utilizarse en cualquier lugar

**Serie
WMC**

Capacidad:

3-20 toneladas

Diámetro máximo del material:

0.38-3.38 pulg.

Presión de operación máxima:

10,000 psi



Cuchillas de repuesto

Para pedir cuchillas de repuesto templadas 60-62HRc, use uno de los números de modelo que se muestran a continuación.

Para cortador modelo	Solicite cuchilla modelo
WMC-580	WCB-750
WMC-750	WCB-750
WMC-1000	WCB-1000
WMC-1250	WCB-1250
WMC-1580	WCB-1580
WMC-2000	WCB-2000
WMC-3380	WCB-3380



¡PRECAUCIÓN!

El símbolo "☆" en las tablas de estas páginas significa que la cortadora hidráulica no ha sido diseñada para cortar esa dimensión o tipo de material. Si intenta hacerlo, se pueden causar lesiones personales o daños a la unidad y se anulará la garantía.

▼ **TABLA DE SELECCIÓN DE CAPACIDADES MÁXIMAS DE CORTE** (diámetro en pulgadas)

Capacidad (t)	Número de modelo	Longitud (pulg)	Cable de acero, Hempcore o IWRC 6x7 6x12 6x19	Barra redonda				Cable trenzado					Cable		Peso (libras)
				Barra o alambre de cobre	Barra o alambre de aluminio	Pernos de acero dulce	Varilla de refuerzo	Cable trenzado	Cable desnudo de cobre trenzado	Cable trenzado ACSR	Cable para vientos de acero trenzado	Cable para vientos de acero trenzado	Cables telefónicos CPP	Cable subterráneo (electricidad)	
4	WMC-580	15.00	.63	.63	.63	.63	.38	.63	.63	.63	.56	.56	☆	.63	8
4	WMC-750	15.00	.63	.69	.69	.69	.50***	.75	.75	.75	.56	.56	☆	.68	8
20	WMC-1000*	26.75	☆	.75	.75	.75	.75	☆	☆	☆	☆	☆	☆	☆	25
20	WMC-1250	26.75	1.25	1.13	1.25	1.25	.88	1.25	1.25	1.25	.88	1.00	☆	☆	23
6	WMC-1580	22.00	.75	.75	.75	.75	☆	1.50	1.63	1.63	.63	.63	☆	1.63	15
13	WMC-2000	24.75	1.00	1.25	1.25	.88	☆	2.00	2.00	2.00	.75	.75	☆	2.00	24
3	WMC-3380	26.00	☆	☆	☆	☆	☆	1.83	1.69	☆	☆	☆	3.37	3.38	22

* Corta cadenas de aleación de 0.50 pulgadas, grado 70 (tipo transporte G7 o unión) o grado 80 (para levantamiento de cargas)

☆ No cortará el material indicado

*** Aleación baja

▼ Foto: STB-101H



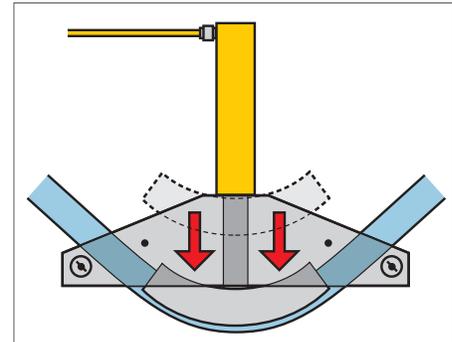
Doblado rápido, seguro y sin arrugas



'De un golpe' y 'de múltiples golpes'

Las zapatas de un golpe hacen un doble de hasta 90° sin necesidad de volver a iniciar la operación. Las zapatas de múltiples golpes se utilizan cuando se necesitan radios mayores para instalaciones de sistemas de tuberías en paralelo.

- Realiza dobleces uniformes y sin arrugas
- El conjunto incluye cilindro, manguera y bomba eléctrica, neumática o manual
- Los conjuntos también están disponibles sin equipo hidráulico
- Las zapatas y el bastidor para doblar son ligeros, fabricados de aluminio termotratado
- Todos los conjuntos incluyen cajas de acero resistente
- Todos los conjuntos incluyen un indicador de ángulo BZ-12091 para realizar dobleces exactos
- La clavija de seguridad para zapata BZ-12377 está incluida en todos los conjuntos
- Los dobladores Eject-O-Matic™ (modelos STB-202) utilizan un cilindro de doble acción para expulsar al tubo de la zapata



▲ Operación típica de doblado de un golpe.

▼ TABLA DE SELECCIÓN

Gama de tubos Tamaño nominal (pulg)		Número de modelo del conjunto	Bomba manual*	Bomba neumática*	Bomba eléctrica*	Cilindro*	Manguera*	Caja de acero*	Silleta	Peso (incluye caja de acero)
De un golpe	De múltiples golpes									(libras)
1/2 - 2	-	STB-101X	-	-	-	-	-	CM-4	A-12	88
		STB-101N	-	-	-	RC-1010	HC-7206	CM-4	A-12	105
		STB-101H	P-392	-	-	RC-1010	HC-7206	CM-4	A-12	114
		STB-101A	-	PATG-1102N	-	RC-1010	HC-7206	CM-4	A-12	119
		STB-101B	-	-	PUJ-1200B ²⁾	RC-1010	HC-7206	CM-4	A-12	127
1 - 2	2 1/2 - 4	STB-221X	-	-	-	-	-	CM-7	A-29	229
		STB-221N	-	-	-	RC-2510	HC-7206	CM-7	A-29	263
		STB-221H	P-80	-	-	RC-2510	HC-7206	CM-7	A-29	286
1 1/4 - 4	-	STB-202X ¹⁾	-	-	-	-	-	CM-7	A-29	316
		STB-202N ¹⁾	-	-	-	RR-3014	HC-7206 (2x)	CM-7	A-29	383
		STB-202B ¹⁾	-	-	ZU4408SB ²⁾	RR-3014	HC-7206 (2x)	CM-7	A-29	467

* Para ver el detalle de las especificaciones, consulte las secciones correspondientes de este catálogo.

¹⁾ Eject-O-Matic™ ²⁾ Para aplicaciones con tensión de 230 voltios cambie el último dígito del número de modelo del conjunto de "B" por "E".

Conjuntos de dobladores de tubos

Tamaño nominal del tubo (diám. externo) (pulg)	Esesor de pared (pulg)	Esesor de pared nominal *	Radio de curvatura interno del tubo (pulg)	STB-101 1/2 - 2 de un golpe	STB-221 1-2 de un golpe 2 1/2 - 4 de múltiples golpes	STB-202 1 1/4 - 4 de un golpe	Número de modelo de la zapata de un golpe	Número de modelo de la zapata de múltiples golpes
1/2 (.840)	.109	40	2 7/8	Sí	-	-	BZ-12011	-
	.147	80		Sí	-	-		
	.187	160		WS	-	-		
	.294	DEH		WS	-	-		
3/4 (1.050)	.113	40	4	Sí	-	-	BZ-12021	-
	.154	80		Sí	-	-		
	.218	160		WS	-	-		
	.308	DEH		WS	-	-		
1 (1.315)	.133	40	5 1/8	Sí	Sí	-	BZ-12031	-
	.179	80		Sí	Sí	-		
	.250	160		WS	WS	-		
	.358	DEH		-	WS	-		
1 1/4 (1.660)	.140	40	6 7/8	Sí	Sí	Sí	BZ-12041	-
	.191	80		Sí	Sí	Sí		
	.250	160		WS	WS	Sí		
	.342	DEH		-	WS	WS		
1 1/2 (1.900)	.145	40	7 5/8	Sí	Sí	Sí	BZ-12051	-
	.200	80		Sí	Sí	Sí		
	.281	160		WS	WS	Sí		
	.400	DEH		-	WS	WS		
2 (2.375)	.154	40	8 5/8	Sí	Sí	Sí	BZ-12061	-
	.218	80		Sí	Sí	Sí		
	.343	160		-	WS	Sí		
2 1/2 (2.875)	.203	40	9 1/2	-	Sí	Sí	BZ-12341	BZ-12382
	.276	80		-	WS	Sí		
	.375	160		-	WS	Sí		
3 (3.500)	.216	40	11 1/4	-	Sí	Sí	BZ-12351	BZ-12383
	.300	80		-	WS	Sí		
3 1/2 (4.000)	.226	40	15 1/2	-	Sí	Sí	BZ-12391	BZ-12384
	.318	80		-	WS	Sí		
4 (4.500)	.237	40	17 3/4	-	Sí	Sí	BZ-12392	BZ-12385
	.337	80		-	-	Sí		

*Espesor de pared nominal: 40 = estándar; 80 = reforzado; 160 = doblemente reforzado;

DEH = doblemente reforzado (ligeramente más grueso que 160);

WS = puede doblarse utilizando una mayor separación para las zapatas giratorias.

Serie STB



Tamaño nominal del tubo:

0.5-4 pulg.

Ángulo de doblado máximo:

90°

Presión de operación máxima:

10,000 psi



Todos los conjuntos de doblador están diseñados para doblar tubo de acero dulce. Para otros materiales, consulte con Enerpac.

Conjunto del bastidor	Pasador pivote (2x incl)	Zapatas pivote (2x incl)	Se incluyen zapatas para doblar de un golpe o de múltiples golpes ³⁾								Número de modelo del conjunto		
BZ-12371	BZ-12375	BZ-12071	BZ-12011	BZ-12021	BZ-12031	BZ-12041	BZ-12051	BZ-12061	-	-	STB-101X		
												STB-101N	
													STB-101H
													STB-101A
													STB-101B
BZ-12372	BZ-12376	BZ-13401	BZ-12031	BZ-12041	BZ-12051	BZ-12061	BZ-12382 ³⁾	BZ-12383 ³⁾	BZ-12384 ³⁾	BZ-12385 ³⁾	STB-221X		
												STB-221N	
													STB-221H
BZ-12374	BZ-12376	BZ-13401	-	BZ-12041	BZ-12051	BZ-12061	BZ-12341	BZ-12351	BZ-12391	BZ-12392	STB-202X ¹⁾		
												STB202N ¹⁾	
													STB-202B ¹⁾

³⁾ Las zapatas son de múltiples golpes, todas las otras son de un solo golpe.

Las soluciones de empernado Enerpac están dirigidas a todo el flujo de trabajo de empernado, garantizando la integridad de unión en una variedad de aplicaciones en la industria:

Montaje de uniones

Desde una sencilla alineación de tubería hasta complejos posicionamientos de uniones de grandes montajes estructurales, nuestra línea completa de productos para montaje de uniones abarca desde herramientas de alineación hidráulicas y mecánicas hasta sistemas de posicionamiento en puntos múltiples controlados por lógica programable (PLC).

Apriete controlado

Enerpac ofrece una variedad de opciones de apriete controlado para satisfacer de forma óptima los requisitos de su aplicación. Desde multiplicadores de par mecánicos hasta llaves con adaptador cuadrado accionadas hidráulicamente, y desde llaves de torque de bajo perfil hasta herramientas interconectables para tensionado de pernos; ofrecemos los productos que necesita para apretar precisa y simultáneamente múltiples pernos.

Separación de uniones

Enerpac también ofrece cortadores de tuerca hidráulicos y una variedad de herramientas de separación mecánicas e hidráulicas para la separación de uniones durante las operaciones de inspección, mantenimiento y retirada de servicio.

Soluciones de empernado de alta calidad de la marca en la que puede confiar. Vea cómo Enerpac puede hacer su flujo de trabajo más preciso, seguro y eficiente.



Software de integridad de empernado

Visite www.enerpac.com para acceder a nuestra aplicación de software para empernado en línea gratuita y obtener información sobre selección de herramienta, cálculos de la carga del perno y ajustes de presión de la herramienta. También tenemos disponibles una hoja de datos de aplicación combinada y un informe de terminación de unión.



Apriete con torque

Para información sobre el apriete con torque, consulte nuestras "Páginas Amarillas".

Página: 253



Resumen de la sección de bombas y herramientas para empernado

	Capacidad	Tipo y funciones de las herramientas	Serie		Página
Herramientas de torque para apriete y aflojamiento controlados	750-8000 (Pie-lbs)	Multiplicadores de torque manuales	E		180 ▶
	1400-25,150 (Pie-lbs)	Llaves de torque hidráulicas de cuadrante-Acero	S		182 ▶
	3/4-6-1/8 pulg.	Socket de impacto para servicio pesado Adaptador cuadrado	BSH		186 ▶
	2000-35,000 (Pie-lbs)	Llaves de torque hidráulicas de perfil bajo-Acero	W		188 ▶
	2000-35,000 (Pie-lbs)	Llave de torque con cassette de rodillo	WCR		198 ▶
		Matriz de selección Llaves de torque - Bombas - Mangueras			202 ▶
	de Flujo 20 pulg ³ /min	Bombas eléctricas portátiles para llaves de torque	PMU		203 ▶
	de Flujo 60 pulg ³ /min	Bombas eléctricas para llaves de torque	ZU4		204 ▶
	de Flujo, 60 - 120 pulg ³ /min	Bombas eléctricas para llaves de torque	TQ		208 ▶
	de Flujo, 60 - 120 pulg ³ /min	Bombas eléctricas para llaves de torque	ZE		210 ▶
	de Flujo 20 pulg ³ /min	Bombas neumáticas compactas para llaves de torque	PTA		212 ▶
	de Flujo 60 pulg ³ /min	Bombas neumáticas para llaves de torque	ZA4		214 ▶
de Flujo, 8 - 20 pulg ³ /min	Bomba eléctrica para tensado	ZUTP		218 ▶	
Montaje de la unión / Separación de uniones	de Flujo 4 pulg ³ /min	Bomba neumática Serie ATP Bomba neumática alta presión	ATP		220 ▶
	1/2 - 2 7/8 A/F 2 3/4 - 5 3/8 A/F	Cortadores de tuercas hidráulicos	NC NS		221 ▶
	5-10 toneladas	Separadores de bridas hidráulicos	FS		224 ▶
	8-14 toneladas	Separadores industriales hidráulicos y mecánicos	FSM/ FSH		225 ▶
	0.3-5.0 toneladas	Herramientas de alineación de bridas	ATM		226 ▶
	Brida de 1-12 pulgadas	Herramienta para mecanizado de brida	FF		227 ▶

▼ De izquierda a derecha: E291, E393, E494



Multiplicación de torque precisa y eficiente

Cuando el retoque preciso o el aflojamiento de sujetadores resistentes requiere gran torque

- Engranaje planetario de alta eficiencia que logra gran torque de salida a partir de poco torque de entrada
- Operario protegido mediante dispositivo antiretroceso en la mayoría de los modelos
- Precisión de salida del multiplicador $\pm 5\%$ del torque de entrada
- Reversible, apretar o aflojar pernos
- Estilo barra de reacción o placa de reacción
- Graduador de ángulo de giro estándar en los modelos E300
- Modelos de placa de reacción que ofrecen mayor versatilidad con ubicaciones de puntos de reacción
- Los adaptadores de esfuerzo tangencial reemplazables en las series E300 y E400 brindan protección contra sobrecarga del tren de potencia interno (se incluye un adaptador de esfuerzo tangencial de repuesto)



Aplicaciones típicas del multiplicador de torque

- Locomotoras
- Plantas termoeléctricas
- Fábricas de pulpa y papel
- Refinerías
- Plantas químicas
- Minería y construcción
- Equipos todoterreno
- Astilleros
- Grúas



◀ Multiplicador de par con barra de reacción E393 de Enerpac utilizado para apretar manualmente pernos con hasta 3200 pie-lbs (4340 Nm).

▼ TABLA DE SELECCIÓN

Tipo de multiplicador de par	Capacidad de torque de salida		Número de modelo
	(pie-lbs)	(Nm)	
Multiplicador con barra de reacción	750	1015	E290PLUS
	1000	1355	E291
	1200	1625	E391
	2200	2980	E392
	3200	4340	E393
Multiplicador con placa de reacción	2200	2980	E492
	3200	4340	E493
	5000	6780	E494
	8000	10845	E495

Multiplicadores de torque manuales



Multiplicadores de torque manuales

Los multiplicadores de par manuales de Enerpac brindan multiplicación de par eficiente en aplicaciones con gran holgura y cuando no están disponibles fuerzas de potencia externas.

Los multiplicadores de par manuales se usan en la mayoría de las aplicaciones industriales, de construcción y de mantenimiento de equipos. Las llaves de torque hidráulicas son ideales para aplicaciones de empernado con tolerancia reducida, de bridas y repetitivo.

Utilice modelos con barra de reacción:

- donde el espacio sea reducido
- donde estén disponibles múltiples puntos de reacción
- cuando se desee portabilidad

Utilice modelos con placa de reacción:

- con torque de salida de más de 3.200 pies-libras (4.340 Nm)
- en bridas y aplicaciones donde se puede reaccionar contra un perno o tuerca vecino
- cuando se generan fuerzas de reacción extremas

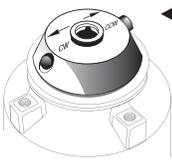
Serie E



Salida de torque máxima:
750-8000 pie-lbs

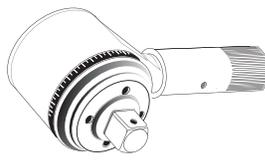
Relación de torque:
3:1-52:1

Precisión de la relación de salida del multiplicador:
± 5 %



Retén de selector

Los modelos con protección anti-contragolpe tienen retenes selectores direccionales. Ajuste el retén para rotación en sentido horario o antihorario.



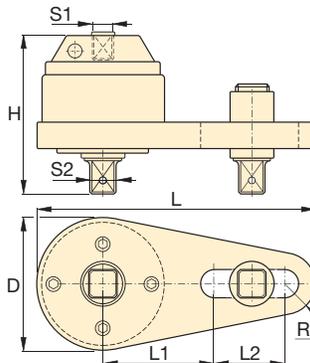
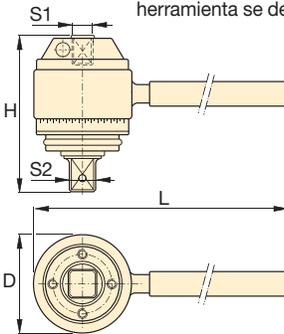
▲ Graduador de ángulo de giro

Los modelos E391, E392 y E393 incluyen un graduador de ángulo de giro (escala) para apretar elementos de sujeción utilizando un método de "vuelta de torque". Permite medir con precisión un número específico de grados de rotación.



▲ Adaptador cuadrado cortable

Diseñado para brindar protección contra sobrecarga del tren de potencia del multiplicador, series E300 y E400, al aplicar esfuerzo tangencial cuando se aplica un torque de entrada excesivo. El pasador de corte interno impide que la herramienta se desprenda del perno.



Tipo con barra de reacción ¹⁾

Tipo con placa de reacción ¹⁾



¡PRECAUCIÓN!

Nunca utilice herramientas neumáticas de impacto para suministrar potencia a multiplicadores de par. Se dañará la transmisión del multiplicador de par.



Llaves de torque hidráulicas

Enerpac ofrece una gama completa de llaves de torque de adaptador cuadrado y para cassette hexagonal.

Página: 183



Dados Serie BSH

Dados de impacto para trabajo pesado para equipo de aplicación de torque energizado.

186

Torque de entrada (pie-lbs) (Nm)	Relación de torque	Adaptador cuadrado hembra de entrada S1 (pulg)	Adaptador Cuadrado		Protección contra sobrecarga	Anti-contragolpe	Dimensiones (pulg)						Peso (libras)	Número de modelo
			S2 (pulg)	No. de modelo de adaptador de esfuerzo tangencial reemplazable			D	H	L	L1	L2	R		
250 338	3 : 1	1/2	3/4	—	No	No	2.8	3.3	8.6	—	—	—	4.0	E290PLUS
333 451	3 : 1	1/2	3/4	—	No	No	2.8	3.3	17.4	—	—	—	5.5	E291
200 271	6 : 1	1/2	3/4	E391SDK	Sí	No	3.9	4.0	19.6	—	—	—	13.8	E391
162 219	13.6 : 1	1/2	1	E392SDK	Sí	Sí	4.1	5.7	19.6	—	—	—	18.3	E392
173 234	18.5 : 1	1/2	1	E393SDK	Sí	Sí	4.1	6.5	19.6	—	—	—	15.2	E393
162 219	13.6 : 1	1/2	1	E392SDK	Sí	Sí	4.9	5.5	14.0	5.5	4.9	1.3	17.2	E492
173 234	18.5 : 1	1/2	1	E393SDK	Sí	Sí	4.9	6.4	14.0	5.5	4.9	1.3	23.4	E493
189 256	26.5 : 1	1/2	1 1/2	E494SDK	Sí	Sí	5.6	8.7	14.9	7.0	3.5	1.7	34.0	E494
154 208	52 : 1	1/2	1 1/2	E495SDK	Sí	Sí	5.8	10.7	15.2	7.0	3.5	1.9	50.3	E495

¹⁾ Las series E200 y E400 no tienen un graduador de ángulo de giro (escala).

El usuario debe verificar la precisión de la llave de torque manual antes de su uso para garantizar un torque de salida final preciso.

▼ De izquierda a derecha: S3000, S6000, S1500



Simplicidad

- Incluye una manija para mejorar la manipulación y la seguridad de la herramienta
- Brazo de reacción con múltiples posiciones 360° 'click-on',
- Liberación del adaptador cuadrado presionando un botón para invertir rápidamente el adaptador cuadrado para apretar o aflojar
- Trinquete de dientes finos evita "bloqueo" de la herramienta
- Manifold giratorio hidráulico de 360° sencillo, completo con acoples de bloqueo de tornillo, aumenta la maniobrabilidad de la llave y de la manguera

Diseño

- Construcción compacta en monocuerpo de alta resistencia que permite radio de operación pequeño
- Diseño robusto con el mínimo de partes que permite mantenimiento fácil en el sitio sin herramientas especiales
- Diseño liviano y ergonómico para manipulación y ajuste fácil, incluso en aplicaciones en las que el acceso está limitado
- Relación resistencia-a-peso optimizada
- Operación rápida gracias a la gran rotación de tuerca por ciclo de llave (ángulo de rotación de 35 grados) y a la carrera de retorno rápida

Confiabilidad

- Todas las llaves están niqueladas lo que brinda protección excelente contra corrosión y mayor durabilidad en ambientes agresivos

Precisión

- Salida de torque constante que ofrece alta precisión en toda la carrera
- Se puede lograr precisión de +/-3% porque la construcción Uni-Body reduce las desviaciones internas

Diseño de acero rígido

La solución profesional en llaves de adaptador cuadrado



Llaves de torque de cuadrante, serie S

Esta gama de productos se diseñó con tecnología CAD de vanguardia para proporcionarle la llave de torque más avanzada y segura del mercado.

Para garantizar que las herramientas que usted compra cumplan con sus requerimientos exactos, durante el proceso de diseño cada prototipo fue sometido a un análisis de tensión de elemento finito, a modelado fotoelástico, a rigurosas pruebas cíclicas y a mediciones de deformación.



TSP – Conexión giratoria Serie Pro

Con tecnología que permite inclinación y giro la TSP brinda rotación de 360° en el eje X y rotación de 160° en el eje Y.

Cómo hacer pedidos*

Pedir como un accesorio el cual se puede ajustar a llaves existentes de la Serie S.

Instalado en la fábrica a las llaves nuevas de la Serie S: Coloque el sufijo "-P" al número del modelo de la llave, por ejemplo: **S1500-P**.

*Incluye acopladores machos y hembras.

Página: 188

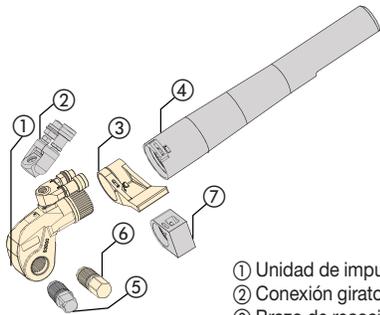


Mangueras para llaves de torque

Utilice mangueras para llaves de torque serie THQ-700 de Enerpac con llaves de torque de la serie S para garantizar la integridad de su sistema hidráulico.

19.5 pie de largo, 2 mangueras	THQ-706T
39 pie de largo, 2 mangueras	THQ-712T

LLAVES DE TORQUE HIDRÁULICAS DE CUADRANTE DE DOBLE ACCIÓN



- ① Unidad de impulsión
- ② Conexión giratoria Serie Pro
- ③ Brazo de reacción
- ④ Brazo de reacción extendido
- ⑤ Adaptador cuadrado
- ⑥ Adaptador Allen
- ⑦ Brazo de reacción corto



Selección del torque adecuado

Elija su llave de torque Enerpac utilizando la regla empírica para aflojar: El torque para aflojar es igual a 250% del torque de apretar.

Para serie S



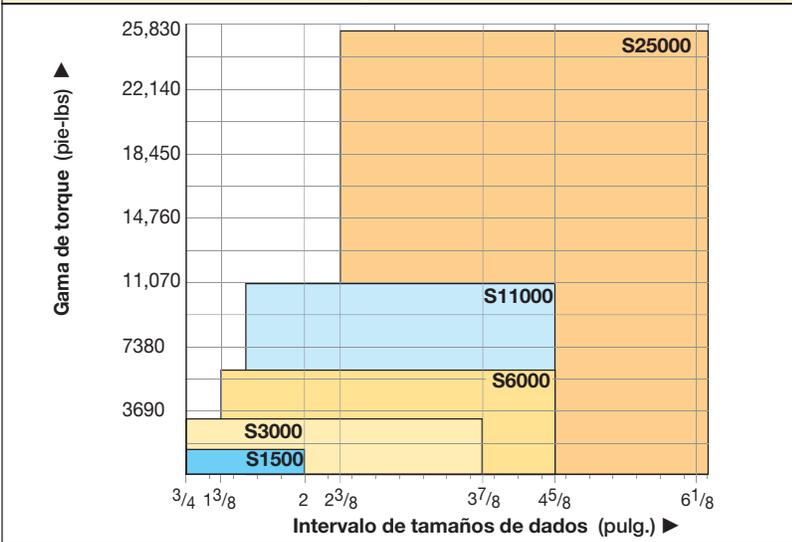
Torque máximo a 10,000 psi:
25,150 pie-lbs

Gramas de llaves de cuadrante:
3/4-2 1/2 pulgadas

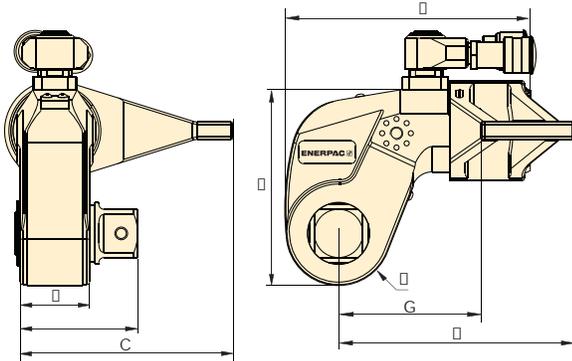
Radio de boca:
.99-2.50 pulgadas

Presión de operación máxima:
10,000 psi

SELECCIÓN DE LLAVE DE TORQUE (basada en el intervalo de tamaños de dados)



*Tamaños adicionales de vasos disponibles según pedido.



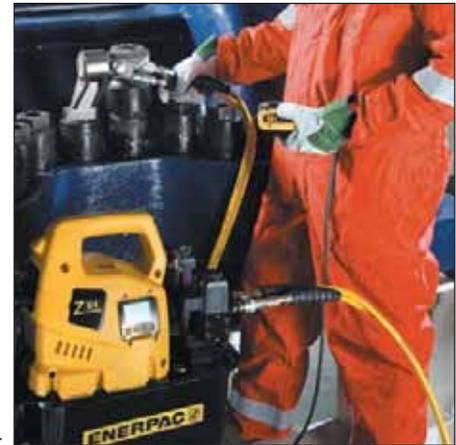
El diseño con acero rígido de las llaves de torque de la serie S-Series garantiza durabilidad, confiabilidad y seguridad. Estas llaves pueden ser impulsadas por las bombas portátiles de la serie ZU4T-Series.



Matriz de selección de bomba y llave de torque

Para la velocidad y el rendimiento óptimos consulte la matriz de llave de torque y bomba.

Página: 202

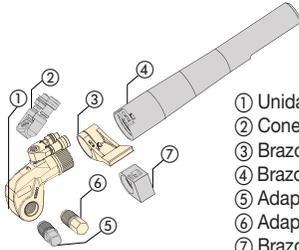


Torque máximo a 10,000 psi		Adaptador cuadrado		No. de modelo de llave de torque	Dimensiones (pulg.)								Peso
		Tamaño (pulg.)	No. de modelo (incluido con llave)		A	B	C	D	E	F	G	H	
(pie-lbs)	(Nm)												
1400	1898	3/4"	SD15-012	S1500	1.55	2.54	4.24	3.72	5.34	0.98	2.82	4.65	5.95
3200	4339	1"	SD30-100	S3000	1.91	3.14	5.28	4.92	6.79	1.30	3.56	6.26	11.02
6010	8148	1 1/2"	SD60-108	S6000	2.15	3.64	6.59	6.09	7.59	1.62	4.43	7.32	18.74
11,000	14.914	1 1/2"	SD110-108	S11000	2.81	4.48	7.71	7.35	8.98	1.95	5.22	8.89	33.07
25,150	34.099	2 1/2"	SD250-208	S25000	3.48	5.63	9.62	9.50	11.31	2.52	7.16	11.46	68.34

Para las conversiones de torque, consulte la sección "Páginas Amarillas".

Para pedir una llave de la Serie S con la conexión giratoria TSP instalada, coloque el sufijo "-P" al número del modelo, por ejemplo, S1500-P.

LLAVES ALLEN SERIE SDA



- ① Unidad de impulsión
- ② Conexión giratoria Serie Pro
- ③ Brazo de reacción
- ④ Brazo de reacción extendido
- ⑤ Adaptador cuadrado
- ⑥ Adaptador Allen
- ⑦ Brazo de reacción corto

Torque máximo a 10,000 psi:

25,150 pie-lbs

Tamaño de hexágono llave Allen:

1/2-2 1/4 pulg. (14-85 mm)

Para serie **S**

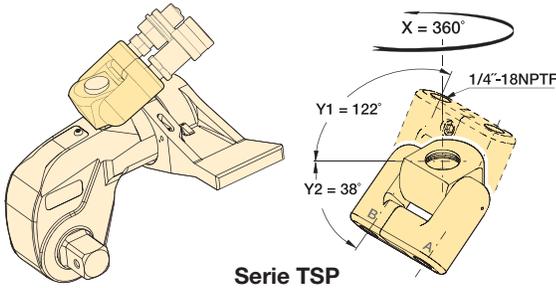


▼ TABLA DE SELECCIÓN

Llave de torsión	Adaptadores opcionales para llaves Allen, imperial				Adaptadores opcionales para llaves Allen, metric				Brazo de reacción corto para llaves Allen		
	Tamaño de hexágono (pulg)	Par máximo de torsión (pie-lbs)	Número de modelo	Dim. B1 (pulg)	Tamaño de hexágono (mm)	Par máximo de torsión (pie-lbs)	Número de modelo	Dim. B1 (pulg)	Número de modelo	Dimensiones (pulg) C1 H1	
S1500 (1400 pie-lbs)	1/2	355	SDA15-008	2.6	14	475	SDA15-14	2.60	SRA15	2.66	2.56
	5/8	690	SDA15-010	2.6	17	850	SDA15-17	2.68			
	3/4	1195	SDA15-012	2.8	19	1185	SDA15-19	2.76			
	7/8	1400	SDA15-014	2.9	22	1400	SDA15-22	2.87			
	1	1400	SDA15-100	3.0	24	1400	SDA15-24	2.91			
S3000 (3200 pie-lbs)	5/8	690	SDA30-010	3.0	17	850	SDA30-17	3.03	SRA30	3.15	2.91
	3/4	1195	SDA30-012	3.1	19	1185	SDA30-19	3.11			
	7/8	1895	SDA30-014	3.3	22	1835	SDA30-22	3.23			
	1	2825	SDA30-100	3.4	24	2385	SDA30-24	3.31			
	1 1/8	3200	SDA30-102	3.5	27	3200	SDA30-27	3.35			
	1 1/4	3200	SDA30-104	3.5	30	3200	SDA30-30	3.43			
	-	-	-	-	32	3200	SDA30-32	3.46			
S6000 (6010 pie-lbs)	5/8	690	SDA60-010	3.3	17	850	SDA60-17	3.39	SRA60	3.60	3.50
	3/4	1195	SDA60-012	3.5	19	1185	SDA60-19	3.46			
	7/8	1895	SDA60-014	3.6	22	1835	SDA60-22	3.58			
	1	2825	SDA60-100	3.7	24	2385	SDA60-24	3.66			
	1 1/8	4025	SDA60-102	3.8	27	3395	SDA60-27	3.70			
	1 1/4	5520	SDA60-104	3.9	30	4655	SDA60-30	3.78			
S11000 (11,000 pie-lbs)	1 1/4	5520	SDA110-104	4.5	30	4655	SDA110-30	4.41	SRA110	5.02	4.17
	1 3/8	7345	SDA110-106	4.6	32	5650	SDA110-32	4.49			
	1 1/2	9535	SDA110-108	4.6	36	8040	SDA110-36	4.61			
	1 5/8	11,000	SDA110-110	4.8	41	11,000	SDA110-41	4.76			
	1 3/4	11,000	SDA110-112	4.9	46	11,000	SDA110-46	5.00			
S25000 (25,150 pie-lbs)	1 1/2	9535	SDA250-108	5.5	36	8040	SDA250-36	5.51	SRA250	6.24	5.31
	1 5/8	12,120	SDA250-110	5.7	41	11,880	SDA250-41	5.67			
	1 3/4	15,135	SDA250-112	5.8	46	16,775	SDA250-46	5.83			
	1 7/8	18,620	SDA250-114	5.9	50	21,545	SDA250-50	5.94			
	2	22,595	SDA250-200	5.9	55	25,150	SDA250-55	6.06			
	2 1/4	25,150	SDA250-204	6.0	60	25,150	SDA250-60	6.22			
	-	-	-	-	65	25,150	SDA250-65	6.34			
	-	-	-	-	70	25,150	SDA250-70	6.46			
	-	-	-	-	75	25,150	SDA250-75	6.61			
-	-	-	-	85	25,150	SDA250-85	6.89				

Serie TSP, Conexiones Giratorias Profesionales

- Con tecnología de inclinación y giro
- Rotación de 360 x 160 grados
- Incrementa la adecuación de la herramienta para uso en áreas con acceso restringido
- Simplifica la colocación de la manguera
- Incluye acopladores machos y hembras



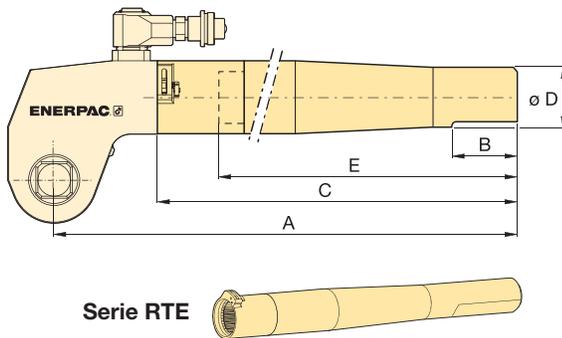
**Serie
TSP
RTE
SRS**



Número modelo	Número modelo	Presión máxima (psi)	Peso (libras)
S1500, S3000	TSP100A	10,000	0.4
S6000, S11000, S25000	TSP200A	10,000	0.4

Para encargar una llave de la serie S provista de dispositivo giratorio TSP, añada el sufijo "P" al número de modelo. **Ejemplo S1500-P.**

Serie RTE, Extensión del tubo de reacción

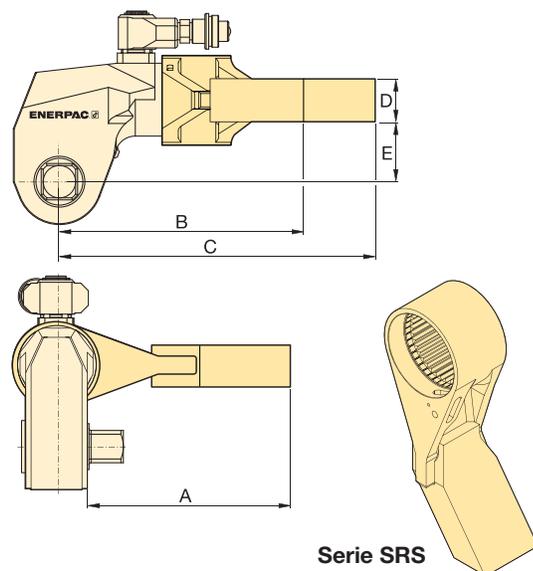


- Permite torque total
- Incrementa la adecuación de la herramienta para uso en áreas con acceso restringido

Número modelo	Número modelo	Dimensiones (pulg)					Peso* (libras)
		A	B	C	D	E	
S1500	RTE15	27.80	5.98	25.04	2.28	23.62	10.1
S3000	RTE30	28.86	5.98	25.47	2.24	23.62	12.1
S6000	RTE60	29.41	5.98	25.94	2.56	23.62	17.0
S11000	RTE110	30.28	5.98	26.57	2.99	23.62	24.7
S25000	RTE250	32.01	5.98	26.97	3.94	23.62	38.1

* Los pesos indicados son sólo para los accesorios y no incluyen la llave.

Serie SRS, Brazos de reacción extendidos



- Diseño intercambiable ligero

Número modelo	Torque máximo (pie-lbs)	Número modelo	Dimensiones (pulg)					Peso* (libras)
			A	B	C	D	E	
S1500	1328	SRS151	3.81	3.43	5.04	0.94	1.34	1.8
	1210	SRS152	4.80	3.86	5.47	0.94	1.34	2.2
	1131	SRS153	5.79	4.29	5.90	0.94	1.34	2.6
S3000	2890	SRS301	4.37	4.09	6.69	1.34	1.89	3.5
	2738	SRS302	5.39	4.69	7.28	1.34	1.89	4.4
	2636	SRS303	6.38	5.24	7.87	1.34	1.89	5.5
S6000	5784	SRS601	5.83	5.28	7.80	1.54	2.44	5.1
	5498	SRS602	6.81	5.87	8.39	1.54	2.44	6.0
	5292	SRS603	7.80	6.42	8.98	1.54	2.44	7.5
S11000	10805	SRS1101	5.94	6.22	233	1.81	2.99	9.7
	10294	SRS1102	6.93	6.81	9.17	1.81	2.99	11.2
	9877	SRS1103	7.91	7.36	10.31	1.81	2.99	12.8
S25000	24736	SRS2501	7.20	8.86	12.36	1.97	3.94	16.8
	23638	SRS2502	8.19	9.45	12.95	1.97	3.94	18.1
	22680	SRS2503	9.17	10.00	13.54	1.97	3.94	22.0

* Los pesos indicados son sólo para los accesorios y no incluyen la llave.

Socketes de la Serie BSH

- Socketes de impacto para servicio pesado
- Se suministran con "Pasador y anillo"

Tamaño de hexágono:

3/4 - 6 1/8 pulg
19 - 155 mm

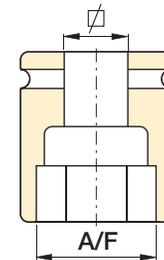


SOCKETES EN SISTEMA IMPERIAL

Adaptador cuadrado de 3/4"		Adaptador cuadrado de 1"			Adaptador cuadrado de 1-1/2"				Adaptador cuadrado de 2-1/2"				
Número de modelo	A/F (pulg)	Número de modelo	A/F (pulg)	Número de modelo	A/F (pulg)	Número de modelo	A/F (pulg)	Número de modelo	A/F (pulg)	Número de modelo	A/F (pulg)	Número de modelo	A/F (pulg)
BSH7519	3/4"	BSH1019	3/4"	BSH10231	2 5/16"	BSH15144	1 7/16"	BSH15281	2 13/16"	BSH25244	2 7/16"	BSH25419	4 13/16"
BSH75088	7/8"	BSH10088	7/8"	BSH10238	2 3/8"	BSH1538	1 1/2"	BSH15288	2 7/8"	BSH25250	2 1/2"	BSH25425	4 1/4"
BSH75094	15/16"	BSH10094	15/16"	BSH10244	2 7/16"	BSH15156	1 9/16"	BSH1575	2 15/16"	BSH2565	2 9/16"	BSH25110	4 5/16"
BSH7527	1 1/16"	BSH1027	1 1/16"	BSH10250	2 1/2"	BSH15163	1 5/8"	BSH15300	3"	BSH25263	2 5/8"	BSH25438	4 3/8"
BSH7530	1 3/16"	BSH1030	1 3/16"	BSH1065	2 9/16"	BSH1543	1 11/16"	BSH15306	3 1/16"	BSH25269	2 11/16"	BSH25450	4 1/2"
BSH75125	1 1/4"	BSH10125	1 1/4"	BSH10263	2 5/8"	BSH15175	1 3/4"	BSH15313	3 1/8"	BSH2570	2 3/4"	BSH25463	4 5/8"
BSH75131	1 5/16"	BSH10131	1 5/16"	BSH10269	2 11/16"	BSH1546	1 13/16"	BSH15319	3 3/16"	BSH25281	2 13/16"	BSH25475	4 3/4"
BSH7535	1 3/8"	BSH1035	1 3/8"	BSH1070	2 3/4"	BSH15188	1 7/8"	BSH15325	3 1/4"	BSH25288	2 7/8"	BSH25488	4 7/8"
BSH75144	1 7/16"	BSH10144	1 7/16"	BSH10281	2 13/16"	BSH15194	1 15/16"	BSH15338	3 3/8"	BSH2575	2 15/16"	BSH25500	5"
BSH7538	1 1/2"	BSH1038	1 1/2"	BSH10288	2 7/8"	BSH15200	2"	BSH15350	3 1/2"	BSH25300	3"	BSH25513	5 1/8"
BSH75156	1 9/16"	BSH10156	1 9/16"	BSH1075	2 15/16"	BSH15206	2 1/16"	BSH15363	3 5/8"	BSH25306	3 1/16"	BSH25519	5 3/16"
BSH75163	1 5/8"	BSH10163	1 5/8"	BSH10300	3"	BSH15213	2 1/8"	BSH1595	3 3/4"	BSH25313	3 1/8"	BSH25525	5 1/4"
BSH7543	1 11/16"	BSH1043	1 11/16"	BSH10306	3 1/16"	BSH15219	2 3/16"	BSH15388	3 7/8"	BSH25319	3 3/16"	BSH25538	5 3/8"
BSH75175	1 3/4"	BSH10175	1 3/4"	BSH10313	3 1/8"	BSH15225	2 1/4"	BSH15100	3 15/16"	BSH25325	3 1/4"	BSH25140	5 1/2"
BSH7546	1 13/16"	BSH1046	1 13/16"	BSH10319	3 3/16"	BSH15231	2 5/16"	BSH15400	4"	BSH25338	3 3/8"	BSH25575	5 3/4"
BSH75188	1 7/8"	BSH10188	1 7/8"	BSH10325	3 1/4"	BSH15238	2 3/8"	BSH15105	4 1/8"	BSH25350	3 1/2"	BSH25150	5 7/8"
BSH75194	1 15/16"	BSH10194	1 15/16"	BSH10338	3 3/8"	BSH15244	2 7/16"	BSH15419	4 3/16"	BSH25363	3 5/8"	BSH25600	6"
BSH75200	2"	BSH10200	2"	BSH10350	3 1/2"	BSH15250	2 1/2"	BSH15425	4 1/4"	BSH2595	3 3/4"	BSH25613	6 1/8"
		BSH10206	2 1/16"	BSH10363	3 5/8"	BSH1565	2 9/16"	BSH15110	4 5/16"	BSH25388	3 7/8"		
		BSH10213	2 1/8"	BSH1095	3 3/4"	BSH15263	2 5/8"	BSH15438	4 3/8"	BSH25100	3 15/16"		
		BSH10219	2 3/16"	BSH10388	3 7/8"	BSH15269	2 11/16"	BSH15450	4 1/2"	BSH25400	4"		
		BSH10225	2 1/4"			BSH1570	2 3/4"	BSH15463	4 5/8"	BSH25105	4 1/8"		

SOCKETES EN SISTEMA MÉTRICO

Adaptador cuadrado de 3/4"		Adaptador cuadrado de 1"		Adaptador cuadrado de 1 1/2"		Adaptador cuadrado de 2 1/2"	
Número de modelo	A/F (mm)	Número de modelo	A/F (mm)	Número de modelo	A/F (mm)	Número de modelo	A/F (mm)
BSH7519	19	BSH1019	19	BSH1536	36	BSH2565	65
BSH7524	24	BSH1024	24	BSH15163	41	BSH2570	70
BSH7527	27	BSH1027	27	BSH1546	46	BSH2575	75
BSH7530	30	BSH1030	30	BSH1550	50	BSH2580	80
BSH7532	32	BSH1032	32	BSH1555	55	BSH2585	85
BSH7536	36	BSH1036	36	BSH1560	60	BSH2590	90
BSH75163	41	BSH10163	41	BSH1565	65	BSH2595	95
BSH7546	46	BSH1046	46	BSH1570	70	BSH25100	100
BSH7550	50	BSH1050	50	BSH1575	75	BSH25105	105
		BSH1055	55	BSH1580	80	BSH25110	110
		BSH1060	60	BSH1585	85	BSH25115	115
		BSH1065	65	BSH1590	90	BSH25120	120
		BSH1070	70	BSH1595	95	BSH25125	125
		BSH1075	75	BSH15100	100	BSH25135	135
		BSH1080	80	BSH15105	105	BSH25140	140
		BSH1085	85	BSH15110	110	BSH25145	145
		BSH1090	90	BSH15115	115	BSH25150	150
		BSH1095	95			BSH25155	155
		BSH10100	100				



Pasador y anillo

Todos los socketes se suministran con un "pasador y anillo" para mantener el vaso en su lugar en el adaptador cuadrado de la herramienta.



Seleccione el torque adecuado

Elija su llave de torque Enerpac utilizando la regla empírica para aflojar: El torque para aflojar es igual a 250% del torque de apretar.

Las llaves de torque de acero de la serie profesional de Enerpac proveen soluciones confiables de apriete controlado a la industria.

Llave de torque de adaptador cuadrado S3000 en montaje y mantenimiento de turbina eólica

La S3000 se usó para conectar segmentos de turbina eólica durante el montaje y el mantenimiento. Para apretar los pernos en las secciones de las torres de aerogeneradores se requiere una solución robusta pero compacta. Debido a la gran cantidad de elementos de sujeción se requiere aplicación precisa de torque para garantizar que se obtenga y mantenga la integridad de la unión.

Se seleccionó la llave de la Serie S de Enerpac porque la misma ofrece operación sencilla y confiable a la vez que brinda resultados precisos y repetitivos.



Llave de torque de perfil bajo W4000 en una brida de tubería ANSI

En las industrias del petróleo y el gas, petroquímica y de procesamiento, las válvulas, bombas y maquinarias en las tuberías constituyen un reto al empernado controlado.

El acceso restringido a este codo de tubería se solucionó fácilmente con la selección de una llave de torque de la Serie S de Enerpac. Formando parte de la familia de llaves de torque de acero de la serie profesional, las llaves W ofrecen confiabilidad y control garantizando que se aplique torque parejo y consistente a todos los pernos.

S6000 en una bomba de gran volumen

La vibración alta requiere que los pernos largos estén apretados con precisión con la precarga calculada.

Durante el mantenimiento, es fundamental conseguir tiempos rápidos de vuelta al servicio; se seleccionaron llaves de la Serie S ya que brindan un gran ángulo de rotación de tuerca por carrera, ofreciendo velocidad y precisión en una herramienta compacta y ergonómica.



▼ Se muestra: Unidades de llave con casetes intercambiables



Simplicidad

- Incluye una manija para mejorar la manipulación y la seguridad de la herramienta
- No se necesitan herramientas para cambiar los cassettes hexagonales
- La construcción innovadora y sin pasadores es de la llave, incorpora cilindro de liberación rápida y engrane de manivela automático
- Manifold giratorio hidráulico de 360° sencillo, completo con acoples de bloqueo de tornillo, aumenta la maniobrabilidad de la llave y de la manguera

Diseño

- Los cilindros y cassettes de perfil bajo han sido diseñados para proporcionar una herramienta para oca holgura delgada y compacta con radio de nariz pequeño
- Diseño robusto con el mínimo de partes que permite mantenimiento fácil en el sitio sin herramientas especiales
- Tamaños de tuerca en una gama de 1 1/8 - 6 1/8 pulgadas [30 - 155 mm]
- Relación resistencia-a-peso optimizada
- Operación rápida gracias a la gran rotación de tuerca por ciclo de llave (ángulo de rotación de 30 grados) y a la carrera de retorno rápida

Confiabilidad

- Todas las llaves son niqueladas lo que brinda protección excelente contra corrosión y mayor durabilidad en ambientes agresivos
- Todas las llaves tienen reductores roscados de bronce para garantizar que el trinquete nunca inmovilice en las placas laterales, eliminando así reparaciones costosas

Precisión

- El torque constante brinda precisión de $\pm 3\%$ en toda la carrera
- Pedal de reacción en línea garantiza precisión al reducir las desviaciones internas

Diseño rígido de acero

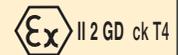
La solución profesional de perfil bajo



Llaves de torque de perfil bajo de la serie W

Esta gama de productos se diseñó con tecnología CAD de vanguardia para proporcionarle la llave de torque más avanzada y segura del mercado. Con seguridad, calidad, resistencia y durabilidad incorporadas.

Durante el proceso de diseño cada prototipo fue sometido a un análisis de tensión de elemento finito, a modelado fotoelástico, a rigurosas pruebas cíclicas y a mediciones de deformación.



TSP - Conexión giratoria Serie Pro

Con tecnología que permite inclinación y giro la TSP brinda rotación de 360° en el eje X y rotación de 160° en el eje Y.

Cómo hacer pedidos*

Pedir como un accesorio el cual se puede ajustar a llaves existentes de la Serie S.

Instalado en la fábrica a las llaves nuevas de la Serie W: Coloque el sufijo "-P" al número del modelo de la llave, por ejemplo: **W2000-P**.

Página: 200

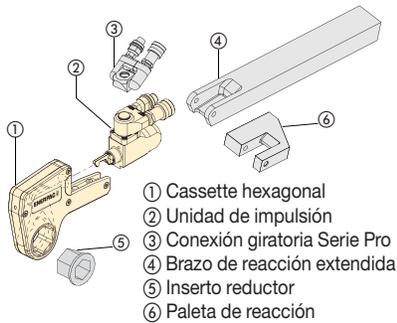


Mangueras para llaves de torque

Utilice mangueras para llaves de torque serie THQ-700 de Enerpac con llaves de torque de la serie W para garantizar la integridad de su sistema hidráulico.

6 m de largo, 2 mangueras	THQ-706T
12 m de largo, 2 mangueras	THQ-712T

Llaves de torque hidráulicas hexagonales de doble acción



- ① Casette hexagonal
- ② Unidad de impulsión
- ③ Conexión giratoria Serie Pro
- ④ Brazo de reacción extendida
- ⑤ Inserto reductor
- ⑥ Paleta de reacción



Cassettes hexagonales e insertos reductores

Versatilidad máxima con la gama completa de cassettes hexagonales intercambiables e insertos reductores hexagonales está disponible en unidades métricas y en pulgadas.

Página: 194

Serie W

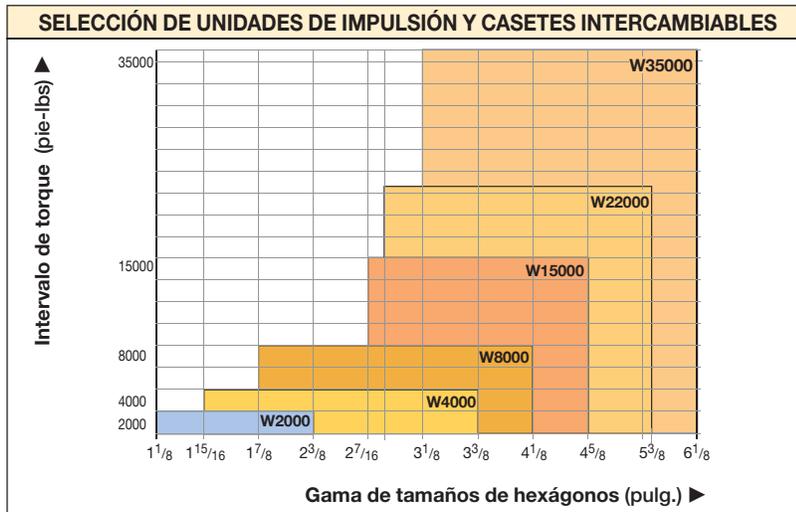


Par máximo de torque a 10,000 psi:
35,000 pie-lbs

Gama de hexágonos:
1 1/8 - 6 1/8 pulgadas

Radio de boca:
1.22-4.52 pulgadas

Presión de operación máxima:
10,000 psi

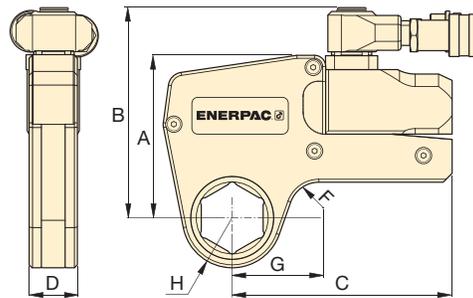


Matriz de selección de llave de torque y bomba

Para velocidad y rendimiento óptimos consulte la matriz de selección de llave de torque y bomba.

Página: 202

▼ Estas llaves rígidas de acero con cassettes hexagonales intercambiables de perfil bajo garantizan durabilidad y versatilidad máxima en aplicaciones de empernado.

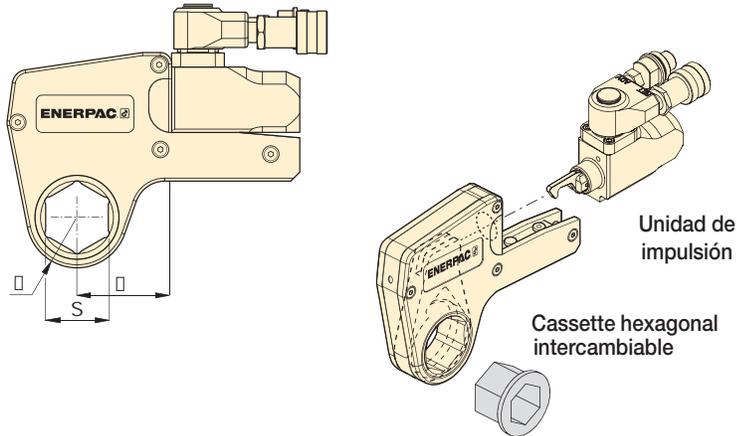


▼ TABLA DE SELECCIÓN

Gama de hexágonos *		Par máximo de torque a 10,000 psi		Número de modelo de unidad de impulsión **	Torque mínimo		Dimensiones Para las dimensiones H, S y G consulte las páginas 194-201.					Peso (Unidad de impulsión sin casete hexagonal) (libras)
(pulg.)	(mm)	(pie-lbs)	(Nm)		(pie-lbs)	(Nm)	(pulg.)					
							A	B	C	D	F	
1 1/8 - 2 3/8	30 - 60	2000	2712	W2000	200	271	4.29	5.55	5.83	1.26	.79	3.04
1 5/16 - 3 3/8	36 - 85	4000	5424	W4000	400	542	5.35	6.57	7.01	1.61	.79	4.44
1 7/8 - 4 1/8	50 - 105	8000	10.847	W8000	800	1084	6.77	8.07	8.19	2.07	.98	6.59
2 7/16 - 4 5/8	65 - 115	15,000	20.337	W15000	1500	2033	8.15	9.45	9.96	2.48	.79	10.72
2 5/8 - 5 3/8	75 - 135	22,500	30.506	W22000	2250	3050	8.94	10.46	11.69	3.03	1.38	16.98
3 1/8 - 6 1/8	80-155	35,000	47.454	W35000	3500	4745	10.54	11.94	13.60	3.57	1.98	25.14

* Con pedal de reacción en línea.

**Para pedir una llave de la Serie W con la conexión giratoria TSP instalada, coloque el sufijo "-P" al número del modelo, por ejemplo, W2000-P.



Inserto reductor hexagonal opcional, consulte la página 190-197.

Serie W



Par máximo de torque a 10,000 psi:

2000 pie-lbs

Gama de hexágonos:

1 1/8-2 3/8 pulgada

Presión de operación máxima:

10,000 psi



Tamaños métricos

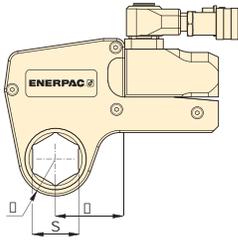
Para los tamaños métricos de cassettes hexagonales e insertos reductores consulte:

Página: 196

▼ TABLA DE SELECCIÓN

No. de modelo de unidad de impulsión	Tamaño de hexágono S (pulg)	Radio de boca H (pulg)	Dim. G (pulg)	Número de modelo	Peso (libras)	Inserto reductor hexagonal opcional		Cassette hexagonal intercambiable		Cassette hexagonal intercambiable	
						Tamaño del reductor de hexágono (pulg)	Número de modelo	Tamaño del reductor de hexágono (pulg)	Número de modelo	Tamaño del reductor de hexágono (pulg)	Número de modelo
W2000	1 1/8	1.22	2.11	W2102	4.19	-	-	-	-	-	-
	1 3/16	1.22	2.11	W2103	4.19	-	-	-	-	-	-
	1 1/4	1.22	2.11	W2104	4.19	-	-	-	-	-	-
	1 5/16	1.22	2.11	W2105	4.48	-	-	-	-	-	-
	1 3/8	1.22	2.11	W2106	4.43	-	-	-	-	-	-
	1 7/16	1.22	2.11	W2107	4.37	1 7/16 - 1 1/8	W2107R102	-	-	-	-
	1 1/2	1.32	2.29	W2108	4.51	-	-	-	-	-	-
	1 9/16	1.32	2.29	W2109	4.44	-	-	-	-	-	-
	1 5/8	1.32	2.29	W2110	4.38	1 5/8 - 1 1/4	W2110R104	1 5/8 - 1 3/16	W2110R103	-	-
	1 11/16	1.44	2.38	W2111	4.63	-	-	-	-	-	-
	1 3/4	1.44	2.38	W2112	4.57	-	-	-	-	-	-
	1 13/16	1.44	2.38	W2113	4.46	1 13/16 - 1 7/16	W2113R107	1 13/16 - 1 1/4	W2113R104	-	-
	1 7/8	1.54	2.48	W2114	4.69	-	-	-	-	-	-
	1 15/16	1.54	2.48	W2115	4.64	-	-	-	-	-	-
	2	1.54	2.48	W2200	4.54	2 - 1 5/8	W2200R110	2 - 1 7/16	W2200R107	-	-
	2 1/16	1.65	2.70	W2201	4.83	-	-	-	-	-	-
	2 1/8	1.65	2.70	W2202	4.74	-	-	-	-	-	-
	2 3/16	1.65	2.70	W2203	4.64	2 3/16 - 1 13/16	W2203R113	2 3/16 - 1 5/8	W2203R110	2 3/16 - 1 7/16	W2203R107
	2 1/4	1.75	2.55	W2204	4.94	-	-	-	-	-	-
	2 5/16	1.75	2.55	W2205	4.84	-	-	-	-	-	-
2 3/8	1.75	2.55	W2206	4.72	2 3/8 - 2	W2206R200	2 3/8 - 1 7/8	W2206R114	2 3/8 - 1 13/16	W2206R113	
-	-	-	-	-	-	2 3/8 - 1 1/2	W2206R108	2 3/8 - 1 7/16	W2206R107	2 3/8 - 1 5/8	W2206R110

Cassettes e insertos reductores en sistema imperial de la Serie W4000



Par máximo de torque a 10,000 psi:

4000 pie-lbs

Gama de hexágonos:

1⁵/₁₆-3³/₈ pulgadas

Presión de operación máxima:

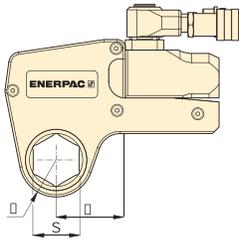
10,000 psi

**Serie
W**



▼ TABLA DE SELECCIÓN

No. de modelo de unidad de impulsión	Tamaño de hexágono S (pulg)	Radio de boca H (pulg)	Dim. G (pulg)	Número de modelo	Peso (libras)	Hexágono 1		Hexágono 2		Hexágono 3	
						Tamaño del reductor de hexágono (pulg)	Número de modelo	Tamaño del reductor de hexágono (pulg)	Número de modelo	Tamaño del reductor de hexágono (pulg)	Número de modelo
W4000	1 ⁹ / ₁₆	1.46	2.40	W4105	8.15	-	-	-	-	-	-
	1 ³ / ₈	1.46	2.40	W4106	8.15	-	-	-	-	-	-
	1 ⁷ / ₁₆	1.46	2.40	W4107	8.15	-	-	-	-	-	-
	1 ¹ / ₂	1.46	2.40	W4108	8.31	-	-	-	-	-	-
	1 ⁹ / ₁₆	1.46	2.40	W4109	8.22	-	-	-	-	-	-
	1 ⁵ / ₈	1.46	2.40	W4110	8.15	-	-	-	-	-	-
	1 ¹¹ / ₁₆	1.56	2.52	W4111	8.43	-	-	-	-	-	-
	1 ³ / ₄	1.56	2.52	W4112	8.35	-	-	-	-	-	-
	1 ¹³ / ₁₆	1.56	2.52	W4113	8.25	-	-	-	-	-	-
	1 ⁷ / ₈	1.63	2.63	W4114	8.45	-	-	-	-	-	-
	1 ¹⁵ / ₁₆	1.63	2.63	W4115	8.39	-	-	-	-	-	-
	2	1.63	2.63	W4200	8.28	2 - 1 ⁵ / ₈	W4200R107	-	-	-	-
	2 ¹ / ₁₆	1.73	2.89	W4201	8.65	-	-	-	-	-	-
	2 ¹ / ₈	1.73	2.89	W4202	8.53	-	-	-	-	-	-
	2 ³ / ₁₆	1.73	2.89	W4203	8.42	2 ³ / ₁₆ - 1 ⁵ / ₈	W4203R110	2 ³ / ₁₆ - 1 ⁷ / ₁₆	W4203R107	2 ³ / ₁₆ - 1 ¹ / ₄	W4203R104
	2 ¹ / ₄	1.83	2.78	W4204	8.73	-	-	-	-	-	-
	2 ⁵ / ₁₆	1.83	2.78	W4205	8.61	-	-	-	-	-	-
	2 ³ / ₈	1.83	2.78	W4206	8.47	2 ³ / ₈ - 2	W4206R200	2 ³ / ₈ - 1 ¹³ / ₁₆	W4206R113	2 ³ / ₈ - 1 ⁷ / ₁₆	W4206R107
	-	-	-	-	-	2 ³ / ₈ - 1 ³ / ₈	W4206R106	-	-	-	-
	2 ⁷ / ₁₆	1.95	3.00	W4207	8.96	2 ⁷ / ₁₆ - 2	W4207R200	-	-	-	-
	2 ¹ / ₂	1.95	3.00	W4208	8.86	2 ¹ / ₂ - 2	W4208R200	2 ¹ / ₂ - 1 ¹³ / ₁₆	W4208R113	2 ¹ / ₂ - 2 ¹ / ₁₆	W4208R201
	2 ⁹ / ₁₆	1.95	3.00	W4209	8.67	2 ⁹ / ₁₆ - 2 ³ / ₁₆	W4209R203	2 ⁹ / ₁₆ - 2 ¹ / ₈	W4209R202	-	-
	-	-	-	-	-	2 ⁹ / ₁₆ - 2	W4209R200	2 ⁹ / ₁₆ - 1 ¹³ / ₁₆	W4209R113	-	-
	2 ⁵ / ₈	2.07	3.08	W4210	9.14	-	-	-	-	-	-
	2 ¹¹ / ₁₆	2.07	3.08	W4211	9.03	-	-	-	-	-	-
	2 ³ / ₄	2.07	3.08	W4212	8.84	2 ³ / ₄ - 2 ³ / ₈	W4212R206	2 ³ / ₄ - 2 ³ / ₁₆	W4212R203	2 ³ / ₄ - 2 ¹ / ₈	W4212R202
	2 ¹³ / ₁₆	2.18	3.21	W4213	9.32	-	-	-	-	-	-
	2 ⁷ / ₈	2.18	3.21	W4214	9.17	-	-	-	-	-	-
	2 ¹⁵ / ₁₆	2.18	3.21	W4215	8.96	2 ¹⁵ / ₁₆ - 2 ⁹ / ₁₆	W4215R209	2 ¹⁵ / ₁₆ - 2 ³ / ₈	W4215R206	2 ¹⁵ / ₁₆ - 2 ³ / ₁₆	W4215R203
	-	-	-	-	-	2 ¹⁵ / ₁₆ - 2	W4215R200	-	-	-	-
	3	2.30	3.29	W4300	9.51	3 - 2 ³ / ₁₆	W4300R203	-	-	-	-
	3 ¹ / ₁₆	2.30	3.29	W4301	9.42	-	-	-	-	-	-
	3 ¹ / ₈	2.30	3.29	W4302	9.16	3 ¹ / ₈ - 2 ¹⁵ / ₁₆	W4302R215	3 ¹ / ₈ - 2 ³ / ₄	W4302R212	3 ¹ / ₈ - 2 ⁹ / ₁₆	W4302R209
	-	-	-	-	-	3 ¹ / ₈ - 2 ³ / ₈	W4302R206	3 ¹ / ₈ - 2 ⁵ / ₁₆	W4302R205	3 ¹ / ₈ - 2 ¹ / ₄	W4302R204
	-	-	-	-	-	3 ¹ / ₈ - 2 ³ / ₁₆	W4302R203	3 ¹ / ₈ - 2 ¹ / ₈	W4302R202	3 ¹ / ₈ - 2	W4302R200
	3 ³ / ₁₆	2.44	3.37	W4303	9.92	-	-	-	-	-	-
3 ¹ / ₄	2.44	3.37	W4304	9.92	-	-	-	-	-	-	
3 ⁵ / ₁₆	2.44	3.37	W4305	9.92	-	-	-	-	-	-	
3 ³ / ₈	2.44	3.37	W4306	9.92	-	-	-	-	-	-	



Par máximo de torque a 10,000 psi:

8000 pie-lbs

Gama de hexágonos:

1 7/8 - 4 1/8 pulgada

Presión de operación máxima:

10,000 psi

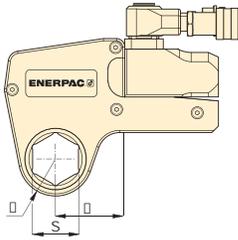
Serie W



▼ TABLA DE SELECCIÓN

No. de modelo de unidad de impulsión	Tamaño de hexágono S (pulg)	Radio de boca H (pulg)	Dim. G (pulg)	Número de modelo	Peso (libras)						
						Tamaño del reductor de hexágono (pulg)	Número de modelo	Tamaño del reductor de hexágono (pulg)	Número de modelo	Tamaño del reductor de hexágono (pulg)	Número de modelo
W8000	1 7/8	1.77	3.08	W8114	17.97	-	-	-	-	-	-
	1 15/16	1.77	3.08	W8115	17.89	-	-	-	-	-	-
	2	1.77	3.08	W8200	17.75	-	-	-	-	-	-
	2 1/16	1.89	3.15	W8201	17.52	-	-	-	-	-	-
	2 1/8	1.89	3.15	W8202	17.36	-	-	-	-	-	-
	2 3/16	1.89	3.15	W8203	17.22	-	-	-	-	-	-
	2 1/4	2.01	3.25	W8204	17.92	-	-	-	-	-	-
	2 5/16	2.01	3.25	W8205	17.76	-	-	-	-	-	-
	2 3/8	2.01	3.25	W8206	17.59	-	-	-	-	-	-
	2 7/16	2.07	3.38	W8207	17.65	-	-	-	-	-	-
	2 1/2	2.07	3.38	W8208	17.52	-	-	-	-	-	-
	2 9/16	2.07	3.38	W8209	17.29	2 9/16 - 2	W8209R200	-	-	-	-
	2 5/8	2.20	3.34	W8210	17.50	-	-	-	-	-	-
	2 11/16	2.20	3.34	W8211	17.36	-	-	-	-	-	-
	2 3/4	2.20	3.34	W8212	17.12	2 3/4 - 2 3/16	W8212R203	-	-	-	-
	2 13/16	2.28	3.35	W8213	17.57	-	-	-	-	-	-
	2 7/8	2.28	3.35	W8214	17.38	-	-	-	-	-	-
	2 15/16	2.28	3.35	W8215	17.11	2 15/16 - 2 3/8	W8215R206	2 15/16 - 2 3/16	W8215R203	-	-
	3	2.38	3.52	W8300	17.77	-	-	-	-	-	-
	3 1/16	2.38	3.52	W8301	17.65	-	-	-	-	-	-
	3 1/8	2.38	3.52	W8302	17.33	3 1/8 - 2 9/16	W8302R209	3 1/8 - 2 3/8	W8302R206	3 1/8 - 2 3/16	W8302R203
	-	-	-	-	-	-	3 1/8 - 2	W8302R200	-	-	-
	3 3/16	2.60	3.63	W8303	18.99	-	-	-	-	-	-
	3 1/4	2.60	3.63	W8304	18.72	-	-	-	-	-	-
	3 5/16	2.60	3.63	W8305	18.54	-	-	-	-	-	-
	3 3/8	2.60	3.63	W8306	18.36	-	-	-	-	-	-
	3 7/16	2.60	3.63	W83071	18.11	-	-	-	-	-	-
	3 1/2	2.60	3.63	W8308	17.81	3 1/2 - 3	W8308R300	3 1/2 - 2 15/16	W8308R215	3 1/2 - 2 3/4	W8308R212
	3 9/16	2.91	4.05	W8309	20.36	-	-	-	-	-	-
	3 5/8	2.91	4.05	W8310	20.18	-	-	-	-	-	-
	3 11/16	2.91	4.05	W8311	19.93	-	-	-	-	-	-
	3 3/4	2.91	4.05	W8312	19.71	3 3/4 - 3 1/8	W8312R302	3 3/4 - 2 15/16	W8312R215	3 3/4 - 2 3/4	W8312R212
3 13/16	2.91	4.05	W8313	19.46	-	-	-	-	-	-	
3 7/8	2.91	4.05	W8314	19.10	3 7/8 - 3 1/8	W8314R302	3 7/8 - 2 15/16	W8314R215	-	-	
3 15/16	3.13	4.33	W8315	20.31	-	-	-	-	-	-	
4	3.13	4.33	W8400	20.04	-	-	-	-	-	-	
4 1/16	3.13	4.33	W84011	19.80	-	-	-	-	-	-	
4 1/8	3.13	4.33	W8402	19.39	-	-	-	-	-	-	

Cassettes e insertos reductores en sistema imperial de la Serie W15000



Par máximo de torque a 10,000 psi:

15,000 pie-lbs

Gama de hexágonos:

2⁷/₁₆-4⁵/₈ pulgada

Presión de operación máxima:

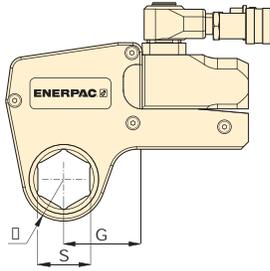
10,000 psi

**Serie
W**



▼ TABLA DE SELECCIÓN

No. de modelo de unidad de impulsión	Tamaño de hexágono S (pulg)	Radio de boca H (pulg)	Dim. G (pulg)	Número de modelo	Peso (libras)	Imagen 1		Imagen 2		Imagen 3	
						Tamaño del reductor de hexágono (pulg)	Número de modelo	Tamaño del reductor de hexágono (pulg)	Número de modelo	Tamaño del reductor de hexágono (pulg)	Número de modelo
W15000	2 ⁷ / ₁₆	2.32	3.49	W15207	30.72	-	-	-	-	-	-
	2 ¹ / ₂	2.32	3.49	W15208	30.72	-	-	-	-	-	-
	2 ⁹ / ₁₆	2.32	3.49	W15209	30.72	-	-	-	-	-	-
	2 ⁵ / ₈	2.32	3.49	W15210	30.72	-	-	-	-	-	-
	2 ¹¹ / ₁₆	2.32	3.49	W15211	30.72	-	-	-	-	-	-
	2 ³ / ₄	2.32	3.49	W15212	30.72	-	-	-	-	-	-
	2 ¹³ / ₁₆	2.44	3.56	W15213	30.62	-	-	-	-	-	-
	2 ⁷ / ₈	2.44	3.56	W15214	30.39	-	-	-	-	-	-
	2 ¹⁵ / ₁₆	2.44	3.56	W15215	30.08	-	-	-	-	-	-
	3	2.54	3.66	W15300	30.86	3 - 2 ¹ / ₈	W15300R202	-	-	-	-
	3 ¹ / ₁₆	2.54	3.66	W15301	30.71	-	-	-	-	-	-
	3 ¹ / ₈	2.54	3.66	W15302	30.34	3 ¹ / ₈ - 2 ⁹ / ₁₆	W15302R209	-	-	-	-
	3 ³ / ₁₆	2.74	3.80	W15303	32.38	-	-	-	-	-	-
	3 ¹ / ₄	2.74	3.80	W15304	32.07	-	-	-	-	-	-
	3 ⁵ / ₁₆	2.74	3.80	W15305	31.85	-	-	-	-	-	-
	3 ³ / ₈	2.74	3.80	W15306	31.63	-	-	-	-	-	-
	3 ⁷ / ₁₆	2.74	3.80	W15307I	31.32	-	-	-	-	-	-
	3 ¹ / ₂	2.74	3.80	W15308	30.98	3 ¹ / ₂ - 2 ¹⁵ / ₁₆	W15308R215	3 ¹ / ₂ - 2 ³ / ₄	W15308R212	-	-
	3 ⁹ / ₁₆	2.95	4.01	W15309	31.70	-	-	-	-	-	-
	3 ⁵ / ₈	2.95	4.01	W15310	31.70	-	-	-	-	-	-
	3 ¹¹ / ₁₆	2.95	4.01	W15311	31.70	-	-	-	-	-	-
	3 ³ / ₄	2.95	4.01	W15312	31.70	3 ³ / ₄ - 3 ¹ / ₈	W15312R302	3 ³ / ₄ - 2 ¹⁵ / ₁₆	W15312R215	-	-
	3 ¹³ / ₁₆	2.95	4.01	W15313	31.70	-	-	-	-	-	-
	3 ⁷ / ₈	2.95	4.01	W15314	31.70	3 ⁷ / ₈ - 3 ¹ / ₈	W15314R302	3 ⁷ / ₈ - 2 ¹⁵ / ₁₆	W15314R215	-	-
	3 ¹⁵ / ₁₆	3.17	4.06	W15315	34.02	-	-	-	-	-	-
	4	3.17	4.06	W15400	33.70	-	-	-	-	-	-
	4 ¹ / ₁₆	3.17	4.06	W15401I	33.41	-	-	-	-	-	-
	4 ¹ / ₈	3.17	4.06	W15402	33.09	4 ¹ / ₈ - 3 ¹ / ₂	W15402R308	4 ¹ / ₈ - 3 ⁵ / ₁₆	W15402R305	4 ¹ / ₈ - 3 ¹ / ₄	W15402R304
	4 ³ / ₁₆	3.17	4.06	W15403I	32.81	-	-	-	-	-	-
	4 ¹ / ₄	3.17	4.06	W15404	32.29	4 ¹ / ₄ - 3 ¹ / ₂	W15404R308	4 ¹ / ₄ - 3 ¹ / ₈	W15404R302	-	-
	4 ⁵ / ₁₆	3.44	4.52	W15405	35.61	-	-	-	-	-	-
	4 ³ / ₈	3.44	4.52	W15406	35.32	-	-	-	-	-	-
4 ⁷ / ₁₆	3.44	4.52	W15407	34.99	-	-	-	-	-	-	
4 ¹ / ₂	3.44	4.52	W15408I	34.63	-	-	-	-	-	-	
4 ⁹ / ₁₆	3.44	4.52	W15409I	34.28	-	-	-	-	-	-	
4 ⁵ / ₈	3.44	4.52	W15410I	33.72	4 ⁵ / ₈ - 3 ¹⁵ / ₁₆	W15410R315	4 ⁵ / ₈ - 3 ⁷ / ₈	W15410R314	4 ⁵ / ₈ - 3 ³ / ₄	W15410R312	
-	-	-	-	-	-	4 ⁵ / ₈ - 3 ¹ / ₂	W15410R308	-	-	-	



Par máximo de torque a 10,000 psi:

22,500 pie-lbs

Gama de hexágonos:

2¹⁵/₁₆ - 5³/₈ pulgada

Presión de operación máxima:

10,000 psi

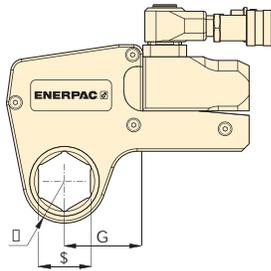
**Serie
W**



▼ TABLA DE SELECCIÓN

No. de modelo de unidad de impulsión	Tamaño de hexágono S (pulg)	Radio de boca H (pulg)	Dim. G (pulg)	Número de modelo	Peso (libras)						
						Tamaño del reductor de hexágono (pulg)	Número de modelo	Tamaño del reductor de hexágono (pulg)	Número de modelo	Tamaño del reductor de hexágono (pulg)	Número de modelo
W22000	2 ¹⁵ / ₁₆	2.64	4.02	W22215	48.72	-	-	-	-	-	-
	3	2.64	4.02	W22300	48.40	-	-	-	-	-	-
	3 ¹ / ₁₆	2.64	4.02	W22301	48.22	-	-	-	-	-	-
	3 ¹ / ₈	2.64	4.02	W22302	47.78	3 ¹ / ₈ - 2 ³ / ₈	W22302R206	3 ¹ / ₈ - 2 ⁹ / ₁₆	W22302R203	-	-
	3 ³ / ₁₆	2.85	4.23	W22303	50.58	-	-	-	-	-	-
	3 ¹ / ₄	2.85	4.23	W22304	50.19	-	-	-	-	-	-
	3 ⁵ / ₁₆	2.85	4.23	W22305	49.92	-	-	-	-	-	-
	3 ³ / ₈	2.85	4.23	W22306	49.66	-	-	-	-	-	-
	3 ⁷ / ₁₆	2.85	4.23	W22307	50.29	-	-	-	-	-	-
	3 ¹ / ₂	2.85	4.23	W22308	48.87	3 ¹ / ₂ - 2 ³ / ₄	W22308R212	3 ¹ / ₂ - 2 ⁹ / ₁₆	W22308R209	3 ¹ / ₂ - 2 ³ / ₈	W22308R206
	3 ⁹ / ₁₆	3.07	4.45	W22309	51.58	-	-	-	-	-	-
	3 ⁵ / ₈	3.07	4.45	W22310	51.30	-	-	-	-	-	-
	3 ¹¹ / ₁₆	3.07	4.45	W22311	50.93	-	-	-	-	-	-
	3 ³ / ₄	3.07	4.45	W22312	50.62	3 ³ / ₄ - 2 ¹⁵ / ₁₆	W22312R215	-	-	-	-
	3 ¹³ / ₁₆	3.07	4.45	W22313	50.24	-	-	-	-	-	-
	3 ⁷ / ₈	3.07	4.45	W22314	49.77	3 ⁷ / ₈ - 3 ¹ / ₈	W22314R302	3 ⁷ / ₈ - 2 ¹⁵ / ₁₆	W22314R215	3 ⁷ / ₈ - 2 ³ / ₄	W22314R212
	3 ¹⁵ / ₁₆	3.35	4.72	W22315	53.57	-	-	-	-	-	-
	4	3.35	4.72	W22400	53.19	-	-	-	-	-	-
	4 ¹ / ₁₆	3.35	4.72	W22401	52.82	-	-	-	-	-	-
	4 ¹ / ₈	3.35	4.72	W22402	52.43	-	-	-	-	-	-
	4 ³ / ₁₆	3.35	4.72	W22403	52.09	-	-	-	-	-	-
	4 ¹ / ₄	3.35	4.72	W22404	51.48	4 ¹ / ₄ - 3 ¹ / ₂	W22404R308	4 ¹ / ₄ - 3 ¹ / ₈	W22404R302	4 ¹ / ₄ - 2 ¹⁵ / ₁₆	W22404R215
	4 ⁵ / ₁₆	3.54	4.92	W22405	54.26	-	-	-	-	-	-
	4 ³ / ₈	3.54	4.92	W22406	53.91	-	-	-	-	-	-
	4 ⁷ / ₁₆	3.54	4.92	W22407	53.50	-	-	-	-	-	-
	4 ¹ / ₂	3.54	4.92	W22408	53.06	-	-	-	-	-	-
	4 ⁹ / ₁₆	3.54	4.92	W22409	52.64	-	-	-	-	-	-
	4 ⁵ / ₈	3.54	4.92	W22410	51.99	4 ⁵ / ₈ - 3 ⁷ / ₈	W22410R314	4 ⁵ / ₈ - 3 ³ / ₄	W22410R312	4 ⁵ / ₈ - 3 ¹ / ₂	W22410R308
	4 ³ / ₄	3.74	5.12	W22412	54.54	-	-	-	-	-	-
	4 ⁷ / ₈	3.74	5.12	W22414	53.60	-	-	-	-	-	-
	5	3.74	5.12	W22500	52.37	5 - 4 ¹ / ₄	W22500R404	5 - 4 ¹ / ₈	W22500R402	5 - 3 ⁷ / ₈	W22500R314
	5 ¹ / ₈	3.94	5.31	W22502	55.10	-	-	-	-	-	-
5 ³ / ₁₆	3.94	5.31	W22503	54.71	-	-	-	-	-	-	
5 ¹ / ₄	3.94	5.31	W22504	54.05	-	-	-	-	-	-	
5 ³ / ₈	3.94	5.31	W22506	52.77	5 ³ / ₈ - 4 ⁵ / ₈	W22506R410	5 ³ / ₈ - 4 ¹ / ₄	W22506R404	5 ³ / ₈ - 4 ¹ / ₈	W22506R402	
-	-	-	W22506	52.77	5 ³ / ₈ - 3 ⁷ / ₈	W22506R314	-	-	-	-	

Cassettes e insertos reductores en sistema imperial de la Serie W35000



**Serie
W**



Par máximo de torque a 10,000 psi:

35,000 pie-lbs

Gama de hexágonos:

3 1/8-6 1/8 pulgadas

Presión de operación máxima:

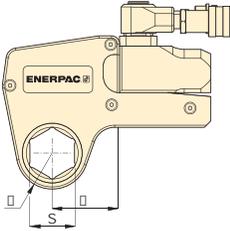
10,000 psi

▼ **TABLA DE SELECCIÓN**

No. de modelo de unidad de impulsión	Tamaño de hexágono S (pulg)	Radio de boca H (pulg)	Dim. G (pulg)	Número de modelo	Peso (libras)	Imagen de detalle	
						Tamaño del reductor de hexágono (pulg)	Número de modelo
W35000	3 1/8	3.02	4.99	W35302	72.30	3 1/8 - 2	W35302R200
	3 3/16	3.02	4.99	W35303	72.10	-	-
	3 1/4	3.02	4.99	W35304	71.70	-	-
	3 5/16	3.02	4.99	W35305	71.40	-	-
	3 3/8	3.02	4.99	W35306	71.00	-	-
	3 7/16	3.02	4.99	W35307	70.50	-	-
	3 1/2	3.02	4.99	W35308	70.10	3 1/2 - 2 5/16	W35308R205
	3 9/16	3.23	5.22	W35309	71.40	-	-
	3 5/8	3.23	5.22	W35310	73.40	-	-
	3 11/16	3.23	5.22	W35311	73.00	-	-
	3 3/4	3.23	5.22	W35312	72.50	-	-
	3 13/16	3.23	5.22	W35313	72.10	-	-
	3 7/8	3.23	5.22	W35314	71.40	3 7/8 - 2 11/16	W35314R211
	3 15/16	3.45	5.39	W35315	70.80	3 15/16 - 2 13/16	W35315R213
	4	3.45	5.39	W35400	74.70	-	-
	4 1/16	3.45	5.39	W35401	74.30	-	-
	4 1/8	3.45	5.39	W35402	73.90	-	-
	4 3/16	3.45	5.39	W35403	73.40	-	-
	4 1/4	3.45	5.39	W35404	72.80	4 1/4 - 3 1/16	W35404R301
	4 5/16	3.69	5.63	W35405	76.90	-	-
	4 3/8	3.69	5.63	W35406	76.50	-	-
	4 7/16	3.69	5.63	W35407	76.10	-	-
	4 1/2	3.69	5.63	W35408	75.60	-	-
	4 9/16	3.69	5.63	W35409	75.20	-	-
	4 5/8	3.69	5.63	W35410	74.50	4 5/8 - 3 5/8	W35410R310
	4 3/4	3.91	5.85	W35412	78.50	4 3/4 - 3 3/4	W35412R312
	4 7/8	3.91	5.85	W35414	76.90	-	-
	5	3.91	5.85	W35500	75.60	5 - 4	W35500R400
	5 1/8	4.09	6.02	W35502	78.90	5 1/8 - 4 1/8	W35502R402
	5 3/16	4.09	6.02	W35503	78.50	-	-
	5 1/4	4.09	6.02	W35504	77.60	-	-
	5 3/8	4.09	6.02	W35506	76.30	5 3/8 - 4 5/16	W35506R405
5 1/2	4.31	6.24	W35508	79.80	-	-	
5 9/16	4.31	6.24	W35509	79.40	-	-	
5 5/8	4.31	6.24	W35510	78.50	-	-	
5 3/4	4.31	6.24	W35512	76.90	5 3/4 - 4 3/4	W35512R412	
5 7/8	4.52	6.46	W35514	80.90	5 7/8 - 4 7/8	W35514R414	
6	4.52	6.46	W35600	79.60	-	-	
6 1/8	4.52	6.46	W35602	77.80	6 1/8 - 5 1/8	W35602R502	

Cassettes e insertos reductores en sistema métrico de la Serie W **ENERPAC**

POWERFUL SOLUTIONS. GLOBAL FORCE.



Gama de hexágonos:

30-105 mm

Presión de operación máxima:

10,000 psi (690 bar)

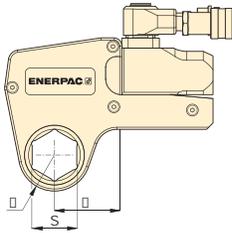
**Serie
W**



▼ TABLA DE SELECCIÓN

No. de modelo de unidad de impulsión	Tamaño de hexágono S	Radio de boca H	Dim. G	Número de modelo	Peso						
						Tamaño del reductor de hexágono (mm)	Número de modelo	Tamaño del reductor de hexágono (mm)	Número de modelo	Tamaño del reductor de hexágono (mm)	Número de modelo
W2000	30	1.22	2.11	W2103	4.19	-	-	-	-	-	-
	32	1.22	2.11	W2104	4.19	-	-	-	-	-	-
	36	1.22	2.11	W2107	4.19	-	-	-	-	-	-
	38	1.32	2.29	W2108	4.51	-	-	-	-	-	-
	41	1.32	2.29	W2110	4.38	41 - 32	W2110R104	41 - 30	W2110R103	41 - 24	W2110R024M
	46	1.44	2.38	W2113	4.69	46 - 36	W2113R107	46 - 32	W2113R104	-	-
	50	1.54	2.48	W2200	4.54	50 - 41	W2200R110	50 - 36	W2200R107	-	-
	55	1.65	2.70	W2203	4.64	55 - 46	W2203R113	55 - 41	W2203R110	55 - 36	W2203R107
	60	1.75	2.55	W2206	4.72	60 - 50	W2206R200	60 - 46	W2206R113	60 - 41	W2206R110
	-	-	-	-	-	60 - 36	W2206R107	-	-	-	-
W4000	36	1.46	2.40	W4107	7.72	-	-	-	-	-	-
	41	1.46	2.40	W4110	7.72	-	-	-	-	-	-
	46	1.56	2.52	W4113	7.94	-	-	-	-	-	-
	50	1.63	2.63	W4200	8.28	50 - 36	W4200R107	-	-	-	-
	55	1.73	2.89	W4203	8.42	55 - 41	W4203R110	55 - 36	W4203R107	55 - 32	W4203R104
	60	1.83	2.78	W4206	8.47	60 - 50	W4206R200	60 - 46	W4206R113	60 - 36	W4206R107
	65	1.95	3.00	W4209	8.67	65 - 55	W4209R203	65 - 50	W4209R200	65 - 46	W4209R113
	70	2.07	3.08	W4212	8.84	70 - 60	W4212R206	70 - 55	W4212R203	-	-
	75	2.18	3.21	W4215	8.96	75 - 65	W4215R209	75 - 60	W4215R206	-	-
	-	-	-	-	-	75 - 55	W4215R203	75 - 50	W4215R200	-	-
	80	2.30	3.29	W4302	9.16	80 - 75	W4302R215	80 - 70	W4302R212	80 - 65	W4302R209
	-	-	-	-	-	80 - 55	W4302R203	80 - 50	W4302R200	-	-
W8000	50	1.77	3.08	W8200	17.75	-	-	-	-	-	-
	55	1.89	3.15	W8203	17.22	-	-	-	-	-	-
	60	2.01	3.25	W8206	17.59	-	-	-	-	-	-
	65	2.07	3.38	W8209	17.29	65 - 50	W8209R200	-	-	-	-
	70	2.07	3.34	W8212	17.12	70 - 55	W8212R203	-	-	-	-
	75	2.28	3.35	W8215	17.11	75 - 60	W8215R206	75 - 55	W8215R203	-	-
	80	2.38	3.52	W8302	17.33	80 - 65	W8302R209	80 - 60	W8302R206	80 - 55	W8302R203
	-	-	-	-	-	80 - 50	W8302R200	-	-	-	-
	85	2.60	3.63	W8085M	18.42	85 - 70	W8085R070M	85 - 65	W8085R065M	85 - 60	W8085R060M
	-	-	-	-	-	85 - 55	W8085R055M	-	-	-	-
	90	2.91	4.05	W8090M	20.46	90 - 75	W8090R075M	-	-	-	-
	95	2.91	4.05	W8312	19.71	95 - 80	W8312R302	95 - 75	W8312R215	-	-
	100	3.13	4.33	W8315	20.31	-	-	-	-	-	-
105	3.13	4.33	W8402	19.39	-	-	-	-	-	-	

Cassettes e insertos reductores en sistema métrico de la Serie W



Gama de hexágonos:
65-155 mm

Presión de operación máxima:
10,000 psi (690 bar)

**Serie
W**



▼ TABLA DE SELECCIÓN

No. de modelo de unidad de impulsión	Tamaño de hexágono S	Radio de boca H	Dim. G	Número de modelo	Peso	Imagen 1		Imagen 2	
						Tamaño del reductor de hexágono (mm)	Número de modelo	Tamaño del reductor de hexágono (mm)	Número de modelo
W15000	65	2.32	3.49	W15209	30.72	-	-	-	-
	70	2.32	3.49	W15212	30.72	-	-	-	-
	75	2.44	3.56	W15215	30.08	-	-	-	-
	80	2.54	3.66	W15302	30.34	80-65	W15302R209	-	-
	85	2.74	3.80	W15085M	31.70	85-70	W15085R070M	-	-
	90	2.95	4.01	W15090M	33.32	90-75	W15090R075M	-	-
	95	2.95	4.01	W15312	31.70	95-80	W15312R302	95 - 75	W15312R215
	100	3.17	4.06	W15315	34.02	-	-	-	-
	105	3.17	4.06	W15402	33.09	105-90	W15402R090M	-	-
	110	3.44	4.52	W15405	35.61	110-95	W15110R095M	-	-
	115	3.44	4.52	W15115M	34.48	115-100	W15115R100M	-	-
W22000	75	2.64	4.02	W22215	48.72	-	-	-	-
	80	2.64	4.02	W22302	47.78	80-60	W22302R206	80 - 55	W22302R203
	85	2.85	4.23	W22085M	49.74	85-65	W22085MR209	85 - 60	W22085MR206
	90	3.07	4.45	W22090M	51.72	90-70	W22090M212	90 - 60	W22090MR206
	95	3.07	4.45	W22312	50.62	95-75	W22312R215	-	-
	100	3.35	4.72	W22315	53.57	-	-	-	-
	105	3.35	4.72	W22402	52.09	-	-	-	-
	110	3.54	4.92	W22404	51.48	-	-	-	-
	115	3.54	4.92	W22115M	52.88	-	-	-	-
	120	3.74	5.12	W22412	54.54	-	-	-	-
	123	3.74	5.12	W22123M	53.80	-	-	-	-
	130	3.94	5.31	W22502	55.10	-	-	-	-
	135	3.94	5.31	W22506	52.77	135 - 105	W22506R402	-	-
W35000	80	3.02	5.08	W35302	72.30	80-50	W35302R200	-	-
	85	3.02	5.08	W35085M	33.10	-	-	-	-
	90	3.23	5.33	W35090M	34.30	90-60	W35090R206	-	-
	95	3.23	5.30	W35312	72.50	-	-	-	-
	100	3.45	5.48	W35315	70.80	-	-	-	-
	105	3.45	5.48	W35402	73.90	-	-	-	-
	110	3.69	5.75	W35405	76.90	110-85	W35405R085M	-	-
	115	3.69	5.75	W35115M	77.10	-	-	-	-
	120	3.91	6.01	W35412	78.50	120-95	W35412R312	-	-
	123	3.91	6.01	W35123M	78.90	-	-	-	-
	130	4.09	6.30	W35502	78.90	130-105	W35502R402	-	-
	135	4.09	6.30	W35506	76.30	135-110	W35506R405	-	-
	140	4.31	6.43	W35508	79.80	140-115	W35508R115M	-	-
	145	4.31	6.43	W35512	76.90	145-120	W35512R412	-	-
	150	4.52	6.67	W35514	80.90	-	-	-	-
	151	4.52	6.67	W35151M	82.10	-	-	-	-
	155	4.52	6.67	W35602	77.80	155-130	W35602R502	-	-

▼ Cassette de rodillo WCR4000 con llave y unidad de accionamiento W4000



Brinda una solución de atornillado seguro, fiable y controlado para aplicaciones con acceso limitado



Diseño SAFE-LINK

El diseño SAFE-LINK de la llave incluye un fusible mecánico dentro del cassette que brinda una experiencia de atornillado más seguro para el operador y los transeúntes.



Llave de doble hexágono cerrada

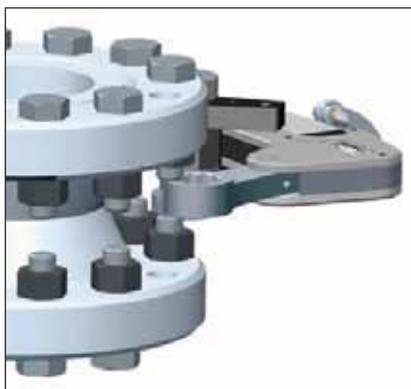
El diseño de doble hexágono con perfil de anillo delgado brinda la mejor combinación de versatilidad y durabilidad.

- Disponibilidad de llaves para adaptar a las bridas API de mayor uso
- El radio pequeño de la punta resuelve las restricciones entre la tubería y el perno
- El diseño delgado de la llave reduce las restricciones de altura del perno
- Amplia gama de llaves, de 1⁷/₁₆ pulgadas a 3³/₈ pulgadas (36 - 80 mm)
- Incluye una manija para mejorar la manipulación y la seguridad de la herramienta
- Cuerpo de acero sólido y rígido para máxima resistencia y mínimo tiempo de inactividad

▼ El radio pequeño de la punta de la llave cerrada resuelve las restricciones entre la tubería y el perno, donde los cassettes hexagonales estándares no caben.



▼ El diseño delgado de la llave permite que la herramienta calce entre pernos, donde el acceso es restringido y los cassettes hexagonales estándares no caben.



▼ El cassette de rodillo funciona fuera de la periferia de la brida, ya que la llave acciona la tuerca hacia adelante. Esto permite que el WCR4000 brinde más torque en un espacio limitado.*



*NOTA: El Cassette WCR no tiene trinquete.

Llave de torque hidráulica con cassette de rodillo



Aplicaciones de la serie WCR4000

El WCR4000 ayuda a resolver las restricciones de poca holgura en el atomillado de bridas API y BOP.

El cassette de rodillo WCR4000 de Enerpac se desarrolló para aplicaciones con considerables restricciones de holgura; en especial, en altura sobre la tuerca o entre el centro del perno y el interior de la junta.

Unidad de accionamiento estándar W4000, compatible con los cassettes hexagonales estándares de la serie W.

La llave WCR debe ser reposicionada después de cada ciclo, retirando la herramienta de la tuerca y

operando la bomba en el sentido de retracción. Esta llave no se retrae automáticamente.

Diseño sólido de acero

Las llaves de torque más avanzadas y seguras del mercado. Para garantizar que las herramientas que usted adquiere cumplan con nuestros exigentes requisitos, todos los prototipos se evaluaron durante el proceso de diseño con el análisis de esfuerzo de elementos finitos, la modelación fotoelástica, rigurosas pruebas cíclicas y medición de tensión.

Cuerpo de herramienta de acero sólido para máxima resistencia y mínimo tiempo de inactividad.

Serie WCR



Tamaño de la llave de doble hexágono:

1⁷/₁₆-3¹/₈ pulg.

Radio de la punta de la llave:

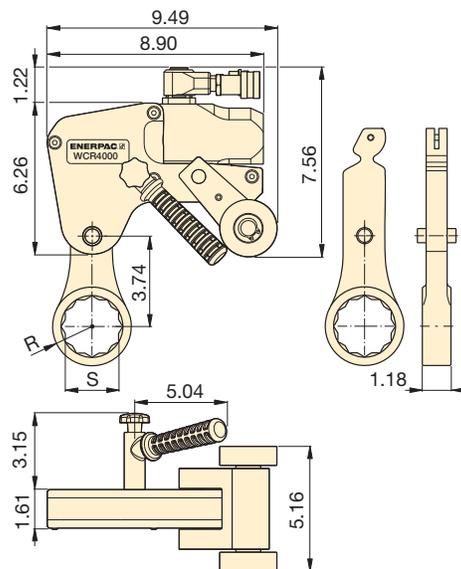
1.22-2.18 pulg.

Par máximo de torque:

4250 pie-libras

Presión de operación máxima:

10,000 psi



Bombas para llaves de torque

Visite enerpac.com para obtener información sobre las bombas para llaves de torque eléctricas y neumáticas

combinadas, que brindan control para operar llaves hidráulicas de torque.



Mangueras para llaves de torque

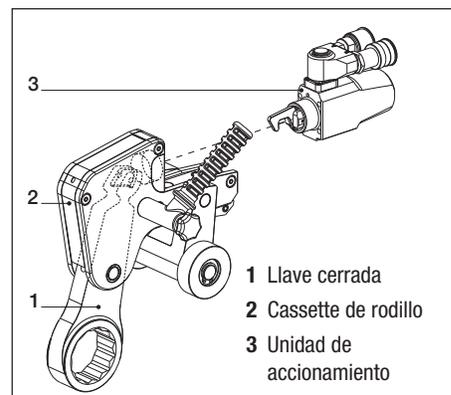
Utilice mangueras para llaves de torque serie THQ-700 de Enerpac con llaves de torque de la serie W para garantizar la integridad de su sistema hidráulico.

6 m de largo, 2 mangueras	THQ-706T
12 m de largo, 2 mangueras	THQ-712T

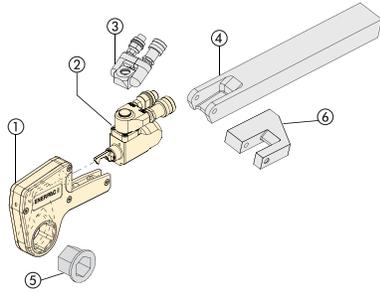
Tamaño del hexágono de la llave cerrada S (pulg) (mm)	Número de modelo de la llave cerrada	Torque máximo (pie-libras)	Radio de la llave R (pulg)	Peso * (libras)	N.º de modelo del ensamblaje del cassette de rodillo	N.º de modelo de la unidad de accionamiento
1 ⁷ / ₁₆	36	W4107CS	4250	1.22	4.2	WCR4000 W4000
1 ¹ / ₂	38	W4108CS	4250	1.29	4.4	
1 ⁵ / ₈	41	W4110CS	4250	1.29	4.2	
1 ¹³ / ₁₆	46	W4113CS	4250	1.40	4.3	
1 ⁷ / ₈	48	W4114CS	4250	1.51	4.7	
2	50	W4200CS	4250	1.51	4.2	
2 ³ / ₁₆	55	W4203CS	4250	1.62	4.3	
2 ³ / ₈	60	W4206CS	4250	1.77	4.6	
2 ⁹ / ₁₆	65	W4209CS	4250	1.84	4.6	
2 ³ / ₄	70	W4212CS	4250	1.95	4.7	
2 ¹⁵ / ₁₆	75	W4215CS	4250	2.05	4.6	
3 ¹ / ₈	80	W4302CS	4250	2.18	4.9	

Para obtener el peso total, sume 13.89 libras para WCR4000, 4.40 libras para W4000 y el peso de la llave.

▼ Unidad de accionamiento estándar W4000, compatible con los cassettes hexagonales estándares de la serie W.



- 1 Llave cerrada
- 2 Cassette de rodillo
- 3 Unidad de accionamiento

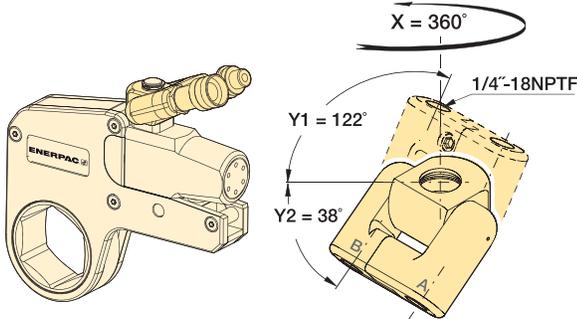


- ① Cassete hexagonal
- ② Unidad de impulsión
- ③ Conexión giratoria Serie Pro
- ④ Brazo de reacción extendida
- ⑤ Inserto reductor
- ⑥ Paleta de reacción

Serie TSP WTE WRP



Serie TSP, Conexiones giratorias profesionales



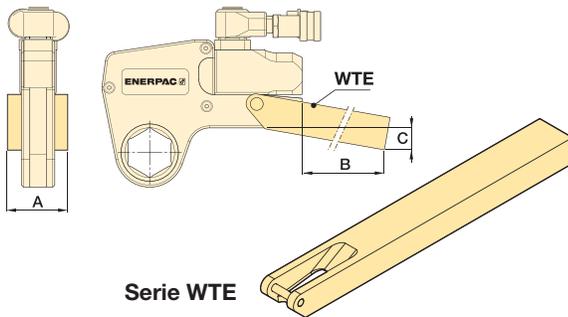
Serie TSP

- Con tecnología de inclinación y giro
- Rotación de 360 x 160 grados
- Incrementa la adecuación de la herramienta para uso en áreas con acceso restringido
- Simplifica la colocación de la manguera
- Incluye acopladores machos y hembras

Llaves de torque modelo número	Número modelo	Presión máxima (psi)	Peso (libras)
W2000, W4000	TSP100A	10,000	.44
W8000, W15000, W22000, W35000	TSP200A	10,000	.44

Para encargar una llave de la serie W provista de dispositivo giratorio TSP, añada el sufijo "P" al final del número de modelo. Ejemplo: **W2000-P**.

Serie WTE, Brazo de reacción extendido



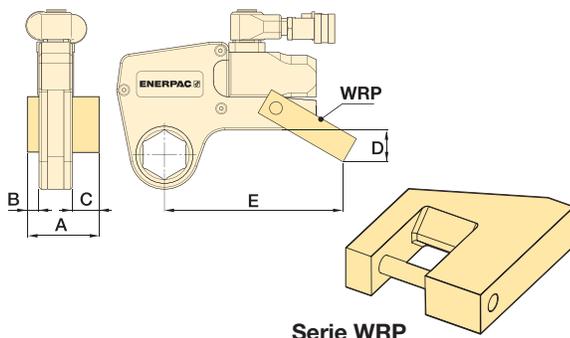
Serie WTE

- Permite torque total
- Incrementa la adecuación de la herramienta para uso en áreas con acceso restringido

Llaves de torque modelo número	Número modelo	Dimensiones (pulg)			Peso* (libras)
		A	B	C	
W2000	WTE20	2.20	15.67	2.99	5.73
W4000	WTE40	2.60	17.17	2.91	10.14
W8000	WTE80	3.35	17.68	2.60	16.75
W15000	WTE150	4.02	19.61	2.84	26.46
W35000	WTE350	5.00	16.48	5.23	39.17

* Los pesos indicados son sólo para los accesorios y no incluyen la llave.

Serie WRP, Paleta de reacción de perfil bajo



Serie WRP

- Diseño intercambiable ligero
- Permite reacción acodada cuando no se puede usar reacción en línea

Llaves de torque modelo número	Número modelo	Dimensiones (pulg)					Peso* (libras)
		A	B	C	D	E	
W2000	WRP20	3.31	0.62	1.38	1.77	5.83	.88
W4000	WRP40	4.29	0.83	1.85	2.32	7.48	1.76
W8000	WRP80	5.39	1.02	2.24	2.71	8.78	4.41
W15000	WRP150	6.50	1.26	2.71	3.43	10.12	8.60
W35000	WRP350	8.84	1.65	3.57	7.15	14.44	23.35

* Los pesos indicados son sólo para los accesorios y no incluyen la llave.

Las llaves de torque de las Series S y W de ENERPAC brindan alta precisión en toda la carrera para aplicaciones donde la seguridad es crítica.

Llave de torque de bajo perfil W4000 intervinculada en un juego de diez para apretar simultáneamente una brida

Al apretar una junta que debe ponerse en su lugar apretando múltiples pernos al mismo tiempo en ocasiones se requiere algo de creatividad. Mediante la combinación de diez llaves Serie W de Enerpac con un manifold de puertos múltiples en una bomba Enerpac esta tarea especial puede hacerse con rapidez y seguridad.

Esta adaptación sencilla brinda un torque aún más parejo y preciso en toda la brida y con mayor rapidez que si se usara una sola W4000 a la vez.



Llave de adaptador cuadrado S1500 con el doble de flexibilidad

Uno de nuestros clientes necesitaba apretar los pernos en un gran equipo especializado de maquinado y solicitó una herramienta exclusiva para esta tarea. Un brazo de reacción de doble cabezal y un adaptador cuadrado de doble lado fue la respuesta a esta situación.

Aunque en la mayoría de los casos el producto en el catálogo de Enerpac puede dar respuesta a los requerimientos de los clientes, hay ocasiones en las que se requiere algo personalizado. Enerpac tiene las capacidades para brindar esas soluciones.

W8000 Low Profile Torque Wrench tightening the bolts on turbine.

El uso de la fortaleza y precisión de una llave de acero para apretar pernos sometidos a grandes tensiones en una turbina es la forma segura de enfrentar una aplicación crítica.

Todas las llaves de las Series W y S de Enerpac están fabricadas de acero de alta resistencia que ofrece la rigidez adicional que otras aleaciones no pueden ofrecer. Esta rigidez añadida se traduce en una herramienta más fuerte y duradera.



Combinaciones óptimas de llave de torque y bomba

Para velocidad y rendimiento óptimos Enerpac recomienda la siguiente configuración de sistema con combinaciones de llave-bomba-manguera.

		BOMBAS ELÉCTRICAS				BOMBAS NEUMÁTICAS	
		Serie PMU	Serie ZU4	Serie TQ-700	Serie ZE-4/5	Serie PTA	Serie ZA4T
		<i>Página:</i> 203	<i>Página:</i> 204	<i>Página:</i> 208	<i>Página:</i> 210	<i>Página:</i> 212	<i>Página:</i> 214
		.5 - 1 Galón	1 - 1.75 Galón	1 Galón	1-10 Galón	1 Galón	1 - 1.75 Galón
		Trabajo Standard	Trabajo Standard	Trabajos de tipo medio	Trabajo Pesado	Trabajo Standard	Trabajo Pesado
		Trabajo en Campo	Trabajo en Campo	Trabajo en Campo/ Trabajo en fábrica	Fábrica	Trabajo en Campo	Trabajo en Campo
Serie-S		S1500	Óptimo	Óptimo	Óptimo	Óptimo	Óptimo
		S3000					
		S6000					
		S11000					
		S25000					
182	-		Aceptable		-		
Serie-W		W2000	Óptimo	Óptimo	Óptimo	Óptimo	Óptimo
		W4000					
		W8000					
		W15000					
		W22000					
188	W35000	-		Aceptable		-	



Bomba eléctrica para llaves de torque Serie ZU4

Utilizando un motor universal, la Serie ZU4 tiene excelentes características de baja tensión. Trabaja bien con cables alargadores largos o con alimentación eléctrica proporcionada por generador. Un diseño eficiente y probado en el campo garantiza la confiabilidad de la bomba y que la misma consuma menos corriente, reduciendo sus costos de operación.

Las bombas están disponibles en los formatos Pro y Classic. Las bombas ZU4 Pro tienen una pantalla de cristal líquido (LCD) que muestra torque o presión, llave de torque que puede seleccionarse y autodiagnósticos, funciones de primera que no están disponibles en ninguna otra bomba. La bomba ZU4 Classic cuenta con un manómetro analógico y un paquete eléctrico básico para suministrar potencia hidráulica duradera, segura y eficiente.

Bomba eléctrica para llaves de torque Serie ZE

La Serie ZE presenta funciones de primera, como la pantalla de cristal líquido (LCD) que muestra valores de torque o presión y autodiagnósticos. Estas bombas utilizan un motor de inducción que hace que las bombas de la Serie ZE sean las bombas más tranquilas y silenciosas en su clase.

Bomba neumática para llaves de torque Serie ZA

Utilizando el muy eficiente diseño del elemento de bombeo de la Z-Class, esta bomba neumática es más adecuada para suministrar potencia a llaves de torque de tamaño mediano a grande.



Serie TQ-700

Diseñada para ambos trabajos de portabilidad y producción, la manguera TQ-700 tiene como característica una tecnología de flujo optimizado para entregar mayor velocidad en el torqueado.

Página: 208



¡Llame a Enerpac!

Para otras combinaciones, consulte con su experto en empernado de Enerpac o con su distribuidor Enerpac autorizado.

Bombas eléctricas portátiles para llaves de torque

Foto: PMU-10427



- La potente bomba de dos velocidades es liviana y fácil de transportar
- El equipo de intercambiador de calor provisto de fábrica mantiene la bomba refrigerada bajo condiciones extremas de uso
- Medidor con glicerina con lectura de escala en psi y en bares
- Las fundas protectoras transparentes con indicación en pie-lbs y Nm provistos en todas las llaves de torque Enerpac brindan una referencia instantánea de par de torque
- El motor universal para obtener una alta relación potencia-peso; genera la presión total aun con tan sólo el 50% de la tensión nominal de línea
- Válvula regulable de alivio de presión para lograr ajustes exactos de par de torque y una capacidad de repetición precisa

Serie PMU

Capacidad del depósito:

0.5-1.0 galón

Flujo a 10,000 psi:

20 pulg³/min.

Potencia del motor:

0.5 hp

Presión de operación máxima:

10,000 y 11,600 psi



Valores nominales de la bomba

Las bombas con sufijo -Q son para llaves de torque de 10,000 psi [700 bar], e incluyen acoples 'spin-on'.

Las bombas con sufijo -E se usan con llaves de torque con capacidad nominal de 11,600 psi, e incluyen acopladores de seguridad con anillo de bloqueo polarizado.



Mangueras dobles para llaves de torque

Utilice las mangueras dobles de la serie THQ-700 de Enerpac con bombas de 10,000 psi [700 bar], o utilice las mangueras dobles de la serie THC-700 con bombas de 11,600 psi [800 bar].

10,000 psi		
19.5 pies de longitud, 2 mangueras	THQ-706T	
39 pies de longitud, 2 mangueras	THQ-712T	
11,600 psi		
19.5 pies de longitud, 2 mangueras	THC-7062	
39 pies de longitud, 2 mangueras	THC-7122	

▼ TABLA DE SELECCIÓN

Para utilizar con llaves de torque		Presión Máxima (psi)		Flujo de Salida de Aceite (pulg ³ /min)		Número de modelo	Capacidad de aceite (galones)	Motor eléctrico	Dimensiones L x Anch. x Alt. (pulg)	Peso (lbs)
		1ª etapa	2ª etapa	1ª etapa	2ª etapa					
S1500 S3000	W2000	700	10,000	200	20	PMU-10427-Q	.50	115V-1 fase-50/60Hz	17 x 11 x 15	53
		700	10,000	200	20	PMU-10447-Q	1.0	115V-1 fase-50/60Hz	17 x 13 x 15	60
	W4000	700	10,000	200	20	PMU-10422-Q	.50	230V-1 fase-50/60Hz	17 x 11 x 15	53
		700	10,000	200	20	PMU-10442-Q	1.0	230V-1 fase-50/60Hz	17 x 13 x 15	60
SQD-25-I SQD-50-I	HXD-30	700	11,600	200	20	PMU-10427	.50	115V-1 fase-50/60Hz	17 x 11 x 15	53
		700	11,600	200	20	PMU-10447	1.0	115V-1 fase-50/60Hz	17 x 13 x 15	60
	HXD-60	700	11,600	200	20	PMU-10422	.50	230V-1 fase-50/60Hz	17 x 11 x 15	53
		700	11,600	200	20	PMU-10442	1.0	230V-1 fase-50/60Hz	17 x 13 x 15	60

▼ Foto: ZU4204TB-Q y ZU4204BB-Q



- La bomba Z-Class se destaca por su diseño de alta eficiencia; flujo de aceite y presión de descarga mayores, funcionamiento más frío y consume 18% menos corriente que las bombas comparables
- Su potente motor eléctrico universal de 1.7 hp proporciona características de relación alta de potencia a peso y funcionamiento a bajo voltaje
- La cubierta compuesta moldeada de alta resistencia protege el motor y los componentes eléctricos, a la vez que proporciona un mango no conductor y ergonómico para fácil transporte
- El control remoto de bajo voltaje proporciona una seguridad adicional para el operador
- La tecnología de las válvulas reduce la temperatura de operación del aceite y retiene los contaminantes para incrementar la confiabilidad de la bomba

Serie Pro

- La lectura del LCD proporciona la presión y un número de funciones diagnósticas y de lectura jamás ofrecidas previamente en una bomba eléctrica portátil
- La función de ciclo automático proporciona un funcionamiento cíclico continuo de la llave de torque mientras se mantiene pulsado el botón de avance (la bomba puede utilizarse con o sin la función de ciclo automático)

Z Resistente.
Confiable.
Diseño Innovador.
CLASSI



FIRMWARE, para la Serie Pro

- Torque mostrado en pie-lbs ó Nm
- Presión mostrada en bar, MPa o psi
- Se puede seleccionar el modelo de llave de torque
- 'Autocycle' ('Ciclo Automático') se programa fácilmente



Eléctrica clásica

El paquete eléctrico básico incluye contactor mecánico, interruptor de encendido/apagado, control remoto con botones electromecánicos, temporizador transformador de 24V y disyuntor de circuito al que puede acceder el operario.



LCD con retroiluminación, para la Serie Pro

- Información sobre uso de la bomba, conteos de hora y ciclo
- Advertencia y grabación de bajo voltaje
- Capacidades de autocomprobación y diagnóstico
- La información puede visualizarse en inglés, francés, alemán, italiano, español y portugués
- El transductor de presión es más preciso y duradero que los manómetros analógicos

▼ Cualquier marca de llave de torque hidráulica puede ser accionada por las bombas para llaves de torque de la serie ZU4.



Bombas eléctricas ZU4 para llaves de torque



Z-Class – Una bomba para cada aplicación

La tecnología patentada de la bomba Z-Class brinda altas presiones de derivación para incrementar la productividad, lo cual es importante en aplicaciones utilizando mangueras largas y circuitos con caída de alta presión, como elevación pesada o algunas herramientas de acción doble.

Las bombas hidráulicas ZU4 de Enerpac se fabrican para dar energía a llaves de torque pequeñas y grandes. Resulta muy fácil elegir la bomba para llave de torque ZU4 adecuada para su aplicación.

Bomba eléctrica clásica para llave de torque

- La bomba Classic tiene un manómetro analógico y componentes electromecánicos tradicionales (transformadores,

relés e interruptores) en lugar de electrónica de estado sólido. La bomba Clásica entrega energía hidráulica durable, segura y eficiente.

Bomba eléctrica Serie Pro para llave de torque

- La pantalla (LCD) digital cuenta con un contador de horas integrado, visualización de presión y torque, y muestra autodiagnósticos, conteo de ciclo e información sobre advertencia por baja tensión. ¡No hay otra bomba en el mundo que ofrezca estas funciones de primera!

La función de ciclo automático permite la operación en ciclo continuo de la llave de torque mientras se mantenga presionado el botón de avance. (La bomba puede utilizarse con o sin la función de ciclo automático).

Serie ZU4



Capacidad de depósito:
1.0 y 1.75 galón

Flujo a 10,000 psi:
60 pulg³/min.

Tamaño del motor:
1.7 hp

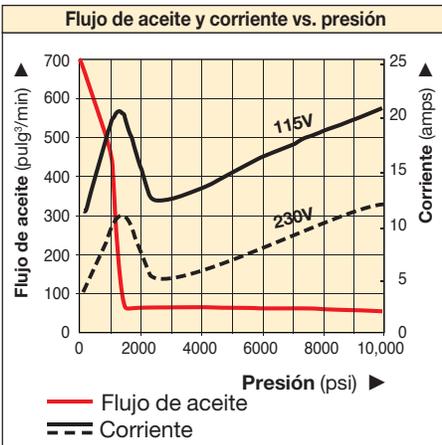
Presión máxima de funcionamiento:
10,000 y 11,600 psi



Matriz de selección para bomba de torque

Para velocidad y rendimiento óptimos consulte la matriz de selección de llave de torque, bomba y manguera.

Página: 202



Valores nominales de la bomba

Las bombas con sufijo -Q son para llaves de torque de 10,000 psi [700 bar], e incluyen acoples 'spin-on'.

Las bombas con sufijo -E se usan con llaves de torque con capacidad nominal de 11,600 psi, e incluyen acopladores de seguridad con anillo de bloqueo polarizado.

Página: 206

▼ MODELOS COMUNES DE BOMBA

	Para utilizar con llaves de torque	Número de modelo ^{1),4)}	Especificaciones eléctricas del motor	Volumen utilizable de aceite (gal)	Peso (libras)
Serie Pro	Todas las llaves	ZU4204TB-Q	115 V-1 fase	1.0	70
		ZU4208TB-Q	115 V-1 fase	1.75	76
		ZU4204TE-Q ²⁾	208-240 V-1 fase	1.0	70
		ZU4208TE-Q ²⁾	208-240 V-1 fase	1.75	76
		ZU4204TI-Q ³⁾	208-240 V-1 fase	1.0	70
		ZU4208TI-Q ³⁾	208-240 V-1 fase	1.75	76
Clásica	Todas las llaves	ZU4204BB-QH	115 V-1 fase	1.0	82
		ZU4204BB-Q	115 V-1 fase	1.0	73
		ZU4208BE-QH ²⁾	208-240 V-1 fase	1.75	83
		ZU4204BE-Q ²⁾	208-240 V-1 fase	1.0	74
		ZU4208BI-QH	208-240 V-1 fase	1.75	88
		ZU4208BI-Q	208-240 V-1 fase	1.75	79



Juego de carátulas intercambiables para manómetro

Los juegos de carátulas plásticas intercambiables para manómetros también se encuentran disponibles por separado. **GT-4015-Q** incluye carátulas para todas las llaves de torque de las series S y W.

1) Todos los modelos satisfacen los requisitos de seguridad de la CE y todos los requisitos de la TÜV.
2) Compatible con enchufes europeos y cumple con la directiva CE EMC
3) Con enchufe NEMA 6-15
4) Seleccionar las Bombas con terminación -E para las llaves de Torque Enerpac SQD y HXD a 11,600 psi.

▼ Así se configura el número del modelo de la bomba serie ZU4

Z	U	4	2	08	T	E	-	Q	H	M
1	2	3	4	5	6	7	8	8	8	8
Tipo de producto	Tipo de motor	Grupo de flujo	Tipo de válvula	Tamaño del depósito	Operación de la válvula	Voltaje	Debe ser E o Q	Opciones	Opciones	Opciones

1 Tipo de producto

Z = Serie de la bomba

2 Tipo de motor

U = Motor eléctrico universal

3 Grupo de flujo

4 = 60 pulg³/min @ 10,000 psi

4 Tipo de válvula

2 = Válvula para llave de torque

5 Tamaño del depósito

(capacidad útil)

04 = 1.0 galón

08 = 1.75 galón

6 Operación de la válvula

T = Válvula accionada por solenoide con control remoto, LCD eléctrico y transductor de presión

B = Válvula solenoide con control remoto, eléctrica clásica

7 Voltaje

B = 115V, 1 ph, 50/60 Hz

E = 208-240V, 1 ph, 50/60 Hz (cumple con conexión de la RF CE europea)

I = 208-240V, 1 ph, 50/60 Hz (con conexión NEMA 6-15)

8 Prestaciones y opciones instaladas en la fábrica

E = Acople 11,600 psi para usar con la Serie HXD-SQD u otras llaves

Q = Acople 10,000 para utilizar con las series S, W u otras llaves

H = Intercambiador de calor

K = Barra de deslizamiento

M = Manifold para 4 llaves

R = Bastidor protector



Cómo pedir su bomba para llave de torque de la serie ZU4

Ejemplo de pedido 1

No. de modelo ZU4208TB-QMHK

Bomba de 10,000 psi para utilizar con las series S y W de Enerpac y otras llaves de torque de 10,000 psi, motor de 115V, tanque de 1.75 galones, manifold para 4 llaves, intercambiador de calor y barra de deslizamiento.

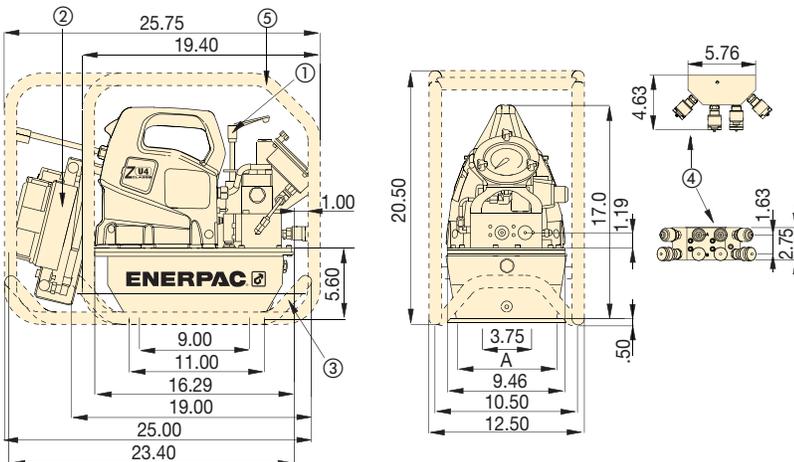
Para las combinaciones óptimas de llave, bomba y manguera consulte la matriz de selección de bomba para llave de torque.



Mangueras dobles para llaves de torque

Utilice mangueras dobles Enerpac de la serie THQ-700 con bombas de 10.000 psi o mangueras dobles de la serie THC-700 con bombas de 11.600 psi.

10,000 psi	
19,5 pies de longitud, 2 mangueras	THQ-706T
39 pies de longitud, 2 mangueras	THQ-712T
11,600 psi	
19,5 pies de longitud, 2 mangueras	THC-7062
39 pies de longitud, 2 mangueras	THC-7122



Bombas para llaves de torque serie ZU4

Tamaño del tanque (galones utilizables)	A (pulg)
1	6.0
1.75	8.1

Las dimensiones se muestran en pulgadas

- ① Válvula de alivio ajustable por el usuario
- ② Intercambiador de calor (opcional)
- ③ Barra de deslizamiento (opcional)
- ④ Manifold para 4 llaves (opcional)
- ⑤ Bastidor protector (opcional)

Tamaño del motor (hp)	Caudal de salida (pulg ³ /min)				*Especificación eléctrica del motor	Nivel de ruido (dBA)	Rango de ajuste de válvula de alivio (psi)
	100 psi	700 psi	5,000 psi	10,000 psi			
	1.7	700	535	76			

* 50/60 hz

** Tipo de (Q-) bomba mostrada, el rango (-E) es 1,800 – 10,000 psi

▼ La mayoría de las llaves de torque hidráulicas pueden ser impulsadas por la bomba para llave de torque de la serie ZU4 de Enerpac.



Opciones de la bomba para llave de torque ZU4



Intercambiador de calor

- Elimina calor del aceite de derivación para permitir un funcionamiento más templado
- Estabiliza la viscosidad del aceite, alargando la vida útil del aceite y reduce el desgaste de la bomba y de otros componentes hidráulicos

Nº de juego de accesorios	Puede ser usado en:
ZHE-U115	Bombas de 115 V
ZHE-U230	Bombas de 230 V

* Agregue el sufijo H al modelo de la bomba para instalación en la fábrica. El intercambiador de calor adiciona 9.1 libras al peso de la bomba.

Ejemplo de orden:

No. de modelo ZU4208TB-H



Barra de deslizamiento

- Brinda mayor estabilidad de la bomba en superficies blandas o desniveladas
- Brinda elevación fácil con dos manos

Nº de juego de accesorios *	Puede utilizarse con bombas para llave de torque de la serie ZU4
SBZ-4	depósito de 1 y 1.75 galones ¹⁾
SBZ-4L	depósito de 1 y 1.75 galones ²⁾

* Agregue el sufijo K al modelo de la bomba para instalación en la fábrica.

¹⁾ Sin intercambiador de calor 4.9 libras

²⁾ Con intercambiador de calor 7.0 libras

Ejemplo de orden:

No de Modelo ZU4208TB-QK



Bastidor protector

- Protege la bomba
- Proporciona mayor estabilidad a la bomba

Nº de juego de accesorios *	Puede utilizarse con bombas para llave de torque de la serie ZU4
ZRC-04	depósito de 1 y 1.75 galones ¹⁾
ZRC-04H	depósito de 1 y 1.75 galones ²⁾

* Añada el sufijo R para instalación en fábrica.

¹⁾ Sin intercambiador de calor

²⁾ Con intercambiador de calor

Ejemplo de orden:

No de Modelo ZU4208BB-QR

Serie ZU4



Capacidad de depósito:

1.0 y 1.75 galón

Flujo a 10,000 psi:

60 pulg³/min.

Tamaño del motor:

1.7 hp

Presión máxima de funcionamiento:

10,000 y 11,600 psi



Manifold para 4 llaves

- Para funcionamiento simultáneo de múltiples llaves de torque
- Puede instalarse en la fábrica o pedirse por separado

Nº de juego de accesorios *	Puede utilizarse con bombas para llave de torque de la serie ZU4
ZTM-E	para llaves de torque de 11,600 psi
ZTM-Q	para llaves de torque de 10,000 psi

* Agregue el sufijo M al modelo de la bomba para instalación en la fábrica.

Ejemplo de orden:

No de Modelo ZU4208TB-QM

▼ Foto: TQ-700E



Bomba para llave de torque ligera

- Tecnología con flujo optimizado que permite empernado 50% más rápido que las bombas de la competencia
- Diseño compacto y ligero que permite que quepa en aberturas reducidas y brinda manipulación fácil
- Protección integrada para controles y manómetro que garantiza durabilidad en el sitio de trabajo
- Clasificación IP55 que significa magnífica protección contra el polvo y el agua
- Moderno motor IEC con operación silenciosa y continua, tolerancia contra alto voltaje y pocos requisitos de mantenimiento
- Ajuste sencillo de la presión y cómodo control remoto para operación sin problemas



Llaves de torque hidráulicas optimizadas para las serie S y W

Enerpac ofrece una gama completa de llaves de torque de cuadrante y para cassettes hexagonales.



Control remoto

La TQ-700 cuenta con un cable de control remoto de 20 pies que permite al usuario presurizar la bomba desde una distancia, aumentando la productividad y la velocidad del ajuste.



Múltiple con cuatro puertos

La TQ-700 Classic ofrece un múltiple opcional para cuatro llaves como un accesorio (TQM) que se instala en la fábrica. (Añada el sufijo "M" al final del número del modelo. Por ejemplo: TQ700EM).



Mangueras gemelas para llave de torque

Use las mangueras gemelas de la serie THQ-700 de Enerpac con bombas de 10,000 psi.

10,000 psi

2 mangueras de 20 pies de longitud	THQ-706T
2 mangueras de 40 pies de longitud	THQ-712T



◀ La TQ-700E y las llaves de la Serie W son una combinación productiva en aplicaciones eólicas.

Bomba de torque eléctrica



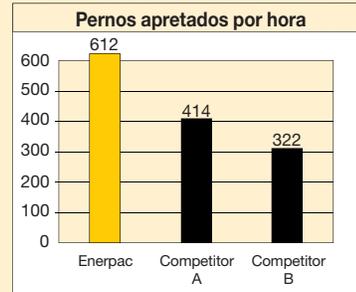
Aplicaciones de la bomba de la Serie TQ-700

La bomba de la Serie TQ-700 resulta perfecta para suministrar la potencia de las llaves hidráulicas de los mercados de generación eléctrica y energía eólica.

La ingeniería de la TQ-700 incluye Tecnología de Flujo Optimizado para permitir apriete de pernos 50% más rápidamente que las bombas de la competencia.

La velocidad de empernado abarca mucho más que el flujo por minuto que la bomba produce. La clave radica en optimizar el caudal durante todo el ciclo de empernado. Si hay más aceite fluyendo en el momento oportuno y con el volumen correcto, usted puede alcanzar un flujo optimizado para un sistema de empernado hidráulico. Como

resultado de este flujo optimizado se logra apretar más pernos más rápidamente y el equipo de trabajo alcanza mayor productividad.



Pruebas de laboratorio internas en un procedimiento de apriete estándar de la brida de una tubería con 14 pernos de 1/2".

Serie TQ



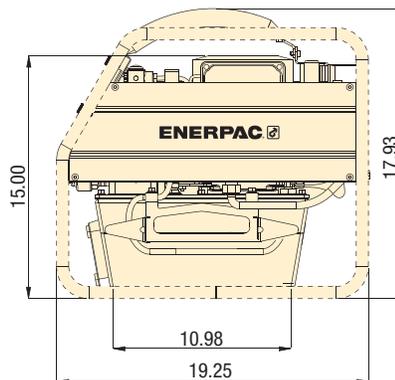
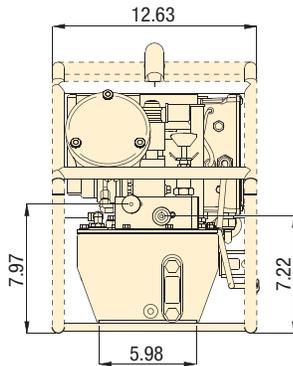
Capacidad de flujo:

1 gal.

Presión de operación máxima:

10,000 psi

Las dimensiones se indican en pulgadas.



desempeño	Para uso con llaves de torque		Flujo de aceite (psi)	Número de modelo	Especificación eléctrica del motor	Capacidad de aceite (galones)	Peso (sin aceite) (libras)
	S	W					
óptimo	S1500	W2000	10,000	TQ-700B	115V-1 ph, 60 Hz	1	68
	S3000	W4000					
	S6000	W8000					
aceptable	S11000	W15000	10,000	TQ-700E	230V-1 ph, 50 Hz	1	66
	S25000	W22000					
	S25000	W35000					



Separadores de la Serie FS

Los separadores de brida de la Serie FS permiten separación rápida y fácil de la junta usando fuerza hidráulica o mecánica.

Página: 224



Partidores de tuerca / cortadores de tuerca

Retire fácilmente tuercas oxidadas o corroídas usando los cortadores de tuerca de Enerpac. Capacidades de tuerca hexagonal de hasta 5.12 pulgadas.

Página: 221



Clasificación IP55 que significa magnífica protección contra el polvo y el agua

El código IP (conocido también como Ingress Protection Rating) clasifica y evalúa los grados de protección que se ofrecen contra la entrada de objetos sólidos y agua en carcasas mecánicas y cajas eléctricas.

Una clasificación de IP55 significa que la TQ-700 ofrece protección total contra contacto con componentes mecánicos y eléctricos, y que no entrará polvo en cantidad suficiente como para interferir con la operación del equipo.

La clasificación IP55 también significa que chorros de agua rociado contra la TQ-700 desde cualquier dirección no tendrán efectos perjudiciales.

▼ Foto: ZE4204TB-QHR



Z Resistente.
Confiable.
Diseño Innovador
ZCLASS

- Incluye un diseño de bomba de alto rendimiento **Z-Class**, mayor flujo de aceite y presión de desvío, funciona con enfriadores y requiere 18% menos de consumo de energía que las bombas similares
- Los motores eléctricos industriales totalmente blindados y enfriados por ventiladores brindan mayor vida útil y resistencia a ambientes industriales severos
- El colgante de baja tensión brinda mayor seguridad para el operador
- El recinto eléctrico moldeado de alta resistencia protege el sistema electrónico, las fuentes de alimentación y la lectura de la pantalla LCD en ambientes severos
- La lectura del LCD proporciona la presión y un número de funciones diagnósticas y de lectura jamás ofrecidas previamente en una bomba eléctrica portátil
- La función de ciclo automático proporciona un funcionamiento cíclico continuo de la llave de torque mientras se mantiene pulsado el botón de avance (la bomba puede utilizarse con o sin la función de ciclo automático)
- La tecnología de las válvulas reduce la temperatura de operación del aceite y retiene los contaminantes para incrementar la confiabilidad de la bomba



FIRMWARE 7.0

- Torque mostrado en pie-lbs ó Nm
- Presión mostrada en bar, MPa o psi
- Se puede seleccionar el modelo de llave de torque
- 'Autocycle' ('Ciclo Automático') se programa fácilmente



LCD con iluminación de fondo

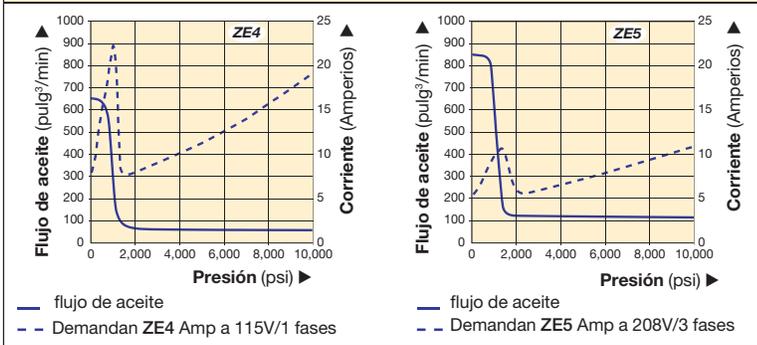
- Información sobre uso de la bomba, conteos de hora y ciclo
- Advertencia y grabación de bajo voltaje
- Capacidades de autocomprobación y diagnóstico
- La información puede visualizarse en inglés, francés, alemán, italiano, español y portugués
- El transductor de presión es más preciso y duradero que los manómetros analógicos

▼ Las bombas ZE4 para llaves de torque son más que adecuadas para esta llave W2000.



Bombas eléctricas serie ZE para llaves de torque

Flujo de Aceite y Corriente vs. Presión ZE4 a ZE5



Serie ZE



Capacidad del depósito:

1.0 gal.

Flujo a 10,000 psi:

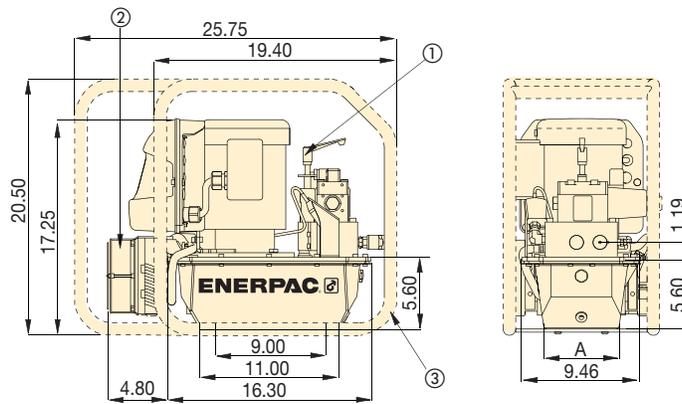
60-120 pulg³/min.

Potencia del motor:

1.5-3.0 hp

Presión de operación máxima:

10,000 psi



Tamaño del tanque (galones utilizables)	A (pulg)
1	6.0
1.75	8.1

Las dimensiones se muestran en pulgadas.

- ① Válvula de alivio ajustable por el usuario
- ② Intercambiador de calor (opcional)
- ③ Bastidor protector (opcional)



Todas las bombas eléctricas Z-Class son compatibles con TÜV y CE.



Opciones de accesorios

Una lista completa de los accesorios opcionales puede encontrarse en la sección ZU4.

Página: 207

▼ MODELOS COMUNES DE BOMBAS

Para utilizar con llaves de torque	Presión de operación máxima	Número de modelo	Especificaciones eléctricas del motor	Volumen utilizable de aceite ¹⁾	Peso con aceite
	(psi)				
Todas las llaves de las Series S y W	10,000	ZE4204TB-QHR	115 V-1 fase	1	129
	10,000	ZE4204TE-QHR	230 V-1 fase	1	129
	10,000	ZE4204TG-QHR	230 V-3 fase	1	131
	10,000	ZE5204TW-QHR	400 V-3 fase	1	131

¹⁾ Están disponibles depósitos más grandes (2, 2.5, 5 y 10 galones). Contacte con Enerpac.

▼ TABELA DE FUNCIONAMIENTO

Serie de la bomba ZE	Caudal de salida (pulg ³ /min)				Potencia del motor		Rango de ajuste de válvula de alivio (psi)	Nivel de ruido (dBA)
	100 psi	700 psi	5,000 psi	10,000 psi	hp	RPM		
ZE4	650	600	62	60	1.5	1750	1000 - 11,600	75
ZE5	850	825	123	120	3.0	1750	1000 - 11,600	75

La tasa de flujo será aproximadamente 5/6 de estos valores a 50 Hz.

▼ Foto: PTA-1404



Potencia de dos etapas en un diseño portátil



Valores nominales de la bomba

Las bombas con sufijo **-Q** son para llaves de torque de 10,000 psi [700 bar], e incluyen acoples 'spin-on'.

Las bombas con sufijo **-E** se usan con llaves de torque con capacidad nominal de 11,600 psi, e incluyen acopladores de seguridad con anillo de bloqueo polarizado.

- Compacta y portátil
- La manija está ubicada directamente sobre el centro de gravedad de la bomba para facilitar su transporte
- Alta presión de derivación (1800 psi) para ciclos de torque más veloces
- Su alta relación potencia-peso es compatible con todas las llaves de torque Enerpac
- Manómetro de presión con glicerina con lecturas de escala en psi/bar
- Las fundas protectoras transparentes con indicación en pie-lbs y Nm provistos en todas las llaves de torque Enerpac brindan una referencia instantánea de par de torque
- Válvula de alivio interna de seguridad configurada de fábrica
- El control remoto neumático con manguera de 15 pies brinda gran maniobrabilidad en el lugar de trabajo



Mangueras dobles para llaves de torque

Utilice mangueras dobles Enerpac de la serie THQ-700 con bombas de 10,000 psi o mangueras dobles de la serie THC-700 con bombas de 11,600 psi.

10,000 psi	
19,5 pies (6 m) de longitud, 2 mangueras	THQ-706T
39 pies (12 m) de longitud, 2 mangueras	THQ-712T
11,600 psi	
19,5 pies (6 m) de longitud, 2 mangueras	THC-7062
39 pies (12 m) de longitud, 2 mangueras	THC-7122

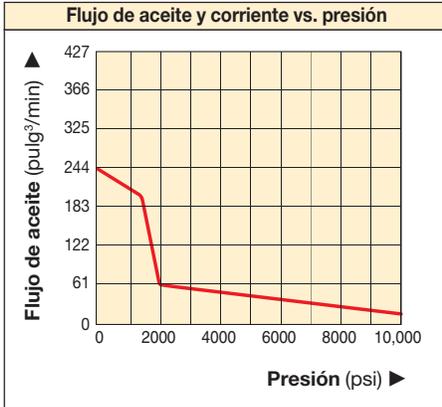


Conjunto de superposición de manómetro

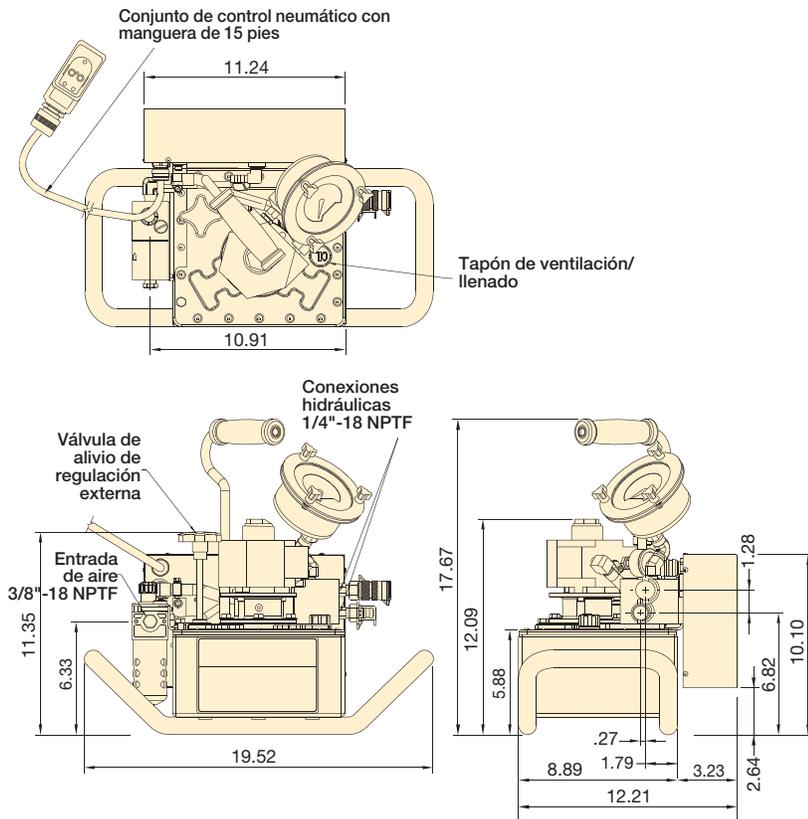
También están disponibles por separado conjuntos de superposición de manómetro.

El **GT-4015-Q** incluye superposiciones para todas las llaves de torque de las series S y W.

Bomba neumática compacta para llaves de torque



Las dimensiones se muestran en pulgadas.



Serie PTA



Capacidad del depósito:

1 galón

Flujo a 10,000 psi:

20 pulg³/min.

Presión de operación máxima:

10,000 y 11,600 psi



Matriz de selección de bomba para llave de torque

Para velocidad y rendimiento óptimos consulte la matriz de selección de llave de torque, bomba y manguera.

Página: **204**

▼ TABLA DE SELECCIÓN

Para utilizar con llaves de torque		Presión nominal (psi)	Número de modelo	Capacidad del depósito (galones)	Volumen utilizable de aceite (galones)	Caudales de bombas (pulg³)		Consumo de aire a 100 psi (scfm)	Gama de presión de aire (psi)	Peso c/ aceite (libras)
						1ª etapa	2ª etapa			
S1500 S3000	W2000 W4000	10,000	PTA-1404-Q	1.0	0.5	240	20	40	49-101	54
SQD-25-I SQD-50-I	HXD-30 HXD-60	11,600	PTA-1404	1.0	0.5	240	20	40	49-101	54

▼ De izquierda a derecha: ZA4204TX-QR



Z Resistente.
Confiable.
Diseño Innovador
CLASS

- Presenta un diseño de bomba de alta eficiencia **Z-Class**, mayor flujo de aceite y presión de desvío
- Funcionamiento en dos velocidades y presión de derivación elevada que reduce el tiempo del ciclo para una mayor productividad
- El intercambiador de calor calienta el aire de escape para evitar el congelamiento y enfría el aceite
- Control remoto ergonómico que permite la operación remota hasta 20 pies
- El manómetro con glicerina, con carátulas transparentes intercambiables en pies, libras y Nm, para llaves de torque Enerpac, brinda una guía rápida de referencia para el torque
- Regulador-Filtro-Lubricador estándar con depósitos desmontables y autodrenaje
- La tecnología de las válvulas reduce la temperatura de operación del aceite y retiene los contaminantes para incrementar la confiabilidad de la bomba



Clasificación de las bombas

Las bombas con sufijo **-Q** son para llaves de torque de 10,000 psi e incluyen acoplamientos roscados.

Las bombas con sufijo **-E** se usan con llaves de torque con capacidad nominal de 11,600 psi, e incluyen acopladores de seguridad con anillo de bloqueo polarizado.



Mangueras dobles para llaves de torque

Utilice mangueras dobles Enerpac de la serie THQ-700 con bombas de 10,000 psi o mangueras dobles de la serie THC-700 con bombas de 11,600 psi.

10,000 psi	
19,5 pies (6 m) de longitud, 2 mangueras	THQ-706T
39 pies (12 m) de longitud, 2 mangueras	THQ-712T
11,600 psi	
19,5 pies (6 m) de longitud, 2 mangueras	THC-7062
39 pies (12 m) de longitud, 2 mangueras	THC-7122



◀ La mayoría de las llaves de torque hidráulicas pueden accionarse mediante la bomba para llaves de torque Enerpac de la serie ZA4.



Aplicaciones de la bomba de la serie ZA4

Las bombas de la serie ZA4 son especialmente apropiadas para alimentar llaves de torque de tamaños medianos a grandes.

La tecnología **Z-Class**, con patente pendiente, proporciona altas presiones de derivación

para una mayor productividad. Su relación peso/potencia y su diseño compacto las hace ideales para aplicaciones para las que se precisa transportar la bomba con facilidad.

Para obtener más información sobre las aplicaciones, comuníquese con su oficina local de Enerpac.

Serie ZA4



Capacidad del tanque:

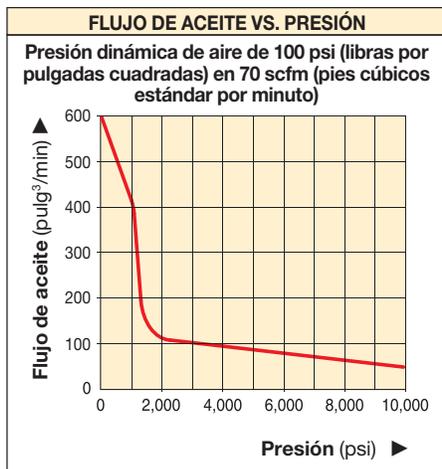
1 y 1.75 galón

Flujo a 10,000 psi:

60 pulg³/min.

Máxima presión de funcionamiento:

10,000 y 11,600 psi



Certificadas con ATEX

Las bombas de la serie ZA son probadas y certificadas de acuerdo con la Certificación de Equipos 94 / 9 / EC "Certificación ATEX".

La protección contra explosiones es para equipos del grupo II, equipos de categoría 2 (área peligrosa zona 1), en atmósferas con gas o polvo. Las bombas de la serie ZA están marcadas con: Ex II 2 GD ck T4.



Matriz de selección de bomba para llave de torque

Para obtener la máxima velocidad y rendimiento, consulte la matriz de selección de manguera, bomba y llave de torque.

Página: 202

▼ TABLA DE SELECCIÓN

Para uso con llaves de torque	Presión máxima de operación (psi)	Número de modelo ¹⁾	Volumen utilizable de aceite (pulg ³)	Peso con aceite (libras)
Todas las series S y W	10,000	ZA4204TX-Q	1.0	94
	10,000	ZA4208TX-Q	1.75	100
	10,000	ZA4204TX-QR	1.0	101
Todas las series SQD y HXD	11,600	ZA4204TX-E	1.0	94
	11,600	ZA4208TX-E	1.75	100
	11,600	ZA4204TX-ER	1.0	101

¹⁾ Todos los modelos cumplen las normas de seguridad CE y las normas de la TÜV.



Opciones de accesorios

Disponibles mediante la colocación de los siguientes sufijos adicionales al final del número del modelo:

K = Barra deslizante

M = Manifold de 4 llaves

R = Bastidor protector

Página: 217

▼ Así se crea el número de modelo de la bomba de la serie ZA4:

Z A 4 2 08 T X - Q M R

1	2	3	4	5	6	7	8	8	8
Tipo de producto	Tipo de motor	Grupo de flujo	Tipo de válvula	Tamaño de depósito	Operación de la válvula	Voltaje	Debe ser E o Q	Opciones	Opciones

1 Tipo de producto

Z = Serie de la bomba

2 Tipo de motor

A = Motor de air

3 Grupo de flujo

4 = 60 pulg³/min a 10,000 psi

4 Tipo de válvula

2 = Válvula de la llave de torque

5 Tamaño de depósito (capacidad utilizable)

04 = 1.0 galones
08 = 1.75 galones

6 Operación de la válvula

T = Válvula neumática con control remoto

7 Voltaje

X = No corresponde

8 Opciones y características instaladas en fábrica

E = Acoplamiento de 11.600 psi para uso con llaves de las series HXD y SQD
Q = Acoplamiento de 10.000 psi para uso con llaves de las series S y W u otras llaves
K = Barra deslizante
M = Manifold de 4 llaves
R = Bastidor protector



Cómo ordenar su bomba para llave de torque de la serie ZA4

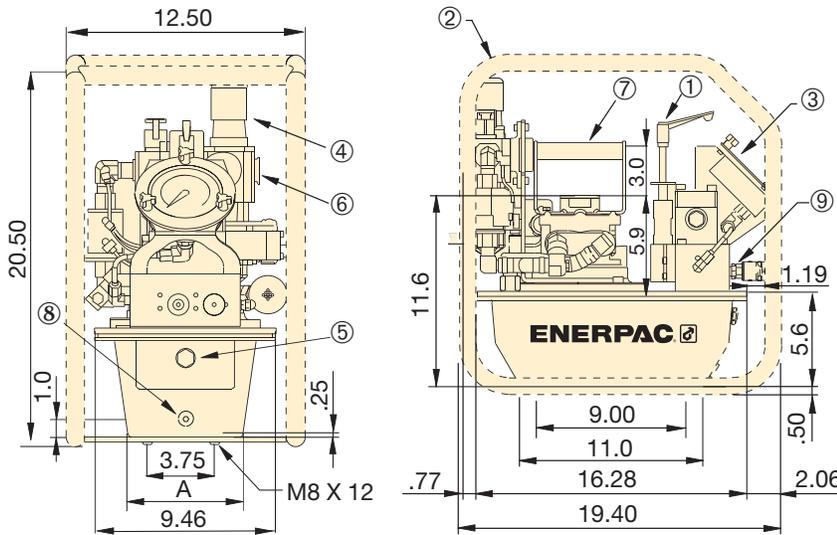
Ejemplo de orden 1

Modelo No. ZA4208TX-QMR

Bomba de 10.000 psi para uso con las series S y W de Enerpac y otras llaves de torque de 10.000 psi, depósito de 1.75 galones, manifold de 4 llaves y bastidor protector.

Consulte la matriz de selección de bomba para llave de torque para obtener las mejores combinaciones de manguera, bomba y llave.

Se indican las dimensiones en pulgadas.



Bombas para llaves de torque de la serie ZA4

Tamaño de depósito (galones utilizables)	A (pulg)
1	6.0
1.75	8.1

- ① Válvula de seguridad ajustable por el usuario
- ② Bastidor protector (opcional)
- ③ Manómetro con revestimientos
- ④ Filtro/lubricador/regulador
- ⑤ Indicador visual del nivel de aceite
- ⑥ Entrada de aire 1/2" NPTF
- ⑦ Manija estándar
- ⑧ Drenaje de aceite
- ⑨ Salida de aceite 1/4"-18 NPTF

Flujo de salida** (pulg ³ /min)					Intervalo de presión dinámica de aire (psi)	Consumo de aire (scfm)	Nivel de sonido a 100 psi dinámico (dBA)	Intervalo de ajuste de la válvula de alivio (psi)
100 psi	700 psi	5,000 psi	10,000 psi	11,600 psi				
600	500	80	60	55	60-100	20-100	80-95	1,400-10,000*

* Tipo de bomba (-Q).

Opciones de bomba para llave de torque, serie ZA4



Barra deslizante

- Mejora la estabilidad de la bomba en superficies blandas o irregulares
- Facilita el levantamiento con dos manos

Nº de juego de accesorios *	Puede utilizarse con bombas para llave de torque de la serie ZA4
SBZ-4	depósito de 1 y 1.75 galones

* Añada el sufijo **K** para instalación en fábrica.

Peso del barra deslizante: 4.9 libras

Ejemplo de orden:

Modelo No. ZA4208TX-QK



Múltiple para 4 Llaves

- Para operación simultánea con múltiples llaves de torque
- Puede ser instalado en fábrica u ordenado por separado

Nº de juego de accesorios *	Puede utilizarse con bombas para llave de torque de la serie ZA4
ZTM-E	para llaves de torque de 11,600 psi
ZTM-Q	para llaves de torque de 10,000 psi

* Añada el sufijo **M** para instalación en fábrica.

Ejemplo de orden:

Modelo No. ZA4208TX-QM

Serie ZA4



Capacidad del tanque:

1 y 1.75 galón

Flujo a 10,000 psi:

60 pulg³/min.

Máxima presión de funcionamiento:

10,000 y 11,600 psi



Bastidor protector

- Protege la bomba
- Proporciona mayor estabilidad a la bomba

Nº de juego de accesorios *	Puede utilizarse con bombas para llave de torque de la serie ZA4
ZRC-04	depósito de 1 y 1.75 galones

* Añada el sufijo **R** para instalación en fábrica.

Peso bastidor protector: 7.5 libras

Ejemplo de orden:

Modelo No. ZA4208TX-QR



Juego de carátulas intercambiables para manómetro

Los juegos de carátulas plásticas intercambiables

para manómetros también se encuentran disponibles por separado. **GT-4015-Q** incluye carátulas para todas las llaves de torque de las series S y W.



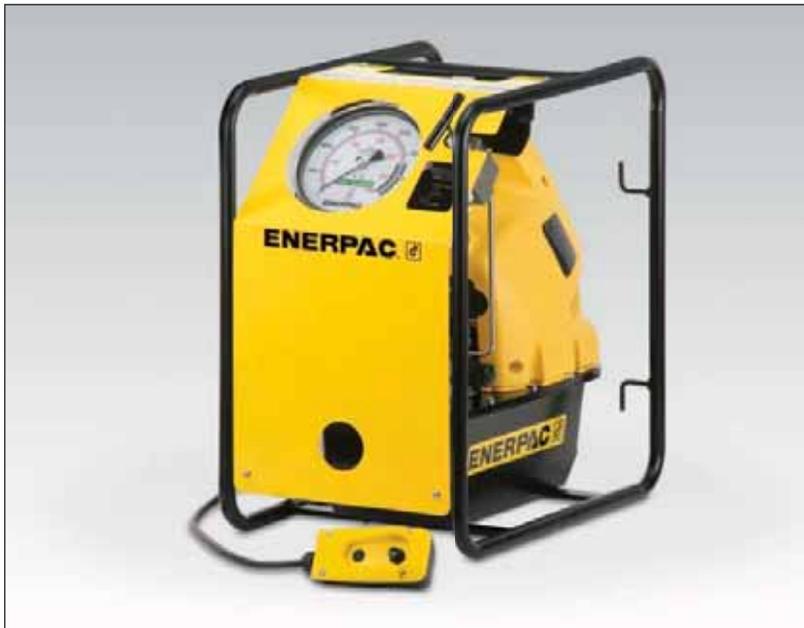
Mangueras dobles para llaves de torque

Utilice mangueras dobles Enerpac de la serie THQ-700 con bombas de 10,000 psi o

mangueras dobles de la serie THC-700 con bombas de 11,600 psi.

10,000 psi	
19,5 pies (6 m) de longitud, 2 mangueras	THQ-706T
39 pies (12 m) de longitud, 2 mangueras	THQ-712T
11,600 psi	
19,5 pies (6 m) de longitud, 2 mangueras	THC-7062
39 pies (12 m) de longitud, 2 mangueras	THC-7122

▼ Foto: ZUTP-1500204HB



- El motor universal de alta eficiencia requiere menos amperaje posibilitando un rendimiento superior en lugares remotos con poca calidad del suministro de electricidad
- El diseño de esta bomba de dos etapas brinda un flujo elevado a baja presión, lo que permite el llenado rápido del sistema, y un flujo controlado a alta presión, que garantiza una operación segura y precisa
- Diseño ligero y compacto que cabe en espacios pequeños y permite manipulación más fácil
- El manómetro de 6 pulgadas montado en el panel, con recubrimiento de policarbonato, se encuentra dentro de la carcasa metálica de protección para mejor visibilidad y mayor protección
- Válvula ajustable por el usuario montada en el panel que permite control seguro y preciso de la presión
- La válvula de alivio de seguridad limita la salida de presión mejorando la seguridad del operador



◀ En ubicaciones remotas, funcionando mediante un generador, la fiable ZUTP1500 de Enerpac entrega la presión ultra alta necesaria para aplicaciones de tensado.

Fiabilidad, potencia y precisión



Aplicaciones

La bomba eléctrica de la Serie ZUTP de Enerpac es perfecta para usar con herramientas hidráulicas de tensado de pernos y tuercas hidráulicas.



Software para la integridad del atornillado

Visite www.enerpac.com para acceder a nuestra aplicación gratuita de software para atornillado en línea, y obtener información sobre la selección de herramientas, cálculos de carga de los pernos y configuraciones de presión de las herramientas. También se encuentra disponible una hoja de datos para aplicación combinada y un informe de finalización de juntas.



Teoría de atornillado

Consulte nuestras "Páginas amarillas" (Yellow Pages) para obtener información sobre el ajuste y la tensión de torque.

Página: 220

Bomba eléctrica para tensado, serie ZUTP



Válvula Manual

La serie ZUTP1500 con válvula manual brinda caudales mayores que las bombas para tensores neumáticas y constituyen una solución ideal, rápida y económica para aplicaciones de tensado de pernos que no requieren operación por parte de una sola persona.

Serie ZUTP



Capacidad del depósito:

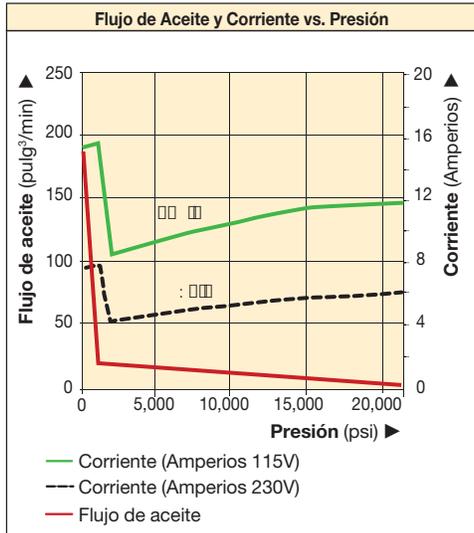
1.0 galón

Flujo a presión nominal:

8.0 pulg³/min.

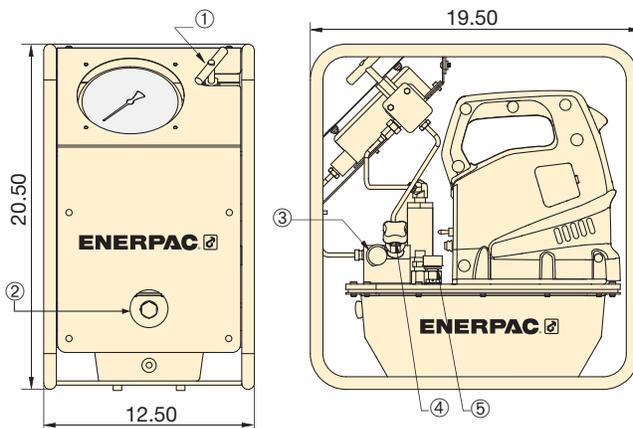
Presión de operación máxima:

21,750 psi (1500 bar)



Esta bomba funciona a una presión extremadamente alta, utilice solamente las conexiones y mangueras especificadas y diseñadas para estas presiones.

Página: 220



- ① Válvula de alivio
- ② Mirilla de vidrio
- ③ Puerto de salida BSPM de 1/4"
- ④ Válvula de control de presión ajustable por el usuario
- ⑤ Respiradero

BOMBA DE ALTA PRESIÓN DE 21,750 psi

Tipo de bomba	Volumen utilizable de aceite (galones)	Tipo de válvula	Número de modelo	Caudal de salida a una carga de 0 psi (pulg. cúbicas/min)	Caudal de salida a una carga de 21,750 psi (pulg. cúbicas/min)	Especificaciones eléctricas del motor	Nivel de ruido (dBA)	Peso (libra)
Alta presión	1.0	Manual	ZUTP-1500B	180	8	115 VCA, 1-fase	89	65
			ZUTP-1500E ²⁾			230 VCA, 1-fase		
			ZUTP-1500I ³⁾			230 VCA, 1-fase		

¹⁾ Todos los modelos cumplen con los requerimientos de seguridad de la CE y los requerimientos TÜV.

²⁾ Enchufe europeo, cumple con la directiva EMC de la CE.

³⁾ Con enchufe NEMA 6-15.

⁴⁾ Añada el sufijo "H" para instalación de intercambiador de calor en la fábrica.

Bomba neumática, serie ATP

ENERPAC
POWERFUL SOLUTIONS. GLOBAL FORCE.

▼ Foto: ATP-1500



Serie ATP

Capacidad del depósito:

1.0 gallon

Flujo a presión nominal:

4 pulg³/min

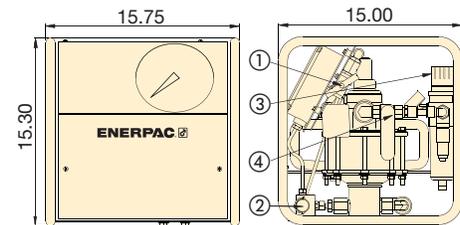
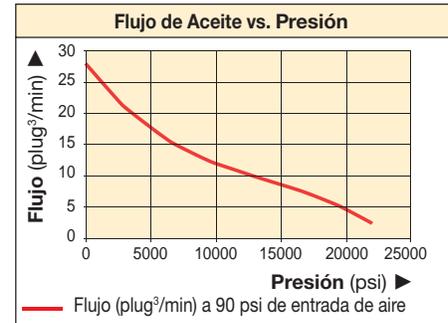
Presión de operación máxima:

21,750 psi (1500 bar)



Estos productos funcionan a presión extrema, utilice sólo accesorios y mangueras especificados diseñados para estas presiones.

- Marco de acero compacto, ligero y reforzado que ofrece protección y manipulación fácil
- Elemento de bomba prelubricado, que no requiere lubricador de la línea de aceite
- Control de presión de salida fácilmente ajustable
- Manómetro lleno con glicerina, incorporado y protegido, fácil de leer
- Válvula de alivio de seguridad que limita la presión de salida
- Bomba neumática de alta presión y propósito general para productos que requieren una presión hidráulica de 21,750 psi (150 MPa)
- Certificación ATEX*



- 1) Válvula de Cierre HPT
- 2) Puerto de Salida 1/4" BSPM HPT
- 3) Filtro/Regulador
- 4) Válvula de Aire On/Off



II 2 GD ck T4
IBExU

Vea la explicación de la Certificación ATEX en las "páginas Amarillas".*

▼ MANGUERAS

Número de modelo		Extremo 1	Extremo 2	Altura (pie)
HT-1503		Cono 120° 1/4 BSPM	Cono 120° 1/4 BSPM	3.28
HT-1510		Cono 120° 1/4 BSPM	Cono 120° 1/4 BSPM	9.84
HT-1503HR*		BH150	BR150	3.28
HT-1510HR*		BH150	BR150	9.84

* Incluye tapas contra polvo

▼ ACCESORIOS

Descripción		Juego completo	Mitad hembra	Mitad macho
Acoplamiento de desconexión rápida*		B150	BR150	BH150
Acoplamiento de desconexión rápida y kit adaptador*		BW150AW	—	—
Juego de acoplamiento de obturación de desconexión rápida*		B150B	—	—

* Incluye tapas contra polvo

Tipo de bomba	Volumen utilizable de aceite (gal)	Número de modelo	Presión nominal (psi)	Caudal de salida a una carga de 0 psi (pulg. cúbicas/min)	Caudal de salida a una carga de 21,750 psi (pulg. cúbicas/min)	Intervalo de presión de aire (psi)	Consumo de aire (sfc)	Nivel de ruido (dBA)	Peso (libras)
Alta presión	1.0	ATP-1500	21,750	26	4	80-90	70	70	65

Cortadores de tuercas hidráulicos, serie NC

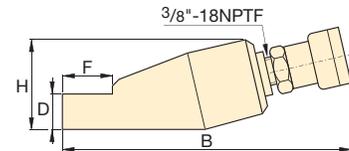
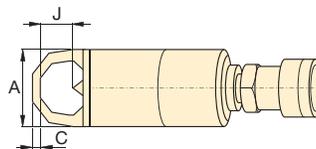
▼ De izquierda a derecha: NC-3241, NC-1319, NC-1924



- Diseño compacto y ergonómico fácil de usar
- El exclusivo cabezal inclinado permite el acceso al ras
- Cilindro de retorno por resorte, de simple acción
- Los cinceles se pueden rectificar
- Algunas de sus aplicaciones son: mantenimiento de camiones, industria de tuberías, limpieza de tanques, industria petroquímica, estructuras de acero y minería



◀ La extracción fácil de tuercas herrumbrosas durante trabajos en ferrocarriles es solamente uno de los muchos ejemplos de aplicaciones del cortador de tuercas Enerpac.



**Serie
NC**



Capacidad:

5- 90 toneladas

Tamaño de tuercas hexagonales:

0.5 a 2.88 pulgadas

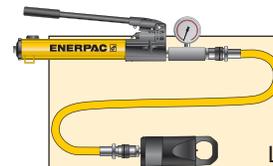
Presión de operación máxima:

10,000 psi



Cortadores de tuercas Enerpac

Los cortadores de tuercas incluyen un cincel, un tornillo prisionero de repuesto, y una llave para asegurar el cincel. El acople CR-400 viene de fábrica.



Conjuntos de cortadores de tuercas

Los cortadores de tuercas hidráulicos están disponibles en conjuntos (incluyen bomba, herramienta, medidor, adaptador y manguera).

No. de modelo del conjunto	No. de modelo del separador	No. de modelo de la bomba
STN-1924H	NC-1924	P-392
STN-2432H	NC-2432	P-392
STN-3241H	NC-3241	P-392

Tamaño de tuercas hexagonales (pulg)	Tamaño de pernos (pulg)	Capacidad (toneladas)	Capacidad de aceite (pulg ³)	Número de modelo	Dimensiones (pulg)							Peso (libras)	Número de modelo del cincel de repuesto
					A	B	C	D	F	H	J		
.50-.75	.31-.50	5	.92	NC-1319	1.57	7.87	.24	.75	1.10	1.89	.83	1.8	NCB-1319
.75-.94	.50-.63	10	1.22	NC-1924*	2.17	8.94	.32	.98	1.50	2.80	1.00	4.4	NCB-1924
.94-1.13	.63-.88	15	3.66	NC-2432*	2.60	10.24	.39	1.22	1.93	2.99	1.30	6.6	NCB-2432
1.13-1.56	.88-1.13	20	4.88	NC-3241*	2.95	11.26	.59	1.38	2.60	3.50	1.69	9.7	NCB-3241
1.56-2.00	1.13-1.38	35	9.46	NC-4150	3.78	12.80	.83	1.77	2.87	4.29	2.13	18.0	NCB-4150
2.00-2.25	1.38-1.50	50	14.64	NC-5060	4.17	14.41	1.06	2.13	3.63	4.96	2.38	26.0	NCB-5060
2.38-2.88	1.50-1.88	90	30.00	NC-6075	6.14	14.43	1.06	2.95	4.33	7.09	3.07	75.1	NCB-6075

Aclaración para pedidos: la dureza máxima permitida a cortar es de HRC-44. No utilizar en tuercas cuadradas. Tamaños mas grandes disponibles sobre consulta.

* Disponible como un juego herramienta-bomba, consulte la nota en esta página.

▼ Foto: NS-7080, NS-70105



- Diseñados especialmente para bridas de las normas ANSI B16.5 / BS1560
- Cilindro de acción sencilla, retorno por resorte
- Tecnología de tres hojas que brinda tres superficies de corte en una sola cuchilla
- Cabezas intercambiables que permiten máxima flexibilidad en la gama de tuercas
- Escala preajustada que permite la extensión controlada de la cuchilla, lo cual evita daños a las roscas del perno
- Se incluye mango y cinta de agarre para un manejo más seguro
- Cuerpo de cilindro niquelado que brinda excelente protección contra corrosión y más durabilidad en ambientes hostiles
- Válvula interna de alivio de presión para protección contra sobrecarga



◀ Las tuercas muy corroídas y gastadas pueden cortarse y retirarse rápidamente utilizando un cortador de tuercas de la Serie NS.

Potencia y precisión

Cortadores de tuerca de gran desempeño



Escala de Profundidad de Cuchilla de Corte

Profundidad de corte ajustable para controlar la extensión de la cuchilla, lo cual evita el daño de la rosca del perno. La escala indica el rango de las medidas de pernos en unidades métricas e imperiales en cada cabezal de corte.



Cortadores de tuerca hidráulicos

Los modelos de la Serie NC están disponibles con un diseño de cabeza en ángulo para tuercas hexagonales de 0.50"-2.88" (13 - 73 mm).

Página: 221



Separadores de la Serie FS

Los separadores de brida de la Serie FS permiten separación rápida y segura de uniones utilizando fuerza hidráulica o mecánica.

Página: 224



Herramientas para alineación de brida ATM

La serie ATM ofrece herramientas seguras y de alta precisión para alineación de bridas que permiten trabajar con las bridas ANSI, API, BS, y DIN más comúnmente utilizadas.

Página: 226

Cortadores de tuerca hidráulicos



Juegos de cortadores de tuerca

Para brindar máxima flexibilidad, los cortadores de tuercas de la Serie NS también pueden pedirse en juegos (NS-xxxSy). Seleccione el tamaño del cortador de tuerca y el estilo de la bomba en la tabla debajo.

Para el pedido de cabezas de corte (NSH-xxxxxx), cilindros (NSC-xxx) o cuchillas de reemplazo (NSB-xxx) adicionales, consulte la Tabla de Selección debajo.

SELECCIÓN DEL Juego:

- 1 Seleccione su cortador de tuerca
- 2 Seleccione su tipo de bomba

Serie
NS



Capacidad:

103.2-192.5 toneladas

Tamaño de tuercas hexagonales:

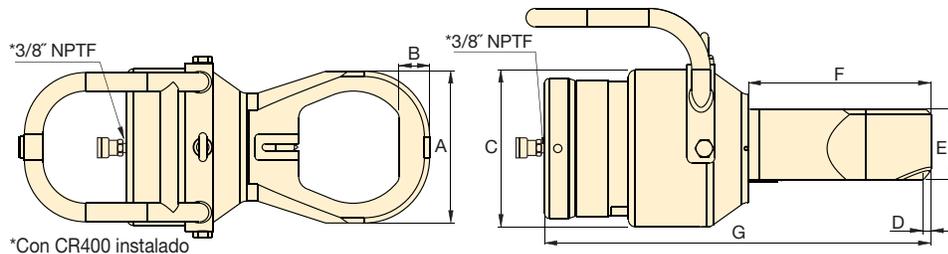
2.75-5.38 pulgadas

Presión de operación máxima:

10,000 psi

Número del modelo del juego disponible	Número de modelo del cortador de tuerca	Opciones de bomba			Accesorios incluidos			
		Bomba manual	Bomba de Aire	Bomba eléctrica	No. de modelo del adaptador para manómetro	No. de modelo del manómetro	No. de modelo de la manguera	Cajas industriales para almacenamiento
NS-70105SH	NS-70105	P392	-	-	GA-2	GP-10S	HC-7206	CM-4
NS-70105SA	NS-70105	-	XA-11G	-	-	Integrado*	HC-7206	CM-4
NS-70105SE	NS-70105	-	-	PUD-1100B	GA-2	GP-10S	HC-7206	CM-7
NS-110130SH	NS-110130	P802	-	-	GA-2	GP-10S	HC-7206	CM-4
NS-110130SA	NS-110130	-	XA-11G	-	-	Integrado*	HC-7206	CM-4
NS-110130SE	NS-110130	-	-	PUD-1100B	GA-2	GP-10S	HC-7206	CM-7

*La bomba de aire XA11G trae integrado un manómetro de presión.



*Con CR400 instalado

▼ TABLA DE SELECCIÓN

Tamaño de tuercas hexagonales (pulg)	Tamaño de pernos (pulg)	Capacidad (ton)	Capacidad de aceite (pulg ³)	Número de modelo* 	Dimensiones (pulg)							Peso (libras)	Cilindro NS 	Cabeza de corte NS 	Hoja de reemplazo 
					A	B	C	D	E	F	G				
2.75-3.13	1.75-2.00	103.2	23.0	NS-7080	5.2	1.1	7.1	0.3	3.2	7.3	16.2	81.4	NSC-70	NSH-7080	NSB-70
2.75-3.50	1.75-2.25	103.2	23.0	NS-7085	5.7	1.2	7.1	0.3	3.2	7.7	16.6	82.7	NSC-70	NSH-7085	NSB-70
2.75-3.88	1.75-2.50	103.2	23.0	NS-7095	6.3	1.3	7.1	0.3	3.2	7.9	17	84.9	NSC-70	NSH-7095	NSB-70
2.75-4.25	1.75-2.75	103.2	23.0	NS-70105	6.9	1.4	7.1	0.4	3.2	8.2	17.5	87.1	NSC-70	NSH-70105	NSB-70
4.25-4.63	2.75-3.00	192.5	50.0	NS-110115	7.4	1.4	9.2	0.1	4.4	9.2	18.6	151.6	NSC-110	NSH-110115	NSB-110
4.25-5.38	2.75-3.50	192.5	50.0	NS-110130	8.6	1.6	9.2	0.1	4.4	9.5	19.4	158.3	NSC-110	NSH-110130	NSB-110

* Los cortadores de tuercas de la Serie NS salen de la fábrica en dos cajas: Una que contiene el cilindro NSC y una que contiene la cabeza de corte NSH. Se requiere ensamblaje.

** La dureza máxima permisible para cortar es HRC-44.

▼ Foto: FS-56



- Diseño ergonómico y liviano para fácil de usar
- Ancho de mordaza ajustable entre 2.75 pulg. y 8.50 pulg. para una gran variedad de aplicaciones
- Cilindros serie RC de simple acción y retorno por resorte para una rápida operación sin complicaciones

Serie
FS



Capacidad:
5 a 10 toneladas

Presión de operación máxima:
10,000 psi



Conjuntos de separadores de bridas

Ambos separadores hidráulicos de bridas están disponibles en conjuntos (incluyen bomba, herramienta, medidor, adaptador y manguera).

No. de modelo del conjunto	No. de modelo del separador	No. de modelo de la bomba
STF-56H	FS-56	P-392
STF-109H	FS-109	P-392
STF-109A	FS-109	PATG-1102N

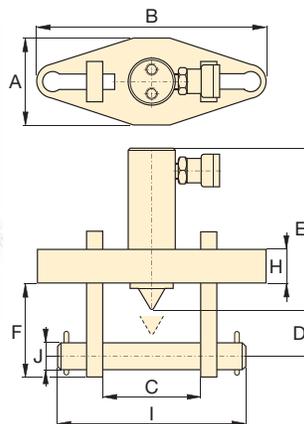
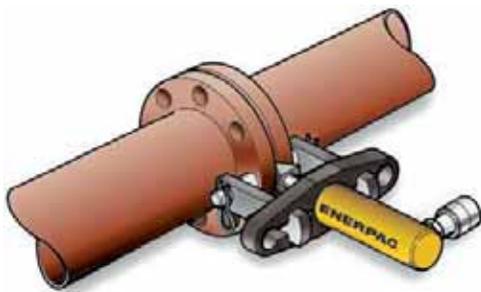


Separadores de cuña

El movimiento de cuña sin fricción, parejo y paralelo con diseño exclusivo de cuña de enclavamiento.

Elimina el daño a la brida y el riesgo de falla extendida del brazo.

Página: 225



▼ Tabla de combinaciones de separadores de bridas

Clasificación ASA (psi)	Tamaño del tubo (pulg)	
	FS-56	FS-109
150	5-20	22-42
300	2.50-14	16-28
400	2.50-12	14-24
500	2.50-10	12-20
900	.50-6	8-16
1500	.50-3.50	4-8
2500	.50-2.50	3-4

Espesor máximo de brida (pulg)	Tamaño del pasador (pulg)	Cuña estándar (pulg)	Capacidad (ton)	Carrera (pulg)	Capacidad de aceite (pulg ³)	Número de modelo	Dimensiones (pulg)										Peso (libras)
							A	B	C		D	E	F	H	I	J	
									Min.	Máx.							
2 x 2.25	.75-1.13	.13-1.13	5	1.50	1.50	FS-56	3.00	8.25	2.75	6.10	1.28	7.71	3.45	1.00	8.10	.75	26
2 x 3.63	1.25-1.63	.13-1.13	10	2.13	4.80	FS-109	4.25	11.00	4.10	8.50	1.98	6.00	4.50	1.50	10.75	1.25	40

Separadores industriales hidráulicos y mecánicos

▼ Foto: FSH-14 y FSM-8 con bloques de seguridad



Serie FSM/FSH

Distancia entre las puntas / Separación máxima*:

0.24/3.16 pulgadas

Fuerza máxima de separación:

8-14 toneladas

Presión de operación máxima:

10,000 psi (FSH-14)



Bloques escalonados FSB-1

Utilice este par de bloques escalonados para aumentar la apertura de cuña hasta un máximo de 3.16 pulg.

Apto para FSH-14 y FSM-8.

- Concepto integrado de cuña: el movimiento paralelo suave y sin fricción de la cuña elimina la posibilidad de daños a la brida o desperfectos en el brazo separador
- Diseño exclusivo de acople de la cuña: no requiere primera etapa de doblado y en consecuencia se elimina el riesgo de deslizamiento de la unión
- Requiere un espacio de acceso diminuto de tan solo 0.24 pulg.
- Diseño de brazo separador escalonado: cada escalón puede separar a plena carga
- El bajo número de piezas móviles redonda en durabilidad y baja necesidad de mantenimiento
- Con el FSM-8 se incluyen un bloque de seguridad SB-1 y una llave de trinquete SW-22
- Con el FSH-14 se incluyen un cilindro Enerpac RC-102 y un bloque de seguridad

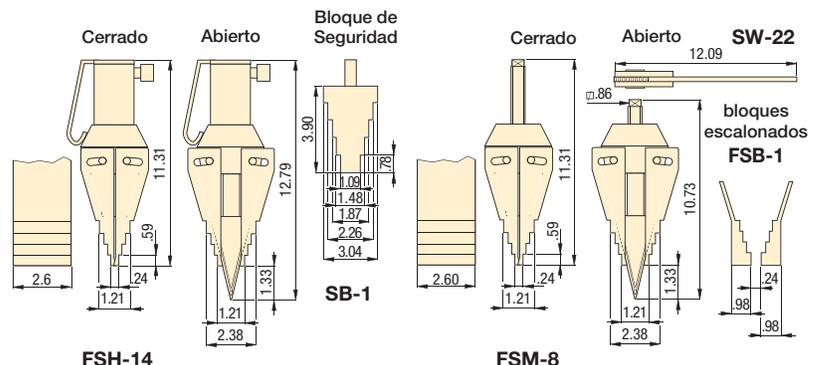


Conjuntos de separadores de bridas

El FSH-14 hidráulico está disponible en conjunto (bomba, herramienta, adaptador y manguera).

No. de modelo del conjunto	El conjunto incluye:	
STF-14H	FSH-14	GA-2
	P-392	GP-10S
	HC-7206	-

▼ Dos separadores FSH-14 se utilizan simultáneamente con bomba manual, mangueras y manifolds de flujo dividido AM-21 Enerpac.



Fuerza máx. de separación (toneladas)	Número de modelo	Distancia entre las puntas (pulg)	Separación máx.* (pulg)	Tipo	Capacidad de aceite (pulg³)	Peso (libras)
8	FSM-8	.24	3.16	Mecánico	-	14.3
14	FSH-14	.24	3.16	Hidráulico	4.76	15.7

* Utilización de bloques escalonados FSB-1

Herramientas de alineación de bridas, Serie ATM **ENERPAC**

POWERFUL SOLUTIONS. GLOBAL FORCE.

▼ Foto: de izquierda a derecha: ATM-4, ATM-9, ATM-2



- Las herramientas de la serie ATM de Enerpac rectifican las desalineaciones de rotación y torsión de manera rápida y segura, sin la necesidad de utilizar una fuente de alimentación externa.
- Apropriadadas para utilizar en la mayoría de las bridas ANSI, API, BS y DIN.
- No se requieren eslingas, ganchos ni equipo de elevación.
- Pueden instalarse y utilizarse en cualquier posición, horizontal o vertical.
- El diseño liviano y portátil brinda facilidad de transporte y uso, incluso en ubicaciones remotas.

Serie ATM

Tamaño de perno mínimo:
.63-1.24 pulgadas

Espesor de pared de la brida:
.55-9.00 pulgadas

Fuerza máxima de levantamiento:
1-10 toneladas



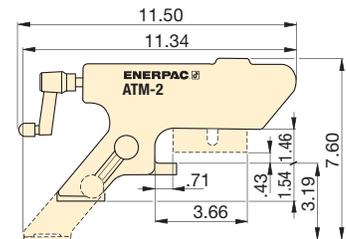
Alcance ajustable
El alcance altamente ajustable del ala y la pata retráctil de las herramientas **ATM-4** y **ATM-9** permite la alineación precisa.



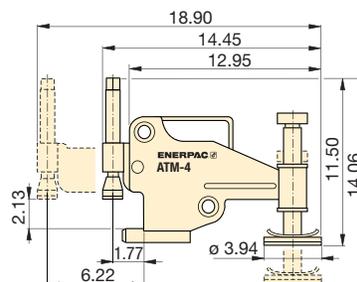
Herramienta hidráulica ATM-9
Incluye cylinder, P-142 Incluye cilindro, bomba manual de dos velocidades P-142 y una manguera de 6 pies de largo (HC-7206C).

Todas las dimensiones se muestran en pulgadas.

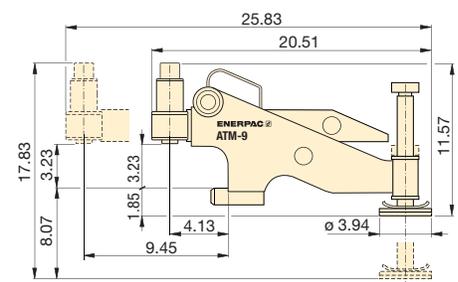
ATM-2



ATM-4



ATM-9



▼ La herramienta compacta ATM-2 se acciona de manera simple, girando la manija.



Fuerza máx. de levantamiento (ton)* (kN)*	Número de modelo	Tamaño de perno mínimo**		Espesor de pared de la brida (máx)		Peso (libras)	
		(pulg)	(mm)	(pulg)	(mm)		
1	10	ATM-2	.63	16	.55 - 3.29	14 - 82	3.5
4	40	ATM-4	.95	24	1.18 - 5.23	30 - 133	19
10	90	ATM-9**	1.24	31,5	3.66 - 9.00	93 - 228	32

* A presión de operación máxima de 10,000 psi.

** La herramienta ATM-9 incluye una bomba manual Enerpac y una manguera hidráulica (el manómetro y el adaptador se venden por separado). El peso de la ATM-9 solo incluye la herramienta.

www.enerpac.com

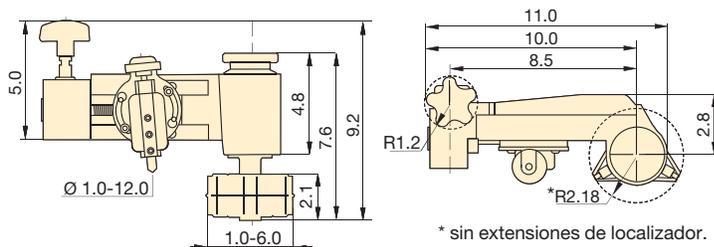
Herramienta para maquinado de brida, Serie FF

▼ Foto: FF-120



- Rectificado fácil — máquina herramienta operada manualmente que puede colocarse en cualquier lugar sin necesidad de energía neumática, eléctrica o hidráulica
- Ligera y portátil — y fácil de transportar a ubicaciones remotas para aumentar la productividad
- Gama de corte ajustable para diámetros de brida entre 1-12 pulgadas [25,4 - 304,8 mm]
- Gama de pinzas de sujeción intercambiables para Diámetros Interiores de 1 a 6 pulgadas (25.4 a 152.4 mm) permitiendo al usuario trabajar en muchas bridas diferentes con tiempo mínimo entre colocaciones
- Tornillos patrones intercambiables adecuados para rectificar bridas de cara resaltada (RF), cara lisa (FF) o de juntas de anillo lenticular dañadas
- Cuerpo de la herramienta con centros de casquillos por sí mismos que se expanden permitiendo operación realmente concéntrica

Todas las dimensiones se muestran en pulgadas.



▼ TABLA DE SELECCIÓN DE HERRAMIENTA

Gama de diámetro de corte de brida de tubería		Gama de montaje con tubería interna		Rugosidad promedio (Ra)		Número de modelo	Peso (libras)
(pulg)	(mm)	(pulg)	(mm)	(μpulg)	(μm)		
1.0 - 12.0	25,4 - 304,8	1.0 - 6.0	25,4 - 152,4	125-250	3,18-6,35	FF-120	15
				60-100*	1,52-2,54*		

* Cuando se usa tornillo alimentador de rosca fina, FF-120FSF.

Serie FF

Gama de diámetro de corte de brida de tubería:
1-12 pulg (25,4-304,8 mm)

Gama de montaje con tubería interna:
1-6 pulg (25,4-152,4 mm)

Rugosidad promedio:
125-250 μpulg (3,18-6,35) μm



Herramientas para separación de juntas

Los separadores de cuña paralelos de las Series FS y FSH permiten separación rápida y fácil de la junta usando fuerza hidráulica o mecánica.

224



Herramientas para montaje de juntas

Rectifique el giro y alineación rotacional sin esfuerzo adicional sobre las tuberías usando las herramientas de alineación de bridas de la Serie ATM.

Página: 226



Tornillo alimentador de rosca fina

El kit de accesorios FF120FSF se incluye como estándar y brinda un tornillo alimentador de rosca fina, 1/2"-20 UNF, entregando una Ra de: 60-100 μin (1,52-2,54 μm):

μin: 60-100

μm: 1,52-2,54



Con más de 50 años apoyando los mercados industriales, Enerpac ha ganado una pericia única y exhaustiva que es respetada por profesionales industriales de todo el mundo. En todos los continentes, la red de ingenieros de aplicaciones, distribuidores autorizados y centros de servicio técnico de Enerpac pueden llegar a cualquier lugar y entregar soluciones innovadoras, asistencia técnica y productos de calidad.

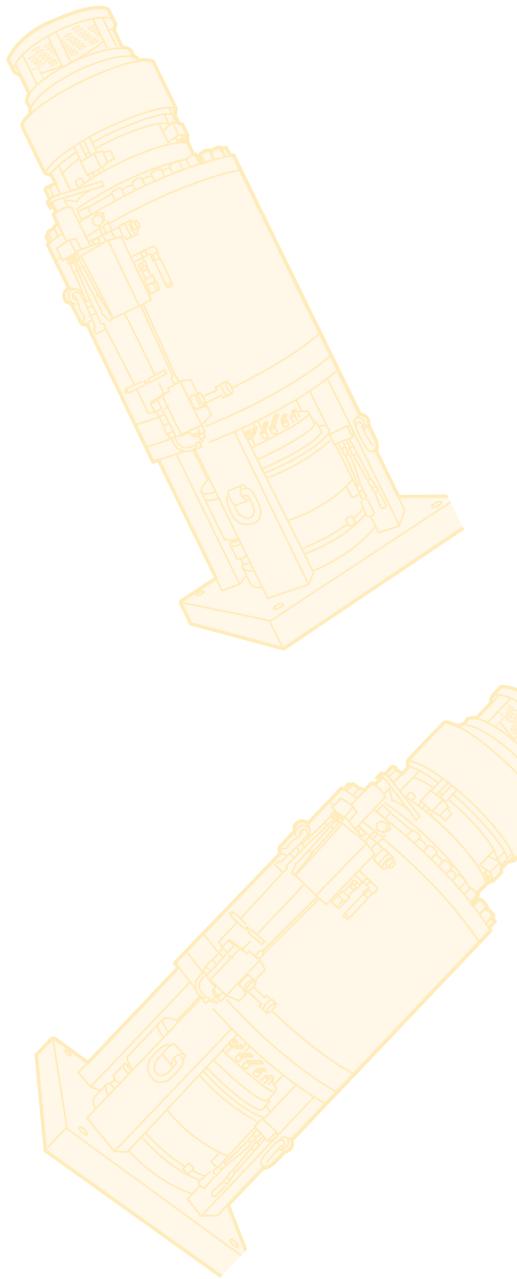
La línea completa de productos estándar y fabricados a pedido de Enerpac y un acercamiento único a los sistemas ofrece los beneficios de seguridad y eficiencia para aplicaciones donde se requieren grandes fuerzas. Ya sea construyendo un puente con diseño exclusivo salvando un profundo valle, elevando un punto de referencia nacional para reajuste sísmico o haciendo ensayos simultáneos a cientos de pilares de cimentación para soportar un edificio nuevo, Enerpac proporcionará las soluciones de gran fuerza que permitirán hacer el trabajo.



Courtesy of Caltrans



Resumen de la sección Soluciones Integradas

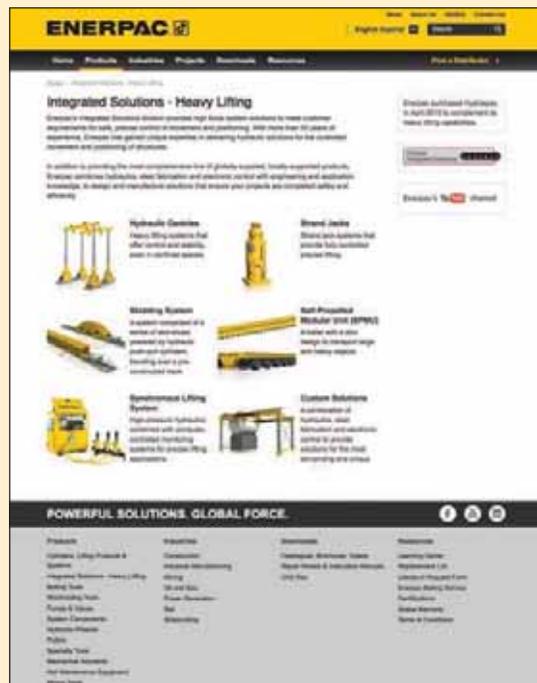


Capacidad (toneladas)	Posibilidades	Serie		Página
67-1200	Grúas pórtico hidráulicas	SL SBL MBL		230 ▶
17-1405	Gatos para torones	HSL		231 ▶
140-280	Sistemas de patines	HSK HSLH		232 ▶
67	Remolque modular autopropulsado	SPMT		233 ▶
N/A	Sistemas de elevación síncronos	EVO		234 ▶
	Soluciones personalizadas			235 ▶
.025-250	Actuadores Uni-Lift®	M, B		236 ▶



¡Contacte con Enerpac!

Para consejos y asistencia técnica para el diseño de su sistema de elevación ideal contacte con la oficina Enerpac local o visítenos en la web en: www.enerpac.com. También puede pedir ayuda a Enerpac mediante correo electrónico integratedsolutions@enerpac.com.



▼ Se muestra: Grúa pórtico hidráulica SBL1100



- **Sistemas eléctricos e hidráulicos autónomos**
- **Sistema de control inalámbrico Intelli-Lift**
- **Ruedas o rodillos de tanque autopropulsados**
- **Aguilón plegable en SBL1100, MBL5000 y MBL6000**
- **Gama completa de equipos complementarios: vigas del cabezal, asas de elevación, sistemas de cambio de lado, guías de deslizamiento**
- **Todas las grúas pórtico cumplen con ASME B30.1**



Serie SL/SBL/MBL

Capacity:
67-1200 toneladas

Altura de elevación:
11-47 pies



Las grúas pórtico hidráulicas son una forma segura y eficiente de elevar y posicionar cargas pesadas en aplicaciones donde caben las grúas tradicionales y donde no se puede usar estructuras elevadas permanentes para grúas de trabajo.

Las grúas pórtico hidráulicas se colocan sobre guías de deslizamiento como un medio para poder mover y colocar cargas pesadas muchas veces y en una sola pasada.

Enerpac ofrece tres series de sistemas de grúas pórtico hidráulicas:

- La serie SL económica ofrece capacidad y control de nivel de entrada.
- La serie SBL para trabajo pesado ofrece capacidades hasta 1,200 toneladas y elevación en 3 etapas, a través de la estructura de aguilón.
- La serie MBL incorpora todas las características de la serie SBL y ofrece capacidad de elevación total en todo el recorrido. Las grúas pórtico han sido diseñadas con una mejor estabilidad de huella y, por lo tanto, pueden elevar utilizando 2 y 4 patas.

Todas las grúas pórtico de Enerpac se suministran con propiedades y sistemas de control específicos para garantizar estabilidad y seguridad óptimas.

◀ Se muestra: SBL1100

▼ Se muestra: Gato para torones de HSL500 toneladas



- Control total de elevación y descenso mediante el sistema de control SCC
- Torones de dos diámetros: .62" (15.7 mm) y .71" (18 mm)
- Línea completa de bombas eléctricas y diesel
- Tubos telescópicos niquelados que previenen deshiladura
- Se suministra de forma estándar con anclaje para elevación
- Operación automática de bloqueo y desbloqueo
- Cuñas de usos múltiples, de alta resistencia y con tratamiento especial contra la corrosión
- Gama completa de accesorios: dispensador de torón, guía de torón, rebobinador

Serie
HSL

Capacidad:

17-1405 toneladas



Un gato para torones puede considerarse un cabestrante lineal. En un gato para torón, un cilindro hidráulico sirve de guía del conjunto de cables de aceros o torones. En las partes superior e inferior del cilindro hay sistemas de anclaje con cuñas, que retienen el conjunto de cables simultáneamente. De esta manera, el gato para torón puede transportar una carga. La elevación y el descenso de una carga se logran a través del control hidráulico del gato principal y de ambos mini gatos, de manera alternada.

Enerpac utiliza Smart Cylinder Control (SCC) (control inteligente de cilindro), lo que garantiza el control total de la operación de elevación y descenso.

Actualmente, los gatos para torones son ampliamente reconocidos como la solución de elevación pesada más sofisticada. Los gatos para torones se utilizan en todo el mundo para montar puentes, cargar estructuras en alta mar, y para elevar y descender cargas pesadas en operaciones en las que el uso de grúas convencionales no resulta económico ni práctico.



◀ Se muestra: HSL85007

▼ Se muestra: **Viga para zapata y raíl de 125 toneladas**



- Asientos deslizantes de PTFE con superficie con hoyuelos para baja fricción y larga vida útil
- Asientos deslizantes fáciles de reemplazar, no se necesitan herramientas
- Sistema de anclaje retenedor exclusivo, con palanca para una fácil selección de la dirección de deslizamiento
- Cilindros hidráulicos de doble acción, con capacidad suficiente en las direcciones de tracción y empuje. No es necesario girar la zapata de deslizamiento para invertir el sentido de deslizamiento
- Superficie de soporte de carga grande en la viga de deslizamiento
- La parte inferior de las zapatas de deslizamiento está equipada con placas deslizantes de acero inoxidable



Serie HSK/HSKLH

Capacidad:
140-280 toneladas

Carrera:
24 pulg.



El sistema de deslizamiento HSK consiste en una serie de zapatas de deslizamiento impulsadas por cilindros hidráulicos de empuje y tracción, que se desplazan sobre una guía previamente construida.

En las guías de deslizamiento, se colocan una serie de bloques especiales de PTFE. La superficie de PTFE coincide con una placa deslizante debajo de las zapatas de deslizamiento de Enerpac, y está diseñada para alcanzar coeficientes de fricción mínimos. Las zapatas de deslizamiento están conectadas mediante mangueras a un bloque de energía hidráulica o diesel.

Además de nuestros sistemas de deslizamiento estándar, tenemos la capacidad para crear sistemas de deslizamiento personalizados para satisfacer sus requisitos específicos.

Los sistemas de deslizamiento de Enerpac están disponibles en tres versiones:

- HSK1250 con una capacidad de 140 toneladas por unidad de deslizamiento
- HSK2500 con una capacidad de 280 toneladas por unidad de deslizamiento
- HSKLH2000 con una capacidad de 225 toneladas por unidad de deslizamiento y menor altura retraído

Los sistemas de deslizamiento HSK1250 y HSK2500 se encuentran disponibles en dos variedades: con "gato de zapata de deslizamiento" o con "viga de zapata de deslizamiento". El gato de zapata de deslizamiento incluye un cilindro de elevación integrado. La viga de zapata de deslizamiento está diseñada solo con fines de deslizamiento.

Para calcular la capacidad mínima requerida por zapata, toda la carga debe poder apoyarse, de manera segura, sobre 2 de las 4 zapatas. Para deslizar una carga de 500 toneladas, el sistema de deslizamiento requerido es el HSK2500.

◀ Se muestra: Sistema de deslizamiento HSK1250

Unidad modular autopropulsada

▼ Se muestra: Configuración con 12 unidades



- Posibilidad de múltiples configuraciones
- Altura minimizada y diseño delgado
- Sistema de control inalámbrico Intellidrive
- Un paquete de potencia para un máximo de 3 unidades
- Un bloque de energía por 3 remolques como máximo

**Serie
SPMT**

Capacidad:
67 ton.

Velocidad de transporte :
2 mph (sin carga)



El remolque modular autopropulsado de Enerpac tiene la menor altura posible y un diseño delgado, lo que facilita su operación en espacios reducidos. Cada remolque tiene 3 ejes. Cada unidad de rueda cuenta con una dirección y un cilindro de elevación. La propulsión de las ruedas se logra mediante propulsión hidráulica. El bloque de energía tiene un motor de 55 hp Tier 4 según las normas de la EPA de EE.UU.

El remolque modular autopropulsado (SPTM) está controlado por Intellidrive, un sistema de control inalámbrico que permite que una persona opere todo el sistema.

Una de las funciones exclusivas del sistema es que puede colocarse en contenedores. Se pueden enviar dos remolques y un bloque de energía.



◀ Se muestra: SPMT600

▼ **EVO-8** (se muestra con cilindros y sensores de carrera con cable opcionales)



- Sistema de elevación modular para controlar 4, 8 o 12 puntos de elevación
- Pueden conectarse en red para enlazar hasta 4 sistemas (requiere caja de control principal independiente)
- La Interfaz de usuario intuitiva facilita la configuración y el control con múltiples opciones de elevación
- Precisión de 0.040" entre los cilindros avanzados y retrasados
- Capacidades de almacenamiento de datos y de grabación
- Para uso con cilindros estándar de acción sencilla o doble
- Alarmas de advertencia y parada integradas que garantizan óptima seguridad
- Motor eléctrico de frecuencia variable para control óptimo del flujo
- Dos grupos de flujo disponibles para operar una amplia gama de cilindros
- El sistema EVO-B es un diseño modular que permite el uso de las bombas Enerpac existentes



Serie EVO

Número de puntos de elevación:

4-12 puntos

Precisión en toda la carrera:

Hasta 0.040"



Facilidad de operación

- Un solo operador controla toda la operación
- Interfaz de usuario fácil de usar: pantallas visuales, iconos, símbolos y codificación de color



La familia de sistemas de elevación sincronizada EVO de Enerpac brinda control de precisión y niveles de fuerza adecuados para la mayoría de las aplicaciones de elevación/descenso. También podemos proveer sistemas a medida adaptados a los requerimientos exclusivos de un proyecto.

El sistema EVO estándar puede soportar hasta 12 puntos de elevación, o funcionar en red con hasta 48 puntos. Además, incluye características como centro de gravedad y capacidad de inclinación/pesaje. Es un diseño integral autónomo que cuenta con un software fácil de usar y que es totalmente eficaz cuando se trata de completar aplicaciones desde básicas hasta complejas.

El sistema modular EVO-B es un diseño modular que permite el uso de las bombas Enerpac existentes. EVO-B ofrece una solución económica para las aplicaciones básicas que requieren un máximo de 8 puntos de elevación.

◀ Se muestra: EVO

Soluciones personalizadas

Cuando su aplicación requiera algo que más que ofertas de productos comunes y corrientes, recurra al Equipo de Soluciones Integradas de Enerpac. Nuestro grupo de ingenieros, proyectistas y especialistas trabajará con usted para comprender su aplicación específica y brindar una solución 'llave en mano' que superará sus expectativas.

FABRICACIÓN DE ACERO



Enerpac tiene una instalación dedicada para fabricación de acero y soldadura. Diseñamos y fabricamos estructuras a pedido utilizadas en exigentes aplicaciones de elevación pesada.

INGENIERÍA



Enerpac tiene un equipo de ingeniería multidisciplinario capaz de diseñar y desarrollar todos los aspectos de un sistema de soluciones integradas. Aprovechando la experiencia en diseño y aplicación y combinándola con el software más avanzado, los métodos rápidos de análisis y prototipos garantizan la entrega de sistemas con la más alta calidad.

SOPORTE DE CAMPO



La división de Soluciones Integradas de Enerpac se encuentra disponible para brindar soporte en el sitio, incluidas la capacitación y la solución de problemas de los sistemas. También contamos con partes de recambio y artículos de consumo en diversas ubicaciones para garantizar una entrega rápida y el menor tiempo de inactividad.

ELECTRÓNICA



Enerpac diseña todos los sistemas de control en sus instalaciones. Esta capacidad mantiene el control de la tecnología cerca de los ingenieros de diseño a cargo del desarrollo del resto del sistema. Con esto, podemos personalizar el sistema de control de forma que se ajuste a los requerimientos exclusivos de cada proyecto.

SUMINISTRO DE POTENCIA HIDRÁULICA



Enerpac diseña, ensambla y prueba en sus instalaciones unidades de potencia hidráulica pequeñas y grandes. Las unidades de potencia van desde 1/4 hasta 320 hp y se prueban con el sistema con el que están destinadas a funcionar.

MAQUINADO



Enerpac utiliza las tecnologías más modernas de maquinado CNC y fabrica todos los cilindros hidráulicos grandes y especiales en sus instalaciones. Podemos maquinar diámetros de hasta 50 pulgadas con longitudes de hasta 240 pulgadas.

MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN



Gracias a la exclusiva naturaleza de los sistemas de soluciones integradas de Enerpac, ofrecemos servicios completos de mantenimiento y reparación. Nuestro grupo de Mantenimiento y Reparación (M&R) se encuentra disponible para ayudar a los clientes que no tienen acceso a un centro de servicio local calificado para trabajar en estos sistemas.

ELEVACIÓN SÍNCRONA



Una grúa exclusiva para el posicionamiento bajo el gancho de cargas pesadas que requieren colocación precisa. Puede reducir el número de grúas necesarias y reducir los costos por múltiples recogidas.

GRÚA PÓRTICO CON GATO PARA TORONES



La grúa pórtico con gato para torones es una estructura de acero que facilita la erección y deslizamiento hacia adelante, hacia atrás y hacia los lados de cargas pesadas. La grúa pórtico con gato para torones de Enerpac le permite operar en espacios limitados.

El sistema está compuesto por 3 componentes principales:

- Construcción de acero

- Gatos para torones para elevación vertical
- Sistema de deslizamiento para deslizamiento horizontal

Esto es potenciado por una unidad de potencia hidráulica situada a nivel del terreno. De ser necesario, nuestro equipo de ingeniería puede ayudar en la modificación de la capacidad, la altura y el ancho de la construcción.

TENDIDO DE PUENTE



Brindando una solución para las aplicaciones más complejas y exigentes de construcción de puentes, Enerpac tiene más de 20 años de experiencia suministrando sistemas de tendido de puente personalizados para las demandas exclusivas de sus clientes.

TORRE AUTOMONTABLE



La torre automontable (ESET) Enerpac es un sistema de elevación de torre automontable que le permite construir una grúa pórtico sin estructuras de soporte desde el nivel del terreno. La torre automontable puede suministrarse en diversas capacidades y alturas y construirse con componentes modulares estándar, permitiendo una solución flexible a futuras demandas del proyecto.

La torre automontable permite mover la carga en todas las direcciones: capacidades de elevación, descenso, deslizamiento hacia adelante y hacia atrás y desplazamiento lateral. La elevación y el deslizamiento

pueden obtenerse usando gatos para torones Enerpac estándar que también pueden usarse para otras aplicaciones.

La torre automontable Enerpac es un sistema de elevación versátil que puede usarse en una amplia gama de operaciones, por ejemplo en la instalación de vasijas de reactor en plantas petroquímicas o para la erección de una grúa en un astillero. En comparación con grúas de gran capacidad, la torre automontable reduce considerablemente los costos por transportación e instalación.

▼ Mostrados: Actuadores mecánicos



Posicionamiento y control precisos en un paquete mecánico

- Versiones con tornillo ordinario hasta 250 toneladas para aplicaciones de ciclo bajo y alta carga y retención positiva de la carga
- Versiones con rosca de bolas hasta 50 toneladas para aplicaciones de ciclo alto y alta velocidad
- Sistema de impulsión electromecánico que puede intervincularse y sincronizarse fácilmente
- Tornillos de carga con laminado de precisión con ajuste clase 3 que otorgan resistencia adicional
- Cojinetes de rodillos cónicos precargados para soportar cargas axiales altas y minimizar carga lateral
- Los conjuntos de tornillo sinfín de precisión proporcionan una holgura (backlash) mínima además de reducir el desgaste
- La más amplia variedad de configuraciones finales de montaje de base y extremos roscados



Obtenga el máximo de su sistema de control

Cajas de control según pedido del cliente para satisfacer sus requerimientos de aplicación específicos.



Accesorios del sistema

Enerpac ofrece una gran selección de motores, componentes de impulsión y recubrimientos para satisfacer todo tipo de proyecto exigente.



◀ Los actuadores Uni-Lift® fueron la opción ideal para posicionar y ajustar el complejo andamio para mantenimiento de aeronaves. La precisión del movimiento y la flexibilidad permitieron ejecutar el trabajo de forma eficiente y segura.



Vista en corte del tipo con rosca de bolas



Vista en corte del tipo tornillo ordinario

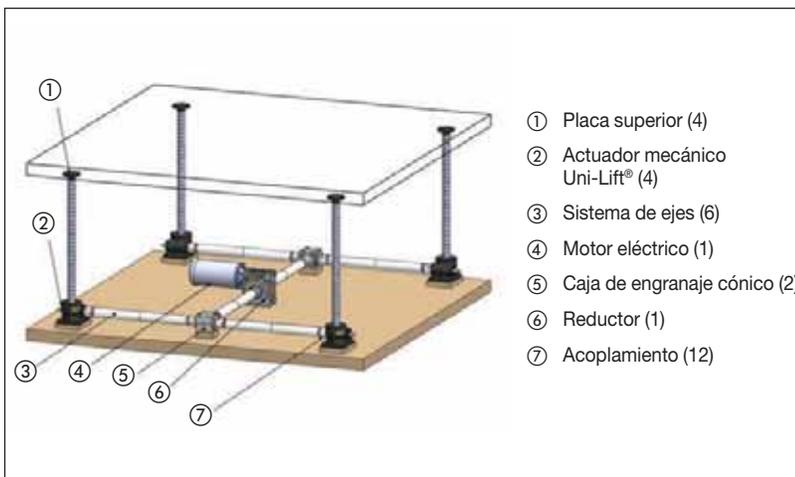
Características del diseño:

- Disponible con diseños de tornillo de carga de translación, de rotación y enchavetado
- Tornillos de carga laminados de alta resistencia que brindan máxima durabilidad
- Alojamientos reforzados de aleación de aluminio y hierro dúctil para ambientes exigentes o rigurosos
- Cincado resistente a la corrosión es estándar en la mayoría de las unidades
- Está disponible la gama más amplia de opciones de relación de transmisión para satisfacer todos los requerimientos de aplicación
- Velocidades de hasta 175 pulgadas (4445 mm/sec) por minuto

Accesorios del actuador:

- Recubrimientos de fuelle de alta calidad que añaden protección al tornillo de carga
- Hay posibilidades de montaje fácil de extremos roscados opcionales en diseño sencillo, con placa superior y con horquilla
- Amplia selección de motores y adaptadores para brida tipo C
- Interruptores de límite y codificadores para control total del sistema
- Acoplamientos y sistemas de ejes disponibles para requerimientos de sistemas individuales
- Una amplia selección de cajas de engranaje cónico y reductores que brindan máxima flexibilidad de diseño del sistema
- Cajas de control según pedido del cliente para satisfacer sus necesidades específicas

Configuración típica del actuador mecánico



- ① Placa superior (4)
- ② Actuador mecánico Uni-Lift® (4)
- ③ Sistema de ejes (6)
- ④ Motor eléctrico (1)
- ⑤ Caja de engranaje cónico (2)
- ⑥ Reductor (1)
- ⑦ Acoplamiento (12)

Serie
B, M



Capacidad:

.25-250 toneladas

Carrera máxima:

15-230 pulgadas

Tipos:

Ordinario y rosca de bolas



Tuercas de parada de sobrerrecorrido que permiten parada mecánica y se utilizan para prevenir la expulsión del tornillo de fuerza desde el actuador.



¡Contacte con Enerpac!

Para consejos y asistencia técnica para el diseño de su sistema de elevación ideal contacte con la oficina Enerpac local o visítenos en la web en: **www.enerpac.com**. También puede pedir ayuda a Enerpac mediante correo electrónico **integratedsolutions@enerpac.com**.



Software de modelación CAD

Nuestros experimentados equipos de ventas e ingenieros de aplicación brindarán el soporte preciso que usted necesita para satisfacer los requerimientos más exigentes y exclusivos. El avanzado software de modelación CAD ofrece la flexibilidad necesaria para diseñar gatos de tornillo "especiales" personalizados que se ajusten a todas las necesidades del cliente.



Los ingenieros utilizaron dos (2) actuadores Uni-Lift® de 100 toneladas con recorrido de 15' (4,57 m) para subir y bajar la rampa en cada muelle de ferry a lo largo del río Mississippi, Estados Unidos. Los ingenieros del Departamento de Transporte necesitaban una forma de subir y bajar rampas durante condiciones de marea alta y baja que a la vez soportara las hostiles condiciones ambientales de la costa del Golfo de México.



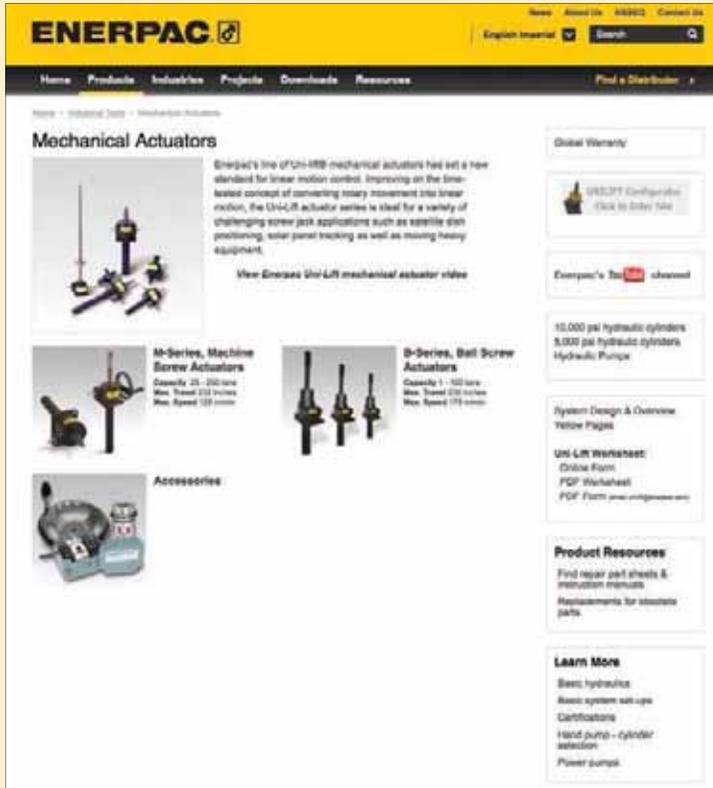
Cuando los ingenieros necesitaron una forma rápida y compacta de abrir las grandes puertas de estos inmensos tanques de deposición, pidieron ayuda a Uni-Lift®. Esta aplicación utiliza dos actuadores con horquilla doble de 5 toneladas, con un motor y una caja de interruptor de límite montados en cada actuador. El operario sólo tiene que presionar un botón para abrir las puertas, y otro botón para cerrarlas. Este método mejora considerablemente la seguridad del operario y ayuda a prevenir contaminación cruzada entre tanques.

Los gatos de tornillo Uni-Lift® se usan ampliamente en una variedad de manipulaciones de materiales. Ya sea posicionando cintas transportadoras, colocando tensión en vigas aéreas o moviendo equipos para trabajo pesado, los actuadores Uni-Lift® son la solución perfecta para ideal muchas aplicaciones de elevación con gato, tensado y posicionamiento. Los mismo se trate de uno que de múltiples puntos de elevación, los actuadores Uni-Lift® son la solución perfecta para muchas aplicaciones diferentes de control de movimiento de OEM.





Configuración de su actuador UNI-LIFT® on-line



Visite www.enerpac.com/unilift para la información más reciente sobre Uni-Lift® de Enerpac

Visite el sitio web de Enerpac y use el configurador UNI-LIFT® para seleccionar correctamente el tipo, relación y tamaño de la máquina o el actuador de tornillo de bola de su aplicación.

- Brinda resultados instantáneos que pueden descargarse en CAD 2D y 3D
- A partir de su entrada de selección se genera una instantánea de la configuración
- Permite usar unidades imperiales y métricas
- Tópicos informativos de ayuda que le guían por todo el proceso

▼ Ejemplo de archivo en 3D



▼ Ejemplo de reporte de configuración

Configuration Report
Uni-Lift
For contact information visit www.enerpac.com

Project: E501 Example Date:
Prepared By: Uni-Lift Order Number Matrix:

Uni-Lift #	Model	Size	Mtg Style	Scr Cfg	ESL (in)	Ratio	End Cfg	Boot	Stop Nut	Mtr	Ada	Limit SW
1	M	4	U	T	20.0	L	TP					
2	M	4	U	T	20.0	L	TP					
3	M	4	U	T	20.0	L	TP					
4	M	4	U	T	20.0	L	TP					

Input Data

# of Uni-Lifts:	4
The Load is	Guided
The Load is in	Compression
Load Screw Travel:	20.0 Inches
Balanced:	Yes
Max Load on One Lift:	7,500 Pounds
Total Static Load:	30,000 Pounds
Total Running Load:	30,000 Pounds
Factor of Safety Required:	2.0
Slenderness Ratio Required:	400
Ambient Temperature:	80 Fahrenheit
Required Cycles/Hour:	3 Cycles
Motor Speed:	1,725 RPM
Reducer Ratio:	7.50:1
Gear Ratio:	5.3:1
Turns Per Inch (TPI):	16

Results

	English	Metric
Input Speed:	230 RPM	230 RPM
Linear Velocity:	14.38 In/Min	365.1 mm/Min
One-Way Travel Time:	1.39 Minutes	1.39 Minutes
Max Cycles/Hour:	12.23 Cycles	12.23 Cycles
Horse Power:	3.80 HP	2.84 KW
Motor Starting Torque:	241 In-Lbs	27.17 N-m
Motor Running Torque:	139 In-Lbs	15.69 N-m
Unit Run Torque:	188 In-Lbs	21.25 N-m
Slenderness Ratio Calc:	39	39
Factor of Safety Calc:	2.1	2.1
Key Torque:	1,312 In-Lbs	148.21 N-m

Uni-Lift
For contact information visit www.enerpac.com
[Contact Us](#)



Las "Páginas Amarillas" de Enerpac son sinónimo de información sobre hidráulica

Si el seleccionar equipamiento hidráulico no es parte de la rutina diaria en su vida, estas páginas son ideales para usted. Las "Páginas Amarillas" están diseñadas para ayudarlo a trabajar con sistemas hidráulicos. También le permitirán entender mejor los principios básicos de la hidráulica, las configuraciones de los sistemas y las técnicas hidráulicas usadas con mayor frecuencia. Mientras mejor sea el equipo que selecciona, mayor será el beneficio que obtenga de la hidráulica. Tómese unos minutos de su tiempo para leer estas "Páginas Amarillas" y se beneficiará aún más de los Sistemas hidráulicos Enerpac de alta presión.

Sección		Página
Instrucciones de seguridad		242-243 ▶
Hoja de trabajo para selección del producto		244-245 ▶
Configuraciones básicas de los sistemas		246-247 ▶
Hidráulica básica		248-249 ▶
Tablas de conversión y gráficos de velocidades		250-251 ▶
Información sobre válvulas		252 ▶
Apriete con torque		253-254 ▶



GARANTÍA VITALICIA

www.enerpac.com

Visite nuestra página web para conocer los detalles de la Garantía Global Enerpac o llame a su representante Enerpac o Centro de Servicio Autorizado.

Enerpac está certificada conforme a los requisitos de diversas normas de calidad. Estas normas requieren el cumplimiento de las normas de gestión, administración y desarrollo y fabricación de productos.



En su búsqueda constante de la excelencia, Enerpac trabaja arduamente para mantener la clasificación de calidad ISO 9001.

CE Marca CE y conformidad

Enerpac ofrece Declaraciones de Conformidad, Declaraciones de Incorporación y marca CE para productos que cumplen con las Directivas de la Comunidad Europea.



Las unidades de potencia eléctrica Enerpac satisfacen los requerimientos de diseño, ensamblaje y pruebas del Consejo de Normas de Canadá (CAN C22.2 No. 68-92), y UL73 para los Estados Unidos. Las unidades fueron probadas y certificadas para EE.UU. y Canadá por TUV, un laboratorio de pruebas reconocido a nivel nacional.

Directiva EMC 2004/108/EC

Cuando así se especifica, las bombas eléctricas de potencia Enerpac cumplen con los requisitos de compatibilidad electromagnética (EMC, por sus siglas en inglés) según la Directiva EMC 2004/108/EC.



Las llaves de torque series S y W para bombas neumáticas de las series ATP-1500, ZA y XA se prueban y certifican conforme a la Directiva 94/9/EC, "Directiva ATEX". La protección contra explosión es para equipos del grupo II, categoría de equipo 2 (zona peligrosa 1), en atmósferas con las y/o polvo. Las bombas de las Series ATP-1550, ZA y XA están marcadas con: Ex II 2 GD ck T4.

ASME B30.1

Nuestros cilindros cumplen plenamente con los criterios establecidos por la American Society of Mechanical Engineers (excepto las series RD, BRD, CLL, CLS y CLP).

DIN 20024

Las mangueras termoplásticas de Enerpac están relacionadas con los criterios establecidos por la Deutsche Industrie Norm 20024.

Criterios para el diseño de los productos

Todos los componentes hidráulicos están diseñados y probados para ser utilizados a un máximo de 10,000 psi, a menos que se especifique lo contrario.



Instrucciones de seguridad



- Realice los levantamientos de peso lentamente y controle todo con frecuencia
- Evite permanecer en la línea de fuerza
- Anticipe los problemas potenciales y tome los recaudos necesarios para evitarlos

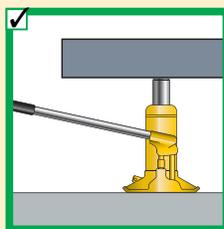
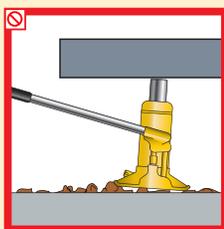
La energía hidráulica, cuando se usa correctamente, es uno de los métodos más seguros para aplicar una fuerza en su trabajo. Y para eso, ofrecemos algunos SÍ y NO; puntos simples de sentido común que se aplican prácticamente todos los productos hidráulicos de Enerpac.

Las ilustraciones y fotos de aplicaciones de productos Enerpac en este catálogo se utilizan para mostrar cómo algunos de nuestros clientes han utilizado la hidráulica

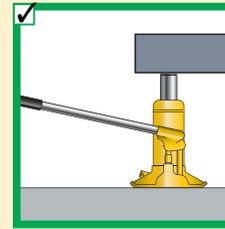
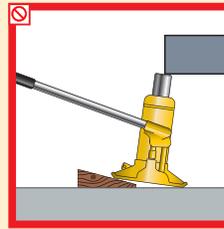
en sus actividades industriales. Al diseñar sistemas similares, se deben seleccionar cuidadosamente los componentes adecuados que brinden una operación segura y se adapten a sus necesidades. Verifique si se han tomado todas las medidas de seguridad para evitar cualquier riesgo de daño personal o material que pudieran provocar sus aplicaciones o sistemas. Enerpac no se hace responsable por daños personales o materiales provocados por la aplicación, mantenimiento o uso indebidos de sus productos.

Comuníquese con las oficinas de Enerpac o sus representantes para que lo orienten en caso de dudas respecto de las precauciones de seguridad que deben tomarse al diseñar o configurar un sistema específico.

Además de estos consejos, se proporciona información e instrucciones específicas de seguridad junto con cada producto Enerpac. Léalas atentamente.



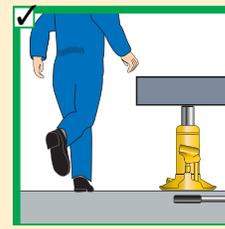
◀ Asegúrese de que haya un soporte firme y nivelado para toda la superficie de la base del gato.



◀ Toda la silleta del gato debe estar en contacto con la carga. Se debe mover la carga en la misma dirección que el émbolo del gato.

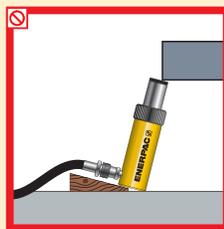


◀ Nunca coloque ninguna parte de su cuerpo debajo de la carga. Asegúrese de que la carga esté firmemente sostenida antes de ponerse debajo de ella.

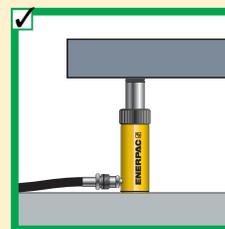
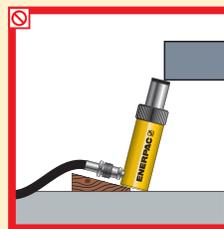


◀ Retire la palanca del gato cuando no la esté utilizando.

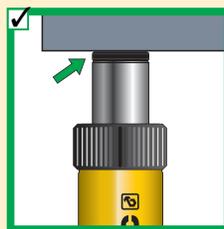
Cilindros



◀ Asegúrese de que haya un soporte firme para toda la superficie de la base del cilindro. Para lograr una mayor estabilidad, utilice el acoplamiento de la base del cilindro.



◀ Toda la silleta del cilindro debe estar en contacto con la carga. Se debe mover el cilindro en paralelo con el movimiento de la carga.



◀ No utilice el cilindro sin la silleta. De lo contrario, se deformará el émbolo. Las silletas del cilindro distribuyen la carga en forma uniforme sobre todo el émbolo.



◀ Al igual que con los gatos, jamás ubique ninguna parte de su cuerpo debajo de la carga. Ésta debe estar estabilizada antes de que se pueda arriesgar a hacerlo.



◀ Proteja siempre las roscas del cilindro que se utilizan con los acoplamientos.

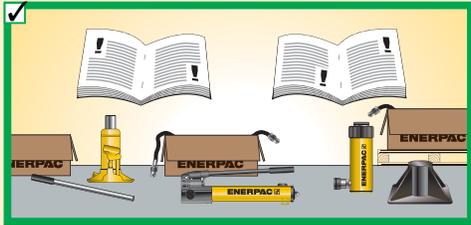


◀ Mantenga los equipos hidráulicos alejados del fuego o de temperaturas superiores a los 150 °F (65 °C).

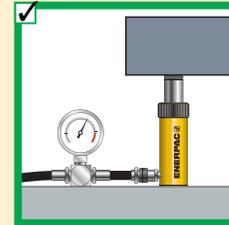


Generalidades

80% Los valores de carga y carrera del fabricante representan los límites máximos de seguridad. ¡Las buenas prácticas recomiendan usar sólo el 80% de esos valores! **80%**



◀ Lea siempre las instrucciones y advertencias de seguridad que se adjuntan a los equipos hidráulicos de Enerpac.

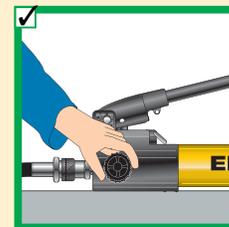
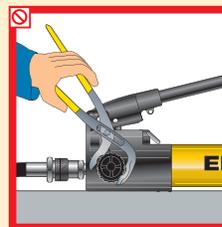


◀ No sustituya los parámetros establecidos de fábrica para las válvulas de alivio. Utilice siempre un manómetro para verificar la presión del sistema.

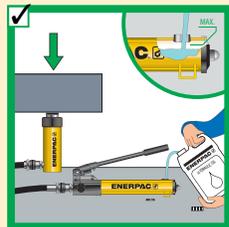
Bombas



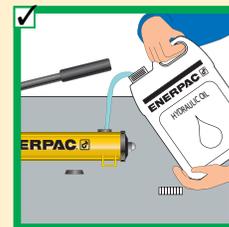
◀ No utilice extensiones para la palanca. Si se usan correctamente las bombas manuales peran con facilidad.



◀ Cierre la válvula de descarga con la mano y sin forzarla, de lo contrario se arruinará la válvula.



◀ Llene la bomba únicamente hasta el nivel recomendado. Llénela únicamente cuando el cilindro conectado está totalmente retraído.

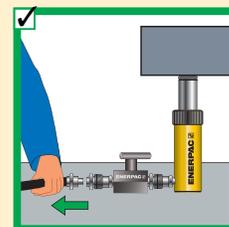


◀ Use aceite hidráulico Enerpac original.

Mangueras y acoples



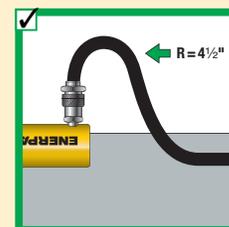
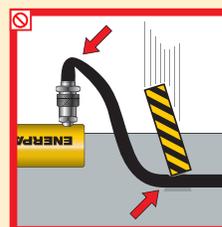
◀ Limpie ambas piezas de acople antes de realizar las conexiones. Utilice tapas guardapolvos cuando las piezas de acople no estén conectadas.



◀ Separe el cilindro únicamente cuando esté totalmente retraído, o utilice las válvulas de seguridad o de cierre para mantener la presión del cilindro.



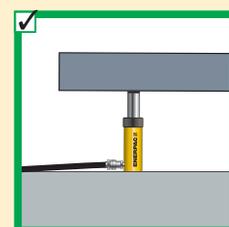
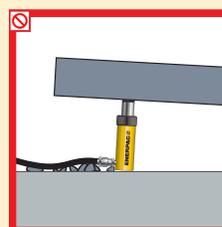
◀ Mantenga las mangueras alejadas del área que está debajo de las cargas.



◀ No doble las mangueras. El radio de curvado debe ser de por lo menos 4 1/2 pulgadas. No pise las mangueras con vehículos ni deje caer objetos pesados sobre ellas.



◀ No levante equipos hidráulicos tirando de las mangueras.



◀ Nunca permita que el cilindro sea elevado del suelo a través de los acoplamientos.



Selección de bombas

▼ TABLA DE COMBINACIONES DE BOMBAS MANUALES Y CILINDROS DE DE SIMPLE ACCIÓN

Capacidad (toneladas) ▶ ▼ Carrera (pulgadas)	5	10	15	25	30	50	60	75	100	150
< 1.00										
1.00										
2.00										
3.00										
4.00										
5.00										
6.00										
7.00										
8.00										
9.00										
10.00										
12.00										
13.00										
14.00										
		P-392			P-80		P-462			
		<i>Página:</i> 58			<i>Página:</i> 60		<i>Página:</i> 60			

Nota: la selección se basa en los requisitos de volumen de aceite de los cilindros.

▼ TABLA DE SELECCIÓN DE BOMBAS DE POTENCIA

Flujo* Capacidad de aceite del depósito	Bajo (20 pulg ³ /min)		Medio (40 a 120 pulg ³ /min)		Alto (pulg ³ /min)
Régimen de trabajo**	0.5-1 galón	1.5 galón	1.0-10 galón	1.0-10 galón	25 galón
Portátil/Fija***	Intermitente	Ampliado	Intermitente	Ampliado	Ampliado
Serie recomendada	Portátil	Fija	Portátil	Fija	Fija
	Económica	Sumergida	ZU-4	ZE3-6	Serie 8000
					
	<i>Página:</i> 70	<i>Página:</i> 72	<i>Página:</i> 78	<i>Página:</i> 84	<i>Página:</i> 90

* Flujo

- Determinado por la capacidad del motor
- Infiere directamente sobre los requisitos de energía eléctrica
- Determina la velocidad de la herramienta o cilindro

** Ciclo de trabajo

- Las aplicaciones con ciclos de trabajo continuo requieren más de una hora de uso ininterrumpido de la bomba
- Uso intermitente: de 20 minutos hasta una hora, según la capacidad del depósito (comuníquese con Enerpac para obtener más detalles)

*** Portabilidad

Portátil

- Manijas ergonómicas
- Requisitos flexibles de energía eléctrica

Fija

- Opciones de montaje
- Generalmente requiere de una fuente de alimentación de energía estable

Hoja de trabajo de selección



▼ Complete la siguiente información para elegir los productos adecuados:

Selección de cilindros	Pregunta:	Consejos/ayuda	Datos	No. de modelo
	Fuerza total requerida en toneladas:	Carga total		
	Cantidad de cilindros necesarios:	Cantidad de puntos de levantamiento		
	Fuerza por cilindro en toneladas:	Debe ser del 80% de la capacidad total del cilindro		
	Carrera requerida:	Carrera del émbolo		
	De simple o de doble acción (D/A):	(D/A) sólo se usa cuando se requiere fuerza para tirar o la velocidad de retracción es crucial		
	Tipo de émbolo necesario:	Hueco o macizo		
	Altura requerida del émbolo retraído:	Altura con el émbolo completamente retraído		
	Silleta opcional requerida:	Inclinable, acanalada, plana		
	Base del cilindro:	Mejora la estabilidad		
	Acoplamiento del cilindro: (serie RC)	Funciones ampliadas		
	Modelo de cilindro seleccionado:		▶	
	Incluyendo el modelo del acople:			

Selección de bombas

Fuente de alimentación de energía disponible: Manual Batería Eléctrica Aire comprimido Gasolina

Los tipos más comúnmente seleccionados son las bombas manuales, las eléctricas y las neumáticas. Sin embargo, se pueden seleccionar las bombas de gas de la misma manera.

Bomba manual	No apta para aplicaciones de ciclos frecuentes	
Operación de simple o de doble acción	Utilice válvulas de 4 vías para aplicaciones de D/A	
	Consulte la tabla de velocidades de la p. 251 para conocer la cantidad de bombeos por pulg.	
Bomba manual seleccionada:		▶
Bomba eléctrica o de aire comprimido		
Necesidad de portabilidad:	Requisitos de peso y potencia	
Ciclo de trabajo:	Intermitente o alto	
Volumen utilizable de aceite requerido:	Intermitente = 1.2 x volumen de aceite del cilindro. Ciclos de alta frecuencia = 2 x volumen de aceite del cilindro	
Voltaje disponible:	Monofásico o trifásico	
Velocidad de levantamiento (relevante/irrelevante):	Utilice la tabla de velocidades de la página 251	
Tipo de control:	Cable remoto/manual	
Tipo de accionamiento/función:	Avance/retención/retracción	
Accesorios:	Barras protectoras, juego de ruedas, etc.	
Bomba seleccionada:		▶
Para que se adapte a la manguera:	Conexión de aceite	

Componentes del sistema

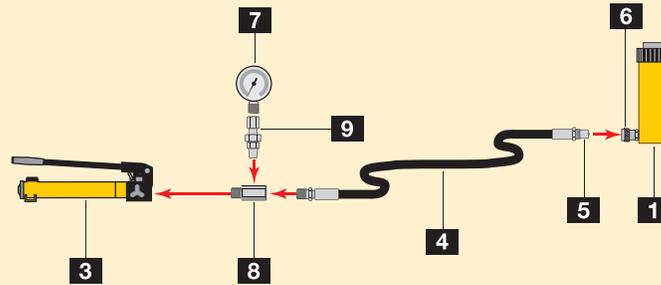
Cantidad de mangueras y longitud requerida		
Mangueras seleccionadas:		▶
Múltiple o unión en "T":		▶
Manguera adicional por múltiple (2):		▶
Manómetro (escala en psi, libras o ton):	Glicerina para ciclo de alta frecuencia	▶
Adaptador para el manómetro:		▶
Accesorios:		▶
Válvula de seguridad para alivio de presión:		▶
Válvula(s) de sujeción de carga:		▶
Aceite hidráulico:		▶



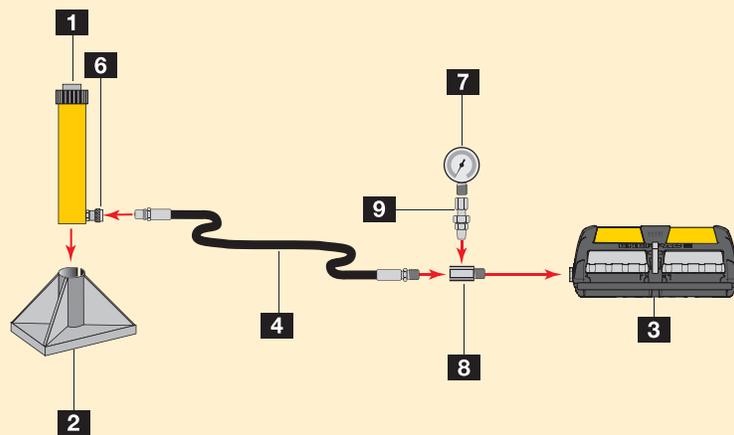
- 1 Cilindro**
Aplica fuerza hidráulica.
Página 5
- 2 Placa base del cilindro**
Para aplicaciones de levantamiento de peso que requieran mayor estabilidad del cilindro.
Página 10
- 3 Bomba**
Suministra el flujo hidráulico.
Página 56
- 4 Manguera**
Transporta el fluido hidráulico.
Página 114-115
- 5 Acople macho**
Para conectar rápidamente la manguera a los componentes del sistema.
Página 116-117
- 6 Acople hembra**
Para conectar rápidamente el extremo de la manguera a los componentes del sistema.
Página 116-117
- 7 Manómetro**
Para controlar la presión del circuito hidráulico.
Página 120-123
- 8 Adaptador para el manómetro**
Para instalar fácil y rápidamente el manómetro.
Página 126
- 9 Conector giratorio**
Permite una alineación correcta de las válvulas o manómetros. Se utiliza cuando las unidades conectadas no pueden girar.
Página 127
- 10 Válvula de amortiguación V-10**
Se utiliza para proteger al manómetro contra daños provocados por variaciones repentinas de presión en el sistema. No requiere regulación alguna y permite la ubicación correcta del manómetro antes de su ajuste.
Página 129

Aplicaciones de compresión de simple acción, tales como en una prensa. La bomba manual permite un avance controlado del cilindro, pero puede requerir muchos bombeos en aplicaciones de carreras largas cuando la capacidad del cilindro es de 25 toneladas o más.

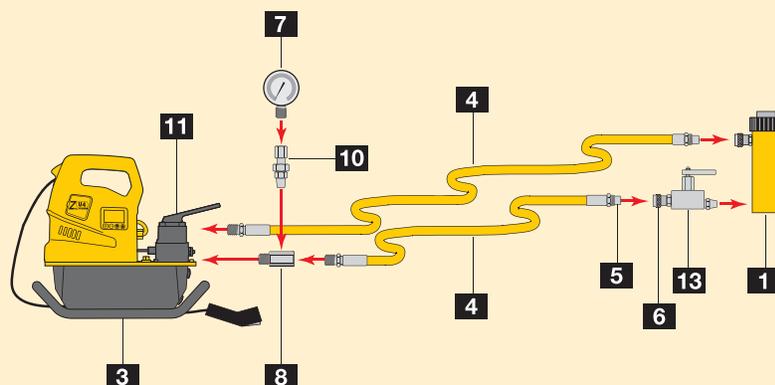
Puede encontrar ejemplos de conjuntos de bomba, manguera y cilindro en la página 55.



Cilindro de simple acción con carrera más larga utilizado en aplicaciones de levantamiento de peso.



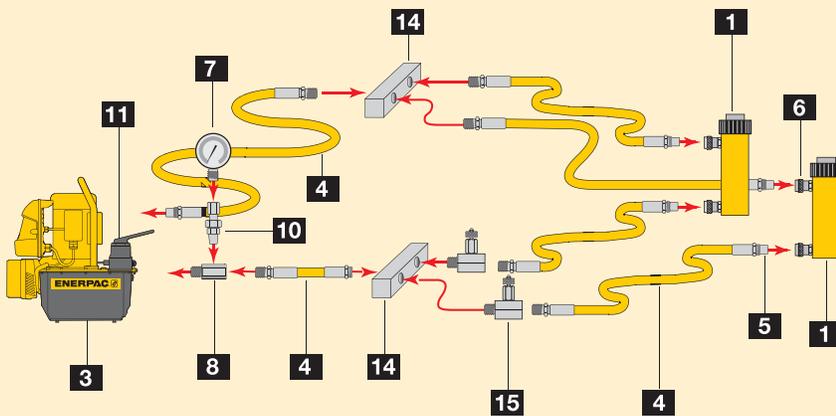
Configuración de cilindro de doble acción utilizada en aplicaciones de levantamiento de peso donde se debe hacer descender la carga lentamente de modo controlado.



Configuraciones básicas de los sistemas



Configuración de cilindro de doble acción utilizado en una aplicación de tracción/compresión.



11 Válvula de control direccional de 4 vías

Controla la dirección del líquido hidráulico en un sistema de doble acción.
Página 106

12 Válvula de control direccional de 3 vías

Controla la dirección del líquido hidráulico en un sistema de simple acción.
Página 106

13 Válvula de retención de seguridad

Controla el descenso de la carga en aplicaciones de levantamiento de peso.
Página 129

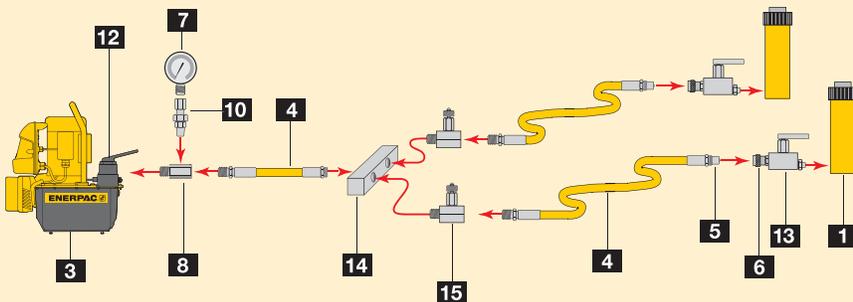
14 Múltiple

Permite la distribución del fluido hidráulico desde una fuente de alimentación a varios cilindros.
Página 118

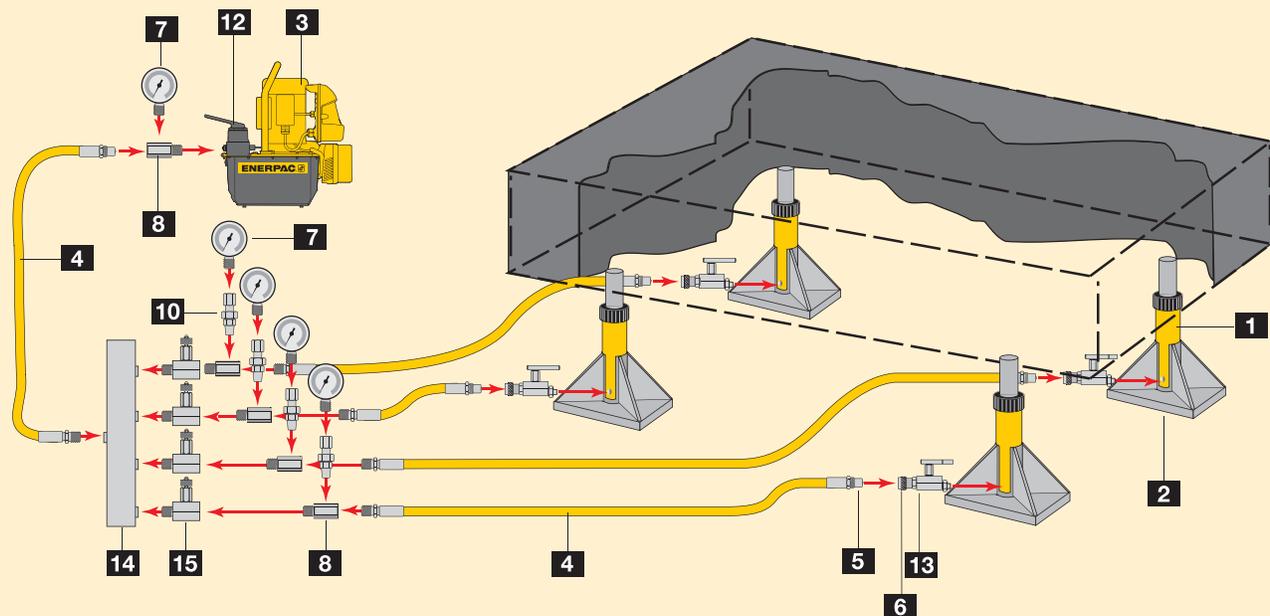
15 Válvula de aguja

Regula el flujo del líquido hidráulico desde y hacia los cilindros.
Página 129

Configuración de levantamiento de dos puntos utilizando cilindros de simple acción.



Configuración de levantamiento de cuatro puntos utilizando cilindros de simple acción, válvulas de control de flujo y válvulas de seguridad.



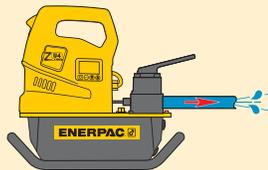
www.enerpac.com

Para obtener más información sobre hidráulica y las configuraciones de los sistemas, visite nuestro sitio Web.



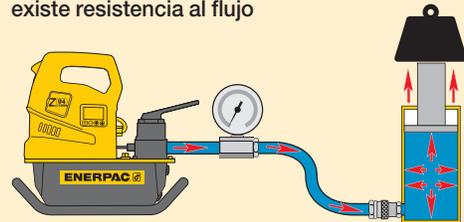
Flujo

Las bombas hidráulicas producen flujo



Presión

La presión aparece cuando existe resistencia al flujo



Ley de Pascal

La presión aplicada en cualquier punto sobre un líquido confinado se transmite sin disminución en todas las direcciones (Fig. 1).

Esto significa que cuando se utiliza más de un cilindro hidráulico, cada uno levantará la carga a su propia velocidad, dependiendo de la fuerza necesaria para mover la carga en ese punto (Fig. 2). Los cilindros con la carga más liviana se moverán primero, mientras que aquellos con la más pesada lo harán después (carga A), siempre y cuando los cilindros tengan la misma capacidad.

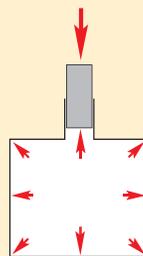


Figura 1

Para que todos los cilindros operen de manera uniforme de modo que la carga se levante a la misma velocidad en cada punto, se deberán agregar al sistema (carga B) válvulas de control (consulte la sección "Válvulas") o los componentes de sistema de levantamiento sincrónico (consulte la sección "Cilindros").

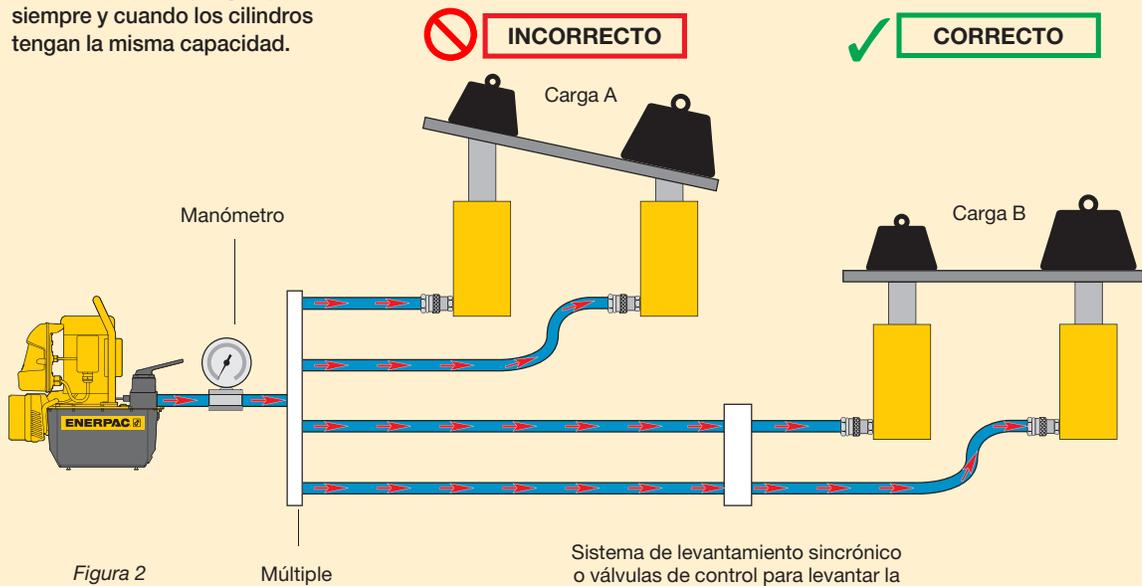


Figura 2



PRECAUCIÓN!

Al levantar o pensar, utilice siempre un manómetro. Los manómetros son las "ventanas" al sistema que le permiten ver qué está pasando. Puede consultar los manómetros en la sección "Componentes del Sistema".



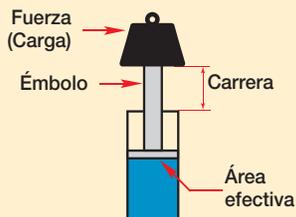
Más información sobre hidráulica

Visite www.enerpac.com para obtener más información sobre hidráulica y las configuraciones de los sistemas.



Fuerza

La magnitud de la fuerza que puede generar un cilindro hidráulico es igual a la presión hidráulica multiplicada por el “área efectiva” del cilindro (consultar las tablas de selección de cilindros).



Fuerza	=	Presión hidráulica de trabajo	x	Área efectiva del cilindro
--------	---	-------------------------------	---	----------------------------

F	=	P	x	A
---	---	---	---	---

Utilice esta fórmula para determinar la fuerza, presión o área efectiva si se conocen dos de las variables.

Ejemplo 1

¿Qué fuerza genera un cilindro? RC-106 con un área efectiva de 2.24 pulg² funcionando a 8,000 psi.

$$\text{Fuerza} = 8,000 \text{ psi} \times 2.24 \text{ pulg}^2 = 17,920 \text{ libras.}$$

Ejemplo 2

¿Cuánta presión necesita un cilindro? RC-106 que va a levantar 14,000 libras.

$$\text{Presión} = 14,000 \text{ lbs} \div 2.24 \text{ pulg}^2 = 6,250 \text{ psi.}$$

Ejemplo 3

Un cilindro RC-10010 con un área efectiva de 20.63 pulg² y una carrera de 10.25 pulg ¿Cuánto aceite necesitará?

$$\text{Presión} = 41,000 \text{ libras} \div 5.15 \text{ pulg}^2 = 7961 \text{ psi.}$$

Ejemplo 4

Se requieren cuatro cilindros RC-308 cada uno con 6.49 pulg² de área efectiva para generar una fuerza de 180,000 lbs. ¿Qué presión hace falta?

$$\text{Presión} = 180,000 \text{ libras} \div (4 \times 6.49 \text{ pulg}^2) = 6933 \text{ psi.}$$

Recuerde: ya que se están usando cuatro cilindros simultáneamente, el área correspondiente a un cilindro debe multiplicarse por la cantidad de cilindros utilizados.

Ejemplo 5

Se va a usar un cilindro CLL-2506 con un área efectiva de 56.79 pulg² que cuenta con una fuente de alimentación de energía de 7,500 psi.

¿Cuál es la fuerza teórica disponible de ese cilindro?

$$\text{Fuerza} = 7,500 \text{ psi} \times 56.79 \text{ pulg}^2 = 425,925 \text{ libras.}$$

Volumen de aceite del cilindro

El volumen necesario de aceite para un cilindro (volumen de aceite del cilindro) es igual al área efectiva del cilindro multiplicada por la carrera*.

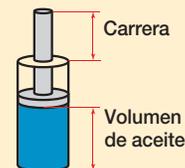
Volumen de aceite del cilindro	=	Área efectiva del cilindro	x	Carrera del cilindro
--------------------------------	---	----------------------------	---	----------------------

* Nota: éstos son ejemplos teóricos y no tienen en cuenta la compresibilidad del aceite bajo alta presión.

Ejemplo 1

Un cilindro RC-158 con 3.14 pulg² de área efectiva y una carrera de 8 pulgadas, ¿qué volumen de aceite necesitará?

$$\text{Volumen de aceite} = 3.14 \text{ pulg}^2 \times 8 \text{ pulg} = 25.12 \text{ pulg}^3$$



Ejemplo 2

Dado un cilindro RC-158 con 3.14 pulg² de área efectiva y una carrera de 8 pulgadas, ¿qué volumen de aceite necesitará?

$$\text{Volumen de aceite} = 11.05 \text{ pulg}^2 \times 13.25 \text{ pulg} = 146.41 \text{ pulg}^3$$

Ejemplo 3

Dado un cilindro RC-10010 con un área efectiva de 20.63 pulg² y una carrera de 10.25 pulg. ¿Cuánto aceite necesitará?

$$\text{Volumen de aceite} = 20.63 \text{ pulg}^2 \times 10.25 \text{ pulg} = 211.46 \text{ pulg}^3$$

Ejemplo 4

Se están usando cuatro cilindros RC-308, cada uno con un área efectiva de 6.49 pulg² y una carrera de 8.25 pulg. ¿Cuánto aceite hará falta?

$$\text{Volumen de aceite} = 6.49 \text{ pulg}^2 \times 8.25 \text{ pulg} = 53.54 \text{ pulg}^3 \text{ por cilindro.}$$

Multiplique el resultado por cuatro para obtener el volumen necesario: 214.17 pulg³



PRECAUCIÓN!

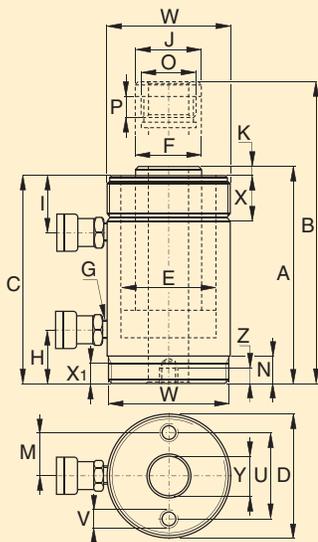
El aceite Enerpac se comprime un 2.28% a 5,000 psi y un 4.1% a 10,000 psi.

Página: 118



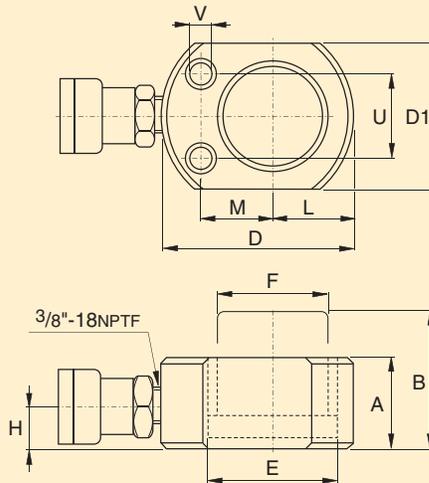
Clave para las dimensiones de los cilindros

Las dimensiones que figuran en las tablas de selección de la sección de cilindros están identificadas en los gráficos correspondientes por las letras mayúsculas que se indican a continuación: "A" corresponde a altura retraído, hasta "Z" que corresponde a la *profundidad de la rosca interna de la base*.



- A = Altura retraído
- B = Altura extendido
- C = Longitud del cuerpo del cilindro
- D = Diámetro externo del cilindro
- D1 = Ancho del cilindro
- E = Diámetro interno del cilindro (calibre)
- F = Diámetro del vástago del émbolo
- G = Rosca de la conexión de entrada de aceite

- H = Desde el fondo del cilindro hasta a conexión de entrada de avance
- I = Desde la parte superior del cilindro hasta la conexión de retracción
- J = Diámetro externo de la silleta
- K = Saliente del vástago del cilindro con altura retraído
- L = Desde el centro del émbolo hasta el lado de la base
- M = Desde los agujeros de montaje hasta el centro del émbolo
- N = Longitud de la pieza más pequeña del cilindro
- O = Orificio del émbolo o rosca de la silleta
- P = Longitud de la rosca del émbolo
- Q = Rosca externa del émbolo (cilindros de tracción únicamente)
- U = Diámetro de la circunferencia de los agujeros para los pernos de montaje
- V = Rosca de los agujeros de montaje del cilindro
- W = Rosca del collar
- X = Longitud de la rosca del collar
- Y = Diámetro del hueco central (cilindros huecos únicamente)
- Z = Profundidad de la rosca de la base interna



Clave para las medidas

Todas las capacidades y medidas en el catálogo están expresadas en valores uniformes.

La tabla de conversión brinda información valiosa para traducir esos valores entre sistemas equivalentes.

También puede visitar nuestro sitio Web en www.enerpac.com para descargar **Conpaq**, una calculadora GRATUITA para realizar conversiones.

Presión:

- 1 psi = 0.069 bar
- 1 bar = 14.50 psi
- 1 kPa = 0.145 psi

Volumen:

- 1 pulg³ = 16.387 cm³
- 1 cm³ = 0.061 pulg³
- 1 litro = 61.02 pulg³
- 1 litro = 0.264 gal
- 1 galón US = 3,785 cm³
- 1 galón US = 3.785 l
- 1 galón US = 231 pulg³

Peso:

- 1 libra (lb) = 0.4536 kg
- 1 kg = 2.205 lbs
- 1 tonelada métrica = 2,205 lbs
- 1 tonelada (corta) = 2,000 lbs
- 1 tonelada (corta) = 907.18 kg

Temperatura:

- Para convertir °F a °C:
 $T^{\circ}\text{C} = (T^{\circ}\text{F} - 32) \div 1.8$
- Para convertir °C a °F:
 $T^{\circ}\text{F} = (T^{\circ}\text{C} \times 1.8) + 32$

Otras medidas:

- 1 pulg = 25.4 mm
- 1 mm = 0.039 pulg
- 1 pulg² = 6.452 cm²
- 1 cm² = 0.155 pulg²
- 1 hp = 0.735 kW
- 1 kW = 1.359 hp
- 1 Nm = 0.73756 Pies.lbs
- 1 Pies.lbs = 1.355818 Nm

Imperial a métrico

Pulgadas	Decimal	mm
1/16	.06	1.59
1/8	.13	3.18
3/16	.19	4.76
1/4	.25	6.35
5/16	.31	7.94
3/8	.38	9.53
7/16	.44	11.11
1/2	.50	12.70
9/16	.56	14.29
5/8	.63	15.88
11/16	.69	17.46
3/4	.75	19.05
13/16	.81	20.64
7/8	.88	22.23
15/16	.94	23.81
1	1.00	25.40

Tablas de velocidades de cilindros



Velocidad de cilindros

Esta tabla le ayudará a calcular el tiempo que necesita un cilindro Enerpac para levantar una carga cuando está accionado por una bomba hidráulica Enerpac de 10,000 psi.

También se puede utilizar la tabla de velocidades de cilindros para determinar el tipo y modelo de bomba que mejor se adapte a una aplicación determinada cuando ya se sabe la velocidad del émbolo que se requiere.

Para determinar:

La velocidad del émbolo de un cilindro

Un cilindro RC-308 (30 toneladas) está accionado por una bomba ZE-5. Mientras esté levantando la carga, el émbolo del cilindro tardará 3.2 segundos en recorrer

25 t		30 t		50 t		75 t		100 t		Tipo de bomba
Sin carga	Con carga									
1.5	15.5	1.9	11.5	3.5	33.2	4.8	47.7	6.2	61.9	0.5 hp Económica
.44	5.2	.58	.65	.95	11.1	1.4	15.9	1.8	20.7	Serie ZU4
2.1	15.5	2.6	11.5	4.4	33.2	6.4	47.7	8.3	61.9	0.5 hp Sumergida
.69	7.7	.87	1.7	1.5	16.8	2.1	23.9	2.8	30.9	Serie ZE3
.48	5.2	.60	.65	1.0	11.1	1.5	15.9	1.9	20.5	Serie ZE4
.36	2.6	.46	3.2	.44	1.1	.69	1.4	1.8	1.8	Serie ZE5
3.4	1.5	.43	1.9	.74	3.3	1.1	4.8	1.4	6.20	Serie ZE6
.30	.67	.38	.84	.65	1.4	.84	2.1	1.2	2.7	Serie 8000
2.6	20.6	3.2	26.0	5.5	44.2	8.0	63.6	10.3	82.5	Serie XA
5.2	30.9	6.5	39.0	11.0	95.5	15.9	95.5	20.6	123.9	Bomba Turbo II
6.2	38.6	7.8	48.7	13.3	82.9	19.1	119.3	24.8	154.7	PA-133
48	34.3	.60	43.3	1.0	73.7	1.5	106.0	1.9	137.5	Serie 10
.36	3.9	.46	4.9	.78	8.3	1.1	11.9	1.5	15.5	Serie ZA4
1.5	7.7	1.9	9.7	3.3	16.8	4.8	23.9	6.2	30.9	Serie PGM2, Atlas
0.44	3.1	0.56	3.9	0.95	6.6	1.4	9.5	1.8	12.4	Serie ZG5, Briggs
0.77	3.1	0.97	3.9	1.7	6.6	2.4	9.5	3.1	12.4	Serie ZG5, Honda
0.34	1.5	0.43	1.9	0.74	3.3	1.1	4.8	1.4	6.2	Serie ZG6

1 pulgada. Al extenderse en dirección a la carga, el émbolo del cilindro se desplaza a .46 seg/pulg.

Para determinar:

La bomba más adecuada

El cilindro de 30 toneladas necesita mover una carga a una velocidad de 6.50 seg/pulg. Simplemente vaya desde la parte superior de la tabla hacia abajo hasta el valor de 6.50 seg/pulg. Luego siga la tabla hacia la

derecha. Así verá que las bombas más apropiadas para esta aplicación son la ZE4 o la ZU4.

15 t		25 t		30 t		50 t		75 t		100 t		Tipo de bomba
Sin carga	Con carga											
94	84	13.5	15.5	1.9	11.5	3.3	33.2	4.8	47.7	6.2	61.9	0.5 hp Económica
.27	3.1	.43	5.2	.65	1.5	1.0	16.8	1.5	20.5	1.9	20.5	Serie ZU4
1.3	9.4	2.1	15.5	2.6	11.5	4.4	33.2	6.4	47.7	8.3	61.9	0.5 hp Sumergida
.42	4.7	.69	7.7	.87	1.7	1.5	16.8	2.1	23.9	2.8	30.9	Serie ZE3
.29	3.1	.48	5.2	.60	6.5	1.0	11.1	1.5	15.9	1.9	20.5	Serie ZE4
.22	1.5	.36	2.6	.46	3.2	.44	1.1	1.0	1.0	1.0	1.0	Serie ZE5
.21	.94	.34	1.5	.43	1.9	.74	3.3	1.1	4.8	1.4	6.20	Serie ZE6
.19	.41	.30	.67	.38	.84	.65	1.4	.84	2.1	1.2	2.7	Serie 8000
1.6	12.3	2.6	26.0	5.2	44.2	8.0	63.6	10.3	82.5	15.9	95.5	Serie XA
3.1	16.8	5.2	30.9	8.5	39.0	11.0	66.3	15.9	95.5	20.6	123.9	Bomba Turbo II
3.8	23.9	6.2	38.6	7.8	48.7	13.3	82.9	19.1	119.3	24.8	154.7	PA-133
.29	3.0	.43	3.9	.61	4.1	1.0	7.0	1.5	10.0	1.9	13.0	Serie 10
.22	2.4	.36	3.9	.46	4.9	.78	8.3	1.1	11.9	1.5	15.5	Serie ZA4
0.9	4.7	1.3	7.7	1.9	9.7	3.3	16.8	4.8	23.9	6.2	30.9	Serie PGM2, Atlas
0.27	1.9	0.44	2.1	0.56	3.9	0.95	6.6	1.4	9.5	1.8	12.4	Serie ZG5, Briggs
0.47	1.9	0.77	3.1	0.97	3.9	1.7	6.6	2.4	9.5	3.1	12.4	Serie ZG5, Honda
0.21	0.44	0.34	1.5	0.43	1.9	0.74	3.3	1.1	4.8	1.4	6.2	Serie ZG6

Cantidad de bombeos por pulgada de carrera del émbolo del cilindro

Capacidad de cilindro ▶	5 t		10 t		15 t		25 t		30 t		50 t		75 t		100 ton		Tipo de bomba	Página
	Sin carga	Con carga																
▼ Accionamiento Manual	7	7	15	15	21	21	34	34	43	43	73	73	105	105	137	137	P-391	62
	2	7	4	15	5	21	8	34	10	43	16	73	24	105	30	137	P-392	62
	1	7	2	15	3	21	5	34	7	43	11	73	16	105	21	137	P-80/84/801	64
	1	7	1	15	1	21	2	34	3	43	5	73	7	105	9	137	P-802/842	62
	1	3	1	8	1	11	1	18	1	23	2	38	2	55	3	71	P-462/464	64

Segundos por pulgada de carrera del émbolo del cilindro

Capacidad de cilindro ▶	5 t		10 t		15 t		25 t		30 t		50 t		75 t		100 t		Tipo de bomba	Página
	Sin carga	Con carga																
▼ Fuente de alimentación Eléctrica (velocidad basada en 60 Hz)	.05	4.0	1.1	9.0	1.6	12.6	2.6	20.6	3.2	26.0	5.5	44.2	8.0	63.6	10.3	82.5	Serie XC	68
	.30	3.0	.67	6.7	.94	9.4	1.5	15.5	1.9	19.5	3.3	33.2	4.8	47.7	6.2	61.9	0.5 hp Económica	74
	.08	1.0	.19	2.2	.27	3.1	.44	5.2	5.6	6.5	.95	11.1	1.4	15.9	1.8	20.7	Serie ZU4	82
	.40	3.0	.90	6.7	1.3	9.4	2.1	15.5	2.6	19.5	4.4	33.2	6.4	47.7	8.3	61.9	0.5 hp Sumergida	76
	.13	1.5	.30	3.4	.42	4.7	.69	7.7	.87	9.7	1.5	16.6	2.1	23.9	2.8	30.9	Serie ZE3	88
	.09	1.0	.21	2.2	.29	3.1	.48	5.2	.60	6.5	1.0	11.1	1.5	15.9	1.9	20.6	Serie ZE4	88
	.07	.50	.16	1.12	.22	1.6	.36	2.6	.46	3.2	.78	5.5	1.1	8.0	1.5	10.3	Serie ZE5	88
.07	.30	.15	.67	.21	.94	.34	1.5	.43	1.9	.74	3.3	1.1	4.8	1.4	6.20	Serie ZE6	88	
Neumática (velocidad basada en 100 psi de presión de aire)	.06	.13	.13	.29	.19	.41	.30	.67	.38	.84	.65	1.4	.94	2.1	1.2	2.7	Serie 8000	94
	.05	4.0	1.1	9.0	1.6	12.6	2.6	20.6	3.2	26.0	5.5	44.2	8.0	63.6	10.3	82.5	Serie XA	96
	1.0	5.9	2.2	13.4	3.1	18.8	5.2	30.9	6.5	39.0	11.0	66.3	15.9	95.5	20.6	123.9	Bomba Turbo II	98
	1.2	7.4	2.7	16.8	3.8	23.6	6.2	38.6	7.8	48.7	13.3	82.9	19.1	119.3	24.8	154.7	PA-133	100
A gasolina	.09	6.6	.21	14.9	.29	20.9	.48	34.3	.60	43.3	1.0	73.7	1.5	106.0	1.9	137.5	Serie 10	101
	.07	.74	.16	1.7	.22	2.4	.36	3.9	.46	4.9	.78	8.3	1.1	11.9	1.5	15.5	Serie ZA4	102
	0.3	1.5	0.7	3.4	0.9	4.7	1.5	7.7	1.9	9.7	3.3	16.6	4.8	23.9	6.2	30.9	Serie PGM2, Atlas	105
	0.08	0.59	0.19	1.3	0.27	1.9	0.44	3.1	0.56	3.9	0.95	6.6	1.4	9.5	1.8	12.4	Serie ZG5, Briggs	106
	0.15	0.59	0.34	1.3	0.47	1.9	0.77	3.1	0.97	3.9	1.7	6.6	2.4	9.5	3.1	12.4	Serie ZG5, Honda	106
0.07	0.30	0.15	0.67	0.21	0.94	0.34	1.5	0.43	1.9	0.74	3.3	1.1	4.8	1.4	6.2	Serie ZG6	106	

“Sin carga” indica la velocidad del émbolo a medida que éste se extiende en dirección hacia la carga (1ª etapa).

“Con carga” indica la velocidad del émbolo a medida que la carga es levantada a un nivel de presión del sistema de 10,000 psi (2ª etapa).

Fórmula V = A ÷ Q

$$V \text{ (seg/pulg)} = A \text{ (pulg}^2) \div Q \text{ (pulg}^3/\text{min)}$$

V = Velocidad del émbolo del cilindro medida en segundos por pulgada

A = Área efectiva del cilindro medida en pulgadas cuadradas

Q = Flujo de aceite de la bomba medido en pulgadas cúbicas

Ejemplo

¿A qué velocidad (V) se moverá el cilindro RC-308 (30 toneladas) cuando está accionado por una bomba eléctrica Serie ZE3?

Bomba Serie ZE3:

El caudal de aceite Q (sin carga) es 450 pulg³/min

Cilindro RC-308:

El área efectiva A es de 6.50 pulg²

$$V = 6.50 \text{ in}^2 \div 450 \text{ pulg}^3/\text{min} \times 60 = .87 \text{ seg/pulg}$$

Velocidad del émbolo del cilindro (seg/pulg)

=

Área efectiva del cilindro (pulg²)
Flujo de aceite de la bomba (pulg³/min)

x

60 seg
1



Información sobre válvulas

Vías

Las conexiones (de aceite) en las válvulas.
Las válvulas de 3 vías tienen 3 conexiones: presión (P), tanque (T) y cilindro (A).
Las válvulas de 4 vías tienen 4 conexiones: presión (P), tanque (T), avance (A) y retracción (B).

Los cilindros de **simple acción** requieren por lo menos una válvula de 3 vías y pueden, en ciertas circunstancias, ser operados con una de 4 vías.

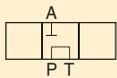
Los cilindros de **doble acción** requieren una válvula de 4 vías que proporcione control del flujo a cada conexión del cilindro.

Posiciones

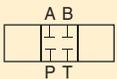
Cantidad de puntos de control que una válvula puede proporcionar. Una válvula de 2 posiciones tiene la capacidad de controlar el avance o retracción del cilindro. Para poder controlar el cilindro con una posición de retención, la válvula requiere de una 3ª posición.

Configuración central

La posición central de una válvula es el lugar donde no se requiere movimiento por parte del componente hidráulico, ya sea éste una herramienta o un cilindro.



El más común es el **centro en tándem**. Esta configuración permite un mínimo movimiento o la anulación del movimiento del cilindro y la descarga de la bomba. También genera una mínima acumulación de calor.

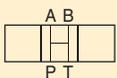


La segunda configuración más común es la de **centro cerrado**, que se utiliza principalmente para ejercer control

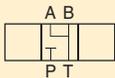
independiente de aplicaciones de múltiples cilindros. Esta configuración también minimiza o anula el movimiento del cilindro, pero además permite que la bomba siga acumulando presión y la aísla del circuito.

El uso de este tipo de válvula puede requerir algún medio de descarga de la bomba para evitar la acumulación de calor.

Existen muchos otros tipos de válvulas, como las de "centro abierto" o "centro flotante". Éstas se emplean principalmente en circuitos hidráulicos más complejos y requieren de consideraciones especiales adicionales.



Centro abierto

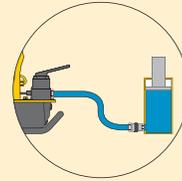


Centro flotante

Válvulas de control direccional

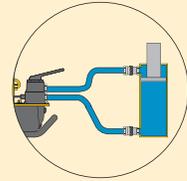
Válvulas de 3 vías

se utilizan en cilindros de simple acción



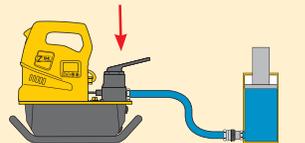
Válvulas de 4 vías

se utilizan en cilindros de doble acción

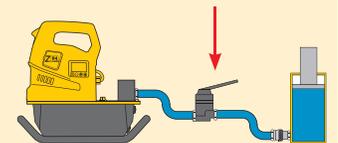


Las válvulas se pueden montar en la bomba o a distancia.

Montadas en bomba

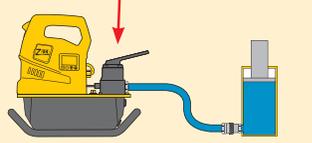


Montaje remoto

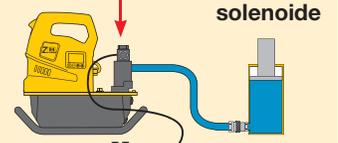


Las válvulas pueden ser operadas manualmente o mediante solenoides.

Operada Manualmente



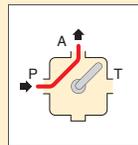
Operación mediante solenoide



Avance Retención Retracción

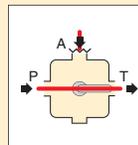
Cilindro de simple acción

Controlado por una válvula de 3 vías y 3 posiciones.



Avance

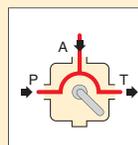
El aceite fluye desde la conexión de presión P de la bomba hasta la conexión A del cilindro: el émbolo del cilindro se extiende.



Retención

El aceite fluye desde la conexión de presión P de la bomba hasta el tanque T. La

conexión A del cilindro permanece cerrada: el émbolo del cilindro mantiene su posición.



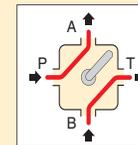
Retracción

El aceite fluye desde la conexión P de la bomba y desde la conexión A del cilindro hacia

el tanque T: el émbolo del cilindro se retrae.

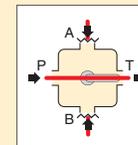
Cilindro de doble acción

Controlado por una válvula de 4 vías y 3 posiciones.



Avance

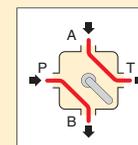
El aceite fluye desde la conexión de presión P de la bomba hacia la conexión A del cilindro, y desde la conexión B del cilindro hacia el tanque T: el émbolo del cilindro se extiende.



Retención

El aceite fluye desde la conexión de presión P de la bomba hasta el tanque T.

Las conexiones A y B del cilindro permanecen cerradas: el émbolo del cilindro mantiene su posición.



Retracción

El aceite fluye desde la conexión de presión P de la bomba hacia la conexión B del

cilindro, y desde la conexión A del cilindro hacia el tanque T: el émbolo del cilindro se retrae.



Métodos de apriete

Hay dos modos fundamentales de apriete: "No controlado" y "Controlado".

Apriete no controlado

Usa equipos y/o procedimientos que no pueden medirse. La precarga se aplica al montaje de perno y tuerca usando martillo y llave inglesa u otros tipos de herramientas de impacto.

Apriete controlado

Emplea equipos calibrados y que permiten medición, sigue procedimientos establecidos y se realiza por personal entrenado.



Para mayor información sobre el apriete con torque u otros métodos de apriete controlado, visite

www.enerpac.com.

Ventajas del apriete controlado

Cargas de perno conocidas, controlables y precisas

Emplea herramientas con salidas controlables y usa cálculos para determinar los ajustes requeridos en las herramientas.

Uniformidad de carga de los pernos

De especial importancia en uniones con juntas ya que se requiere compresión consistente y pareja para que la junta sea efectiva.

Operación segura siguiendo procedimientos establecidos

Elimina las actividades peligrosas propias del apriete no controlado manual y requiere que los operarios estén preparados y sigan los procedimientos.

Reduce los tiempos de operación aumentando así la productividad

Reduce el tiempo de apriete y la fatiga del operario al reemplazar el esfuerzo manual con el uso de herramientas controladas.

Resultados confiables y repetitivos

Usando equipos probados y calibrados, siguiendo procedimientos y empleando operarios preparados se obtienen consistentemente resultados conocidos.

Los resultados correctos desde la primera vez

Se eliminan muchas de las incertidumbres que rodean las fallas de uniones en servicio al garantizar desde la primera vez el montaje y apriete correcto de la unión.

¿Qué es el torque?

Es una medida de cuánta fuerza actuando sobre un objeto causa que ese objeto gire.

¿Qué es el apriete con torque?

Es la aplicación de precarga a un elemento de sujeción haciendo girar la tuerca del elemento de sujeción.

Apriete con torque y precarga

La magnitud de precarga creada al aplicar torque depende en gran medida de los efectos de la fricción.

En lo fundamental, hay tres diferentes "componentes del torque":

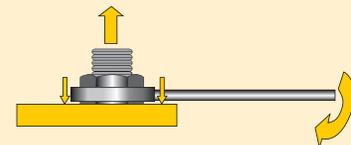
- torque para estirar el perno
- torque para superar la fricción en las roscas del perno y la tuerca
- torque para superar la fricción en el refrentado de la tuerca (superficie de contacto).

Apriete con torque

Movimiento giratorio



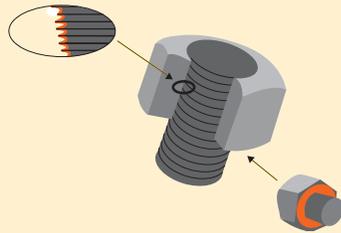
Estiramiento de elemento de sujeción (precarga)



Visite www.enerpac.com para acceder a nuestra aplicación de software para empernado en línea gratuita y obtener información sobre selección de herramienta, cálculos de la carga del perno y ajustes de presión de la herramienta. También tenemos disponibles una hoja de datos de aplicación combinada y un informe de terminación de unión.



Apriete con torque



Los puntos de fricción siempre deben lubricarse al usar el método de apriete con torque.

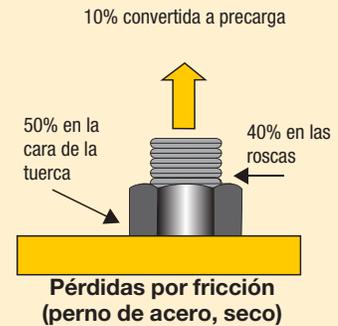


Precarga (carga residual) = Torque aplicado *menos* pérdidas por fricción

La lubricación reduce la fricción

La lubricación reduce la fricción durante el apretado, reduce la falla del perno durante la instalación y alarga la vida de servicio del perno. La variación en los coeficientes de fricción afecta la cantidad de precarga obtenida a un torque especificado. Una fricción más alta da como resultado menos conversión de torque a precarga. Para establecer con exactitud el valor de torque requerido debe conocerse el valor del coeficiente de fricción suministrado por el fabricante del lubricante.

Pérdidas por fricción



Los compuestos lubricantes o anti-aferramiento deben aplicarse a la superficie de contacto de la tuerca y a las roscas macho.



Seleccione la llave correcta

Elija su llave de torque Enerpac usando la regla empírica para aflojar:

- Al aflojar una tuerca o perno por lo general se requiere más torque que al apretar.
- Para condiciones generales, para rompimiento puede requerirse hasta 2½ el torque de entrada.
- No aplique más del 75% del torque máximo al aflojar tuercas o pernos.

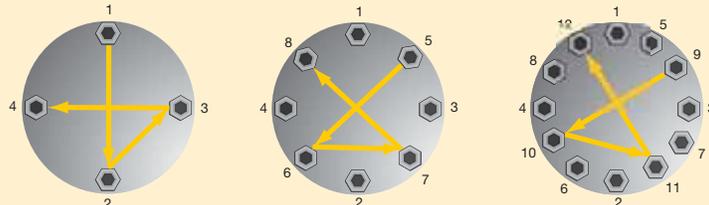
Condiciones de uniones empernadas

- La corrosión causada por humedad (herrumbre) requiere hasta dos veces el torque requerido para apretar.
- La corrosión causada por agua de mar y sustancias químicas requiere hasta 2½ veces el torque requerido para apretar.
- La corrosión causada por calor requiere hasta 3 veces el torque requerido para apretar.

Procedimiento de torque

Al aplicar torque es normal apretar solamente un perno a la vez, y esto puede causar carga puntual y dispersión de la carga. Para evitar esto, el torque se aplica en etapas de acuerdo a un patrón predeterminado:

Secuencia del torque



- Paso 1** Apriete con llave garantizando que queden 2 – 3 pasos de rosca sobre la tuerca.
- Paso 2** Apriete cada perno hasta un tercio del torque final requerido siguiendo el patrón mostrado arriba.
- Paso 3** Incremente el torque hasta dos tercios siguiendo el patrón mostrado arriba.

- Paso 4** Incremente el torque hasta torque total siguiendo el patrón mostrado arriba.
- Paso 5** Ejecute un pase final en cada perno trabajando en sentido de las agujas del reloj desde el perno 1, hasta el torque completo final.



Torque de rompimiento

Al aflojar pernos normalmente se requiere un valor de torque mayor que el torque de apriete.

Esto se debe principalmente a corrosión y deformaciones en las roscas del perno y la tuerca.

El torque de rompimiento no puede calcularse exactamente, sin embargo, dependiendo de las condiciones para el rompimiento puede que se requiera 2½ veces el torque de entrada.

Al ejecutar operaciones de rompimiento se recomienda utilizar siempre aceites o productos anti-aferramiento penetrantes.



ENERPAC fabrica maquinaria hidráulica de alta potencia (cilindros, bombas, válvulas, prensas, extractores, herramientas, accesorios y componentes de sistemas) para la industria y la construcción. Brinda además soluciones de fabricación original y aplicaciones portapiezas hidráulicas para las industrias en el mundo entero.

Con más de 80 años de trayectoria de calidad e innovación ofreciendo la línea más completa en el mercado y más de 4000 distribuidores y centros de servicios capacitados por la empresa alrededor del mundo, Enerpac liderea la industria y fija nuevas normas de diseño, potencia, durabilidad y respaldo local. Los estrictos programas de control de calidad con tolerancia "0" a los defectos y la certificación ISO-9001 son su garantía de un funcionamiento seguro y sin complicaciones.

Enerpac está preparado para enfrentar los desafíos más exigentes y ofrecerle la ventaja hidráulica que necesita para aumentar la productividad, eficiencia laboral y velocidad operativa.



Para la información más reciente sobre Enerpac www.enerpac.com

Visite el sitio Web de Enerpac Web y encuentre:

- Sepa más acerca de la hidráulica
- Promociones
- Configurador para Torque y Tensionamiento
- Productos nuevos
- Catálogos electrónicos
- Ferias comerciales
- Manuales (hojas de instrucciones y reparaciones)
- Distribuidores y centros de servicio más cercanos
- Productos Enerpac en acción
- Soluciones integradas

Pedido de productos y catálogos

Para encontrar el nombre de su distribuidor o centro de servicio Enerpac más cercano, para solicitar literatura o ayuda con aplicaciones técnicas, contacte Enerpac en una de las direcciones en la página siguiente o haga su pregunta mediante correo electrónico: info@enerpac.com

Aunque durante la preparación de este catálogo se ha tenido sumo cuidado y todos los datos incluidos en el mismo se consideraron exactos en el momento de su impresión, Enerpac se reserva el derecho a hacer cambios en las especificaciones de cualquier producto, o dejar de fabricar cualquier producto, incluido en este catálogo sin previo aviso.

Todas las ilustraciones, especificaciones de rendimiento, pesos y dimensiones reflejan los valores nominales y pueden presentarse ligeras variaciones debido a las tolerancias de fabricación. Consulte con Enerpac si las dimensiones finales son un aspecto crítico.

Toda la información en este catálogo puede cambiarse sin previo aviso debido a mejoras al producto.

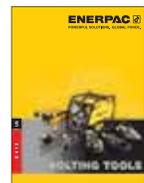
© Copyright 2014, Enerpac.

Reservados todos los derechos. Se prohíbe toda copia u otro uso del material en este catálogo (texto, ilustraciones, esquemas, fotografías) sin autorización previa por escrito.

Catálogos y folletos Enerpac para satisfacer sus necesidades:

Para conseguir su copia simplemente llámenos, o visite nuestro sitio web www.enerpac.com

Catálogo de soluciones de empernado E412: Destinado al flujo de trabajo completo del empernado, garantizando integridad de la junta en una variedad de aplicaciones en la industria, entre ellas, unión de junta, apriete controlado y separación de junta.



Catálogo de portapiezas E215: Ofrece productos y soluciones innovadoras para fuerza de fijación y posicionamiento potente para cada tipo de proceso de fabricación. Las soluciones de portapiezas de Enerpac aumentan la calidad del producto y la producción.



Catálogo de Capacidades de Soluciones Integradas

Las Soluciones Integradas de Enerpac (IS) proporciona soluciones para atender las necesidades de los clientes en el control de movimiento y posicionamiento seguro y preciso de cargas pesadas. Enerpac IS combina la hidráulica, fabricación de acero y control electrónico con el conocimiento de ingeniería y aplicaciones para diseñar y fabricar soluciones que aseguren a los clientes proyectos seguros y eficientes. (#655)





Australia, New Zealand

Actuant Australia Ltd.
Block V Unit 3
Regents Park Estate
391 Park Road
Regents Park NSW 2143
(P.O. Box 261) Australia
T +61 297 438 988
F +61 297 438 648
sales-au@enerpac.com

Brasil

Power Packer do Brasil Ltda.
Rua Luiz Lawrie Reid, 548
04764-050 - Sao Paulo (SP)
Tel:+55 11 5525 2311
Número gratuito: 0800 891 5770
vendasbrasil@enerpac.com

China

Actuant (China) Industries Co., Ltd.
No.6 Nanjing Road
Taicang Economic Dep Zone
Jiangsu, China
T +86 0512 5328 7500
F +86 0512 5335 9690
Toll Free: +86 400 885 0369
sales-cn@enerpac.com

Francia, Suiza, África del Norte y países Africanos que hablan Francés

ENERPAC
Une division d'ACTUANT France S.A.S.
ZA de Courtaboeuf
32, avenue de la Baltique
91140 VILLEBON /YVETTE
France
T +33 1 60 13 68 68
F +33 1 69 20 37 50
sales-fr@enerpac.com

Alemania y Austria

ENERPAC GmbH
P.O. Box 300113
D-40401 Düsseldorf
Willstätterstrasse 13
D-40549 Düsseldorf, Germany
T +49 211 471 490
F +49 211 471 49 28
sales-de@enerpac.com

India

ENERPAC Hydraulics Pvt. Ltd.
No. 1A, Peenya Industrial Area
IInd Phase, Bangalore, 560 058, India
T +91 80 40 792 777
F +91 80 40 792 792
sales-in@enerpac.com

Italia

ENERPAC S.p.A.
Via Canova 4
20094 Corsico (Milano)
T +39 02 4861 111
F +39 02 4860 1288
sales-it@enerpac.com

Japón

Applied Power Japan LTD KK
Besshocho 85-7
Kita-ku, Saitama-shi 331-0821, Japan
T +81 48 662 4911
F +81 48 662 4955
sales-jp@enerpac.com

Oriente Medio, Egipto y Libia

ENERPAC Middle East FZE
Office 423, LOB 15
P.O. Box 18004, Jebel Ali, Dubai
United Arab Emirates
T +971 (0)4 8872686
F +971 (0)4 8872687
sales-ua@enerpac.com

Rusia

Rep. office Enerpac
Russian Federation
Admirala Makarova Street 8
125212 Moscow, Russia
T +7 495 98090 91
F +7 495 98090 92
sales-ru@enerpac.com

Sudeste Asiático, Hong Kong y Taiwán

Actuant Asia Pte Ltd.
83 Joo Koon Circle
Singapore 629109
T +65 68 63 0611
F +65 64 84 5669
Toll Free: +1800 363 7722
sales-sg@enerpac.com

Corea del Sur

Actuant Korea Ltd.
3Ba 717, Shihwa Industrial Complex
Jungwang-Dong, Shihung-Shi,
Kyunggi-Do
Republic of Korea 429-450
T +82 31 434 4506
F +82 31 434 4507
sales-kr@enerpac.com

España, Portugal

ENERPAC SPAIN, S.L.
Avda. Los Frailes, 40 - Nave C & D
Pol. Ind. Los Frailes
28814 Daganzo de Arriba
(Madrid) Spain
T +34 91 884 86 06
F +34 91 884 86 11
sales-es@enerpac.com

Suecia, Dinamarca, Noruega, Finlandia, e Islandia

Enerpac Scandinavia AB
Fabriksgratan 7
412 50 Gothenburg
Sweden
T +46 (0) 31 799 0281
F +46 (0) 31 799 0010
scandinavianinquiries@enerpac.com

Holanda, Bélgica, Luxemburgo,

Europa Central y del Este, Estados Bálticos, Grecia, Turquía, y Países CIS

ENERPAC B.V.
Galvanistraat 115
6716 AE Ede
P.O. Box 8097
6710 AB Ede
The Netherlands
T +31 318 535 911
F +31 318 535 848
sales-nl@enerpac.com

ENERPAC Soluciones Integrales B.V

Opaalstraat 44
7554 TS Hengelo
P.O. Box 421
7550 AK Hengelo
The Netherlands
T +31 74 242 20 45
F +31 74 243 03 38
integratedsolutions@enerpac.com

África del Sur y otros países

Africanos que hablan Inglés

Enerpac Africa Pty Ltd
No5 Bauhinia Avenue
Cambridge Office Park
Block E
Highveld techno Park
Centurion 0157
South Africa
T: +0027 (0) 12 940 0656
sales-za@enerpac.com

Reino Unido y Irlanda

ENERPAC Ltd.,
Bentley Road South
Darlaston, West Midlands
WS10 8LQ
England
T +44 (0)121 50 50 787
F +44 (0)121 50 50 799
sales-uk@enerpac.com

Estados Unidos, América Latina y Caribe

ENERPAC
P.O. Box 3241
Milwaukee, WI 53201 USA
T +1 262 293 1600
F +1 262 293 7036
User inquiries:
+1 800 433 2766
Distributor inquiries/orders:
T +1 800 558 0530
F +1 800 628 0490
Technical inquiries:
techservices@enerpac.com
sales-us@enerpac.com

03/2014

Índice de números de modelo

Índice de secciones

Página(s) ▼	Página(s) ▼	Página(s) ▼	Página(s) ▼
A	EMB 170	N	SPK 164
A 116-118, 138-139, . 138-139, 140, 173	EP 150-153	NC 221	SPMU 233
A5-A10 162	EPH 154-157	NCB 221	SRS 185
A12 10	EPP 150-153	NS 222-223	STB 176-177
A13-A28 162	EPT 154	NV 127	STC 174
A29-A53 10	EPX 153	P	STF 225
A64-A66 118	ER 170-171	P ... 52-53, 58-67	STN 221
A92 162, 173	ES 170-171	P392AL 59	STP 165
A102 10, 33	EVO 234	P392FP 64	SW 225
A128-A192 162-163	F	PA 98	T
A185 163	F 116-117	PAM 99	T 124
A200R 140	FF 227	PAMG 96-97	THC 206, 212, 214
A205-A220 ... 138	FH 116-117	PATG 96-97	THQ 206, 212, 214
A218 162	FR 116-117	PARG 96-97	TM 142
A242-A305 ... 162	FS 224	PC 60	TQ 208-209
A252 10, 33	FSB 225	PE .. 72-75, 90-91	TSP 185, 200
A258 138	FSH 225	PEM 90-91	V
A310, A330 ... 138	FSM 225	PER 90-91	V ... 52-53, 127, 128-129
A530-A595 162-163	FZ 119	PGM 102	VA2 99
A604 116-117	G	PK 140	VC 108-109
A607 163	G 122-123	PMB 140	VE 106-111
A630 116-117	GA 126-127	PMU 203	VM 106-109
A650 163	GBJ 49	PR 50-51	W
AD 31, 140	GF 120-121	PTA 212-213	W 188-196
AH 116-117	GP 120-121	PU 70-71	WCB ... 174-175
AM 118	H	R	WCR ... 198-199
AR 116-117	H ... 115, 122-123	RA 11	WHC 174
ATM 226	HA 115	RAC 12-13	WHR 174
ATP 220	HB 115	RACH 16-17	WMC 175
AW 10	HC 115	RACL 14-15	WR 163, 173
B	HF 118	RAR 18-19	WRP 200
B 237-238	HP 27, 29	RB 10	WTE 200
BHP 146-149	HSK 232	RC .. 6-10, 52-53	X
BRC 24-25	HSL 231	RCH 26-27	XA 94-95
BRP 24-25	I	RCS 22-23	XC 68-69
BSH 186	I 132-135, ... 138-139, 140-141	RD 30-31	Z
BZ 177	IP 132-135, ... 138-139, 140-141	REB 10	Z 117
C	IPL 140	REP 10	Z 92-93
C 116-117	IPR 136-137	RFL 95	ZA4T 204, 214-217
CAT . 10, 23, 33, 47	J	RR 32-35	ZC 82, 88-89
CATG 13, 15	JBI 10	RRH 28-29	ZE 77, 84-89
..... 19, 39, 43	JH 48	RSM 22-23	ZE 210-211
CD 117	JHA 48	RTE 185	ZG 100-101
CH 117	L	RWH 146-147	ZH 83, 89, 207
CLL 44-47	LH 142	S	ZL 83, 88
CLP 20-21	LW 168	S 182-185	ZP .. 82-83, 88-89
CLRG 40-43	LX 118	SB ... 82, 88, 207, 217, 225	ZR 82-83, 88, 207, 217
CLSG 36-39	M	SBL 230	ZU 78-83
CM 172	M 237-238	SC 54-55	ZU4T ... 204-207
CR 116-117	MP 65	SCH 54-55	ZUTP ... 218-219
CT 117	MS 160-163	SCL 54-55	ZTM 207, 217
CW 146	MSP 164-165	SCP 54-55	11 66-67
D	MTW 180	SCR 54-55	41 67
DGR 125	MZ 162-163	SDA 184	43 67, 124
E	M	SL 230	45 67
E 180-181	M 237-238	SLCG 234	83 66-67
EGM 103	MP 65	SOH 169	
ELP 170-171	MS 160-163	SP 164-167	
	MSP 164-165	SPD 164-165	



Cilindros y Productos para Elevación

Páginas 4-55



Bombas y Valvulas Direccional de Control

Páginas 56-111



Componentes del Sistema y Valvulas de Control

Páginas 112-129



Prensas

Páginas 130-143



Extractores

Páginas 144-157



Herramientas

Páginas 158-177



Herramientas de Empernado

Páginas 178-227



Soluciones Integradas

Páginas 228-240



Cilindros, Productos de Levantamiento y Sistemas

Páginas 4–55



Bombas y Valvulas Direccionales de Control

Páginas 56–111



Componentes del Sistema y Valvulas de Control

Páginas 112–129



Prensas

Páginas 130–143



Extractores

Páginas 144–157



Herramientas

Páginas 158–177



Herramientas de empernado

Páginas 178–227



Soluciones Integradas

Páginas 228–240

África del Sur y otros países Africanos que hablan Inglés

ENERPAC Africa (PTY) Ltd.
T +0027 (0) 12 940 0656

Alemania y Austria

ENERPAC GmbH
T +49 211 471 490 - F +49 211 471 49 28

Australia y Nueva Zelanda

Actuant Australia Ltd.
T +61 297 438 988 - F +61 297 438 648

Brasil

Power Packer do Brasil Ltda.
T 55 11 5687 2211 - F +55 11 5686 5583
Número gratuito:0800 891 5770

China

Actuant (China) Industries Co., Ltd.
Número gratuito: +86 400 885 0369
T +86 0512 5328 7500 - F +86 0512 5335 9690

Corea del Sur

Actuant Korea Ltd.
T +82 31 434 4506 - F +82 31 434 4507

Enerpac Integrated Solutions B.V.

T +31 74 242 20 45 - F +31 74 243 03 38

España, Portugal

ENERPAC SPAIN, S.L.
T +34 91 884 86 06 - F +34 91 884 86 11

Estados Unidos, América Latina y Caribe

ENERPAC
T +1 262 293 1600 - F +1 262 293 7036
Consultas de usuarios: +1 800 433 2766
Consultas/pedidos de distribuidores:
T +1 800 558 0530 - F +1 800 628 0490

Francia, Suiza, África del Norte y países africanos que hablan Francés

ENERPAC
T +33 1 60 13 68 68 - F +33 1 69 20 37 50

India

ENERPAC Hydraulics Pvt. Ltd.
T +91 80 40 792 777 - F +91 80 40 792 792

Italia

ENERPAC S.p.A.
T +39 02 4861 111 - F +39 02 4860 1288

Japón

Applied Power Japan LTD KK
T +81 48 662 4911 - F +81 48 662 4955

Holanda, Bélgica, Luxemburgo, Europa Central y del Este, Estados Bálticos, Grecia, Turquía, y Países CIS

ENERPAC B.V.
T +31 318 535 911 - F +31 318 535 848

Oriente Medio, Egipto y Libia

ENERPAC Middle East FZE
T +971 (0)4 8872686 - F +971 (0)4 8872687

Rusia

Rep. office Enerpac
T +7 495 98090 91 - F +7 495 98090 92

Singapur

Actuant Asia Pte Ltd.
T +65 68 63 0611 - F +65 64 84 5669
Número gratuito: +1800 363 7722

Suecia, Dinamarca, Noruega, Finlandia e Islandia

Enerpac Scandinavia AB
T +46 (0) 31 799 0281 - F +46 (0) 31 799 0010

Reino Unido, Irlanda

ENERPAC Ltd.
T +44 (0)121 50 50 787 - F +44 (0)121 50 50 799

Una lista completa de direcciones se encuentra en la páginas 256

e-mail: info@enerpac.com
internet: www.enerpac.com

Enerpac © 2014
100_R_SP



ENERPAC®

POWERFUL SOLUTIONS. GLOBAL FORCE.